




3 1761 11648662 2



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116486622>

41
8
33

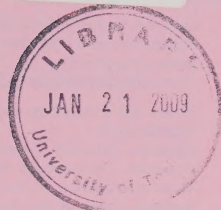
64

Government
Publications



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

January 2, 2009

Le 2 janvier 2009

2009 No. 01

2009 n° 01

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 951-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Orders 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Fax orders order@statcan.ca
E-mail <http://www.statcan.ca/>
WWW

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Commandes 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Télécopieur (commandes) order@statcan.ca
Courriel <http://www.statcan.ca/>
WWW

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 01

December 29 to January 2, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Bills

Senate of Canada bill: 1st Session, 40th Parliament, 57 Elizabeth II, 2008. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/billsgovernment.aspx?Parl=40&Ses=1&Language=E&Mode=1>

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/BillsOther.aspx?Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=1>

S-201.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act (student loans), The Honourable Senator Goldstein. First reading, November 20, 2008. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB401-201/1

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 01

Le 29 décembre au 2 janvier 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1re session, 40e législature, 57 Elizabeth II, 2008. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/billsgovernment.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=1>

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/BillsOther.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=1>

S-201.—Loi modifiant la Loi la faillite et l'insolvabilité (prêts aux étudiants), L'honorable sénateur Goldstein. Première lecture le 20 novembre 2008. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB401-201/1

S-202.—An Act respecting commercial electronic messages, The Honourable Senator Goldstein First Reading, November 20, 2008. 12p. 28cm. Softcover.

Short title: **Anti-Spam Act.**

Short title: Anti-Spam Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.



Cat. No. YB401-202/1

S-203.—An Act to amend the Employment Insurance Act (foreign postings), The Honourable Senator Carstairs, P.C. First Reading, November 20, 2008. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB401-203/1

S-204.—An Act to amend the Library and Archives of Canada Act (National Portrait Gallery), The Honourable Senator Grafstein. First reading, November 20, 2008. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB401-204/1

S-205.—An Act to amend the Criminal Code (suicide bombings), The Honourable Senator Grafstein. First reading, November 20, 2008. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB401-205/1

S-202.—Loi concernant les messages électroniques commerciaux, L'honorable sénateur Goldstein Première lecture le 20 novembre 2008. 12p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi anti-pourriel.**

Titre abrégé: Loi anti-pourriel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB401-202/1

S-203.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (affectation à l'étranger), L'honorable Sénateur Carstairs, C.P. Première lecture le 20 novembre 2008. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB401-203/1

S-204.—Loi modifiant la Loi sur la Bibliothèque et les Archives du Canada (Musée national du portrait), L'honorable sénateur Grafstein. Première lecture le 20 novembre 2008. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB401-204/1

S-205.—Loi modifiant le Code criminel (attentats suicides), L'honorable sénateur Grafstein. Première lecture le 20 novembre 2008. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB401-205/1

S-206.—An Act to amend the Food and Drugs Act (clean drinking water), The Honourable Senator Grafstein. First reading, November 20, 2008. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB401-206/1

S-206.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (eau potable saine), L'honorable sénateur Grafstein. Première lecture le 20 novembre 2008. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB401-206/1

S-207.—An Act to require the Minister of the Environment to establish, in co-operation with the provinces, an agency with the power to identify and protect Canada's watersheds that will constitute sources of drinking water in the future, The Honourable Senator Grafstein. First reading, November 20, 2008. 3p. 28cm. Softcover.

Short title: **Drinking Water Sources Act.**

Short title: Drinking Water Sources Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB401-207/1

S-207.—Loi exigeant que le ministre de l'Environnement crée, en collaboration avec les provinces, une agence habilitée à définir et à protéger les bassins hydrographiques du Canada qui seront les sources d'eau potable des générations futures, L'honorable sénateur Grafstein. Première lecture le 20 novembre 2008. 3p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur les sources d'eau potable.**

Titre abrégé: Loi sur les sources d'eau potable.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB401-207/1

S-208.—An Act to regulate securities and to provide for a single securities commission for Canada, The Honourable Senator Grafstein. First reading, November 20, 2008. [11], 218p. 28cm. Processed.

Short title: **Canada Securities Act.**

Short title: Canada Securities Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$33.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB401-208/1

S-208.—Loi réglementant les valeurs mobilières et constituant une seule commission des valeurs mobilières pour l'ensemble du Canada, L'honorable sénateur Grafstein. Première lecture le 20 novembre 2008. [11], 218p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi canadienne sur les valeurs mobilières.**

Titre abrégé: Loi canadienne sur les valeurs mobilières.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

33,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB401-208/1

S-209.—An Act to amend the Business Development Bank of Canada Act (municipal infrastructure bonds) and to make a consequential amendment to another Act, The Honourable Senator Grafstein. First reading, November 20, 2008. 3, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Municipal Modernization of Canada and Business Development Bank of Canada Act.**

Short title: Municipal Modernization of Canada and Business Development Bank of Canada Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB401-209/1

S-2.—An Act to amend the Customs Act, The Leader of the Government in the Senate. First reading, December 2, 2008. 7, 4ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB401-2/1

S-210.—An Act respecting a National Philanthropy Day, The Honourable Senator Grafstein. First reading, November 20, 2008. 2p. 28cm. Softcover.

Short title: **National Philanthropy Day Act.**

Short title: National Philanthropy Day Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB401-210/1

S-211.—An Act to amend the Canadian Environmental Protection Act, 1999, The Honourable Senator Banks. First reading, November 20, 2008. 3, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB401-211/1

S-209.—Loi modifiant la Loi sur la Banque de développement du Canada (obligations municipales pour infrastructures) et une autre loi en conséquence, L'honorable sénateur Grafstein. Première lecture le 20 novembre 2008. 3, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la Banque de développement du Canada et la modernisation des municipalités.**

Titre abrégé: Loi sur la Banque de développement du Canada et la modernisation des municipalités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB401-209/1

S-2.—Loi modifiant la Loi sur les douanes, Le leader du gouvernement au Sénat. Première lecture le 2 décembre 2008. 7, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB401-2/1

S-210.—Loi instituant la Journée nationale de la philanthropie, L'honorable sénateur Grafstein. Première lecture le 20 novembre 2008. 2p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la Journée nationale de la philanthropie.**

Titre abrégé: Loi sur la Journée nationale de la philanthropie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB401-210/1

S-211.—Loi modifiant la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999), L'honorable sénateur Banks. Première lecture le 20 novembre 2008. 3, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB401-211/1

S-212.—An Act to amend the Constitution Act, 1867 (Property qualifications of Senators), The Honourable Senator Banks. First reading, November 20, 2008. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Constitution Act, 2008 (Property qualifications of Senators).**

Short title: Constitution Act, 2008 (Property qualifications of Senators).

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB401-212/1

S-213.—An Act respecting World Autism Awareness Day, The Honourable Senator Munson. First reading, November 20, 2008. 2p. 28cm. Softcover.

Short title: **World Autism Day Awareness Act.**

Short title: World Autism Awareness Day.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB401-213/1

S-214.—An Act to amend the Parliamentary Employment and Staff Relations Act, The Honourable Senator Joyal, P.C. First reading, November 26, 2008. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB401-214/1

S-215.—An Act to amend the Parliament of Canada Act (vacancies), The Honourable Senator Moore. First reading, November 27, 2008. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB401-215/1

S-212.—Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (qualification des sénateurs en matière de propriété), L'honorable sénateur Banks. Première lecture le 20 novembre 2008. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi constitutionnelle de 2008 (qualification des sénateurs en matière de propriété).**

Titre abrégé: Loi constitutionnelle de 2008 (qualification des sénateurs en matière de propriété).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB401-212/1

S-213.—Loi instituant la Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme, L'honorable sénateur Munson. Première lecture le 20 novembre 2008. 2p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme.**

Titre abrégé: Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB401-213/1

S-214.—Loi modifiant la Loi sur les relations de travail au Parlement, L'honorable sénateur Joyal, C.P. Première lecture le 26 novembre 2008. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB401-214/1

S-215.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (sièges vacants), L'honorable sénateur Moore. Première lecture le 27 novembre 2008. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB401-215/1

S-216.—An Act to amend the Federal Sustainable Development Act and the Auditor General Act (Involvement of Parliament), The Honourable Senator Banks. First reading, November 27, 2008. 3, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.



Cat. No. YB401-216/1

S-217.—An Act to amend the Income Tax Act (carbon offset tax credit), The Honourable Senator Mitchell. First reading, November 27, 2008. 4, 4ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.



Cat. No. YB401-217/1

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Nos. 10-13, from Monday, December 1, 2008 to Thursday, December 4, 2008. p. [55]-102.

\$15.00 per copy.



Cat. No. X2-401/13

S-216.—Loi modifiant la Loi fédérale sur le développement durable et la Loi sur le vérificateur général (participation du Parlement), L'honorable sénateur Banks. Première lecture le 27 novembre 2008. 3, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB401-216/1

S-217.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (crédit d'impôt pour compensation de carbone), L'honorable sénateur Mitchell. Première lecture le 27 novembre 2008. 4, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB401-217/1

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° s 10 à 13, du lundi 1er décembre 2008 au jeudi 4 décembre 2008. p. [55]-102.

15,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X2-401/13

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au publique sur le site Web du
 Parlement:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-616E.—**Bill C-2: Canada-EFTA Free Trade Agreement Implementation Act**, [by] Robert Dufresne. Ottawa, 3 December 2008. 10p. (80 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/top-bdp/lis/401-616E.pdf
Free. (Internet).

LS-616F.—**Projet de loi C-2: loi de mise en oeuvre de l'accord de libre-échange Canada-AELÉ**, [par] Robert Dufresne. Ottawa, Le 3 décembre 2008. 10p. (79 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/top-bdp/lis/401-616F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. YM32-3/401-616E-PDF

N° de cat. YM32-3/401-616F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS**BANK OF CANADA****Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES**BANQUE DU CANADA****Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.**
Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été
 désaisonnalisées.

December 30, 2008. 20p. (304 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-12-30.pdf
Free. (Internet).

Le 30 décembre 2008. 20p. (304 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-12-30.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2008-12-30-PDF

N° de cat. FB12-4/2008-12-30-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2008-48.—**Futures markets, oil prices and the intertemporal approach to the current account**, by Elif C. Arbatli. Ottawa, December 2008. 53p. (388 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-48E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/108-48E-PDF

2008-49.—**Financial intermediation, liquidity and inflation**, by Jonathan Chiu and Cesaire Meh. Ottawa, December 2008. 49p. (418 KB). Figs. (some coloured), graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-49E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/108-49E-PDF

Survey on the expectations and concerns of leaders of Quebec enterprises. Montreal, September 2006. English text, [4]p. Photographs, tables. 21cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Canada Economic Development for Quebec Regions, 800 Victoria Square, office 3800, P.O. box 247, Montreal, Quebec H4Z 1E8. Tel: (514) 283-6412; Fax: (514) 283-3302; URL: https://www.decced.gc.ca/asp/ContactezNous/contactez_nous.asp?LANG=EN.

Free.

ISBN 0-662-49217-X  Cat. No. lu90-4/14-2006

Enquête sur les attentes et préoccupations des dirigeants d'entreprises du Québec. Montréal, Septembre 2006. Texte français, [4]p. Photographies, tableaux. 21cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Développement économique Canada pour les régions du Québec, 800, Place Victoria, bureau 3800, C.P. 247, Montréal (Québec) H4Z 1E8. Téléphone: (514) 283-6412; Télécopieur: (514) 283-3302; URL: http://www.decced.gc.ca/asp/ContactezNous/Contactez_nous.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-49217-X  N° de cat. lu90-4/14-2006

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Market Analysis Centre

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

[November 2008]. Date released: December 2008. 17p. (776 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2008-11-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre d'analyse de marché

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

[Novembre 2008]. Date de diffusion: décembre 2008. 17p. (776 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2008-11-PDF

Housing now - Halifax CMA. Monthly. Halifax. Electronic.

Title from caption.

[November 2008]. Date released: December 2008. 17p. (1151 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-14/NH12-14-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2008-11E-PDF

Actualités habitation - RMR de Halifax. Mensuel. Halifax. Électronique.

Titre de départ.

[Novembre 2008]. Date de diffusion: décembre 2008. 18p. (1129 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-14/NH12-14-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2008-11F-PDF

Housing now - Kelowna CMA. Monthly. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

[November 2008]. Date released: December 2008. 17p. (1251 KB). Coloured map, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2008-11E-PDF

Actualités habitation - RMR de Kelowna. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

[Novembre 2008]. Date de diffusion: décembre 2008. 17p. (1656 Ko). Carte en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-22/2008-11F-PDF

Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs. Monthly.
Vancouver. Electronique.

Titre from caption.

[November 2008]. Date released: December 2008. 57p. (4352 KB). Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2008-11E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2008-11E-PDF

Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 57p. (4421 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2008-11F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2008-11F-PDF

Housing now - Victoria CMA. Monthly. Victoria, British Columbia. Electronique.

Other title: **Housing now - Greater Victoria.**

Titre from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

[November 2008]. Date released: December 2008. 31p. (2998 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2008-11E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2008-11E-PDF

Actualités habitation - RMR de Victoria. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 31p. (2981 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2008-11F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2008-11F-PDF

Rental market report - Peterborough CMA. Annual. Toronto. Electronique.

Release date: Fall 2008. 23p. (1119 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-255/NH12-255-2008E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-255/2008E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Peterborough. Annuel. Toronto. Électronique.

Date de diffusion: automne 2008. 23p. (1125 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-255/NH12-255-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-255/2008F-PDF

Housing now - Montréal CMA. Monthly. Montreal. Electronique.

Titre from caption.

[November 2008]. Date released: December 2008. 29p. (1078 KB). Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2008-11E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2008-11E-PDF

Actualités habitation - RMR de Montréal. Mensuel. Montréal. Électronique.

Titre de départ.

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 29p. (1262 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2008-11F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2008-11F-PDF

Rental market report - Kelowna CMA. Annual. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

Release date: Fall 2008. 23p. (966 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-70/NH12-70-2008E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-70/2008E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Kelowna. Annuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion: automne 2008. 23p. (894 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-70/NH12-70-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-70/2008F-PDF

Rental market report - St. Catharines-Niagara CMA. Annual. Toronto. Electronic.

Title from caption.

Release date: Fall 2008. 24p. (1029 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-83/NH12-83-2008E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-83/2008E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de St. Catharines-Niagara. Annuel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion: automne 2008. 25p. (1042 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-83/NH12-83-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-83/2008F-PDF

Rental market report - Greater Sudbury CMA. Annual. Toronto. Electronic.

Title from caption.

Series title changed with 2008 issue.

Release date: Fall 2008. 18p. (1136 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-85/NH12-85-2008E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-85/2008E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Greater Sudbury. Annuel. Toronto. Électronique.

Titre du départ.

Le titre de série a changé avec le numéro de 2008.

Date de diffusion : automne 2008. 19p. (1136 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-85/NH12-85-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-85/2008F-PDF

Rental market report - Thunder Bay. Annual. Toronto. Electronic.

Title from caption.

Release date: Fall 2008. 18p. (1072 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-86/NH12-86-2008E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-86/2008E-PDF

Rapport sur les logements locatifs - Thunder Bay. Annuel. Toronto. Électronique.

Titre du départ.

Date de diffusion: automne 2008. 19p. (1077 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-86/NH12-86-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-86/2008F-PDF

Rental market report - Vancouver and Abbotsford CMAs.
Annual. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

Rapport sur le marché locatif - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford. Annuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Rapport sur les logements locatifs - Vancouver.

Release date: Fall 2008. 56p. (1730 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-89/NH12-89-2008E.pdf

Free. (Internet).

Date de diffusion: automne 2008. 57p. (1770 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-89/NH12-89-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. NH12-89/2008E-PDF

N° de cat. NH12-89/2008F-PDF

Rental market report - Victoria CMA. Annual. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

Rapport sur le marché locatif - RMR de Victoria. Annuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Release date: Fall 2008. 35p. (1233 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-90/NH12-90-2008E.pdf

Free. (Internet).

Date de diffusion: automne 2008. 35p. (1201 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-90/NH12-90-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. NH12-90/2008E-PDF

N° de cat. NH12-90/2008F-PDF

Rental market report - Windsor CMA. Annual. Toronto. Electronic.

Title from caption.

Rapport sur le marché locatif - RMR de Windsor. Annuel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

Release date: Fall 2008. 19p. (923 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-91/NH12-91-2008E.pdf

Free. (Internet).

Date de diffusion: automne 2008. 20p. (937 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-91/NH12-91-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. NH12-91/2008E-PDF

N° de cat. NH12-91/2008F-PDF

Rental market statistics. Semi-annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

2006 (annual); Since 2007 (semi-annual).

Statistiques sur le marché locatif. Semestriel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Date released: Fall 2008. 60p. (1950 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh2/NH2-6-2008-2.pdf

Free. (Internet).

Date de diffusion: automne 2008. 60p. (1950 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh2/NH2-6-2008-2.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. NH2-6/2008-2-PDF

N° de cat. NH2-6/2008-2-PDF

CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

Sydney Tar Ponds and Coke Ovens sites remediation project: joint review panel environmental assessment report. July 2006. 177p. (2946 KB). Figs., maps (some coloured), tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En106-65/2006E) and ISBN (0-662-43508-7) for the English print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ceaa-acee/En106-65-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43509-5 *Cat. No. En106-65/2006E-PDF*

Addressing "need for", "purpose of", "alternatives to" and "alternative means" under the Canadian Environmental Assessment Act. Updated November 2007. c2008. 7p. (53 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ceaa-acee/En106-77-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47685-6 *Cat. No. En106-77/2008E-PDF*

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Invasive alien plants in Canada - summary report. Ottawa, 2008. 22p. (3318 KB). Fig., graph, maps, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The ISBN (978-0-662-05322-4) and Cat. No. (A104-64/2008) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/inspection/A104-64-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A104-64/2008E-PDF

Invasive alien plants in Canada - summary report. Ottawa, 2008. 1 disc. Bilingual. (P0635-08) CD-ROM.

Order Information: Canadian Food Inspection Agency, Mary Koch, Public Affairs, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 221-3843 or 1-800-442-2342; Fax: (613) 228-6123; E-mail: kochm@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/toce.shtml>.

Free.

ISBN 978-0-662-06191-5  *Cat. No. A104-64/2008-MRC*

AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

Projet d'assainissement des étangs bitumineux et du site des fours à coke de Sydney: rapport d'évaluation environnemental de la Commission d'examen conjoint. Ottawa, Juillet 2006. 193p. (3145 Ko). Cartes (certaines en couleur), figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En106-65/2006E) et l'ISBN (0-662-43508-7) de l'édition imprimée anglaise ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ceaa-acee/En106-65-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71998-0 *N° de cat. En106-65/2006F-PDF*

Questions liées à la «nécessité du projet», aux «raisons d'être», aux «solutions de rechange» et aux «autres moyens» de réaliser un projet en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. Mise à jour: novembre 2007. c2008. 7p. (50 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ceaa-acee/En106-77-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08012-1 *N° de cat. En106-77/2008F-PDF*

AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

Plantes exotiques envahissantes au Canada: rapport sommaire. Ottawa, 2008. 22p. (3345 Ko). Cartes, figure, graphique, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (978-0-662-05322-4) et le n° de catalogue (A104-64/2008) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.


URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/inspection/A104-64-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A104-64/2008F-PDF

Plantes exotiques envahissantes au Canada - rapport sommaire. Ottawa, 2008. 1 disque. Bilingue. (P0635-08) Cédérom.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne d'inspection des aliments, Mary Koch, Bureau des communications, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 221-3843 ou 1-800-442-2342; Télécopieur: (613) 228-6123; Courriel: kochm@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/tocef.shtml>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06191-5  *N° de cat. A104-64/2008-MRC*

Invasive alien plants in Canada: technical report. Ottawa, August 2008. 83p. (9755 KB). Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/inspection/A104-74-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A104-74/2008E-PDF

Invasive alien plants in Canada - technical report. Ottawa, 2008. 1 disc. Bilingual. (P0630-08) CD-ROM.

Order Information: Canadian Food Inspection Agency, Mary Koch, Public Affairs, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 221-3843 or 1-800-442-2342; Fax: (613) 228-6123; E-mail: kochm@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/toce.shtml>.

Free.

ISBN 978-0-662-05933-2  **Cat. No. A104-74/2008-MRC**

Chronic wasting disease: what to expect if your animals may be infected. Ottawa, 2008. [6]p. Photographs. 15cm. Softcover. (P0618E-08)

Order Information: Canadian Food Inspection Agency, Mary Koch, Public Affairs, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 221-3843 or 1-800-442-2342; Fax: (613) 228-6123; E-mail: kochm@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/toce.shtml>.

Free.

ISBN 978-1-100-10057-9  **Cat. No. A104-72/1-2008E**

Animal health compensation: what to expect when an animal is ordered destroyed. Ottawa, 2008. [6]p. Photographs. 15cm. Softcover. (P0625E-08)

Order Information: Canadian Food Inspection Agency, Mary Koch, Public Affairs, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 221-3843 or 1-800-442-2342; Fax: (613) 228-6123; E-mail: kochm@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/toce.shtml>.

Free.

ISBN 978-1-100-10064-7  **Cat. No. A104-72/8-2008E**

Canadian Food Inspection Agency - make a real difference in the lives of Canadians. Ottawa, 2008. 1 disc. Bilingual. (P0629E/F-08) CD-ROM.

Order Information: Canadian Food Inspection Agency, Mary Koch, Public Affairs, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 221-3843 or 1-800-442-2342; Fax: (613) 228-6123; E-mail: kochm@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/toce.shtml>.

Free.

ISBN 978-0-662-05902-8  **Cat. No. A104-73/2008-MRC**

Plantes exotiques envahissantes au Canada: rapport technique. Ottawa, Août 2008. 89p. (11,188 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collection_2008/inspection/A104-74-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A104-74/2008F-PDF

Plantes exotiques envahissantes au Canada - rapport technique. Ottawa, 2008. 1 disque. Bilingue. (P0630-08) Cédérom.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne d'inspection des aliments, Mary Koch, Bureau des communications, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 221-3843 ou 1-800-442-2342 ; Télécopieur: (613) 228-6123; Courriel: kochm@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/tocef.shtml>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05933-2  **N° de cat. A104-74/2008-MRC**

Maladie débilitante chronique: ce à quoi vous attendre lorsque vos animaux sont potentiellement infectés. Ottawa, 2008. [6]p. Photographies. 15cm. Couverture souple. (P0618F-08)

Renseignements pour la commande: Agence canadienne d'inspection des aliments, Mary Koch, Bureau des communications, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 221-3843 ou 1-800-442-2342 ; Télécopieur: (613) 228-6123; Courriel: kochm@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/tocef.shtml>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-04308-9  **N° de cat. A104-72/1-2008F**

Indemnisation en santé animale: à quoi s'attendre lorsqu'un animal fait l'objet d'un ordre de destruction. Ottawa, 2008. [6]p. Photographies. 15cm. Couverture souple. (P0625F-08)

Renseignements pour la commande: Agence canadienne d'inspection des aliments, Mary Koch, Bureau des communications, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 221-3843 ou 1-800-442-2342 ; Télécopieur: (613) 228-6123; Courriel: kochm@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/tocef.shtml>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-04315-7  **N° de cat. A104-72/8-2008F**

Agence canadienne d'inspection des aliments - changer la vie des Canadiens et des Canadiennes. Ottawa, 2008. 1 disque. Bilingue. (P0629E/F-08) Cédérom.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne d'inspection des aliments, Mary Koch, Bureau des communications, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 221-3843 ou 1-800-442-2342 ; Télécopieur: (613) 228-6123; Courriel: kochm@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/tocef.shtml>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05902-8  **N° de cat. A104-73/2008-MRC**

Bulletin 41-42. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1480-7289

Bulletin forty-one/forty-two.

*Official languages, community development and linguistic duality, implementation of Sections 41 and 42 of the Official Language Act**--Caption.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 994-2222 or (819) 994-5696; Fax: (819) 953-6580; E-mail: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_e.cfm.

URL: <http://www.pch.gc.ca/pch/ch/cntct/index-eng.cfm>

Vol. 14, No. 3, Fall 2008. English text, 16p. Photographs.

Free.



Cat. No. CH12-1/14-3

Bulletin 41-42. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1480-7289

Bulletin quarante-et-un/quarante-deux.

*Langues officielles, développement des communautés et dualité linguistique, mise en oeuvre des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles**--Départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-2222 ou (819) 994-5696; Télécopieur: (819) 953-6580; Courriel: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_f.cfm.

URL: <http://www.pch.gc.ca/pch/ch/cntct/index-fra.cfm>

Vol. 14, n° 3, automne 2008. Texte français, 16p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. CH12-1/14-3

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

Pratiques exemplaires de conception universelle à l'échelle internationale: examen général, préparé par les Entreprises Betty Dion. Rév. août 2007. Ottawa, Mars 2006. iii, 214p. Bibliographie, glossaire, photographies, tableaux. 36cm. Cerlox.

Renseignements pour la commande: Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8e étage, Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou (613) 995-1151; ATS: 1-888-643-3304; Télécopieur: (613) 996-9661; Courriel: info.com@chrc-cddp.ca; URL: http://www.chrc-cddp.ca/contact/default-fr.asp?lang_update=1.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09034-2 *N° de cat. HR21-64/2007F*

International best practices in universal design: a global review, prepared by Betty Dion Enterprises. Rev. August 2007. Ottawa, March 2006. 203p. (1193 KB). Bibliography, glossary, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic

Incorrect catalogue number (HR21-64/2007E) and ISBN (978-0-662-45717-6) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/chrc-cddp/HR21-64-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HR21-64/2007E-PDF

Pratiques exemplaires de conception universelle à l'échelle internationale: examen général, préparé par les Entreprises Betty Dion. Rév. août 2007. Ottawa, Mars 2006. 219p. (1282 Ko). Bibliographie, glossaire, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HR21-64/2007F) et ISBN (978-0-662-09034-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/chrc-cddp/HR21-64-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HR21-64/2007F-PDF

International best practices in universal design: a global review. August 2007 edition. Ottawa, [2006]. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

On disc: "PDF Version".

Order Information: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor, Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or (613) 995-1151; TTY: 1-888-643-3304; Fax: (613) 996-9661; E-mail: info.com@chrc-ccdp.ca; URL: <http://www.chrc-ccdp.ca/contact/default-en.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-69750-3  **Cat. No. HR21-64/2007-MRC**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Treatment of end-stage organ failure in Canada. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1914-4377

Treatment of end-stage organ failure in Canada, annual report.

Canadian Organ Replacement Register.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, Suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

1997-2006, 2008 annual report. c2008. vi, 80p. Figs., graphs, tables.

Title of this issue: **Treatment of end-stage organ failure in Canada, 1997 to 2006, 2008 annual report.**

Canadian Organ Replacement Register.--Cover.

Free. (Available only to depositories libraries).

1  ISBN 978-1-55465-416-1  **Cat. No. H115-38/2008E**

Treatment of end-stage organ failure in Canada. Annual. Ottawa. Electronic.

Treatment of end-stage organ failure in Canada, annual report.

Canadian Organ Replacement Register.

1997-2006, 2008 annual report. c2008. 89p. (637 KB). Figs., graphs, tables.

Title of this issue: **Treatment of end-stage organ failure in Canada, 1997 to 2006, 2008 annual report.**

Canadian Organ Replacement Register..

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-38-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-390-4 **Cat. No. H115-38/2008E-PDF**

Pratiques exemplaires de conception universelle à l'échelle internationale: examen général. Édition août 2007. Ottawa, [2006]. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Sur le disque: «Version PDF».

Renseignements pour la commande: Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8e étage, Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou (613) 995-1151; ATS: 1-888-643-3304; Télécopieur: (613) 996-9661; Courriel: info.com@chrc-ccdp.ca; URL: http://www.chrc-ccdp.ca/contact/default-fr.asp?lang_update=1.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-69750-3  **N° de cat. HR21-64/2007-MRC**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1914-4385

Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada, rapport annuel.

«Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: (613) 941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: (613) 954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

1997-2006, rapport annuel de 2008. c2008. vi, 80p. Figures, graphiques, tableaux.

Titre de ce numéro: **Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada de 1997 à 2006, rapport annuel de 2008.**

«Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes.»--Couv.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

2  ISBN 978-1-55465-417-8  **N° de cat. H115-38/2008F**

Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada. Annuel. Ottawa. Électronique.

Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada, rapport annuel.

«Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes».

1997 - 2006, rapport annuel de 2008. c2008. 97p. (682 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

Titre de ce numéro: **Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada de 1997 à 2006, rapport annuel de 2008.**

«Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes.».

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-38-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-391-1 **N° de cat. H115-38/2008F-PDF**

CIHI directions ICIS. Three times a year. Ottawa. 28cm.
Pamphlet. ISSN 1201-0383

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information,
Editor, CIHI directions, 200-377 Dalhousie St., Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-
7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL:
http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_e

Volume 15, No. 1, Fall 2008. 8p. Graph, photographs.

Free.



Cat. No. H116-1/15-1E

CIHI directions ICIS. Three times a year. Ottawa. Electronic.

ISSN (1201-0383) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 15, No. 1, Fall 2008. 8p. (500 KB). Graph, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H116-1-15-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H116-1/15-1E-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public
hearing, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa.
28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada
Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting,
Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services,
Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax:
1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail:
publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 23, No. 19. 1 vol. (unnumbered).

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/23-19

ICIS directions CIHI. Trois fois par année. Ottawa. 28cm.
Dépliant. ISSN 1201-0391

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien
d'information sur la santé, Rédacteurs, ICIS directions, 377, rue Dalhousie, bureau
200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860; Télécopieur: (613) 241-8120;
Courriel: communications@cihi.ca.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_f

Vol. 15, n° 1, automne 2008. 8p. Graphique, photographies.

Gratuit.



N° de cat. H116-1/15-1F

ICIS directions CIHI. Trois fois par année. Ottawa. Électronique.

L'ISSN (1201-0391) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 15, n° 1, automne 2008. 8p. (532 Ko). Graphique,
photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H116-1-15-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H116-1/15-1F-PDF

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires
et communiqués en matière de radiodiffusion.** Irrégulier.
Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés,
Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943
(seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757
(seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel:
publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm>

Vol. 23, n° 19. 1 vol. (non-paginé).

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/23-19

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 16, No. 19. 1 vol. (unnumbered). References.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/16-19

Vol. 16, n° 19. 1 vol. (non-paginé). Références.

15.50 \$ l'exemplaire. 400.00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/16-19

CHICKEN FARMERS OF CANADA

The Chicken Farmer. Ten times a year. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Chicken Farmers of Canada, Suite 1007, 350 Sparks Street, Ottawa K1R 7S8. Tel: (613) 241-2800; Fax: (613) 241-5999; E-mail: cfc@chicken.ca.

Vol. 11, No. 1, January 2009. English text, 6p. Photographs.

Free.



Cat. No. AB12-1/11-1

PRODUCTEURS DE POULET DU CANADA

Le poulet canadien. Dix fois par année. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Producteurs de poulet du Canada, 350 rue Sparks, Suite 1007, Ottawa K1R 7S8. Téléphone: (613) 241-2800; Télécopieur: (613) 241-5999; Courriel: ppc@poulet.ca; URL: http://www.chicken.ca/DefaultSite/index_f.aspx?ArticleID=663.

Vol. 11, n° 1, janvier 2009. Texte français, 6p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. AB12-1/11-1

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Biometrics field trial evaluation report. Ottawa, 2008. ii, 69, [25]p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Spiral binding.

At head of title: Biometrics Planning Project.

Order Information: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

ISBN 978-0-662-47667-2

Cat. No. Ci4-2/2008E

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Mise à l'essai de la biométrie sur le terrain - rapport d'évaluation. Ottawa, 2008. ii, 76, [23]p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

En tête du titre: Projet de planification de la biométrie.

Renseignements pour la commande: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07995-8

N° de cat. Ci4-2/2008F

Biometrics field trial evaluation report. Ottawa, 2008. 112p. (1618 KB). Graphs, photographs, tables. 28cm. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (Ci4-2/2008E) and ISBN (978-0-662-47667-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cic/Ci4-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Ci4-2/2008E-PDF

Mise à l'essai de la biométrie sur le terrain - rapport d'évaluation. Ottawa, 2008. 118p. (1868 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (Ci4-2/2008F) et l'ISBN (978-0-662-07995-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cic/Ci4-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Ci4-2/2008F-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Environmental Protection Service

Report. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Report (Canada. Environment Canada).

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Also published separately in English and French (Cat. nos. En49-2E, En49-2F).

Report 7/AP/39.—National Air Pollution Surveillance (NAPS) Network, annual data summary for 2005 and 2006, [Issued by] Environmental Science and Technology Centre. October 2008. xxiv, 367p. Maps, references, tables. 28cm. Spiral binding. Accompanying material: 1 CD-ROM under the same title.

Chiefly tables.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Environmental Protection Service, Environmental Technology Centre, 335 River Road, Ottawa K1A 0H3. Tel. (613) 991-5633; Fax: (613) 998-1365; URL: http://www.etc-cte.ec.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 978-0-662-05897-7 ■†

Cat. No. En49-2/7-39

Report. Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Report (Canada. Environment Canada).

Report 7/AP/39.—National Air Pollution Surveillance (NAPS) Network, annual data summary for 2005 and 2006, Issued by the Environmental Science and Technology Centre. October 2008. 393p. (3190 KB). Maps, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (En49-2/7-39) and ISBN (978-0-662-05897-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En49-2-7-39.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-05898-4

Cat. No. En49-2/7-39-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Service de la protection de l'environnement

Rapport. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Rapport (Canada. Environnement Canada).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Également publié en français et en anglais séparément (n°s de catalogue En49-2F, En49-2E).

Rapport 7/AP/39.—Réseau national de surveillance de la pollution atmosphérique (RNSPA), sommaire des données annuelles pour 2005 et 2006, [Publié par] Centre de science et de technologies environnementales. Octobre 2008. xxiv, 367p. Cartes, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM sous le même titre.

En majeure partie des tableaux.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Service de la protection de l'environnement, Centre de technologie environnementale, 335 River Road, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (613) 991-5633; Télécopieur: (613) 998-1365; URL: http://www.etc-cte.ec.gc.ca/contact_f.html.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05897-7 ■†

N° de cat. En49-2/7-39

Rapport. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Rapport (Canada. Environnement Canada).

Rapport 7/AP/39.—Réseau national de surveillance de la pollution atmosphérique (RNSPA), sommaire des données annuelles pour 2005 et 2006, Publié par la Centre de science et de technologie environnementale. Octobre 2008. 393p. (3190 Ko). Cartes, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (En49-2/7-39) et l'ISBN (978-0-662-05897-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ec/En49-2-7-39.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-05898-4

N° de cat. En49-2/7-39-PDF

FEDERAL COURT

Federal Courts reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Issued by the Federal Court and the Federal Court of Appeal.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2008, Vol. 3, Part 3. [8]p., p. 477-725, D9-D11, F11-14, xcv.

\$34.25 per copy. Available by standing order.



Cat. No. JU1-2/2008-3-3

COUR FÉDÉRALE

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Publié par la Cour fédérale et la Cour d'appel fédérale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2008, Vol. 3, 3e fascicule. [8]p., p. 477-725, D9-D11, F11-14, xcv.

34,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.



N° de cat. JU1-2/2008-3-3

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1487-0134 Electronic.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[October 2008]. 9p. (232 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F12-4-2008-10E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2008-10E-PDF

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1487-0142 Électronique.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Octobre 2008]. 9p. (227 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F12-4-2008-10F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2008-10F-PDF

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

2752.--A study of the effect of trawling in the Newfoundland and Labrador northern shrimp (*Pandalus borealis*) fishery on mortality and damage to snow crab (*Chionoecetes opilio*), by E. G. Dawe ... [et al.]. St. John's, 2007. v, 42p. Graphs, maps, photographs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Science Branch, Department of Fisheries and Oceans, P.O. Box 5667, St. John's NL Canada A1C 5X1.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. *Fs97-6/2752E*

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Treaty series. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0317-2376

Published by External Affairs and International Trade Canada, 1989-1993.

URL: <http://www.treaty-accord.gc.ca/>

2007/7.--Bribery: United Nations Convention against Corruption, New York, 31 October 2003, ratified by Canada 2 October 2007, in force for Canada 1 November 2007. c2008. 123p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$19.95 per copy.

3 ISBN 978-0-660-64118-8 • *

Cat. No. *FR4-2007/7*

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Recueil des traités. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0317-2376

Publiée par Affaires extérieures et commerce extérieur Canada, 1989-1993.

URL: <http://www.treaty-accord.gc.ca/>

2007/7.--Corruption: Convention des Nations Unies contre la corruption, New York, le 31 octobre 2003, ratifiée par le Canada le 2 octobre 2007, en vigueur pour le Canada le 1er novembre 2008. c2008. 123p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

19,95 \$ l'exemplaire.

3 ISBN 978-0-660-64118-8 • *

N° de cat. *FR4-2007/7*

2007/8.—**Culture:** Convention on the Protection and Promotion of the Diversity of Cultural Expressions, Paris, 20 October 2005, acceptance by Canada 28 November 2005, in force for Canada 18 March 2007. c2008. 53p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

\$10.95 per copy.

2007/8.—**Culture:** Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, Paris, le 20 octobre 2005, acceptation par le Canada le 28 novembre 2005, en vigueur pour le Canada le 18 mars 2007. c2008. 53p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

10,95 \$ l'exemplaire.

4 □ ISBN 978-0-660-64119-5 ●*

Cat. No. FR4-2007/8

4 □ ISBN 978-0-660-64119-5 ●*

N° de cat. FR4-2007/8

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

PMRL2008-29.—**Chlorothalonil.** 19 November 2008. 5p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

5 □ ISBN 978-1-100-10737-0 ●† Cat. No. H113-24/2008-29E

PMRL2008-30.—**Mesotrione.** 19 November 2008. 2p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

7 □ ISBN 978-1-100-10739-4 ●† Cat. No. H113-24/2008-30E

PMRL2008-31.—**Coumaphos.** 19 November 2008. 3p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

9 □ ISBN 978-1-100-10741-7 ●† Cat. No. H113-24/2008-31E

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa.

PMRL2008-29.—**Chlorothalonil.** Le 19 novembre 2008. 5p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

6 □ ISBN 978-0-662-04949-4 ●† N° de cat. H113-24/2008-29F

PMRL2008-30.—**Mésotrione.** Le 19 novembre 2008. 2p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

8 □ ISBN 978-0-662-04951-7 ●† N° de cat. H113-24/2008-30F

PMRL2008-31.—**Coumaphos.** Le 19 novembre 2008. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

10 □ ISBN 978-0-662-04953-1 ●† N° de cat. H113-24/2008-31F

PMRL2008-32.—**Acequinocyl**. 19 November 2008. 5p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

11 □ ISBN 978-1-100-10743-1 ● † *Cat. No. H113-24/2008-32E*

PMRL2008-33.—**Cymoxanil**. 19 November 2008. 3p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

13 □ ISBN 978-1-100-10749-3 ● † *Cat. No. H113-24/2008-33E*

PMRL2008-34.—**Famoxadone**. 19 November 2008. 3p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

15 □ ISBN 978-1-100-10751-6 ● † *Cat. No. H113-24/2008-34E*

PMRL2008-35.—**Dimethenamid**. Ottawa, 21 November 2008. 2p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

17 □ ISBN 978-1-100-10753-0 ● † *Cat. No. H113-24/2008-35E*

PMRL2008-36.—**Dimethenamid**. 21 November 2008. 3p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

19 □ ISBN 978-1-100-10791-2 ● † *Cat. No. H113-24/2008-36E*

PMRL2008-32.—**Acéquinocyl**. Le 19 novembre 2008. 5p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-0-662-04955-5 ● † *N° de cat. H113-24/2008-32F*

PMRL2008-33.—**Cymoxanil**. Le 19 novembre 2008. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

14 □ ISBN 978-0-662-04961-6 ● † *N° de cat. H113-24/2008-33F*

PMRL2008-34.—**Famoxadone**. Le 19 novembre 2008. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

16 □ ISBN 978-0-662-04963-0 ● † *N° de cat. H113-24/2008-34F*

PMRL2008-35.—**Diméthénamide**. Ottawa, Le 21 novembre 2008. 2p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

18 □ ISBN 978-0-662-04965-4 ● † *N° de cat. H113-24/2008-35F*

PMRL2008-36.—**Diméthénamide**. Le 21 novembre 2008. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

20 □ ISBN 978-0-662-09603-0 ● † *N° de cat. H113-24/2008-36F*

PMRL2008-37.—**Fluazinam**. 21 November 2008. 2p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

21 □ ISBN 978-1-100-10793-6 ● † *Cat. No. H113-24/2008-37E*

PMRL2008-38.—**Imidacloprid**. Ottawa, 21 November 2008. 2p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

23 □ ISBN 978-1-100-10795-0 ● † *Cat. No. H113-24/2008-38E*

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2008-29.—**Chlorothalonil**. 19 November 2008. 7p. (147 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-29E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10738-7 *Cat. No. H113-24/2008-29E-PDF*

PMRL2008-30.—**Mesotrione**. 19 November 2008. 4p. (106 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-30E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10740-0 *Cat. No. H113-24/2008-30E-PDF*

PMRL2008-31.—**Coumaphos**. 19 November 2008. 5p. (108 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-31E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10742-4 *Cat. No. H113-24/2008-31E-PDF*

PMRL2008-32.—**Acequinocyl**. 19 November 2008. 7p. (123 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-32E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10744-8 *Cat. No. H113-24/2008-32E-PDF*

PMRL2008-37.—**Fluaziname**. Le 21 novembre 2008. 2p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

22 □ ISBN 978-0-662-09808-9 ● † *N° de cat. H113-24/2008-37F*

PMRL2008-38.—**Imidaclopride**. Ottawa, Le 21 novembre 2008. 2p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

24 □ ISBN 978-0-662-09909-3 ● † *N° de cat. H113-24/2008-38F*

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2008-29.—**Chlorothalonil**. Le 19 novembre 2008. 7p. (116 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-29F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04950-0 *N° de cat. H113-24/2008-29F-PDF*

PMRL2008-30.—**Mésotrione**. Le 19 novembre 2008. 4p. (112 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-30F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04952-4 *N° de cat. H113-24/2008-30F-PDF*

PMRL2008-31.—**Coumaphos**. Le 19 novembre 2008. 5p. (114 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-31F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04954-8 *N° de cat. H113-24/2008-31F-PDF*

PMRL2008-32.—**Acéquinocyl**. Le 19 novembre 2008. 7p. (120 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-32F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04956-2 *N° de cat. H113-24/2008-32F-PDF*

PMRL2008-33.—**Cymoxanil**. 19 November 2008. 5p. (109 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-33E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10750-9 Cat. No. H113-24/2008-33E-PDF

PMRL2008-34.—**Famoxadone**. 19 November 2008. 5p. (109 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-34E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10752-3 Cat. No. H113-24/2008-34E-PDF

PMRL2008-35.—**Dimethenamid**. Ottawa, 21 November 2008. 4p. (114 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-35E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10754-7 Cat. No. H113-24/2008-35E-PDF

PMRL2008-36.—**Dimethenamid**. 21 November 2008. 5p. (137 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-36E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10792-9 Cat. No. H113-24/2008-36E-PDF

PMRL2008-37.—**Fluazinam**. 21 November 2008. 4p. (112 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-37E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10794-3 Cat. No. H113-24/2008-37E-PDF

PMRL2008-38.—**Imidacloprid**. Ottawa, 21 November 2008. 4p. (108 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-38E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10796-7 Cat. No. H113-24/2008-38E-PDF

PMRL2008-33.—**Cymoxanil**. Le 19 novembre 2008. 5p. (108 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-33F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04962-3 N° de cat. H113-24/2008-33F-PDF

PMRL2008-34.—**Famoxadone**. Le 19 novembre 2008. 5p. (110 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-34F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04964-7 N° de cat. H113-24/2008-34F-PDF

PMRL2008-35.—**Diméthénamide**. Ottawa, Le 21 novembre 2008. 4p. (112 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-35F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04966-1 N° de cat. H113-24/2008-35F-PDF

PMRL2008-36.—**Diméthénamide**. Le 21 novembre 2008. 5p. (98 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-36F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09604-7 N° de cat. H113-24/2008-36F-PDF

PMRL2008-37.—**Fluaziname**. Le 21 novembre 2008. 4p. (110 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-37F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09809-6 N° de cat. H113-24/2008-37F-PDF

PMRL2008-38.—**Imidaclopride**. Ottawa, Le 21 novembre 2008. 4p. (110 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-38F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09910-9 N° de cat. H113-24/2008-38F-PDF

Established maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

Limites maximales de résidus fixées. Irrégulier. Ottawa.

EMRL2008-25.—Imazethapyr. 14 November 2008. [1]p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

EMRL2008-25.—Imazéthapyr. Ottawa, Le 14 novembre 2008. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

25□ ISBN 978-1-100-10718-9 ●† Cat. No. H113-29/2008-25E

26□ ISBN 978-0-662-04930-2 ●† N° de cat. H113-29/2008-25F

EMRL2008-27.—Imazethapyr. 14 November 2008. [1]p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

EMRL2008-27.—Imazéthapyr. Le 14 novembre 2008. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

27□ ISBN 978-1-100-10722-6 ●† Cat. No. H113-29/2008-27E

28□ ISBN 978-0-662-04934-0 ●† N° de cat. H113-29/2008-27F

EMRL2008-30.—Cyromazine. 14 November 2008. [1]p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

EMRL2008-30.—Cyromazine. Le 14 novembre 2008. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

29□ ISBN 978-1-100-10579-6 ●† Cat. No. H113-29/2008-30E

30□ ISBN 978-0-662-04803-9 ●† N° de cat. H113-29/2008-30F

EMRL2008-31.—Pyrasulfotole. 14 November 2008. [1]p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

EMRL2008-31.—Pyrasulfotole. Le 14 novembre 2008. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

31□ ISBN 978-1-100-10592-5 ●† Cat. No. H113-29/2008-31E

32□ ISBN 978-0-662-04816-9 ●† N° de cat. H113-29/2008-31F

EMRL2008-32.—Bromoxynil. 17 November 2008. [1]p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

EMRL2008-32.—Bromoxynil. Le 17 novembre 2008. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

33□ ISBN 978-1-100-10594-9 ●† Cat. No. H113-29/2008-32E

34□ ISBN 978-0-662-04818-3 ●† N° de cat. H113-29/2008-32F

EMRL2008-33.—**Metalaxyl**. 17 November 2008. 3p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

35 □ ISBN 978-1-100-10598-7 ● † *Cat. No. H113-29/2008-33E*

EMRL2008-34.—**Trifloxystrobin**. 17 November 2008. [1]p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

37 □ ISBN 978-1-100-10600-7 ● † *Cat. No. H113-29/2008-34E*

EMRL2008-35.—**S-metolachlor**. 17 November 2008. [1]p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

39 □ ISBN 978-1-100-10726-4 ● † *Cat. No. H113-29/2008-35E*

EMRL2008-37.—**Dimethenamid**. 17 November 2008. [1]p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

41 □ ISBN 978-1-100-10789-9 ● † *Cat. No. H113-29/2008-37E*

EMRL2008-38.—**Chlorantraniliprole**. 17 November 2008. 5p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

43 □ ISBN 978-1-100-10853-7 ● † *Cat. No. H113-29/2008-38E*

EMRL2008-33.—**Métalaxyl**. Le 17 novembre 2008. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

36 □ ISBN 978-0-662-04822-0 ● † *N° de cat. H113-29/2008-33F*

EMRL2008-34.—**Trifloxystrobine**. Le 17 novembre 2008. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

38 □ ISBN 978-0-662-04824-4 ● † *N° de cat. H113-29/2008-34F*

EMRL2008-35.—**S-métolachlore**. Le 17 novembre 2008. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

40 □ ISBN 978-0-662-04938-8 ● † *N° de cat. H113-29/2008-35F*

EMRL2008-37.—**Diméthénamide**. Le 17 novembre 2008. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

42 □ ISBN 978-0-662-08731-1 ● † *N° de cat. H113-29/2008-37F*

EMRL2008-38.—**Chlorantraniliprole**. Le 17 novembre 2008. 5p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

44 □ ISBN 978-0-662-09967-3 ● † *N° de cat. H113-29/2008-38F*

EMRL2008-40.—**Thiabendazole**. 19 November 2008. [1]p. Tableau. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

EMRL2008-40.—**Thiabendazole**. Le 19 novembre 2008. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>

Gratuit.

45□ ISBN 978-1-100-10805-6 ●† Cat. No. H113-29/2008-40E

46□ ISBN 978-0-662-09919-2 ●† N° de cat. H113-29/2008-40F

EMRL2008-41.—**Imazamox**. 19 November 2008. [1]p. Tableau. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

EMRL2008-41.—**Imazamox**. Le 19 novembre 2008. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

47□ ISBN 978-1-100-10807-0 ●† Cat. No. H113-29/2008-41E

48□ ISBN 978-0-662-09921-5 ●† N° de cat. H113-29/2008-41F

EMRL2008-42.—**Pyraclostrobin**. 19 November 2008. 3p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

EMRL2008-42.—**Pyraclostrobine**. Le 19 novembre 2008. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

49□ ISBN 978-1-100-10832-2 ●† Cat. No. H113-29/2008-42E

50□ ISBN 978-0-662-09945-1 ●† N° de cat. H113-29/2008-42F

Established maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

Limites maximales de résidus fixées. Irrégulier. Ottawa. Electronique.

EMRL2008-25.—**Imazethapyr**. 14 November 2008. 3p. (104 KB). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-25E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10719-6 Cat. No. H113-29/2008-25E-PDF

EMRL2008-25.—**Imazéthapyr**. Le 14 novembre 2008. 3p. (105 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-25F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04931-9 N° de cat. H113-29/2008-25F-PDF

EMRL2008-27.—**Imazethapyr**. 14 November 2008. 3p. (104 KB). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-27E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10723-3 Cat. No. H113-29/2008-27E-PDF

EMRL2008-27.—**Imazéthapyr**. Le 14 novembre 2008. 3p. (105 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-27F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04935-7 N° de cat. H113-29/2008-27F-PDF

EMRL2008-30.—**Cyromazine**. 14 November 2008. 3p. (103 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-30E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10580-2 *Cat. No. H113-29/2008-30E-PDF*

EMRL2008-31.—**Pyrasulfotole**. 14 November 2008. 3p. (108 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-31E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10593-2 *Cat. No. H113-29/2008-31E-PDF*

EMRL2008-32.—**Bromoxynil**. 17 November 2008. 3p. (107 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-32E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10595-6 *Cat. No. H113-29/2008-32E-PDF*

EMRL2008-33.—**Metalaxyl**. 17 November 2008. 5p. (110 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-33E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10599-4 *Cat. No. H113-29/2008-33E-PDF*

EMRL2008-34.—**Trifloxystrobin**. 17 November 2008. 3p. (110 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-34E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10601-4 *Cat. No. H113-29/2008-34E-PDF*

EMRL2008-35.—**S-metolachlor**. 17 November 2008. 3p. (107 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-35E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10727-1 *Cat. No. H113-29/2008-35E-PDF*

EMRL2008-37.—**Dimethenamid**. 17 November 2008. 3p. (103 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-37E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10790-5 *Cat. No. H113-29/2008-37E-PDF*

EMRL2008-30.—**Cyromazine**. Le 14 novembre 2008. 3p. (108 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-30F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04804-6 *N° de cat. H113-29/2008-30F-PDF*

EMRL2008-31.—**Pyrasulfotole**. le 14 novembre 2008. 3p. (108 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-31F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04817-6 *N° de cat. H113-29/2008-31F-PDF*

EMRL2008-32.—**Bromoxynil**. Le 17 novembre 2008. 3p. (108 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-32F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04819-0 *N° de cat. H113-29/2008-32F-PDF*

EMRL2008-33.—**Métalaxyl**. Le 17 novembre 2008. 5p. (111 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-33F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04823-7 *N° de cat. H113-29/2008-33F-PDF*

EMRL2008-34.—**Trifloxystrobine**. Le 17 novembre 2008. 3p. (111 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-34F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04825-1 *N° de cat. H113-29/2008-34F-PDF*

EMRL2008-35.—**S-métolachlore**. Le 17 novembre 2008. 3p. (109 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-35F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04939-5 *N° de cat. H113-29/2008-35F-PDF*

EMRL2008-37.—**Diméthénamide**. Le 17 novembre 2008. 3p. (116 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-37F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09497-5 *N° de cat. H113-29/2008-37F-PDF*

EMRL2008-38.—**Chlorantraniliprole**. 17 November 2008. 7p. (109 KB). Tables. Adobe Acrobat.
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-29-2008-38E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10854-4 Cat. No. H113-29/2008-38E-PDF

EMRL2008-40.—**Thiabendazole**. 19 November 2008. 3p. (94 KB). Table. Adobe Acrobat.
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-29-2008-40E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10806-3 Cat. No. H113-29/2008-40E-PDF

EMRL2008-41.—**Imazamox**. Ottawa, 19 November 2008. 3p. (107 KB). Table. Adobe Acrobat.
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-29-2008-41E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10808-7 Cat. No. H113-29/2008-41E-PDF

EMRL2008-42.—**Pyraclostrobin**. 19 November 2008. 5p. (104 KB). Tables. Adobe Acrobat.
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-29-2008-42E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10833-9 Cat. No. H113-29/2008-42E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

December 29, 2008. 7p. (127 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrscd-rhdsd/HS22-1-2008-12-29E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2008-12-29E-PDF

EMRL2008-38.—**Chlorantraniliprole**. Le 17 novembre 2008. 7p. (115 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-29-2008-38F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09968-0 N° de cat. H113-29/2008-38F-PDF

EMRL2008-40.—**Thiabendazole**. Le 19 novembre 2008. 3p. (104 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-29-2008-40F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09920-8 N° de cat. H113-29/2008-40F-PDF

EMRL2008-41.—**Imazamox**. Le 19 novembre 2008. 3p. (108 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-29-2008-41F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09922-2 N° de cat. H113-29/2008-41F-PDF

EMRL2008-42.—**Pyraclostrobine**. Le 19 novembre 2008. 5p. (102 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-29-2008-42F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09946-8 N° de cat. H113-29/2008-42F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

29 décembre 2008. 7p. (124 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrscd-rhdsd/HS22-1-2008-12-29F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2008-12-29F-PDF

Citizen's guide to mining in the NWT, 2006. Ottawa, 2006. 20p.
Coloured map, photographs. 22cm. Softcover. (QS-Y230-010-EE-A1)

For more information, contact: Mineral and Petroleum Resources Directorate, DIAND, Box 1500, Yellowknife, NT, X1A 2R3. Phone: (867) 669-2571; Fax: (867) 669-2705. --Verso de la couverture.

Order Information: Indian and Northern Affairs, Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free) or TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); Fax: 1-866-817-3977. E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/t1info/cnt-eng.asp>.

Free.

ISBN 0-662-42793-9  *Cat. No. R2-321/2006E*

Guide du citoyen sur l'exploitation minière dans les T.N.-O., 2006. Ottawa, 2006. 20p. Carte en couleur, photographies. 22cm. Couverture souple. (QS-Y230-010-FF-A1)

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la Direction des ressources minérales et pétrolières, MAINC, C.P. 1500, Yellowknife, NT, X1A 2R3. Tél.: (867) 669-2571; Téléc: (867) 669-2705. --Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-71303-6  *N° de cat. R2-321/2006F*

INDUSTRY CANADA

Industry Canada business plan 2008-2009. Ottawa, [2008]. 42p. (14016 KB). Figs. (some coloured), graph, organization chart, references, table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu1-11-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10106-4 *Cat. No. lu1-11/2008E-PDF*

Canada's clean energy technology and the southern California market: a needs assessment. Ottawa, January 2008. 23p. (75 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu44-66-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48421-9 *Cat. No. lu44-66/1-2008E-PDF*

Canada's clean energy technology and the Bay Area market: a needs assessment. Ottawa, March 2008. 25p. (113 KB). Map. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu44-66-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10444-7 *Cat. No. lu44-66/2-2008E-PDF*

INDUSTRIE CANADA

Plan d'activités d'Industrie Canada, 2008-2009. Ottawa, [2008]. 41p. (12688 Ko). Figures (certaines en couleur), graphique, organigramme, références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu1-11-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04357-7 *N° de cat. lu1-11/2008F-PDF*

Les technologies canadiennes d'énergie écologique et le marché du Sud de la Californie: une évaluation des besoins. Ottawa, Janvier 2008. 26p. (86 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu44-66-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08699-4 *N° de cat. lu44-66/1-2008F-PDF*

Les technologies canadiennes d'énergie écologique et le marché de la région de la Baie de San Francisco: une évaluation des besoins. Ottawa, Mars 2008. 27p. (122 Ko). Carte. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu44-66-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04668-4 *N° de cat. lu44-66/2-2008F-PDF*

Writing effective requests for proposals: a guide for Northern Ontario's tourism industry. Sudbury, Ontario, March 2008. 57p. (815 KB). References. Adobe Acrobat. (IC 60421) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu91-4-14-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47604-7 *Cat. No. lu91-4/14-2008E-PDF*

Audit and Evaluation Branch

Audit of the Spectrum Informatics Review and Redesign (SIRR) Governance: final audit report. Ottawa, approved by the Deputy Minister on May 30, 2008. 21p. (103 KB). Table. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu4-131-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10021-0 *Cat. No. lu4-131/2008E-PDF*

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronique.

Vol. 55, No. 2827, December 31, 2008. 268p. (7516 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2827.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/55-2827-PDF

Canadian Tourism Commission

Tourism snapshot. Monthly. Vancouver. Electronique.

Vol. 4, No. 10, October 2008. 4p. (299 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/c/lu85-3-4-10E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-3/4-10E-PDF

Rédaction de demandes de propositions efficaces: guide à l'intention de l'industrie touristique du Nord de l'Ontario. Sudbury (Ontario), Mars 2008. 57p. (680 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu91-4/14-2008E-PDF) et l'ISBN (978-0-662-47604-7) de l'édition anglaise électronique ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/c/lu91-4-14-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07934-7 *N° de cat. lu91-4/14-2008F-PDF*

Direction générale de la vérification et de l'évaluation

Vérification de la gouvernance de la Revue et réingénierie des systèmes informatiques de gestion du spectre (RRIS): rapport de vérification final. Ottawa, approuvé par le sous-ministre le 30 mai 2008. 24p. (110 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/c/lu4-131-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04271-6 *N° de cat. lu4-131/2008F-PDF*

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2827, 31 décembre 2008. 268p. (7516 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2827.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/55-2827-PDF

Commission canadienne du tourisme

Tourisme en bref. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Vol. 4, n° 10, octobre 2008. 5p. (306 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/c/lu85-3-4-10F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-3/4-10F-PDF

Experiences - a toolkit for partners of the Canadian Tourism Commission. c2007. 56p. (13411 KB). Figs. (some coloured), maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu86-19/2008E) and ISBN (978-0-662-47722-8) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/c/lu86-19-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47723-5 Cat. No. lu86-19/2008E-PDF

Small Business Policy Branch

Venture capital monitor: a quarterly update on the Canadian venture capital industry. Quarterly. Ottawa. ISSN 1911-9267 Electronic.

Q1, 2008. 7p. (88 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/c/lu186-2-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu186-2/2008-1E-PDF

Q2, 2008. 6p. (74 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/c/lu186-2-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu186-2/2008-2E-PDF

NAFTA SECRETARIAT

Binational Panel review pursuant to Article 1904 of the North American Free Trade Agreement. Irregular. Ottawa.

Variant title: **Binational Panel review under the North American Free Trade Agreement. Article 1904.**

USA-CDA-2006-1904-04.—In the matter of: Carbon and certain alloy steel wire rod from Canada, 2nd administrative review: decision of the Panel, November 28, 2007. [2007]. 86p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

◆* **Cat. No. E100-2/2-2006-1904-04E**

Expériences : une boîte à outils pour les partenaires de la Commission canadienne du tourisme. c2007. 59p. (13880 Ko). Cartes, figures (certaines en couleur), photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu86-19/2008F) et l'ISBN (978-0-662-08046-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/c/lu86-19-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08047-3 N° de cat. lu86-19/2008F-PDF

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Le moniteur de capital de risque: mise à jour trimestrielle sur l'industrie Canadienne du capital de risque. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1911-9275 Électronique.

Premier trimestre de 2008. 8p. (105 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/c/lu186-2-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu186-2/2008-1F-PDF

Deuxième trimestre de 2008. 6p. (79 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/c/lu186-2-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu186-2/2008-2F-PDF

SECRÉTARIAT DE L'ALÉNA

Examen par un groupe spécial binational constitué en vertu de l'article 1904 de l'Accord de libre-échange nord-américain. Irrégulier. Ottawa.

USA-CDA-2006-1904-04.—Dans l'affaire: Fils machine en acier au carbone et certains fils machine en acier allié du Canada, 2e examen administratif: décision du Groupe spécial, 28 novembre 2007. [2007]. 106p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

◆* **N° de cat. E100-2/2-2006-1904-04F**

USA-CDA-2006-1904-05.—**In the matter of: Certain softwood lumber products from Canada; final scope ruling regarding entries made under HTSUS 4409.10.5:** memorandum opinion and order, June 25, 2008. [2008]. 20p. 28cm. Processed.

At head of title: Before NAFTA Article 0904 Dispute Resolution Panel.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

◆* **Cat. No. E100-2/2-2006-1904-05E**

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

NRC technology cluster initiatives. Ottawa, 2006. English text, 28p. Fig., map, photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect catalogue number (NR2-1/2006E) and ISBN (0-662-43909-0) printed in this publication.

Order Information: National Research Council, NRC Corporate Communications, 1200 Montreal Road, Bldg. M-58, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 993-9101 or 1-877-672-2672; Fax: (613) 952-9907; E-mail: info@nrc-cnrc.gc.ca; URL: http://www.nrc-cnrc.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-49645-0 ■† **Cat. No. NR16-87/2006**

NRC technology cluster initiatives. Ottawa, c2008. English text, 30p. Coloured map, photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: **NRC technology cluster initiatives 2008.**

Order Information for Non-depositaries: National Research Council, NRC Corporate Communications, 1200 Montreal Road, Bldg. M-58, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 993-9101 or 1-877-672-2672; Fax: (613) 952-9907; E-mail: info@nrc-cnrc.gc.ca; URL: http://www.nrc-cnrc.gc.ca/contact_e.html.

Free.

51□ISBN 978-0-662-05618-8 ●† **Cat. No. NR16-87/2008**

USA-CDA-2006-1904-05.—**Dans l'affaire: Certains produits de bois d'oeuvre résineux en provenance du Canada:** décision définitive sur le champ d'application concernant les importations classées dans la sous-position 4409.10.05 du HTSUS : avis et ordonnance, le 25 juin 2008. [2008]. 20p. 28cm. Polycopié.

En tête du titre: Devant un groupe spécial de règlement des différends constitué en vertu de l'article 1904 de l'ANÉNA.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

◆* **N° de cat. E100-2/2-2006-1904-05F**

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

Les grappes technologiques - Initiatives du CNRC. Ottawa, 2006. Texte français, 28p. Carte, figure, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (NR2-1/2006F) et l'ISBN (0-662-72374-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Conseil national de recherches, Communications centrales, CNRC, 1200, chemin de Montréal, Édifice M-58, Ottawa K1A 0R6. Téléphone: (613) 993-9101 ou 1-877-672-2672; Télécopieur: (613) 952-9907; Courriel: info@nrc-cnrc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-49645-0 ■† **N° de cat. NR16-87/2006**

Les grappes technologiques - initiatives du CNRC. Ottawa, c2008. Texte français, 30p. Carte en couleur, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Les grappes technologiques du CNRC 2008.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil national de recherches, Communications centrales, CNRC, 1200, chemin de Montréal, Édifice M-58, Ottawa K1A 0R6. Téléphone: (613) 993-9101 ou 1-877-672-2672; Télécopieur: (613) 952-9907; Courriel: info@nrc-cnrc.gc.ca.

Gratuit.

51□ISBN 978-0-662-05618-8 ●† **N° de cat. NR16-87/2008**

NRC technology cluster initiatives. Ottawa, c2008. 32p. (6098 KB). Coloured map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **NRC technology cluster initiatives 2008.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR16-87-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48290-1 Cat. No. NR16-87/2008E-PDF

Science, discovery and innovation for Canadians. Ottawa, [2007]. 1 disc. Coloured illus., photographs. Bilingual. Accompanying material: 1 pamphlet (English text, [7]p.) CD-ROM.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: National Research Council, NRC Research Press, 1200 Montreal Rd., Bldg. M-55, Ottawa K1A 0R6 . Tel: 613-993-9084 or 613-990-7873; Fax: 613-952-7656; E-mail: pubs@nrc-cnrc.gc.ca; URL: <http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/eng/contact/index.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-05616-4  **Cat. No. NR16-91/2007-MRC**

NATURAL RESOURCES CANADA



Canadian Forest Service

National Forest Week, September 21 - 27, 2008. Ottawa, c2008. One sheet with English and French texts printed on both sides. Photographs. 88cm. Poster. Bilingual.

Other title: **Canada's natural resources : biodiversity in a changing world.**

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Headquarters, General Enquiries, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-7341; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 947-7397 or (613) 947-7396; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

Free.

52  **ISBN 978-0-662-05861-8**  **Cat. No. Fo1-18/2008**

National Forest Week, September 21 - 27, 2008. Ottawa, c2008. 2p. (637 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Other title: **Canada's natural resources : biodiversity in a changing world.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo1-18-2008.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-05862-5 Cat. No. Fo1-18/2008-PDF

Les grappes technologiques - initiatives du CNRC. Ottawa, c2008. 32p. (6117 Ko). Carte en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Les grappes technologiques du CNRC 2008.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR16-87-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08568-3 N° de cat. NR16-87/2008F-PDF

Sciences, découvertes et innovations pour les Canadiens et Canadiennes. Ottawa, [2007]. 1 disque. Ill. en couleur, photographies. Bilingue. Matériel d'accompagnement: 1 brochure (texte français, [7]p.) Cédérom.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Conseil national de recherches, Presses scientifiques du CNRC, 1200, chemin Montréal, immeuble M-55, Ottawa K1A 0R6 . Téléphone: 613-993-9084 ou 613 990-7873; Télécopieur: 613-952-7656; Courriel: pubs@nrc-cnrc.gc.ca; URL: <http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/fra/contact/index.html>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05616-4  **N° de cat. NR16-91/2007-MRC**

RESSOURCES NATURELLES CANADA


Service canadien des forêts

La Semaine nationale de l'arbre et des forêts, du 21 au 27 septembre 2008. Ottawa, c2008. Une feuille avec le texte anglais et le texte français imprimés à deux côtés. Photographies. 88cm. Affiche. Bilingue.

Titre varié: **Les ressources naturelles du Canada : la biodiversité dans un monde en évolution.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Administration centrale, Renseignements généraux, 580, rue Booth, 8e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; ATS: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 947-7397 ou (613) 947-7396; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/index/contact/>.

Gratuit.

52  **ISBN 978-0-662-05861-8**  **N° de cat. Fo1-18/2008**

La Semaine nationale de l'arbre et des forêts, du 21 au 27 septembre 2008. Ottawa, c2008. 2p. (637 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Titre varié: **Les ressources naturelles du Canada : la biodiversité dans un monde en évolution.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo1-18-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-05862-5 N° de cat. Fo1-18/2008-PDF

Current research 2008. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.)
ISSN 1701-4387 Electronic.

2008-10.—Field recognition, inventory, and analysis of landslides in the Camsell Bend map area, southern Mackenzie River watershed, Northwest Territories, [by] D.H. Huntley and A. Duk-Rodkin. 2008. 16p. (10236 KB). Figs., graph, maps, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2008-10E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48825-5 Cat. No. M44-2008/10E-PDF

2008-11.—Volcaniclastic rocks of the Bousquet scoriaceous tuff units north of the LaRonde Penna mine, Doyon-Bousquet-LaRonde mining camp, Abitibi Greenstone Belt, Quebec, P. Mercier-Langevin ... [et al.]. 2008. 21p. (13560 KB). Figs. (some coloured), maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48715-9 Cat. No. M44-2008/11E-PDF

2008-3.—Cap-Chat Mélange, Quebec Appalachians: a folded polyphase deformation zone recording the building and collapse of the Taconian orogenic wedge, [by] N. Pinet. 2008. 12p. (6074 KB). Figs. (some coloured), maps, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47734-1 Cat. No. M44-2008/3E-PDF

2008-8.—A Paleoproterozoic detrital zircon age for a key conglomeratic horizon within the Rankin Inlet area, Kivalliq Region, Nunavut: implications for Archean and Proterozoic evolution of the area, [by] W.J. Davis ...[et al.]. 2008. 10p. (1944 KB). Graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2008-8E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48794-4 Cat. No. M44-2008/8E-PDF

2008-9.—Geology and volcanic setting of the Horne deposit, Rouyn-Noranda, Quebec: initial results of a new research project, [by] T. Monecke ...[et al.]. 2008. 18p. (8111 KB). Figs. (some coloured), maps (some coloured), photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2008-9E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48746-3 Cat. No. M44-2008/9E-PDF

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

[08-10, October 2008]. 7p. (157 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M35-1-2008-10.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2008-10-PDF

Office of Energy Efficiency

Keeping the heat in. rev. March 2007. Ottawa, c2007. 139p. (1570 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M144-41-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45500-4 **Cat. No. M144-41/2007E-PDF**

Keeping the heat in ; Qualify for a grant! Ottawa, [2008]. 1 disc. Bilingual. Accompanying material: Contains "Keeping the Heat In" (M144-41/2007E-PDF) and "Retrofit Your Home and Qualify for a Grant!" (M144-149/2008E-PDF). CD-ROM.

Additional title (within publication): **Rénovez votre maison et devenez admissible à une subvention!**

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeen.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

53□ ISBN 978-0-662-05910-3 ●†
Cat. No. M144-41/2008-MRC

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Electronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp

[08-10, octobre 2008]. 7p. (157 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M35-1-2008-10.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2008-10-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Emprisonnons la chaleur. éd. rév.. Ottawa, c2007. 139p. (2641 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M144-41-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73853-4 **N° de cat. M144-41/2007F-PDF**

Emprisonnons la chaleur ; Devenez admissible à une subvention! Ottawa, [2008]. 1 disque. Bilingue. Matériel d'accompagnement: Contient "Emprisonnons la chaleur" (M144-41/2007F-PDF) et "Rénovez votre maison et devenez admissible à une subvention!" (M144-149/2008F-PDF). Cédérom.

Titre additionnel (dans la publication): **Rénovez votre maison et devenez admissible à une subvention!**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeen.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

53□ ISBN 978-0-662-05910-3 ●†
N° de cat. M144-41/2008-MRC

Community Action Program for Children/Canada Prenatal

Nutrition Program: images CD, volume 2. Ottawa, c2008. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

CAPC/CPNP : images CD, volume 2.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or (613) 957-2991; Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05884-7  **Cat. No. HP15-3/2-2008-MRC**

Programme d'action communautaire pour les

enfants/Programme canadien de nutrition prénatale: CD des images, volume 2. Ottawa, c2008. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

PACE/PCNP : CD des images, volume 2.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou (613) 957-2991; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05884-7  **N° de cat. HP15-3/2-2008-MRC**

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**Depository Services Program****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 51, December 24, 2008. 53p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.



Cat. No. P107-1/2008-51

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**Programme des services de dépôt****Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 51, le 24 décembre 2008. 53p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.



N° de cat. P107-1/2008-51

Collision regulations (office consolidation): international regulations for preventing collisions at sea, 1972 with Canadian modifications. Revised edition.. Ottawa, September 2008. 67p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (TP 10739)

Office consolidation - Collision regulations - international regulations for preventing collisions at sea, 1972 with Canadian modifications.

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Multimedia Publishing Services (AARA-MPS), Order Desk, Tel: 1-888-830-4911 (North America only) or (613) 991-4071 ; Fax: (613) 991-1653; E-mail: MPS@tc.gc.ca ; URL: <http://shop.tc.gc.ca>.

\$5.00 per copy.

ISBN 978-0-662-05746-8 ♦ †

Cat. No. T29-44/2008

STATISTICS CANADA

Periodic Releases

Perspectives on labour and income. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-8750

Available monthly in electronic format under the same title.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 20, No. 4, Winter 2008. 76p. Graphs, index, tables.

\$20.00 per copy. \$63.00 per year.

♦ ♦ † Cat. No. CS75-001/20-4E

Règlement sur les abordages (codification administrative): règlement international de 1972 pour prévenir les abordages en mer, avec modifications canadiennes. Édition révisée.. Ottawa, septembre 2008. 67p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (TP 10739)

Codification administrative - règlement sur les abordages - règlement international de 1972 pour prévenir les abordages en mer, avec modifications canadiennes.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Services de publications multimédia (AARA-MPS), Bureau de commande, Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou (613) 991-4071 ; Télécopieur: (613) 991-1653; Courriel: MPS@tc.gc.ca ; URL: <http://magasiner.tc.gc.ca>.

5,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-662-05746-8 ♦ †

N° de cat. T29-44/2008

STATISTIQUE CANADA

Bulletins

L'emploi et le revenu en perspective. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0843-4565

Disponible mensuellement en version électronique sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm.

Vol. 20, n° 4, hiver 2008. 84p. Graphiques, index, tableaux.

20,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

♦ ♦ † N° de cat. CS75-001/20-4F

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-01

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

09-01



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

AI
33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Gov't Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada



Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

January 9, 2009

Le 9 janvier 2009

2009 No. 02

2009 n° 02

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 02

January 5 to January 9, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 02

Le 5 janvier au 9 janvier 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Committees

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 2nd session, 39th Parliament, 2007-08. Chair: The Honourable Bill Rompkey. **Proceedings**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=7

Tenth meeting on: **Issues relating to the federal government's current and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans.**

Issue No. 7, Tuesday, April 15, 2008. 30p.

\$13.00 per copy.

●●* Cat. No. YC25-392/1-7-REP

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Comités

Comité permanent des pêches et océans, 2e session, 39e législature, 2007-2008. Président: L'honorable Bill Rompkey. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=7

Dixième réunion concernant: **Les questions relatives au cadre stratégique actuel, en évolution, du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada.**

Fascicule n° 7, le mardi 15 avril 2008. 30p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. YC25-392/1-7-REP

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 1st Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 14, Thursday, December 4, 2008. 84, vp.

\$19.00 per copy.



Cat. No. X4-401/14

Standing orders of the House of Commons, including the Conflict of Interest Code for Members, Published under the authority of the Speaker of the House of Commons. Ottawa, [June 2008]. 207p. (6915 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/parl/X9-2-2008-1.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-05832-8 *Cat. No. X9-2/2008-1-PDF*

Bills

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 40th Parliament, 57 Elizabeth II, 2008. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-250.—An Act to prohibit the export of water by interbasin transfers, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, December 3, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Canada Water Export Prohibition Act**.

Short title: Canada Water Export Prohibition Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB401-250/1

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 1re session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 14, le jeudi 4 décembre 2008. 84, vp.

19,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X4-401/14

Règlement de la Chambre des communes, incluant le Code régissant les conflits d'intérêts des députés, Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes. Ottawa, [Juin 2008]. 207p. (6915 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/parl/X9-2-2008-1.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-05832-8 *N° de cat. X9-2/2008-1-PDF*

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 40e législature, 57 Élisabeth II, 2008. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-250.—Loi visant à interdire l'exportation d'eau par voie d'échanges entre bassins, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 3 décembre 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi interdisant l'exportation des eaux du Canada**.

Titre abrégé: Loi interdisant l'exportation des eaux du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB401-250/1

C-251.—An Act to amend the Food and Drugs Act (trans fatty acids), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, December 3, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB401-251/1

C-251.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (acides gras trans), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 3 décembre 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB401-251/1

C-252.—An Act to amend the Currency Act and the Royal Canadian Mint Act (abolition of the cent), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, December 3, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB401-252/1

C-252.—Loi modifiant la Loi sur la monnaie et la Loi sur la Monnaie royale canadienne (retrait de la pièce de un cent), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 3 décembre 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB401-252/1

C-253.—An Act to amend the Canada Post Corporation Act (mail free of postage to members of the Canadian Forces), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, December 3, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB401-253/1

C-253.—Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne des postes (envois en franchise aux membres des Forces canadiennes), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 3 décembre 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB401-253/1

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available by mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at 613-941-2410, by E-mail at publications@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 5th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Special Committee on the Canadian Mission in Afghanistan, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Pierre Lemieux. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeMeetings.aspx?Cmte=AFGH&Language=E&Mode=1&Parl=39&Ses=2>

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, April 15, 2008 - Meeting No. 9, Wednesday, June 18, 2008. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC2-392/1-1-1-9E*

Standing Committee on National Defence, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Rick Casson. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeMeetings.aspx?Language=E&Mode=1&Parl=39&Ses=2&Cmte=NDDN>

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, November 13, 2007 -- Meeting No. 33, Tuesday, June 17, 2008. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC34-392/1-1-1-33E*

Standing Committee on Official Languages, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Steven Blaney. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeHome.aspx?Cmte=LANG&language=E&Mode=1&Parl=39&Ses=2>

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, November 13, 2007 -- Meeting No. 40, Tuesday, June 17, 2008. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC60-392/1-1-1-40E*

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au 613-941-2410, par courrier électronique au publications@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 5^e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Comité spécial sur la mission canadienne en Afghanistan, 39^e législature, 2^e session. Président: Pierre Lemieux. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeMeetings.aspx?Cmte=AFGH&Language=F&Mode=1&Parl=39&Ses=2>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 15 avril 2008 - Séance n° 9, mercredi 18 juin 2008. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† *N° de cat. XC2-392/1-1-1-9F*

Comité permanent de la défense nationale, 39^e législature, 2^e session. Président: Rick Casson. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeMeetings.aspx?Cmte=NDDN&Language=F&Mode=1&Parl=39&Ses=2>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 13 novembre 2007 -- Séance n° 33, le mardi 17 juin 2008. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† *N° de cat. XC34-392/1-1-1-33F*

Comité permanent des langues officielles, 39^e législature, 2^e session. Président: Steven Blaney. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeHome.aspx?Cmte=LANG&language=F&Mode=1&Parl=39&Ses=2>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 13 novembre 2007 -- Séance n° 40, le mardi 17 juin 2008. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux bibliothèques de dépôt).

●●† *N° de cat. XC60-392/1-1-1-40F*

Standing Committee on Canadian Heritage, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Gary Schellenberger. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeMeetings.aspx?Cmte=CHPC&Language=E&Mode=1&Parl=39&Ses=2>

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, November 15, 2007 - Meeting No. 38, Tuesday, August 26, 2008. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC61-392/1-1-1-38E*

Comité permanent du patrimoine canadien, 39e législature, 2e session. Président: Gary Schellenberger. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeMeetings.aspx?Cmte=CHPC&Language=F&Mode=1&Parl=39&Ses=2>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 15 novembre 2007 - Séance n° 38, le mardi 26 août 2008. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux bibliothèques de dépôt).

●●† *N° de cat. XC61-392/1-1-1-38F*

Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Mervin Tweed. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeMeetings.aspx?Cmte=TRAN&Language=E&Mode=1&Parl=39&Ses=2>

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, November 15, 2007 - Meeting No. 33, Tuesday, June 17, 2008. In various pagings.

Free. (Available to depositories only).

●●† *Cat. No. XC77-392/1-1-1-33E*

Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités, 39e législature, 2e session. Président: Mervin Tweed. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeMeetings.aspx?Cmte=TRAN&Language=F&Mode=1&Parl=39&Ses=2>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 15 novembre 2007 - Séance n° 33, le mardi 17 juin 2008. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† *N° de cat. XC77-392/1-1-1-33F*

Standing Committee on Veterans Affairs, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Rob Anders. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeMeetings.aspx?Cmte=ACVA&Language=E&Mode=1&Parl=39&Ses=2>

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, November 15, 2007 - Meeting No. 32, Tuesday, June 17, 2008. In various pagings.

Free. (Available to depositories only).

●●† *Cat. No. XC78-392/1-1-1-32E*

Comité permanent des anciens combattants, 39e législature, 2e session. Président: Rob Anders. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeMeetings.aspx?Cmte=ACVA&Language=F&Mode=1&Parl=39&Ses=2>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 15 novembre 2007 - Séance n° 32, le mardi 17 juin 2008. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† *N° de cat. XC78-392/1-1-1-32F*

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Canadian Farm Families Options Program (OPTIONS): form & guide. Winnipeg, c2006. 24p. (332 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (A118-7/2006E) and ISBN (0-662-43801-9) for the English print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A118-7-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43802-7 *Cat. No. A118-7/2006E-PDF*

Rural Secretariat

Rural Teams' 2007-2008 annual report. Ottawa, c2008. 20p. (459 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC No.: 10614E) Electronic.

Providing Leadership. Building Partnerships. Supporting Rural Communities.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A111-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11490-3 *Cat. No. A111-1/2008E-PDF*

Strategic Policy Branch

An overview of the Canadian agriculture and agri-food system. Ottawa, 2007. xxiii, 160p. Coloured figs., glossary, graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. (07-033-RB)

The catalogue number (A38-1/1-2007E-PDF) and ISBN (978-0-662-47429-6) for the English PDF edition have been incorrectly copied in this print edition.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

■† *Cat. No. A38-1/1-2007E*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Rapport annuel des Équipes rurales 2007-2008. Ottawa, c2008. 20p. (471 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (No d'AAC : 10614F) Électronique.

Faire preuve de leadership. Créer des partenariats. Soutenir les collectivités rurales.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A111-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90494-8 *N° de cat. A111-1/2008F-PDF*

Direction générale des politiques stratégiques

Vue d'ensemble du système agricole et agroalimentaire canadien. 2007. xxi, 160p. Figures en couleur, glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (07-033-RB)

Le n° de catalogue (A38-1/1-2007F-PDF) et ISBN (978-0-662-07765-7) pour l'édition PDF française ont été incorrectement copiés dans cette édition imprimée.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada. Services des publications ministérielles, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, salle 133, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: <http://www4.agr.gc.ca/AAFC-AAC/display-afficher.do?id=1196888128319&lang=f>.

Gratuit.

■† *N° de cat. A38-1/1-2007F*

*Canadian Housing Information Centre**Centre canadien de documentation sur l'habitation*

Current housing research. Semi-annual. Compiled and produced by the Canadian Housing Information Centre. Ottawa. Electronic.

Recherches courantes sur l'habitation. Semestriel. Compilées et publiées par le Centre canadien de documentation sur l'habitation. Ottawa. Électronique.

Vol. 15, No. 1, Summer 2008. 143p. (1090 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-16/NH12-16-15-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-16/15-1E-PDF

Vol. 15, n° 1, été 2008. 159p. (1298 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-16/NH12-16-15-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-16/15-1F-PDF

*Market Analysis Centre**Centre d'analyse de marché*

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

[November 2008]. Date released: December 2008. 157p. (2896 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-11/NH12-11-2008-11.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2008-11-PDF

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 157p. (2896 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-11/NH12-11-2008-11.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2008-11-PDF

Analysis of the resale market - Montréal metropolitan area. Quarterly. Issued jointly with Greater Montréal Real Estate Board. Montreal. Electronic.

Title from caption.

Analyse du marché de la revente du Montréal métropolitain.

Trimestriel. Publié conjointement avec la Chambre immobilière du Grand Montréal. Montréal. Électronique.

Titre de départ.

Third quarter 2008. Date released: Fourth quarter 2008. 11p. (704 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-181/NH12-181-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-181/2008-3E-PDF

Troisième trimestre de 2008. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2008. 11p. (687 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-181/NH12-181-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-181/2008-3F-PDF

Housing now - Canada. Monthly. Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Actualités habitation - Canada. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

[November 2008]. Date released: December 2008. 9p. (735 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-198/NH12-198-2008-12E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2008-12E-PDF

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 9p. (720 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-198/NH12-198-2008-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2008-12F-PDF

Rental market report - Ontario highlights. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Release date: Fall 2008. 64p. (2342 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-203/NH12-203-2008-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-203/2008-2E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Ontario. Semestriel. Ottawa. Electronique.

Annuel avant printemps 2007.

Date de diffusion: automne 2008. 64p. (2156 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-203/NH12-203-2008-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-203/2008-2F-PDF

Rental market report - British Columbia highlights. Semi-annual. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

Annual until Spring 2007.

Release date: Fall 2008. 27p. (1804 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-209/NH12-209-2008-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-209/2008-2E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Colombie-Britannique. Semestriel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Annuel avant printemps 2007.

Date de diffusion: automne 2008. 27p. (1795 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-209/NH12-209-2008-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-209/2008-2F-PDF

Housing now - Winnipeg CMA. Monthly. Winnipeg. Electronic.

Title from caption.

[November 2008]. Date released: December 2008. 25p. (856 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2008-11E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2008-11E-PDF

Actualités habitation - RMR de Winnipeg. Mensuel. Winnipeg. Électronique.

Titre de départ.

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 26p. (841 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2008-11F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2008-11F-PDF

Housing market outlook - Canada. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing market outlook - national edition" (NH12-9E-IN).

Date released: Fourth quarter 2008. 34p. (806 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-218/2008-4E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à: «Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale» (NH12-9F-IN).

Date de diffusion : quatrième trimestre de 2008. 35p. (799 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-218/2008-4F-PDF

**Housing market tables - selected South Central Ontario
Centres. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.**

Title from caption.

[November 2008]. Date released: December 2008. 67p. (1233 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2008-11.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-241/2008-11-PDF

**Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques
centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario. Mensuel.
Ottawa. Bilingue. Électronique.**

[Novembre 2008]. Date de diffusion: Décembre 2008. 67p. (1233 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2008-11.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-241/2008-11-PDF

**Residential construction digest - Saskatoon. Monthly. Ottawa.
Electronic.**

[November 2008]. Release date: December 2008. 68p. (957 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-244/2008-11E-PDF

**Construction résidentielle en bref - Saskatoon. Mensuel.
Ottawa. Électronique.**

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 68p. (846 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-244/2008-11F-PDF

**Residential construction digest - Winnipeg. Monthly. Ottawa.
Electronic.**

[November 2008]. Release date: December 2008. 68p. (1174 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-245/2008-11E-PDF

**Construction résidentielle en bref - Winnipeg. Mensuel.
Ottawa. Électronique.**

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 68p. (984 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-245/2008-11F-PDF

**Residential construction digest - Calgary. Monthly. Ottawa.
Electronic.**

[November 2008]. Release date: December 2008. 68p. (1003 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-246/2008-11E-PDF

**Construction résidentielle en bref - Calgary. Mensuel. Ottawa.
Électronique.**

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 68p. (901 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-246/2008-11F-PDF

**Residential construction digest - Regina. Monthly. Ottawa.
Electronic.**

[November 2008]. Release date: December 2008. 68p. (977 KB). Coloured map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-248/2008-11E-PDF

**Construction résidentielle en bref - Regina. Mensuel. Ottawa.
Électronique.**

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 68p. (863 Ko). Carte en couleur, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-248/2008-11F-PDF

Rental market report. Canada highlights. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Release date: Fall 2008. 11p. (603 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-249/NH12-249-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-249/2008-2E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Canada. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion: automne 2008. 11p. (591 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-249/NH12-249-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-249/2008-2F-PDF

Residential construction digest - Edmonton. Monthly. Ottawa. Electronic.

[November 2008]. Release date: December 2008. 68p. (946 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-250/2008-11E-PDF

Construction résidentielle en bref - Edmonton. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 68p. (885 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-250/2008-11F-PDF

Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[November 2008]. Date released: December 2008. 36p. (2068 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-252/2008-11E-PDF

Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 36p. (2067 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-252/2008-11F-PDF

Housing now - Ottawa. Monthly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

[November 2008]. Date released: December 2008. 31p. (2580 KB). Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2008-11E-PDF

Actualités habitation - Ottawa. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 31p. (2575 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2008-11F-PDF

Housing now - Calgary CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

[November 2008]. Date released: December 2008. 25p. (748 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2008-11E-PDF

Actualités habitation - RMR de Calgary. Mensuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 25p. (792 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2008-11F-PDF

Housing now - Edmonton CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

[November 2008]. Date released: December 2008. 25p. (956 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2008-11E-PDF

Actualités habitation - RMR d'Edmonton. Mensuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Novembre 2008]. Date de diffusion : décembre 2008. 25p. (1019 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2008-11F-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CGSB-3.24-2008.—Aviation turbine fuel (military grades F-34 and F-44). Ottawa, November 2008. English text, 9, A2p. References. 28cm. Softcover.

Supersedes CGSB-3.24-2005.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: nrc.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html>.

\$45.00 per copy.



Cat. No. P29-3-24-2008

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CGSB-3.24-2008.—Carburéacteur d'aviation (grades militaires F-34 et F-44). Ottawa, Novembre 2008. Texte français, 9, A2p. Références. 28cm. Couverture souple.

Remplace CGSB-3.24-2005.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425, Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: nrc.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

45,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. P29-3-24-2008

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

International best practices in universal design: a global review. March 2006. 1 disc. Bilingual. Audio CD.

On disc: "A DAISY reader is required. For more information, visit www.daisy.org".

Order Information: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor, Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or (613) 995-1151; TTY: 1-888-643-3304; Fax: (613) 996-9661; E-mail: info.com@chrc-ccdp.ca; URL: <http://www.chrc-ccdp.ca/contact/default-en.asp>.

Free.

 **Cat. No. HR21-64/2006-DC**

International best practices in universal design: a global review. Rev. ed.. Ottawa, August 2006. iv, 236p. Bibliography, glossary, photographs, tables. 36cm. Spiral binding.

Order Information: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor, Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or (613) 995-1151; TTY: 1-888-643-3304; Fax: (613) 996-9661; E-mail: info.com@chrc-ccdp.ca; URL: <http://www.chrc-ccdp.ca/contact/default-en.asp>.

Free.

 **Cat. No. HR21-64/2006E**

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Institute of Infection and Immunity

A review of the Public Health Agency of Canada (PHAC) and the Canadian Institutes of Health Research (CIHR) research initiative on hepatitis C, by Lynne Leonard and Emily DeRubeis. London, Ontario, c2008. 49p. (200 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **Turning Research into Action.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-119-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48700-5 **Cat. No. MR21-119/2008E-PDF**

Vaccines for the 21st century: taking Canada to the next level. [2008]. 1p. (166 KB). Table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-130-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10514-7 **Cat. No. MR21-130/2008E-PDF**

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

Pratiques exemplaires de conception universelle à l'échelle internationale: examen général. Mars 2006. 1 disque. Bilingue. Cédérom audio.

Sur le disque: "Un lecteur DAISY est requis. Pour information, voir www.daisy.org (en anglais seulement)".

Renseignements pour la commande: Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8e étage., Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou (613) 995-1151; ATS: 1-888-643-3304; Télécopieur: (613) 996-9661; Courriel: info.com@chrc-ccdp.ca; URL: http://www.chrc-ccdp.ca/contact/default-fr.asp?lang_update=1.

Gratuit.

 **N° de cat. HR21-64/2006-DC**

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Institut des maladies infectieuses et immunitaires

Examen de l'Initiative de recherche sur l'hépatite C par l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) et les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC). London (Ontario), c2008. 51p. (226 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Transformer la recherche en action.**

L'ISBN (978-0-662-48700-5) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-119-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08975-9 **N° de cat. MR21-119/2008F-PDF**

Des vaccins pour le 21e siècle: une ère nouvelle pour le Canada. [2008]. 1p. (150 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-130-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04739-1 **N° de cat. MR21-130/2008F-PDF**


**COMMISSION FOR PUBLIC COMPLAINTS AGAINST THE
RCMP**

**Commission for Public Complaints Against the RCMP -
annual report.** Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.
ISSN 1700-5353

Order Information for Non-depositaries: Commission for Public Complaints Against
the RCMP, 7337 137 Street, Room 102, Surrey, British Columbia V3W 1A4. Tel: 1-
800-665-6878 (from anywhere in Canada); TTY: 1-866-432-5837; Fax: 613-952-
8045 (Ottawa); 604-501-4095 (Surrey); E-mail: org@cpc-cpp.gc.ca; URL:
<http://www.cpc-cpp.gc.ca/WWA/contact-eng.aspx>.

2007-2008. English text, 24p. Figs., graphs, tables.

Free.

1  ISBN 978-0-662-05805-2 ● †

Cat. No. PS75-2008

**Commission for Public Complaints Against the RCMP -
annual report.** Annual. ISSN 1700-5361 Electronic.

2007-2008. 28p. (635 KB). Figs., graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cpc-cpp/PS75-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10248-1

Cat. No. PS75-2008E-PDF

COURTS ADMINISTRATION SERVICE

Courts Administration Service - annual report. Annual. 27cm.
Softcover. ISSN 1910-4928

Order Information for Non-depositaries: Courts Administration Service, URL:
http://cas-ncr-nter03.cas-satj.gc.ca/portal/page/portal/CAS/contact_eng

2007/2008. English text, ii, 26p. Glossary, photographs, tables.

Free.



Cat. No. JU16-2008

Courts Administration Service - annual report. Annual.
Electronic.

2007/2008. 30p. (1962 KB). Glossary, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/satj-cas/JU16-2008E.pdf
Free.

Cat. No. JU16-2008E-PDF

**COMMISSION DES PLAINTES DU PUBLIC CONTRE LA
GRC**

**Commission des plaintes du public contre la GRC - rapport
annuel.** Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.
ISSN 1700-5353

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des
plaintes du public contre la GRC, 7337, 137 Street, Bureau 102, Surrey (Colombie
Britannique) V3W 1A4. Téléphone: 1-800-665-6878 (partout au Canada); ATS : 1-
866-432-5837; Télécopieur: 613-952-8045 (Ottawa); 604-501-4095 (Surrey);
Courriel: org@cpc-cpp.gc.ca; URL: <http://www.cpc-cpp.gc.ca/WWA/contact-fra.aspx>.

2007-2008. French text, 24p. Figures, graphiques, tableaux.

Gratuit.

1  ISBN 978-0-662-05805-2 ● †

N° de cat. PS75-2008

**Commission des plaintes du public contre la GRC - rapport
annuel.** Annual. Ottawa. ISSN 1700-537X Électronique.

2007-2008. 28p. (566 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

Le n° de catalogue (PS75-2008) et l'ISBN (978-0-662-05805-2) de l'édition
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cpc-cpp/PS75-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04488-8 *N° de cat. PS75-2008F-PDF*

SERVICE ADMINISTRATIF DES TRIBUNAUX JUDICIAIRE

**Service administratif des tribunaux judiciaires - rapport
annuel.** Annual. 27cm. Couverture souple. ISSN 1910-4928

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Service administratif
des tribunaux judiciaire, URL: http://cas-ncr-nter03.cas-satj.gc.ca/portal/page/portal/SATJ/contact_fra

2007/2008. Texte français, ii, 26p. Glossaire, photographies,
tableaux.

Gratuit.



N° de cat. JU16-2008

Service administratif des tribunaux judiciaires. Annual.
Électronique.

2007/2008. 30p. (1976 Ko). Glossaire, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/satj-cas/JU16-2008F.pdf
Gratuit.

N° de cat. JU16-2008F-PDF

FEDERAL COURT

Federal Courts reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Issued by the Federal Court and the Federal Court of Appeal.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2008, Vol. 4, Part 1. [7], ii, 263, D1-D4, F1-F4p.

\$26.25 per copy. Available by standing order.

●●* **Cat. No. JU1-2/2008-4-1**

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Oceans: our waters, our future. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0686

*Published by the Communications Branch for Fisheries and Oceans employees.--Page 2.

Subtitle varies. Includes a supplement under title: Oceans extra.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

November-December 2008. English text, 18p. Photographs.

Free.

●●† **Cat. No. Fs2-18/2008-6**

Canadian Coast Guard

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 33, No. 12, December 26, 2008. v, 32, [1]p. Tables.

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-1/33-12E**

COUR FÉDÉRALE

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Publié par la Cour fédérale et la Cour d'appel fédérale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2008, Vol. 4, 1er fascicule. [7], ii, 263, D1-D4, F1-F4p.

26,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **N° de cat. JU1-2/2008-4-1**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Océans: nos eaux, notre avenir. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0686

*Publié par la Direction générale des communications à l'intention des employés de Pêches et Océans Canada.--Page 2.

Le sous-titre varie. Y compris un supplément sous le titre: Océans extra.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS: 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fa.htm>.

Novembre-décembre 2008. Texte français, 18p. Photographies.

Gratuit.

●●† **N° de cat. Fs2-18/2008-6**

Garde côtière canadienne

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/alez.php?doc=contact/contact_f.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 33, n° 12, 26 décembre 2008. v, 34, [1]p. Tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-1/33-12F**

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.
Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 33, No. 12, December 26, 2008. 39p. (168 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-12E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-1/33-12E-PDF

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0G6. Tel: 613-993-6974, Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 33, No.12, December 26, 2008. v, 5, [1]p. Tables.

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-2/33-12E**

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 33, No. 12, December 26, 2008. 12p. (89 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-12E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2/33-12E-PDF

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

The Americas - our neighbours, our priority. [2007?]. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Map, photographs. 25cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade, Enquiries Service (BCI), 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 (in Canada) or 613-944-4000, TTY: 613-944-9136; Fax: 613-996-9709; E-mail: enqserv@international.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

Free.

2□

●†

Cat. No. FR5-36/2007

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 33, n° 12, 26 décembre 2008. 41p. (205 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-1/33-12F-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/allez.php?doc=contact/contact_f.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 33, n° 12, 26 décembre 2008. v, 6, [1]p. Tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-2/33-12F**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 33, n° 12, 26 décembre 2008. 13p. (120 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/33-12F-PDF

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Les Amériques - nos voisins, notre priorité. [2007?]. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). Carte, photographies. 25cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, Service des renseignements (BCI), 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 (au Canada) ou 613-944-4000; ATS: 613-944-9136; Télécopieur: 613-996-9709; Courriel: enqserv@international.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

Gratuit.

2□

●†

N° de cat. FR5-36/2007

Simplified Canadian passport renewal. c2008. 1 folded sheet (English text, [5p.]). Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (PPTC-353 (08-11))

Order Information for Non-depositories: Foreign Affairs and International Trade, Passport Canada, Central Office, Commercial Level 2, Place du Centre, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G3. Tel: 1-800-567-6868 (Canada and U.S.); TTY: 1-866-255-7655 or 819-997-8338; URL: <http://www.ppt.gc.ca/service/contact.aspx?lang=eng>

Free.

Renouvellement simplifié de passeport canadien. c2008. 1 feuille pliée (texte français, [5p.]). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue. (PPTC-353 (08-11))

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, Bureau des passeports, Bureau central, Niveau commercial 2, Place du Centre, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G3. Téléphone: 1-800-567-6868 (Canada et États-Unis); ATS: 1-866-255-7655 ou 819-997-8338; URL: <http://www.ppt.gc.ca/service/contact.aspx?lang=fra>

Gratuit.

3 ☐ ISBN 978-0-662-05905-9 ●†

Cat. No. FR5-9/2008

3 ☐ ISBN 978-0-662-05905-9 ●†

N° de cat. FR5-9/2008

HEALTH CANADA

SANTÉ CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Established maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

Limites maximales de résidus fixées. Irrégulier. Ottawa.

EMRL2008-29.—**Sethoxydim.** Ottawa, 14 November 2008. [1]p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>

Free.

EMRL2008-29.—**Séthoxydime.** Ottawa, Le 14 novembre 2008. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>

Gratuit.

4 ☐ ISBN 978-1-100-10559-8 ●† Cat. No. H113-29/2008-29E

5 ☐ ISBN 978-0-662-04783-4 ●† N° de cat. H113-29/2008-29F

Established maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

Limites maximales de résidus fixées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

EMRL2008-29.—**Sethoxydim.** Ottawa, 14 November 2008. 3p. (106 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-29E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10560-4 Cat. No. H113-29/2008-29E-PDF

EMRL2008-29.—**Séthoxydime.** Ottawa, Le 14 novembre 2008. 3p. (105 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-29-2008-29F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04784-1 N° de cat. H113-29/2008-29F-PDF

On-line program guide - Building Canada Fund. Communities component. [British Columbia]. June 2008. 119p. (2783 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/c/lu154-9-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu154-9/1-2008E-PDF

Manuel de programme en ligne - le volet collectivités du fonds Chantiers Canada. [Colombie-Britannique]. Juin 2008. 127p. (1963 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu154-9-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu154-9/1-2008F-PDF

On-line program guide - Building Canada Fund. Communities component. [Prince Edward Island]. June 2008. 129p. (1774 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/c/lu154-9-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu154-9/2-2008E-PDF

Manuel de programme en ligne - le volet collectivités du fonds Chantiers Canada. [Île-du-Prince-Édouard]. Juin 2008. 141p. (1992 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu154-9-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu154-9/2-2008F-PDF

On-line program guide - Building Canada Fund. Communities component. [Saskatchewan]. June 2008. 119p. (2185 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/c/lu154-9-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu154-9/3-2008E-PDF

Manuel de programme en ligne - le volet collectivités du fonds Chantiers Canada. [Saskatchewan]. Juin 2008. 127p. (2638 KB). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu154-9-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu154-9/3-2008F-PDF

On-line program guide - Building Canada Fund. Communities component. [Ontario]. September 2008. 121p. (2121 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu154-9-4-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu154-9/4-2008E-PDF

Manuel de programme en ligne - le volet collectivités du fonds Chantiers Canada. [Ontario]. Septembre 2008. 127p. (2438 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu154-9-4-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu154-9/4-2008F-PDF

Canadian Intellectual Property Office

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronique.

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, No. 2828, January 7, 2009. 362p. (9123 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2828.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2828-PDF

Vol. 56, n° 2828, 7 janvier 2009. 362p. (9123 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2828.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2828-PDF

Access: Library and Archives Canada 2007-2008. Ottawa, c2008. English text, ii, 32p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Library and Archives Canada, Client Services, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Tel: 613-996-5115 or 1-866-578-7777 (toll free in Canada) or TTY: 613-992-6969 or 1-866-299-1699 (toll free in Canada); Fax: 613-995-6274; URL: <http://www.collectionscanada.gc.ca/contact/index-e.html>.

Free.

6 □ ISBN 978-0-662-05860-1 ● †

Cat. No. SB4-6/2008

Access: Library and Archives Canada 2007-2008. Ottawa, c2008. 34p. (3058 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/collectionscanada/SB4-6-2008E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10230-6

Cat. No. SB4-6/2008E-PDF

Reaching out - innovations in Canadian libraries, produced by Library and Archives Canada and Bibliothèque et Archives nationales du Québec; edited by Yvon-André Lacroix; published by les Presses de l'Université Laval. Québec, 2008. 125p. Coloured illus., coloured map, photographs. 27cm. Softcover.

For sale at the Boutique de la Grande bibliothèque (boutique@banq.qc.ca - Montreal area: 514 873-1101, extension 3424 - toll-free from elsewhere in Québec: 1 800 363-9028, extension 3424), at Library and Archives Canada: georgia.ellis@lac-bac.gc.ca or 613 943-1544, and in bookstores. Published on the occasion of the 74th World Congress of the International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA), being held in Quebec city from Aug. 10th to 14th, 2008. Cf. P.11.

URL: <http://pulaval.com/catalogue/recherche.html>
\$29.95 per copy.

7 □ ISBN 978-2-7637-8724-4 ● †

Cat. No. SB4-8/2008E

Accès: Bibliothèque et Archives Canada 2007-2008. Ottawa, c2008. Texte français, ii, 32p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bibliothèque et Archives Canada, Services au public, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: 613-996-5115 ou 1-866-578-7777 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou ATS : 613-992-6969 ou 1-866-299-1699 (sans frais au Canada); Télécopieur: 613-995-6274; URL: <http://www.collectionscanada.gc.ca/contact/index-f.html>.

Gratuit.

6 □ ISBN 978-0-662-05860-1 ● †

N° de cat. SB4-6/2008

Accès: Bibliothèque et Archives Canada 2007-2008. Ottawa, c2008. 34p. (4112 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/collectionscanada/SB4-6-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04472-7

N° de cat. SB4-6/2008F-PDF

Rayonner et partager - l'innovation dans les bibliothèques canadiennes, produit par Bibliothèque et Archives Canada et Bibliothèque et Archives nationales du Québec; sous la direction de Yvon-André Lacroix; publié par les Presses de l'Université Laval. Québec, 2008. 127p. Carte en couleur, ill. en couleur, photographies. 27cm. Couverture souple.

Publication en vente à la Boutique de la Grande Bibliothèque (boutique@banq.qc.ca - région de Montréal: 514 873-1101, poste 3424 - sans frais, ailleurs au Québec: 1 800 363-9028, poste 3424), à Bibliothèque et Archives Canada (georgia.ellis@lac-bac.gc.ca ou au 613 943-1544) et en librairie. Publ. à l'occasion de la tenue du 74e congrès mondial de la Fédération internationale des associations de bibliothécaires et d'institutions (FIAB), tenu à Québec du 10 au 14 août 2008. Cf. P. 11.

URL: <http://pulaval.com/catalogue/recherche.html>
29,95 \$ l'exemplaire.

8 □ ISBN 978-2-7637-8723-7 ● †

N° de cat. SB4-8/2008F

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 11, No. 43, 17 December 2008. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).

● ● †

Cat. No. D12-7/11-43

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 11, n° 43, le 17 décembre 2008. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

● ● †

N° de cat. D12-7/11-43

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 11, No. 43, 17 December 2008. 16p. (1939 KB).
Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-43.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/11-43-PDF

Vol. 11, n° 43, le 17 décembre 2008. 16p. (1939 Ko).
Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-43.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/11-43-PDF

Defence Research and Development Canada

Recherche et développement pour la défense Canada

Defence Research and Development Canada - annual report for the year ending 31 March 2008. Ottawa, [2008]. 68p. (4419 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"Shaping defence and security capabilities through science and technology".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D1-19-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11278-7 Cat. No. D1-19/2008E-PDF

Recherche et développement pour la défense Canada : rapport annuel pour l'année se terminant le 31 mars 2008. Ottawa, [2008]. 68p. (4840 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

"Façonner les capacités en matière de défense et de sécurité par les sciences et la technologie".

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D1-19-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90346-0 N° de cat. D1-19/2008F-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 403-299-3562 or 1-800-899-1265; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-ns/rmmn/cntcts/cntctspubln-eng.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-ns/mrgynfmr/ststsc/lctctyxprtmpr/lctctyxprtmpr-eng.html>

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 403-299-3562 ou 1-800-899-1265; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 403-292-5576 ou 1-877-288-8803; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-ns/rmmn/cntcts/cntctspubln-fra.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-ns/mrgynfmr/ststsc/lctctyxprtmpr/lctctyxprtmpr-fra.html>

Monthly statistics for October 2008. In various pagings. Graph, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-6/2008-10E**

Statistiques mensuelles pour octobre 2008. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-6/2008-10F**

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 Electronic.

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 Électronique.

Monthly statistics for October 2008. 30p. (142 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE12-6-2008-10E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2008-10E-PDF

Statistiques mensuelles pour octobre 2008. 29p. (147 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE12-6-2008-10F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2008-10F-PDF

Science, discovery and innovation for Canadians. Ottawa, c2007. 120p. Coloured illus., photographs. 30cm. Hardcover. Bilingual.

Running title: **NRC, 10 decades.**

Order Information for Non-depositaries: National Research Council, NRC Research Press, 1200 Montreal Rd., Bldg. M-55, Ottawa K1A 0R6. Tel: 613-993-9084 or 613-990-7873; Fax: 613-952-7656; E-mail: pubs@nrc-cnrc.gc.ca; URL: <http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/eng/contact/index.html>.

Free.

9 □ ISBN 978-0-662-69836-4 ● † **Cat. No. NR16-91/2007**

Sciences, découvertes et innovations pour les Canadiens et Canadiennes. Ottawa, c2007. 120p. Ill. en couleur, photographies. 30cm. Couverture rigide. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Le CNRC-NRC, un siècle d'activités.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil national de recherches, Presses scientifiques du CNRC, 1200, chemin Montréal, immeuble M-55, Ottawa K1A 0R6. Téléphone: 613-993-9084 ou 613 990-7873; Télécopieur: 613-952-7656; Courriel: pubs@nrc-cnrc.gc.ca; URL: <http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/fra/contact/index.html>.

Gratuit.

9 □ ISBN 978-0-662-69836-4 ● † **N° de cat. NR16-91/2007**

NATURAL RESOURCES CANADA

Canada Centre for Remote Sensing

Atlas of Canada reference map series. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Atlas of Canada maps are available from Regional Distribution Centres of the Canada Map Office.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php

MCR 0001.—North Circumpolar Region, Produced by Natural Resources Canada. Scale 1:9,000 000. Printed in 2008. 1 sheet. Coloured map. 92cm.

Atlas of Canada maps are available from Regional Distribution Centres of the Canada Map Office.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php
\$10.75 per copy (Suggested price).

▲ † **Cat. No. M57-1/0001**

Canadian Council of Forest Ministers

Sustainable forests: a Canadian commitment, [issued by the] National Forest Strategy Coalition. Ottawa, [2001]. One sheet with English and French texts printed on both sides. Illus. (some coloured). 40cm. Poster. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: National Forest Strategy Coalition Secretariat, 580 Booth Street, 8th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: 613-947-9031; Fax: 613-947-9033; E-mail: info@foreststrategy.ca; URL: http://nfscc.forest.ca/contactus_e.htm.

Free.

10 □ ● † **Cat. No. Fo75-3/8-2001**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Centre canadien de télédétection

Série de cartes de référence de l'Atlas du Canada. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Les cartes de l'Atlas du Canada sont disponibles auprès des centres de distribution régionaux du Bureau des cartes du Canada.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php

MCR 0001.—La région circumpolaire-Nord, Établie par Ressources naturelles Canada. Échelle 1:9,000 000. Imprimée en 2008. 1 feuille. Carte en couleur. 92cm.

Les cartes de l'Atlas du Canada sont disponibles auprès des centres de distribution régionaux du Bureau des cartes du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.RNCan.gc.ca/> ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861; Courriel: cartes.topo@RNCan.gc.ca; URL: <http://cartes.RNCan.gc.ca/>.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php
10,75 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).

▲ † **N° de cat. M57-1/0001**

Conseil canadien des ministres des forêts

La durabilité des forêts: un engagement canadien, [publié par la] Coalition pour la stratégie nationale sur les forêts. Ottawa, [2001]. Une feuille avec le texte anglais et le texte français imprimés à deux côtés. Ill. (certains en couleur). 40cm. Affiche. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat de la Coalition pour la Stratégie nationale, 580, rue Booth, 8e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: 613-947-9031; Télécopieur: 613-947-9033; Courriel: info@strategieforet.ca; URL: http://nfscc.forest.ca/contactus_f.htm.

Gratuit.

10 □ ● † **N° de cat. Fo75-3/8-2001**

Weather guide for the Canadian Forest Fire Danger Rating System, Issued by the Northern Forestry Centre, Edmonton, 2008. 87p. (2664 KB). Figs., graphs, illus., photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Résumé en français. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo134-8-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11565-8 Cat. No. Fo134-8/2008E-PDF

Canadian Wood Fibre Centre, Ottawa, c2008. 1 folded sheet ([5p.]). Photographs. 27cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 6th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7397; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca.

Free.

Centre canadien sur la fibre de bois, Ottawa, c2008. 1 feuille pliée ([5p.]). Photographies. 27cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Administration central, Services de gestion, 580, rue Booth, 6e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; Télécopieur: (613) 947-7397; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca.

Gratuit.

11 □ ISBN 978-0-662-05984-4 ● † Cat. No. Fo149-3/2008

CANMET Energy Technology Centre

The Urban Archetypes Project: community case study--the City of Whitehorse, [2008]. 6p. (2759 KB). Figs., graphs, map, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **Urban Archetypes Project--Whitehorse YK**.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-15-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10283-2 Cat. No. M154-15/2008E-PDF

Centre for Topographic Information

Atlas of Canada reference map series, Irregular. Ottawa.

Atlas of Canada maps are available from Regional Distribution Centres of the Canada Map Office.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php

MRC 31.--North America, Produced by the GeoAccess Division, Canada Centre for Remote Sensing, Geomatics Canada, Earth Sciences Sector. 3rd ed. Scale 1:10,000 000. Ottawa, Printed 2005. c2008. 1 sheet. Coloured map. 99cm.

Atlas of Canada maps are available from Regional Distribution Centres of the Canada Map Office.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php
\$10.75 per copy (Suggested price).



Cat. No. M57-1/31E

11 □ ISBN 978-0-662-05984-4 ● † N° de cat. Fo149-3/2008

Centre de la technologie de l'énergie de CANMET

Le Projet d'archétypes urbains: fiche technique sur la ville de Whitehorse--profils énergétiques de trois quartiers situés dans le Nord canadien, [2008]. 6p. (2844 Ko). Carte, figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.ptsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-15-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04698-1 N° de cat. M154-15/2008F-PDF

Centre d'information topographique

Série de cartes de référence de l'Atlas du Canada, Irrégulier. Ottawa.

Les cartes de l'Atlas du Canada sont disponibles auprès des centres de distribution régionaux du Bureau des cartes du Canada.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php

MRC 31F.--Amérique du Nord, Établie par la Division GéoAccès, Centre canadien de télédétection, Géomatique Canada, Secteur des Sciences de la Terre. [3e éd]. Échelle 1:10,000 000. Ottawa, Imprimée en 2005. c2008. 1 feuille. Carte en couleur. 99cm.

Les cartes de l'Atlas du Canada sont disponibles auprès des centres de distribution régionaux du Bureau des cartes du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.NRCan.gc.ca/> ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861; Courriel: cartes.topo@NRCan.gc.ca; URL: <http://cartes.NRCan.gc.ca/>.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php
10,75 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).



N° de cat. M57-1/31F

Current research 2008. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.)
ISSN 1701-4387 Electronic.

2008-12.—Holocene coastal reconstruction, Naikoon peninsula, Queen Charlotte Islands, British Columbia, [by] S.A. Wolfe, I.J. Walker and D.J. Huntley. c2008. 18p. (3218 KB). Figs., maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2008-12E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48864-4 *Cat. No. M44-2008/12E-PDF*

2008-13.—Preliminary interpretations of detailed mapping in the Chilcotin Group, Chasm Provincial Park, British Columbia, [by] R.-E. Farrell ... [et al.]. c2008. 13p. (3482 KB). Figs., maps, photographs, references, table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2008-13E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48919-1 *Cat. No. M44-2008/13E-PDF*

2008-14.—Surficial deposits, landforms, glacial history, and reconnaissance drift sampling in the Trout Lake map area, Northwest Territories, [by] D. Huntley, A. Mills, and R. Paulen. c2008. 16p. (2170 KB). Figs., graphs, photographs, references, table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2008-14E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10190-3 *Cat. No. M44-2008/14E-PDF*

2008-15.—Structurally controlled iron oxide mineralization in the Iron Range Mountain and Mount Thompson region, British Columbia, [by] R.D. Staples ... [et al.]. c2008. 12p. (3246 KB). Figs., maps, references, table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2008-15E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10304-4 *Cat. No. M44-2008/15E-PDF*

Minerals and Metals Sector

Mineral trade information bulletin. Annual. Ottawa. Electronic.
Issues have distinctive titles.

May 2006. 2p. (288 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-10-2006E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M31-10/2006E-PDF

Secteur des minéraux et des métaux

Commerce des minéraux, bulletin d'information. Annuel.
Ottawa. Électronique.

Les numéros ont des titres distinctifs.

Mai 2006. 2p. (192 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-10-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M31-10/2006F-PDF

<p>May 2007. 2p. (186 KB). Graph, tables.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-10-2007E.pdf Free. (Internet).</p> <p>Cat. No. M31-10/2007E-PDF</p>	<p>Mai 2007. 2p. (147 Ko). Graphique, tableaux.</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-10-2007F.pdf Gratuit. (Internet).</p> <p>N° de cat. M31-10/2007F-PDF</p>
<p>Capital investment information bulletin. Annual. Electronic.</p> <p>May 2006. 2p. (229 KB). Graphs.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-4-2006E.pdf Free. (Internet).</p> <p>Cat. No. M31-4/2006E-PDF</p>	<p>Investissement de capitaux, bulletin d'information. Annuel. Électronique.</p> <p>Mai 2006. 2p. (188 Ko). Graphiques.</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-4-2006F.pdf Gratuit. (Internet).</p> <p>N° de cat. M31-4/2006F-PDF</p>
<p>June 2007. 2p. (164 KB). Graphs.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-4-2007E.pdf Free. (Internet).</p> <p>Cat. No. M31-4/2007E-PDF</p>	<p>Juin 2007. 2p. (164 Ko). Graphiques.</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-4-2007F.pdf Gratuit. (Internet).</p> <p>N° de cat. M31-4/2007F-PDF</p>
<p>July 2008. 2p. (132 KB). Graphs.</p> <p>Title of this issue: Capital Investment Intentions in Mining Up 20% in 2008.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-4-2008E.pdf Free. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-10015-9 Cat. No. M31-4/2008E-PDF</p>	<p>Juillet 2008. 2p. (132 Ko). Graphiques.</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-4-2008F.pdf Gratuit. (Internet).</p> <p>ISBN 978-0-662-04265-5 N° de cat. M31-4/2008F-PDF</p>
<p>Employment information bulletin. Annual. Ottawa. Electronic.</p> <p>August 2005. 2p. (1566 KB). Graph, tables.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-6-2005E.pdf Free. (Internet).</p> <p>Cat. No. M31-6/2005E-PDF</p>	<p>Emploi, bulletin d'information. Annuel. Ottawa. Électronique.</p> <p>Août 2005. 2p. (1513 Ko). Graphique, tableaux.</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-6-2005F.pdf Gratuit. (Internet).</p> <p>N° de cat. M31-6/2005F-PDF</p>
<p>September 2006. 2p. (207 KB). Graph, tables.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-6-2006E.pdf Free. (Internet).</p> <p>Cat. No. M31-6/2006E-PDF</p>	<p>Septembre 2006. 2p. (239 Ko). Graphique, tableaux.</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-6-2006F.pdf Gratuit. (Internet).</p> <p>N° de cat. M31-6/2006F-PDF</p>
<p>November 2007. 2p. (180 KB). Graph, tables.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-6-2007E.pdf Free. (Internet).</p> <p>Cat. No. M31-6/2007E-PDF</p>	<p>Novembre 2007. 2p. (184 Ko). Graphique, tableaux.</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M31-6-2007F.pdf Gratuit. (Internet).</p> <p>N° de cat. M31-6/2007F-PDF</p>

Notice to depositories:

The following publication was listed in the Weekly Checklist for information only.
It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

ecoENERGY for fleets. Ottawa, c2007. English text, [1]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative--Cover.

Order Information for Non-depositories: Energy Publications, Office of Energy Efficiency, c/o DLS, Ottawa K1A 0S7. Tel: 1-800-367-2000 or (613) 995-2943; Fax: (613) 994-1498; URL: energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfm.

Free.

12 □ ISBN 978-0-662-05097-1 ● † **Cat. No. M144-170/1-2007**

ecoENERGY for fleets. Ottawa, c2007. 2p. (1355 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (M144-170/1-2007) and ISBN (978-0-662-05097-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M144-170-1-2007.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M144-170/1-2007-PDF

The ecoENERGY Efficiency Initiative. 2008. English text, 1p. (2014 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Incorrect catalogue numbers (M144-188/2008E-PDF and M144-188/2008F-PDF) and ISBNs (978-0-662-48863-7 and 978-0-662-04120-7) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-188-2008.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M144-188/2008-PDF

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

Actuarial report on the benefit plan financed through the Royal Canadian Mounted Police (dependants) Pension Fund as at 31 March 2007. Ottawa, [2007]. English text, 30p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Office of the Superintendent of Financial Institutions, Publications Distribution, 255 Albert Street, 12th Floor, Ottawa K1A 0H2. Tel: 613-990-7655; Fax: 613-952-8219; E-mail: information@osfi-bsif.gc.ca; URL: http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_e.aspx?ArticleID=18.

Free.

ISBN 978-0-662-69952-1 □ † **Cat. No. IN3-16/21-2007**

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.
Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

écoÉNERGIE pour les parcs de véhicules. Ottawa, c2007. Texte français, [1]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION--Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Publications Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s DLS, Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-367-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (613) 994-1498; URL: publications-econergie.mcan.gc.ca/index_f.cfm.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-0-662-05097-1 ● † **N° de cat. M144-170/1-2007**

écoÉNERGIE pour les parcs de véhicules. Ottawa, c2007. 2p. (1355 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (M144-170/1-2007) et l'ISBN (978-0-662-05097-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M144-170-1-2007.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-170/1-2007-PDF

L'Initiative écoÉNERGIE sur l'efficacité énergétique. 2008. Texte français, 1p. (2014 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Les n°s de catalogue (M144-188/2008E-PDF et M144-188/2008F-PDF) et les ISBNs (978-0-662-48863-7 et 978-0-662-04120-7) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-188-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-188/2008-PDF

BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Rapport actuariel sur le Régime de prestations financé par la Caisse de pension de la Gendarmerie royale du Canada (personnes à charge) au 31 mars 2007. Ottawa, [2007]. Texte français, 30p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Bureau du surintendant des institutions financières, Service de diffusion des publications, 255, rue Albert, 12^e étage, Ottawa K1A 0H2. Téléphone: 613-990-7655; Télécopieur: 613-952-8219; Courriel: information@osfi-bsif.gc.ca; URL: http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_e.aspx?ArticleID=18.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-69952-1 □ † **N° de cat. IN3-16/21-2007**

Actuarial report on the benefit plan financed through the Royal Canadian Mounted Police (dependants) Pension Fund as at 31 March 2007. Ottawa, [2007]. 30p. (428 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bsif-osfi/IN3-16-21-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46429-7 Cat. No. IN3-16/21-2007E-PDF

Actuarial report on the Canada Student Loans Program as at 31 July 2006. Ottawa, [2007]. English text, 64p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Office of the Superintendent of Financial Institutions, Publications Distribution, 255 Albert Street, 12th Floor, Ottawa K1A 0H2. Tel: 613-990-7655; Fax: 613-952-8219; E-mail: information@osfi-bsif.gc.ca; URL: http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_e.aspx?ArticleID=18.

Free.

ISBN 978-0-662-69884-5  Cat. No. IN3-16/22-2006

Actuarial report on the Canada Student Loans Program as at 31 July 2006. Ottawa, [2007]. 64p. (396 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bsif-osfi/IN3-16-22-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46216-3 Cat. No. IN3-16/22-2006E-PDF

Actuarial report on the Canada Student Loans Program as at 31 July 2007. Ottawa, 2008. 66p. (532 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bsif-osfi/IN3-16-22-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48775-3 Cat. No. IN3-16/22-2007E-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

The National Aboriginal Council on HIV/AIDS report (April 1, 2006-March 31, 2008). Ottawa, c2008. English text, 33p. 28cm. Softcover. Bilingual.

*For further information or to obtain additional copies, please contact:
Canadian AIDS Treatment Information Exchange (CATIE)
555 Richmond Street West, Suite 505
Box 1104
Toronto, Ontario M5V 3B1
www.catie.ca
Telephone: 416-203-7122 or 1-800-263-1638.*

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or (613) 957-2991; Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

13  ISBN 978-0-662-05615-7  Cat. No. HP37-9/2008

Rapport actuariel sur le Régime de prestations financé par la Caisse de pension de la Gendarmerie royale du Canada (personnes à charge) au 31 mars 2007. Ottawa, [2007]. 30p. (387 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bsif-osfi/IN3-16-21-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09738-9 N° de cat. IN3-16/21-2007F-PDF

Rapport actuariel sur le Programme canadien de prêts aux étudiants au 31 juillet 2006. Ottawa, [2007]. Texte français, 72p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Bureau du surintendant des institutions financières, Service de diffusion des publications, 255, rue Albert, 12^e étage, Ottawa K1A 0H2. Téléphone: 613-990-7655; Télécopieur: 613-952-8219; Courriel: information@osfi-bsif.gc.ca; URL: http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_f.aspx?ArticleID=18.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-69884-5  N° de cat. IN3-16/22-2006

Rapport actuariel sur le Programme canadien de prêts aux étudiants au 31 juillet 2006. Ottawa, [2007]. 72p. (713 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bsif-osfi/IN3-16-22-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09540-8 N° de cat. IN3-16/22-2006F-PDF

Rapport actuariel sur le Programme canadien de prêts aux étudiants au 31 juillet 2007. Ottawa, 2008. 69p. (546 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bsif-osfi/IN3-16-22-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04039-2 N° de cat. IN3-16/22-2007F-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Rapport du Conseil national autochtone sur le VIH/sida (1 avril 2006-31 mars 2008). Ottawa, c2008. Texte français, 33p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

*Pour obtenir plus de renseignements ou des copies supplémentaires, veuillez communiquer avec :
Canadian AIDS Treatment Information Exchange (CATIE)
555 Richmond Street West, Suite 505
Box 1104
Toronto, Ontario M5V 3B1
www.catie.ca
Telephone: 416-203-7122 or 1-800-263-1638.*

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou (613) 957-2991; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

13  ISBN 978-0-662-05615-7  N° de cat. HP37-9/2008

The National Aboriginal Council on HIV/AIDS report (April 1, 2006-March 31, 2008). c2008. 41p. (350 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP37-9-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48273-4 Cat. No. HP37-9/2008E-PDF

PUBLIC SERVICE COMMISSION

The 100 years of the Public Service Commission of Canada, 1908-2008. Ottawa, July 2008. 28p. (157 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-133-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10199-6 Cat. No. SC3-133/2008E-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 1, January 2, 2009. 38p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.



Cat. No. P107-1/2009-1

Rapport du Conseil national autochtone sur le VIH/sida (1 avril 2006-31 mars 2008). c2008. 41p. (357 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP37-9-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08563-8 N° de cat. HP37-9/2008F-PDF

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

Les 100 ans de la Commission de la fonction publique du Canada, 1908 à 2008. Ottawa, Juillet 2008. 30p. (178 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-133-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04440-6 N° de cat. SC3-133/2008F-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 1, le 2 janvier 2009. 38p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.



N° de cat. P107-1/2009-1

Language update. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. (Articles in their original language.) ISSN 1712-0063

Continues: Terminology update.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

L'actualité langagière. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. (Articles en leurs langues originales.) ISSN 1712-0063

Fait suite à: L'actualité terminologique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 5, No. 4, December 2008. 43p. Illus., index, photographs, tables.

\$9.00 per copy. \$35.00 per year.



Cat. No. S52-4/5-4

Vol. 5, n° 4, décembre 2008. 43p. Ill., index, photographies, tableaux.

9,00 \$ l'exemplaire. 35,00 \$ par année.



N° de cat. S52-4/5-4

QUEEN'S PRINTER

IMPRIMEUR DE LA REINE

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, No. 51, Saturday, December 20, 2008. p. 3169-3202. Index.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/142-51

Vol. 142, n° 51, le samedi 20 décembre 2008. p. 3169-3202. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/142-51

Vol. 142, No. 52, Saturday, December 27, 2008. p. 3203-3278. Index.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/142-52

Vol. 142, n° 52, le samedi 27 décembre 2008. p. 3203-3278. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/142-52

Vol. 143, No. 1, Saturday, January 3, 2009. 36p. Index.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/143-1

Vol. 143, n° 1, le samedi 3 janvier 2009. 36p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/143-1

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 51, Saturday, December 20, 2008. 37p. (416 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-51.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/142-51-PDF

Vol. 142, No. 52, Saturday, December 27, 2008. 79p. (830 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-52.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/142-52-PDF

Vol. 143, No. 1, Saturday, January 3, 2009. 39p. (408 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-1-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 26, Wednesday, December 24, 2008. p. 2360-2583, vip. Index, tables.

\$3.50 per copy.

● ● *

Cat. No. SP2-2/142-26

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 51, le samedi 20 décembre 2008. 37p. (416 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-51.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/142-51-PDF

Vol. 142, n° 52, le samedi 27 décembre 2008. 79p. (830 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-52.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/142-52-PDF

Vol. 143, n° 1, le samedi 3 janvier 2009. 39p. (408 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-1-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 26, le mercredi 24 décembre 2008. p. 2360-2583, vip. Index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. SP2-2/142-26

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 26, Wednesday, December 24, 2008. 232p.
(2322 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-26.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/142-26-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 26, le mercredi 24 décembre 2008. 232p. (2322 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-26.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/142-26-PDF

SUPREME COURT OF CANADA

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/en/index.html>

524, Part 2, 2008 Vol. 2. [4]p., p. 263-549.

\$27.95 per copy. Available by standing order.

●●* **Cat. No. JU1-1/2008-2-2**

525, Part 3, 2008 Vol. 2. [5], xlvii p., p. 551-808. Index, tables.

\$29.95 per copy. Available by standing order.

●●* **Cat. No. JU1-1/2008-2-3**

COUR SUPRÊME DU CANADA

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa.
25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/index.html>

524, 2^e cahier, 2008 Vol. 2. [4]p., p. 263-549.

27,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **N° de cat. JU1-1/2008-2-2**

525, 3^e cahier, 2008 Vol. 2. [5], xlvii p., p. 551-808. Index, tableaux.

29,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **N° de cat. JU1-1/2008-2-3**

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Federal accountability action plan: turning a new leaf. Ottawa,
April 11, 2006. 46p. (2756 KB). Photographs. Adobe Acrobat.
Electronic.

The catalogue number (BT22-107/2006) and ISBN (0-662-49167-X) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ct-tb/BT22-107-2006E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT22-107/2006E-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

**Plan d'action pour l'imputabilité fédérale: une nouvelle feuille
de route.** Ottawa, Le 11 avril 2006. 46p. (2723 Ko).
Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT22-107/2006) et l'ISBN (0-662-49167-X) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ct-tb/BT22-107-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT22-107/2006F-PDF

Roles for government in evaluation quality assurance : discussion paper, Prepared by : J. Bradley Cousins & Tim Aubry Ottawa, April 2006. 69p. (274 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ct-tb/BT22-108-2006E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT22-108/2006E-PDF

Sustainable development strategy, 2007-09. c2006. 36p. (221 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BT22-56/2007) and ISBN (0-662-49662-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ct-tb/BT22-56-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT22-56/2007E-PDF

VETERANS AFFAIRS

Annual report 2007-2008 - Federal Healthcare Partnership, Prepared by the FHP Secretariat. Ottawa, 2008. English text, iii, 32p. Coloured figs., tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Veterans Affairs, Federal Healthcare Partnership Secretariat, 66 Slater Street, Suite 200, Ottawa K1A 0P4. Fax: (613) 992-8747; E-mail: fhpfss@vac-acc.gc.ca; URL: http://www.fhpfss.gc.ca/fhp_pfss/index.asp?lang=english&content=home.

Free.

ISBN 978-0-662-05693-5 

Cat. No. V1-3/2008

Annual report 2007-2008 - Federal Healthcare Partnership, Prepared by FHP Secretariat. Ottawa, 2008. 38p. (168 KB). Coloured figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acc-vac/V1-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48567-4

Cat. No. V1-3/2008E-PDF

Study on recruitment and retention of "federal physicians" - final report, Prepared by the Federal Healthcare Partnership Health Human Resources Committee. Ottawa, March 2007. 129p. (910 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (V32-196/2007) and ISBN (978-0-662-69762-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acc-vac/V32-196-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. V32-196/2007E-PDF

Rôle du gouvernement dans l'assurance de la qualité de l'évaluation : document de travail, Préparé par : J. Bradley Cousins, et Tim Aubry Ottawa, Avril 2006. 77p. (331 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ct-tb/BT22-108-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT22-108/2006F-PDF

Stratégie de développement durable de 2007-2009. Ottawa, c2004. 40p. (236 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT22-56/2007) et l'ISBN (0-662-49662-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ct-tb/BT22-56-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT22-56/2007F-PDF

AFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

Rapport annuel 2007-2008 - Partenariat fédéral pour les soins de santé, Préparé par le Secrétariat du PFSS. Ottawa, 2008. French text, iii, 35p. Figures en couleur, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Secrétariat de partenariat fédéral pour les soins de santé, 66, rue Slater, suite 200, Ottawa K1A 0P4. Télécopieur: (613) 992-8747; Courriel: fhpfss@vac-acc.gc.ca; URL: http://www.fhpfss.gc.ca/fhp_pfss/index.asp?lang=francais&content=home.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05693-5 

N° de cat. V1-3/2008

Rapport annuel 2007-2008 - Partenariat fédéral pour les soins de santé, Préparé par le Secrétariat du PFSS. Ottawa, 2008. 41p. (183 Ko). Figures en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acc-vac/V1-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08845-5

N° de cat. V1-3/2008F-PDF

Étude sur le recrutement et le maintien de l'effectif des médecins employés du gouvernement fédéral - rapport final, Publié par le Comité des ressources humaines en santé du Partenariat fédéral pour les soins de santé. Mars 2007. 140p. (1 123 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (V32-196/2007) et l'ISBN (978-0-662-69762-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acc-vac/V32-196-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. V32-196/2007F-PDF

Periodic Releases

Bulletins

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 21, No. 12, December 2008. 1 vol. in various pagings.
Graphs, index, tables. Accompanying material: Statistical summary, December 2008.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† **Cat. No. CS11-010/21-12**

Survey methodology. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0714-0045

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 34, No. 2, December 2008. English text, p.127-251, [4]p.
Figs., graphs, references, tables.

\$30.00 per copy. \$58.00 per year.

●●† **Cat. No. CS12-001/34-2**

Farm product price index. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-2284
Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

Vol. 8, No. 10, October 2008. [Released:] January 2009. 18p.
(196 KB). Graph, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-007-X/21-007-x2008010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007/8-10E-PDF

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 21, n° 12, décembre 2008. 1 vol. en pagination multiple.
Graphiques, index, tableaux. Matériel d'accompagnement:
Aperçu statistique, décembre 2008.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS11-010/21-12**

Techniques d'enquête. Deux fois par année. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0714-0045

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm.

Vol. 34, n° 2, décembre 2008. Texte français, p.141-277, [4]p.
Figures, graphiques, références, tableaux.

30,00 \$ l'exemplaire. 58,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS12-001/34-2**

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

Vol. 8, n° 10, octobre 2008. [Paru:] janvier 2009. 19p. (204 Ko).
Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.ipsqc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-007-X/21-007-x2008010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-007/8-10F-PDF

Statistics on revenues and expenses of farms. Semi-annual.
Ottawa. ISSN 1712-4794 Electronic.

Annual until issue 2004 [2007000, released October 24, 2006].

2007, Preliminary estimates. [Released] January 2009. 107p.
(837 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-208-X/21-208-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-208/2007-1E-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover.
ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa, K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 87, No. 11, November 2008. 65p. Graphs, tables. (62-001-XIE)

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●† **Cat. No. CS62-001/87-11E**

Labour force information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-5478
Electronic.

December 7 to 13, 2008. 58p. (441 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-001-X/71-001-x2008012-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001/2008-12E-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Bilingual.
ISSN 1496-0583 Electronic.

Vol. 86, No. 10, October 2008. 476p. (2295 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/72-002-X/72-002-x2008010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002/86-10-PDF

Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles. Semestriel. Ottawa. ISSN 1712-4808 Électronique.

Annuel jusqu'au numéro 2004 [2007000, paru le 24 octobre 2006].

2007, Estimations provisoires. [Paru] janvier 2009. 116p. (941 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-208-X/21-208-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS21-208/2007-1F-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm.

Vol. 87, n° 11, novembre 2008. 67p. Graphiques, tableaux. (62-001-XPF)

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† **Nº de cat. CS62-001/87-11F**

Information sur la population active. Mensuel. Ottawa. ISSN
1703-8308 Électronique.

Du 7 au 13 décembre 2008. 59p. (458 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-001-X/71-001-x2008012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS71-001/2008-12F-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Bilingue.
ISSN 1496-0583 Électronique.

Vol. 86, n° 10, octobre 2008. 476p. (2295 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/72-002-X/72-002-x2008010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS72-002/86-10-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-02

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

09-02



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

January 16, 2009

2009 No. 03

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 16 janvier 2009

2009 n° 03

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌚ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌚ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 03

January 12 to January 16, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 03

Le 12 janvier au 16 janvier 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

LIBRARY OF PARLIAMENT

[**Backgrounder**]. Ottawa. Électronique.

Series title also given on publication as: **Infoseries**.

PRB 07-50E.—**Political financing**, [by] Sebastian Spano.
Ottawa, Revised 19 September 2008. 30p. (200 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lp/prb/prb0750-1e.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/07-50-1E-PDF

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

[**Étude générale**]. Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie**.

PRB 07-50F.—**Financement politique**, [par] Sebastian Spano.
Ottawa, Révisé le 19 septembre 2008. 32p. (219 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lp/prb/prb0750-1f.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/07-50-1F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

2007 AgriStability and AgriInvest Program - Corporation/Co-operative and special individual harmonized form and guide. Winnipeg, c2007. 74p. (774 KB). Tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10539E) Électronique.

At head of title: Growing forward.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agri/A22-431-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47505-7 *Cat. No. A22-431/2007E-PDF*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Programmes d'Agri-stabilité et d'Agri-investissement en 2007 - Guide et formulaire harmonisés pour les sociétés, les coopératives et les particuliers de catégorie spéciale. Winnipeg, c2007. 74p. (937 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (N° d'AAC 10539F) Électronique.

En tête du titre: Cultivons l'avenir.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agri/A22-431-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07839-5 *N° de cat. A22-431/2007F-PDF*

Biocontrol files: Canada's bulletin on ecological pest management. Quarterly. Electronic.

Canada's Bulletin on Ecological Pest Management is a quarterly publication which reports on tools and developments in ecological pest management.

Issue 5, January 2006. 8p. (297 KB). Photographs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-5-2006E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A27-31/5-2006E-PDF

Issue 6, April 2006. 8p. (566 KB). Figs., illus. (some coloured), photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-6-2006E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A27-31/6-2006E-PDF

Issue 7, July 2006. 8p. (366 KB). Illus., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-7-2006E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A27-31/7-2006E-PDF

Issue 8, November 2006. 8p. (440 KB). Fig., illus. (some coloured), photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-8-2006E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A27-31/8-2006E-PDF

Dossiers biocontrôle: le bulletin canadien de l'écogestion des insectes, des mauvaises herbes et des maladies des plantes. Trimestriel. Electronique.

Le bulletin canadien de l'écogestion des insectes, des mauvaises herbes et des maladies des plantes est une publication trimestrielle consacrée aux outils et développements dans le domaine de la lutte antiparasitaire écologique.

N° 5, janvier 2006. 8p. (306 Ko). Photographies, tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-5-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-31/5-2006F-PDF

N° 6, avril 2006. 8p. (486 Ko). Figures, ill. (certaines en couleur), photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-6-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-31/6-2006F-PDF

N° 7, juillet 2006. 8p. (373 Ko). Ill. (certaines en couleur), photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-7-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-31/7-2006F-PDF

N° 8, novembre 2006. 8p. (452 Ko). Figure, ill. (certaines en couleur), photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-8-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-31/8-2006F-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

January 9, 2009. 20p. (288 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-01-9.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-01-9-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Electronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 9 janvier 2009. 20p. (288 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-01-9.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-01-9-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2009-1.—The impact of market timing on Canadian and U.S. firms' capital structure, by Zhaoxia Xu. January 2009. 41p. (348 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-1E-PDF

2009-2.—Monetary policy lag, zero lower bound, and inflation targeting, by Shin-Ichi Nishiyama. January 2009. 40p. (589 KB). Coloured figs., graph, references, table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-2E-PDF

Discussion paper. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2009-1.—Canada and the IMF - trailblazer or prodigal son? by Michael Bordo, Tamara Gomes and Lawrence Schembri. January 2009. 40p. (180 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-4-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2009-1E-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Customs D memoranda. D11, General tariff information. Irregular. Ottawa. Electronic.

D11-4-4, December 19, 2008.—Rules of origin respecting the General Preferential Tariff and Least Developed Country Tariff. Ottawa. 22p. (918 KB). Adobe Acrobat.

This revision replaces the In Brief page dated May 27, 2008. The 21 pages following the In Brief page are copied from the edition dated May 27, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-11-4-4-2008-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/11-4-4-2008-1E-PDF

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Mémoires D des douanes. D11, Renseignements généraux sur le tarif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D11-4-4, le 19 décembre 2008.—Règles d'origine aux fins du Tarif de préférence général et du Tarif des pays moins développés. Ottawa. 23p. (994 Ko). Adobe Acrobat.

«La présente révision remplace la page En résumé datée le 27 mai 2008.» Les 22 pages qui suivent la page En résumé ont été copiées de l'édition datée le 27 mai 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-11-4-4-2008-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/11-4-4-2008-1F-PDF

D11-4-4, May 27, 2008.—**Rules of origin respecting the General Preferential Tariff and Least Developed Country Tariff.** Ottawa. 22p. (851 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

Superseded memoranda "D" -- D11-4-4, August 29, 2003.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-11-4-4-2008E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/11-4-4-2008E-PDF

D11-4-4, le 27 mai 2008.—**Règles d'origine aux fins du Tarif de préférence général et du Tarif des pays moins développés.** Ottawa. 23p. (931 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

Ceci annule les mémorandums « D » -- D11-4-4, le 29 août 2003.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-11-4-4-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/11-4-4-2008F-PDF

Customs notice. Irregular. Ottawa. Electronic.

Avis des douanes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

08-022, December 24, 2008.—**Release of Canadian Automated Export Declaration 2009.** Ottawa. 1p. (39 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2008-022E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2008-022E-PDF

08-022, le 24 décembre 2008.—**Publication de la version 2009 de la Déclaration d'exportation canadienne automatisée.** Ottawa. 1p. (42 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2008-022F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2008-022F-PDF

Customs D memoranda. D20, Exportations. Irregular. Ottawa. Electronic.

Mémorandums D des douanes. D20, Exportations. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

D20-1-4, December 9, 2008.—**Proof of export, Canadian ownership, and destruction of commercial goods.** Ottawa. 15p. (378 KB). Adobe Acrobat.

This revision replaces the In Brief page dated September 17, 2008. The 14 pages following the "In Brief" page have been copied from the September 17, 2008 edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-20-1-4-2008-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/20-1-4-2008-1E-PDF

D20-1-4, le 9 décembre 2008.—**Preuves de l'exportation, de l'origine canadienne et de la destruction de marchandises commerciales.** Ottawa. 15p. (405 Ko). Adobe Acrobat.

«La présente révision remplace la page En résumé datée le 17 septembre 2008.» Les 14 pages qui suivent la page En résumé ont été copiées de l'édition du 17 septembre 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-20-1-4-2008-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/20-1-4-2008-1F-PDF

Customs D memoranda. D0, D Series checklist. Irregular. Ottawa. Bilingual. (D0) Electronic.

Mémorandums D des douanes. D0, Liste de contrôle série D. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. (D0) Électronique.

December 2008.—**D series checklist.** Ottawa. 28p. (343 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-23-2008-2.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/23-2008-2-PDF

Décembre 2008.—**Liste de contrôle série D.** Ottawa. 28p. (343 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-23-2008-2.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/23-2008-2-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION**Market Analysis Centre**

Preliminary housing start data. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Title from caption.

[December 2008]. Date released: January 2009. 13p. (856 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2008-12.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-243/2008-12-PDF

Housing now - Greater Toronto Area. Monthly. Toronto. Electronic.

Title from caption.

[November 2008]. Date released: December 2008. 42p. (1565 KB). Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2008-11E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2008-11E-PDF

CANADA REVENUE AGENCY

Registered charities newsletter. Irregular. Ottawa. Electronic.

No. 29, Winter 2008. 10p. (250 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arc-cra/Rv2-1-29-2008E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv2-1/29-2008E-PDF

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Regenerative medicine & nanomedicine: investing today in the promise of tomorrow. Ottawa, c2006. English text, 18p. Photographs. 21cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

1 □ ISBN 0-662-69513-5



Cat. No. MR21-67/2006

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT**Centre d'analyse de marché**

Données provisoires sur les mises en chantier. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Electronique.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 13p. (856 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2008-12.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-243/2008-12-PDF

Actualités habitation - Région du Grand Toronto. Mensuel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

[November 2008]. Date de diffusion: décembre 2008. 43p. (1561 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2008-11F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2008-11F-PDF

AGENCE DU REVENU DU CANADA

Bulletin pour les organismes de bienfaisance enregistrés. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

N° 29, hiver 2008. 12p. (265 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arc-cra/Rv2-1-29-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv2-1/29-2008F-PDF

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Médecine régénératrice et nanomédecine: investir aujourd'hui dans la promesse de demain. Ottawa, c2006. Texte français, 18p. Photographies. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage. Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

1 □ ISBN 0-662-69513-5



N° de cat. MR21-67/2006

Regenerative medicine & nanomedicine: investing today in the promise of tomorrow. Ottawa, [c2006]. 17p. (654 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihir/MR21-67-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42191-4

Cat. No. MR21-67/2006E-PDF

Médecine régénérative et nanomédecine: investir aujourd'hui dans la promesse de demain. Ottawa, [c2006]. 17p. (453 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihir/MR21-67-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70740-0

N° de cat. MR21-67/2006F-PDF

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Responses to questions raised from peer review of Canada's Fourth National Report for the Convention on Nuclear Safety. Ottawa, 2008. 81p. (548 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-27-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48428-8

Cat. No. CC172-27/2008E-PDF

Réponses aux questions découlant de l'examen par les pairs du quatrième rapport national du Canada pour la Convention sur la sûreté nucléaire. Ottawa, 2008. 94p. (527 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-27-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08706-9

N° de cat. CC172-27/2008F-PDF

ENVIRONMENT CANADA

ENVIRONNEMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

Service canadien de la faune

Technical report series. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.)
ISSN 0831-6481

Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities; they can be obtained only from the address given on the back of the title page.--Verso of cover.

URL: <http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4>

Série de rapports techniques. Ottawa. (Abstract in English.)
ISSN 0831-6481

Titre de renvoi: **Rapports techniques.**

No. 472.—Harlequin Duck harvest and contamination in Québec, [by] Jean Rodrigue. Sainte-Foy, Quebec, c2007. vi, 21p. Graph, map, references, tables. 28cm. Softcover.

Incorrect ISBN (0-662-44739-9) printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Quebec Region, 1141, route de l'Église, P.O. Box 10100, Sainte-Foy, Quebec G1V 4H5.
Tel: 1-800-463-4311; E-mail: quebec.scf@ec.gc.ca; URL: <http://www.qc.ec.gc.ca/faune/faune/html/contact.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-44739-9 ■†

Cat. No. CW69-5/472E

N° 472.—Récolte et contamination d'Arlequins plongeurs au Québec, [par] Jean Rodrigue. Sainte-Foy (Québec), c2007. vi, 21p. Carte, graphique, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Région du Québec, 1141, route de l'Église, C.P. 10100, 9e étage, Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5. Téléphone: 1-800-463-4311; Courriel: quebec.scf@ec.gc.ca; URL: http://www.qc.ec.gc.ca/faune/faune/html/nous_rejoindre.html.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73153-5 ■†

N° de cat. CW69-5/472F

No. 496.—**Reduction in vegetation cover at the Anderson River delta, Northwest Territories, identified by Landsat imagery, 1972-2003**, [by] Gary A. Borstad [et al.]. Yellowknife, c2008. [v], 27p. Figs., graphs, photographs, references, tables. 28cm.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Prairie and Northern Region, Suite 301, 5204-50th Ave., Yellowknife, Northwest Territories X1A 1E2.

Free.

ISBN 978-1-100-10656-4 ■†

Cat. No. CW69-5/496E

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Report on exports of military goods from Canada, 2003-2005. c2007. 29p. (264 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfait/FR2-6-2005E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47468-5

Cat. No. FR2-6/2005E-PDF

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Rapport sur les exportations de matériel militaire du Canada, 2003-2005. Ottawa, c2007. 30p. (290 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfait/FR2-6-2005F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07803-6

N° de cat. FR2-6/2005F-PDF

HEALTH CANADA

Best practices - early intervention, outreach and community linkages for youth with substance use problems. Ottawa, c2008. viii, 120p. References, tables. 28cm. Softcover. (HC Pub.: 4980)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

2□ ISBN 978-0-662-48417-2 ●†

Cat. No. H128-1/08-531E

SANTÉ CANADA

Meilleures pratiques - intervention précoce, services d'approche et liens communautaires pour les jeunes ayant des problèmes attribuables à la consommation d'alcool et d'autres drogues. Ottawa, c2008. viii, 135p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (SC Pub.: 4986)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

3□ ISBN 978-0-662-08695-6 ●†

N° de cat. H128-1/08-531F

NHPD monthly communiqué. Monthly. [Issued by the] Natural Health Products Directorate (NHPD). Ottawa. Electronic.

Alternate title: **Natural Health Products Directorate monthly communiqué.**

Each NHPD Monthly Communiqué is separated into four sections for ease of reference. These are: Product Licensing Information, Site Licensing Information, Clinical Trial Information and Other Information.

Vol. 3, Issue 6, April 2008. 6p. (53 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H162-1-3-6E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H162-1/3-6E-PDF

Vol. 3, Issue 7, July 2008. 5p. (60 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H162-1-3-7E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H162-1/3-7E-PDF

Canadian adverse reaction newsletter. Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1499-9447

Other title: Canadian ADR newsletter.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1204-9492, [Vol. 1, No. 1, 1991]-Vol. 12, No. 1, January 2002).

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Products and Food Branch, Marketed Health Products Directorate, AL 0701C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 613-954-6522; Fax: 613-952-7738; E-mail: mhpd_dpdc@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpdc/contact_mhpd_dpdc-eng.php.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/index_e.html

Vol. 19, No. 1, January 2009. 4p. Table.

Free.

●●† **Cat. No. H42-4/1-19-1E**

Canadian adverse reaction newsletter. Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. ISSN 1499-9455 Electronic.

ISSN (1499-9447) and catalogue numbers of the paper edition have been printed in the PDF edition.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1492-8167).

Vol. 19, No. 1, January 2009. 4p. (228 KB). Table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H42-4-1-19-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H42-4/1-19-1E-PDF

Le communiqué mensuel de la DPSN. Mensuel. [Publié par la] Direction des produits de santé naturels (DPSN). Ottawa. Electronique.

Titre alternatif: **Le communiqué mensuel de la Direction des produits de santé naturels.**

Chaque Communiqué mensuel de la DPSN se divise, par souci de commodité, en quatre sections: Renseignements sur les licences de mise en marché, Renseignements sur les licences d'exploitation, Renseignements sur les essais cliniques et Renseignements divers.

Vol. 3, n° 6, avril 2008. 6p. (55 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H162-1-3-6F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H162-1/3-6F-PDF

Vol. 3, n° 7, juillet 2008. 5p. (161 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H162-1-3-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H162-1/3-7F-PDF

Bulletin canadien des effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1499-9463

Titre varié: Bulletin canadien EIM.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1208-266X, [vol. 1, n° 1, 1991]-vol. 12, n° 1, janvier 2002).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale des produits de santé et des aliments, Direction des produits de santé commercialisés, Localisateur 0701C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 613-954-6522; Télécopieur: 613-952-7738; Courriel: mhpd_dpdc@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpdc/contact_mhpd_dpdc-fra.php.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/index_f.html

Vol. 19, n° 1, janvier 2009. 4p. Tableau.

Gratuit.

●●† **N° de cat. H42-4/1-19-1F**

Bulletin canadien des effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. ISSN 1499-9471 Electronique.

L'ISSN (1499-9463) et les numéros de catalogue de l'édition papier ont été imprimés dans l'édition PDF.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1492-8175).

Vol. 19, n° 1, janvier 2009. 4p. (186 Ko). Tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H42-4-1-19-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H42-4/1-19-1F-PDF

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa.

PMRL2008-41.—Sethoxydim. Ottawa, 21 November 2008. 2p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

PMRL2008-41.—Séthoxydime. Ottawa, Le 21 novembre 2008. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

4 □ ISBN 978-1-100-10801-8 ● † Cat. No. H113-24/2008-41E

5 □ ISBN 978-0-662-09915-4 ● † N° de cat. H113-24/2008-41F

PMRL2008-42.—Metalaxyl. Ottawa, 21 November 2008. 3p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

PMRL2008-42.—Métalaxyl. Ottawa, Le 21 novembre 2008. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

6 □ ISBN 978-1-100-10830-8 ● † Cat. No. H113-24/2008-42E

7 □ ISBN 978-0-662-09943-7 ● † N° de cat. H113-24/2008-42F

PMRL2008-44.—Cyromazine. Ottawa, 25 November 2008. 5p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

PMRL2008-44.—Cyromazine. Ottawa, Le 25 novembre 2008. 5p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

8 □ ISBN 978-1-100-10893-3 ● † Cat. No. H113-24/2008-44E

9 □ ISBN 978-1-100-90000-1 ● † N° de cat. H113-24/2008-44F

PMRL2008-45.—Tepaloxymid. Ottawa, 25 November 2008. 2p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

PMRL2008-45.—Tépaloxymide. Ottawa, Le 25 novembre 2008. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

10 □ ISBN 978-1-100-10923-7 ● † Cat. No. H113-24/2008-45E

11 □ ISBN 978-1-100-90028-5 ● † N° de cat. H113-24/2008-45F

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa.
Électronique.

PMRL2008-41.—**Sethoxydim.** Ottawa, 21 November 2008. 4p.
(81 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2008-41E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10802-5 *Cat. No. H113-24/2008-41E-PDF*

PMRL2008-41.—**Séthoxydime.** Ottawa, Le 21 novembre 2008.
5p. (190 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2008-41F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09916-1 *N° de cat. H113-24/2008-41F-PDF*

PMRL2008-42.—**Metalaxyl.** Ottawa, 21 November 2008. 5p.
(107 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2008-42E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10831-5 *Cat. No. H113-24/2008-42E-PDF*

PMRL2008-42.—**Métalaxyl.** Ottawa, Le 21 novembre 2008. 5p.
(116 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2008-42F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09944-4 *N° de cat. H113-24/2008-42F-PDF*

PMRL2008-44.—**Cyromazine.** Ottawa, 25 November 2008. 7p.
(106 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2008-44E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10894-0 *Cat. No. H113-24/2008-44E-PDF*

PMRL2008-44.—**Cyromazine.** Ottawa, Le 25 novembre 2008.
7p. (112 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2008-44F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90001-8 *N° de cat. H113-24/2008-44F-PDF*

PMRL2008-45.—**Tepraloxym.** Ottawa, 25 November 2008. 4p.
(106 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2008-45E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10924-4 *Cat. No. H113-24/2008-45E-PDF*

PMRL2008-45.—**Tépraloxym.** Ottawa, Le 25 novembre 2008.
5p. (113 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2008-45F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90029-2 *N° de cat. H113-24/2008-45F-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

**Guaranteed income training supplement renewal training
guide 2009-2010**, [issued jointly by the] Community Volunteer
Income Tax Program, Canada Revenue Agency and Seniors
and Pensions Policy Secretariat, HRSDC. [2008]. 21p. 28cm.
Softcover. (ISSD-002-01-09E)

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa
K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL:
<http://www.servicecanada.gc.ca/en/common/contactus/general.shtml>.

Free.

12 □ ISBN 978-1-100-11036-3 ● † *Cat. No. HS61-2/2009E*

**Supplément de revenu garanti - Guide de formation sur le
renouvellement, 2009-2010**, [publié conjointement par le]
Programme communautaire des bénévoles en matière d'impôt,
Agence du revenu du Canada et le Secrétariat des politiques
sur les aînés et les pensions, RHSDC. [2008]. 25p. 28cm.
Couverture souple. (ISSD-002-01-09F)

L'ISBN (978-1-100-11037-4) imprimé dans cette publication est incorrecte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada,
Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232 ; ATS : 1-800-926-
9105; URL:
<http://www.servicecanada.gc.ca/fr/commun/contacteznous/generale.shtml>.

Gratuit.

13 □ ISBN 978-1-100-90137-4 ● † *N° de cat. HS61-2/2009F*

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

2008-2011 Strategic plan. Ottawa, 2008. 1 folded sheet ([6p.]). Photographs. 28cm. Pamphlet. (QS-Q043-010-BB-A1)

Incorrect catalogue number (R1-20/2008) and ISBN (978-0-662-05936-3) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.



Cat. No. R1-20/2008E

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2829, January 14, 2009. 286p. (7234 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2829.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2829-PDF

Canadian Tourism Commission

TAMS 2006—U.S. activity profile. Horseback riding while on trips. [2006]. 32p. (1464 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-10-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48138-6 **Cat. No. lu86-30/10-2006E-PDF**

TAMS 2006—U.S. activity profile. Participating in agro-tourism while on trips. [2006]. 31p. (1336 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-1-2006F.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48129-4 **Cat. No. lu86-30/1-2006E-PDF**

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Plan stratégique 2008-2011. Ottawa, 2008. 1 feuille pliée ([6p.]). Photographies. Dépliant. (QS-Q043-010-BB-A1)

Le n° de catalogue (R1-20/2008) et ISBN (978-0-662-05936-3) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans frais) ou ATS: 1-866-553-0554 (sans frais); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp>.

Gratuit.



N° de cat. R1-20/2008F

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2829, 14 janvier 2009. 286p. (7234 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2829.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2829-PDF

Commission canadienne du tourisme

EAPV 2006—profil des activités aux É.-U. Équitation lors d'un voyage. [2006]. 34p. (1576 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-10-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08434-1 **N° de cat. lu86-30/10-2006F-PDF**

EAPV 2006—profil des activités aux É.-U. Agrotourisme lors d'un voyage. [2006]. 36p. (1670 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-1-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08425-9 **N° de cat. lu86-30/1-2006F-PDF**

TAMS 2006—U.S. activity profile. Ocean activities while on trips. [2006]. 32p. (1577 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-12-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48140-9 *Cat. No. lu86-30/12-2006E-PDF*

TAMS 2006—U.S. activity profile. Extreme skiing while on trips. [2006]. 32p. (1413 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-16-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48148-5 *Cat. No. lu86-30/16-2006E-PDF*

TAMS 2006—U.S. activity profile. Boating and swimming while on trips. [2006]. 32p. (1578 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-20-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10099-9 *Cat. No. lu86-30/20-2006E-PDF*

TAMS 2006—U.S. activity profile. Cycling while on trips. [2006]. 30p. (1483 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-21-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10100-2 *Cat. No. lu86-30/21-2006E-PDF*

TAMS 2006—U.S. activity profile. Board and blade activities while on trips. [2006]. 32p. (1465 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-2-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48130-0 *Cat. No. lu86-30/2-2006E-PDF*

EAPV 2006—profil des activités aux É.-U. Activités maritimes lors d'un voyage. [2006]. 34p. (1583 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-12-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08436-5 *N° de cat. lu86-30/12-2006F-PDF*

EAPV 2006—profil des activités aux É.-U. Ski extrême lors d'un voyage. [2006]. 34p. (1673 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-16-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08443-3 *N° de cat. lu86-30/16-2006F-PDF*

EAPV 2006—profil d'activités des Américains. Navigation de plaisance et baignade chez les touristes en voyage. [2006]. 34p. (1618 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-20-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04350-8 *N° de cat. lu86-30/20-2006F-PDF*

EAPV 2006—profil d'activités des Américains. Cyclisme chez les touristes en voyage. [2006]. 33p. (1566 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-21-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04351-5 *N° de cat. lu86-30/21-2006F-PDF*

EAPV 2006—profil des activités aux É.-U. Activités de planche et de patin lors d'un voyage. [2006]. 35p. (1552 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-2-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08426-6 *N° de cat. lu86-30/2-2006F-PDF*

TAMS 2006—U.S. activity profile. Golfing while on trips. [2006]. 31p. (1471 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-23-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10102-6 Cat. No. lu86-30/23-2006E-PDF

TAMS 2006—U.S. activity profile. Hiking, climbing and paddling while on trips. [2006]. 32p. (1607 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-24-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10103-3 Cat. No. lu86-30/24-2006E-PDF

TAMS 2006—U.S. activity profile. Downhill skiing & snowboarding while on trips. [2006]. 34p. (1433 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-4-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48132-4 Cat. No. lu86-30/4-2006E-PDF

TAMS 2006—U.S. activity profile. Participating in extreme air sports while on trips. [2006]. 32p. (1554 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-6-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48134-8 Cat. No. lu86-30/6-2006E-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 1, 7 January 2009. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/12-1

EAPV 2006—profil d'activités des Américains. Golf chez les touristes en voyage. [2006]. 34p. (1649 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-23-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04353-9 N° de cat. lu86-30/23-2006F-PDF

EAPV 2006—profil d'activités des Américains. Randonnée pédestre, escalade et sports de pagaie chez les touristes en voyage. [2006]. 35p. (2127 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-24-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04354-6 N° de cat. lu86-30/24-2006F-PDF

EAPV 2006—profil des activités aux É.-U. Ski alpin et planche à neige lors d'un voyage. [2006]. 35p. (2100 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-4-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08428-0 N° de cat. lu86-30/4-2006F-PDF

EAPV 2006—profil des activités aux É.-U. Participation à des sports aériens extrêmes lors d'un voyage. [2006]. 35p. (1561 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu86-30-6-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08430-3 N° de cat. lu86-30/6-2006F-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 1, le 7 janvier 2009. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/12-1

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Electronique.

Vol. 12, No. 1, 7 January 2009. 16p. (2575 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-1-PDF

Vol. 12, n° 1, le 7 janvier 2009. 16p. (2575 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-1-PDF

Canadian military journal. Quarterly. Kingston, Ontario. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1492-465X

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Canadian Military Journal, Royal Military College of Canada, P. O. Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: (613) 541-6000 ext. 6837 (Publication Manager); Fax: (613) 541-6866; E-mail: cmj.mmc@forces.gc.ca; URL: http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/contact/contact_e.asp.

URL: <http://www.journal.dnd.ca/arc/index-eng.asp>

Revue militaire canadienne. Trimestriel. Kingston (Ontario). 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-465X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Revue militaire canadienne, Collège militaire royal du Canada, C. P. 17000, succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: (613) 541-6000, poste: 6837 (Gérante de publication); Télécopieur: (613) 541-6866; Courriel: cmj.mmc@forces.gc.ca; URL: http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/contact/contact_f.asp.

URL: <http://www.journal.forces.gc.ca/arc/index-fra.asp>

Vol. 9, No. 2. English text, 132p. Maps, photographs, references.

Free.

●●†

Cat. No. D12-8/9-2

Vol. 9, n° 2. Texte français, 132p. Cartes, photographies, références.

Gratuit.

●●†

N° de cat. D12-8/9-2

Communications Security Establishment

Centre de la sécurité des télécommunications

An overview of the history of cryptology, by Richard Brisson and François Thériège. c2006. English text, 24, [1]p. Illus., photographs, references. 20cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Communications Security Establishment, P.O. Box 9703, Terminal, Ottawa K1G 3Z4. Tel: 613-991-7600 (General enquiries); URL: <http://www.cse-cst.gc.ca/contact-contactez-eng.html>.

Free.

14□

●†

Cat. No. D96-1/2006

Un aperçu de l'histoire de la cryptologie, par Richard Brisson et François Thériège. c2006. Texte français, 26, [1]p. Ill., photographies, références. 20cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications, C.P. 9703, Terminal, Ottawa K1G 3Z4. Téléphone: 613-991-7600 (Renseignements généraux); URL: <http://www.cse-cst.gc.ca/contact-contactez-fra.html>.

Gratuit.

14□

●†

N° de cat. D96-1/2006

NATIONAL JOINT COUNCIL OF THE PUBLIC SERVICE OF CANADA

CONSEIL NATIONAL MIXTE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

National Joint Council agreements. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Conventions du Conseil national mixte. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch - Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Amendments -- NJC 09-1, January 5, 2009. 69 sheets.

\$16.30 per copy.

■*

Cat. No. F65-21/2002-09-1

Modifications -- CNM 09-1, le 5 janvier 2009. 69 feuilles.

\$16,30 \$ l'exemplaire.

■*

N° de cat. F65-21/2002-09-1

NATURAL RESOURCES CANADA

Living in a changing climate: Canadian agriculture, [issued by] C-CIARN, Canadian Climate Impacts and Adaptation Research Network. c2007. 1 sheet. Photographs. 67cm. Poster.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/en/common/contactus/general.shtml>.

Free.

15 □ ISBN 978-0-662-46015-2 ● † *Cat. No. M4-51/1-2007E*

Canadian Forest Service

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) Electronique.

The ISSN's (0831-8247 and 0704-7673) of the print editions have been incorrectly copied in some issues of the PDF edition.

NOR-X-411E.—**Northern Forestry Centre publications, 2004-2007**, [by] E.M. Lefebvre; issued by the Northern Forestry Centre. Edmonton, 2008. 37p. (486 KB). Bibliography, index. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo133-1-411E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47909-3 *Cat. No. Fo133-1/411E-PDF*

A vision for Canada's forests - 2008 and beyond, [Issued by the] Canadian Council of Forest Ministers. Ottawa, c2008. English text, 15p. Glossary, photographs, references. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Communications Branch, 580 Booth Street, 12th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: 1-800-387-2000; Fax: (613) 740-3114.

Free.

ISBN 978-0-662-05847-2 ◆ † *Cat. No. Fo4-23/2008*

A vision for Canada's forests - 2008 and beyond, [Issued by the] Canadian Council of Forest Ministers. Ottawa, c2008. 16p. (4491 KB). Glossary, photographs, references. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (Fo4-23/2008) and ISBN (978-0-662-05847-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo4-23-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10184-2 *Cat. No. Fo4-23/2008E-PDF*

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Vivre avec les changements climatiques: l'agriculture canadienne, [publié par] C-CIARN, Réseau canadien de recherche sur les impacts climatiques et l'adaptation. c2007. 1 feuille. Photographies. 67cm. Affiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232 ; ATS : 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/fr/commun/contacteznous/generale.shtml>.

Gratuit.

16 □ ISBN 978-0-662-09338-1 ● † *N° de cat. M4-51/1-2007F*

Service canadien des forêts

Rapport d'information. [Collection NOR-X]. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie du Nord. Edmonton. (Abstracts in English.) Électronique.

L'ISSN (1497-7788) de l'édition imprimée a été copié dans certains numéros.

NOR-X-411F.—**Publications du Centre de foresterie du Nord, 2004-2007**, [par] E.M. Lefebvre; publié par le Centre de foresterie du Nord. Edmonton, 2008. 37p. (532 Ko). Bibliographie, index. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo133-1-411F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08213-2 *N° de cat. Fo133-1/411F-PDF*

Une vision pour les forêts du Canada : 2008 et au-delà, [Publié par le] Conseil canadien des ministres des forêts. Ottawa, c2008. Texte français, 17p. Glossaire, photographies, références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction des communications, 580, rue Booth, 12e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: 1-800-387-2000; Télécopieur: (613) 740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05847-2 ◆ † *N° de cat. Fo4-23/2008*

Une vision pour les forêts du Canada : 2008 et au-delà, [Publié par le] Conseil canadien des ministres des forêts. Ottawa, c2008. 18p. (3216 Ko). Glossaire, photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (Fo4-23/2008) et l'ISBN (978-0-662-05847-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo4-23-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04430-7 *N° de cat. Fo4-23/2008F-PDF*

Bulletin. Ottawa. (Résumés en français.) CD-ROM.

No. 540.—Geological classification of Canadian gold deposits. Ottawa, c2000. 1 disc.

System Requirements: PC with 486 or greater processor, or Mac with OS X v.10.2.2 or later; Adobe Reader v.6.0 (included for both PC and Mac) or later; video resolution of 1280 x 1024.

Order Information: Natural Resources Canada, Earth Sciences Sector, Scientific and Technical Publishing Services, 289-601 Booth St., Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-4092; Fax: 613-952-7308; E-mail: busby@nrcan.gc.ca; URL: http://ess.nrcan.gc.ca/pubs/contact_e.php.

\$7.00 per copy. (Canada).

ISBN 978-0-660-19867-5 ■†

Cat. No. M42-540E-MRC

No. 596.—Quaternary geology of Fort Liard map area, Northwest Territories. c2008. 1 disc.

System Requirements: PC with 486 or greater processor, or Mac with OS X v.10.2.2 or later; Adobe Reader v.6.0 (included for both PC and Mac) or later; video resolution of 1280 x 1024.

Order Information: Natural Resources Canada, Earth Sciences Sector, Scientific and Technical Publishing Services, 289-601 Booth St., Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-4092; Fax: 613-952-7308; E-mail: busby@nrcan.gc.ca; URL: http://ess.nrcan.gc.ca/pubs/contact_e.php.

\$7.00 per copy.

ISBN 978-0-660-19842-2 ■†

Cat. No. M42-596E-MRC

Office of Energy Efficiency

Office de l'efficacité énergétique

ecoENERGY for vehicles awards: the most fuel-efficient vehicles for model year 2009. Annual. Ottawa, c2008. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

17□ ISBN 978-0-662-06024-6 ●†

Cat. No. M141-12/2009

Prix écoÉNERGIE pour les véhicules: les véhicules les plus éconergétiques pour l'année modèle 2009. Annuel. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

17□ ISBN 978-0-662-06024-6 ●†

N° de cat. M141-12/2009

Buildings publications. Ottawa, Spring 2008. [4]p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

18□ ISBN 978-0-662-47079-3 ●†

Cat. No. M141-20/2007E

Publications sur les bâtiments. Printemps 2008. [4]p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

19□ ISBN 978-0-662-07444-1 ●†

N° de cat. M141-20/2007F

Team up for energy savings - fans and pumps. Ottawa, c2007. [2]p. Coloured illus. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

20 □ ISBN 978-0-662-44034-5 ● † *Cat. No. M144-135/2-2007E*

Team up for energy savings - fans and pumps. Ottawa, c2007. 2p. (277 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-135-2-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45221-8 *Cat. No. M144-135/2-2007E-PDF*

Team up for energy savings - waste-heat recovery. c2007. [2]p. Illus. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

22 □ ISBN 978-0-662-44038-3 ● † *Cat. No. M144-136/2-2007E*

Team up for energy savings - waste-heat recovery. Ottawa, c2007. 2p. (275 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-136-2-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45222-5 *Cat. No. M144-136/2-2007E-PDF*

Team up for energy savings - steam and condensate piping systems. Ottawa, c2007. [2]p. Coloured illus. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

24 □ ISBN 978-0-662-44040-6 ● † *Cat. No. M144-137/2-2007E*

Team up for energy savings - steam and condensate piping systems. Ottawa, c2007. 2p. (291 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-137-2-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45223-2 *Cat. No. M144-137/2-2007E-PDF*

Ensemble, économisons l'énergie! - les ventilateurs et les pompes. Ottawa, c2007. [2]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

21 □ ISBN 978-0-662-72493-3 ● † *N° de cat. M144-135/2-2007F*

Ensemble, économisons l'énergie! - les ventilateurs et les pompes. Ottawa, c2007. 2p. (284 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-135-2-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73592-2 *N° de cat. M144-135/2-2007F-PDF*

Ensemble, économisons l'énergie! - la récupération de la chaleur perdue. c2007. [2]p. Ill. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

23 □ ISBN 978-0-662-72497-1 ● † *N° de cat. M144-136/2-2007F*

Ensemble, économisons l'énergie! - la récupération de la chaleur perdue. c2007. 2p. (704 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-136-2-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73593-9 *N° de cat. M144-136/2-2007F-PDF*

Ensemble, économisons l'énergie! - les réseaux de tuyauterie de vapeur et de condensat. Ottawa, c2007. [2]p. Ill. en couleur. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-72499-5 ◆ † *N° de cat. M144-137/2-2007F*

Ensemble, économisons l'énergie! - les réseaux de tuyauterie de vapeur et de condensat. Ottawa, c2007. 2p. (296 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-137-2-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73594-6 *N° de cat. M144-137/2-2007F-PDF*

Factors that affect vehicle fuel consumption. c2007. English text, 2p. Fig., graphs. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Incorrect catalogue numbers (M144-158/2007E & M144-158/2007F) and ISBNs (978-0-662-46198-2 & 978-0-662-09522-4) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

25 □ ● † **Cat. No. M144-158/2007**

Factors that affect vehicle fuel consumption. c2007. 2p. (5389 KB). Fig., graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M144-158/2007E) and ISBN (978-0-662-46198-2) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-158-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46199-9 **Cat. No. M144-158/2007E-PDF**

ecoENERGY - an ecoACTION initiative. c2007. English text, [9]p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual. Accompanying material: An insert (1 sheet) with a message from the Natural Resources Minister.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

26 □ ISBN 978-0-662-05063-6 ● † **Cat. No. M144-167/2007**

Dollars to Sense energy management workshops. Ottawa, c2008. English text, [8]p. Figs. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Dollars to Sense energy management workshops.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

27 □ ISBN 978-0-662-06036-9 ● † **Cat. No. M144-191/2008**

Switch and save - choose compact fluorescent light bulbs! c2008. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Illus. 21cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

28 □ ISBN 978-0-662-49945-9 ● † **Cat. No. M144-48/2007**

Facteurs qui influent sur la consommation de carburant des véhicules. c2007. Texte français, 2p. Figure, graphiques. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Les n°s de catalogue (M144-158/2007E & M144-158/2007F) et ISBN (978-0-662-46198-2 & 978-0-662-09522-4) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

25 □ ● † **N° de cat. M144-158/2007**

Facteurs qui influent sur la consommation de carburant des véhicules. c2007. 2p. (5389 Ko). Figure, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M144-158/2007F) et l'ISBN (978-0-662-09522-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-158-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09523-1 **N° de cat. M144-158/2007F-PDF**

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION. c2007. Texte français, [9]p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue. Matériel d'accompagnement: Un encart (1 feuille) ayant un message du ministre des Ressources naturelles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

26 □ ISBN 978-0-662-05063-6 ● † **N° de cat. M144-167/2007**

Le gros bons \$ens : ateliers sur la gestion de l'énergie. Ottawa, c2008. Texte français, [8]p. Figures. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Le gros bons \$ens : ateliers sur la gestion de l'énergie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

27 □ ISBN 978-0-662-06036-9 ● † **N° de cat. M144-191/2008**

Allume et économise - mets-y un fluo compact! c2008. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). Ill. 21cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

28 □ ISBN 978-0-662-49945-9 ● † **N° de cat. M144-48/2007**

How can energy-efficient appliances save you money?
Ottawa, c2007. English text, [5]p. Illus. 22cm. Pamphlet.
Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Public
Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397;
URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

29 □ ISBN 978-0-662-49946-6 ● † *Cat. No. M144-49/2007*

How can energy-efficient appliances save you money?
Ottawa, c2007. 6p. (1783 KB). Illus. Adobe Acrobat.
Electronic.

The catalogue number (M144-49/2007) and ISBN (978-0-662-49946-6) for the
bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-49-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M144-49/2007E-PDF

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

**Shadows over the Canadian television landscape: the place of
French on the air and production in a minority context.** January
2009. English text, ii, 59p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official
Languages, Head Office, 344 Slater Street, 3rd Floor, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-
996-6368; TTY: 1-800-880-1990 or 613-996-6368; Fax: 613-993-5082; URL:
http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_e.php.

Free.

ISBN 978-0-662-06333-9 ◆ † *Cat. No. SF31-98/2008*

**Shadows over the Canadian television landscape: the place of
French on the air and production in a minority context.** January
2009. 64p. (1989 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.
Electronic.

The catalogue number (SF31-98/2008) and ISBN (978-0-662-06333-9) for the
bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/clo-ocol/SF31-98-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SF31-98/2008E-PDF

Électro-ménagez vos énergies. Ottawa, c2007. Texte français,
[5]p. Ill. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources
naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone:
613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

29 □ ISBN 978-0-662-49946-6 ● † *N° de cat. M144-49/2007*

Électro-ménagez vos énergies. Ottawa, c2007. 6p. (2669 Ko). Ill.
Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M144-49/2007) et l'ISBN (978-0-662-49946-6) de l'édition
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-49-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-49/2007F-PDF

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

**Ombres sur le paysage télévisuel canadien: place du français
sur les ondes et production en contexte minoritaire.** Janvier
2009. Texte français, ii, 63p. Graphiques, tableaux. 28cm.
Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux
langues officielles, Administration centrale, 344, rue Slater, 3e étage, Ottawa K1A
0T8. Téléphone: 1-877-996-6368; ATS: 1-800-880-1990 ou 613-996-6368;
Télécopieur: 613-993-5082; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_f.php.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06333-9 ◆ † *N° de cat. SF31-98/2008*

**Ombres sur le paysage télévisuel canadien: place du français
sur les ondes et production en contexte minoritaire.** Janvier
2009. 68p. (2075 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.
Électronique.

Le n° de catalogue (SF31-98/2008) et l'ISBN (978-0-662-06333-9) de l'édition
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/clo-ocol/SF31-98-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-98/2008F-PDF

PARKS CANADA

Action on the ground II: working with Canadians to improve ecological integrity in Canada's national parks. 2008. English text, vii, 94p. Photographs. 14cm. Softcover. Bilingual.

Order information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: information@pc.gc.ca; URL: http://pc.gc.ca/docs/bib-lib/index_e.asp.

Free.

30  ISBN 978-0-662-06196-0 ●† *Cat. No. R62-372/2008*

Action on the ground II: working with Canadians to improve ecological integrity in Canada's national parks. Gatineau, Quebec, 2008. 107p. (4404 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (R62-372/2008) and ISBN (978-0-662-06196-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc/R62-372-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11086-8 *Cat. No. R62-372/2008E-PDF*

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Evaluation of the Hepatitis C Prevention, Support and Research Program, 1999/2000-2005/2006. Ottawa, c2008. 66p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding.

Order information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-48874-3 † *Cat. No. HP40-32/2008E*

Division of Aging and Seniors

Second International Workshop on Seniors and Emergency Preparedness - Halifax, Nova Scotia, Canada, March 16 to 19, 2008 - workshop report. Ottawa, [2008]. 56p. (552 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP25-9-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11085-1 *Cat. No. HP25-9/2008E-PDF*

PARCS CANADA

Agir sur le terrain II: travailler avec les Canadiens pour améliorer l'intégrité écologique des parcs nationaux du Canada. 2008. Texte français, vii, 94p. Photographies. 14cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: information@pc.gc.ca; URL: http://pc.gc.ca/docs/bib-lib/index_f.asp.

Gratuit.

30  ISBN 978-0-662-06196-0 ●† *N° de cat. R62-372/2008*

Agir sur le terrain II: travailler avec les Canadiens pour améliorer l'intégrité écologique des parcs nationaux du Canada. 2008. 107p. (4423 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R62-372/2008) et l'ISBN (978-0-662-06196-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc/R62-372-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90183-1 *N° de cat. R62-372/2008F-PDF*

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Évaluation du Programme de prévention, de soutien et de recherche pour l'hépatite C, 1999/2000-2005/2006. Ottawa, c2008. 81p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-04130-6 † *N° de cat. HP40-32/2008F*

Division du vieillissement et des aînés

Deuxième colloque international sur les mesures d'urgence et les aînés - Halifax, Nouvelle-Écosse, Canada, 16 au 19 mars 2008 - rapport sur le colloque. Ottawa, [2008]. 62p. (593 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP25-9-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90182-4 *N° de cat. HP25-9/2008F-PDF*

Supply manual. Semi-annual. Prepared by Policy and Process Directorate. Ottawa. Electronic.

The Supply Manual contains PWGSC's departmental purchasing policies and references to relevant government laws and conditions. It explains why and how PWGSC carries out its supply activities. It is used by PWGSC procurement officers.--"Acquisitions on the Internet" (PWGSC website).

Version 08-02, December 12, 2008. 580p. (5608 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tpsgc-pwgsc/P26-1-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. P26-1/2008-2E-PDF

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 2, January 9, 2009. 32p.

1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●*

Cat. No. P107-1/2009-2

Guide des approvisionnements. Semestriel. Préparé par Direction de la politique et processus d'approvisionnement. Ottawa. Électronique.

«Le Guide des approvisionnements renferme la politique d'achat de TPSGC pour les ministères, ainsi que les références aux lois et conditions pertinentes de l'État. Il explique pourquoi et comment TPSGC s'acquitte de ses activités d'approvisionnement. Il est utilisé par les agents d'approvisionnement de TPSGC.»--«Approvisionnement sur Internet» (site Web des TPSGC).

Version 08-02, 12 décembre 2008. 627p. (2717 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tpsgc-pwgsc/P26-1-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. P26-1/2008-2F-PDF

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 2, le 9 janvier 2009. 32p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●*

N° de cat. P107-1/2009-2

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 143, No. 2, Saturday, January 10, 2009. p. 37-60. Index.

\$2.95 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-1/143-2

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 143, n° 2, le samedi 10 janvier 2009. p. 37-60. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-1/143-2

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 2, Saturday, January 10, 2009. 27p. (306 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-2.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-2-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 2, le samedi 10 janvier 2009. 27p. (306 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-2.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-2-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 143, No. 1, Wednesday, January 7, 2009. 43p. ivp. Index.

\$3.50 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-2/143-1

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 143, n° 1, le mercredi 7 janvier 2009. 43p., ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-2/143-1

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 1, Wednesday, January 7, 2009. 48p. (560 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/143-1-PDF

TRANSPORT CANADA

Research, knowledge and outreach compendium: helping build a community of research on infrastructure in Canada. May 2008. 45p. (438 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T94-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T94-1/2008E-PDF

STATISTICS CANADA

National tourism indicators. Quarterly estimates. Quarterly. [Issued jointly with] the Canadian Tourism Commission. Ottawa. ISSN 1492-5133 Electronique.

This English series continues the bilingual series having the catalogue number CS13-009-PDF.

Third quarter 2008. 47p. (387 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/13-009-X/13-009-x2008003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-009/2008-3E-PDF

Aboriginal Peoples Survey, 2006 - Concepts and methods guide. Ottawa, January 2009. 47p. (1061 KB). References, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0224 Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-637-X/89-637-x2008003-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11477-4 **Cat. No. CS89-637/3-2006E-PDF**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 1, le mercredi 7 janvier 2009. 48p. (560 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/143-1-PDF

TRANSPORTS CANADA

Recueil d'information sur la recherche, les connaissances et la sensibilisation: concourir à la création d'une communauté de recherche en infrastructure au Canada. Mai 2008. 52p. (423 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T94-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T94-1/2008F-PDF

STATISTIQUE CANADA

Indicateurs nationaux du tourisme. Estimations trimestrielles. Trimestriel. [Publié conjointement avec] la Commission canadienne du tourisme. Ottawa. ISSN 1918-4034 Électronique.

Cette série française continue la série bilingue ayant le numéro de catalogue CS13-009-PDF.

Troisième trimestre 2008. 47p. (400 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/13-009-X/13-009-x2008003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-009/2008-3F-PDF

L'Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 - guide des concepts et méthodes. Ottawa, Janvier 2009. 50p. (1441 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0232 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-637-X/89-637-x2008003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90479-5 **N° de cat. CS89-637/3-2006F-PDF**

Aboriginal Peoples Survey, 2006 - school experiences of off-reserve First Nations children aged 6 to 14, by Evelyne Bougie. Ottawa, January 2009. 40p. (480 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0224 Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-637-X/89-637-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11582-5 *Cat. No. CS89-637/5-2009E-PDF*

School experiences of off-reserve First Nations children aged 6 to 14 - Aboriginal Peoples Survey 2006 fact sheet. Ottawa, January 2009. 5p. (958 KB). Graphs. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0224 Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-637-X/89-637-x2009003-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11586-3 *Cat. No. CS89-637/7-2009E-PDF*

Occasionals

The Canadian productivity review. Irregular. Ottawa. ISSN 1710-5269 Electronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-206-X&CHROPG=1>

No. 21.—The impact of public infrastructure on Canadian multifactor productivity estimates, by Wulong Gu and Ryan Macdonald. Ottawa, January 2009. 31p. (338 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-206-X/15-206-x2008021-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11620-4 *Cat. No. CS15-206/21-2008E-PDF*

Income research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-2840 Electronique.

No. 001.—User's guide for cross-sectional public-use microdata file: Survey of Labour and Income Dynamics (SLID), 2006. Ottawa, January 2009. 28p. (201 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/75F0002M/75F0002m2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11619-8 *Cat. No. CS75-0002/2009-1E-PDF*

L'enquête auprès des peuples autochtones de 2006 - expériences vécues à l'école par les enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve, par Evelyne Bougie. Ottawa, Janvier 2009. 41p. (1877 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0232 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-637-X/89-637-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90581-5 *N° de cat. CS89-637/5-2009F-PDF*

Feuille d'information pour Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 - Expériences vécues à l'école par les enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve. Ottawa, Janvier 2009. 5p. (961 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0232 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-637-X/89-637-x2009003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90585-3 *N° de cat. CS89-637/7-2009F-PDF*

Hors série

La revue canadienne de productivité. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1710-5277 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-206-X&CHROPG=1>

N° 21.—L'effet de l'infrastructure publique sur les estimations de la productivité multifactorielle au Canada, par Wulong Gu et Ryan Macdonald. Ottawa, Janvier 2009. 35p. (368 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-206-X/15-206-x2008021-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90619-5 *N° de cat. CS15-206/21-2008F-PDF*

Série de documents de recherche - revenu. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-2867 Électronique.

N° 001.—Guide de l'utilisateur du fichier transversal de microdonnées à grande diffusion: Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR), 2006. Ottawa, Janvier 2009. 33p. (246 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/75F0002M/75F0002m2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90618-8 *N° de cat. CS75-0002/2009-1F-PDF*

**Culture, tourism and the Centre for Education Statistics—
research papers.** Irregular. Published jointly by Human
Resources Development Canada and Council of Ministers of
Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

**Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation—
documents de recherche.** Irrégulier. Publiés conjointement
par Développement des ressources humaines Canada et
Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN
1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche
(ISSN 1704-8893).

**No. 71.—Statistics Canada's definition and classification of
postsecondary and adult education providers in Canada,**
by Larry Orton. Ottawa, January 2009. 50p. (525 KB). Tables.
Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/81-595-M/81-595-m2009071-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11571-9 Cat. No. CS81-595/70-2008E-PDF

**N° 71.—Définition et classification par Statistique Canada
des fournisseurs de services d'enseignement
postsecondaire et d'éducation des adultes au Canada,**
par Larry Orton. Ottawa, Janvier 2009. 54p. (524 Ko). Tableaux.
Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/81-595-M/81-595-m2009071-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90570-9 N° de cat. CS81-595/70-2008F-PDF

Demographic documents. Irregular. Ottawa. ISSN 1205-996X
Electronic.

Documents démographiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-
9978 Électronique.

**No. 10.—Feasibility study on the use of provincial/territorial
medicare records for measuring the level of inter-
provincial and inter-territorial migration,** by Rochelle
Handelman. Ottawa, January 2009. 65p. (3176 KB).
Bibliography, coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/91F0015M/91F0015m2008010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10105-7 Cat. No. CS91-0015/10E-PDF

**N° 10.—Étude de faisabilité sur l'utilisation des dossiers des
régimes d'assurance-maladie provinciaux et territoriaux
pour mesurer le taux de migration interprovinciale et
interterritoriale,** par Rochelle Handelman. Ottawa, Janvier
2009. 69p. (3438 Ko). Bibliographie, figures en couleur,
graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/91F0015M/91F0015m2008010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04356-0 N° de cat. CS91-0015/10F-PDF

**No. 9.—Projecting the future availability of the informal
support network of the elderly population and assessing
its impact on home care services,** by Yves Carrière ... [et al.]
Ottawa, December 2008. 31p. (220 KB). Coloured figs.,
graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/91F0015M/91F0015m2008009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11467-5 Cat. No. CS91-0015/9E-PDF

**N° 9.—Projection de la disponibilité future du réseau de
soutien informel des personnes âgées et évaluation de
son incidence sur les services de maintien à domicile,** par
Yves Carrière ... [et al.] Ottawa, Décembre 2008. 32p. (226
Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux.
Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/91F0015M/91F0015m2008009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90469-6 N° de cat. CS91-0015/9F-PDF

Balance sheet of the agricultural sector: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0847 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=21-016-X&CHROPG=1>

Vol. 7, No. 2, January 2009. 46p. (412 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-016-X/21-016-x2008002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-016/7-2E-PDF

Bilan du secteur agricole: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0855 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=21-016-X&CHROPG=1>

Vol. 7, n° 2, janvier 2009. 47p. (445 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-016-X/21-016-x2008002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-016/7-2F-PDF

Farm business cash flows: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0863 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=21-018-X&CHROPG=1>

Vol. 7, No. 2, January 2009. 42p. (368 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-018-X/21-018-x2008002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-018/7-2E-PDF

Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0871 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=21-018-X&CHROPG=1>

Vol. 7, n° 2, janvier 2009. 42p. (401 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-018-X/21-018-x2008002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-018/7-2F-PDF

Canadian potato production. Irregular. Ottawa. ISSN 1705-7035 Electronic.

Issued in series: Statistical bulletin.
Continues in part: CS22-008-PDF.

Vol. 6, No. 3, January 2009. 13p. (169 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-008-X/22-008-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-008/6-3E-PDF

Production canadienne de pommes de terre. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1705-7043 Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique.
Fait suite en partie à: CS22-008-PDF (ISSN 1705-7035).

Vol. 6, n° 3, janvier 2009. 14p. (179 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-008-X/22-008-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-008/6-3F-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. ISSN 1715-1481 Electronic.

Vol. 63, No. 10, October 2008. January 2009. 90p. (591 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/45-004-X/45-004-x2008010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004/63-10E-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-149X Électronique.

Vol. 63, n° 10, octobre 2008. Janvier 2009. 90p. (650 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/45-004-X/45-004-x2008010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004/63-10F-PDF

Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronic.

September 2008. 26p. (223 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-008-X/51-008-x2008009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-008/2008-9E-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6349 Électronique.

Septembre 2008. 27p. (234 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-008-X/51-008-x2008009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-008/2008-9F-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. ISSN 1705-2270 Electronic.

Vol. 34, No. 11, November 2008. January 2009. 182p. (925 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-011-X/62-011-x2008011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011/34-11E-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-2289 Électronique.

Vol. 34, n° 11, novembre 2008. Janvier 2009. 187p. (974 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-011-X/62-011-x2008011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011/34-11F-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. ISSN 1209-1146 Electronic.

Vol. 80, No. 11, November 2008. January 2009. 34p. (299 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-007-X/63-007-x2008011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007/80-11E-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-3894 Électronique.

Vol. 80, n° 11, novembre 2008. Janvier 2009. 34p. (310 KB). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-007-X/63-007-x2008011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007/80-11F-PDF

Building permits. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7475 Electronic.

Vol. 52, No. 11, November 2008. 43p. (313 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/64-001-X/64-001-x2008011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001/52-11E-PDF

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 52, n° 11, novembre 2008. 44p. (323 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/64-001-X/64-001-x2008011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001/52-11F-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-8781 Electronic.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 62, No. 11, November 2008. 43p. (336 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/65-001-X/65-001-x2008011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001/62-11E-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 62, n° 11, novembre 2008. 44p. (351 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/65-001-X/65-001-x2008011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001/62-11F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-03

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

09-03



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada



Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

January 23, 2009

Le 23 janvier 2009

2009 No. 04

2009 n° 04

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 951-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
	(613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
	(613) 951-0581
Télocopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 04

January 19 to January 23, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 04

Le 19 janvier au 23 janvier 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Biocontrol files: Canada's bulletin on ecological pest management. Quarterly. Electronic.

Canada's Bulletin on Ecological Pest Management is a quarterly publication which reports on tools and developments in ecological pest management.

Issue 9, February 2007. 8p. (610 KB). Illus., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-9-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A27-31/9-2007E-PDF

Issue 10, June 2007. 8p. (480 KB). Illus. (some coloured), organization charts, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-10-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A27-31/10-2007E-PDF

Issue 11, September 2007. 8p. (425 KB). Fig., illus., organization chart, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-11-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A27-31/11-2007E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Dossiers biocontrôle: le bulletin canadien de l'écogestion des insectes, des mauvaises herbes et des maladies des plantes. Trimestriel. Électronique.

Le bulletin canadien de l'écogestion des insectes, des mauvaises herbes et des maladies des plantes est une publication trimestrielle consacrée aux outils et développements dans le domaine de la lutte antiparasitaire écologique.

N° 9, février 2007. 8p. (636 Ko). Ill., photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-9-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-31/9-2007F-PDF

N° 10, juin 2007. 8p. (495 Ko). Ill. (certaines en couleur), organigramme, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-10-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-31/10-2007F-PDF

N° 11, septembre 2007. 8p. (435 Ko). Figure, ill., organigramme, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-11-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-31/11-2007F-PDF

Issue 12, December 2007. 8p. (345 KB). Illus. (some coloured), photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-12-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A27-31/12-2007E-PDF

Issue 13, March 2008. 10p. (379 KB). Graph, illus. (some coloured), photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-13-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A27-31/13-2008E-PDF

Prairie Farm Rehabilitation Administration

Hybrid poplars in riparian areas: improving agricultural environments while producing wood. Québec, c2008. 12p. (749 KB). Illus., photographs, references. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10631E) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A98-4-7-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10841-4 **Cat. No. A98-4/7-2008E-PDF**

Research Branch

Carrot foliage trimmer reduces storage rot. c2007. 2. (1621 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (N° AAC 10350E) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-122-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10944-2 **Cat. No. A52-122/2007E-PDF**

New biopesticides help manage fire blight: good news for apple and pear growers! c2007. 2p. (4664 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (N° AAC 10264E) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-126-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10948-0 **Cat. No. A52-126/2007E-PDF**

N° 12, décembre 2007. 8p. (349 Ko). ill. (certaines en couleur), photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-12-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-31/12-2007F-PDF

N° 13, mars 2008. 10p. (391 Ko). Graphique, ill. (certaines en couleur), photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A27-31-13-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-31/13-2008F-PDF

Administration du rétablissement agricole des Prairies

Peuplier hybride en zone riveraine: améliorer l'agroenvironnement tout en produisant du bois. Québec, c2008. 12p. (726 Ko). Ill., photographies, références. Adobe Acrobat. (No. AAFC 10631F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A98-4-7-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09953-6 **N° de cat. A98-4/7-2008F-PDF**

Direction générale de recherche

L'effeuillage réduit la pourriture d'entrepôt de la carotte. c2007. 2p. (1547 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (N° AAC 10350F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-122-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90047-6 **N° de cat. A52-122/2007F-PDF**

De nouveaux biopesticides aident à lutter contre le feu bactérien: bonnes nouvelles pour les producteurs de poires et de pommes! c2007. 2p. (4406 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (N° AAC 10264F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-126-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90051-3 **N° de cat. A52-126/2007F-PDF**

Agricultural policy review. Ottawa. ISSN 1918-0144 Electronic.

Examen des politiques agricoles. Ottawa. ISSN 1918-0152 Electronique.

Vol. 4, no. 3.—**India agricultural policy review.** September 2008. 5p. (527 KB). Graphs, references, table. Adobe Acrobat. (Publication 10661E)

Vol. 4, n° 3.—**Examen des politiques agricoles de l'Inde.** Septembre 2008. 6p. (534 Ko). Graphiques, références, tableau. Adobe Acrobat. (Publication 10661F)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A38-3-5-1-1E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A38-3-5-1-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-10090-6 Cat. No. A38-3/5-1-1E-PDF

ISBN 978-0-662-04341-6 N° de cat. A38-3/5-1-1F-PDF

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Five-year report to Parliament, 2003-2008: building a stronger economy together. Moncton, New Brunswick, [2008]. English text, v. 78p. Coloured figs., graphs, photographs. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1487-6760

Rapport quinquennal présenté au Parlement, 2003-2008: ensemble, pour une économie plus forte. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2008]. Texte français, v. 82p. Figures en couleur, graphiques, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1487-6760

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862; TTY: 1-877-456-6500 or 506-851-2271; Fax: 506-851-7403; E-mail: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/English/Pages/ContactUs.aspx>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862; ATS: 1-877-456-6500 ou 506-851-2271; Télécopieur: 506-851-7403; Courriel: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa-apeca.gc.ca/Français/Pages/CommuniquerAvecLAPECA.aspx>.

Free.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06364-3 ♦† Cat. No. lu89-1/2-2008

ISBN 978-0-662-06364-3 ♦† N° de cat. lu89-1/2-2008

Five-year report to Parliament, 2003-2008: building a stronger economy together. Moncton, New Brunswick, [2008]. 88p. (938 KB). Coloured figs., graphs, photographs. Adobe Acrobat. ISSN 1701-5731 Electronic.

Rapport quinquennal présenté au Parlement, 2003-2008: ensemble, pour une économie plus forte. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2008]. 92p. (1068 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. ISSN 1701-574X Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/apeca-acoa/lu89-1-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/apeca-acoa/lu89-1-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-11283-1 Cat. No. lu89-1/2-2008E-PDF

ISBN 978-1-100-90351-4 N° de cat. lu89-1/2-2008F-PDF

Aerospace and defence industry in Atlantic Canada. Moncton, New Brunswick, [2008]. [10]p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. (2008-07)

Industrie de l'aérospatiale et de la défense au Canada atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2008]. [10]p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. (2008-07)

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862; TTY: 1-877-456-6500 or 506-851-2271; Fax: 506-851-7403; E-mail: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/English/Pages/ContactUs.aspx>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862; ATS: 1-877-456-6500 ou 506-851-2271; Télécopieur: 506-851-7403; Courriel: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa-apeca.gc.ca/Français/Pages/CommuniquerAvecLAPECA.aspx>.

Free.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-1-100-10174-3 ●† Cat. No. lu89-4/3-3-2008E

2 □ ISBN 978-0-662-04760-5 ●† N° de cat. lu89-4/3-3-2008F

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

January 16, 2009. 20p. (287 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-01-16.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-01-16-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 16 janvier 2009. 20p. (287 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-01-16.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-01-16-PDF

Discussion paper. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2009-3.—**Emerging Asia's impact on food and oil prices: a model-based analysis**, By René Lalonde, Philipp Maier, and Dirk Muir. Ottawa, January 2009. 30p. (286 KB). Figs., graphs, references, table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-4-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2009-3E-PDF

2009-4.—**Relative prices, trading gains, and real GDI: the case of Canada**, By Yi Zheng. Ottawa, January 2009. 38p. (184 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-4-2009-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2009-4E-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Customs D memoranda. D10, Tariff

classification/commodities. Irregular. Ottawa. Electronic.

D10-14-56, January 9, 2009.—**Tariff classification of metal frame gazebos.** Ottawa. 4p. (75 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D": N/A.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-10-14-56-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/10-14-56-2009E-PDF

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Mémoires D des douanes. D10, classification

tarifaire/marchandises. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D10-14-56, le 9 janvier 2009.—**Classement tarifaire des pavillons de jardin à charpente métallique.** Ottawa. 4p. (89 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémoires D « D » : S.O.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-10-14-56-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/10-14-56-2009F-PDF

Customs D memoranda. D2, International travel. Irregular.
Ottawa. Electronic.

D2-6-3, January 7, 2009.—**Disposition of excess alcoholic beverages.** Ottawa. 3p. (69 KB). References. Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D": D2-6-3, March 23, 2006.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2-6-3-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2-6-3-2009E-PDF

Mémemorandums D des douanes. D2, Voyage international.
Irregulier. Ottawa. Electronique.

D2-6-3, le 7 janvier 2009.—**Disposition de l'excédent de boissons alcoolisées.** Ottawa. 3p. (83 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémemorandums « D » : D2-6-3, le 23 mars 2006.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2-6-3-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2-6-3-2009F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Market Analysis Centre

Housing market tables - selected South Central Ontario Centres. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Title from caption.

[December 2008]. Date released: January 2009. 67p. (1227 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2008-12.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-241/2008-12-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre d'analyse de marché

Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Electronique.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 67p. (1227 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2008-12.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-241/2008-12-PDF

CANADA POST CORPORATION

Canada postal guide. Three times a year. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Canada Post Corporation, Manager, Canada Postal Guide, 2701 Riverside Dr. Suite N0250, Ottawa K1A 0B1. E-mail: postalguide@canadapost.ca; **URL:** <http://www.canadapost.ca/AboutUs/Corporate/ContactUs.aspx>.

System Requirements: 386 or higher; Windows 3.1 or higher; 8MB of RAM minimum; 12 MB free hard disk space. Mac with 68020 or higher, or PowerMac with System 7.0 or higher; 3.5 MB of RAM minimum pour Adobe Acrobat; 10 MB of free hard disk space. CD-ROM drive.

URL: <http://www.canadapost.ca/common/tools/pg/manual/default-e.asp>

January 2009. 1 disc.

\$29.95 per copy.

ISBN 978-0-660-63963-5 ●●† **Cat. No. Po2-8/2009-1-MRC**

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Guide des postes du Canada. Trois fois par année. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne des postes, Gestionnaire, Guide des postes du Canada, 2701 Promenade Riverside, bureau N0250, Ottawa K1A 0B1. Courriel: guidepostes@postescanada.ca; **URL:** <http://www.postescanada.ca/tools/pg/contactus/default-f.asp>.

Configuration require: 486 ou meilleur; Windows 3.1 ou meilleur; mémoire vive de 8 Mo minimum; 12 Mo d'espace libre sur disque dur. Mac avec processeur 68020 ou ultérieur, ou PowerMac doté du système 7.0 ou ultérieur; 3,5 Mo de mémoire vive minimum pour Adobe Acrobat; 10 Mo d'espace disque disponible. Lecteur de CD-ROM.

URL: <http://www.postescanada.ca/common/tools/pg/manual/a01-f.asp>

Janvier 2009. 1 disque.

29,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-63963-5 ●●† **N° de cat. Po2-8/2009-1-MRC**

Environmental assessment of the Eastmain-1-A and Rupert Diversion Project - panel report, Issued by the Federal Review Panel of the Eastmain-1-A and Rupert Diversion Project. November 30, 2006. 401p. (15703 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-66-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-44901-0 *Cat. No. En106-66/2007E-PDF*

Évaluation environnementale du projet hydroélectrique Eastmain-1-A et dérivation Rupert - rapport de la commission, Publié par la Commission fédérale d'examen du projet Eastmain-1-A et dérivation Rupert. 30 novembre 2006. 429p. (15762 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-66-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73304-1 *N° de cat. En106-66/2007F-PDF*

Kemess North Copper-Gold Mine Project - Joint Review Panel report. Ottawa, September 17, 2007. 299p. (7510 KB). Figs., maps, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-69-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46715-1 *Cat. No. En106-69/2007E-PDF*

Projet minier de cuivre et d'or Kemess North - rapport final, Commission d'examen conjoint. Ottawa, 17 septembre 2007. 334p. (13148 Ko). Cartes, figures, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-69-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07101-3 *N° de cat. En106-69/2007F-PDF*

Project notice - a guide for submissions under the Canadian Environmental Assessment Act, Prepared by the Federal Authorities in Quebec and the Quebec Regional Office of the Canadian Environmental Assessment Agency Ottawa, August 2007. 10p. (192 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En106-72/2007E) and ISBN (978-0-662-47025-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-72-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47026-7 *Cat. No. En106-72/2007E-PDF*

Avis de projet - guide de présentation en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale, Préparé par Les autorités fédérales de la Région du Québec et le Bureau régional du Québec de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale Ottawa, c2007. 9p. (135 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En106-72/2007F) et l'ISBN (978-0-662-07391-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-72-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07392-5 *N° de cat. En106-72/2007F-PDF*

Environmental assessment of the Whites Point Quarry and Marine Terminal Project - Joint Review Panel report. Ottawa, October 2007. 145p. (4136 KB). Figs., maps, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En106-73/2007) and ISBN (978-0-662-47063-2) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-73-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47064-9 *Cat. No. En106-73/2007E-PDF*

Évaluation environnementale du projet de carrière et de terminal maritime de Whites Point - rapport de la Commission d'examen conjoint. Ottawa, Octobre 2007. 162p. (3158 Ko). Cartes, figures, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En106-73/2007) et l'ISBN (978-0-662-47063-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-73-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07429-8 *N° de cat. En106-73/2007F-PDF*

Federal screenings: an analysis based on information from the Canadian Environmental Assessment Registry internet site. Ottawa, December 2007. 64p. (538 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Report #1, Government of Canada Quality Assurance Program for Environmental Assessments under the Canadian Environmental Assessment Act.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-74-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47568-2 Cat. No. En106-74/2008E-PDF

Examens préalables fédéraux: analyse reposant sur le contenu du site internet du registre canadien d'évaluation environnementale. Ottawa, Décembre 2007. 72p. (587 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport 1, Gouvernement du Canada Programme d'assurance de la qualité des évaluations environnementales en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-74-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07899-9 N° de cat. En106-74/2008F-PDF

An introduction to class screenings under the Canadian Environmental Assessment Act. January 2008. 25p. (233 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-75-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47570-5 Cat. No. En106-75/2008E-PDF

Une introduction aux examens préalables types en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. Janvier 2008. 26p. (229 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-75-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07901-9 N° de cat. En106-75/2008F-PDF

Operational policy statement - addressing cumulative environmental effects under the Canadian Environmental Assessment Act. c2008. 4p. (48 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-76-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47683-2 Cat. No. En106-76/2008E-PDF

Énoncé de politique opérationnelle - aborder les effets environnementaux cumulatifs en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. c2008. 4p. (44 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-76-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08010-7 N° de cat. En106-76/2008F-PDF

Comprehensive study process guide: a guide to the comprehensive study process under the Canadian Environmental Assessment Act for projects not subject to the "Cabinet Directive on Improving the Performance of the Regulatory System for Major Resource Projects". September 2008. 85p. (785 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-81-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10780-6 Cat. No. En106-81/2008E-PDF

Guide du processus d'étude approfondie: guide du processus d'étude approfondie prévu dans la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale pour les projets non assujettis à la Directive du Cabinet sur l'amélioration du rendement du régime de réglementation pour les grands projets de ressources. Septembre 2008. 87p. (822 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acee-ceaa/En106-81-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04994-4 N° de cat. En106-81/2008F-PDF

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 23, No. 20. 1 vol. (unnumbered).

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/23-20

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 23, n° 20. 1 vol. (non-paginé).

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/23-20

FISHERIES AND OCEANS CANADA

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

National Recreational Fisheries Awards: has someone you know done anything to help conserve, protect or develop Canada's recreational fisheries? Ottawa, c2009. English text, 1 folded sheet ([5p.]). Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (DFO/2008-1519)

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

Prix nationaux de la pêche récréative au Canada: parmi vos connaissances, y a-t-il quelqu'un qui aurait fait quelque chose qui contribue à la conservation, à la protection ou à la mise en valeur de la pêche récréative au Canada? Ottawa, c2009. Texte français, 1 feuille pliée ([5p.]). Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue. (MPO/2008-1519)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS: 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

3□ ISBN 978-0-662-06446-6 ● †

Cat. No. Fs23-151/2009

3□ ISBN 978-0-662-06446-6 ● †

N° de cat. Fs23-151/2009

Canadian technical report of hydrography and ocean sciences. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0711-6764

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.—Verso of cover.

261.—BIO ice-ocean and wave forecasting models and systems for Eastern Canadian waters, by C.L. Tang ... [et al.] Dartmouth, Nova Scotia, 2008. iv, 61p. Coloured figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Ocean Sciences Division, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia, Canada B2Y 4A2.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-18/261E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. Prefatory texts in English and French. Articles in their original languages. ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

2809.—A marketing overview for the advancement of Atlantic halibut cultivation in Atlantic Canada, By J. Beibei ... [et al.]. St. Andrews, New Brunswick, 2008. vii, 56p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Aquaculture Research and Development Program (ACRDP), Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, 531 Brandy Cove Rd., St. Andrews, NB E5B 2L9.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2809

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

2810.—Comparison of eastern oyster (*Crassostrea virginica*) and blue mussel (*Mytilus edulis*) filtration rates at low temperatures, [By] Luc A. Comeau ... [et al.]. Moncton, New Brunswick, 2008. 26p. (286 KB). Graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-6-2810E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2810E-PDF

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents. --Verso of cover.

2811.--Assessment of long-term trends in the littoral fish community of Hamilton Harbour using an Index of Biotic Integrity, [By] C.M. Brousseau and R.G. Randall. Burlington, Ontario, 2008. xii, 90p. Graphs, map, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Incorrect catalogue number (Fs97-6/2702E) and ISSN (0706-6473) printed in this publication.

Great Lakes Laboratory for Fisheries and Aquatic Sciences, Fisheries and Oceans Canada, 867 Lakeshore Road, Burlington, Ontario, L7R 4A6.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2811E

2819.--Population indices of brook trout (*Salvelinus fontinalis*), Atlantic salmon (*Salmo salar*), and salmonid competitors in relation to summer water temperature and habitat parameters in 100 streams in Nova Scotia, [By] J.L. MacMillan ... [et al.]. Moncton, New Brunswick, 2008. vii, 34p. Graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover.

Department of Fisheries and Oceans, Gulf Region, Oceans and Science Branch, Diadromous Fish Section, P.O. Box 5030, Moncton, NB, E1C 9B6.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2819E

HEALTH CANADA

SANTÉ CANADA

HIV/AIDS and Hepatitis C - a reference for nurses providing care for on-reserve First Nations people. Ottawa, c2008. 96, [13]p. Figs. (some coloured). 30cm. Binder. (3562)

Incorrect ISBN (978-0-662-04848-0) printed in this publication.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

VIH/sida et hépatite C - manuel de référence à l'intention des infirmières/infirmiers travaillant auprès des membres des communautés des Premières Nations. Ottawa, c2006 [i.e. 2008]. 100, [13]p. Figures (certaines en couleur). 30cm. Auto-relieur. (3563)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-10626-7



Cat. No. H34-195/2008E

ISBN 978-0-662-04848-0



N° de cat. H34-195/2008F

Survey of Bisphenol A in canned liquid infant formula products, [Issued by] Bureau of Chemical Safety, Food Directorate Ottawa, August 2008. 6p. (204 KB). Table. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-79-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48684-8 Cat. No. H164-79/2008E-PDF

Determination of Bisphenol A in liquid infant formula by solid phase extraction with acetic anhydride derivatization and gas chromatography-mass spectrometry, [Issued by the] Bureau of Chemical Safety, Food Directorate. Ottawa, c2008. 9p. (165 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-80-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48685-5 Cat. No. H164-80/2008E-PDF

Human health risk assessment of Bisphenol A from food packaging applications, [Issued by the] Bureau of Chemical Safety, Food Directorate. Ottawa, August 2008. 13p. (310 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-81-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48686-2 Cat. No. H164-81/2008E-PDF

Policy for differentiating food additives and processing aids, [Issued by] Bureau of Chemical Safety Food Directorate Ottawa, c2008. 13p. (269 KB). Fig. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 4762) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-93-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10356-3 Cat. No. H164-93/2008E-PDF

Enquête sur la présence de bisphénol A dans les préparations liquides en conserve pour nourrissons, [Publié par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments Ottawa, Août 2008. 6p. (198 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-79-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08959-9 N° de cat. H164-79/2008F-PDF

Dosage de bisphénol A dans une préparation liquide pour nourrissons par extraction en phase solide avec une dérivatisation à l'anhydride acétique suivie d'une chromatographie en phase gazeuse couplée à une spectrométrie de masse, [Publié par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments. Ottawa, c2008. 10p. (166 Ko). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-80-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08960-5 N° de cat. H164-80/2008F-PDF

Évaluation des risques pour la santé liés au bisphénol A dans les produits d'emballage alimentaire, [Publié par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments. Ottawa, Août 2008. 15p. (392 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-81-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08961-2 N° de cat. H164-81/2008F-PDF

Politique sur la différenciation des additifs alimentaires des agents technologiques, [Publié par] le Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments Ottawa, c2008. 14p. (343 Ko). Figure. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 4763) Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-93-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04585-4 N° de cat. H164-93/2008F-PDF

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa.

PMRL2008-46.—**Imidacloprid.** Ottawa, 25 November 2008. 2p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

PMRL2008-46.—**Imidaclopride.** Ottawa, Le 25 novembre 2008. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

4  ISBN 978-1-100-10980-0 ● † *Cat. No. H113-24/2008-46E*

5  ISBN 978-1-100-90085-8 ● † *N° de cat. H113-24/2008-46F*

PMRL2008-47.—**Flucarbazon-sodium.** Ottawa, 25 November 2008. 3p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

PMRL2008-47.—**Flucarbazon-sodium.** Ottawa, Le 25 novembre 2008. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

6  ISBN 978-1-100-11020-2 ● † *Cat. No. H113-24/2008-47E*

7  ISBN 978-1-100-90122-0 ● † *N° de cat. H113-24/2008-47F*

PMRL2008-48.—**Cyazofamid.** Ottawa, 25 November 2008. 3p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

PMRL2008-48.—**Cyazofamide.** Ottawa, Le 25 novembre 2008. 3p. Tableau, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

8  ISBN 978-1-100-11022-6 ● † *Cat. No. H113-24/2008-48E*

9  ISBN 978-1-100-90124-4 ● † *N° de cat. H113-24/2008-48F*

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2008-46.—**Imidacloprid.** Ottawa, 25 November 2008. 4p. (101 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-24-2008-46E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10981-7 *Cat. No. H113-24/2008-46E-PDF*

PMRL2008-46.—**Imidaclopride.** Ottawa, Le 25 novembre 2008. 5p. (99 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-24-2008-46F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90086-5 *N° de cat. H113-24/2008-46F-PDF*

PMRL2008-47.—**Flucarbazon-sodium.** Ottawa, 25 November 2008. 5p. (92 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-24-2008-47E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11021-9 *Cat. No. H113-24/2008-47E-PDF*

PMRL2008-47.—**Flucarbazon-sodium.** Ottawa, Le 25 novembre 2008. 5p. (94 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-24-2008-47F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90123-7 *N° de cat. H113-24/2008-47F-PDF*

PMRL2008-48. --**Cyazofamid**. Ottawa, 25 November 2008. 5p. (92 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-24-2008-48E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11023-3 *Cat. No. H113-24/2008-48E-PDF*

PMRL2008-48. --**Cyazofamide**. Ottawa, Le 25 novembre 2008. 5p. (84 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-24-2008-48F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90125-1 *N° de cat. H113-24/2008-48F-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

January 15, 2009. 19p. (271 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-01-15E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2009-01-15E-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

15 janvier 2009. 22p. (179 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-01-15F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2009-01-15F-PDF

INDUSTRY CANADA

Final evaluation of the Hydrogen Early Adopters Program: final report. Ottawa, 2008. 38p. (147 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. (60487) Electronic.

Tabled and approved at DEC on June 9, 2008. -- Incorrect ISBN (978-1-100-10137) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu4-139-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10137-8 *Cat. No. lu4-139/2008E-PDF*

INDUSTRIE CANADA

Évaluation finale du Programme des adhérents pionniers de l'hydrogène (APH2): rapport final. Ottawa, 2008. 41p. (230 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. (60487) Électronique.

*Présenté et approuvé par le CME le 9 juin 2008.-.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu4-139-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04386-7 *N° de cat. lu4-139/2008F-PDF*

Opportunities for Canadian stakeholders in the North American large wind turbine supply chain. Ottawa, [2008]. 141p. (7564 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (IC 60462) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu44-63-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48383-0 *Cat. No. lu44-63/2008E-PDF*

Occasions pour l'industrie canadienne dans la chaîne d'approvisionnement nord-américaine en éoliennes de grande puissance. Ottawa, [2008]. 158p. (5697 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (IC 60462) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu44-63-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08661-1 *N° de cat. lu44-63/2008F-PDF*

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, No. 2830, January 21, 2009. 357p. (9657 KB). Illus.

Vol. 56, n° 2830, 21 janvier 2009. 357p. (9657 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2830.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2830.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2830-PDF

N° de cat. RG42-2/56-2830-PDF

Canadian Tourism Commission

Commission canadienne du tourisme

Quarterly market report - Australia. Quarterly. Electronic.

Rapport trimestriel sur le marché - Australie. Trimestriel. Vancouver. Électronique.

April - June 2008. 8p. (123 KB).

Avril à juin 2008. 12p. (124 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-1-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-1-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. lu85-5/1-2008-2E-PDF

N° de cat. lu85-5/1-2008-2F-PDF

July - September 2008. 9p. (91 KB).

Juillet à septembre 2008. 11p. (93 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-1-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-1-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. lu85-5/1-2008-3E-PDF

N° de cat. lu85-5/1-2008-3F-PDF

October - December 2008. 10p. (94 KB).

Octobre - décembre 2008. 13p. (96 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-1-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-1-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. lu85-5/1-2008-4E-PDF

N° de cat. lu85-5/1-2008-4F-PDF

Quarterly market report - China. Quarterly. Vancouver. Electronic.

Rapport trimestriel sur le marché - Chine. Trimestriel. Vancouver. Électronique.

April - June 2008. 5p. (99 KB).

Avril à juin 2008. 6p. (105 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-2-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-2-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. lu85-5/2-2008-2E-PDF

N° de cat. lu85-5/2-2008-2F-PDF

July - September 2008. 7p. (78 KB).

Juillet à septembre 2008. 7p. (77 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-2-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-2-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. lu85-5/2-2008-3E-PDF

N° de cat. lu85-5/2-2008-3F-PDF

October - December 2008. 8p. (176 KB).

Octobre à décembre 2008. 9p. (84 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-2-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-2-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. lu85-5/2-2008-4E-PDF

N° de cat. lu85-5/2-2008-4F-PDF

Quarterly market report - France. Quarterly. Vancouver.
Electronic.

April - June 2008. 7p. (124 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-3-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/3-2008-2E-PDF

July - September 2008. 7p. (98 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-3-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/3-2008-3E-PDF

October - December 2008. 8p. (79 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-3-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/3-2008-4E-PDF

Quarterly market report - Germany. Quarterly. Vancouver.
Electronic.

April - June 2007 [i.e. 2008]. 10p. (130 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-4-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/4-2008-2E-PDF

July - September 2008. 10p. (120 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-4-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/4-2008-3E-PDF

October - December 2008. 10p. (125 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-4-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/4-2008-4E-PDF

Quarterly market report - Japan. Quarterly. Vancouver.
Electronic.

April - June 2008. 10p. (117 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-5-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/5-2008-2E-PDF

Rapport trimestriel sur le marché - France. Trimestriel.
Vancouver. Electronique.

Avril à juin 2008. 7p. (96 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-3-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/3-2008-2F-PDF

Juillet-septembre 2008. 7p. (78 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-3-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/3-2008-3F-PDF

Octobre à décembre 2008. 9p. (92 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-3-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/3-2008-4F-PDF

Rapport trimestriel sur le marché - Allemagne. Trimestriel.
Vancouver. Électronique.

Avril à juin 2008. 11p. (124 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-4-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/4-2008-2F-PDF

Juillet à septembre 2008. 10p. (97 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-4-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/4-2008-3F-PDF

Octobre à décembre 2008. 12p. (142 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-4-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/4-2008-4F-PDF

Rapport trimestriel sur le marché - Japon. Trimestriel.
Vancouver. Électronique.

Avril à juin 2008. 13p. (191 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-5-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/5-2008-2F-PDF

July - September 2008. 15p. (227 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-5-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/5-2008-3E-PDF

October - December 2008. 9p. (104 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-5-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/5-2008-4E-PDF

Juillet à septembre 2008. 17p. (116 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-5-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/5-2008-3F-PDF

Octobre - décembre 2008. 12p. (129 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-5-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/5-2008-4F-PDF

Quarterly market report - Mexico. Quarterly. Vancouver.
Electronic.

April - June 2008. 7p. (112 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-6-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/6-2008-2E-PDF

Rapport trimestriel sur le marché - Mexique. Trimestriel.
Vancouver. Électronique.

Avril à juin 2008. 7p. (116 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-6-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/6-2008-2F-PDF

July - September 2008. 10p. (115 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-6-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/6-2008-3E-PDF

Juillet à septembre 2008. 8p. (82 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-6-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/6-2008-3F-PDF

October - December 2008. 7p. (81 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-6-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/6-2008-4E-PDF

Octobre à décembre 2008. 7p. (96 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-6-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/6-2008-4F-PDF

Quarterly market report - South Korea. Quarterly. Vancouver.
Electronic.

April - June 2008. 9p. (118 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-7-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/7-2008-2E-PDF

Rapport trimestriel sur le marché - Corée du Sud. Trimestriel.
Vancouver. Électronique.

Avril à juin 2008. 11p. (123 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-7-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/7-2008-2F-PDF

July - September 2008. 7p. (86 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-7-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/7-2008-3E-PDF

Juillet à septembre 2008. 8p. (107 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-7-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/7-2008-3F-PDF

October - December 2008. 7p. (102 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-7-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/7-2008-4E-PDF

Octobre - décembre 2008. 9p. (66 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-7-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/7-2008-4F-PDF

Quarterly market report - United Kingdom. Quarterly.
Vancouver. Electronique.

Rapport trimestriel sur le marché - Royaume-Uni. Trimestriel.
Vancouver. Électronique.

April - June 2008. 10p. (186 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-8-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/8-2008-2E-PDF

Avril à juin 2008. 11p. (149 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-8-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/8-2008-2F-PDF

July - September 2008. 10p. (91 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-8-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/8-2008-3E-PDF

Juillet à septembre 2008. 11p. (90 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-8-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/8-2008-3F-PDF

October - December 2008. 17p. (136 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-8-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/8-2008-4E-PDF

Octobre - décembre 2008. 19p. (118 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-8-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/8-2008-4F-PDF

Quarterly market report - US sales. Quarterly. Vancouver.
Electronic.

Variant title: **Quarterly market report - USA.**

Rapport trimestriel sur le marché - ventes É.-U. Trimestriel.
Vancouver. Électronique.

Titre alternatif: **Rapport trimestriel sur le marché - ventes États-Unis.**

April - June 2008. 11p. (130 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-9-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/9-2008-2E-PDF

Avril à Juin 2008. 13p. (152 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-9-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/9-2008-2F-PDF

July - September 2008. 9p. (109 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-9-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/9-2008-3E-PDF

Juillet à septembre 2008. 8p. (103 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-9-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/9-2008-3F-PDF

October - December 2008. 22p. (164 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-9-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/9-2008-4E-PDF

Octobre à décembre 2008. 28p. (113 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-5-9-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/9-2008-4F-PDF

U.S. and overseas travel to Canada, short-term competitive outlook. Quarterly. Prepared for The Canadian Tourism Commission by The Conference Board of Canada. Vancouver. Electronic.

Continues: Domestic, U.S. and overseas travel to Canada, short-term markets outlook.

Second Quarter 2008. 29p. (567 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-6-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-6/2008-2E-PDF

Voyages en provenance des États-Unis et d'outre-mer à destination du Canada - perspectives sur la concurrence à court terme. Trimestriel. Préparé pour [la] Commission canadienne du tourisme par le Conference Board du Canada. Vancouver. Électronique.

Continue : Voyages intérieurs et voyages en provenance des États-Unis et d'outre-mer à destination du Canada - analyse des perspectives du marché à court terme.

Deuxième trimestre 2008. 30p. (572 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-6-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-6/2008-2F-PDF

Small Business Policy Branch

Small business financing profiles - rural-based entrepreneurs, [by] Christine Carrington and Lubaki Zantoko. Ottawa, October 2008. English text, 16p. Coloured map, graphs, references, tables. 28cm. Softcover. (60514)

SME Financing Data Initiative.--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada. Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-05973-8 ♦ * *Cat. No. lu188-4/12-2008*

Small business financing profiles – rural-based entrepreneurs, [by] Christine Carrington and Lubaki Zantoko. Ottawa, October 2008. 16p. (928 KB). Coloured map, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (60514) Electronic.

The catalogue number (lu188-4/12-2008) and ISBN (978-0-662-05973-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu188-4-12-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10573-4 *Cat. No. lu188-4/12-2008E-PDF*

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Profils de financement des petites entreprises - entrepreneurs en région rurale. Ottawa, Octobre 2008. Texte français, 16p. Carte en couleur, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (60514)

Programme de recherche sur le financement des PME.--Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05973-8 ♦ * *N° de cat. lu188-4/12-2008*

Profils de financement des petites entreprises – entrepreneurs en région rurale, [par] Christine Carrington et Lubaki Zantoko. Ottawa, Octobre 2008. 16p. (1037 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (60514) Électronique.

Le n° de catalogue (lu188-4/12-2008) et l'ISBN (978-0-662-05973-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu188-4-12-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04797-1 *N° de cat. lu188-4/12-2008F-PDF*

LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

What's on at 395 Wellington Street, Ottawa. Bimonthly. Ottawa.
ISSN 1914-9271

January/February 2009.—**What's on at 395 Wellington Street, Ottawa.** Ottawa. 1 folded sheet (English text, [9]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Library and Archives Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Tel: 613-996-5115 or 1-866-578-7777 (toll free in Canada) or TTY: 613-992-6969 or 1-866-299-1699 (toll free in Canada); Fax: 613-995-6274; E-mail: publications@lac-bac.gc.ca; URL: <http://www.collectionscanada.gc.ca/contact/index-e.html>.

Free.

10□

●†

Cat. No. SB3-1/2009-1

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

À l'affiche au 395, rue Wellington, Ottawa. Bimestriel. Ottawa.
ISSN 1914-9271

Janvier/février 2009.—**À l'affiche au 395 rue Wellington, Ottawa.** Ottawa. 1 feuille pliée (texte français, [9]p.). Photographies. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bibliothèque et Archives Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: 613-996-5115 ou 1-866-578-7777 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou ATS : 613-992-6969 ou 1-866-299-1699 (sans frais au Canada); Télécopieur: 613-995-6274; Courriel: publications@lac-bac.gc.ca; URL: <http://www.collectionscanada.gc.ca/contact/index-f.html>.

Gratuit.

10□

●†

N° de cat. SB3-1/2009-1

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 2, 14 January 2009. 15, [1]p. Photographs.
Accompanying material: Safety Digest, January 2009, 8p. and a "March 1st I Quit!" challenge registration form.

Free. (Available to depositories only).

●●†

Cat. No. D12-7/12-2

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 2, le 14 janvier 2009. 15, [1]p. Photographies.
Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, Janvier 2009, 8p. et un formulaire d'inscription au défi «Le 1er mars, j'arrête!».

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●†

N° de cat. D12-7/12-2

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 12, No. 2, 14 January 2009. 16p. (2529 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-2.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-2-PDF

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Vol. 12, n° 2, le 14 janvier 2009. 16p. (2529 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-2.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-2-PDF

Flight comment. Three times a year. Produced by Directorate of Flight Safety. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0015-3702 (A-JS-000-006/JP-000)

Three times a year from Issue 1, 2006.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Issue 3, 2008. English text, 48p. Coloured figs., photographs. Accompanying material: Includes a poster and 2009 calendar.

\$7.95 per copy. \$19.95 per year.



Cat. No. DC2-2/2008-3

NATIONAL ENERGY BOARD

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 403-299-3562 or 1-800-899-1265; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clif-nsi/rmmn/cntcts/cntctspubctn-eng.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clif-nsi/rmgynfmrn/sttstc/sttstc-eng.html>

October 2008. 42p. Graphs, tables.

Free.



Cat. No. NE12-7/2008-10

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Healthy living and healthy weight among Canadian youth, In collaboration with the Joint Consortium for School Health. Ottawa, c2008. 2p. (1261 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

Health behaviour in school-aged children: health settings for young people in Canada (2006).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP15-2/1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10071-5 **Cat. No. HP15-2/1-2008E-PDF**

Propos de vol. Trois fois par année. Publié par Direction de Sécurité des vols. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0015-3702 (A-JS-000-006/JP-000)

Trois fois par an à partir du n° 1, 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 3, 2008. Texte français, 48p. Figures en couleur, photographies. Matériel d'accompagnement: Comprend une affiche et un calendrier 2009.

7,95 \$ l'exemplaire. 19,95 \$ par année.



N° de cat. DC2-2/2008-3

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 403-299-3562 ou 1-800-899-1265; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 403-292-5576 ou 1-877-288-8803; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clif-nsi/rmmn/cntcts/cntctspubctn-fra.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clif-nsi/rmgynfmrn/sttstc/sttstc-fra.html>

Octobre 2008. 42p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. NE12-7/2008-10

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Les modes de vie sains et le poids santé chez les jeunes Canadiens, En collaboration avec le Consortium conjoint pour les écoles en santé. Ottawa, c2008. 2p. (1326 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Les comportements de santé des jeunes d'âge scolaire : des cadres sains pour les jeunes au Canada (2006).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP15-2/1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04322-5 **N° de cat. HP15-2/1-2008F-PDF**

Injury and physical trauma among Canadian youth, In collaboration with the Joint Consortium for School Health. Ottawa, c2008. 2p. (1057 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

Health behaviour in school-aged children: health settings for young people in Canada (2006).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP15-2-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10072-2 Cat. No. HP15-2/2-2008E-PDF

Bullying and fighting among Canadian youth, In collaboration with the Joint Consortium for School Health. Ottawa, c2008. 2p. (1213 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

Health behaviour in school-aged children: health settings for young people in Canada (2006).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP15-2-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10073-9 Cat. No. HP15-2/3-2008E-PDF

Emotional health among Canadian youth, In collaboration with the Joint Consortium for School Health. Ottawa, c2008. 2p. (1273 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

Health behaviour in school-aged children: health settings for young people in Canada (2006).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP15-2-4-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10074-6 Cat. No. HP15-2/4-2008E-PDF

Blessures et traumatismes physiques chez les jeunes Canadiens, En collaboration avec le Consortium conjoint pour les écoles en santé. Ottawa, c2008. 2p. (1157 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Les comportements de santé des jeunes d'âge scolaire : des cadres sains pour les jeunes au Canada (2006).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP15-2-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04323-2 N° de cat. HP15-2/2-2008F-PDF

Intimidation et bagarres chez les jeunes Canadiens, En collaboration avec le Consortium conjoint pour les écoles en santé. Ottawa, c2008. 2p. (1314 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Les comportements de santé des jeunes d'âge scolaire : des cadres sains pour les jeunes au Canada (2006).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP15-2-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04324-9 N° de cat. HP15-2/3-2008F-PDF

Santé émotionnelle chez les jeunes Canadiens, En collaboration avec le Consortium conjoint pour les écoles en santé. Ottawa, c2008. 2p. (1356 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Les comportements de santé des jeunes d'âge scolaire : des cadres sains pour les jeunes au Canada (2006).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP15-2-4-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04325-6 N° de cat. HP15-2/4-2008F-PDF

PUBLIC SAFETY CANADA

Corrections and conditional release statistical overview, 2007, Produced by the Public Safety and Emergency Preparedness Portfolio, Corrections Statistics Committee. Ottawa, December 2007. 126p. (788 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PS1-3/2007E) and ISBN (978-0-662-47531-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS1-3-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47532-3 Cat. No. PS1-3/2007E-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Aperçu statistique - le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, 2007, Produit par le Comité de la statistique correctionnelle du portefeuille ministériel de la Sécurité publique et de la Protection civile. Ottawa, Décembre 2007. 126p. (430 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS1-3/2007F) et l'ISBN (978-0-662-07863-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS1-3-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07864-7 N° de cat. PS1-3/2007F-PDF

Corrections and conditional release statistical overview, 2008,
Produced by the Public Safety Canada Portfolio Corrections
Statistics Committee. Ottawa, December 2008. 112, [2]p.
Graphs, tables. 28cm. Spiral binding.

Cover Title: **Corrections and Conditional Release Statistical Overview, Annual
Report 2008.**

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue
West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or
TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca;
URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

Free.

11 □ ISBN 978-1-100-11438-5 ● †

Cat. No. PS1-3/2008E

**Access to Information Act and Privacy Act annual report
2007-2008.** Ottawa, c2008. 33p. (533 KB). Figs., graphs,
tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS1-4-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48607-7 *Cat. No. PS1-4/2008E-PDF*

**National Crime Prevention Centre: a blueprint for effective crime
prevention.** c2007. 2p. (141 KB). Coloured illus. Adobe
Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PS4-44/2007) and ISBN (978-0-662-69867-8) for the
bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-44-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46155-5 *Cat. No. PS4-44/2007E-PDF*

**Guidelines for the Disaster Financial Assistance
Arrangements.** Ottawa, c2007. 34p. (228 KB). Tables. Adobe
Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PS4-52/2007E) and ISBN (978-0-662-47287-2) for the print
edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-52-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47288-9 *Cat. No. PS4-52/2007E-PDF*

**Aperçu statistique : le système correctionnel et la mise en
liberté sous condition, 2008,** Produit par le Comité de la
statistique correctionnelle du portefeuille ministériel de
Sécurité publique Canada. Ottawa, Décembre 2008. 112, [2]p.
Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Titre de la couverture: **Aperçu statistique : le système correctionnel et la mise
en liberté sous condition, rapport annuel 2008.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique
Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour
le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur:
613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL:
<http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-1-100-90443-6 ● †

N° de cat. PS1-3/2008F

**Loi sur l'accès à l'information et Loi sur la protection des
renseignements personnels, rapport annuel 2007-2008.**
Ottawa, c2008. 36p. (550 Ko). Figures, graphiques, tableaux.
Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS1-4-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08885-1 *N° de cat. PS1-4/2008F-PDF*

**Centre national de prévention du crime: plan d'action visant à
diminuer efficacement la criminalité.** c2007. 2p. (149 Ko).
Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS4-44/2007) et l'ISBN (978-0-662-69867-8) de l'édition
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-44-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09479-1 *N° de cat. PS4-44/2007F-PDF*

**Lignes directrices sur les Accords d'aide financière en cas de
catastrophe.** Ottawa, c2007. 34p. (115 Ko). Tableaux. Adobe
Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS4-52/2007F) et l'ISBN (978-0-662-07633-9) de l'édition
imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-52-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07634-6 *N° de cat. PS4-52/2007F-PDF*

*Depository Services Program**Programme des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 3, January 16, 2009. 27p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.



Cat. No. P107-1/2009-3

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 3, le 16 janvier 2009. 27p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.



N° de cat. P107-1/2009-3

QUEEN'S PRINTER**IMPRIMEUR DE LA REINE**

Canada gazette, Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Gazette du Canada, Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 143, No. 3, Saturday, January 17, 2009. p. 61-136. Index, tables.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/143-3

Vol. 143, n° 3, le samedi 17 janvier 2009. p. 61-136. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/143-3

Canada gazette, Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 3, Saturday, January 17, 2009. 79p. (840 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-3.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-3-PDF

Gazette du Canada, Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 3, le samedi 17 janvier 2009. 79p. (840 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-3.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-3-PDF

**RIGHTS & DEMOCRACY (INTERNATIONAL CENTRE FOR
HUMAN RIGHTS AND DEMOCRATIC DEVELOPMENT)**

Libertas: rights & democracy's newsletter. Semi-annual. Montreal.
Electronic.

The ISSN (1027-0884) of the print edition has been copied in the PDF edition of
certain issues.

Vol. 18, No. 1. 8p. (898 KB). Coloured map, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/dd-rd/E82-1-18-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. E82-1/18-1E-PDF

**DOITS ET DÉMOCRATIE (CENTRE INTERNATIONAL DES
DOITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT
DÉMOCRATIQUE)**

Libertas: bulletin d'information de droits et démocratie. Trimestriel.
Montréal. Électronique.

L'ISSN (1027-0884) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 18, n° 1. 8p. (973 Ko). Carte en couleur, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/dd-rd/E82-1-18-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E82-1/18-1F-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT


**Agreement between the Treasury Board and the Canadian
Merchant Service Guild.** Ottawa. Bilingual.

Code: 410.—Group - ships' officers (all employees). Ottawa,
c2008. English text, vii, 170p. Tables. 16cm. Softcover.

Expiry date: March 31, 2011—Couv.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting,
Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services,
Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax:
1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail:
publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

ISBN 978-0-660-63684-9  *

Cat. No. BT42-410/2011

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

**Convention entre le Conseil du Trésor et la Guilde de la
marine marchande du Canada.** Ottawa. Bilingue.

Code: 410.—Groupe - officiers de navire (tous les employés).
Ottawa, c2008. Texte français, vii, 174p. Tableaux. 16cm.
Couverture souple.

Date d'expiration: le 31 mars 2011—Couv.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés,
Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943
(seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757
(seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel:
publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-63684-9  *

N° de cat. BT42-410/2011

**Agreement between the Treasury Board and the Canadian
Merchant Service Guild.** Ottawa. Electronic.

Code: 410.—Group - ships' officers (all employees). Ottawa,
c2008. 263p. (473 KB). Tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (BT42-410/2011) and ISBN (978-0-660-63684-9) for the
bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.
Expiry date: March 31, 2011.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ct-tb/BT42-410-2011E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT42-410/2011E-PDF

**Convention entre le Conseil du Trésor et la Guilde de la
marine marchande du Canada.** Ottawa. Électronique.

Code: 410.—Groupe - officiers de navire (tous les employés).
Ottawa, c2008. 268p. (515 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (BT42-410/2011) et l'ISBN (978-0-660-63684-9) de l'édition
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.
Date d'expiration: le 31 mars 2011.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ct-tb/BT42-410-2011F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT42-410/2011F-PDF

Occasionals

Rural and small town Canada, analysis bulletin. Occasional.
Published in collaboration with The Rural Secretariat,
Agriculture and Agri-Food Canada. Ottawa. ISSN 1481-0964
Électronique.

Vol. 7, No. 5 (January 2009).—**Domestic water use:** the
relevance of rurality in quantity used and perceived quality,
[By] David Hardie and Alessandro Alasia. Ottawa. 31p. (346
KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-006-X/21-006-x2007005-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48111-9 *Cat. No. CS21-006/7-5E-PDF*

Annuals

Software development and computer services. Annual. Ottawa.
ISSN 1916-8950 Électronique.

2006. 26p. (232 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-255-X/63-255-x2008001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-255/2006E-PDF

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. .
Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa, K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 22, No. 1, January 2009. 1 vol. in various pagings. Graphs, references, tables. Accompanying material: Statistical summary, January 2009.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† *Cat. No. CS11-010/22-1*

Hors série

Bulletin d'analyse, régions rurales et petites villes du Canada.
Hors série. Publié en collaboration avec le Secrétariat rural
d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Ottawa. ISSN 1481-
0972 Électronique.

Vol. 7, n° 5 (janvier 2009).—**Utilisation domestique de l'eau:**
dans quelle mesure la ruralité détermine-t-elle la quantité
utilisée et la perception de la qualité, [Par] David Hardie et
Alessandro Alasia. Ottawa. 33p. (350 Ko). Graphiques,
références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-006-X/21-006-x2007005-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08409-9 *N° de cat. CS21-006/7-5F-PDF*

Annuels

Développement de logiciels et les services informatiques.
Annuel. Ottawa. ISSN 1916-8969 Électronique.

2006. 26p. (192 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-255-X/63-255-x2008001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-255/2006F-PDF

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.html.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 22, n° 1, janvier 2009. 1 vol. en pagination multiple.
Graphiques, références, tableaux. Matériel
d'accompagnement: Aperçu statistique, janvier 2009.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† *N° de cat. CS11-010/22-1*

Farm product price index. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-2284 Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

Vol. 8, No. 11, November 2008. 18p. (196 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-007-X/21-007-x2008011-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007/8-11E-PDF

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

Vol. 8, n° 11, novembre 2008. 19p. (203 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-007-X/21-007-x2008011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-007/8-11F-PDF

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5354 Electronic.

Vol. 51, No. 11, November 2008. 6p. (134 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/46-002-X/46-002-x2008011-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS46-002/51-11E-PDF

Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. ISSN 0703-4094 Électronique.

Vol. 51, n° 11, novembre 2008. 6p. (138 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/46-002-X/46-002-x2008011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS46-002/51-11F-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-2225 Electronic.

Vol. 87, No. 12, December 2008. 67p. (524 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-001-X/62-001-x2008012-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001/87-12E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-7455 Électronique.

Vol. 87, n° 12, décembre 2008. 69p. (583 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-001-X/62-001-x2008012-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001/87-12F-PDF

Retail trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1488-0008 Electronic.

Vol. 80, No. 11, November 2008. 73p. (476 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-005-X/63-005-x2008011-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005/80-11E-PDF

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-0860 Électronique.

Vol. 80, n° 11, novembre 2008. 74p. (477 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-005-X/63-005-x2008011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005/80-11F-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Vol. 71, No. 11, November 2008. 44p. (366 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-008-X/63-008-x2008011-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008/71-11E-PDF

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-6400 Électronique.

Vol. 71, n° 11, novembre 2008. 45p. (388 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-008-X/63-008-x2008011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008/71-11F-PDF

International travel - advance information. Monthly. Ottawa.
ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Vol. 24, No. 11, November 2008. 5p. (128 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/66-001-P/66-001-p2008011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001/24-11E-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires.
Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 24, n° 11, novembre 2008. 5p. (133 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/66-001-P/66-001-p2008011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001/24-11F-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly.
Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronic.

Vol. 74, No. 11, November 2008. 65p. (517 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-002-X/67-002-x2008011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002/74-11E-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.
Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-1444 Électronique.

Vol. 74, n° 11, novembre 2008. 66p. (539 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-002-X/67-002-x2008011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002/74-11F-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. ISSN
1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Vol. 10, No. 1, January 2009. 17p. (1537 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/75-001-X/75-001-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001/10-1E-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. ISSN
1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Vol. 10, n° 1, janvier 2009. 20p. (1710 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/75-001-X/75-001-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001/10-1F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-04

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

09-04



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

07/1
09
C33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

January 30, 2009

2009 No. 05

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 30 janvier 2009

2009 n° 05

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌚ Electronic publication with restricted access.

♦ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌚ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Orders 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Fax orders order@statcan.ca
E-mail <http://www.statcan.ca/>
WWW

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Commandes 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Télécopieur (commandes) order@statcan.ca
Courriel <http://www.statcan.ca/>
WWW

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 05

January 26 to January 30, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 05

Le 26 janvier au 30 janvier 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Standing orders of the House of Commons: including the conflict of interest code for members (Consolidated version as of November 27, 2008), Published under authority of the Speaker of the House of Commons. Ottawa, 2008. 130p. (2786 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Available also: <http://www.parl.gc.ca>.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/parl/X9-2-2008-3.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06390-2 *Cat. No. X9-2/2008-3-PDF*

Bills

House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 40th Parliament, 57 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-1.—An Act respecting the administration of oaths of office, Prime Minister. Ottawa, First reading, January 26, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB402-1/1

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Règlement de la Chambre des communes: incluant le code régissant les conflits d'intérêts des députés (Version codifiée au 27 novembre 2008), Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes. Ottawa, 2008. 130p. (2786 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Disponible aussi à: <http://www.parl.gc.ca>.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/parl/X9-2-2008-3.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06390-2 *N° de cat. X9-2/2008-3-PDF*

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57 Élisabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-1.—Loi concernant la prestation de serments d'office, Premier ministre. Ottawa, Première lecture le 26 janvier 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB402-1/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries**.

PRB 02-11E.—**The International Criminal Court - history and role**, [By] Laura Barnett. Ottawa, Revised 4 November 2008. 35p. (300 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/prb/prb0211-1e.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/02-11-1E-PDF

PRB 05-46E.—**Canada's electoral process**: frequently asked questions, Andre Barnes ... [et al.]. Ottawa, Revised 10 September 2008. 57p. (408 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/prb/prb0546-3e.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-46-3E-PDF

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie**.

PRB 02-11F.—**La Cour pénale internationale - histoire, rôle et situation actuelle**, [Par] Laura Barnett. Ottawa, Révisé le 4 novembre 2008. 37p. (315 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/prb/prb0211-1f.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/02-11-1F-PDF

PRB 05-46F.—**Le processus électoral du Canada**: foire aux questions, Andre Barnes ... [et al.]. Ottawa, Révisé le 10 septembre 2008. 61p. (500 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/prb/prb0546-3f.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-46-3F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

January 23, 2009. 20p. (288 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-01-23.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-01-23-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

January 2009. 178p. (2085 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-5-2009-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-5/2009-1-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 23 janvier 2009. 20p. (288 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-01-23.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-01-23-PDF

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Janvier 2009. 178p. (2085 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-5-2009-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-5/2009-1-PDF

Senior loan officer survey on business-lending practices in Canada. Quarterly. Ottawa. ISSN 1918-3968 Electronic.

Enquête auprès des responsables du crédit sur les pratiques de prêt aux entreprises au Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1918-3976 Electronique.

Vol. 1.2, 12 January 2009. 1p. (21 KB). Graphs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-9-1-2-2008E.pdf

Free. (Internet).

Vol. 1.2, 12 janvier 2009. 1p. (19 Ko). Graphiques.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-9-1-2-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. FB12-9/1-2-2008E-PDF

N° de cat. FB12-9/1-2-2008F-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2009-3.—Uninsurable investment risks and capital income taxation, By Césaire A. Meh and Yaz Terajima. Ottawa, January 2009. 36p. (257 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-3E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-3E-PDF

2009-4.—What accounts for the U.S.-Canada education-premium difference? By Oleksiy Kryvtsov and Alexander Ueberfeldt. Ottawa, January 2009. 43p. (346 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-4E-PDF

2009-5.—Comparisón of auction formats in Canadian government auctions, By Olivier Armantier and Nourredine Lafhel. Ottawa, January 2009. 37p. (281 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-5E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-5E-PDF

Discussion paper. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2009-2.—Labour shares and the role of capital and labour market imperfections, By Lena Suchanek. Ottawa, January 2009. 37p. (313 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-4-2009-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2009-2E-PDF

2009-5.—**Are commodity prices useful leading indicators of inflation?** By Calista Cheung. Ottawa, January 2009. 29p. (312 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-4-2009-5E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2009-5E-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Customs D memoranda. D14, Special Import Measures Act (SIMA). Irregular. Ottawa. Electronic.

D14-1-2, January 21, 2009.—**Disclosure of normal values, export prices, and amounts of subsidy established under the Special Import Measures Act to importers.** Ottawa. 3p. (73 KB). Adobe Acrobat.

Superseded memoranda "D" - D14-1-2, August 29, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-14-1-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/14-1-2-2009E-PDF

D14-1-4, January 21, 2009.—**Exchange rate for calculations under the Special Import Measures Act and regulations.** Ottawa. 3p. (72 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D14-1-4, August 27, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-14-1-4-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/14-1-4-2009E-PDF

Customs D Memoranda. D19, Acts and regulations of other government departments. Irregular. Ottawa. Electronic.

D19-9-3, January 16, 2009.—**Importation and exportation of human remains and other human tissues.** Ottawa. 7p. (101 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D19-9-3, dated June 16, 2005.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-19-9-3-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/19-9-3-2009E-PDF

Customs D memoranda. D2, International travel. Irregular. Ottawa. Electronic.

D2-3-1, January 23, 2009.—**Personal exemptions for residents returning to Canada.** Ottawa. 7p. (163 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D2-3-1, May 3, 2007.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2-3-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2-3-1-2009E-PDF

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Mémorandums D des douanes. D14, Loi sur les mesures spéciales d'importation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D14-1-2, le 21 janvier 2009.—**Divulgence aux importateurs des valeurs normales, des prix à l'exportation, et des montants de subvention établis en vertu de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.** Ottawa. 3p. (87 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les mémorandums «D» - D14-1-2, le 29 août 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-14-1-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/14-1-2-2009F-PDF

D14-1-4, le 21 janvier 2009.—**Taux de change à appliquer aux fins des calculs effectués en vertu de la Loi sur les mesures spéciales d'importation et règlement.** Ottawa. 3p. (86 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémorandums «D» - D14-1-4, le 27 août 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-14-1-4-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/14-1-4-2009F-PDF

Mémorandums D des douanes. D19, Lois et règlements des autres ministères. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D19-9-3, le 16 janvier 2009.—**Importation et exportation de restes humains et d'autres tissus humains.** Ottawa. 7p. (111 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémorandums «D» - D19-9-3, le 16 juin 2005.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-19-9-3-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/19-9-3-2009F-PDF

Mémorandums D des douanes. D2, Voyage international. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D2-3-1, le 23 janvier 2009.—**Exemptions personnelles pour les résidents revenant au Canada.** Ottawa. 8p. (182 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémorandums «D» - D2-3-1, le 3 mai 2007.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2-3-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2-3-1-2009F-PDF

Customs D memoranda. D8, Remissions and temporary importation. Irregular. Ottawa. Electronic.

D8-4-1, January 15, 2009.—**Information pertaining to remission orders.** Ottawa. 5p. (80 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D8-4-1, August 7, 1998.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-8-4-1-2009E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/8-4-1-2009E-PDF

Mémorandums D des douanes. D8, Remises et importation temporaire. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D8-4-1, le 15 janvier 2009.—**Renseignements relatifs aux décrets de remise.** Ottawa. 5p. (95 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémorandums «D» - D8-4-1, le 7 août 1998.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-8-4-1-2009F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/8-4-1-2009F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Market Analysis Centre

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

[December 2008]. Date released: January 2009. 17p. (580 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2008-12.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2008-12-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre d'analyse de marché

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 17p. (580 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2008-12.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2008-12-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

Canadian General Standards Board, catalogue 2009. Gatineau, Quebec, c2009. 33p. (408 KB). Index. Adobe Acrobat. ISSN 1484-1738 Electronic.

CGSB 2009 catalogue.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ongc-cgsb/P27-2009E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11192-6

Cat. No. P27-2009E-PDF

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Office des normes générales du Canada, catalogue 2009. Gatineau (Québec), c2009. 36p. (492 Ko). Index. Adobe Acrobat. ISSN 1484-1746 Électronique.

Catalogue 2009 de l'ONGC.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ongc-cgsb/P27-2009F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90265-4

N° de cat. P27-2009F-PDF

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CGSB-32.310-2006, amended October 2008.—**Organic production systems - general principles and management standards.** Gatineau, Quebec. English text, iv, 36p. Tables. 28cm. Softcover.

Supersedes CAN/CGSB-32.310-99.

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: nrc.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html>.

\$93.50 per copy.

●●† *Cat. No. P29-32-310-2006-1*

CGSB-32.311-2006, amended October 2008.—**Organic production systems - permitted substances lists.** Gatineau, Quebec. English text, iii, 22, A4p. Tables. 28cm. Softcover.

Supersedes part of CAN/CGSB-32.310-99.

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: nrc.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html>.

\$81.00 per copy.

●●† *Cat. No. P29-32-311-2006-1*

CGSB-44.232-2008.—**Task chairs for office environments.** Gatineau, Quebec, December 2008. English text, 8p. Fig., references, table. 28cm. Softcover.

Supersedes CAN/CGSB-44.232-2002.

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: nrc.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html>.

\$43.50 per copy.

●●† *Cat. No. P29-44-232-2008*

CANADIAN HERITAGE

Official Languages Support Programs

Bulletin 41-42. Three times a year. ISSN 1493-6747 Electronic.

Bulletin forty-one/forty-two.

ISSN (1490-7289) of the print edition has been copied in the issues of PDF edition.

Vol. 14, No. 3, Fall 2008. 16p. (1105 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH12-1-14-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CH12-1/14-3E-PDF

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CGSB-32.310-2006, modifiée en octobre 2008.—**Systèmes de production biologique - principes généraux et normes de gestion.** Gatineau (Québec). Texte français, iv, 39p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-32.310-99.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: nrc.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

93,50 \$ l'exemplaire.

●●† *N° de cat. P29-32-310-2006-1*

CGSB-32.311-2006, modifiée en octobre 2008.—**Systèmes de production biologique - listes des substances permises.** Gatineau (Québec). Texte français, iii, 25, A4p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Remplace en partie CAN/CGSB-32.310-99.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: nrc.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

81,00 \$ l'exemplaire.

●●† *N° de cat. P29-32-311-2006-1*

CGSB-44.232-2008.—**Fauteuils de bureau.** Gatineau (Québec), Décembre 2008. Texte français, 8p. Figure, références, tableau. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-44.232-2002.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: nrc.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

43,50 \$ l'exemplaire.

●●† *N° de cat. P29-44-232-2008*

PATRIMOINE CANADIEN

Programmes d'appui aux langues officielles

Bulletin 41-42. Trois fois par année. ISSN 1493-6755 Électronique.

Bulletin quarante-et-un/quarante-deux.

L'ISSN (1480-7289) de l'édition imprimée a été copié dans les numéros de l'édition PDF.

Vol. 14, n° 3, automne 2008. 16p. (1101 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH12-1-14-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH12-1/14-3F-PDF

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Canadian Health Research Awards: a celebration of excellence. "Sixth annual". Ottawa, c2007. 36p. Photographs. 21cm. Softcover. Bilingual.

Sixth annual Canadian Health Research Awards.

Order Information: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-05140-4 

Cat. No. MR2-10/2007

Canadian Health Research Awards: a celebration of excellence. "Sixth annual". Ottawa, 2007. 38p. (925 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Sixth annual Canadian Health Research Awards.

The catalogue number (MR2-10/2007) and ISBN (978-0-662-05140-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-10-2007.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-05141-1 Cat. No. MR2-10/2007-PDF

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Civil Society Program for China. Gatineau, Quebec, c2008. 20p. (533 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CD4-52/2008E) and ISBN (978-1-100-10465-2) for the English print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acdi-cida/CD4-52-2008E.pdf
Free. (internet).

ISBN 978-1-100-10466-9 Cat. No. CD4-52/2008E-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 23, No. 21. 1 vol. (unnumbered).

The series title changed with this issue.

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/23-21

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Prix canadiens de recherche en santé: un hommage à l'excellence. "Sixième édition". Ottawa, c2007. 36p. Photographies. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Sixth annual Canadian Health Research Awards.

Renseignements pour la commande: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05140-4 

N° de cat. MR2-10/2007

Prix canadiens de recherche en santé: un hommage à l'excellence. "Sixième édition". Ottawa, 2007. 38p. (925 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Sixth annual Canadian Health Research Awards.

Le n° de catalogue (MR2-10/2007) et l'ISBN (978-0-662-05140-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-10-2007.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-05141-1 N° de cat. MR2-10/2007-PDF

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Programme d'appui à la société civile en Chine. Gatineau (Québec), c2008. 20p. (535 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CD4-52/2008E) et l'ISBN (978-1-100-10465-2) de l'édition imprimée anglaise ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acdi-cida/CD4-52-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04690-5 N° de cat. CD4-52/2008F-PDF

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 23, n° 21. 1 vol. (non-paginé).

Le titre de série a changé avec ce numéro.

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/23-21

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-e.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 16, No. 20. 1 vol. (unnumbered).

The series title changed with this issue.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/16-20

Implementation of section 41 of the Official Languages Act: Canadian Radio-Television and Communications Commission - action plan 2008-2011. Ottawa, May 2008. 17p. (108 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC9-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11595-5 **Cat. No. BC9-2/2008E-PDF**

TV or not TV: three screens, one regulation? [By] Eli M. Noam. 2008. 80p. (159 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-63-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11079-0 **Cat. No. BC92-63/2008E-PDF**

CRTC new media broadcasting eConsultation report, [Prepared by] Nanos Research. Ottawa, July 2008. 49p. (451 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-64-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11080-6 **Cat. No. BC92-64/2008E-PDF**

Perspectives on Canadian broadcasting in new media: a compilation of research and stakeholder views. May 2008, revised June 2008. 77p. (2433 KB). Coloured figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-65-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11081-3 **Cat. No. BC92-65/2008E-PDF**

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-f.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 16, n° 20. 1 vol. (non-paginé).

Le titre de série a changé avec ce numéro.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/16-20

Mise en oeuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications du Canada - plan d'action 2008-2011 axé sur les résultats. Ottawa, Mai 2008. 18p. (123 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC9-2-2008F.pdf
Gratuit.

ISBN 978-1-100-90594-5 **N° de cat. BC9-2/2008F-PDF**

De la télévision ou non? trois types d'écran, une seule réglementation, [Par] Eli M. Noam. 2008. 96p. (192 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-63-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90176-3 **N° de cat. BC92-63/2008F-PDF**

Rapport de la consultation électronique du CRTC sur la radiodiffusion dans les nouveaux médias, [Préparé par] Nanos Research Ottawa, Juillet 2008. 50p. (457 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-64-2008F.pdf
Gratuit.

ISBN 978-1-100-90177-0 **N° de cat. BC92-64/2008F-PDF**

Perspectives sur la radiodiffusion canadienne par les nouveaux médias: compilation d'une recherche et des points de vue des parties intéressées. Mai 2008, révisé juin 2008. 81p. (1226 Ko). Figures en couleur, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-65-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90178-7 **N° de cat. BC92-65/2008F-PDF**

Changing channels: alternative distribution of television content, [By] Alan Sawyer, Two Solitudes Consulting. January 31, 2008. 112p. (8605 KB). Coloured figs., graphs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-66-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11082-0 *Cat. No. BC92-66/2008E-PDF*

CRTC - report on results, implementation of section 41 of the Official Languages Act 2007-2008. Ottawa, May 2008. 20p. (144 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC9-8-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11596-2 *Cat. No. BC9-8/2008E-PDF*

Des canaux en évolution: la distribution parallèle de contenu télévisuel, [Par] Alan Sawyer, Two Solitudes Consulting. 31 janvier 2008. 120p. (7349 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-66-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90179-4 *N° de cat. BC92-66/2008F-PDF*

CRTC - rapport annuel des résultats, mise en œuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles, 2007-2008. Ottawa, Mai 2008. 21p. (148 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC9-8-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90595-2 *N° de cat. BC9-8/2008F-PDF*

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Canada welcomes newcomers. [2008]. 1 folded sheet (English text [5]p.). Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Incorrect catalogue numbers (Ci4-8/2008E-PDF & Ci4-8/2008F-PDF) and ISBNs (978-1-100-11190-2 & 978-1-100-90263-0) printed in this publication.

Order information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

1 ☐ ISBN 978-0-662-06297-4 ●† *Cat. No. Ci4-8/2008*

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Le Canada ouvre ses portes aux nouveaux arrivants. [2008]. 1 feuille pliée (texte français [5]p.). Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Les n° de catalogue (Ci4-8/2008F-PDF & Ci4-8/2008E-PDF) et les ISBN (978-1-100-90263-0 & 978-1-100-90263-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

1 ☐ ISBN 978-0-662-06297-4 ●† *N° de cat. Ci4-8/2008*

ENVIRONMENT CANADA

Personal drivers for energy efficiency, [Prepared by the] Energy Sector Sustainability Table. November 2008. 15p. (96 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **EEWG Issue Paper.**

Energy Efficiency Working Group issue papers ; issue paper 1.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11216-9 *Cat. No. En4-100/1-2008E-PDF*

Targets, [Prepared by the] Energy Sector Sustainability Table. November 2008. 20p. (89 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **EEWG Issue Paper.**

Energy Efficiency Working Group issue papers ; issue paper 2.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11217-6 *Cat. No. En4-100/2-2008E-PDF*

ENVIRONNEMENT CANADA

Moteurs de la motivation personnelle pour l'efficacité énergétique, [Préparé par la] Table sur le développement durable du secteur de l'énergie. Novembre 2008. 15p. (115 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Document de fond du GTEE.**

Documents de fond du Groupe de travail sur l'efficacité énergétique ; doc. de fond n° 1.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90288-3 *N° de cat. En4-100/1-2008F-PDF*

Les cibles, [Préparé par la] Table sur le développement durable du secteur de l'énergie. Novembre 2008. 21p. (97 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Document de fond du GTEE.**

Documents de fond du Groupe de travail sur l'efficacité énergétique ; doc. de fond n° 2.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90289-0 *N° de cat. En4-100/2-2008F-PDF*

The long-term potential of urban design, [Prepared by the] Energy Sector Sustainability Table. November 2008. 28p. (317 KB). Graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **EEWG Issue Paper**.

Energy Efficiency Working Group issue papers ; issue paper 3.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11218-3 Cat. No. En4-100/3-2008E-PDF

Energy efficiency decision-making in the corporate sector, [Prepared by the] Energy Sector Sustainability Table. November 2008. 29p. (388 KB). Fig., graphs, references, table. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **EEWG Issue Paper**.

Energy Efficiency Working Group issue papers ; issue paper 4.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-4-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11219-0 Cat. No. En4-100/4-2008E-PDF

Institutional and regulatory barriers to utility demand-side management in Canada, [Prepared by the] Energy Sector Sustainability Table. November 2008. 27p. (170 KB). Glossary, references, table. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **EEWG Issue Paper**.

Energy Efficiency Working Group issue papers ; issue paper 5.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-5-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11220-6 Cat. No. En4-100/5-2008E-PDF

Energy efficiency and energy affordability for low-income households, [Prepared by the] Energy Sector Sustainability Table. November 2008. 18p. (161 KB). References, table. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **EEWG Issue Paper**.

Energy Efficiency Working Group issue papers ; issue paper 6.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-6-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11221-3 Cat. No. En4-100/6-2008E-PDF

Potential à long terme de l'aménagement urbain, [Préparé par la] Table sur le développement durable du secteur de l'énergie. Novembre 2008. 33p. (301 Ko). Graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Document de fond du GTEE**.

Documents de fond du Groupe de travail sur l'efficacité énergétique ; doc. de fond n° 3.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90290-6 N° de cat. En4-100/3-2008F-PDF

Prise de décision en matière d'efficacité énergétique dans le secteur des entreprises, [Préparé par la] Table sur le développement durable du secteur de l'énergie. Novembre 2008. 31p. (274 Ko). Figure, graphiques, références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Document de fond du GTEE**.

Documents de fond du Groupe de travail sur l'efficacité énergétique ; doc. de fond n° 4.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-4-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90291-3 N° de cat. En4-100/4-2008F-PDF

Obstacles institutionnels et réglementaires à la gestion axée sur la demande par les services publics au Canada, [Préparé par la] Table sur le développement durable du secteur de l'énergie. Novembre 2008. 33p. (197 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Document de fond du GTEE**.

Documents de fond du Groupe de travail sur l'efficacité énergétique ; doc. de fond n° 5.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-5-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90292-0 N° de cat. En4-100/5-2008F-PDF

Efficacité énergétique et énergie abordable pour les foyers à faible revenu, [Préparé par la] Table sur le développement durable du secteur de l'énergie. Novembre 2008. 20p. (166 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Document de fond du GTEE**.

Documents de fond du Groupe de travail sur l'efficacité énergétique ; doc. de fond n° 6.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-6-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90293-7 N° de cat. En4-100/6-2008F-PDF

Voluntary advanced standards and labels, [Prepared by the] Energy Sector Sustainability Table. November 2008. 26p. (770 KB). Figs. (some coloured), graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **EEWG Issue Paper**.

Energy Efficiency Working Group issue papers ; issue paper 7.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-7-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11222-0 Cat. No. En4-100/7-2008E-PDF

Factors affecting the impact of energy efficiency incentives, [Prepared by the] Energy Sector Sustainability Table. November 2008. 28p. (183 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **EEWG Issue Paper**.

Energy Efficiency Working Group issue papers ; issue paper 8.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-8-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11223-7 Cat. No. En4-100/8-2008E-PDF

Pollution prevention planning provisions of Part 4 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999: frequently asked questions. Gatineau, Quebec, c2008. 20p. (240 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-91-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10434-8 Cat. No. En4-91/2-2008E-PDF

Canada-United States Air Quality Agreement: progress report 2008, [Prepared by the Canada-United States] Air Quality Committee. Ottawa, [2008]. iv, 64p. Coloured maps, graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. ISSN 1487-1033

Biennial.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 819-997-2800 or 1-800-668-6767 (in Canada only); TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

2  **ISBN 978-1-100-10516-1 ●† Cat. No. En85-1/2008E**

Étiquettes et normes avancées volontaires, [Préparé par la] Table sur le développement durable du secteur de l'énergie. Novembre 2008. 29p. (584 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Document de fond du GTEE**.

Documents de fond du Groupe de travail sur l'efficacité énergétique ; doc. de fond n° 7.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-7-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90294-4 N° de cat. En4-100/7-2008F-PDF

Facteurs ayant une incidence sur l'impact des mesures incitatives en matière d'efficacité énergétique, [Préparé par la] Table sur le développement durable du secteur de l'énergie. Novembre 2008. 31p. (192 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Document de fond du GTEE**.

Documents de fond du Groupe de travail sur l'efficacité énergétique ; doc. de fond n° 8.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-100-8-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90295-1 N° de cat. En4-100/8-2008F-PDF

Dispositions relatives à la planification de la prévention de la pollution de la partie 4 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999): questions courantes. Gatineau (Québec), c2008. 23p. (222 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-91-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04661-5 N° de cat. En4-91/2-2008F-PDF

Accord Canada-États-Unis sur la qualité de l'air: rapport d'étape 2008, [Préparé par] le Comité [Canada-États-Unis] de la qualité de l'air. Ottawa, [2008]. iv, 68p. Cartes en couleur, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. ISSN 1487-105X

Biennal.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Bibliothèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 819-997-2800 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

3  **ISBN 978-0-662-04740-7 ●† N° de cat. En85-1/2008F**

Technical report series. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.)
ISSN 0831-6481

"Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities; they can be obtained only from the address given on the back of the title page."—Verso of cover.

URL: <http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4>

No. 460.—Assessing forest bird exposure and effects from Monosodium Methanearsonate (MSMA) during the Mountain Pine Beetle epidemic in British Columbia. [By] Christy Morrissey ... [et al.]. Delta, British Columbia, 2006. xiii, 88p. Coloured maps, graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022; E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-43699-7



Cat. No. CW69-5/460E

FEDERAL COURT

Federal Courts reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0384-2568

Issued by the Federal Court and the Federal Court of Appeal.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2008, Vol. 4, Part 2. [10], ip., p. 265-493, D5-D8, F5-F9.

\$23.25 per copy. Available by standing order.



Cat. No. JU1-2/2008-4-2

FINANCE CANADA

Canada's economic action plan - budget 2009. Tabled in the House of Commons by the Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, January 27, 2009. 360p. Graphs, tables. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$25.00 per copy.

4 ISBN 978-0-660-19853-8



Cat. No. F1-23/2009-3E

COUR FÉDÉRALE

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Publié par la Cour fédérale et la Cour d'appel fédérale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2008, Vol. 4, 2e fascicule. [10], ip., p. 265-493, D5-D8, F5-F9.

23,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.



N° de cat. JU1-2/2008-4-2

FINANCES CANADA

Le plan d'action économique du Canada - le budget de 2009. Déposé à la Chambre des communes par le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 27 janvier 2009. 394p. Graphiques, tableaux. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

25,00 \$ l'exemplaire.

5 ISBN 978-0-660-97316-6



N° de cat. F1-23/2009-3F

Canada's economic action plan - budget 2009, Tabled in the House of Commons by the Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, January 27, 2009. 343p. (1.17 MB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-23/2009-3E) and ISBN (978-0-660-19853-8) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-23-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2009-3E-PDF

Le plan d'action économique du Canada - le budget de 2009, Déposé à la Chambre des communes par le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 27 janvier 2009. 374p. (1.34 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-23/2009-3F) et ISBN (978-0-660-97316-6) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-23-2009-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2009-3F-PDF

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1487-0134 Electronic.

URL: <http://www.fin.gc.ca/pur/fiscmon-e.html>

[November 2008]. 8p. (230 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F12-4-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2008-11E-PDF

La revue financière. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1487-0142 Électronique.

URL: <http://www.fin.gc.ca/pur/fiscmon-f.html>

[Novembre 2008]. 8p. (232 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fin/F12-4-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2008-11F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Harbour authorities Forum. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1203-5564

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Small Craft Harbours, Station 14N176, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-3011; Fax: 613-952-6788; E-mail: sch-ppb@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch-ppb/contact-eng.htm>.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/HA-Forum_e.html

Vol. 14, No. 1, December 2008. English text, 8p. Photographs.
Free.



Cat. No. Fs2-17/14-1

Canadian Coast Guard - at a glance, Published by Integrated Business Management Services. Ottawa, August 2008. 32p. (5534 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1389) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-532-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47840-9 **Cat. No. Fs23-532/2008E-PDF**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Forum des administrations portuaires. Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1203-5564

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Ports pour petits bateaux, 200, rue Kent, Station 14N176, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-3011; Télécopieur: 613-952-6788; Courriel: sch-ppb@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch-ppb/contact-fra.htm>.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum_f.html

Vol. 14, N° 1, décembre 2008. Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. Fs2-17/14-1

Garde côtière canadienne - un aperçu, Publié par Services de gestion intégrée des affaires. Ottawa, Août 2008. 32p. (5540 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (MPO/2008-1389) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-532-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08151-7 **N° de cat. Fs23-532/2008F-PDF**

Canadian data report of hydrography and ocean sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0711-6721

Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

No. 171.—Physical and chemical data collected in the Bering and Chukchi Seas in July 2003, by E.C. Carmack ... [et al.].
Sidney, British Columbia, 2008. vii, 69p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans [Canada]
Science Branch, Pacific Region
Institute of Ocean Sciences
9360 West Saanich Road
Sidney, B.C. V8L 4B2*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-16/171E

Canadian technical report of hydrography and ocean sciences. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0711-6764

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

260.—An examination of the factors affecting relative and absolute sea level in coastal British Columbia, [by] R.E. Thomson, B.D. Bornhold and S. Mazzotti. Sidney, British Columbia, 2008. v, 49p. Graphs, maps (some coloured), references, tables. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada
Institute of Ocean Sciences
9860 West Saanich Road
Sidney, British Columbia V8L 4B2*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-18/260E

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

2805.--Hecate Strait groundfish bottom trawl survey, May 25th to June 29th, 2005, by G.D. Workman, K.L. Rutherford, and N. Olsen. Nanaimo, British Columbia, 2008. vi, 53p. Graphs, maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada
Science Branch, Pacific Region
Pacific Biological Station
Nanaimo, British Columbia V9T 6N7*

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2805E

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

2823.--West Coast Queen Charlotte Islands groundfish bottom trawl survey, September 11 to October 17, 2007, By G.D. Workman ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2008. 53p. (865 KB). Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-4/2823E) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-4-2823E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2823E-PDF

2825.--Strait of Georgia juvenile herring survey, September 2005 and October 2006, [By] M. Thompson and J. Schweigert. Nanaimo, British Columbia, 2007. 64p. (911 KB). Graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-4-2825E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2825E-PDF

2826.--West Coast Vancouver Island groundfish bottom trawl survey, R/V WE RICKER, May 25 to June 10, 2004, By G.D. Workman ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2008. 74p. (2098 KB). Graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-4/2826E) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-4-2826E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2826E-PDF

2833.—Procedures for commercial catch sampling of finfish and shrimp in the southern Gulf of St. Lawrence (Fisheries and Oceans Canada, Gulf Region), [By] D. Daigle and H.P. Benoit. Moncton, New Brunswick, 2007. 69p. (4087 KB). Map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-4/2833) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-4-2833E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2833E-PDF

2837.—Adult Chinook escapement assessment conducted on the Nanaimo River during 2007, [By] J.G. Damborg, M.J. Damborg and E.W. Carter. Nanaimo, British Columbia, 2008. 58p. (463 KB). Graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-4/2837E) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-4-2837E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2837E-PDF

2838.—Resurvey of northern abalone, *Haliotis kamtschatkana*, populations along the central coast of British Columbia, May 2006, By S. Hankewich and J. Lessard. Nanaimo, British Columbia, 2008. 49p. (1819 KB). Graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-4/2838E) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-4-2838E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2838E-PDF

2839.—Resurvey of northern abalone, *Haliotis kamtschatkana*, populations in southeast Queen Charlotte Islands, British Columbia, May 2007, [By] S. Hankewich, J. Lessard, and E. Grebeldinger. Nanaimo, British Columbia, 2008. 49p. (374 KB). Graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-4/2839E) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-4-2839E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2839E-PDF

2843.—Swimming performance and behaviour of fish species endemic to Newfoundland and Labrador: a literature review for the purpose of establishing design and water velocity criteria for fishways and culverts, [By] S. J. Peake. St. John's, 2008. 58p. (536 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (FS97-4/2843E) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-4-2843E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2843E-PDF

2847.—Ecosystem overview of the Richibucto watershed in New Brunswick, [By] Turcotte-Lanteigne, A. & Ferguson, E. Moncton, New Brunswick, 2008. 182p. (10849 KB). Figs., glossary, illus., maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-4 /2847E) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-4-2847E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2847E-PDF

2854.—Toward an integrated management of eastern New Brunswick's coastal zones: an overview of community watershed groups and their efforts toward the integrated management of their territory, [By] A. Turcotte-Lanteigne and E. Ferguson. Moncton, New Brunswick, 2008. 137p. (18056 KB). Maps, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-4 /2854E) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-4-2854E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2854E-PDF

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

2806.—Distribution and abundance of juvenile salmonids and other fish species in the Courtenay River Estuary and Baynes Sound, 2001, By S.L. Hamilton ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2008. xxvii, 213p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Cerlox.

*Fisheries and Oceans Canada
Science Branch, Pacific Region
Pacific Biological Station
Nanaimo, British Columbia V9T 6N7*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2806E

N° 2847.—Rapport d'ensemble sur l'écosystème de la Richibucto au Nouveau-Brunswick, [Par] Turcotte-Lanteigne, A. & Ferguson, E. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2008. 192p. (11845 Ko). Cartes, figures, glossaire, graphiques, ill., photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (Fs97-4/2847F) pour l'édition imprimée a été incorrectement copié dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-4-2847F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs97-4/2847F-PDF

N° 2854.—Vers une gestion intégrée des zones côtières de l'est du Nouveau-Brunswick: vue d'ensemble des groupes communautaires et de leurs efforts vers une gestion intégrée du territoire, [Par] A. Turcotte-Lanteigne et E. Ferguson. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2008. 139p. (18193 Ko). Cartes, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (Fs97-4 /2854F) pour l'édition imprimée a été incorrectement copié dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-4-2854F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs97-4/2854F-PDF

2807.—Summary of non-Halibut catch from the standardized stock assessment survey conducted by the International Pacific Halibut Commission in British Columbia from June 4 to July 7, 2007, By S.G. Obradovich ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2008. x, 83p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada
Science Branch, Pacific Region
Pacific Biological Station
Nanaimo, British Columbia V9T 6N7*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2807E

2812.—Pelagic fish surveys of 23 sockeye rearing lakes in the Skeena River system and in northern British Columbia coastal watersheds from 1997 to 2005, by J.M.B. Hume and S.G. MacLellan. Cultus Lake, British Columbia, 2008. vi, 99p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

*Salmon and Freshwater Ecosystems Division
Science Branch
Cultus Lake Salmon Research Laboratory
Fisheries and Oceans Canada
4222 Columbia Valley Highway
Cultus Lake, BC
V2R 5B6*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2812E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

2819.—Population indices of brook trout (*Salvelinus fontinalis*), Atlantic salmon (*Salmo salar*), and salmonid competitors in relation to summer water temperature and habitat parameters in 100 streams in Nova Scotia, [By] J.L. MacMillan ... [et al.]. Moncton, New Brunswick, 2008. 43p. (368 KB). Graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-6/2819E) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-6-2819E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2819E-PDF

GOVERNOR GENERAL OF CANADA

Speech from the Throne to open the second session of the fortieth Parliament of Canada, January 26, 2009. Ottawa, 2009. English text, 4p. 23cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1203-9268

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/en/common/contactus/generale.shtml>.

Free.

6□ ISBN 978-0-662-06415-2 ●†

Cat. No. SO1-1/2009

Speech from the Throne to open the second session of the fortieth Parliament of Canada, January 26, 2009. Irregular. Ottawa, 2009. 6p. (261 KB). Adobe Acrobat. ISSN 1493-3551 Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/gg/SO1-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11498-9 *Cat. No. SO1-1/2009E-PDF*

HEALTH CANADA

Health Products and Food Branch

Determination of melamine in various milk-containing products: by liquid/liquid extraction and cation exchange solid phase extraction to prepare samples, and electrospray positive ionization liquid chromatography tandem mass spectrometry to quantitate melamine, [Issued by the] Bureau of Chemical Safety, Food Directorate, Ottawa, November 2008. 22p. (253 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: LPS-005.

A PAHO/WHO collaboration Centre for Food Contamination on Monitoring.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-102-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11353-1 *Cat. No. H164-102/2008E-PDF*

Health Canada's human health risk assessment supporting standard development for melamine in foods, [Issued by the] Bureau of Chemical Safety, Food Directorate, Ottawa, November 2008. 11p. (192 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A PAHO/WHO collaboration Centre for Food Contamination on Monitoring.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-103-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11354-8 *Cat. No. H164-103/2008E-PDF*

GOUVERNEURE GÉNÉRALE DU CANADA

Discours du Trône ouvrant la deuxième session de la quarantième législature du Canada, le 26 janvier 2009. Ottawa, 2009. Texte français, 4p. 23cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1203-9268

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232; ATS : 1-800-926-9105; URL:

<http://www.servicecanada.gc.ca/fr/commun/contacteznous/generale.shtml>.

Gratuit.

6□ ISBN 978-0-662-06415-2 ●†

N° de cat. SO1-1/2009

Discours du Trône ouvrant la deuxième session de la quarantième législature du Canada, le 26 janvier 2009. Ottawa, 2009. 6p. (286 Ko). Adobe Acrobat. ISSN 1493-356X Electronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/gg/SO1-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90502-0 *N° de cat. SO1-1/2009F-PDF*

SANTÉ CANADA

Direction générale des produits de santé et des aliments

Dosage de la mélaminé dans divers produits qui contiennent du lait: par extraction liquide-liquide et extraction en phase solide basée sur l'échange cationique pour la préparation des échantillons et par chromatographie en phase liquide avec ionisation par électrospray en mode positif couplée à la spectrométrie de masse en tandem pour la quantification de la mélaminé, [Publié par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments, Ottawa, Novembre 2008. 24p. (338 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

En tête du titre: LPS-005.

«Un Centre de collaboration OPS/OMS pour la surveillance de la contamination alimentaire.»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-102-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90391-0 *N° de cat. H164-102/2008F-PDF*

Évaluation des risques pour la santé humaine de Santé Canada appuyant la conception de normes pour la mélaminé dans les aliments, [Publié par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments, Ottawa, Novembre 2008. 12p. (192 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

«Un Centre de collaboration OPS/OMS pour la surveillance de la contamination alimentaire.»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-103-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90392-7 *N° de cat. H164-103/2008F-PDF*

Survey and health risk assessment of background levels of melamine in infant formula allowed for sale in Canada. [Issued by the] Bureau of Chemical Safety, Food Directorate. Ottawa, November 2008. 14p. (241 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A PAHO/WHO collaboration Centre for Food Contamination on Monitoring..

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-104-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11355-5 Cat. No. H164-104/2008E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Staying in touch. Annual. [Issued by the] Canada Pension Plan Disability Program.

No. 8, February 2009.--**Staying in touch**, [Issued by the] Canada Pension Plan Disability Program. 1 folded sheet (6p.). Photographs. 28cm. Pamphlet. (ISSD-013-01-09E)

Subtitle on cover: **Your annual Canada Pension Plan Disability (CPPD) newsletter.**

Order Information for Non-depositors: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/en/common/contactus/general.shtml>.

Free.

7□



Cat. No. HS61-3/2009E

INDIAN CLAIMS COMMISSION

Indian Claims Commission proceedings. Irregular. Ottawa. 23cm. Softcover. ISSN 1195-3586

A continuing series of official reports, background documents, articles, and comments published by the Indian Claims Commission (Canada).-Verso of title page, (2003) 16 ICCP.

Order Information for Non-depositors: Indian Claims Commission, P.O. Box 1750, Station B, Ottawa K1P 1A2. Tel: 613-943-2737; TTY: 613-943-3772; Fax: 613-943-0157; E-mail: feedback@indianclaims.ca; URL: http://www.indianclaims.ca/about/contact_us-en.asp.

URL: <http://www.indianclaims.org/publications/proceedings-en.asp>

(2008) 21 ICCP, lix, 617p. Maps, references.

Free.

ISBN 978-1-100-10154-5  Cat. No. RC12-1/2008-21E

Enquête et évaluation des risques pour la santé causés par la présence de concentration de fond de mélamine dans les préparations pour nourrissons autorisées au Canada. [Publié par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments. Ottawa, Novembre 2008. 16p. (266 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Un Centre de collaboration OPS/OMS pour la surveillance de la contamination alimentaire.».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-104-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90393-4 N° de cat. H164-104/2008F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Maintenir le lien. Annuel. [Publié par le] Programme de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada.

N° 8, février 2009.--**Maintenir le lien**, [Publié par le] Programme de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada. Ottawa. 1 feuille pliée (6p.). Photographies. 28cm. Dépliant. (ISSD-013-01-09F)

Sous-titre imprimé sur la couverture: **votre bulletin annuel du Programme de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada (PIRPC).**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232 ; ATS : 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/fr/commun/contacteznous/generale.shtml>.

Gratuit.

8□



N° de cat. HS61-3/2009F

COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS

Actes de la Commission des revendications des Indiens. Irrégulier. Ottawa. 23cm. Couverture souple. ISSN 1195-3594

Une série continue de rapport officiels, de documents d'information, d'articles et d'observations, publiés par la Commission des revendications des Indiens (Canada).-Verso de la page de titre, (2003) 16 ACRI.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des revendications des Indiens, C. P. 1750, succursale B, Ottawa K1P 1A2. Téléphone: 613-943-2737, ATS: 613-943-3772; Télécopieur: 613-943-0157; Courriel: feedback@indianclaims.ca; URL: http://www.indianclaims.ca/about/contact_us-fr.asp.

URL: <http://www.indianclaims.org/publications/proceedings-fr.asp>

(2008) 21 ACRI, lxii, 689p. Cartes, références.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-04403-1  N° de cat. RC12-1/2008-21F

Indian Claims Commission proceedings. Irregular. Ottawa.
Electronic.

Actes de la Commission des revendications des Indiens.
Irrégulier. Ottawa. Électronique.

(2008) 21 ICCP. 680p. (13875 KB). Maps, references.

(2008) 21 ACRI. 564p. (11289 Ko). Cartes, références.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/indianclaims/RC12-1-2008-21E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/indianclaims/RC12-1-2008-21F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-10155-2 *Cat. No. RC12-1/2008-21E-PDF*

ISBN 978-0-662-04404-8 *N° de cat. RC12-1/2008-21F-PDF*

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

NT (Northwest Territories) Region

Région des Territoires du Nord-Ouest

INAC - NWT Region. Ottawa, 2008. 1 folded sheet ([8]p.).
Photographs. 21cm. Pamphlet.

AINC - Région des T.N.-O. Ottawa, 2008. 1 feuille pliée ([8]p.).
Photographies. 21cm. Dépliant.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, NT (Northwest Territories) Region, P.O. Box 1500, Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R3.
Tel: (867) 669-2500; Fax: (867) 669-2715; URL: <http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/ct-eng.asp>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Région des Territoires du Nord-Ouest, C. P. 1500, Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2R3. Téléphone: (867) 669-2500; Télécopieur: (867) 669-2715; URL: <http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/ct-fra.asp>.

Free.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-11158-2 ♦† *Cat. No. R2-300/5-2008E*

ISBN 978-1-100-90233-3 ♦† *N° de cat. R2-300/5-2008F*

INDUSTRY CANADA

INDUSTRIE CANADA

Final evaluation of the Eastern Ontario Development Program (EODP) - final report. Ottawa, March 2008. 61p. (188 KB). Figs., graphs. Adobe Acrobat. (60483) Electronic.

Évaluation finale du Programme de développement de l'Est de l'Ontario (PDEO) - rapport final. Ottawa, 2008. 69p. (227 Ko). Figures, graphiques. Adobe Acrobat. (60483) Électronique.

Tabled and approved at DEC on June 9, 2008.

«Présenté et approuvé par le CME le 9 juin 2008.»

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu4-135-2008E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu4-135-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-10133-0 *Cat. No. lu4-135/2008E-PDF*

ISBN 978-0-662-04382-9 *N° de cat. lu4-135/2008F-PDF*

Final evaluation of the Franccommunautés virtuelles program - final report. Ottawa, February 2008. 33p. (142 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. (60485) Electronic.

Évaluation finale du programme Franccommunautés virtuelles - rapport final. Ottawa, Février 2008. 35p. (209 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. (60485) Électronique.

Tabled and approved at DEC on June 9, 2008.

«Présenté et approuvé par le CME le 9 juin 2008.»

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu4-137-2008E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu4-137-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-10135-4 *Cat. No. lu4-137/2008E-PDF*

ISBN 978-0-662-04384-3 *N° de cat. lu4-137/2008F-PDF*

Final evaluation of the Language Industry Initiative - final report. Ottawa, May 2008. 59p. (220 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. (60486) Electronic.

Évaluation finale de l'Initiative de l'industrie de la langue - rapport final. Ottawa, Mai 2008. 62p. (236 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. (60486) Électronique.

Tabled and approved at DEC on June 9, 2008.

«Présenté et approuvé par le CME le 9 juin 2008.»

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu4-138-2008E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu4-138-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-10136-1 *Cat. No. lu4-138/2008E-PDF*

ISBN 978-0-662-04385-0 *N° de cat. lu4-138/2008F-PDF*

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2831, January 28, 2009. 374p. (9288 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2831.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2831-PDF

Canadian Tourism Commission

U.S. and overseas travel to Canada, short-term competitive outlook. Quarterly. Prepared for The Canadian Tourism Commission by The Conference Board of Canada. Vancouver. Electronic.

Continues: Domestic, U.S. and overseas travel to Canada, short-term markets outlook.

Third quarter 2008. 31p. (457 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-6-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-6/2008-3E-PDF

Fourth quarter 2008. 30p. (404 KB). Graphs, tables.

July 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-6-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-6/2008-4E-PDF

First quarter 2009. 29p. (362 KB). Graphs, tables.

November 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-6-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-6/2009-1E-PDF

Office of Consumer Affairs

Cellphone services - recent consumer trends. Fall 2008. 7p. (201 KB). Graph, references, table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu23-22-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11431-6 **Cat. No. lu23-22/2009E-PDF**

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2831, 28 janvier 2009. 374p. (9288 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2831.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2831-PDF

Commission canadienne du tourisme

Voyages en provenance des États-Unis et d'outre-mer à destination du Canada - perspectives sur la concurrence à court terme. Trimestriel. Préparé pour [la] Commission canadienne du tourisme par le Conference Board du Canada. Vancouver. Électronique.

Continue : Voyages intérieurs et voyages en provenance des États-Unis et d'outre-mer à destination du Canada - analyse des perspectives du marché à court terme.

Troisième trimestre 2008. 33p. (396 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-6-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-6/2008-3F-PDF

Quatrième trimestre de 2008. 32p. (406 Ko). Graphiques, tableaux.

Juillet 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-6-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-6/2008-4F-PDF

Premier trimestre 2009. 34p. (439 Ko). Graphiques, tableaux.

Novembre 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-6-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-6/2009-1F-PDF

Bureau de la consommation

Téléphonie cellulaire - dernières tendances en consommation. Automne 2008. 8p. (214 Ko). Graphique, références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu23-22-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90436-8 **N° de cat. lu23-22/2009F-PDF**

Small Business Policy Branch

Venture capital monitor: a quarterly update on the Canadian venture capital industry. Quarterly. Ottawa. ISSN 1911-9267 Electronic.

Q3, 2008. 7p. (80 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu186-2-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu186-2/2008-3E-PDF

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Le moniteur de capital de risque: mise à jour trimestrielle sur l'industrie Canadienne du capital de risque. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1911-9275 Électronique.

Troisième trimestre de 2008. 9p. (88 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu186-2-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu186-2/2008-3F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/Jp-001)

The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 3, 21 January 2009. 19, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/12-3

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 12, No. 3, 21 January 2009. 20p. (2857 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-3.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-3-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/Jp-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 3, le 21 janvier 2009. 19, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/12-3

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 12, n° 3, le 21 janvier 2009. 20p. (2857 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-3.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-3-PDF

Directorate of History and Heritage

Official history of the Canadian Army in the Second World War. Volume I, Six years of war : the Army in Canada, Britain and the Pacific, By C.P. Stacey. Ottawa, 1956. 679p. (22874 KB). Figs., illus. (some coloured), maps (some coloured), photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Official history of the Canadian Army in the Second World War. Volume II - Catalogue number : D2-502E-PDF.

Official history of the Canadian Army in the Second World War. Volume III - Catalogue number : D2-503E-PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-501E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D2-501E-PDF

Direction – Histoire et patrimoine

Historie officielle de la participation de l'Armée canadienne a la seconde Guerre Mondiale. Volume I, Six années de guerre : l'Armée au Canada, en Grande-Bretagne et dans le Pacifique, Par C.P. Stacey. Ottawa, 1957. 692p. (24843 Ko). Cartes (certaines en couleur), figures, ill. (certaines en couleur), index, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Historie officielle de la participation de l'Armée canadienne a la seconde Guerre Mondiale. Volume II - Le n° de catalogue : D2-502F-PDF.

Historie officielle de la participation de l'Armée canadienne a la seconde Guerre Mondiale. Volume III - Le n° de catalogue : D2-503F-PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-501F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D2-501F-PDF

Official history of the Canadian Army in the Second World War. Volume II, The Canadians in Italy, 1943-1945. By G.W.L. Nicholson. Ottawa, 1956. 876p. (34845 KB). Illus. (some coloured), index, maps (some coloured), photographs, references. Adobe Acrobat. Electronique.

Official history of the Canadian Army in the Second World War. Volume I - Catalogue number : D2-501E-PDF.

Official history of the Canadian Army in the Second World War. Volume III - Catalogue number : D2-503E-PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-502E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D2-502E-PDF

Official history of the Canadian Army in the Second World War. Volume III, The victory campaign : the operations in North-West Europe, 1944-1945. By C.P. Stacey. Ottawa, 1960. 821p. (19687 KB). Illus. (some coloured), index, maps (some coloured), photographs, references. Adobe Acrobat. Electronique.

Official history of the Canadian Army in the Second World War. Volume I - Catalogue number : D2-501E-PDF.

Official history of the Canadian Army in the Second World War. Volume II - Catalogue number : D2-502E-PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-503E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D2-503E-PDF

Arms, men and governments: The war policies of Canada, 1939-1945. By C.P. Stacey. Ottawa, 1970. 710p. (10876 KB). Index, maps (some coloured), photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (D2-5569) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-5569E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D2-5569E-PDF

Aerodrome of democracy: Canada and the British Commonwealth Air Training Plan, 1939-1945, [By] F.J. Hatch. Ottawa, c1983. 242p. (6976 KB). Index, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Series title also given on publication as: **Department of National Defence, Directorate of History, Monograph Series No. 1.**

The catalogue number (D63-1-3E) and ISBN (0-660-11443-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D63-1-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D63-1-3E-PDF

French Canadians and bilingualism in the Canadian Armed Forces. Volume I: 1763-1969 : the fear of a parallel army, [By] Jean Pariseau and Serge Bernier. Ottawa, 1986. 468p. (11066 KB). Index, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

French Canadians and bilingualism in the Canadian Armed Forces. Volume II - Catalogue number : D63-2/2E-PDF.
The catalogue number (D63-2/2E) and ISBN (0-660-12491-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D63-2-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D63-2/2E-PDF

Historie officielle de la participation de l'Armée canadienne à la Seconde Guerre. Volume II. Les canadiens en Italie, 1943-1945, Par G.W.L. Nicholson. Ottawa, 1960. 925p. (37640 Ko). Cartes (certaines en couleur), ill. (certaines en couleur), index, photographies, références. Adobe Acrobat. Electronique.

Historie officielle de la participation de l'Armée canadienne à la Seconde Guerre. Volume I - Le n° de catalogue : D2-501F-PDF.

Historie officielle de la participation de l'Armée canadienne à la Seconde Guerre. Volume III - Le n° de catalogue : D2-503F-PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-502F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D2-502F-PDF

Historie officielle de la participation de l'Armée canadienne à la seconde Guerre Mondiale. Volume III, La campagne de la victoire : les opérations dans le nord-ouest de l'Europe, 1944-1945, Par C.P. Stacey. Ottawa, 1960. 887p. (19944 Ko). Cartes (certaines en couleur), ill. (certaines en couleur), index, photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Historie officielle de la participation de l'Armée canadienne à la seconde Guerre Mondiale. Volume I - Le n° de catalogue : D2-501F-PDF.

Historie officielle de la participation de l'Armée canadienne à la seconde Guerre Mondiale. Volume II - Le n° de catalogue : D2-502F-PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-503F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D2-503F-PDF

Armes, hommes et gouvernements: les politiques de guerre du Canada, 1939-1945, Par C.P. Stacey. Ottawa, 1970. 777p. (13560 Ko). Cartes (certaines en couleur), index, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (D2-5569F) pour l'édition imprimée a été incorrectement copié dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-5569F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D2-5569F-PDF

Le Canada, aérodrome de la démocratie: le plan d'entraînement aérien du Commonwealth britannique, 1939-1945, [Par] F.J. Hatch. Ottawa, c1983. 270p. (7175 Ko). Cartes, index, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (D63-1-3F) et ISBN (0-660-91122-1) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D63-1-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D63-1-3F-PDF

Les Canadiens français et le bilinguisme dans les forces armées canadiennes. Tome 1: 1763-1969 : le spectre d'une armée biculturelle, Par Jean Pariseau and Serge Bernier. Ottawa, 1987. 498p. (11307 Ko). Cartes, index, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Les Canadiens français et le bilinguisme dans les forces armées canadiennes. Tome II - Le n° de catalogue : D63-2/2F-PDF.

Le n° de catalogue (D63-2/2F) et ISBN (0-660-92065-4) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D63-2-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D63-2/2F-PDF

French Canadians and bilingualism in the Canadian Armed Forces, Volume II: 1969-1987, official languages : National Defence's response to the federal policy, By Jean Pariseau and Serge Bernier. Ottawa, c1994. 866p. (12956 KB). Figs., graphs, index, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

French Canadians and bilingualism in the Canadian Armed Forces. Volume I - Catalogue number : D63-2/2E-PDF.
The catalogue number (D63-2/2-E) and ISBN (0-660-13616-3) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D63-2-2-E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D63-2/2-E-PDF

Peacekeeping 1815 to today: proceedings of the XX1st Colloquim of the Internationale Commission of Military History. Québec, 20-26 August 1995. 668p. (5837 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (D63-3/2-1995E) and ISBN (0-662-62062-3) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D63-3-2-1995.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D63-3/2-1995-PDF

Official history of the Canadian Army in the First World War - Canadian Expeditionary Force, 1914-1919, By G.W.L. Nicholson. Ottawa, 1962. 676p. (32694 KB). Index, maps (some coloured), photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/DA3-4462E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. DA3-4462E-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 403-299-3562 or 1-800-899-1265; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rmmn/cntcts/cntctspubli-tn-eng.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-nsi/mrgynfntn/ststic/ctctxyxprtmprt/ctctxyxprtmprt-eng.html>

Monthly statistics for November 2008. In various pagings. Graph, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-6/2008-11E**

Les Canadiens français et le bilinguisme dans les Forces armées canadiennes, Tome II: 1969-1987, langues officielles : la volonté gouvernementale et la réponse de la Défense nationale, Par Jean Pariseau and Serge Bernier. Ottawa, c1991. 894p. (11307 Ko). Cartes, figures, graphiques, index, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Les Canadiens français et le bilinguisme dans les Forces armées canadiennes. Tome I - le n° de catalogue : D63-2/2F-PDF.
Le n° de catalogue (D63-2/2-F) et ISBN (0-660-92983-X) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D63-2-2-F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D63-2/2-F-PDF

Maintien de la paix de 1815 à aujourd'hui: actes du XXle colloque de la Commission internationale d'histoire militaire. Québec, 20-26 août 1995. 668p. (5837 Ko). Références. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (D63-3/2-1995F) et ISBN (0-662-62062-3) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D63-3-2-1995.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D63-3/2-1995-PDF

Historie officielle de la participation de l'Armée canadienne à la première guerre mondiale - le Corps expéditionnaire canadien, 1914-1919, Par G.W.L. Nicholson. 1963. (32758 Ko). Cartes (certaines en couleur), index, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/DA3-4462F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. DA3-4462F-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 403-299-3562 ou 1-800-899-1265; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 403-292-5576 ou 1-877-288-8803; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rmmn/cntcts/cntctspubli-tn-fra.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-nsi/mrgynfntn/ststic/ctctxyxprtmprt/ctctxyxprtmprt-fra.html>

Statistiques mensuelles pour novembre 2008. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-6/2008-11F**

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 *Electronic*.

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 *Électronique*.

Monthly statistics for November 2008. 29p. (139 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE12-6-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Statistiques mensuelles pour novembre 2008. 29p. (146 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE12-6-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2008-11E-PDF

N° de cat. NE12-6/2008-11F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Canadian Forest Service

Service canadien des forêts

Information forestry. Three times a year. Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. ISSN 1701-6649 *Electronic*.

ISSN (0706-9413) for the print edition has been copied in the PDF edition.

April 2008. 12p. (4098 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo12-12-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-12/2008-1E-PDF

August 2008. 12p. (826 KB). Coloured map, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo12-12-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-12/2008-2E-PDF

December 2008. 8p. (741 Ko). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo12-12-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-12/2008-3E-PDF

Information forestry. Three times a year. Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. 28cm. Softcover. ISSN 0706-9413

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html.

URL: <http://www.pfc.forestry.ca/news/infoforestry/>

August 2008. 11p. Coloured map, photographs.

Free.

●●† **Cat. No. Fo12-12/2008-2E**

December 2008. 7p. Photographs.

Free.

●●† **Cat. No. Fo12-12/2008-3E**

Current research 2008. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.)
ISSN 1701-4387 Electronic.

2008-19.—**Pore structure versus texture relationship of sediment samples from a research well in the Beaufort-Mackenzie Basin, Northwest Territories:** Geological Survey of Canada Current Research 2008-19, [By] S. Connell-Madore and T.J. Katsube. Ottawa, 2008. 11p. (483 KB). Fig., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M44-2008-19E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11064-6 *Cat. No. M44-2008/19E-PDF*

Office of Energy Efficiency

Banff National Park of Canada - reducing energy consumption - helping the environment. Ottawa, August 2008. 4p. (3799 KB). Graph, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-189-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10068-5 *Cat. No. M144-189/2008E-PDF*

Office de l'efficacité énergétique

Parc national du Canada Banff - réduire la consommation d'énergie - aider l'environnement. Ottawa, Août 2008. 4p. (3588 Ko). Graphique, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-189-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04319-5 *N° de cat. M144-189/2008F-PDF*

PRIVY COUNCIL OFFICE

Accountable government: a guide for ministers and ministers of state. 2008. 84p. (624 KB). Adobe Acrobat. ISSN 1717-760X Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bcp-pco/CP1-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11096-7 *Cat. No. CP1-3/2008E-PDF*

The role and structure of the Privy Council Office. Rev. ed.. November 2008. 20p. (87 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bcp-pco/CP22-85-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10862-9 *Cat. No. CP22-85/2008E-PDF*

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

Pour un gouvernement responsable: guide à l'intention du ministre et du ministre d'État. Annuel. 2008. 85p. (714 Ko). Adobe Acrobat. ISSN 1717-7618 Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bcp-pco/CP1-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90193-0 *N° de cat. CP1-3/2008F-PDF*

Le rôle et la structure du Bureau du Conseil privé, Éd. rév.. Novembre 2008. 21p. (142 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bcp-pco/CP22-85-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09976-5 *N° de cat. CP22-85/2008F-PDF*

Infectious Disease and Emergency Preparedness Branch**Direction générale des maladies infectieuses et des mesures d'urgence**

Tuberculosis in Canada, 2007 - pre-release, Prepared by Edward Ellis ... [et al.] Ottawa, c2008. 11p. (107 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

La tuberculose au Canada, 2007 - prédiffusion, Préparé par Edward Ellis ... [et al.] Ottawa, c2008. 11p. (111 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP37-5-2007-1E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP37-5-2007-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-10998-5 Cat. No. HP37-5/2007-1E-PDF

ISBN 978-1-100-90104-6 N° de cat. HP37-5/2007-1F-PDF

Canadian guidelines for sexual health education, [Issued by the] Sexual Health & Sexually Transmitted Infections Section, Community Acquired Infections Division, Centre for Communicable Diseases and Infection Control. Ottawa, c2008. 56p. Figs., glossary, references. 28cm. Spiral binding.

Lignes directrices canadiennes pour l'éducation en matière de santé sexuelle, [Publié par la] Section de la santé sexuelle et les infections transmises sexuellement, Division des infections acquises dans la collectivité, Centre de la lutte contre les maladies transmissibles et les infections. Ottawa, c2008. 64p. Figures, glossaire, références. 28cm. Reliure à spirale.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Free.

Gratuit.

9 □ ISBN 978-0-662-48083-9 ● † Cat. No. HP40-25/2008E

10 □ ISBN 978-0-662-08381-8 ● † N° de cat. HP40-25/2008F

Canadian guidelines for sexual health education, [Issued by the] Sexual Health & Sexually Transmitted Infections Section, Community Acquired Infections Division, Centre for Communicable Diseases and Infection Control. Ottawa, c2008. 62p. (1141 KB). Figs., glossary, references. Adobe Acrobat. Electronique.

Lignes directrices canadiennes pour l'éducation en matière de santé sexuelle, [Publié par la] Section de la santé sexuelle et les infections transmises sexuellement, Division des infections acquises dans la collectivité, Centre de la lutte contre les maladies transmissibles et les infections. Ottawa, c2008. 70p. (1180 Ko). Figures, glossaire, références. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (HP40-25/2008E) and ISBN (978-0-662-48083-9) for the English print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Le n° de catalogue (HP40-25/2008F) et l'ISBN (978-0-662-08381-8) de l'édition imprimée française ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP40-25-2008E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP40-25-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-48084-6 Cat. No. HP40-25/2008E-PDF

ISBN 978-0-662-08382-5 N° de cat. HP40-25/2008F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

PWGSC - compensation annual report 2007-2008. Ottawa, c2008. 30p. (141 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

TPSGC - rapport annuel de la rémunération 2007-2008. Ottawa, c2008. 33p. (149 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tpsgc-pwgsc/P1-9-2008E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tpsgc-pwgsc/P1-9-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-48448-6 Cat. No. P1-9/2008E-PDF

ISBN 978-0-662-08726-7 N° de cat. P1-9/2008F-PDF

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.
Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 4, January 23, 2009. 27p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●*

Cat. No. P107-1/2009-4

Translation Bureau

Language update. Quarterly. Ottawa. (Articles in their original language.) Electronic.

Vol. 5, No. 4, December 2008. 44p. (13555 KB). Illus., index, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tpsgc-pwgsc/S52-4-5-4.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. S52-4/5-4-PDF

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 143, No. 4, Saturday, January 24, 2009. p. 137-188, 5, 33p. Index.

\$2.95 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-1/143-4

Vol. 142, Quarterly Index, October 1 to December 31, 2008. 16p. Index.

\$2.95 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-1/2008-4

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 4, le 23 janvier 2009. 27p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●*

N° de cat. P107-1/2009-4

Bureau de la traduction

L'actualité langagière. Trimestriel. Ottawa. (Articles en leurs langues originales.) Electronique.

Vol. 5, n° 4, décembre 2008. 44p. (13555 Ko). Ill., index, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tpsgc-pwgsc/S52-4-5-4.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. S52-4/5-4-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 143, n° 4, le samedi 24 janvier 2009. p. 137-188, 5, 33p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-1/143-4

Vol. 142, Index trimestriel du 1er octobre au 31 décembre 2008. 16p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-1/2008-4

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 4, Saturday, January 24, 2009. 91p. (1121 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-4.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-4-PDF

Vol. 142, Quarterly Index, October 1 to December 31, 2008. 19p. (232 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-2008-4.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/2008-4-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 143, No. 2, Wednesday, January 21, 2009. p. 46-74, ivp. Index, tables.

\$3.50 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-2/143-2

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 2, Wednesday, January 21, 2009. 35p. (431 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-2.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/143-2-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 4, le samedi 24 janvier 2009. 91p. (1121 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-4.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-4-PDF

Vol. 142, Index trimestriel du 1er octobre au 31 décembre 2008. 19p. (232 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-2008-4.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/2008-4-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.html>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 143, n° 2, le mercredi 21 janvier 2009. p. 46-74, ivp. Index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-2/143-2

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 2, le mercredi 21 janvier 2009. 35p. (431 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-2.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/143-2-PDF

Canada gazette. Part II, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 143, No. 1, Thursday, January 22, 2009.—**Proclamation summoning Parliament to meet on January 26, 2009 (Dispatch of business).** Ottawa. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-4/143-1

Canada gazette. Part II, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 1, Thursday, January 22, 2009.—**Proclamation summoning Parliament to meet on January 26, 2009 (Dispatch of business).** Ottawa. 2p. (84 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-4-143-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-4/143-1-PDF

TRANSPORT CANADA

Civil Aviation

Aviation safety letter. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0709-8103 (TP 185E)

Numbering begins each year with no. 1.

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Civil Aviation Communications Centre (AARC), Place de Ville, Tower C, 5th Floor, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Tel: 1-800-305-2059; Fax: (613) 957-4208; E-mail: services@tc.gc.ca.

Issue 1/2009. 40p. Coloured illus., figs., photographs. (TP 185E)
Free.



Cat. No. T12-9/2009-1E

Gazette du Canada. Partie II, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 143, n° 1, le jeudi 22 janvier 2009.—**Proclamation enjoignant le Parlement à se réunir le 26 janvier 2009 (expédition des affaires).** Ottawa. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-4/143-1

Gazette du Canada. Partie II, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 1 le jeudi 22 janvier 2009.—**Proclamation enjoignant le Parlement à se réunir le 26 janvier 2009 (expédition des affaires).** Ottawa. 2p. (84 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-4-143-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-4/143-1-PDF

TRANSPORTS CANADA

Aviation civile

Sécurité aérienne - nouvelles. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0709-812X (TP 185F)

Numérotation recommence chaque année avec no 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Centre de communication de l'Aviation (AARC), Place de Ville, Tour C, 5e étage, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-800-305-2059; Télécopieur: (613) 957-4208; Courriel: services@tc.gc.ca.

Numéro 1/2009. 44p. Figures, ill. en couleur, photographies. (TP 185F)

Gratuit.



N° de cat. T12-9/2009-1F

Aviation safety letter. Quarterly. Ottawa. ISSN 1715-7129 Electronic.

L'ISSN (0709-8103) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Issue 1/2009. 42p. (6355 KB). Coloured illus., figs., photographs. (TP 185E)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-9-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-9/2009-1E-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Chief Information Officer Branch

Project charter guide. Ottawa, c2008. 28p. (201 KB). Bibliography, fig., glossary, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"The guide is meant to be used together with a document called the Project Charter Template."

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT48-4-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11473-6 *Cat. No. BT48-4/2-2008E-PDF*

STATISTICS CANADA

Air passenger origin and destination, Canada-United States report. Annual. Ottawa. ISSN 1480-7521 Electronic.

2007. [released] January 2009. 162p. (849 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-205-X/51-205-x2007000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-205/2007E-PDF

Occasionals

The Canadian labour market at a glance. Irregular. Ottawa. ISSN 1710-4254 Electronic.

2007. [released] January 2009. 127p. (921 KB). Glossary, graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-222-X/71-222-x2008001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-222/2007E-PDF

Sécurité aérienne - nouvelles. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1715-7137 Électronique.

L'ISSN (0709-812X) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Numéro 1/2009. 46p. (6554 Ko). Figures, ill. en couleur, photographies. (TP 185F)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-9-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-9/2009-1F-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Direction du dirigeant principal de l'information

Guide de la charte de projet. Ottawa, c2008. 29p. (263 Ko). Bibliographie, figure, glossaire, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Ce guide doit être utilisé avec le document intitulé Modèle de charte de projet.»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT48-4-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90475-7 *N° de cat. BT48-4/2-2008F-PDF*

STATISTIQUE CANADA

Origine et destination des passagers aériens, rapport Canada-Etats-Unis. Annuel. ISSN 1913-4347 Électronique.

2007. [paru] Janvier 2009. 163p. (885 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-205-X/51-205-x2007000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-205/2007F-PDF

Hors série

Regard sur le marché du travail canadien. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1710-4262 Électronique.

2007. [paru] Janvier 2009. 128p. (840 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-222-X/71-222-x2008001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-222/2007F-PDF

Health research working paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-5190 Electronic.

No. 3.—Multi-year analytical plan - 2008/2009 to 2010/2011. Ottawa, January 2009. 22p. (429 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/82-622-X/82-622-x2008003-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11178-0 Cat. No. CS82-622/3-2008E-PDF

Annuaux

Guide to the Labour Force Survey. Annual. Ottawa. ISSN 1704-8842 Electronic.

2009. 71p. (562 KB). Figs., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-543-G/71-543-g2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-543/2009E-PDF

Labour Force Survey products and services. Annual. Ottawa. ISSN 1710-2464 Electronic.

2009. 12p. (193 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-544-X/71-544-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-544/2009E-PDF

Periodic Releases

Gross domestic product by industry. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 22, No. 11, November 2008. 242p. (922 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-001-X/15-001-x2008011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001/22-11E-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=22-007-X&CHROPG=1>

Vol. 31, No. 11, November 2008. 59p. (526 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-007-X/22-007-x2008011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007/31-11-PDF

Série de documents de travail de la recherche sur la santé. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-5204 Électronique.

N° 3.—Plan d'activités analytiques pluriannuel - 2008-2009 à 2010-2011. Ottawa, Janvier 2009. 24p. (493 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/82-622-X/82-622-x2008003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90251-7 N° de cat. CS82-622/3-2008F-PDF

Annuaux

Guide de l'Enquête sur la population active. Annuel. Ottawa. ISSN 1704-8850 Électronique.

2009. 78p. (789 Ko). Figures, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-543-G/71-543-g2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-543/2009F-PDF

Produits et services de l'Enquête sur la population active. Annuel. Ottawa. ISSN 1710-2472 Électronique.

2009. 12p. (208 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-544-X/71-544-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-544/2009F-PDF

Bulletins

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 22, n° 11, novembre 2008. 245p. (965 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-001-X/15-001-x2008011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001/22-11F-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=22-007-X&CHROPG=1>

Vol. 31, n° 11, novembre 2008. 59p. (526 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-007-X/22-007-x2008011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007/31-11-PDF

Stocks of frozen and chilled meats. Quarterly. Ottawa. ISSN 1707-2921 (23-009-XIE) Electronic.

Issued in series: Statistical bulletin.

L'ISSN (1206-5420) of the previous title has been printed in some issues.

Monthly until April 2006.

Vol. 3, No. 4, January 2009. 4p. (123 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-009-X/23-009-x2009001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS23-009/3-4E-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Electronic.

Vol. 37, No. 12, December 2008. 6p. (137 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/32-022-X/32-022-x2008012-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022/37-12E-PDF

Sawmills. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronic.

Vol. 62, No. 11, November 2008. 8p. (123 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/35-003-X/35-003-x2008011-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003/62-11E-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. ISSN 1712-980X Electronic.

Vol. 4, No. 11, November 2008. 19p. (210 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/41-019-X/41-019-x2008011-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019/4-11E-PDF

Aircraft movement statistics : NAV CANADA towers and flight service stations. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6314 Electronic.

December 2008. 50p. (334 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-007-X/51-007-x2008012-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS51-007/2008-12E-PDF

Stocks de viandes froides et congelées. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1707-2948 (23-009-XIF) Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique.

L'ISSN (1206-5439) du titre antérieur est imprimé dans certains numéros.

Mensuel jusqu'au numéro d'avril 2006.

Vol. 3, n° 4, janvier 2009. 4p. (126 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-009-X/23-009-x2009001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-009/3-4F-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Électronique.

Vol. 37, n° 12, décembre 2008. 6p. (143 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/32-022-X/32-022-x2008012-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022/37-12F-PDF

Scieries. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 62, n° 11, novembre 2008. 8p. (126 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/35-003-X/35-003-x2008011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003/62-11F-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.

Vol. 4, n° 11, novembre 2008. 20p. (219 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/41-019-X/41-019-x2008011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019/4-11F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : tours et stations d'information de vol de NAV CANADA. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6322 Électronique.

Décembre 2008. 50p. (342 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-007-X/51-007-x2008012-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-007/2008-12F-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592
Electronic.

Titre from caption.

Vol. 85, No. 11, November 2008. 12p. (168 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/52-001-X/52-001-x2008011-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001/85-11E-PDF

Energy statistics handbook. Quarterly. Ottawa. ISSN 1496-4600
Electronic.

Third quarter 2008. 179p. (829 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/57-601-X/57-601-x2008003-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS57-601/2008-3E-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. ISSN
1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Vol. 85, n° 11, novembre 2008. 12p. (174 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/52-001-X/52-001-x2008011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001/85-11F-PDF

Guide statistique de l'énergie. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1496-
4619 Électronique.

Troisième trimestre 2008. 181p. (854 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/57-601-X/57-601-x2008003-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS57-601/2008-3F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-05

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

09-05



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

2A1
PS
-C33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

February 6, 2009

Le 6 février 2009

2009 No. 06

2009 n° 06

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌚ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌚ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 06

February 2 to February 6, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Bills

House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 40th Parliament, 57 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-2.—An Act to implement the Free Trade Agreement between Canada and the States of the European Free Trade Association (Iceland, Liechtenstein, Norway, Switzerland), the Agreement on Agriculture between Canada and the Republic of Iceland, the Agreement on Agriculture between Canada and the Kingdom of Norway and the Agreement on Agriculture between Canada and the Swiss Confederation, Minister for International Trade and Minister for the Asia-Pacific Gateway. Ottawa, First reading, January 28, 2009. 75, 3ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Canada-EFTA Free Trade Agreement Implementation Act.**

Short title: **Canada-EFTA Free Trade Agreement Implementation Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$18.00 per copy.



Cat. No. XB402-2/1

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 06

Le 2 février au 6 février 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57 Élisabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-2.—Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États de l'Association européenne de libre-échange (Islande, Liechtenstein, Norvège et Suisse), de l'Accord sur l'agriculture entre le Canada et la République d'Islande, de l'Accord sur l'agriculture entre le Canada et le Royaume de Norvège et de l'Accord sur l'agriculture entre le Canada et la Confédération suisse, Ministre du commerce international et ministre de la porte d'entrée de l'Asie-Pacifique. Ottawa, Première lecture le 28 janvier 2009. 75, 3ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-AELE.**

Titre abrégé: **Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-AELE.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

18,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-2/1

C-254.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (exception to inadmissibility), Ms Wasylycia-Leis. Ottawa, First reading, January 27, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-254/1

C-255.—An Act to amend the Bank Act (automated banking machine charges), Ms Wasylycia-Leis. Ottawa, First reading, January 27, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-255/1

C-256.—An Act to establish the office of Pension Ombudsman to investigate administrative difficulties encountered by persons in their dealings with the Government of Canada in respect of benefits under the Canada Pension Plan or the Old Age Security Act or tax liability on such benefits and to review the policies and practices applied in the administration and adjudication of such benefits and liabilities, Mr. Martin (Winnipeg Centre). Ottawa, First reading, January 27, 2009. 6p. 28cm. Processed.

Short title: *Pension Ombudsman Act.*

Short title: *Pension Ombudsman Act.*

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-256/1

C-254.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (exception à l'interdiction de territoire), Mme Wasylycia-Leis. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-254/1

C-255.—Loi modifiant la Loi sur les banques (frais des guichets automatiques), Mme Wasylycia-Leis. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-255/1

C-256.—Loi établissant le poste d'ombudsman des pensions ayant pour mission d'enquêter sur les difficultés administratives éprouvées par les personnes qui traitent avec le gouvernement du Canada relativement aux prestations prévues par le Régime de pensions du Canada ou la Loi sur la sécurité de la vieillesse ou aux obligations fiscales y afférentes, et d'examiner les politiques et les pratiques établies pour gérer ces prestations et obligations et statuer sur celles-ci, M. Martin (Winnipeg-Centre). Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 6p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: *Loi sur l'ombudsman des pensions.*

Titre abrégé: *Loi sur l'ombudsman des pensions.*

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-256/1

C-257.—An Act to provide for the establishment of national standards for labour market training, apprenticeship and certification, Mr. Martin (Winnipeg Centre). Ottawa, First reading, January 27, 2009. 4p. 28cm. Processed.

Short title: **Labour Market Training, Apprenticeship and Certification Act.**

Short title: Labour Market Training, Apprenticeship and Certification Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-257/1

C-258.—An Act to amend the Canada Business Corporations Act (qualification of auditor), Mr. Martin (Winnipeg Centre). Ottawa, First reading, January 27, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-258/1

C-259.—An Act to amend the Canada Business Corporations Act (annual financial statements), Mr. Martin (Winnipeg Centre). Ottawa, First reading, January 27, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-259/1

C-260.—An Act to amend the Criminal Code (legal duty outside Canada), Mr. Martin (Winnipeg Centre). Ottawa, First reading, January 27, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-260/1

C-257.—Loi prévoyant l'établissement de normes nationales de formation, d'apprentissage et d'accréditation pour le marché du travail, M. Martin (Winnipeg-Centre). Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la formation, l'apprentissage et l'accréditation pour le marché du travail.**

Titre abrégé: Loi sur la formation, l'apprentissage et l'accréditation pour le marché du travail.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-257/1

C-258.—Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions (qualités requises pour être vérificateur), M. Martin (Winnipeg-Centre). Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-258/1

C-259.—Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions (états financiers annuels), M. Martin (Winnipeg-Centre). Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-259/1

C-260.—Loi modifiant le Code criminel (obligation légale à l'étranger), M. Martin (Winnipeg-Centre). Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-260/1

C-261.—An Act to amend the Criminal Code (failure to stop at scene of accident), Mr. Martin (Winnipeg Centre). Ottawa, First reading, January 27, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB402-261/1

C-262.—An Act to amend the Old Age Security Act (monthly guaranteed income supplement), Mr. Martin (Winnipeg Centre). Ottawa, First reading, January 27, 2009. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB402-262/1

C-3.—An Act to amend the Arctic Waters Pollution Prevention Act, Minister of Transport, Infrastructure and Communities. Ottawa, First reading, January 28, 2009. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB402-3/1

C-4.—An Act respecting not-for-profit corporations and certain other corporations, Minister of State (Small Business and Tourism) Ottawa, First reading, January 28, 2009. 173, 7ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Canada Not-for-profit Corporations Act.**

Short title: Canada Not-for-profit Corporations Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$30.00 per copy.



Cat. No. XB402-4/1

C-261.—Loi modifiant le Code criminel (défaut d'arrêter lors d'un accident), M. Martin (Winnipeg-Centre). Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-261/1

C-262.—Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse (supplément de revenu mensuel garanti), M. Martin (Winnipeg-Centre). Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-262/1

C-3.—Loi modifiant la Loi sur la prévention de la pollution des eaux arctiques, Ministre des transports, de l'infrastructure et des collectivités. Ottawa, Première lecture le 28 janvier 2009. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-3/1

C-4.—Loi régissant les organisations à but non lucratif et certaines personnes morales, Ministre d'état (petite entreprise et tourisme) Ottawa, Première lecture le 28 janvier 2009. 173, 7ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif.**

Titre abrégé: Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

30,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-4/1

C-5.—An Act to amend the Indian Oil and Gas Act, Minister of Indian Affairs and Northern Development and Federal Interlocutor for Métis and Non-status Indians. Ottawa, First reading, January 28, 2009. 21, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB402-5/1

C-6.—An Act respecting the safety of consumer products, Minister of Health. Ottawa, First reading, January 29, 2009. 35, 4ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Canada Consumer Product Safety Act.**

Short title: Canada Consumer Product Safety Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$14.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB402-6/1

C-7.—An Act to amend the Marine Liability Act and the Federal Courts Act and to make consequential amendments to other Acts, Minister of Transport, Infrastructure and Communities. Ottawa, First reading, January 29, 2009. 105, 24ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$23.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB402-7/1

C-5.—Loi modifiant la Loi sur le pétrole et le gaz des terres indiennes, Ministre des affaires indiennes et du Nord canadien et interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits. Ottawa, Première lecture le 28 janvier 2009. 21, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-1.htm>.

12,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB402-5/1

C-6.—Loi concernant la sécurité des produits de consommation, Ministre de la santé. Ottawa, Première lecture le 29 janvier 2009. 35, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation.**

Titre abrégé: Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-1.htm>.

14,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB402-6/1

C-7.—Loi modifiant la Loi sur la responsabilité en matière maritime, la Loi sur les Cours fédérales et d'autres lois en conséquence, Ministre des transports, de l'infrastructure et des collectivités. Ottawa, Première lecture le 29 janvier 2009. 105, 24ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-1.htm>.

23,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB402-7/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Prairie Farm Rehabilitation Administration

Extreme event case study - vulnerability assessment for rural municipality of Corman Park: extreme precipitation event, August 17-19, 2007. c2008. 2p. (2790 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10640E) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A98-4-4-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48699-2 *Cat. No. A98-4/4-2008E-PDF*

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

January 30, 2009. 20p. (288 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-01-30.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-01-30-PDF

Monetary policy report. Update. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, Communications Department, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: 613-782-8248 or 1-877-782-8248 (toll free); Fax: 613-782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.html>.

January 2009. English text, 9p. Graphs, tables. Accompanying material: An erratum.

Free.



Cat. No. FB12-6/2009-1

Monetary policy report. Update. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

January 2009. 9p. (120 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-6-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-6/2009-1E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Administration du rétablissement agricole des Prairies

Étude de cas d'événement extrême - évaluation de la vulnérabilité pour la municipalité rurale de Corman Park: événement de précipitations extrêmes, du 17 au 19 août 2007. c2008. 2p. (2798 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. (No d'AAC 10640F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A98-4-4-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08974-2 *N° de cat. A98-4/4-2008F-PDF*

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 30 janvier 2009. 20p. (288 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-01-30.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-01-30-PDF

Rapport sur la politique monétaire. Mise à jour. Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, Département des Communications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: 613-782-8248 ou 1-877-782-8248 (sans frais); Télécopieur: 613-782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html>.

Janvier 2009. Texte français, 10p. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Un erratum.

Gratuit.



N° de cat. FB12-6/2009-1

Rapport sur la politique monétaire. Mise à jour. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Janvier 2009. 10p. (128 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-6-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-6/2009-1F-PDF

Market Analysis Centre**Housing information monthly.** Monthly. Ottawa. Bilingual.
Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

[December 2008]. Date released: January 2009. 188p. (3738
KB). Tables.URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2008-12E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2008-12-PDF**Housing now - Halifax CMA.** Monthly. Halifax. Electronic.

Title from caption.

[December 2008]. Date released: January 2009. 18p. (1158
KB). Coloured map, graphs, tables.URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2008-12E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2008-12E-PDF**Housing now - Canada.** Monthly. Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

[December 2008]. Date released: January 2009. 9p. (927 KB).
Graphs, tables.URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2009-1E-PDF**Housing now - Regina CMA.** Quarterly. Saskatoon,
Saskatchewan. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 24p.
(968 KB). Coloured map, graphs, tables.URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-210/NH12-210-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-210/2008-4E-PDF**Centre d'analyse de marché****Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel.
Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN of l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 188p. (3738
Ko). Tableaux.URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2008-12F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2008-12-PDF**Actualités habitation - RMR de Halifax.** Mensuel. Halifax.
Électronique.

Titre de départ.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 18p. (1574
Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2008-12F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2008-12F-PDF**Actualités habitation - Canada.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 9p. (945 Ko).
Graphiques, tableaux.URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2009-1F-PDF**Actualités habitation - RMR de Regina.** Trimestriel. Saskatoon
(Saskatchewan). Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre de 2008]. Date de diffusion: premier
trimestre [i.e. trimestre] de 2009. 25p. (932 Ko). Carte en
couleur, graphiques, tableaux.URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-210/NH12-210-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-210/2008-4F-PDF

Housing now - Saskatoon CMA. Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 26p. (949 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-211/NH12-211-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-211/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de Saskatoon. Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre de 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 27p. (937 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-211/NH12-211-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-211/2008-4F-PDF

Housing now - Winnipeg CMA. Monthly. Winnipeg. Electronic.

Title from caption.

[December 2008]. Date released: January 2009. 26p. (1130 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2008-12E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2008-12E-PDF

Actualités habitation - RMR de Winnipeg. Mensuel. Winnipeg. Électronique.

Titre de départ.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 27p. (1136 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2008-12F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2008-12F-PDF

Residential construction digest - Saskatoon. Monthly. Ottawa. Electronic.

[December 2008]. Release date: January 2009. 68p. (960 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2008-12E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-244/2008-12E-PDF

Construction résidentielle en bref - Saskatoon. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 68p. (849 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2008-12F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-244/2008-12F-PDF

Residential construction digest - Winnipeg. Monthly. Ottawa. Electronic.

[December 2008]. Release date: January 2009. 68p. (1173 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2008-12E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-245/2008-12E-PDF

Construction résidentielle en bref - Winnipeg. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 68p. (985 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2008-12F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-245/2008-12F-PDF

Residential construction digest - Calgary. Monthly. Ottawa.
Électronique.

[December 2008]. Release date: January 2009. 68p. (1009 KB).
Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2008-12E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-246/2008-12E-PDF

Construction résidentielle en bref - Calgary. Mensuel. Ottawa.
Électronique.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 68p. (903
Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2008-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-246/2008-12F-PDF

Residential construction digest - Regina. Monthly. Ottawa.
Électronique.

[December 2008]. Release date: January 2009. 68p. (980 KB).
Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2008-12E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-248/2008-12E-PDF

Construction résidentielle en bref - Regina. Mensuel. Ottawa.
Électronique.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 68p. (867
Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2008-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-248/2008-12F-PDF

Residential construction digest - Edmonton. Monthly. Ottawa.
Électronique.

[December 2008]. Release date: January 2009. 68p. (958 KB).
Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2008-12E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-250/2008-12E-PDF

Construction résidentielle en bref - Edmonton. Mensuel.
Ottawa. Électronique.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 68p. (889
Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2008-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-250/2008-12F-PDF

Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa.
Électronique.

Title from caption.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[December 2008]. Date released: January 2009. 37p. (2548
KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2008-12E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-252/2008-12E-PDF

Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford.
Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 38p. (2566
Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2008-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-252/2008-12F-PDF

Housing now - Ottawa. Monthly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

[December 2008]. Date released: January 2009. 33p. (3002 KB). Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-32/NH12-32-2008-12E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2008-12E-PDF

Actualités habitation - Ottawa. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 33p. (3038 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-32/NH12-32-2008-12F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2008-12F-PDF

Housing now - Greater Toronto Area. Monthly. Toronto. Electronic.

Title from caption.

[December 2008]. Date released: January 2009. 44p. (1986 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-38/NH12-38-2008-12E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2008-12E-PDF

Actualités habitation - Région du Grand Toronto. Mensuel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 43p. (1994 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-38/NH12-38-2008-12F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2008-12F-PDF

Housing now - Calgary CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

[December 2008]. Date released: January 2009. 26p. (1146 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-41/NH12-41-2008-12E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2008-12E-PDF

Actualités habitation - RMR de Calgary. Mensuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 26p. (1035 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-41/NH12-41-2008-12F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2008-12F-PDF

Housing now - Edmonton CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

[December 2008]. Date released: January 2009. 26p. (1131 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-42/NH12-42-2008-12E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2008-12E-PDF

Actualités habitation - RMR d'Edmonton. Mensuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 27p. (1128 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-42/NH12-42-2008-12F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2008-12F-PDF

Housing now - Montréal CMA. Monthly. Montreal. Electronic.

Title from caption.

[December 2008]. Date released: January 2009. 29p. (1083 KB). Coloured map, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-48/NH12-48-2008-12E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2008-12E-PDF

Actualités habitation - RMR de Montréal. Mensuel. Montréal. Electronique.

Titre de départ.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 29p. (1068 Ko). Carte en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-48/NH12-48-2008-12F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2008-12F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Patient pathways: transfers from continuing care to acute care. Ottawa, c2009. v, 26p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Free. (Available only to depository libraries).

ISBN 978-1-55465-475-8 ◆† **Cat. No. H118-55/2009E**

Patient pathways: transfers from continuing care to acute care. Ottawa, c2009. 35p. (664 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/icis-cihi/H118-55-2009E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-476-5 **Cat. No. H118-55/2009E-PDF**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Cheminement du patient: transferts des soins de longue durée aux soins de courte durée. Ottawa, c2009. v, 26p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Disponible seulement aux bibliothèques de dépôt).

ISBN 978-1-55465-477-2 ◆† **N° de cat. H118-55/2009F**

Cheminement du patient: transferts des soins de longue durée aux soins de courte durée. Ottawa, c2009. 35p. (674 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/icis-cihi/H118-55-2009F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-478-9 **N° de cat. H118-55/2009F-PDF**

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Seventh annual Canadian Health Research Awards: a celebration of excellence. Ottawa, 2008. 28p. Photographs. 21cm. Softcover. Bilingual.

Cover Title: **Canadian Health Research Awards.**

Wednesday, November 19, 2008 - National Gallery of Canada--Title page.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

1 □ ISBN 978-0-662-06138-0 ◆† **Cat. No. MR2-10/2008**

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Septième édition [des] Prix canadiens de recherche en santé: un hommage à l'excellence. Ottawa, 2008. 28p. Photographies. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de la couverture: **Prix canadiens de recherche en santé.**

Le mercredi 19 novembre 2008 - Musée des beaux-arts du Canada---Page de titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-0-662-06138-0 ◆† **N° de cat. MR2-10/2008**

Seventh annual Canadian Health Research Awards: a celebration of excellence. Ottawa, 2008. 30p. (746 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Variant title: **Canadian Health Research Awards.**

"Wednesday, November 19, 2008 - National Gallery of Canada."

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-10-2008.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06139-7 Cat. No. MR2-10/2008-PDF

Your health research dollars at work: an update from the Canadian Institutes of Health Research. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1916-3371

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4609A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Special regional edition. [2008]. English text, [11]p. Graphs, photographs.

Free.

2□ ●† Cat. No. MR2-15/2008

Winter 2008. English text, [4]p. Photographs.

Free.

3□ ●† Cat. No. MR2-15/2008-1

Spring 2008. English text, [4]p. Photographs.

Free.

4□ ●† Cat. No. MR2-15/2008-2

Your health research dollars at work: an update from the Canadian Institutes of Health Research. Three times a year. Ottawa. ISSN 1916-338X Electronic.

The ISSN (1916-3371) for the print bilingual edition has been incorrectly printed in the PDF editions.

Winter 2008. 4p. (520 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-15-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. MR2-15/2008-1E-PDF

Spring 2008. 4p. (461 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-15-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. MR2-15/2008-2E-PDF

Septième édition [des] Prix canadiens de recherche en santé: un hommage à l'excellence. Ottawa, 2008. 30p. (746 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Titre de renvoi: **Prix canadiens de recherche en santé.**

«Le mercredi 19 novembre 2008 - Musée des beaux-arts du Canada.»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-10-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06139-7 N° de cat. MR2-10/2008-PDF

La recherche en santé, ça rapporte: communiqué des Instituts de recherche en santé du Canada. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1916-3371

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4609A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178. Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Édition régionale spéciale. [2008]. Texte français, [11]p. Graphiques, photographies.

Gratuit.

2□ ●† N° de cat. MR2-15/2008

Hiver 2008. Texte français, [4]p. Photographies.

Gratuit.

3□ ●† N° de cat. MR2-15/2008-1

Printemps 2008. Texte français, [4]p. Photographies.

Gratuit.

4□ ●† N° de cat. MR2-15/2008-2

La recherche en santé, ça rapporte: communiqué des Instituts de recherche en santé du Canada. Trois fois par année. Ottawa. ISSN 1916-3398 Électronique.

L'ISSN (1916-3371) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans les éditions PDF.

Hiver 2008. 4p. (510 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-15-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. MR2-15/2008-1F-PDF

Printemps 2008. 4p. (464 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-15-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. MR2-15/2008-2F-PDF

Special regional edition. [2008]. 12p. (760 KB). Graphs, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-16-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. MR2-15/2008E-PDF

Édition régionale spéciale. [2008]. 12p. (757 Ko). Graphiques, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-16-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. MR2-15/2008F-PDF

Communicating the value of health research: CIHR guidelines on public communication. Ottawa, [2006]. 1 folded sheet (English text, [7]p.). Fig., photographs. 9cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

ISBN 0-662-69583-6



Cat. No. MR21-69/2006

Faire connaître les avantages de la recherche en santé: lignes directrices des IRSC en matière de communication avec le public. Ottawa, [2006]. 1 feuille pliée (texte français, [7]p.). Figure, photographies. 9cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Gratuit.

ISBN 0-662-69583-6



N° de cat. MR21-69/2006

The future - it's yours to change. [Issued by] Synapse - CIHR Youth Connection. Ottawa, [2007]. 1 folder containing 10 sheets and 1 mini-CD. Photographs. 31cm. Kit. Accompanying material: Mini-CD featuring true stories of world-class Canadian health research.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-44729-0



Cat. No. MR21-83/2007E

L'avenir t'appartient. [Publié par] Synapse - Connexion jeunesse IRSC. Ottawa, [2007]. 1 chemise contenant 10 feuilles et 1 mini-CD. Photographies. 31cm. Trousse. Matériel d'accompagnement: Un mini-CD racontant l'histoire de la recherche en santé de calibre mondial au Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73143-6



N° de cat. MR21-83/2007F

CIHR Café Scientifique - guidelines for organizers. Ottawa, c2007. English text, [10]p. Photographs. 23cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-49741-7



Cat. No. MR21-84/1-2007

Café scientifique des IRSC - lignes directrices à l'usage des organisateurs. Ottawa, c2007. Texte français, [10]p. Photographies. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49741-7



N° de cat. MR21-84/1-2007

CIHR Café Scientifique - guidelines for organizers. Ottawa, c2007. 12p. (745 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-84-1-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-44830-3

Cat. No. MR21-84/1-2007E-PDF

Café scientifique des IRSC - lignes directrices à l'usage des organisateurs. Ottawa, c2007. 12p. (748 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-84-1-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73241-9

N° de cat. MR21-84/1-2007F-PDF

CIHR Café Scientifique - guidelines for participants. Ottawa, c2007. English text, 1 folded sheet ([5p.]). Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-49742-4 ♦† *Cat. No. MR21-84/2-2007*

CIHR Café Scientifique - guidelines for participants. Ottawa, c2007. 1p. (309 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-84-2-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-44831-0 *Cat. No. MR21-84/2-2007E-PDF*

Canadian research, international impact. Ottawa, c2007. 1 folded sheet ([16p.]). Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

5□ ISBN 978-0-662-69890-6 ♦† *Cat. No. MR21-86/2007*

CIHR Synapse pocket guides - a guide for researchers judging a science fair, [Created in collaboration with the] Youth Science Foundation Canada [and the] Conseil de développement du loisir scientifique. Ottawa, c2008. English text, 14p. 17cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

6□ ISBN 978-0-662-05380-4 ♦† *Cat. No. MR21-90/2008*

CIHR Synapse pocket guides - a guide for researchers judging a science fair, [Created in collaboration with the] Youth Science Foundation Canada [and the] Conseil de développement du loisir scientifique. Ottawa, c2008. 9p. (652 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-90-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47455-5 *Cat. No. MR21-90/2008E-PDF*

Café scientifique des IRSC - lignes directrices à l'usage des participants. Ottawa, c2007. Texte français, 1 feuille pliée ([5p.]). Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49742-4 ♦† *N° de cat. MR21-84/2-2007*

Café scientifique des IRSC - lignes directrices à l'usage des participants. Ottawa, c2007. 1p. (312 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-84-2-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73242-6 *N° de cat. MR21-84/2-2007F-PDF*

Recherche canadienne, impact international. Ottawa, c2007. 1 feuille pliée ([16p.]). Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

5□ ISBN 978-0-662-69890-6 ♦† *N° de cat. MR21-86/2007*

Guides de poche Synapse des IRSC - guide pour les chercheurs qui sont juges à une expo-sciences, [Créé en collaboration avec la] Fondation sciences jeunesse Canada [et le] Conseil de développement du loisir scientifique. Ottawa, c2008. Texte français, 14p. 17cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

6□ ISBN 978-0-662-05380-4 ♦† *N° de cat. MR21-90/2008*

Guides de poche Synapse des IRSC - guide pour les chercheurs qui sont juges à une expo-sciences, [Créé en collaboration avec la] Fondation sciences jeunesse Canada [et le] Conseil de développement du loisir scientifique. Ottawa, c2008. 9p. (660 Ko). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-90-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07790-9 *N° de cat. MR21-90/2008F-PDF*

Global health - healthy Canadians in a healthy world. Ottawa, c2008. English text, 24p. Photographs. 21cm. Softcover. Bilingual.


Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.


Santé mondiale - des canadiens en santé dans un monde en santé. Ottawa, c2008. Texte français, 24p. Photographies. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

7  ISBN 978-0-662-05384-2 ●†

Cat. No. *MR21-91/2008*

7  ISBN 978-0-662-05384-2 ●†

N° de cat. *MR21-91/2008*

Global health - healthy Canadians in a healthy world. Ottawa, c2008. 14p. (750 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-91-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47106-6 Cat. No. *MR21-91/2008E-PDF*

Santé mondiale - des canadiens en santé dans un monde en santé. Ottawa, c2008. 14p. (892 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-91-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07459-5 N° de cat. *MR21-91/2008F-PDF*

CIHR, the power of volunteers 2006-2007. Ottawa, c2007. 65p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.


Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.


IRSC, la force des bénévoles 2006-2007. Ottawa, c2007. 65p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

8  ISBN 978-0-662-69976-7 ●†

Cat. No. *MR2-4/2007*

8  ISBN 978-0-662-69976-7 ●†

N° de cat. *MR2-4/2007*

CIHR, the power of volunteers 2007-2008. Annual. Ottawa, c2008. 72p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.


Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.


IRSC, la force des bénévoles 2007-2008. Annual. Ottawa, c2008. 72p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

9  ISBN 978-0-662-06271-4 ●†

Cat. No. *MR2-4/2008*

9  ISBN 978-0-662-06271-4 ●†

N° de cat. *MR2-4/2008*

CANADIAN INTERGOVERNMENTAL CONFERENCE SECRETARIAT

Canadian Intergovernmental Conference Secretariat - report to governments 2006-2007. Ottawa, 2007. 14p. (612 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: CISC 2006-2007 report to governments.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/scics/CE31-1-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. *CE31-1/2007E-PDF*

SECRÉTARIAT DES CONFÉRENCES INTER-GOUVERNEMENTALES CANADIENNES

Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes - rapport aux gouvernements 2006-2007. Ottawa, 2007. 14p. (580 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: SCIC - rapport aux gouvernements 2006-2007.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/scics/CE31-1-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. *CE31-1/2007F-PDF*

Canadian Intergovernmental Conference Secretariat - report to governments 2007-2008. Ottawa, 2008. English text, 16p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: CISC 2007-2008 report to governments.

Order Information: Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, 222 Queen Street, 10th Floor, P.O. Box 488, Postal Station A, Ottawa K1N 8V5. Tel: (613) 995-2341; Fax: (613) 996-6091; E-mail: Info@scics.gc.ca; URL: http://www.scics.gc.ca/menu_e.html.

Free.



Cat. No. CE31-1/2008

Canadian Intergovernmental Conference Secretariat - report to governments 2007-2008. Ottawa, 2008. 14p. (394 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: CISC 2007-2008 report to governments.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/scics/CE31-1-2008E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CE31-1/2008E-PDF

Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes - rapport aux gouvernements 2007-2008. Ottawa, 2008. Texte français, 16p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: SCIC - rapport aux gouvernements 2007-2008.

Renseignements pour la commande: Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes, 222, rue Queen, 10^e étage, C. P. 488, Succursale A, Ottawa K1N 8V5. Téléphone: (613) 995-2341; Télécopieur: (613) 996-6091; Courriel: Info@scics.gc.ca; URL: http://www.scics.gc.ca/menu_f.html.

Gratuit.



N° de cat. CE31-1/2008

Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes - rapport aux gouvernements 2007-2008. Ottawa, 2008. 14p. (413 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: SCIC - rapport aux gouvernements 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/scics/CE31-1-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CE31-1/2008F-PDF

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Annual report to Parliament on immigration, 2008. Ottawa, c2008. English text, 57p. Glossary, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1706-3310

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Rapport annuel au Parlement sur l'immigration, 2008. Ottawa, c2008. Texte français, 63p. Glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1706-3310

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

10 ISBN 978-0-662-06354-4 ●†

Cat. No. Ci1-2008

10 ISBN 978-0-662-06354-4 ●†

N° de cat. Ci1-2008

Annual report to Parliament on immigration, 2008. Ottawa, c2008. 58p. (2598 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1706-3329 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cic/Ci1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11270-1

Cat. No. Ci1-2008E-PDF

Rapport annuel au Parlement sur l'immigration, 2008. Ottawa, c2008. 64p. (2852 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1706-3337 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cic/Ci1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90338-5

N° de cat. Ci1-2008F-PDF

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

CONSTRUCTION DE DÉFENSE (1951) LIMITÉE

Defence Construction (1951) Limited - annual report 2007-2008: responding, evolving, developing. Ottawa, [2009?]. English text, 68p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Defence Construction (1951) Limited, Head Office, 350 Albert Street, 19th Floor, Ottawa K1A 0K3. Tel: (613) 998-9548 ; Fax: (613) 998-1061 or 1-800-514-3555; E-mail: info@dcc-cdc.gc.ca; URL: <http://www.dcc-cdc.gc.ca/english/contact.html>.

Free.

Construction de défense (1951) limitée - rapport annuel 2007-2008: réactualisation, évolution, développement. Ottawa, [2009?]. Texte français, 68p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Construction de défense (1951) Limitée, Siège Social, 350, rue Albert, 19e étage, Ottawa K1A 0K3. Téléphone: (613) 998-9548; Télécopieur: (613) 998-1061 ou 1-800-514-3555; Courriel: info@dcc-cdc.gc.ca; URL: <http://www.dcc-cdc.gc.ca/francais/contact.html>.

Gratuit.

11□



Cat. No. CC151-2008

11□



N° de cat. CC151-2008

ENVIRONMENT CANADA

ENVIRONNEMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

Service canadien de la faune

Technical report series. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0831-6481

Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities; they can be obtained only from the address given on the back of the title page.--Verso of cover.

URL: <http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4>

No. 424.--**Shorebird migration staging on the "Kutawagan Lake wetlandcomplex" in the Mount Hope-Prairie Rose (PFRA) Community Pasture, Saskatchewan,** [By] Gerard W. Beyersbergen and Michael R. Norton. Edmonton, 2005. v, 27p. Bibliography, figs., maps, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Prairie and Northern Region, Edmonton Office, Room 200, 4999-98 Avenue, Edmonton, Alberta T6B 2X3. Tel: 780-951-8853 ; Fax: 780-495-2615.

Free.

ISBN 0-662-39005-9



Cat. No. CW69-5/424E

Technical report series. Ottawa. (Résumés en français.)
Electronic.

This series of reports, established in 1986, contains technical and scientific information from projects of the Canadian Wildlife Service. The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too extensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned.

No. 424.—Shorebird migration staging on the "Kutawagan Lake wetlandcomplex" in the Mount Hope-Prairie Rose (PFRA) Community Pasture, Saskatchewan, [By] Gerard W. Beyersbergen and Michael R. Norton. Edmonton, 2005. 40p. (3279 KB). Bibliography, figs., maps (some coloured), tables. Adobe Acrobat.

The ISBN (0-662-39005-9) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Prairie and Northern Region, Edmonton Office, Room 200, 4999-98 Avenue, Edmonton, Alberta T6B 2X3. Tel: 780-951-8853 ; Fax: 780-495-2615.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-5-424E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CW69-5/424E-PDF

FINANCE CANADA

FINANCES CANADA

Canada's economic action plan - the budget speech 2009, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, January 27, 2009. 24p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: 613-995-2855; Fax: 613-996-0518; E-mail: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-eng.asp>.

Free. (Distributed to depositories with F1-23/2009-4E).

ISBN 978-1-100-10835-3 † **Cat. No. F1-23/2009-1E**

Le plan d'action économique du Canada - le discours du budget de 2009, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 27 janvier 2009. 27p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: 613-995-2855; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-fra.asp>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec F1-23/2009-4F).

ISBN 978-0-662-09948-2 † **N° de cat. F1-23/2009-1F**

Canada's economic action plan - the budget speech 2009, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, January 27, 2009. 24p. (143 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-23/2009-1E) and ISBN (978-1-100-10835-3) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-23-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2009-1E-PDF

Le plan d'action économique du Canada - le discours du budget de 2009, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 27 janvier 2009. 27p. (184 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-23/2009-1F) et l'ISBN (978-0-662-09948-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-23-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2009-1F-PDF

Canada's economic action plan - the budget in brief 2009, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, January 27, 2009. 24p. Graph. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: 613-995-2855; Fax: 613-996-0518; E-mail: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-eng.asp>.

Free. (Distributed to depositories with F1-23/2009-4E).

ISBN 978-1-100-10836-0 † *Cat. No. F1-23/2009-2E*

Canada's economic action plan - the budget in brief 2009, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, January 27, 2009. 24p. (173 KB). Graph. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-23/2009-2E) and ISBN (978-1-100-10836-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-23-2009-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2009-2E-PDF

Canada's economic plan - budget 2009 - overview. Ottawa, January 27, 2009. 1 folded sheet ([10]p.). 23cm. Pamphlet. Accompanying material: News release ([3]p.)

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: 613-995-2855; Fax: 613-996-0518; E-mail: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-eng.asp>.

Free.

12 □ ● † *Cat. No. F1-23/2009-4E*

Canada's economic action plan - budget 2009 - overview. Ottawa, January 27, 2009. 2p. (1033 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-23-2009-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2009-4E-PDF

Le plan d'action économique du Canada - le budget en bref de 2009, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 27 janvier 2009. 27p. Graphique. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: 613-995-2855; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-fra.asp>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec F1-23/2009-4F).

ISBN 978-0-662-09949-9 † *N° de cat. F1-23/2009-2F*

Le plan d'action économique du Canada - le budget en bref de 2009, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 27 janvier 2009. 28p. (188 Ko). Graphique. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-23/2009-2F) et l'ISBN (978-0-662-09949-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-23-2009-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2009-2F-PDF

Le plan d'action économique du Canada - le budget de 2009 - vue d'ensemble. Ottawa, Le 27 janvier 2009. 1 feuille pliée ([10]p.). 23cm. Dépliant. Matériel d'accompagnement: Communiqué (3p.)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: 613-995-2855; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-fra.asp>.

Gratuit. (Internet).

13 □ ● † *N° de cat. F1-23/2009-4F*

Le plan d'action économique du Canada - le budget de 2009 - vue d'ensemble. Ottawa, Le 27 janvier 2009. 2p. (1041 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-23-2009-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2009-4F-PDF

Canada's economic action plan - budget 2009 - the home renovation tax credit. Ottawa, January 27, 2009. 1 folded page ([6]p.). 23cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: 613-995-2855; Fax: 613-996-0518; E-mail: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-eng.asp>.

Free. (Distributed to depositories with F1-23/2009-4E).

† **Cat. No. F1-23/2009-5E**

Le plan d'action économique du Canada - le budget de 2009 - le crédit d'impôt pour la rénovation domiciliaire. Ottawa, Le 27 janvier 2009. 1 feuille pliante ([6]p.). Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: 613-995-2855; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-fra.asp>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec F1-23/2009-4F).

† **N° de cat. F1-23/2009-5F**

Canada's economic action plan - budget 2009 - the home renovation tax credit. Ottawa, January 27, 2009. 2p. (1020 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-23-2009-5E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2009-5E-PDF

Le plan d'action économique du Canada - le budget de 2009 - le crédit d'impôt pour la rénovation domiciliaire. Ottawa, Le 27 janvier 2009. 2p. (1023 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-23-2009-5F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2009-5F-PDF

Canada's economic action plan - budget 2009 - building on an impressive record of tax relief. Ottawa, January 27, 2009. 1 folded sheet ([10]p.). 23cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: 613-995-2855; Fax: 613-996-0518; E-mail: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-eng.asp>.

Free. (Distributed to depositories with F1-23/2009-4E).

† **Cat. No. F1-23/2009-6E**

Le plan d'action économique du Canada - le budget de 2009 - renforcer un bilan d'allégements fiscaux éloquent. Ottawa, Le 27 janvier 2009. 1 feuille pliée ([10]p.). 23cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: 613-995-2855; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-fra.asp>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec F1-23/2009-4F).

† **N° de cat. F1-23/2009-6F**

Canada's economic action plan - budget 2009 - building on an impressive record of tax relief. Ottawa, January 27, 2009. 2p. (1032 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-23-2009-6E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2009-6E-PDF

Le plan d'action économique du Canada - le budget de 2009 - renforcer un bilan d'allégements fiscaux éloquent. Ottawa, Le 27 janvier 2009. 2p. (440 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-23-2009-6F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2009-6F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Coast Guard

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 34, No. 1, January 30, 2009. v, 26, [2]p. Index, maps.

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-1/34-1E**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Garde côtière canadienne

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/aliez.php?doc=contact/contact_f.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 34, n° 12, 30 janvier 2009. v, 27, [2]p. Cartes, index.

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-1/34-1F**

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.
Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 34, No. 1, January 30, 2009. 33p. (154 KB). Index, maps.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-1-34-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-1/34-1E-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 34, n° 1, 30 janvier 2009. 35p. (189 Ko). Cartes, index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-1-34-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-1/34-1F-PDF

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 34, No.1, January 30, 2009. v, 10p. Index.

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-2/34-1E**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5^e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/allex.php?doc=contact/contact_f.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 34, n° 1, 30 janvier 2009. v, 11p. Index.

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-2/34-1F**

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 34, No. 1, January 30, 2009. 17p. (116 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-2-34-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2/34-1E-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 34, n° 1, 30 janvier 2009. 18p. (147 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-2-34-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/34-1F-PDF

Pacific Region

Région du Pacifique

Pacific Biological Station: 100th anniversary celebration,
Produced [by] Angela Smailes Productions and Carswell Productions in cooperation with the Pacific Biological Station, Nanaimo, BC. Nanaimo, British Columbia, c2008. 1 disc (running time: 24 minutes). DVD.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Pacific Region, Communications Branch, 200 - 401 Burrard Street, Vancouver, British Columbia V6C 3S4. Tel: 604-666-0384; Fax: 604-666-1847; URL: http://www.pac.dfo-mpo.gc.ca/pages/contact_e.htm.

Free.

■† **Cat. No. Fs144-21/2008E-DVD**

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

PMRL2008-39.—**Fenamidone.** Ottawa, 21 November 2008. 5p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

14 □ ISBN 978-1-100-10797-4 ● † *Cat. No. H113-24/2008-39E*

PMRL2008-40.—**Trifloxystrobin.** Ottawa, 21 November 2008. 2p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

16 □ ISBN 978-1-100-10799-8 ● † *Cat. No. H113-24/2008-40E*

PMRL2008-49.—**Thiamethoxam.** Ottawa, 25 November 2008. 3p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

18 □ ISBN 978-1-100-11030-1 ● † *Cat. No. H113-24/2008-49E*

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2008-39.—**Fenamidone.** Ottawa, 21 November 2008. 7p. (112 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2008-39E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10798-1 *Cat. No. H113-24/2008-39E-PDF*

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa.

PMRL2008-39.—**Fénamidone.** Ottawa, Le 21 novembre 2008. 5p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

15 □ ISBN 978-0-662-09911-6 ● † *N° de cat. H113-24/2008-39F*

PMRL2008-40.—**Trifloxystrobine.** Ottawa, Le 21 novembre 2008. 2p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

17 □ ISBN 978-0-662-09913-0 ● † *N° de cat. H113-24/2008-40F*

PMRL2008-49.—**Thiaméthoxame.** Ottawa, Le 25 novembre 2008. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

19 □ ISBN 978-1-100-90131-2 ● † *N° de cat. H113-24/2008-49F*

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2008-39.—**Fénamidone.** Ottawa, Le 21 novembre 2008. 7p. (123 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2008-39F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09912-3 *N° de cat. H113-24/2008-39F-PDF*

PMRL2008-40.--**Trifloxystrobin**. Ottawa, 21 November 2008. 4p. (138 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-24-2008-40E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10800-1 Cat. No. H113-24/2008-40E-PDF

PMRL2008-49.--**Thiamethoxam**. Ottawa, 25 November 2008. 5p. (93 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-24-2008-49E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11031-8 Cat. No. H113-24/2008-49E-PDF

PMRL2008-40.--**Trifloxystrobine**. Ottawa, Le 21 novembre 2008. 4p. (113 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-24-2008-40F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09914-7 N° de cat. H113-24/2008-40F-PDF

PMRL2008-49.--**Thiaméthoxame**. Ottawa, Le 25 novembre 2008. 5p. (99 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-24-2008-49F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90132-9 N° de cat. H113-24/2008-49F-PDF

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

PRVD2008-28.--**Naphthalene acetates**. Ottawa, 27 November 2008. 27p. Figs., tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

20 ISBN 978-1-100-11027-1 ●† Cat. No. H113-27/2008-28E

PRVD2008-28.--**Naphthalène-acétates**. Ottawa, Le 27 novembre 2008. 29p. Figures, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

21 ISBN 978-1-100-90129-9 ●† N° de cat. H113-27/2008-28F

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRVD2008-28.--**Naphthalene acetates**. Ottawa, 27 November 2008. 30p. (191 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-27-2008-28E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11028-8 Cat. No. H113-27/2008-28E-PDF

PRVD2008-28.--**Naphthalène-acétates**. Ottawa, Le 27 novembre 2008. 32p. (214 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-27-2008-28F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90130-5 N° de cat. H113-27/2008-28F-PDF

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

Programme du travail

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

January 29, 2009. 6p. (121 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-01-29E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2009-01-29E-PDF

29 janvier 2009. 6p. (122 Ko). Tableaux.


URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-01-29F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2009-01-29F-PDF

Racism-free works. [2008]. English text, 1 folded sheet ([3p.]). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-201-08-08)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Social Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/eng/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

Free.


22  ISBN 978-0-662-05903-5 •†

Cat. No. HS24-47/2008

Le travail sans racisme, c'est gagnant. [2008]. Texte français, 1 feuille pliée ([3p.]). 22cm. Dépliant. Bilingue. (LT-201-08-08)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fr/s/comm/rhdc/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

22  ISBN 978-0-662-05903-5 •†


N° de cat. HS24-47/2008

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Your guide to who manages crown land in the Northwest Territories. Ottawa, 2006. 16p. Coloured map, photographs. 22cm. Softcover. (QS-Y183-010-EE-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free) or TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp>.

Free.

ISBN 0-662-44124-9 


Cat. No. R2-194/2006E

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Votre guide sur les administrateurs des terres publiques dans les Territoires du Nord-Ouest. Ottawa, 2006. 16p. Carte en couleur, photographies. 22cm. Couverture souple. (QS-Y183-010-FF-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans frais) ou ATS: 1-866-553-0554 (sans frais); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca. URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 0-662-72570-0 

N° de cat. R2-194/2006F

Your guide to who manages crown land in the Northwest Territories. Ottawa, 2006. 12p. (3583 KB). Coloured map, photographs. Adobe Acrobat. (QS-Y183-010-A1) Electronic.

The catalogue number (R2-194/2006E) and ISBN (0-662-44124-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R2-194-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 0-662-44125-7

Cat. No. R2-194/2006E-PDF

Votre guide sur les administrateurs des terres publiques dans les Territoires du Nord-Ouest. Ottawa, 2006. 12p. (3372 Ko). Carte en couleur, photographies. Adobe Acrobat. (QS-Y183-010-FF-A1) Électronique.

Le n° de catalogue (R2-194/2006F) et l'ISBN (0-662-72570-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R2-194-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72571-9

N° de cat. R2-194/2006F-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2832, February 4, 2009. 320p. (8492 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2832.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2832-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2832, 4 février 2009. 320p. (8492 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2832.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2832-PDF

Tourism snapshot. Monthly. Vancouver. Electronic.

Tourisme en bref. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Vol. 4, No. 11, November 2008. 5p. (217 KB). Graphs, tables.

Vol. 4, n° 11, novembre 2008. 5p. (222 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-3-4-11E.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-3-4-11F.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. lu85-3/4-11E-PDF

N° de cat. lu85-3/4-11F-PDF

Tourism intelligence bulletin. Irregular. Electronic.

Bulletin de renseignements sur le tourisme. Irrégulier. Vancouver. Électronique.

Issue 49, January 2009. 25p. (153 KB). Tables.

N° 49, janvier 2009. 29p. (170 Ko). Tableaux.

Title of this issue: **Global travel demand continues to deteriorate.**

Titre de ce numéro: **Le fléchissement de la demande mondiale de voyages se poursuit.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-4-49-2009E.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-4-49-2009F.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. lu85-4/49-2009E-PDF

N° de cat. lu85-4/49-2009F-PDF

Information and Communications Technologies Branch

Direction générale des Technologies de l'information et des Communications

Quarterly monitor of the Canadian ICT sector. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Bulletin trimestriel sur le secteur canadien des TIC. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

First Quarter 2008. 5p. (348 KB). Graphs.

Premier trimestre 2008. 5p. (329 Ko). Graphiques.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu62-1-2008-1E.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu62-1-2008-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. lu62-1/2008-1E-PDF

N° de cat. lu62-1/2008-1F-PDF

Second Quarter 2008. 5p. (802 KB). Graphs.

Deuxième trimestre 2008. 5p. (806 Ko). Graphiques.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu62-1-2008-2E.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu62-1-2008-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. lu62-1/2008-2E-PDF

N° de cat. lu62-1/2008-2F-PDF

Third Quarter 2008. 6p. (1683 KB). Graphs.

Troisième trimestre 2008. 6p. (1563 Ko). Graphiques.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu62-1-2008-3E.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu62-1-2008-3F.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. lu62-1/2008-3E-PDF

N° de cat. lu62-1/2008-3F-PDF

Government of Canada core subject thesaurus. [2008 ed.].
Ottawa, c2008. 448p. (948 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/collectionscanada/SB4-5-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10812-4 *Cat. No. SB4-5/2008E-PDF*

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 4, 28 January 2009. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/12-4

Thésaurus des sujets de base du gouvernement du Canada.
[2008 éd.]. Ottawa, c2008. 462p. (1011 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/collectionscanada/SB4-5-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09926-0 *N° de cat. SB4-5/2008F-PDF*

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 4, le 28 janvier 2009. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/12-4

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 12, No. 4, 28 January 2009. 16p. (3708 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-4.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-4-PDF

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Vol. 12, n° 4, le 28 janvier 2009. 16p. (3708 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-4.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-4-PDF

Liberation - the Canadians in Europe, [By] Bill McAndrew, Bill Rawling, Michael Whitby. Ottawa, c1995. 170p. (4942 KB). Bibliography, illus. (some coloured), maps (some coloured), photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (D61-4-1995E) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

Commemorative edition, celebrating the 60th anniversary of the liberation of the Netherlands and the end of the Second World War in Europe.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-4-1995E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-4/1995E-PDF

La libération - les canadiens en Europe, [Par] Bill McAndrew, Bill Rawling, Michael Whitby. Ottawa, c1995. 170p. (5046 Ko). Bibliographie, cartes (certaines en couleur), ill. (certaines en couleur), photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (D61-4-1995F) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition électronique.

Édition commémorative du 60e anniversaire de la libération des Pays-Bas et de la fin de la Seconde Guerre Mondiale en Europe.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-4-1995F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D61-4/1995F-PDF

Canadian military heritage - Volume I, 1000-1754, [By] René Chartrand. Montréal, 1993. 238p. (29989 KB). Bibliography, illus., index, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The ISBN (2-920718-49-5) for the English print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-128-1993E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D2-128/1993E-PDF

Le patrimoine militaire canadien d'hier à aujourd'hui - tome I, 1000-1754, [Par] René Chartrand. Montréal, 1993. 238p. (29058 Ko). Bibliographie, ill., index, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

L'ISBN (2-920718-44-4) pour l'édition imprimée française a été incorrectement copié dans cette édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-128-1993F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D2-128/1993F-PDF

Canadian military heritage - Volume II, 1755-1871, [By] René Chartrand. Montréal, 1995. 238p. (30789 KB). Bibliography, illus., index, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The ISBN (2-920718-45-2) for the English print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-128-1995E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D2-128/1995E-PDF

Le patrimoine militaire heritage d'hier à aujourd'hui - tome II, 1755-1871, [Par] René Chartrand. Montréal, 1995. 238p. (30702 Ko). Bibliographie, ill., index. Adobe Acrobat. Electronique.

L'ISBN (2-920718-45-2) pour l'édition imprimée française a été incorrectement copié dans cette édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-128-1995F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D2-128/1995F-PDF

Canadian military heritage - Volume III, 1872-2000, [By] Serge Bernier. Montréal, 2000. 252p. (30650 KB). Bibliography, illus., index, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The ISBN (2-920718-51-7) for the English print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-128-2000E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D2-128/2000E-PDF

Le patrimoine militaire canadien d'hier à aujourd'hui - tome III, 1872-2000, [Par] Serge Bernier. Montréal, 2000. 250p. (31804 Ko). Bibliographie, ill., index, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (2-920718-47-9) pour l'édition imprimée française a été incorrectement copié dans cette édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-128-2000F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D2-128/2000F-PDF

Customs and traditions of the Canadian Armed Forces, By E.C. Russell. c1980. 322p. (29462 KB). Index, photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-62-1980E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D2-62/1980E-PDF

Coutumes et traditions des forces Armée canadiennes, Par E.C. Russell, traduction de Jacques Gouin. Québec, c1980. 382p. (29462 Ko). Photographies, références. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (D2-62/1980F) et l'ISBN (289011001X) de l'édition française imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-62-1980F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D2-62/1980F-PDF

Canada and the Battle of Vimy Ridge, 9-12 April 1917, [By] Brereton Greenhous and Stephen J. Harris. 2nd ed., 2007.. Ottawa, 2007. 154p. (7412 KB). Photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (No. D2-90/1992E-1) and ISBN (0-660-16883-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-90-1992E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D2-90/1992E-PDF

Official history of the Canadian Forces in the Great War 1914-1919. General series Vol. I, From the outbreak of war to the formation of the Canadian Corps, August 1914-September 1915. [Part I], By A. Fortescue Duguid. Ottawa, 1938. 604p. (4727 KB). Index, maps (some coloured). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-18-1938-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-18/1938-1E-PDF

Official history of Canadian Forces in the Great War 1914-1919. General series Vol. I, From the outbreak of the war to the formation of the Canadian Corps, August 1914 - September 1915. [Part 2], Chronology, appendices, and maps. Ottawa, 1938. 524p. (10749 KB). Organization charts, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-18-1938-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-18/1938-2E-PDF

The Naval Services of Canada - its official history. Volume II, Activities on shore during the second world war, By Gilbert Norman Tucker. Ottawa, 1952. 598p. (15118 KB). Graphs, illus. (some coloured), index, maps, photographs, plates, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-19-1952E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-19/1952E-PDF

The Naval Services of Canada - its official history. Volume I, Origins and early years, By Gilbert Norman Tucker. Ottawa, 1962. 473p. (12206 KB). Illus. (some coloured), index, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-19-1962E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-19/1962E-PDF

Le Canada et la bataille de Vimy, 9-12 avril 1917, [Par] Brereton Greenhous and Stephen J. Harris. 2e éd.. Ottawa, 2007. 158p. (8022 Ko). Photographies, références. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (D2-90/1992-F) et l'ISBN (0-660-93654-2) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-90-1992F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D2-90/1992F-PDF

Historie officielle de l'Armée canadienne dans la Grand Guerre 1914-1919. Histoire générale vol. I, Depuis le début des hostilités jusqu'à la formation du Corps expéditionnaire canadien, août 1914 à septembre 1915. [Partie 1], Par A. Fortescue Duguid. Ottawa, 1947. 659p. (10749 Ko). Cartes (certaines en couleur), index. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-18-1947-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D61-18/1947-1F-PDF

Official history of the Canadian forces in the Great War, 1914-

19. The medical services, By Sir Andrew Macphail. Ottawa, 1925. 440p. (4175 KB). Index, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-20-1925E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-20/1925E-PDF

Official history of the Canadian medical services 1939-1945.

Volume two, Clinical subjects, Edited by W.R. Feasby. Ottawa, 1953. 556p. (8326 KB). Graphs, illus. (some coloured), index, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Official history of the Canadian medical services 1939-1945. Volume one - D61-21/1956E-PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-21-1953E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-21/1953E-PDF

Official history of the Canadian medical services 1939-1945.

Volume one, Organization and campaigns, Edited by W.R. Feasby. Ottawa, 1956. 634p. (22545 KB). Figs., index, maps (some coloured), photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Official history of the Canadian medical services 1939-1945. Volume two - D61-21/1953E-PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-21-1956E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-21/1956E-PDF

The R.C.A.F. overseas. The first four years, With an introduction

by C.G. Power, Minister of National Defence For Air. Toronto, 1944. 471p. (5760 KB). Index, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-22-1944E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-22/1944E-PDF

The R.C.A.F. overseas. The fifth year, With a foreword by Colin

Gibson, Minister of National Defence For Air. Toronto, 1945. 501p. (9156 KB). Index, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-22-1945E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-22/1945E-PDF

The R.C.A.F. overseas. The sixth year, With a foreword by Brooke Claxton, Minister of National Defence. Toronto, 1949. 641p. (11290 KB). Index, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-22-1949E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-22/1949E-PDF

The Canadian Army, 1939-1945: an official historical summary, By C.P. Stacey. Ottawa, 1948. 401p. (7228 KB). Illus. (some coloured), index, maps (some coloured), tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-23-1948E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-23/1948E-PDF

Introduction to the study of military history for Canadian students, Edited by C.P. Stacey. Sixth ed., 4th rev.. Ottawa, [2003]. 164p. (1433 KB). Maps, references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-24-2003E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-24/2003E-PDF

The Second World War as a national experience, Edited by Sidney Aster, [issued by] the Canadian Committee for the History of the Second World War. Ottawa, 1981. 219p. (1880 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-25-1981E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-25/1981E-PDF

Official history of the Canadian Army - strange battleground: the operations in Korea and their effects on the defence policy in Canada, By Herbert Fairlie Wood. Ottawa, 1966. 364p. (10133 KB). Index, maps (some coloured), photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (DA3-4965) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/DA3-4965E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. DA3-4965E-PDF

L'Armée canadienne, 1939-1945: résumé historique officiel, Par C.P. Stacey. Ottawa, 1949. 404p. (6239 Ko). Cartes (certaines en couleur), index, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-23-1949F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D61-23/1949F-PDF

Introduction à l'étude de l'histoire militaire à l'intention des étudiants canadiens, Textes présentés par C.P. Stacey. Ottawa, [2003]. 180p. (1688 Ko). Cartes, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-24-2003F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D61-24/2003F-PDF

Historie officielle de l'Armée canadienne - singulier champ de bataille: les opérations en corée et leurs effets sur la politique de défense du Canada, Par Herbert Fairlie Wood. Ottawa, 1966. 397p. (8730 Ko). Cartes (certaines en couleur), index, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (DA3-4965) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/DA3-4965F.pdf
Gratuit. (Internet).


N° de cat. DA3-4965F-PDF

Evidence-based crime prevention: scientific basis, trends, results and implications for Canada, [By] Brandon C. Welsh; published by [the] National Crime Prevention Centre. Ottawa, June 2007. 53p. References. 28cm. Spiral binding.

Research Report: 2007-1.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

Free.

23  ISBN 978-0-662-46606-2 ●†

Cat. No. PS4-48/2007E

Evidence-based crime prevention: scientific basis, trends, results and implications for Canada, [by] Brandon C. Welsh; published by [the] National Crime Prevention Centre. Ottawa, June 2007. 61p. (536 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

Research Report: 2007-1. --The catalogue number (PS4-48/2007E) and ISBN (978-0-662-46606-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-48-2007E.pdf
Free. (Internet).


ISBN 978-0-662-46607-9 Cat. No. PS4-48/2007E-PDF

The social reintegration of offenders and crime prevention, [By] Curt T. Griffiths, Yvon Dandurand, and Danielle Murdoch; published by [the] National Crime Prevention Centre. Ottawa, April 2007. 53p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

Research Report: 2007-2.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

Free.

25  ISBN 978-0-662-46888-2 ●†

Cat. No. PS4-49/2007E

The social reintegration of offenders and crime prevention, [By] Curt T. Griffiths, Yvon Dandurand, and Danielle Murdoch; published by [the] National Crime Prevention Centre. Ottawa, April 2007. 61p. (513 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Research Report: 2007-2. --The catalogue number (PS4-49/2007E) and ISBN (978-0-662-46888-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-49-2007E.pdf
Free. (Internet).


ISBN 978-0-662-46889-9 Cat. No. PS4-49/2007E-PDF

L'approche scientifique en prévention du crime: fondements, tendances, résultats et implications pour le Canada, [par] Brandon C. Welsh; publié par [le] Centre national de prévention du crime. Ottawa, Juin 2007. 58p. Références. 28cm. Reliure à spirale.

Rapport de recherche: 2007-1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

Gratuit.

24  ISBN 978-0-662-09903-1 ●†

N° de cat. PS4-48/2007F

L'approche scientifique en prévention du crime: fondements, tendances, résultats et implications pour le Canada, [par] Brandon C. Welsh; publié par [le] Centre national de prévention du crime. Ottawa, Juin 2007. 65p. (557 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport de recherche: 2007-1. --Le n° de catalogue (PS4-48/2007F) et l'ISBN (978-0-662-09903-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-48-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).


ISBN 978-0-662-09904-8 N° de cat. PS4-48/2007F-PDF

La réintégration sociale des délinquants et la prévention du crime, [Par] Curt T. Griffiths, Yvon Dandurand, et Danielle Murdoch; publié par [le] Centre national de prévention du crime. Ottawa, Avril 2007. 61p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Rapport de recherche: 2007-2.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

Gratuit.

26  ISBN 978-0-662-07264-5 ●†

N° de cat. PS4-49/2007F

La réintégration sociale des délinquants et la prévention du crime, [Par] Curt T. Griffiths, Yvon Dandurand, et Danielle Murdoch; publié par [le] Centre national de prévention du crime. Ottawa, Avril 2007. 69p. (459 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport de recherche: 2007-2. --Le n° de catalogue (PS4-49/2007F) et l'ISBN (978-0-662-07264-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-49-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07265-2 N° de cat. PS4-49/2007F-PDF

Strategies for reducing gun violence: the role of gangs, drugs and firearm accessibility. [By] George E. Tita, Emily Troshynski, and Michelle Graves; published by [the] National Crime Prevention Centre. Ottawa, April 2007. 53p. Bibliography. 28cm. Spiral binding.

Research report ; 2007-3.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

Free.

27 □ ISBN 978-0-662-46995-7 ● †

Cat. No. PS4-51/2007E

Strategies for reducing gun violence: the role of gangs, drugs and firearm accessibility. [By] George E. Tita, Emily Troshynski, and Michelle Graves; published by [the] National Crime Prevention Centre. Ottawa, April 2007. 61p. (400 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Electronic.

Research report ; 2007-3 --The catalogue number (PS4-51/2007E) and ISBN (978-0-662-46995-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-51-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46996-4 Cat. No. PS4-51/2007E-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 5, January 30, 2009. 35p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

● ● *

Cat. No. P107-1/2009-5

Stratégie de réduction de la violence armée: le rôle des gangs, de la drogue et de l'accessibilité des armes à feu. [Par] George E. Tita, Emily Troshynski, et Michelle Graves; publié par [le] Centre national de prévention du crime. Ottawa, Avril 2007. 63p. Bibliographie. 28cm. Reliure à spirale.

Rapport de recherche ; 2007-3.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone. Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

Gratuit.

28 □ ISBN 978-0-662-07361-1 ● †

N° de cat. PS4-51/2007F

Stratégie de réduction de la violence armée: le rôle des gangs, de la drogue et de l'accessibilité des armes à feu. [Par] George E. Tita, Emily Troshynski, et Michelle Graves; publié par [le] Centre national de prévention du crime. Ottawa, Avril 2007. 73p. (495 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport de recherche ; 2007-3 --Le n° de catalogue (PS4-51/2007F) et l'ISBN (978-0-662-07361-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-51-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07362-8 N° de cat. PS4-51/2007F-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 5, le 30 janvier 2009. 35p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

● ● *

N° de cat. P107-1/2009-5

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 143, No. 5, Saturday, January 31, 2009. p. 189-244, 35p. Index, tables.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/143-5

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 5, Saturday, January 31, 2009. 92p. (1058 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-5.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-5-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 143, n° 5, le samedi 31 janvier 2009. p. 189-244, 35p. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/143-5

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 5, le samedi 31 janvier 2009. 92p. (1058 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-5.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-5-PDF

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Gazette. Four times a year. Published by Public Affairs and Communications Services Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1196-6513

Issued free of charge on a limited basis to accredited police forces and agencies within the criminal justice system. Personal subscriptions are not available.

Order Information for Non-depositories: Royal Canadian Mounted Police, Editor -- RCMP Gazette, L.H. Nicholson Building, Rm A200, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: 613-998-6307; Fax: 613-993-3098; E-mail: gazette@rcmp-grc.gc.ca.

URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/archiv-eng.htm>

Vol. 70, No. 4, 2009. English text, 38p. Photographs.

Free.



Cat. No. JS62-126/70-4

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

La gazette. Quatre fois par année. Publiée par la Direction des relations publiques et des services de communication. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1196-6513

Distribuée gratuitement mais en nombre restreint aux services de police et aux organismes d'exécution de la loi. [...] On ne peut pas s'y abonner à titre personnel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, La rédactrice en chef -- la Gazette de la GRC, Immeuble L.H. Nicholson, pièce A200, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: 613-998-6307; Télécopieur: 613-993-3098; Courriel: gazette@grc-rcmp.gc.ca.

URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/archiv-fra.htm>

Vol. 70, n° 4, 2009. Texte français, 38p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. JS62-126/70-4

SIRC annual report, 2007-2008: an operational review of the Canadian Security Intelligence Service. Ottawa, 2008. English text, vii, 64p. Organization chart, tables. 26cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Security Intelligence Review Committee, P.O. Box 2430, Station D, Ottawa K1P 5W5. Tel: 613-990-8441 (collect calls are accepted from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. Eastern Standard Time) ; Fax: 613-990-5230; E-mail: ellardm@sirc-csars.gc.ca; URL: <http://www.sirc-csars.gc.ca/cttctz-eng.html>.

Free.

29 □ ISBN 978-0-662-05944-8 ● †

Cat. No. PS105-2008

SIRC annual report, 2007-2008: an operational review of the Canadian Security Intelligence Service. Ottawa, 2008. 76p. (563 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PS105-2008) and ISBN (978-0-662-05944-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/csars-sirc/PS105-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10506-2

Cat. No. PS105-2008E-PDF

TRANSPORT CANADA

Civil Aviation

Airport wildlife management. Irregular. Ottawa. (TP 8240E) Electronic.

No. 40, Spring 2008. 5p. (434 KB). Fig., photographs. (TP 8240E (06/2008))

Title of this issue: **Airport wildlife management performance measurement.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T52-2-3-40-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T52-2/3-40-2008E-PDF

Rapport annuel du CSARS, 2007-2008: examen opérationnel du Service canadien du renseignement de sécurité. Ottawa, 2008. Texte français, vii, 64p. Organigramme, tableaux. 26cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité, C.P. 2430, succursale « D », Ottawa K1P 5W5. Téléphone: 613-990-8441 (les appels à frais virés sont acceptés entre 8 h 00 à 17 h 00, heure normale de l'Est.); Télécopieur: 613-990-5230; Courriel: ellardm@sirc-csars.gc.ca; URL: <http://www.sirc-csars.gc.ca/cttctz-fra.html>.

Gratuit.

29 □ ISBN 978-0-662-05944-8 ● †

N° de cat. PS105-2008

Rapport annuel du CSARS, 2007-2008: examen opérationnel du Service canadien du renseignement de sécurité. Ottawa, 2008. 76p. (606 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (PS105-2008) et l'ISBN (978-0-662-05944-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/csars-sirc/PS105-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04731-5

N° de cat. PS105-2008F-PDF

TRANSPORTS CANADA

Aviation civile

Gestion de la faune aux aéroports. Irrégulier. Ottawa. (TP 8240F) Électronique.

N° 40, printemps 2008. 5p. (431 Ko). Figure, photographies. (TP 8240F (06/2008))

Titre de ce numéro: **Programme de mesure de la gestion de la faune.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T52-2-3-40-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T52-2/3-40-2008F-PDF

Aviation investigation report. Ottawa.

Rapport d'enquête aéronautique. Ottawa.

A05F0047.--Loss of rudder in flight - Air Transat Airbus A310-308 C-GPAT, Miami, Florida, 90 nm S, 06 March 2005. c2007. viii, 74p. Figs., glossary, photographs, tables. 28cm. Softcover.

A05F0047.--Perte de la gouverne de direction en vol de l'Airbus A310-308 C-GPAT exploité par Air Transat à 90 nm au sud de Miami en Floride, le 6 mars 2005. c2007. viii, 86p. Figures, glossaire, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Order Information for Non-depositories: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 200 Promenade du Portage, 4th Floor, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: 1-800-387-3557; TDD: 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Administration centrale, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4e étage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557; ATS: 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/tra/contactez-contact/index.asp>.

Free.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-46783-0 ♦ †

Cat. No. TU3-5/05-2E

ISBN 978-0-662-07165-5 ♦ †

N° de cat. TU3-5/05-2F

A05F0025.--Hydraulic flight control malfunction - Vancouver Island Helicopters - Eurocopter AS 350 B2 (helicopter) C-GNMJ, Kamarang, Guyana, 06 February 2005. c2007. v, 54p. Figs., glossary, photographs, tables. 28cm. Softcover.

A05F0025.--Mauvais fonctionnement des commandes de vol hydrauliques de l'hélicoptère Eurocopter AS 350 B2 C-GNMJ exploité par Vancouver Island Helicopters à Kamarang en Guyana, le 6 février 2005. c2007. v, 58p. Figures, glossaire, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Order Information for Non-depositories: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th floor, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: 1-800-387-3557 or TDD: 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Administration centrale, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4e étage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557; ATS: 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/tra/contactez-contact/index.asp>.

Free.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-47572-9 ♦ †

Cat. No. TU3-5/05-4E

ISBN 978-0-662-07903-3 ♦ †

N° de cat. TU3-5/05-4F

Aviation investigation report. Ottawa. Electronic.

Rapport d'enquête aéronautique. Ottawa. Électronique.

A05F0047.--Loss of rudder in flight, Air Transat Airbus A310-308 C-GPAT, Miami, Florida, 90 nm S, 06 March 2005. Gatineau, Quebec, 21 June 2007. 84p. (1720 KB). Figs., glossary, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

A05F0047.--Perte de la gouverne de direction en vol de l'Airbus A310-308 C-GPAT exploité par Air Transat à 90 nm au sud de Miami en Floride le 6 mars 2005. Gatineau (Québec), le 21 juin 2007. 96p. (1861 Ko). Figures, glossaire, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tsb-bst/TU3-5-05-2E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tsb-bst/TU3-5-05-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-46784-7 Cat. No. TU3-5/05-2E-PDF

ISBN 978-0-662-07166-2 N° de cat. TU3-5/05-2F-PDF

A05F0025.--Hydraulic flight control malfunction, Vancouver Island Helicopters, Eurocopter AS 350 B2 (helicopter) C-GNMJ, Kamarang, Guyana, 06 February 2005. Gatineau, Quebec, 28 June 2007. 62p. (1018 KB). Coloured figs., coloured map, glossary, photographs, tables. Adobe Acrobat.

A05F0025.--Mauvais fonctionnement des commandes de vol hydrauliques de l'hélicoptère Eurocopter AS 350 B2 C-GNMJ exploité par Vancouver Island Helicopters à Kamarang en Guyana le 6 février 2005. Gatineau (Québec), le 28 juin 2007. 66p. (1050 Ko). Carte en couleur, figures en couleur, glossaire, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

The catalogue number (TU3-5/05-4E) and ISBN (978-0-662-47572-9) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Le n° de catalogue (TU3-5/05-4F) et l'ISBN (978-0-662-07903-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tsb-bst/TU3-5-05-4E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tsb-bst/TU3-5-05-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. TU3-5/05-4E-PDF

N° de cat. TU3-5/05-4F-PDF

M05W0111.—Loss of propulsion, subsequent striking of berthed pleasure craft and grounding - roll-on/roll-off ferry Queen of Oak Bay, Horseshoe Bay, British Columbia, 30 June 2005. c2007. iv, 29p. Figs., glossary, map, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th floor, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Québec K1A 1K8. Tel: 1-800-387-3557 or TDD: 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-46529-4 ◆ †

Cat. No. *TU3-7/05-1E*

M05W0111.—Perte de propulsion, heurt d'embarcations de plaisance amarrées à quai et échouement du traversier roulier à passagers Queen of Oak Bay dans la baie Horseshoe (Colombie-Britannique), le 30 juin 2005. c2007. iv, 33p. Carte, figures, glossaire, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Place du Centre, 4e étage, 200 Promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1 800 387-3557 ou ATS : 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09833-1 ◆ †

N° de cat. *TU3-7/05-1F*

Marine investigation report. Ottawa. Electronic.

Rapport d'enquête maritime. Ottawa. Électronique.

M05W0111.—Loss of propulsion, subsequent striking of berthed pleasure craft and grounding - roll-on/roll-off ferry Queen of Oak Bay, Horseshoe Bay, British Columbia, 30 June 2005. c2007. 35p. (911 KB). Figs., glossary, map, photographs. Adobe Acrobat.

The catalogue number (TU3-7/05-1E) and ISBN (978-0-662-46529-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU3-7-05-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. *TU3-7/05-1E-PDF*

M05W0111.—Perte de propulsion, heurt d'embarcations de plaisance amarrées à quai et échouement du traversier roulier à passagers Queen of Oak Bay dans la baie Horseshoe (Colombie-Britannique), le 30 juin 2005. c2007. 39p. (960 Ko). Carte, figures, glossaire, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (TU3-7/05-1F) et l'ISBN (978-0-662-09833-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU3-7-05-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. *TU3-7/05-1F-PDF*

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Performance report for the period ending March 31, 2008. Ottawa. Bilingual.

Rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008. Ottawa. Bilingue.

Performance report for the period ending March 31, 2008 [set]. Ottawa, c2008. 91 volumes. Softcover. Bilingual.

Rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008 [collection]. Ottawa, c2008. 91 volumes. Couverture souple. Bilingue.

\$0.00 (Available to full depositories only).

0,00 \$ (Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement).

◆ *

Cat. No. *BT31-4/2008-0*

◆ *

N° de cat. *BT31-4/2008-0*

—Office of the Commissioner of Lobbying of Canada.

Ottawa, c2008. English text, [3], 33p. Fig., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

30 □ ISBN 978-0-660-63758-7 ●* *Cat. No. BT31-4/100-2008*

—Indian Specific Claims Commission. Ottawa, c2008. English text, 21p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.95 per copy.

31 □ ISBN 978-0-660-63739-6 ●* *Cat. No. BT31-4/101-2008*

—Canada Revenue Agency. Ottawa, c2008. English text, 81p. Fig., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$15.95 per copy.

32 □ ISBN 978-0-660-63702-0 ●* *Cat. No. BT31-4/10-2008*

—Assisted Human Reproduction Canada. Ottawa, c2008. English text, 30p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$6.95 per copy.

33 □ ISBN 978-0-660-63697-9 ●* *Cat. No. BT31-4/102-2008*

—Public Prosecution Service of Canada. Ottawa, c2008. English text, 56p. Fig., organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$11.95 per copy.

34 □ ISBN 978-0-660-63766-2 ●* *Cat. No. BT31-4/103-2008*

—Commissariat au lobbying du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, [3], 35p. Figure, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (uniquement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (uniquement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

30 □ ISBN 978-0-660-63758-7 ●* *N° de cat. BT31-4/100-2008*

—Commission des revendications particulières des Indiens. Ottawa, c2008. Texte français, 21p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (uniquement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (uniquement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,95 \$ l'exemplaire.

31 □ ISBN 978-0-660-63739-6 ●* *N° de cat. BT31-4/101-2008*

—Agence du revenu du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 93p. Figure, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (uniquement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (uniquement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

15,95 \$ l'exemplaire.

32 □ ISBN 978-0-660-63702-0 ●* *N° de cat. BT31-4/10-2008*

—Procréation assistée Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 32p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (uniquement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (uniquement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

6,95 \$ l'exemplaire.

33 □ ISBN 978-0-660-63697-9 ●* *N° de cat. BT31-4/102-2008*

—Service des poursuites pénales du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 58p. Figure, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (uniquement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (uniquement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

11,95 \$ l'exemplaire.

34 □ ISBN 978-0-660-63766-2 ●* *N° de cat. BT31-4/103-2008*

—Royal Canadian Mounted Police. Ottawa, c2008. English text, 109p. Figs., graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$19.95 per copy.

35 □ ISBN 978-0-660-63772-3 ●* **Cat. No. BT31-4/11-2008**

—Agriculture and Agri-Food Canada. Ottawa, c2008. English text, iv, 99p. Fig., organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$18.95 per copy.

36 □ ISBN 978-0-660-63696-2 ●* **Cat. No. BT31-4/1-2008**

—Statistics Canada. Ottawa, c2008. English text, 42, 18p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$11.95 per copy.

37 □ ISBN 978-0-660-63777-8 ●* **Cat. No. BT31-4/12-2008**

—Status of Women Canada. Ottawa, c2008. English text, iii, 46p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$9.95 per copy.

38 □ ISBN 978-0-660-63778-5 ●* **Cat. No. BT31-4/13-2008**

—Transport Canada. Ottawa, c2008. English text, 79p. Index, organization charts, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$15.95 per copy.

39 □ ISBN 978-0-660-63782-2 ●* **Cat. No. BT31-4/14-2008**

—Gendarmerie royale du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 111p. Figures, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

19,95 \$ l'exemplaire.

35 □ ISBN 978-0-660-63772-3 ●* **N° de cat. BT31-4/11-2008**

—Agriculture et Agroalimentaire Canada. Ottawa, c2008. Texte français, iv, 105p. Figure, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

18,95 \$ l'exemplaire.

36 □ ISBN 978-0-660-63696-2 ●* **N° de cat. BT31-4/1-2008**

—Statistique Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 42, 18p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

11,95 \$ l'exemplaire.

37 □ ISBN 978-0-660-63777-8 ●* **N° de cat. BT31-4/12-2008**

—Condition féminine Canada. Ottawa, c2008. Texte français, iii, 48p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

9,95 \$ l'exemplaire.

38 □ ISBN 978-0-660-63778-5 ●* **N° de cat. BT31-4/13-2008**

—Transports Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 91p. Index, organigrammes, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

15,95 \$ l'exemplaire.

39 □ ISBN 978-0-660-63782-2 ●* **N° de cat. BT31-4/14-2008**

–**Treasury Board of Canada Secretariat.** Ottawa, c2008. English text, 32p. Figs., graphs, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

40 □ ISBN 978-0-660-63785-3 ●* *Cat. No. BT31-4/15-2008*

–**Veterans Affairs Canada.** Ottawa, c2008. English text, 53p. Fig., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$11.95 per copy.

41 □ ISBN 978-0-660-63786-0 ●* *Cat. No. BT31-4/16-2008*

–**Canadian Nuclear Safety Commission.** Ottawa, c2008. English text, 54p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.95 per copy.

42 □ ISBN 978-0-660-63717-4 ●* *Cat. No. BT31-4/17-2008*

–**Canada Industrial Relations Board.** Ottawa, c2008. English text, 44p. Graphs, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

43 □ ISBN 978-0-660-63700-6 ●* *Cat. No. BT31-4/19-2008*

–**Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal.** Ottawa, c2008. English text, 31p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

44 □ ISBN 978-0-660-63704-4 ●* *Cat. No. BT31-4/20-2008*

–**Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.** Ottawa, c2008. Texte français, 37p. Figures, graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

40 □ ISBN 978-0-660-63785-3 ●* *N° de cat. BT31-4/15-2008*

–**Anciens Combattants Canada.** Ottawa, c2008. Texte français, 60p. Figure, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

11,95 \$ l'exemplaire.

41 □ ISBN 978-0-660-63786-0 ●* *N° de cat. BT31-4/16-2008*

–**Commission canadienne de sûreté [i.e. sûreté] nucléaire.** Ottawa, c2008. Texte français, 59p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,95 \$ l'exemplaire.

42 □ ISBN 978-0-660-63717-4 ●* *N° de cat. BT31-4/17-2008*

–**Conseil canadien des relations industrielles.** Ottawa, c2008. Texte français, 45p. Graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

43 □ ISBN 978-0-660-63700-6 ●* *N° de cat. BT31-4/19-2008*

–**Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs.** Ottawa, c2008. Texte français, 31p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

44 □ ISBN 978-0-660-63704-4 ●* *N° de cat. BT31-4/20-2008*

—**Canada School of Public Service.** Ottawa, c2008. English text, 59p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwscc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.95 per copy.

45 □ ISBN 978-0-660-63703-7 ●* Cat. No. BT31-4/21-2008

—**Atlantic Canada Opportunities Agency.** Ottawa, c2008. English text, iv, 41p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwscc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$9.95 per copy.

46 □ ISBN 978-0-660-63698-6 ●* Cat. No. BT31-4/2-2008

—**Canadian Centre for Occupational Health and Safety.** Ottawa, c2008. English text, 44p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwscc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

47 □ ISBN 978-0-660-63705-1 ●* Cat. No. BT31-4/22-2008

—**Canadian Environmental Assessment Agency.** Ottawa, c2008. English text, 54p. Fig., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwscc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.95 per copy.

48 □ ISBN 978-0-660-63706-8 ●* Cat. No. BT31-4/23-2008

—**Canadian Heritage.** Ottawa, c2008. English text, 119p. Graphs, map, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwscc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$21.95 per copy.

49 □ ISBN 978-0-660-63710-5 ●* Cat. No. BT31-4/24-2008

—**École de la fonction publique du Canada.** Ottawa, c2008. Texte français, 62p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,95 \$ l'exemplaire.

45 □ ISBN 978-0-660-63703-7 ●* N° de cat. BT31-4/21-2008

—**Agence de promotion économique du Canada atlantique.** Ottawa, c2008. Texte français, iv, 47p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

9,95 \$ l'exemplaire.

46 □ ISBN 978-0-660-63698-6 ●* N° de cat. BT31-4/2-2008

—**Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.** Ottawa, c2008. Texte français, 51p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

47 □ ISBN 978-0-660-63705-1 ●* N° de cat. BT31-4/22-2008

—**Agence canadienne d'évaluation environnementale.** Ottawa, c2008. Texte français, 58p. Figure, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,95 \$ l'exemplaire.

48 □ ISBN 978-0-660-63706-8 ●* N° de cat. BT31-4/23-2008

—**Patrimoine canadien.** Ottawa, c2008. Texte français, 123p. Carte, graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

21,95 \$ l'exemplaire.

49 □ ISBN 978-0-660-63710-5 ●* N° de cat. BT31-4/24-2008

—**Canadian Human Rights Commission.** Ottawa, c2008.
English text, 35p. Graphs, organization chart, tables. 28cm.
Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

50 □ ISBN 978-0-660-63711-2 ●* *Cat. No. BT31-4/25-2008*

—**Canadian Intergovernmental Conference Secretariat.** Ottawa, c2008. English text, 35p. Graphs, organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

51 □ ISBN 978-0-660-63714-3 ●* *Cat. No. BT31-4/26-2008*

—**Canadian International Development Agency.** Ottawa, c2008. English text, iii, 91p. Figs., graphs, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$17.95 per copy.

52 □ ISBN 978-0-660-63715-0 ●* *Cat. No. BT31-4/27-2008*

—**Canadian International Trade Tribunal.** Ottawa, c2008.
English text, 34p. Fig., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

53 □ ISBN 978-0-660-63716-7 ●* *Cat. No. BT31-4/28-2008*

—**Commission canadienne des droits de la Personne.** Ottawa, c2008. Texte français, 37p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

50 □ ISBN 978-0-660-63711-2 ●* *N° de cat. BT31-4/25-2008*

—**Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes.** Ottawa, c2008. Texte français, 35p. Graphiques, organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

51 □ ISBN 978-0-660-63714-3 ●* *N° de cat. BT31-4/26-2008*

—**Agence canadienne de développement international.** Ottawa, c2008. Texte français, iii, 95p. Figures, graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

17,95 \$ l'exemplaire.

52 □ ISBN 978-0-660-63715-0 ●* *N° de cat. BT31-4/27-2008*

—**Tribunal canadien du commerce extérieur.** Ottawa, c2008.
Texte français, 37p. Figure, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

53 □ ISBN 978-0-660-63716-7 ●* *N° de cat. BT31-4/28-2008*

–Canadian Radio-television and Telecommunications Commission. Ottawa, c2008. English text, 76p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$14.95 per copy.

54 □ ISBN 978-0-660-63718-1 ●* **Cat. No. BT31-4/29-2008**

–Canadian Space Agency. c2008. English text, 80p. Figs., glossary, graph, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$14.95 per copy.

55 □ ISBN 978-0-660-63719-8 ●* **Cat. No. BT31-4/30-2008**

–Canadian Transportation Agency. Ottawa, c2008. English text, 64p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.95 per copy.

56 □ ISBN 978-0-660-63720-4 ●* **Cat. No. BT31-4/31-2008**

–Environment Canada. Ottawa, c2008. English text, 83p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$16.95 per copy.

57 □ ISBN 978-0-660-63729-7 ●* **Cat. No. BT31-4/3-2008**

–Citizenship and Immigration Canada. Ottawa, c2008. English text, 66p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.95 per copy.

58 □ ISBN 978-0-660-63721-1 ●* **Cat. No. BT31-4/32-2008**

–Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes. Ottawa, c2008. Texte français, 81p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

14,95 \$ l'exemplaire.

54 □ ISBN 978-0-660-63718-1 ●* **N° de cat. BT31-4/29-2008**

–Agence spatiale canadienne. c2008. Texte français, 84p. Figures, glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

14,95 \$ l'exemplaire.

55 □ ISBN 978-0-660-63719-8 ●* **N° de cat. BT31-4/30-2008**

–Office des transports du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 69p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,95 \$ l'exemplaire.

56 □ ISBN 978-0-660-63720-4 ●* **N° de cat. BT31-4/31-2008**

–Environnement Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 90p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

16,95 \$ l'exemplaire.

57 □ ISBN 978-0-660-63729-7 ●* **N° de cat. BT31-4/3-2008**

–Citoyenneté et Immigration Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 72p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,95 \$ l'exemplaire.

58 □ ISBN 978-0-660-63721-1 ●* **N° de cat. BT31-4/32-2008**

—Transportation Appeal Tribunal of Canada. Ottawa, c2008. English text, 23p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.95 per copy.

59 □ ISBN 978-0-660-63783-9 ●* *Cat. No. BT31-4/33-2008*

—Registry of the Competition Tribunal. Ottawa, c2008. English text, 30p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$6.95 per copy.

60 □ ISBN 978-0-660-63774-7 ●* *Cat. No. BT31-4/34-2008*

—Copyright Board Canada. Ottawa, c2008. English text, 32p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

61 □ ISBN 978-0-660-63723-5 ●* *Cat. No. BT31-4/35-2008*

—Correctional Service Canada. Ottawa, c2008. English text, 104p. Glossary, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$20.95 per copy.

62 □ ISBN 978-0-660-63724-2 ●* *Cat. No. BT31-4/36-2008*

—Department of Finance Canada. Ottawa, c2008. English text, 103p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$19.95 per copy.

63 □ ISBN 978-0-660-63726-6 ●* *Cat. No. BT31-4/37-2008*

—Tribunal d'appel des transports du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 23p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,95 \$ l'exemplaire.

59 □ ISBN 978-0-660-63783-9 ●* *N° de cat. BT31-4/33-2008*

—Greffé du Tribunal de la concurrence. Ottawa, c2008. Texte français, 30p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

6,95 \$ l'exemplaire.

60 □ ISBN 978-0-660-63774-7 ●* *N° de cat. BT31-4/34-2008*

—Commission du droit d'auteur Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 32p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

61 □ ISBN 978-0-660-63723-5 ●* *N° de cat. BT31-4/35-2008*

—Service correctionnel Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 118p. Glossaire, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

20,95 \$ l'exemplaire.

62 □ ISBN 978-0-660-63724-2 ●* *N° de cat. BT31-4/36-2008*

—Ministère des Finances Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 111p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

19,95 \$ l'exemplaire.

63 □ ISBN 978-0-660-63726-6 ●* *N° de cat. BT31-4/37-2008*

--Foreign Affairs and International Trade Canada. Ottawa, c2008. English text, i, 68p. Index, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$13.95 per copy.

64 □ ISBN 978-0-660-63732-7 ●* **Cat. No. BT31-4/38-2008**

--Department of Justice Canada. Ottawa, c2008. English text, 63p. Graphs, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.95 per copy.

65 □ ISBN 978-0-660-63727-3 ●* **Cat. No. BT31-4/39-2008**

--Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec. Ottawa, c2008. English text, 55p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.95 per copy.

66 □ ISBN 978-0-660-63728-0 ●* **Cat. No. BT31-4/40-2008**

--Hazardous Materials Information Review Commission Canada. Ottawa, c2008. English text, 42p. Graphs, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

67 □ ISBN 978-0-660-63733-4 ●* **Cat. No. BT31-4/41-2008**

--Affaires étrangères et Commerce international Canada. Ottawa, c2008. Texte français, i, 76p. Index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

13,95 \$ l'exemplaire.

64 □ ISBN 978-0-660-63732-7 ●* **N° de cat. BT31-4/38-2008**

--Ministère de la Justice Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 68p. Graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,95 \$ l'exemplaire.

65 □ ISBN 978-0-660-63727-3 ●* **N° de cat. BT31-4/39-2008**

--Développement économique du Canada pour les régions du Québec. Ottawa, c2008. Texte français, 55p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,95 \$ l'exemplaire.

66 □ ISBN 978-0-660-63728-0 ●* **N° de cat. BT31-4/40-2008**

--Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 46p. Graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

67 □ ISBN 978-0-660-63733-4 ●* **N° de cat. BT31-4/41-2008**

—Fisheries and Oceans Canada. Ottawa, c2008. English text, 26p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.95 per copy.

68 □ ISBN 978-0-660-63731-0 ●* *Cat. No. BT31-4/4-2008*

—Health Canada. Ottawa, c2008. English text, 119p. Index, map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$21.95 per copy.

69 □ ISBN 978-0-660-63734-1 ●* *Cat. No. BT31-4/42-2008*

—Human Resources and Social Development Canada. Ottawa, c2008. English text, 173p. Graph, index, organization charts, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$29.95 per copy.

70 □ ISBN 978-0-660-63735-8 ●* *Cat. No. BT31-4/43-2008*

—Canadian Human Rights Tribunal. Ottawa, c2008. English text, i, 29p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$6.95 per copy.

71 □ ISBN 978-0-660-63712-9 ●* *Cat. No. BT31-4/44-2008*

—Pêches et Océans Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 27p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,95 \$ l'exemplaire.

68 □ ISBN 978-0-660-63731-0 ●* *N° de cat. BT31-4/4-2008*

—Santé Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 133p. Carte, index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

21,95 \$ l'exemplaire.

69 □ ISBN 978-0-660-63734-1 ●* *N° de cat. BT31-4/42-2008*

—Ressources humaines et Développement social Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 185p. Graphique, index, organigrammes, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

29,95 \$ l'exemplaire.

70 □ ISBN 978-0-660-63735-8 ●* *N° de cat. BT31-4/43-2008*

—Tribunal canadien des droits de la personne. Ottawa, c2008. Texte français, i, 31p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

6,95 \$ l'exemplaire.

71 □ ISBN 978-0-660-63712-9 ●* *N° de cat. BT31-4/44-2008*

—**Industry Canada.** Ottawa, c2008. English text, 40p. Coloured figs., graphs, index, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwscc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

72 □ ISBN 978-0-660-63740-2 ●* *Cat. No. BT31-4/45-2008*

—**Canadian Institutes of Health Research.** Ottawa, c2008. English text, 96p. Figs., graphs, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwscc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$18.95 per copy.

73 □ ISBN 978-0-660-63713-6 ●* *Cat. No. BT31-4/46-2008*

—**NAFTA Secretariat - Canadian Section.** Ottawa, c2008. English text, i, 35p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwscc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

74 □ ISBN 978-0-660-63744-0 ●* *Cat. No. BT31-4/47-2008*

—**The National Battlefields Commission.** Ottawa, c2008. English text, 48p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwscc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$9.95 per copy.

75 □ ISBN 978-0-660-63781-5 ●* *Cat. No. BT31-4/49-2008*

—**National Defence.** Ottawa, c2008. English text, 83p. Fig., graphs, index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwscc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$17.95 per copy.

76 □ ISBN 978-0-660-63745-7 ●* *Cat. No. BT31-4/50-2008*

—**Industrie Canada.** Ottawa, c2008. Texte français, 40p. Figures en couleur, graphiques, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

72 □ ISBN 978-0-660-63740-2 ●* *N° de cat. BT31-4/45-2008*

—**Instituts de recherche en santé du Canada.** Ottawa, c2008. Texte français, 107p. Figures, graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

18,95 \$ l'exemplaire.

73 □ ISBN 978-0-660-63713-6 ●* *N° de cat. BT31-4/46-2008*

—**Secrétariat de l'ALÉNA - Section Canadienne.** Ottawa, c2008. Texte français, i, 36p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

74 □ ISBN 978-0-660-63744-0 ●* *N° de cat. BT31-4/47-2008*

—**Commission des champs de bataille nationaux.** Ottawa, c2008. Texte français, 48p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

9,95 \$ l'exemplaire.

75 □ ISBN 978-0-660-63781-5 ●* *N° de cat. BT31-4/49-2008*

—**Défense nationale.** Ottawa, c2008. Texte français, 99p. Figure, graphiques, index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

17,95 \$ l'exemplaire.

76 □ ISBN 978-0-660-63745-7 ●* *N° de cat. BT31-4/50-2008*

—National Film Board. Ottawa, c2008. English text, 43p.
Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

77 □ ISBN 978-0-660-63748-8 ●* *Cat. No. BT31-4/51-2008*

—Immigration and Refugee Board of Canada. Ottawa, c2008.
English text, 79p. Figs., graphs, organization chart, tables.
28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$15.95 per copy.

78 □ ISBN 978-0-660-63736-5 ●* *Cat. No. BT31-4/5-2008*

—Library and Archives Canada. Ottawa, c2008. English text,
58p. Figs., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.95 per copy.

79 □ ISBN 978-0-660-63742-6 ●* *Cat. No. BT31-4/52-2008*

—National Research Council Canada. Ottawa, c2008. English text,
ii, 98p. Figs., graphs, organization chart, tables. 28cm.
Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$19.95 per copy.

80 □ ISBN 978-0-660-63750-1 ●* *Cat. No. BT31-4/53-2008*

—National Round Table on the Environment and the Economy. Ottawa, c2008. English text, [3], ii, 30p. Figs.,
tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

81 □ ISBN 978-0-660-63751-8 ●* *Cat. No. BT31-4/54-2008*

—Office national du film. Ottawa, c2008. Texte français, 44p.
Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

77 □ ISBN 978-0-660-63748-8 ●* *N° de cat. BT31-4/51-2008*

—Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 83p. Figures,
graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

15,95 \$ l'exemplaire.

78 □ ISBN 978-0-660-63736-5 ●* *N° de cat. BT31-4/5-2008*

—Bibliothèque et Archives Canada. Ottawa, c2008. Texte
français, 63p. Figures, graphiques, organigramme, tableaux.
28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,95 \$ l'exemplaire.

79 □ ISBN 978-0-660-63742-6 ●* *N° de cat. BT31-4/52-2008*

—Conseil national de recherches Canada. Ottawa, c2008.
Texte français, ii, 113p. Figures, graphiques, organigramme,
tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

19,95 \$ l'exemplaire.

80 □ ISBN 978-0-660-63750-1 ●* *N° de cat. BT31-4/53-2008*

—Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie.
Ottawa, c2008. Texte français, [3], iii, 33p. Figures, tableaux.
28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

81 □ ISBN 978-0-660-63751-8 ●* *N° de cat. BT31-4/54-2008*

—Natural Sciences and Engineering Research Council. Ottawa, c2008. English text, 1, iv, 87p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$17.95 per copy.

82 □ ISBN 978-0-660-63753-2 ●* *Cat. No. BT31-4/55-2008*

—Northern Pipeline Agency Canada. Ottawa, c2008. English text, [3], 31p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

83 □ ISBN 978-0-660-63754-9 ●* *Cat. No. BT31-4/56-2008*

—Office of the Auditor General of Canada. Ottawa, c2008. English text, iii, 68p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$13.95 per copy.

84 □ ISBN 978-0-660-63755-6 ●* *Cat. No. BT31-4/57-2008*

—Office of the Chief Electoral Officer. Ottawa, c2008. English text, 66p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.95 per copy.

85 □ ISBN 978-0-660-63756-3 ●* *Cat. No. BT31-4/58-2008*

—Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs. Ottawa, c2008. English text, 30p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$6.95 per copy.

86 □ ISBN 978-0-660-63757-0 ●* *Cat. No. BT31-4/59-2008*

—Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie. Ottawa, c2008. Texte français, 1, v, 97p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

17,95 \$ l'exemplaire.

82 □ ISBN 978-0-660-63753-2 ●* *N° de cat. BT31-4/55-2008*

—Administration du pipeline du Nord Canada. Ottawa, c2008. Texte français, [3], 31p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

83 □ ISBN 978-0-660-63754-9 ●* *N° de cat. BT31-4/56-2008*

—Bureau du vérificateur général du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, iii, 73p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

13,95 \$ l'exemplaire.

84 □ ISBN 978-0-660-63755-6 ●* *N° de cat. BT31-4/57-2008*

—Bureau du Directeur général des élections. Ottawa, c2008. Texte français, 71p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,95 \$ l'exemplaire.

85 □ ISBN 978-0-660-63756-3 ●* *N° de cat. BT31-4/58-2008*

—Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale. Ottawa, c2008. Texte français, 30p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

6,95 \$ l'exemplaire.

86 □ ISBN 978-0-660-63757-0 ●* *N° de cat. BT31-4/59-2008*

–**Office of the Commissioner of Official Languages.** Ottawa, c2008. English text, [3], 58p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$11.95 per copy.

87 □ ISBN 978-0-660-63759-4 ●* *Cat. No. BT31-4/60-2008*

–**The Correctional Investigator Canada.** Ottawa, c2008. English text, [2], 27p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$6.95 per copy.

88 □ ISBN 978-0-660-63780-8 ●* *Cat. No. BT31-4/61-2008*

–**Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission.** Ottawa, c2008. English text, 46p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

89 □ ISBN 978-0-660-63737-2 ●* *Cat. No. BT31-4/6-2008*

–**Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada.** Ottawa, c2008. English text, 61p. Figs., organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.95 per copy.

90 □ ISBN 978-0-660-63760-0 ●* *Cat. No. BT31-4/62-2008*

–**Commissariat aux langues officielles.** Ottawa, c2008. Texte français, [3], 60p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

11,95 \$ l'exemplaire.

87 □ ISBN 978-0-660-63759-4 ●* *N° de cat. BT31-4/60-2008*

–**L'Enquêteur correctionnel Canada.** Ottawa, c2008. Texte français, [2], 29p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

6,95 \$ l'exemplaire.

88 □ ISBN 978-0-660-63780-8 ●* *N° de cat. BT31-4/61-2008*

–**Affaires indiennes et du Nord canadien et Commission canadienne des affaires polaires.** Ottawa, c2008. Texte français, 46p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

89 □ ISBN 978-0-660-63737-2 ●* *N° de cat. BT31-4/6-2008*

–**Bureau du surintendant des institutions financières Canada.** Ottawa, c2008. Texte français, 68p. Figures, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,95 \$ l'exemplaire.

90 □ ISBN 978-0-660-63760-0 ●* *N° de cat. BT31-4/62-2008*

—Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada. Ottawa, c2008. English text, 29, 42p. Photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$15.95 per copy.

91 □ ISBN 978-0-660-63761-7 ●* *Cat. No. BT31-4/63-2008*

—Patented Medicine Prices Review Board Canada. Ottawa, c2008. English text, 65p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.95 per copy.

92 □ ISBN 978-0-660-63763-1 ●* *Cat. No. BT31-4/64-2008*

—Privy Council Office and Public Appointments Commission Secretariat. Ottawa, c2008. English text, 69, 23p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$17.95 per copy.

93 □ ISBN 978-0-660-63764-8 ●* *Cat. No. BT31-4/65-2008*

—Public Service Commission of Canada. Ottawa, c2008. English text, 48p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$9.95 per copy.

94 □ ISBN 978-0-660-63768-6 ●* *Cat. No. BT31-4/66-2008*

—Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 31, 46p. Photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

15,95 \$ l'exemplaire.

91 □ ISBN 978-0-660-63761-7 ●* *N° de cat. BT31-4/63-2008*

—Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés. Ottawa, c2008. Texte français, 73p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,95 \$ l'exemplaire.

92 □ ISBN 978-0-660-63763-1 ●* *N° de cat. BT31-4/64-2008*

—Bureau du Conseil privé et Secrétariat de la Commission des nominations publiques. Ottawa, c2008. Texte français, 72, 23p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

17,95 \$ l'exemplaire.

93 □ ISBN 978-0-660-63764-8 ●* *N° de cat. BT31-4/65-2008*

—Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 51p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

9,95 \$ l'exemplaire.

94 □ ISBN 978-0-660-63768-6 ●* *N° de cat. BT31-4/66-2008*

--Public Service Labour Relations Board. Ottawa, c2008. English text, 51p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

\$10.95 per copy.

95 □ ISBN 978-0-660-63769-3 ●* *Cat. No. BT31-4/67-2008*

--Public Works and Government Services Canada. Ottawa, c2008. English text, 96p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

\$18.95 per copy.

96 □ ISBN 978-0-660-63771-6 ●* *Cat. No. BT31-4/68-2008*

--RCMP External Review Committee. Ottawa, c2008. English text, 36p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

97 □ ISBN 978-0-660-63773-0 ●* *Cat. No. BT31-4/69-2008*

--Commission for Public Complaints Against the Royal Canadian Mounted Police. Ottawa, c2008. English text, 23p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

\$5.95 per copy.

98 □ ISBN 978-0-660-63722-8 ●* *Cat. No. BT31-4/70-2008*

--Commission des relations de travail dans la fonction publique. Ottawa, c2008. Texte français, 54p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

10,95 \$ l'exemplaire.

95 □ ISBN 978-0-660-63769-3 ●* *N° de cat. BT31-4/67-2008*

--Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 109p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

18,95 \$ l'exemplaire.

96 □ ISBN 978-0-660-63771-6 ●* *N° de cat. BT31-4/68-2008*

--Comité externe d'examen de la GRC. Ottawa, c2008. Texte français, 40p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

97 □ ISBN 978-0-660-63773-0 ●* *N° de cat. BT31-4/69-2008*

--Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 25p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

5,95 \$ l'exemplaire.

98 □ ISBN 978-0-660-63722-8 ●* *N° de cat. BT31-4/70-2008*

—**National Energy Board.** Ottawa, c2008. English text, iii, 63p. Figs., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.95 per copy.

99 □ ISBN 978-0-660-63747-1 ●* *Cat. No. BT31-4/7-2008*

—**Security Intelligence Review Committee.** Ottawa, c2008. English text, [4], 22, [13]p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

100 □ ISBN 978-0-660-63775-4 ●* *Cat. No. BT31-4/72-2008*

—**Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.** Ottawa, c2008. English text, [2], ii, 55p. Figs., graph, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$11.95 per copy.

101 □ ISBN 978-0-660-63776-1 ●* *Cat. No. BT31-4/73-2008*

—**Public Safety Canada.** Ottawa, c2008. 67p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.95 per copy.

102 □ ISBN 978-0-660-63767-9 ●* *Cat. No. BT31-4/74-2008*

—**Supreme Court of Canada.** Ottawa, c2008. English text, [3], 45p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

103 □ ISBN 978-0-660-63779-2 ●* *Cat. No. BT31-4/75-2008*

—**Office national de l'énergie.** Ottawa, c2008. Texte français, iii, 70p. Figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,95 \$ l'exemplaire.

99 □ ISBN 978-0-660-63747-1 ●* *N° de cat. BT31-4/7-2008*

—**Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité.** Ottawa, c2008. Texte français, [4], 22, [14]p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

100 □ ISBN 978-0-660-63775-4 ●* *N° de cat. BT31-4/72-2008*

—**Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.** Ottawa, c2008. Texte français, [2], ii, 60p. Figures, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

11,95 \$ l'exemplaire.

101 □ ISBN 978-0-660-63776-1 ●* *N° de cat. BT31-4/73-2008*

—**Sécurité publique Canada.** Ottawa, c2008. 74p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,95 \$ l'exemplaire.

102 □ ISBN 978-0-660-63767-9 ●* *N° de cat. BT31-4/74-2008*

—**Cour suprême du Canada.** Ottawa, c2008. Texte français, [3], 47p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

103 □ ISBN 978-0-660-63779-2 ●* *N° de cat. BT31-4/75-2008*

–**Transportation Safety Board of Canada.** Ottawa, c2008. English text, iii, 54p. Fig., glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$11.95 per copy.

104 □ ISBN 978-0-660-63784-6 ●* *Cat. No. BT31-4/77-2008*

–**Western Economic Diversification Canada.** Ottawa, c2008. English text, 62, 18p. Fig., graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$14.95 per copy.

105 □ ISBN 978-0-660-63787-7 ●* *Cat. No. BT31-4/78-2008*

–**Canadian Food Inspection Agency.** Ottawa, c2008. English text, 112p. Figs., map, organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$21.95 per copy.

106 □ ISBN 978-0-660-63707-5 ●* *Cat. No. BT31-4/79-2008*

–**National Parole Board.** Ottawa, c2008. English text, 45p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.95 per copy.

107 □ ISBN 978-0-660-63749-5 ●* *Cat. No. BT31-4/8-2008*

–**Parks Canada.** Ottawa, c2008. English text, iv, 73p. Figs., graph, organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$15.95 per copy.

108 □ ISBN 978-0-660-63762-4 ●* *Cat. No. BT31-4/84-2008*

–**Bureau de la sécurité des transports du Canada.** Ottawa, c2008. Texte français, iii, 56p. Figure, glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

11,95 \$ l'exemplaire.

104 □ ISBN 978-0-660-63784-6 ●* *N° de cat. BT31-4/77-2008*

–**Diversification de l'économie de l'Ouest Canada.** Ottawa, c2008. Texte français, 70, 18p. Figure, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

14,95 \$ l'exemplaire.

105 □ ISBN 978-0-660-63787-7 ●* *N° de cat. BT31-4/78-2008*

–**Agence canadienne d'inspection des aliments.** Ottawa, c2008. Texte français, 121p. Carte, figures, organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

21,95 \$ l'exemplaire.

106 □ ISBN 978-0-660-63707-5 ●* *N° de cat. BT31-4/79-2008*

–**Commission nationale des libérations conditionnelles.** Ottawa, c2008. Texte français, 54p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,95 \$ l'exemplaire.

107 □ ISBN 978-0-660-63749-5 ●* *N° de cat. BT31-4/8-2008*

–**Parcs Canada.** Ottawa, c2008. Texte français, iv, 81p. Figures, graphique, organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

15,95 \$ l'exemplaire.

108 □ ISBN 978-0-660-63762-4 ●* *N° de cat. BT31-4/84-2008*

—Canadian Grain Commission. Ottawa, c2008. English text, 34p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

109 □ ISBN 978-0-660-63709-9 ●* *Cat. No. BT31-4/85-2008*

—Canadian Forces Grievance Board. Ottawa, c2008. English text, 50p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.95 per copy.

110 □ ISBN 978-0-660-63708-2 ●* *Cat. No. BT31-4/86-2008*

—Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada. Ottawa, c2008. English text, 55p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$11.95 per copy.

111 □ ISBN 978-0-660-63730-3 ●* *Cat. No. BT31-4/87-2008*

—Military Police Complaints Commission of Canada. Ottawa, c2008. English text, 39p. Fig., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

112 □ ISBN 978-0-660-63743-3 ●* *Cat. No. BT31-4/88-2008*

—Indian Residential Schools Resolution Canada. Ottawa, c2008. English text, 34p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

113 □ ISBN 978-0-660-63738-9 ●* *Cat. No. BT31-4/89-2008*

—Commission canadienne des grains. Ottawa, c2008. Texte français, 36p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

109 □ ISBN 978-0-660-63709-9 ●* *N° de cat. BT31-4/85-2008*

—Comité des griefs des Forces canadiennes. Ottawa, c2008. Texte français, 52p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,95 \$ l'exemplaire.

110 □ ISBN 978-0-660-63708-2 ●* *N° de cat. BT31-4/86-2008*

—Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 58p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

11,95 \$ l'exemplaire.

111 □ ISBN 978-0-660-63730-3 ●* *N° de cat. BT31-4/87-2008*

—Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire. Ottawa, c2008. Texte français, 39p. Figure, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

112 □ ISBN 978-0-660-63743-3 ●* *N° de cat. BT31-4/88-2008*

—Résolution des questions des pensionnats indiens du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 34p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

113 □ ISBN 978-0-660-63738-9 ●* *N° de cat. BT31-4/89-2008*

—Infrastructure Canada. Ottawa, c2008. English text, 78p.
Graph, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$15.95 per copy.

114 □ ISBN 978-0-660-63741-9 ●* *Cat. No. BT31-4/90-2008*

—Canada Border Services Agency. Ottawa, c2008. English text, 112p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$21.95 per copy.

115 □ ISBN 978-0-660-63699-3 ●* *Cat. No. BT31-4/91-2008*

—Natural Resources Canada. Ottawa, c2008. English text, [3], 81p. Figs., graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$15.95 per copy.

116 □ ISBN 978-0-660-63752-5 ●* *Cat. No. BT31-4/9-2008*

—Courts Administration Service. Ottawa, c2008. English text, 58p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$11.95 per copy.

117 □ ISBN 978-0-660-63725-9 ●* *Cat. No. BT31-4/93-2008*

—Canada Public Service Agency. Ottawa, c2008. 46, 9p. Fig., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.95 per copy.

118 □ ISBN 978-0-660-63701-3 ●* *Cat. No. BT31-4/96-2008*

—Infrastructure Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 86p. Graphique, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

15,95 \$ l'exemplaire.

114 □ ISBN 978-0-660-63741-9 ●* *N° de cat. BT31-4/90-2008*

—Agence des services frontaliers du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 125p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

21,95 \$ l'exemplaire.

115 □ ISBN 978-0-660-63699-3 ●* *N° de cat. BT31-4/91-2008*

—Ressources naturelles Canada. Ottawa, c2008. Texte français, [3], 81p. Figures, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

15,95 \$ l'exemplaire.

116 □ ISBN 978-0-660-63752-5 ●* *N° de cat. BT31-4/9-2008*

—Service administratif des tribunaux judiciaires. Ottawa, c2008. Texte français, 59p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

11,95 \$ l'exemplaire.

117 □ ISBN 978-0-660-63725-9 ●* *N° de cat. BT31-4/93-2008*

—Agence de la fonction publique du Canada. Ottawa, c2008. 50, 6p. Figure, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,95 \$ l'exemplaire.

118 □ ISBN 978-0-660-63701-3 ●* *N° de cat. BT31-4/96-2008*

—**Public Health Agency of Canada.** Ottawa, c2008. English text, iv, 31p. Fig., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$7.95 per copy.

119 □ ISBN 978-0-660-63765-5 ●* *Cat. No. BT31-4/98-2008*

—**Public Service Staffing Tribunal.** Ottawa, c2008. English text, i, 41p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

120 □ ISBN 978-0-660-63770-9 ●* *Cat. No. BT31-4/99-2008*

STATISTICS CANADA

Annuaux

Report on energy supply-demand in Canada. Annual. Ottawa. ISSN 1708-1580 Electronic.

[Released] February 2009. 132p. (1072 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/57-003-X/57-003-x2006001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS57-003/2006-1E-PDF

Film, television and video post-production. Annual. Ottawa. ISSN 1916-5285 Electronic.

2007.—**Film, television and video post-production.** Ottawa. 5p. (136 KB). Table. Adobe Acrobat.

Amended (2009/02/05).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/87-009-X/87-009-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-009/2007E-PDF

—**Agence de santé publique du Canada.** Ottawa, c2008. Texte français, v, 33p. Figure, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

7,95 \$ l'exemplaire.

119 □ ISBN 978-0-660-63765-5 ●* *N° de cat. BT31-4/98-2008*

—**Tribunal de la dotation de la fonction publique.** Ottawa, c2008. Texte français, i, 45p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

120 □ ISBN 978-0-660-63770-9 ●* *N° de cat. BT31-4/99-2008*

STATISTIQUE CANADA

Annuaux

Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada. Annuel. Ottawa. ISSN 1708-1599 Électronique.

[Paru] février 2009. 132p. (1253 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/57-003-X/57-003-x2006001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS57-003/2006-1F-PDF

Postproduction cinématographique, télévisuelle et vidéo. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-5293 Électronique.

2007.**Postproduction cinématographique, télévisuelle et vidéo.** Ottawa. 6p. (142 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

Modifié (2009/02/05).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/87-009-X/87-009-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-009/2007F-PDF

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-9900 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 88, No. 1, Stocks of Canadian Grain at December 31, 2008. 45p. (492 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-002-X/22-002-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002/88-1E-PDF

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-620X Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 88, n° 1, Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2008. 46p. (529 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-002-X/22-002-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-002/88-1F-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Paster Drive, Ottawa, K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States). Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 87, No. 12, December 2008. 65p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●† **Cat. No. CS62-001/87-12E**

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronic.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

February 2009. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2009002-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013/2009-2E-HTML

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm.

Vol. 87, n° 12, décembre 2008. 67p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS62-001/87-12F**

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

Février 2009. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2009002-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013/2009-2F-HTML

Building permits. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7475 Electronic.

Vol. 52, No. 12, December 2008. 43p. (311 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/64-001-X/64-001-x2008012-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001/52-12E-PDF

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 52, n° 12, décembre 2008. 44p. (322 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/64-001-X/64-001-x2008012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001/52-12F-PDF

Labour force information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-5478
Electronic.

January 11 to 17, 2009. 57p. (397 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-001-X/71-001-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001/2009-1E-PDF

Information sur la population active. Mensuel. Ottawa. ISSN 1703-8308 Électronique.

Du 11 au 17 janvier 2009. 58p. (416 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-001-X/71-001-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001/2009-1F-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Bilingual.
ISSN 1496-0583 Électronique.

Vol. 86, No. 11, November 2008. 477p. (2320 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/72-002-X/72-002-x2008011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002/86-11-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Bilingue.
ISSN 1496-0583 Électronique.

Vol. 86, n° 11, novembre 2008. 477p. (2320 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/72-002-X/72-002-x2008011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002/86-11-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-06

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

09-06



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

AI
S
C33

Library
Public

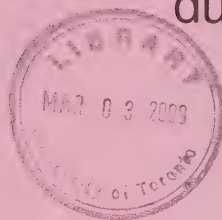


Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada



Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

February 13, 2009

Le 13 février 2009

2009 No. 07

2009 n° 07

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 07

February 09 to February 13, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 07

Le 09 février au 13 février 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/chamber_senate_debates.asp?Language=E&parl=40&Ses=2

Vol. 146, No. 1, Monday, January 26, 2009. 8, xii, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-402/1E

Vol. 146, No. 2, Tuesday, January 27, 2009. p. 9-23, [2]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-402/2E

Vol. 146, No. 3, Wednesday, January 28, 2009. p. 24-38, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-402/3E

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=40&Ses=2

Vol. 146, n° 1, le lundi 26 janvier 2009. 8, xii, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-402/1F

Vol. 146, n° 2, le mardi 27 janvier 2009. p. 9-23, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-402/2F

Vol. 146, n° 3, le mercredi 28 janvier 2009. p. 24-38, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-402/3F

Vol. 146, No. 4, Thursday, January 29, 2009. p. 39-56, ii, [1]p.

\$12.00 per copy.



Cat. No. Y3-402/4E

Vol. 146, n° 4, le jeudi 29 janvier 2009. p. 39-56, ii, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y3-402/4F

Journals of the Senate: 2nd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=40&Ses=2

Journaux du Sénat: 2e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=40&Ses=2

No. 1, Monday, January 26, 2009. 27p.

\$12.00 per copy.



Cat. No. Y4-402/1

N° 1, le lundi 26 janvier 2009. 27p.

12,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y4-402/1

No. 2, Tuesday, January 27, 2009. p. 30-39.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y4-402/2

N° 2, le mardi 27 janvier 2009. p. 30-39.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y4-402/2

No. 3, Wednesday, January 28, 2009. p 42-47.

\$5.00 per copy.



Cat. No. Y4-402/3

N° 3, le mercredi 28 janvier 2009. p 42-47.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y4-402/3

No. 4, Thursday, January 29, 2009. p. 50-57, vp.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y4-402/4

N° 4, le jeudi 29 janvier 2009. p. 50-57, vp.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y4-402/4

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

No. 2, Tuesday, January 27, 2009. 12p.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y5-402/2

N° 2, le mardi 27 janvier 2009. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-402/2

No. 3, Wednesday, January 28, 2009. 10p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-402/3

No. 4, Thursday, January 29, 2009. 22p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-402/4

Bills

Senate of Canada bill: 2nd Session, 40th Parliament, 57 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/billsotther.aspx?Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>
URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/billsgovernment.aspx?Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

S-1.—An Act relating to railways, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, January 26, 2009. [1]p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB402-1/1

S-201.—An Act to amend the Library and Archives of Canada Act (National Portrait Gallery), The Honourable Senator Grafstein. Ottawa, First reading, January 27, 2009. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB402-201/1

S-202.—An Act to amend the Canada Elections Act (repeal of fixed election dates), The Honourable Senator Murray, P.C. Ottawa, First reading, January 27, 2009. [1], 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB402-202/1

N° 3, le mercredi 28 janvier 2009. 10p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-402/3

N° 4, le jeudi 29 janvier 2009. 22p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-402/4

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57 Élisabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/billsotther.aspx?Parl=40&Ses=2&Language=F&Mode=1>
URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/billsgovernment.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=2>

S-1.—Loi concernant les chemins de fer, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 26 janvier 2009. [1]p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB402-1/1

S-201.—Loi modifiant la Loi sur la Bibliothèque et les Archives du Canada (Musée national du portrait), L'honorable sénateur Grafstein. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB402-201/1

S-202.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (suppression des élections à date fixe), L'honorable sénateur Murray, C.P. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. [1], 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB402-202/1

S-203.—An Act to amend the Business Development Bank of Canada Act (municipal infrastructure bonds) and to make consequential amendments to another Act, The Honourable Senator Grafstein. Ottawa, First reading, January 27, 2009. 3, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Municipal Modernization and Business Development Bank of Canada Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB402-203/1

S-204.—An Act to amend the National Capital Act (establishment and protection of Gatineau Park), The Honourable Senator Spivak. Ottawa, First reading, January 27, 2009. 40, 1ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB402-204/1

S-205.—An Act to amend the Criminal Code (suicide bombings), The Honourable Senator Grafstein. Ottawa, First reading, January 27, 2009. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB402-205/1

S-206.—An Act respecting the office of the Commissioner of the Environment and Sustainable Development, The Honourable Senator McCoy. Ottawa, First reading, January 27, 2009. 13, 5ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Commissioner of the Environment and Sustainable Development Act.**

Short title: **Commissioner of the Environment and Sustainable Development Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB402-206/1

S-203.—Loi modifiant la Loi sur la Banque de développement du Canada (obligations municipales pour infrastructures) et une autre loi en conséquence, L'honorable sénateur Grafstein. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 3, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la Banque de développement du Canada et la modernisation des municipalités.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB402-203/1

S-204.—Loi modifiant la Loi sur la capitale nationale (création et protection du parc de la Gatineau), L'honorable sénateur Spivak. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 40, 1ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB402-204/1

S-205.—Loi modifiant le Code criminel (attentats suicides), L'honorable sénateur Grafstein. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB402-205/1

S-206.—Loi concernant le poste de commissaire à l'environnement et au développement durable, L'honorable sénateur McCoy. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 13, 5ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur le commissaire à l'environnement et au développement durable.**

Titre abrégé: **Loi sur le commissaire à l'environnement et au développement durable.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB402-206/1

S-207.—An Act to amend the Employment Insurance Act (foreign postings), The Honourable Senator Carstairs, P.C. Ottawa, First reading, January 27, 2009. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB402-207/1

S-208.—An Act to amend the Food and Drugs Act (clean drinking water), The Honourable Senator Grafstein, Ottawa, First reading, January 27, 2009. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB402-208/1

S-209.—An Act to amend the Criminal Code (protection of children), The Honourable Senator Hervieux-Payette, P.C. Ottawa, First reading, January 27, 2009. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB402-209/1

S-2.—An Act to amend the Customs Act, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, January 29, 2009. 7, 4ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.



Cat. No. YB402-2/1

S-207.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (affectation à l'étranger), L'honorable sénateur Carstairs, C.P. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-207/1

S-208.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (eau potable saine), L'honorable sénateur Grafstein, Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-208/1

S-209.—Loi modifiant le Code criminel (protection des enfants), L'honorable sénateur Hervieux-Payette, C.P. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-209/1

S-2.—Loi modifiant la Loi sur les douanes, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 29 janvier 2009. 7, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-2/1

S-210.—An Act respecting World Autism Awareness Day, The Honourable Senator Munson. Ottawa, First reading, January 27, 2009. 2p. 28cm. Softcover.

Short title: **World Autism Awareness Day Act.**

Short title: World Autism Awareness Day Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB402-210/1

S-211.—An Act to require the Minister of the Environment to establish, in co-operation with the provinces, an agency with the power to identify and protect Canada's watersheds that will constitute sources of drinking water in the future, The Honourable Senator Grafstein. Ottawa, First reading, January 27, 2009. 3p. 28cm. Softcover.

Short title: **Drinking Water Sources Act.**

Short title: Drinking Water Sources Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB402-211/1

S-212.—An Act to amend the Canadian Environmental Protection Act, 1999, The Honourable Senator Banks. Ottawa, First reading, January 27, 2009. 3, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.



Cat. No. YB402-212/1

S-3.—An Act to amend the Energy Efficiency Act, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, January 29, 2009. 3, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.



Cat. No. YB402-3/1

S-210.—Loi instituant la Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme, L'honorable sénateur Munson. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 2p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme.**

Titre abrégé: Loi sur la Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-210/1

S-211.—Loi exigeant que le ministre de l'Environnement crée, en collaboration avec les provinces, une agence habilitée à définir et à protéger les bassins hydrographiques du Canada qui seront les sources d'eau potable des générations futures, L'honorable sénateur Grafstein. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 3p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur les sources d'eau potable.**

Titre abrégé: Loi sur les sources d'eau potable.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-211/1

S-212.—Loi modifiant la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999), L'honorable sénateur Banks. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 3, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-212/1

S-3.—Loi modifiant la Loi sur l'efficacité énergétique, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 29 janvier 2009. 3, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-3/1

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

Vol. 144, No. 1, Monday, January 26, 2009. 10, [1]p.

\$10.00 per copy.



Cat. No. X3-402/1E

Vol. 144, No. 2, Tuesday, January 27, 2009. p. 11-36, [3]p.

\$13.00 per copy.



Cat. No. X3-402/2E

Vol. 144, No. 3, Wednesday, January 28, 2009. p. 37-74, [3]p.

\$14.00 per copy.



Cat. No. X3-402/3E

Vol. 144, No. 4, Thursday, January 29, 2009. p. 75-149, [4]p.

\$18.00 per copy.



Cat. No. X3-402/4E

Vol. 144, No. 5, Friday, January 30, 2009. p. 151-189, 47, [3]p.

\$19.00 per copy.



Cat. No. X3-402/5E

Status of House business. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

At prorogation, Thursday, December 4, 2008, 40th Parliament, 1st session. 1 vol. in various pagings.

\$19.00 per copy. Available by standing order.



Cat. No. X4-2/401

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=F&Mode=1>

Vol. 144, n° 1, le lundi 26 janvier 2009. 10, [1]p.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X3-402/1F

Vol. 144, n° 2, le mardi 27 janvier 2009. p. 11-36, [3]p.

13,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X3-402/2F

Vol. 144, n° 3, le mercredi 28 janvier 2009. p. 37-74, [3]p.

14,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X3-402/3F

Vol. 144, n° 4, le jeudi 29 janvier 2009. p. 75-149, [4]p.

18,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X3-402/4F

Vol. 144, n° 5, le vendredi 30 janvier 2009. p. 151-189, 47, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X3-402/5F

État des travaux de la Chambre. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

À la prorogation, le jeudi 4 décembre 2008, 40e législature, 1ère session. 1 vol. en pagination multiple.

19,00 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.



N° de cat. X4-2/401

Status of House business. Irregular. Ottawa. Bilingual.
Electronic.

At prorogation, Thursday, December 4, 2008, 40th Parliament,
1st session. 36p. (194 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/parl/X4-2-401.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. X4-2/401-PDF

État des travaux de la Chambre. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

À la prorogation, le jeudi 4 décembre 2008, 40e législature, 1ère
session. 36p. (194 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/parl/X4-2-401.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. X4-2/401-PDF

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 2nd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services
Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and
Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or
613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail:
publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 2e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de
l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa
K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-
941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-
954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

No. 1, Special, Monday, January 26, 2009. 7, iiii.

(Published pursuant to Standing Order 55(1)).

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/1

No. 2, Tuesday, January 27, 2009. 15, xixp.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/2

No. 3, Wednesday, January 28, 2009. 19, viip.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/3

No. 4, Thursday, January 29, 2009. 21, vp.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/4

No. 5, Friday, January 30, 2009. 19, ixp.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/5

N° 1, spécial, le lundi 26 janvier 2009. 7, iiii.

(Publié conformément à l'article 55(1) du Règlement).

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/1

N° 2, le mardi 27 janvier 2009. 15, xixp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/2

N° 3, le mercredi 28 janvier 2009. 19, viip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/3

N° 4, le jeudi 29 janvier 2009. 21, vp.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/4

N° 5, le vendredi 30 janvier 2009. 19, ixp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/5

House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 40th
Parliament, 57 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-263.—**An Act to amend the Referendum Act (reform of the electoral system of Canada)**, Mr. Martin (Winnipeg Centre).
Ottawa, First reading, January 27, 2009. [1]p. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-263/1

C-264.—**An Act to provide cost-of-production protection for the family farm**, Mr. Martin (Winnipeg Centre). Ottawa, First reading, January 27, 2009. 4p. 28cm. Processed.

Short title: **Family Farm Cost-of-Production Protection Act.**

Short title: Family Farm Cost-of-Production Protection Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-264/1

C-265.—**An Act to amend the Pension Benefits Standards Act, 1985 (protection of assets)**, Mr. Martin (Winnipeg Centre). Ottawa, First reading, January 27, 2009. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-265/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57 Élisabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-263.—**Loi modifiant la Loi référendaire (réforme du système électoral du Canada)**, M. Martin (Winnipeg-Centre).
Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. [1]p. 28cm.
Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-263/1

C-264.—**Loi offrant aux exploitations agricoles familiales une protection contre les coûts de production**, M. Martin (Winnipeg-Centre). Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la protection des exploitations agricoles familiales contre les coûts de production.**

Titre abrégé: Loi sur la protection des exploitations agricoles familiales contre les coûts de production.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-264/1

C-265.—**Loi modifiant la Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension (protection de l'actif)**, M. Martin (Winnipeg-Centre). Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-265/1

C-266.—An Act to establish the position and Office of the Credit Ombudsman, who shall be an advocate of the interests of consumers and small business in credit matters and who shall investigate and report on the provision, by financial institutions, of consumer and small-business credit on a community basis and on an industry basis, in order to ensure equity in the distribution of credit resources, Mr. Martin (Winnipeg Centre). Ottawa, First reading, January 27, 2009. 7p. 28cm. Processed.

Short title: Credit Ombudsman Act.

Short title: Credit Ombudsman Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

\$10.00 per copy.



Cat. No. XB402-266/1

C-267.—An Act to provide for a House of Commons committee to review the possibility of using proportional representation in federal elections, Mr. Martin (Winnipeg Centre). Ottawa, First reading, January 27, 2009. 3p. 28cm. Processed.

Short title: Proportional Representation Review Act.

Short title: Proportional Representation Review Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB402-267/1

C-266.—Loi établissant le poste et le Bureau de l'ombudsman du crédit dont la mission est de faire valoir les intérêts des consommateurs et des petites entreprises en matière de crédit, ainsi que d'enquêter et de faire rapport sur l'octroi du crédit aux consommateurs et aux petites entreprises par les institutions financières selon les localités et les industries, afin d'assurer une répartition équitable des ressources en matière de crédit, M. Martin (Winnipeg-Centre). Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 7p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur l'ombudsman du crédit.

Titre abrégé: Loi sur l'ombudsman du crédit.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-266/1

C-267.—Loi prévoyant l'examen, par un comité de la Chambre des communes, du recours éventuel à la représentation proportionnelle pour les élections fédérales, M. Martin (Winnipeg-Centre). Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 3p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur l'examen de la représentation proportionnelle.

Titre abrégé: Loi sur l'examen de la représentation proportionnelle.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-267/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

February 6, 2009. 20p. (306 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-02-06.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-02-06-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 6 février 2009. 20p. (306 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-02-06.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-02-06-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2009-6.--Inventories, markups, and real rigidities in menu cost models. By Oleksiy Kryvtsov and Virgiliu Midrigan. Ottawa, January 2009. 50p. (379 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-6E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-6E-PDF

Discussion paper. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2009-6.--Assessing the implementation of the IMF's 2007 surveillance Decision. By Robert Lavigne and Garima Vasishtha. Ottawa, February 2009. 31p. (213 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-4-2009-6E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2009-6E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Market Analysis Centre

Centre d'analyse de marché

Housing now - Saguenay CMA. Quarterly. Québec. Accompanying material: "Forecast summary - Saguenay" every first and third quarter until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Incorrect ISSN (1481-3335) printed in some issues.

Actualités habitation - RMR de Saguenay. Trimestriel. Québec.

Matériel d'accompagnement: «Résumé des prévisions - Saguenay» tous les premiers et troisièmes trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

L'ISSN (1481-3335) imprimé dans certains numéros est incorrect.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 24p. (1123 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-182/NH12-182-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-182/2008-4E-PDF

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 24p. (1130 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-182/NH12-182-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-182/2008-4F-PDF

Housing now - BC region. Quarterly. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

Quarterly results issued in May, August, November and February.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 26p. (1022 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-21/NH12-21-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-21/2008-4E-PDF

Actualités habitation - Région de la Colombie-Britannique.

Trimestriel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Résultats trimestriels sont publiés aux mois de mai, août, novembre et février.

[Quatrième trimestre de 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 26p. (1026 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-21/NH12-21-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-21/2008-4F-PDF

Housing now - Charlottetown CA. Quarterly. Charlottetown. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 20p. (1344 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-212/NH12-212-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-212/2008-4E-PDF

Actualités habitation - AR de Charlottetown. Trimestriel.

Charlottetown. Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 20p. (1352 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-212/NH12-212-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-212/2008-4F-PDF

Housing now - St. John's CMA. Quarterly. St. John's. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 16p. (1188 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-213/NH12-213-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-213/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de St. John's. Trimestriel. St.

John's. Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 16p. (1186 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-213/NH12-213-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-213/2008-4F-PDF

Housing now - Saint John, Moncton CMAs and Fredericton CA. Quarterly. Saint John, New Brunswick. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 27p. (1555 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-214/NH12-214-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-214/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de Saint John, RMR de Moncton et AR de Fredericton. Trimestriel. Saint John (Nouveau-Brunswick). Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 27p. (1555 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-214/NH12-214-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-214/2008-4F-PDF

Housing now - Atlantic Region. Quarterly. Halifax. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing Now - New Brunswick, Housing Now - Newfoundland and Labrador, and Housing Now - Prince Edward Island.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 52p. (1097 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-216/NH12-216-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-216/2008-4E-PDF

Actualités habitation - Région de l'Atlantique. Trimestriel.

Halifax. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Nouveau-Brunswick, Actualités habitation - Terre-neuve et Labrador, et de Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 52p. (1112 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-216/NH12-216-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-216/2008-4F-PDF

Housing now - Prairies Region. Quarterly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing now - Alberta, Housing now - Manitoba, and Housing now - Saskatchewan.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 49p. (997 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-217/NH12-217-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-217/2008-4E-PDF

Actualités habitation - Région des Prairies. Trimestriel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Alberta, Actualités habitation - Manitoba, et Actualités habitation - Saskatchewan.

[Troisième trimestre de 2008]. Date de diffusion: premier trimestre [i. e. trimestre] de 2009. 50p. (982 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-217/NH12-217-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-217/2008-4F-PDF

Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs. Monthly. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

[December 2008]. Date released: January 2009. 58p. (4347 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-23/NH12-23-2008-12E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2008-12E-PDF

Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

[Décembre 2008]. Date de diffusion: janvier 2009. 58p. (4403 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-23/NH12-23-2008-12F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2008-12F-PDF

Housing now - Barrie CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Barrie" every first and third quarter. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 26p. (2307 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-25/NH12-25-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-25/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de Barrie. Trimestriel. Toronto.

Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Barrie» tous les premier et troisième trimestres. Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion : premier trimestre de 2009. 26p. (2120 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-25/NH12-25-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-25/2008-4F-PDF

Housing now - Kingston CMA. Quarterly. Toronto. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 30p. (5671 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-27/NH12-27-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-27/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de Kingston. Trimestriel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 30p. (5693 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-27/NH12-27-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-27/2008-4F-PDF

Housing now - Kitchener and Guelph CMAs. Quarterly. Toronto.

Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Kitchener" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 36p. (2309 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-28/NH12-28-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-28/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de Kitchener et RMR de Guelph.

Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Kitchener» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 37p. (2241 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-28/NH12-28-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-28/2008-4F-PDF

Housing now - London CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - London" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 30p. (2013 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-29/NH12-29-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-29/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de London. Trimestriel. Toronto.

Matériel d'accompagnement: Supplément "Résumé des prévisions - London" tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 31p. (2044 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-29/NH12-29-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-29/2008-4F-PDF

Housing now - Ontario Region. Quarterly. Toronto. Electronic.

Other title: **Housing now - Province of Ontario.**

Title from caption.

Other title: **Housing now - Ontario.**

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 39p. (1187 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-33/NH12-33-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-33/2008-4E-PDF

Actualités habitation - Région de l'Ontario. Trimestriel. Toronto. Électronique.

Titre varié: **Actualités habitation - Province de l'Ontario.**

Titre de départ.

[Quatrième trimestre de 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 39p. (1064 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-33/NH12-33-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-33/2008-4F-PDF

Housing now - St. Catharines - Niagara CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - St. Catharines - Niagara" every first and third quarters until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 32p. (2430 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-35/NH12-35-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-35/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de St. Catharines - Niagara.

Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - St. Catharines-Niagara» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 33p. (2460 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-35/NH12-35-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-35/2008-4F-PDF

Housing now - Greater Sudbury CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: supplement "Forecast Summary" every first and third quarters starting first quarter 2001. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 31p. (2921 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-36/NH12-36-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-36/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de Grand Sudbury. Trimestriel.

Toronto. Matériel d'accompagnement: supplement "Résumé des prévisions" tous les première et troisième trimestres, commencement troisième trimestre 2000. Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 31p. (2691 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-36/NH12-36-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-36/2008-4F-PDF

Housing now - Thunder Bay CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: supplement "Forecast Summary" every first and third quarters. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date Released: First Quarter 2009. 26p. (2416 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-37/NH12-37-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-37/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de Thunder Bay. Trimestriel.

Toronto. Matériel d'accompagnement: supplement "Résumé des prévisions" tous les première et troisième trimestres. Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 26p. (2242 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-37/NH12-37-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-37/2008-4F-PDF

Housing now - Gatineau. Quarterly. Montreal. Accompanying material: Supplement "Forecast Summary - Gatineau" every first and third quarters until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 27p. (1520 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-46/NH12-46-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-46/2008-4E-PDF

Actualités habitation - Gatineau. Trimestriel. Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Gatineau» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 27p. (1520 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-46/NH12-46-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-46/2008-4F-PDF

Housing now - Québec CMA. Quarterly. Montreal. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Québec" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 26p. (1234 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-49/NH12-49-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-49/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de Québec. Trimestriel. Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Québec» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 26p. (1254 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-49/NH12-49-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-49/2008-4F-PDF

Housing now - Sherbrooke CMA. Quarterly. Montreal. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Sherbrooke" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 25p. (1444 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-51/NH12-51-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-51/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de Sherbrooke. Trimestriel. Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Sherbrooke» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 25p. (1152 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-51/NH12-51-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-51/2008-4F-PDF

Housing now - Trois-Rivières CMA. Quarterly. Montreal.
Accompanying material: Supplement "Forecast summary -
Trois-Rivières" every second and fourth quarter until 2001,
every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003.
Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 24p.
(1239 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-52/NH12-52-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-52/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de Trois-Rivières. Trimestriel.
Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé
des prévisions - Trois-Rivières» tous les deuxième et
quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et
troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver
2003. Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre
de 2009. 24p. (1242 Ko). Carte en couleur, graphiques,
tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh12-52/NH12-52-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-52/2008-4F-PDF

CANADA PUBLIC SERVICE AGENCY

Annual report on the Public Servants Disclosure Protection Act - 2007-2008. Ottawa, c2008. English text, 17p. 28cm.
Softcover. Bilingual.

Order Information: Canada Public Service Agency, 300 Laurier Avenue West,
Ottawa K1A 0R3. Tel: 1-866-451-2592; Fax: 613-996-0518; E-mail: web@cpsa-afpc.gc.ca; URL: <http://www.psagency-agencecp.gc.ca/cnt-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-06044-4 †

Cat. No. CP51-9/2008

AGENCE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

Rapport annuel sur la Loi sur la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles 2007-2008. Ottawa, c2008. Texte français, 21p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agence de la fonction publique du Canada, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R3. Téléphone: 1-866-451-2592; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: web@cpsa-afpc.gc.ca; URL: <http://www.psagency-agencecp.gc.ca/cnt-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06044-4 †

N° de cat. CP51-9/2008


CANADIAN HERITAGE

Cultural Property Export and Import Act - annual report 2007-2008. Annual. c2008. English text, iii, 25p. Tables. 28cm.
Softcover. Bilingual.

The catalogue number (CH1-28/2007) and ISBN (978-0-662-05540-2) of a previous edition are printed on the verso of the English cover.

Order Information for Non-depositories: Canadian Heritage, National Headquarters, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 819-997-0055 or 1-866-811-0055; TTY/TDD: 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch-ch/cntct/index-eng.cfm>.

Free.

1  ISBN 978-0-662-05922-6 †



Cat. No. CH1-28/2008

PATRIMOINE CANADIEN

Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels - rapport annuel 2007-2008. Annual. c2008. Texte français, iii, 25p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Siège social, 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-997-0055 ou 1-866-811-0055; ATME: 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch-ch/cntct/index-fra.cfm>.

Gratuit.

1  ISBN 978-0-662-05922-6 †

N° de cat. CH1-28/2008

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Too early, too small: a profile of small babies across Canada. Ottawa, c2009. viii, 101p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Free. (Available only to depositories).

2□ ISBN 978-1-55465-479-6 ♦† *Cat. No. H118-56/2009E*

Too early, too small: a profile of small babies across Canada. Ottawa, c2009. 112p. (1672 KB). Coloured figs., coloured maps, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/icis-cihi/H118-56-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-480-2 *Cat. No. H118-56/2009E-PDF*

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 16, No. 21. 1 vol. (unnumbered).

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

♦♦* *Cat. No. BC91-13/16-21*

ENVIRONMENT CANADA

Georgia Basin Action Plan, five-year update: working together for the Georgia Basin 2003-2008. Vancouver, c2008. 31p. Coloured map, graphs, photographs. 28cm. Softcover. Accompanying material: "Tools for Decision Makers" (1 sheet).

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Québec K1A 0H3. Tel: 819-997-2800 or 1-800-668-6767 (in Canada only); TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

♦† *Cat. No. En4-97/2008E*

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Nés trop vite et trop petits: étude sur les bébés de faible poids au Canada. Ottawa, c2009. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

3□ ISBN 978-1-55465-481-9 ♦† *N° de cat. H118-56/2009F*

Nés trop vite et trop petits: étude sur les bébés de faible poids au Canada. Ottawa, c2009. 111p. (1689 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/icis-cihi/H118-56-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-482-6 *N° de cat. H118-56/2009F-PDF*

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 16, n° 21. 1 vol. (non-paginé).

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

♦♦* *N° de cat. BC91-13/16-21*

ENVIRONNEMENT CANADA

Plan d'action du bassin de Georgia, mise à jour quinquennale: au travail pour le bassin de Georgia 2003-2008. Vancouver, c2008. 31p. Carte en couleur, graphiques, photographies. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: "Outils à l'intention des décideurs" (1 feuille).

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Bibliothèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 819-997-2800 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); ATS: 819-994-0736, Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

♦† *N° de cat. En4-97/2008F*

Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.»—Verso de la couverture.

N° 2821.—Évaluation de huit gisements de mye commune (*Mya arenaria*) de la rive nord de l'estuaire du Saint-Laurent de 2002 à 2008, [par] Michel Giguère ... [et al.]. Mont-Joli (Québec), 2008. x, 91p. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Direction régionale des sciences, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, 850, route de la Mer, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4.

Renseignements pour la commande: Pour l'abonnement annuel aux microfiches des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, ext. 2873 (Canada et États-Unis); 1-734-761-4700, ext. 2825 (autres pays) ou international_service@il.proquest.com (courriel pour autres pays); Courriel: core_service@il.proquest.com; URL: <http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

Gratuit.

■† **N° de cat. Fs97-6/2821F**

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

PMRL2008-50.—**Lambda-cyhalothrin.** Ottawa, 5 December 2008. 5p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

4□ ISBN 978-1-100-11406-4 ●† **Cat. No. H113-24/2008-50E**

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa.

PMRL2008-50.—**Lambda-cyhalothrine.** Ottawa, Le 5 décembre 2008. 5p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

5□ ISBN 978-1-100-90420-7 ●† **N° de cat. H113-24/2008-50F**

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2008-50.—**Lambda-cyhalothrin.** Ottawa, 5 December 2008. 7p. (144 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2008-50E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11407-1 **Cat. No. H113-24/2008-50E-PDF**

PMRL2008-50.—**Lambda-cyhalothrine.** Ottawa, Le 5 décembre 2008. 7p. (147 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2008-50F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90421-4 **N° de cat. H113-24/2008-50F-PDF**

Registration decision. Irregular. Ottawa.

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

RD2008-12.—**Hankin ozone generator.** Ottawa, 27 November 2008. 10p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

RD2008-12.—**Générateur d'ozone Hankin.** Ottawa, Le 27 novembre 2008. 13p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

6□ ISBN 978-1-100-11203-9 ●† **Cat. No. H113-25/2008-12E**

7□ ISBN 978-1-100-90276-0 ●† **N° de cat. H113-25/2008-12F**

RD2008-13.—**Pyraclostrobin:** Insignia EG fungicide, Headline EC fungicide, Cabrio EG fungicide. Ottawa, 27 November 2008. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

RD2008-13.—**Pyraclostrobine:** fongicide Insignia EG, fongicide Headline EC, fongicide Cabrio EG. Ottawa, Le 27 novembre 2008. 16p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

8□ ISBN 978-1-100-11205-3 ●† **Cat. No. H113-25/2008-13E**

9□ ISBN 978-1-100-90278-4 ●† **N° de cat. H113-25/2008-13F**

RD2008-14.—**RootShield biological fungicide:** trichoderma harzianum, Rifai strain KRL-AG2. Ottawa, 27 November 2008. 7p. References. 28cm. Processed. (PMRA Document Number: 1628109)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

RD2008-14.—**Biofongicide RootShield:** Trichoderma harzianum, Rifai de souche KRL-AG2. Ottawa, Le 27 novembre 2008. 8p. Références. 28cm. Polycopié. (Numéro de document de l'ARLA: 1628109)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

10□ ISBN 978-1-100-11261-9 ●† **Cat. No. H113-25/2008-14E**

11□ ISBN 978-1-100-90331-6 ●† **N° de cat. H113-25/2008-14F**

Registration decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2008-12.—**Hankin ozone generator.** Ottawa, 27 November 2008. 12p. (115 KB). Adobe Acrobat.

RD2008-12.—**Générateur d'ozone Hankin.** Ottawa, Le 27 novembre 2008. 15p. (99 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-25-2008-12E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-25-2008-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-11204-6 *Cat. No. H113-25/2008-12E-PDF*

ISBN 978-1-100-90277-7 *N° de cat. H113-25/2008-12F-PDF*

Evaluation report. Irregular. Ottawa.

Rapport d'évaluation. Irrégulier. Ottawa.

ERC2008-05.—**Carfentrazone-ethyl.** Ottawa, 23 December 2008. 77p. Figs., tables. 28cm. Processed.

ERC2008-05.—**Carfentrazone-éthyle.** Ottawa, Le 23 décembre 2008. 86p. Figures, tableaux. 28cm. Polycopié.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Free.

Gratuit.

12□ ISBN 978-1-100-11244-2 ●† *Cat. No. H113-26/2008-5E*

13□ ISBN 978-1-100-90314-9 ●† *N° de cat. H113-26/2008-5F*

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

PRVD2008-29.—**Imazamethabenz-methyl.** Ottawa, 3 December 2008. 100p. Figs., references, tables. 28cm. Processed.

PRVD2008-29.—**Imazaméthabenz-méthyle.** Ottawa, Le 3 décembre 2008. 104p. Figures, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Free.

Gratuit.

14□ ISBN 978-1-100-11071-4 ●† *Cat. No. H113-27/2008-29E*

15□ ISBN 978-1-100-90169-5 ●† *N° de cat. H113-27/2008-29F*

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRVD2008-29.—**Imazamethabenz-methyl.** Ottawa, 3 December 2008. 105p. (387 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

PRVD2008-29.—**Imazaméthabenz-méthyle.** Ottawa, Le 3 décembre 2008. 110p. (420 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-27-2008-29E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-27-2008-29F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-11072-1 *Cat. No. H113-27/2008-29E-PDF*

ISBN 978-1-100-90170-1 *N° de cat. H113-27/2008-29F-PDF*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/rev-e.html>

REV2008-09.—**Progress report on the Pest Management Regulatory Agency re-evaluation workplan (April 2007 to March 2008)**. Ottawa, 4 December 2008. 5p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

16 □ ISBN 978-1-100-10731-8 ● † *Cat. No. H113-5/2008-9E*

Proposed registration decision. Irregular. Ottawa.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents**.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/prdd-e.html>

PRD2008-16.—**Pantoea agglomerans strain C9-1**. Ottawa, 16 December 2008. 19p. References, tables. 28cm. Processed. (PMRA document number: 1630013)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

18 □ ISBN 978-1-100-11462-0 ● † *Cat. No. H113-9/2008-16E*

PRD2008-17.—**Coniothyrium minitans strain CON/M/91-08**. Ottawa, 19 December 2008. 56p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

20 □ ISBN 978-1-100-11475-0 ● † *Cat. No. H113-9/2008-17E*

Proposed registration decision. Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents**.

PRD2008-16.—**Pantoea agglomerans strain C9-1**. Ottawa, 16 December 2008. 22p. (99 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (PMRA Document Number: 1630013)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-9-2008-16E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11463-7 *Cat. No. H113-9/2008-16E-PDF*

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01), Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01), Note de réévaluation (REV2004-02--).

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html>

REV2008-09.—**Rapport périodique sur le plan de travail du Programme de réévaluation de l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire (avril 2007 à mars 2008)**. Ottawa, Le 4 décembre 2008. 5p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

17 □ ISBN 978-0-662-04943-2 ● † *N° de cat. H113-5/2008-9F*

Projet de décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire**.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/prdd-f.html>

PRD2008-16.—**Souche C9-1 de Pantoea agglomerans**. Ottawa, Le 16 décembre 2008. 21p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (Numéro de document de l'ARLA: 1630013)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

19 □ ISBN 978-1-100-90467-2 ● † *N° de cat. H113-9/2008-16F*

PRD2008-17.—**Souche CON/M/91-08 de Coniothyrium minitans**. Ottawa, Le 19 décembre 2008. 62p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

21 □ ISBN 978-1-100-90477-1 ● † *N° de cat. H113-9/2008-17F*

Projet de décision d'homologation. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire**.

PRD2008-16.—**Souche C9-1 de Pantoea agglomerans**. Ottawa, Le 16 décembre 2008. 24p. (128 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (Numéro de document de l'ARLA : 1630013)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-9-2008-16F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90468-9 *N° de cat. H113-9/2008-16F-PDF*

PRD2008-17.—**Coniothyrium minitans strain CON/M/91-08.**
Ottawa, 19 December 2008. 60p. (330 KB). References,
tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-9-2008-17E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11476-7 Cat. No. H113-9/2008-17E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin.
Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

Published by Social Development Canada, 2004-2005.

URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/isp/statistics/monthly.shtml>

December 2008. 68p. (309 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2008-12.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2008-12-PDF

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

Advancing the inclusion of people with disabilities: 2008
federal disability report. Ottawa, [2008]. 136p. Graph, index,
photographs, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Social Development
Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140
Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec
K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL:
<http://www.hrsdc.gc.ca/eng/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

Free.

22 □ ISBN 978-1-100-10223-8 ● † Cat. No. HS61-1/2008E

Advancing the inclusion of people with disabilities: 2008
federal disability report. Ottawa, [2008]. 144p. (3312 KB).
Graphs, index, photographs, tables. Adobe Acrobat.
Electronic.

The catalogue number (HS61-1/2008E) and ISBN (978-1-100-10223-8) for the print
edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS61-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10224-5 Cat. No. HS61-1/2008E-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse,
bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Publié par Développement social Canada, 2004-2005.

URL: <http://www.rhdsc.gc.ca/fr/psr/statistiques/mensuel.shtml>

Décembre 2008. 68p. (309 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2008-12.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2008-12-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

Vers l'intégration des personnes handicapées: rapport fédéral
de 2008 sur les personnes handicapées. Ottawa, [2008]. 136p.
Graphiques, index, photographies, tableaux. 28cm. Reliure à
spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources
humaines et Développement social Canada, Direction générale des
Communications, RHSDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade
du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9.
Télécopieur: 819-953-7260; URL:
<http://www.hrsdc.gc.ca/ra/sr/comm/rhd/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

23 □ ISBN 978-0-662-04465-9 ● † N° de cat. HS61-1/2008F

Vers l'intégration des personnes handicapées: Rapport fédéral
de 2008 sur les personnes handicapées. Ottawa, [2008]. 144p.
(3314 Ko). Graphiques, index, photographies, tableaux. Adobe
Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HS61-1/2008F) et l'ISBN (978-0-662-04465-9) de l'édition
imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS61-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04466-6 N° de cat. HS61-1/2008F-PDF

Guidelines and nomination form - Prime Minister's Awards for Excellence in Early Childhood Education 2009. Ottawa, [2008]. 16p. (409 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu61-2/2008E) and ISBN (978-1-100-11451-4) for the English print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu61-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11264-0 Cat. No. lu61-2/2008E-PDF

Canadian Intellectual Property Office

A guide to patents. Gatineau, Quebec, [2008]. 40p. (725 KB). Figs., glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu71-4-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11001-1 Cat. No. lu71-4/3-2008E-PDF

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2833, February 11, 2009. 287p. (7549 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2833.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2833-PDF

JUSTICE CANADA

Table of public statutes and responsible ministers. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1704-6998

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://lois.justice.gc.ca/en/publaw/index.html>

Vol. 15, Issue 2008-3, updated to December 31, 2008. English text, 425p.

\$59.95 per copy. Available by standing order.

●●* **Cat. No. J12-1/2008-3**

Lignes directrices et formulaire de mise en candidature - Prix du Premier ministre pour l'excellence en éducation de la petite enfance 2009. Ottawa, [2008]. 16p. (423 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu61-2/2008F) et ISBN (978-1-100-90456-6) pour l'édition imprimée française ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu61-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90334-7 N° de cat. lu61-2/2008F-PDF

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Le guide des brevets. Gatineau (Québec), [2008]. 40p. (756 Ko). Figures, glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu71-4-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90107-7 N° de cat. lu71-4/3-2008F-PDF

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2833, 11 février 2009. 287p. (7549 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/RG42-2-56-2833.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2833-PDF

JUSTICE CANADA

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1704-6998

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://lois.justice.gc.ca/fr/publois/index.html>

Vol. 15, n° 2008-3, à jour au 31 décembre 2008. Texte français, 462p.

59,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **N° de cat. J12-1/2008-3**

NATIONAL DEFENCE

The Canadian Air Force journal. Quarterly. Published by Canadian Forces Aerospace Warfare Centre Production Services. Astra, Ontario. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1916-7032

Order Information for Non-depositaries: Senior Editor (CAJ), National Defence, Canadian Forces Aerospace Warfare Centre, 8 Wing Trenton, Box 1000 Stn Forces, Astra, Ontario K0K 3W0. Fax: 613-965-2096; E-mail: william.march@forces.gc.ca; URL: http://www.airforce.forces.gc.ca/CFAWC/eLibrary/Journal/Letters_to_Editor_e.asp.

Vol. 2, No. 1, Winter 2009. English text, 60p. Coloured figs., coloured illus., photographs, references.

Free.



Cat. No. D12-13/2-1

Directorate of History and Heritage

DND dependants' schools, 1921-1983, [By] René Morin. Ottawa, 1986. 222p. (9721 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-26-1986E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D61-26/1986E-PDF

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

NRC newslink. Quarterly. Ottawa. 42cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1913-1607

Order Information for Non-depositaries: National Research Council, 1200 Montreal Road, Bldg. M-58, Ottawa K1A 0R6. Tel: 1-877-NRC-CNRC (1-877-672-2672) or 613-993-9101; TTY: 613-949-3042; Fax: 613-952-9907; E-mail: info@nrc-cnrc.gc.ca; URL: http://www.nrc-cnrc.gc.ca/contact_e.html.

Winter 2009. English text, 8p. Map, photographs.

Free.



Cat. No. NR12-7/2009-1

NRC newslink. Quarterly. Ottawa. Electronic.

ISSN (1913-1607) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Winter 2009. 8p. (1281 KB). Map, photographs.

Photo on first page differs from paper edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cnrc-nrc/NR12-7-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NR12-7/2009-1E-PDF

DÉFENSE NATIONALE

Revue de la Force aérienne du Canada. Trimestriel. Publiée par les Services de production du Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes. Astra (Ontario). 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1916-7032

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Rédacteur principal, Défense nationale, Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes, 8e Escadre Trenton, C. P. 1000 succ. Forces, Astra (Ontario) K0K 3W0. Télécopieur: 613-965-2096; Courriel: william.march@forces.gc.ca; URL: http://www.airforce.forces.gc.ca/CFAWC/eLibrary/Journal/Letters_to_Editor_f.asp.

Vol. 2, n° 1, hiver 2009. Texte français, 66p. Figures en couleur, ill. en couleur, photographies, références.

Gratuit.



N° de cat. D12-13/2-1

Direction – Histoire et patrimoine

Les écoles pour les enfants des militaires canadiens, 1921-1983, [Par] René Morin. Ottawa, 1986. 196p. (6029 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D61-26-1986F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D61-26/1986F-PDF

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

Le CNRC à l'oeuvre. Trimestriel. Ottawa. 42cm. Journal. Bilingue. ISSN 1913-1607

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil national de recherches, 1200, chemin de Montréal, Édifice M-58, Ottawa K1A 0R6. Téléphone: 1-877-NRC-CNRC (1-877-672-2672) ou 613-993-9101; ATS: 613-949-3042; Télécopieur: 613-952-9907; Courriel: info@nrc-cnrc.gc.ca; URL: http://www.nrc-cnrc.gc.ca/contact_f.html.

Hiver 2009. Texte français, 8p. Carte, photographies.

Gratuit.



N° de cat. NR12-7/2009-1

Le CNRC à l'oeuvre. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

L'ISSN (1913-1607) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Hiver 2009. 8p. (1292 Ko). Carte, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cnrc-nrc/NR12-7-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NR12-7/2009-1F-PDF

Surveying rocks for resources: using geoscience to encourage energy exploration. [2008]. [2]p. Figs. (some coloured), photographs. 28cm. Processed.

*Contact: Warner Miles, Geological Survey of Canada, Natural Resources Canada, 235-615 Booth Street, Ottawa, ON K1A 0E9; Telephone: 613-992-6634; Email: wmiles@nrcan.gc.ca.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

24 □ ISBN 978-1-100-10263-4 ● † Cat. No. Fo144-5/1-2008E

From bugs to rocks: geoscience for mountain pine beetle response. [2008]. [2]p. Coloured figs., photographs. 28cm. Processed.

*Contact: Christine Hutton, Project Manager, ESS Programs Branch, Earth Sciences Sector, Natural Resources Canada, 205-601 Booth Street, Ottawa, Ontario K1A 0E8; Telephone: 613-947-3593; Fax: 613-947-8768; Email: hutton@nrcan.gc.ca.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

26 □ ISBN 978-1-100-10265-8 ● † Cat. No. Fo144-5/2-2008E

Bird's eye to bedrock: aerial surveys aid mineral discovery. Ottawa, [2008]. [2]p. Coloured figs., photographs. 28cm. Processed.

*Contact: Warner Miles, Geological Survey of Canada, Natural Resources Canada, 235-615 Booth Street, Ottawa, ON K1A 0E9; Telephone: (613) 992-6634; Email: wmiles@nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

28 □ ISBN 978-1-100-11516-0 ● † Cat. No. M40-66/2008E

Levés aériens à la recherche de ressources: utilisation de méthodes géoscientifiques pour stimuler l'exploration à la recherche de ressources énergétiques. [2008]. [2]p. Figures (certaines en couleur), photographies. 28cm. Polycopié.

*Personne-ressource: Warner Miles, Commission géologique du Canada, Ressources naturelles Canada, 235-615, rue Booth, Ottawa, ON K1A 0E9; Téléphone: 613-992-6634; Courriel: wmiles@nrcan.gc.ca.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

25 □ ISBN 978-0-662-04502-1 ● † N° de cat. Fo144-5/1-2008F

Des insectes aux roches: les géosciences pour contrer les effets du dendroctone du pin ponderosa. [2008]. [2]p. Figures en couleur, photographies. 28cm. Polycopié.

Contact: Christine Hutton, Gestionnaire de projet, Direction des programmes du SST, Secteur des sciences de la Terre, Ressources naturelles Canada, 205 601, rue Booth, Ottawa, Ontario K1A 0E8; Téléphone: 613-947-3593; Télécopieur: 613-947-8768; Courriel: hutton@nrcan.gc.ca.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

27 □ ISBN 978-0-662-04504-5 ● † N° de cat. Fo144-5/2-2008F

Aperçu du substratum à vol d'oiseau: les levés aériens en appui à la découverte de minéraux. Ottawa, [2008]. [2]p. Figures en couleur, photographies. 28cm. Polycopié.

*Communiquer avec: Warner Miles, Ressources naturelles Canada, 615, rue Booth, 2e étage, bureau 235B, Ottawa (Ontario) K1A 0E9, Canada; Téléphone: 613-992-6634; Courriel: wmiles@nrcan-mcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

29 □ ISBN 978-1-100-90518-1 ● † N° de cat. M40-66/2008F

Living in a changing climate - health of Canadians. Ottawa, c2007. 1 sheet. Photographs. 69cm. Poster.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Climate Change Impacts & Adaptation Directorate, [Climate Change Posters], c/o St-Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809 Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-O-Canada (1-800-622-6232) or 1-800-926-9105 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: http://www.c-ciam.ca/agr_poster_e.html.

Free.

30  ISBN 978-0-662-46016-9 • † **Cat. No. M4-51/2-2007E**

From glaciers to gold: sediment sampling assists mineral discovery. [2008]. [2]p. Maps, photographs. 28cm. Processed.

*Contact: Dr. Alain Plouffe, Natural Resources Canada, 601 Booth Street, Room 121, Ottawa, ON K1A 0E8. Telephone: 613-995-4390; Fax: 613-992-0190; Email: aplouffe@nrcan-mcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

32  ISBN 978-1-100-11404-0 • † **Cat. No. M4-71/2008E**

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF REVIEW TRIBUNALS, CANADA PENSION PLAN/OLD AGE SECURITY

Your best shot. Ottawa, c2003. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information: Office of the Commissioner of Review Tribunals, Canada Pension Plan/Old Age Security, P. O. Box 8250, Station T, Ottawa K1G 5S5. Tel: 1-800-363-0076 (free of charge in Canada and USA); TTY: 1-866-203-7625 (free of charge in Canada and USA) or 613-946-0320; Fax: 1-866-263-7918 (free of charge in Canada and USA) or 613-941-3348; E-mail: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: <http://www.ocrt-bctr.gc.ca/dapdep/orpcmp-eng.html>.

Free.

ISBN 0-662-67877-X  † **Cat. No. HP24-5/2003-MRC**

Your best shot: "TIPS" and "And don't forget" from the video. Ottawa, September 2006. English text, 8p. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information: Office of the Commissioner of Review Tribunals, Canada Pension Plan/Old Age Security, P. O. Box 8250, Station T, Ottawa K1G 5S5. Tel: 1-800-363-0076 (free of charge in Canada and USA); TTY: 1-866-203-7625 (free of charge in Canada and USA) or 613-946-0320; Fax: 1-866-263-7918 (free of charge in Canada and USA) or 613-941-3348; E-mail: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: <http://www.ocrt-bctr.gc.ca/dapdep/orpcmp-eng.html>.

Free.

 † **Cat. No. HP24-5/2006**

Vivre avec les changements climatiques : la santé des Canadiens. Ottawa, c2007. 1 feuille. Photographies. 69cm. Affiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction des impacts et de l'adaptation liés aux changements climatiques, [Affiches sur les changements climatiques], a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-O-Canada (1-800-622-6232) ou 1-800-926-9105 (ATS); Télécopieur: 613-740-3114; URL: http://www.c-ciam.ca/agr_poster_t.html.

Gratuit.

31  ISBN 978-0-662-09339-8 • † **N° de cat. M4-51/2-2007F**

Quand les glaciers mènent à l'or: échantillonnage de sédiments en appui à la découverte de minéralisation. [2008]. [2]p. Cartes, photographies. 28cm. Photocopié.

*Personne-ressource: M. Alain Plouffe, Ressources naturelles Canada, 601, rue Booth, bureau 121, Ottawa (Ontario) K1A 0E8. Téléphone: 613-995-4390; Télécopieur: 613-992-0190; Courriel: aplouffe@nrcan-mcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

33  ISBN 978-1-100-90418-4 • † **N° de cat. M4-71/2008F**

BUREAU DU COMMISSAIRE DES TRIBUNAUX DE RÉVISION, RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA/SÉCURITÉ DE LA VIEillesse

À vous de jouer. Ottawa, c2003. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande: Bureau du Commissaire des Tribunaux de révision, Régime de pensions du Canada/Sécurité de la vieillesse, C. P. 8250, succursale T, Ottawa K1G 5S5. Téléphone: 1-800-363-0076 (sans frais au Canada et aux États-Unis); ATS: 1-866-203-7625 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-946-0320; Télécopieur: 1-866-263-7918 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-3348; Courriel: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: <http://www.ocrt-bctr.gc.ca/dapdep/orpcmp-fra.html>.


Gratuit.

ISBN 0-662-67877-X  † **N° de cat. HP24-5/2003-MRC**

À vous de jouer: «CONSEILS» et «Et n'oubliez pas» de la vidéo. Ottawa, Septembre 2006. Texte français, 8p. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Bureau du Commissaire des Tribunaux de révision, Régime de pensions du Canada/Sécurité de la vieillesse, C. P. 8250, succursale T, Ottawa K1G 5S5. Téléphone: 1-800-363-0076 (sans frais au Canada et aux États-Unis); ATS: 1-866-203-7625 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-946-0320; Télécopieur: 1-866-263-7918 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-3348; Courriel: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: <http://www.ocrt-bctr.gc.ca/dapdep/orpcmp-fra.html>.

Gratuit.

 † **N° de cat. HP24-5/2006**

Your best shot. Ottawa, c2003. 1 disc. Bilingual. DVD.

Order information: Office of the Commissioner of Review Tribunals, Canada Pension Plan/Old Age Security, P. O. Box 8250, Station T, Ottawa K1G 5S5. Tel: 1-800-363-0076 (free of charge in Canada and USA); TTY: 1-866-203-7625 (free of charge in Canada and USA) or 613-946-0320; Fax: 1-866-263-7918 (free of charge in Canada and USA) or 613-941-3348; E-mail: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: <http://www.ocrt-bctr.gc.ca/dapdep/orpcmp-eng.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-05081-0  **Cat. No. HS59-1/2007-DVD**

À vous de jouer. Ottawa, c2003. 1 disque. Bilingue. DVD.

Renseignements pour la commande: Bureau du Commissaire des Tribunaux de révision, Régime de pensions du Canada/Sécurité de la vieillesse, C. P. 8250, succursale T, Ottawa K1G 5S5. Téléphone: 1-800-363-0076 (sans frais au Canada et aux États-Unis); ATIS: 1-866-203-7625 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-946-0320; Télécopieur: 1-866-263-7918 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-3348; Courriel: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: <http://www.ocrt-bctr.gc.ca/dapdep/orpcmp-fra.html>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05081-0  **N° de cat. HS59-1/2007-DVD**

Appealing a decision to a review tribunal under the Canada Pension Plan. Ottawa, September 2006. 29p. Photographs. 28cm. Processed.

Order Information: Office of the Commissioner of Review Tribunals, Canada Pension Plan/Old Age Security, P. O. Box 8250, Station T, Ottawa K1G 5S5. Tel: 1-800-363-0076 (free of charge in Canada and USA); TTY: 1-866-203-7625 (free of charge in Canada and USA) or 613-946-0320; Fax: 1-866-263-7918 (free of charge in Canada and USA) or 613-941-3348; E-mail: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: <http://www.ocrt-bctr.gc.ca/dapdep/orpcmp-eng.html>.

Free.

ISBN 0-662-43249-5  **Cat. No. SD39-1/2006E**

Appel d'une décision auprès d'un tribunal de révision aux termes du Régime de pensions du Canada. Ottawa, Septembre 2006. 29p. Photographies. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Bureau du Commissaire des Tribunaux de révision, Régime de pensions du Canada/Sécurité de la vieillesse, C. P. 8250, succursale T, Ottawa K1G 5S5. Téléphone: 1-800-363-0076 (sans frais au Canada et aux États-Unis); ATIS: 1-866-203-7625 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-946-0320; Télécopieur: 1-866-263-7918 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-3348; Courriel: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: <http://www.ocrt-bctr.gc.ca/dapdep/orpcmp-fra.html>.

Gratuit.

ISBN 0-662-71751-1  **N° de cat. SD39-1/2006F**

Appealing a decision to a review tribunal under the Canada Pension Plan. Ottawa, September 2006. 32p. (872 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SD39-1/2006E) and ISBN (0-662-43249-5) for the English print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bctr-ocrt/SD39-1-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43250-9 **Cat. No. SD39-1/2006E-PDF**

Appel d'une décision auprès d'un tribunal de révision aux termes du Régime de pensions du Canada. Ottawa, Septembre 2006. 32p. (824 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SD39-1/2006F) et ISBN (0-662-71751-1) pour l'édition imprimée française ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bctr-ocrt/SD39-1-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71752-X **N° de cat. SD39-1/2006F-PDF**

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 35, ACS-1, January 2009. 10p. (115 KB). References, tables.

Vol. 35, DCC-1, janvier 2009. 10p. (115 Ko). Références, tableaux.

National Advisory Committee on Immunization (NACI): Evidence-based recommendations for immunization - methods of the National Advisory Committee on Immunization.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asp-phac/HP3-2-35-1.pdf
Free. (Internet).

Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI): Recommandations pour l'immunisation fondées sur des données probantes - méthodes du Comité consultatif national de l'immunisation.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asp-phac/HP3-2-35-1.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. HP3-2/35-1-PDF

N° de cat. HP3-2/35-1-PDF

The Public Health Agency of Canada: healthy Canadians, a healthier world. c2009. English text, [8]p. Photographs. 21cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

34 □ ISBN 978-0-662-06393-3 ● †

Cat. No. HP5-61/2009

Agence de la santé publique du Canada: Canadiens en santé, un monde plus sain. c2009. Texte français, [8]p. Photographies. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

34 □ ISBN 978-0-662-06393-3 ● †

N° de cat. HP5-61/2009

PUBLIC SAFETY CANADA

Aboriginal policing update. Irregular. Published by Aboriginal Policing Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1914-4067

Order Information for Non-depositaries: Savvas Lithopoulos, Public Safety Canada, Aboriginal Policing Directorate, Research and Evaluation, Tel: 613-998-7627; Fax: 613-991-0961; E-mail: savvas.lithopoulos@ps.gc.ca; URL: http://www.publicsafety.gc.ca/prg/le/ap/apu_index-en.asp.

Vol. 2, No. 1, 2008. English text, 10p. Coloured illus., photographs.

Free.

● ● †

Cat. No. PS2-1/2-1

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Police des Autochtones, mise à jour. Irrégulier. Publié par la Direction générale de la police des Autochtones. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1914-4067

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Savvas Lithopoulos, Sécurité publique Canada, Direction générale de la police des autochtones, Unité de la recherche et de l'évaluation, Téléphone: 613-998-7627; Télécopieur: 613-991-0961; Courriel: savvas.lithopoulos@sp.gc.ca; URL: http://www.securitepublique.gc.ca/prg/le/ap/apu_index-fr.asp.

Vol. 2, n° 1, 2008. Texte français, 10p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

● ● †

N° de cat. PS2-1/2-1

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 6, le 6 février 2009. 58p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

2009 No. 6, February 6, 2009. 58p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

● ● *

Cat. No. P107-1/2009-6

● ● *

N° de cat. P107-1/2009-6

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-8779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 143, No. 3, Wednesday, February 4, 2009. p. 76-81, ivp. Index.

\$3.50 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-2/143-3

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to December 31, 2008. 902p. (French text follows English text). Index.

\$3.50 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-2/2008-4

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés. Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-8779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 143, n° 3, le mercredi 4 février 2009. p. 76-81, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-2/143-3

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 31 décembre 2008. 902p. (Le texte français suit le texte anglais). Index.

3,50 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-2/2008-4

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 3, Wednesday, February 4, 2009. 12p. (158 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-3.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/143-3-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 3, le mercredi 4 février 2009. 12p. (158 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-3.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/143-3-PDF

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Forensic Science and Identification Services

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Services des sciences judiciaires et d'identité

The National DNA Data Bank of Canada - annual report 2007-2008, [issued by] the National DNA Data Bank of Canada. Ottawa, c2008. English text, 30p. Figs., graph, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, Forensic Science and Identification Services, National DNA Data Bank of Canada, P.O. Box 8885, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1G 3M8. E-mail: nddb-bndg@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.nddb-bndg.org/contact_e.htm.

Free.

ISBN 978-0-662-05766-6 ■†

Cat. No. PS61-4/2008

La Banque nationale de données génétiques du Canada - rapport annuel 2007-2008, [publié par] la Banque nationale de données génétiques du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 30p. Figures, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, Services des sciences judiciaires et d'identité, Banque nationale de données génétiques, 1200 promenade Vanier, C.P. 8885, Ottawa K1G 3M8. Courriel: nddb-bndg@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.nddb-bndg.org/francais/contact_f.htm.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05766-6 ■†

N° de cat. PS61-4/2008

TRANSPORT CANADA

Are your spares dangerous? [2008]. English text, [1]p. Illus. (some coloured). 28cm. Poster. (TP 14771)

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 613-991-4071 or 1-888-830-4911; TTY: 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: mps@tc.gc.ca; URL: <http://shop.tc.gc.ca/>.

Free.



Cat. No. T22-169/2009

Canada and the IMO, Maritime Symposium 2008: program. [2008]. English text, 12p. 28cm. Softcover. (MPS-566)

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 613-991-4071 or 1-888-830-4911; TTY: 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: mps@tc.gc.ca; URL: <http://shop.tc.gc.ca/>.

Free.



Cat. No. T22-170/2009

TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

Aviation investigation report. Ottawa.

A05H0002.—Runway overrun and fire, Air France Airbus A340-313 F-GLZQ, Toronto/Lester B. Pearson International Airport, Ontario, 02 August 2005. Gatineau, Quebec, c2007. viii, 142p. Figs., glossary, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 200 Promenade du Portage, 4th Floor, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: 1-800-387-3557; TDD: 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Free.

35 ISBN 978-0-662-47298-8 ♦†

Cat. No. TU3-5/05-3E

Aviation investigation report. Ottawa. Electronic.

A05H0002.—Runway overrun and fire, Air France Airbus A340-313 F-GLZQ, Toronto/Lester B. Pearson International Airport, Ontario, 02 August 2005. Gatineau, Quebec, c2007. 152p. (4678 KB). Figs., glossary, photographs, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (TU3-5/05-3E) and ISBN (978-0-662-47298-8) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU3-5-05-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. TU3-5/05-3E-PDF

TRANSPORTS CANADA

Vos pièces de rechange sont-elles dangereuses? [2008]. Texte français, [1]p. Ill. (certaines en couleur). 28cm. Affiche. (TP 14771)

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911; ATS: 1-888-675-6863; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: mps@tc.gc.ca; URL: <http://magasiner.tc.gc.ca/>.

Gratuit.



N° de cat. T22-169/2009

Le Canada et l'OMI, Symposium maritime 2008: programme. [2008]. Texte français, 12p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911; ATS: 1-888-675-6863; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: mps@tc.gc.ca; URL: <http://magasiner.tc.gc.ca/>.

Gratuit.



N° de cat. T22-170/2009

BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

Rapport d'enquête aéronautique. Ottawa.

A05H0002.—Sortie en bout de piste et incendie de l'Airbus A340-313 F-GLZQ exploité par Air France à l'aéroport international de Toronto/Lester B. Pearson (Ontario) le 2 août 2005. Gatineau (Québec), [c]2007. ix, 152p. Figures, glossaire, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Administration centrale, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4e étage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557; ATS: 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/fra/contactez-contact/index.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07644-5 ♦†

N° de cat. TU3-5/05-3F

Rapport d'enquête sur un événement aéronautique. Ottawa. Electronique.

A05H0002.—Sortie en bout de piste et incendie de l'Airbus A340-313 F-GLZQ exploité par Air France à l'aéroport international de Toronto/Lester B. Pearson (Ontario) le 2 août 2005. Gatineau (Québec), [c]2007. 164p. (4680 Ko). Figures, glossaire, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (TU3-5/05-3F) et l'ISBN (978-0-662-07644-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU3-5-05-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU3-5/05-3F-PDF

M06W0052.—Striking and subsequent sinking - passenger and vehicle ferry Queen of the North, Gil Island, Wright Sound, British Columbia, 22 March 2006. Gatineau, Québec, c2008. v, 73p. Figs., photographs, table. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Transportation Safety Board of Canada, 200 Promenade du Portage, Place du Centre, 4th Floor, Gatineau, Québec K1A 1K8. Tel: 1-800-387-3557; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-47977-2 ◆† *Cat. No. TU3-7/06-1E*

M06F0024.—Crew member lost overboard - sail training vessel Picton Castle, 376 nm SSE of Lunenburg, Nova Scotia, 08 December 2006. [2008]. 32p. Fig., glossary, map, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Transportation Safety Board of Canada, 200 Promenade du Portage, Place du Centre, 4th Floor, Gatineau, Québec K1A 1K8. Tel: 1-800-387-3557; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Free.

◆† *Cat. No. TU3-7/06-2E*

M08M0010.—Capsizing while under tow - small fishing vessel L'Acadien II, 18 nm southeast of Cape North, Cape Breton Island, Nova Scotia, 29 March 2008. [2008]. 25p. Figs., map, photographs. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Transportation Safety Board of Canada, 200 Promenade du Portage, Place du Centre, 4th Floor, Gatineau, Québec K1A 1K8. Tel: 1-800-387-3557; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Free.

◆† *Cat. No. TU3-7/08-1E*

M06W0052.—Heurt suivi d'un naufrage du roulier à passagers et véhicules Queen of the North à l'île Gil dans le passage Wright (Colombie-Britannique) le 22 mars 2006. Gatineau (Québec), c2008. v, 86p. Figures, photographies, tableau. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Administration centrale, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4e étage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557; ATS: 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/ra/contactez-contact/index.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-08276-7 ◆† *N° de cat. TU3-7/06-1F*

M06F0024.—Membre d'équipage emporté par-dessus bord du voilier-école Picton Castle à 376 nm au sud-sud-est de Lunenburg (Nouvelle-Écosse), le 8 décembre 2006. [2008]. 34p. Carte, figure, glossaire, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Administration centrale, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4e étage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557; ATS: 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/ra/contactez-contact/index.asp>.

Gratuit.

◆† *N° de cat. TU3-7/06-2F*

M08M0010.—Chavirement pendant le remorquage du petit bateau de pêche L'Acadien II à 18 milles marins au sud-est de Cape North, île du Cap-Breton (Nouvelle-Écosse) le 29 mars 2008. [2008]. 28p. Carte, figures, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Administration centrale, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4e étage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557; ATS: 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/ra/contactez-contact/index.asp>.

Gratuit.

◆† *N° de cat. TU3-7/08-1F*

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Crown corporations and other corporate interests of Canada, 2008: annual report to Parliament. Annual. Ottawa, c2008. English text, 124p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. Accompanying material: Companion piece: "Corporate profiles of other corporate interests of Canada"

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pws.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

\$24.95 per copy.

36□ ISBN 978-0-660-64117-1 ●* *Cat. No. BT1-15/2008*

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Les sociétés d'État et autres sociétés dans lesquelles le Canada détient des intérêts, 2008: rapport annuel au Parlement. Annual. Ottawa, c2008. Texte français, 143p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. Matériel d'accompagnement: Document d'accompagnement: "Profil des autres sociétés dans lesquelles le Canada détient des intérêts"

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

24,95 \$ l'exemplaire.

36□ ISBN 978-0-660-64117-1 ●* *N° de cat. BT1-15/2008*

Crown corporations and other corporate interests of Canada, 2008: annual report to Parliament. Annual. Ottawa, c2008. 120p. (22109 KB). Graphs, tables. Softcover. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BT1-15/2008) and ISBN (978-0-660-64117-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT1-15-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT1-15/2008E-PDF

Les sociétés d'État et autres sociétés dans lesquelles le Canada détient des intérêts, 2008: rapport annuel au Parlement. Annual. Ottawa, c2008. 140p. (25746 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT1-15/2008F) et l'ISBN (978-0-660-64117-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT1-15-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT1-15/2008F-PDF

Supplementary estimates (C), 2008-09, for the fiscal year ending March 31, 2009. Ottawa, c2008. English text, 191p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm>.

\$19.95 per copy.

37 □ ISBN 978-0-660-64137-9 ●* *Cat. No. BT31-2/2009-3*

Supplementary estimates (C), 2008-09, for the fiscal year ending March 31, 2009. Ottawa, [2009]. 188p. (642 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-2-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2009-3E-PDF

Performance report for the period ending March 31, 2008. Ottawa. Electronic.

—**Office of the Registrar of Lobbyists.** Ottawa, [2009]. 35p. (319 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat.

Office of the Registrar of Lobbyists - 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-100-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/100-2008E-PDF

—**Indian Specific Claims Commission.** Ottawa, [2009]. 21p. (221 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Indian Specific Claims Commission - 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-101-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/101-2008E-PDF

Budget supplémentaire des dépenses (C), 2008-2009, pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2009. Ottawa, c2008. Texte français, 204p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm>.

19,95 \$ l'exemplaire.

37 □ ISBN 978-0-660-64137-9 ●* *N° de cat. BT31-2/2009-3*

Budget supplémentaire des dépenses (C), 2008-2009, pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2009. Ottawa, [2009]. 201p. (719 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-2-2009-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2009-3F-PDF

Rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008. Ottawa. Électronique.

—**Bureau du directeur des lobbyistes.** Ottawa, [2009]. 37p. (323 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat.

Bureau du directeur des lobbyistes - 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-100-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/100-2008F-PDF

—**Commission des revendications particulières des Indiens.** Ottawa, [2009]. 21p. (226 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Commission des revendications particulières des Indiens - 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-101-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/101-2008F-PDF

–**Canada Revenue Agency.** Ottawa, [2009]. 81p. (1151 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-10-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/10-2008E-PDF

–**Assisted Human Reproduction Canada.** Ottawa, [2009]. 30p. (722 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Assisted Human Reproduction Canada, 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-102-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/102-2008E-PDF

–**Public Prosecution Service of Canada.** Ottawa, [2009]. 60p. (2697 KB). Figs., organization charts, photographs, tables. Adobe Acrobat.

Public Prosecution Service of Canada - departmental performance report 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-103-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/103-2008E-PDF

–**Royal Canadian Mounted Police.** Ottawa, [2009]. 109p. (2731 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

Royal Canadian Mounted Police, departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-11-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/11-2008E-PDF

–**Agriculture and Agri-Food Canada.** Ottawa, [2009]. 103p. (461 KB). Fig., organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat.

Agriculture and Agri-Food Canada - departmental performance report, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/1-2008E-PDF

–**Statistics Canada.** Ottawa, [2009]. 61p. (1010 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

Statistics Canada, departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-12-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/12-2008E-PDF

–**Status of Women Canada.** Ottawa, [2009]. 50p. (465 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

Status of Women Canada - 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-13-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/13-2008E-PDF

–**Agence du revenu du Canada.** Ottawa, [2009]. 93p. (1198 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-10-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/10-2008F-PDF

–**Procréation assistée Canada.** Ottawa, [2009]. 32p. (702 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Procréation assistée Canada, rapport ministériel sur le rendement, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-102-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/102-2008F-PDF

–**Service des poursuites pénales du Canada.** Ottawa, [2009]. 62p. (2758 Ko). Figures, organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Service des poursuites pénales du Canada - rapport ministériel sur le rendement 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-103-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/103-2008F-PDF

–**Gendarmerie royale du Canada.** Ottawa, [2009]. 111p. (2836 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Rapport ministériel sur le rendement de la Gendarmerie royale du Canada pour la période terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-11-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/11-2008F-PDF

–**Agriculture et Agroalimentaire Canada.** Ottawa, [2009]. 109p. (483 Ko). Figure, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Agriculture et Agroalimentaire Canada - rapport ministériel sur le rendement, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/1-2008F-PDF

–**Statistique Canada.** Ottawa, [2009]. 61p. (1010 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Statistique Canada, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-12-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/12-2008F-PDF

–**Condition féminine Canada.** Ottawa, [2009]. 52p. (981 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Condition féminine Canada - rapport ministériel sur le rendement 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-13-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/13-2008F-PDF

--**Transport Canada.** Ottawa, [2009]. 83p. (559 KB). Bibliography, index, organization charts, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-14-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/14-2008E-PDF

--**Treasury Board of Canada Secretariat.** Ottawa, [2009]. 36p. (383 KB). Figs. (some coloured), graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-15-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/15-2008E-PDF

--**Veterans Affairs.** Ottawa, [2009]. 57p. (1346 KB). Fig., photographs, tables. Adobe Acrobat.

Titre also cited as: **Veterans Affairs - 2007-2008 performance report.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-16-2008E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/16-2008E-PDF

--**Canadian Nuclear Safety Commission.** Ottawa, [2009]. 54p. (187 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Canadian Nuclear Safety Commission - 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-17-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/17-2008E-PDF

--**Canada Industrial Relations Board.** Ottawa, [2009]. 48p. (608 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Canada Industrial Relations Board - departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-19-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/19-2008E-PDF

--**Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal.** Ottawa, [2009]. 35p. (758 KB). Fig., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-20-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/20-2008E-PDF

--**Canada School of Public Service.** Ottawa, [2009]. 63p. (629 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Canada School of Public Service, 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-21-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/21-2008E-PDF

--**Transports Canada.** Ottawa, [2009]. 95p. (600 Ko). Bibliographie, index, organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-14-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/14-2008F-PDF

--**Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.** Ottawa, [2009]. 41p. (298 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-15-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/15-2008F-PDF

--**Anciens Combattants.** Ottawa, [2009]. 64p. (657 Ko). Figure, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Autre titre cité pour la publication: **Anciens Combattants - rapport sur le rendement 2007-2008.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-16-2008F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/16-2008F-PDF

--**Commission canadienne de sûreté nucléaire.** Ottawa, [2009]. 59p. (207 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Commission canadienne de sûreté nucléaire - 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-17-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/17-2008F-PDF

--**Conseil canadien des relations industrielles.** Ottawa, [2009]. 49p. (634 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Conseil canadien des relations industrielles - rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-19-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/19-2008F-PDF

--**Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs.** Ottawa, [2009]. 35p. (411 Ko). Figure, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-20-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/20-2008F-PDF

--**École de la fonction publique du Canada.** Ottawa, [2009]. 66p. (710 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

École de la fonction publique du Canada, rapport ministériel sur le rendement, exercice 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-21-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/21-2008F-PDF

--Atlantic Canada Opportunities Agency. Ottawa, [2009]. 49p. (1662 KB). Figs., graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Atlantic Canada Opportunities Agency - 2007-2008 estimates, performance Report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/2-2008E-PDF

--Canadian Centre for Occupational Health and Safety. Ottawa, [2008]. 44p. (423 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-22-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/22-2008E-PDF

--Canadian Environmental Assessment Agency. Ottawa, [2009]. 58p. (1419 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Canadian Environmental Assessment Agency, departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-23-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/23-2008E-PDF

--Canadian Heritage. Ottawa, [2009]. 123p. (1823 KB). Figs., graphs, map, organization charts, references, tables. Adobe Acrobat.

Canadian Heritage, 2007-2008 departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-24-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/24-2008E-PDF

--Canadian Human Rights Commission. Ottawa, [2009]. 40p. (322 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-25-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/25-2008E-PDF

--Canadian Intergovernmental Conference Secretariat. Ottawa, [2009]. 37p. (839 KB). Organization chart, references, tables. Adobe Acrobat.

Canadian Intergovernmental Conference Secretariat - 2007-2008 performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-26-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/26-2008E-PDF

--Canadian International Development Agency. Ottawa, [2009]. 97p. (1000 KB). Graphs, organization charts, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-27-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/27-2008E-PDF

--Agence de promotion économique du Canada atlantique. Ottawa, [2009]. 55p. (1597 Ko). Figures, graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Agence de promotion économique du Canada atlantique - budget des dépenses 2007-2008, rapport sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/2-2008F-PDF

--Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail. Ottawa, [2008]. 51p. (513 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-22-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/22-2008F-PDF

--Agence canadienne d'évaluation environnementale. Ottawa, [2009]. 62p. (1669 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Agence canadienne d'évaluation environnementale, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-23-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/23-2008F-PDF

--Patrimoine canadien. Ottawa, [2009]. 127p. (1733 Ko). Carte, figures, organigrammes, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Patrimoine canadien, 2007-2008, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-24-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/24-2008F-PDF

--Commission canadienne des droits de la personne. Ottawa, [2009]. 42p. (347 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-25-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/25-2008F-PDF

--Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes. Ottawa, [2009]. 37p. (903 Ko). Graphiques, organigramme, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes - 2007-2008 rapport sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-26-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/26-2008F-PDF

--Agence canadienne de développement international. Ottawa, [2009]. 101p. (1056 Ko). Graphiques, organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-27-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/27-2008F-PDF

–**Canadian International Trade Tribunal.** Ottawa, [2009]. 38p. (349 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat.

Canadian International Trade Tribunal - 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-28-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/28-2008E-PDF

–**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.** Ottawa, [2009]. 78p. (761 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-29-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/29-2008E-PDF

–**Canadian Space Agency.** Ottawa, [2009]. 82p. (1190 KB). Figs., glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-30-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/30-2008E-PDF

–**Canadian Transportation Agency.** Ottawa, [2009]. 68p. (330 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-31-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/31-2008E-PDF

–**Environment Canada.** Ottawa, [2009]. 89p. (1182 KB). Organization chart, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/3-2008E-PDF

–**Citizenship and Immigration Canada.** Ottawa, [2008]. 66p. (1175 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Citizenship and Immigration Canada, departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-32-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/32-2008E-PDF

–**Transportation Appeal Tribunal of Canada.** Ottawa, [2009]. 27p. (245 KB). Index, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-33-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/33-2008E-PDF

–**Tribunal canadien du commerce extérieur.** Ottawa, [2009]. 41p. (308 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat.

Tribunal canadien du commerce extérieur - 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-28-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/28-2008F-PDF

–**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.** Ottawa, [2009]. 83p. (786 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-29-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/29-2008F-PDF

–**Agence spatiale canadienne.** Ottawa, [2009]. 86p. (1223 Ko). Figures, glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-30-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/30-2008F-PDF

–**Office des transports du Canada.** Ottawa, [2009]. 73p. (357 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Office des transports du Canada - rapport sur le rendement pour la période ayant pris fin le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-31-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/31-2008F-PDF

–**Environnement Canada.** Ottawa, [2009]. 96p. (1096 Ko). Organigramme, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/3-2008F-PDF

–**Citoyenneté et Immigration Canada.** Ottawa, [2008]. 72p. (1208 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Citoyenneté et Immigration Canada, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-32-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/32-2008F-PDF

–**Tribunal d'appel des transports du Canada.** Ottawa, [2009]. 27p. (234 Ko). Index, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-33-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/33-2008F-PDF

–**Registry of the Competition Tribunal.** Ottawa, [2009]. 32p. (524 KB). Organization charts, photographs, tables. Adobe Acrobat.

Registry of the Competition Tribunal - 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-34-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/34-2008E-PDF

–**Copyright Board of Canada.** Ottawa, [2009]. 34p. (613 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Copyright Board of Canada - for the period ending March 31, 2008, departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-35-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/35-2008E-PDF

–**Correctional Service Canada.** Ottawa, [2009]. 106p. (3521 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Correctional Service Canada - 2007-2008 performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-36-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/36-2008E-PDF

–**Department of Finance Canada.** Ottawa, [2009]. 107p. (980 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

Department of Finance Canada, departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-37-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/37-2008E-PDF

–**Foreign Affairs and International Trade Canada.** Ottawa, [2009]. 72p. (2816 KB). Index, tables. Adobe Acrobat.

Foreign Affairs and International Trade Canada, departmental performance report 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-38-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/38-2008E-PDF

–**Department of Justice Canada.** Ottawa, [2009]. 63p. (3114 KB). Graphs, organization charts, tables. Adobe Acrobat.

Department of Justice Canada, 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-39-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/39-2008E-PDF

–**Grefte du Tribunal de la concurrence.** Ottawa, [2009]. 34p. (524 Ko). Organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Grefte du Tribunal de la concurrence - 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-34-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/34-2008F-PDF

–**Commission du droit d'auteur Canada.** Ottawa, [2009]. 36p. (627 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Commission du droit d'auteur Canada - pour la période se terminant le 31 mars 2008, rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-35-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/35-2008F-PDF

–**Service correctionnel Canada.** Ottawa, [2009]. 120p. (3943 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Service correctionnel Canada - 2007-2008 rapport sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-36-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/36-2008F-PDF

–**Ministère des Finances Canada.** Ottawa, [2009]. 115p. (747 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Ministère des Finances Canada, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-37-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/37-2008F-PDF

–**Affaires étrangères et du Commerce international Canada.** Ottawa, [2009]. 80p. (3134 Ko). Index, tableaux. Adobe Acrobat.

Affaires étrangères et du Commerce international Canada, rapport ministériel du rendement, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-38-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/38-2008F-PDF

–**Ministère de la Justice Canada.** Ottawa, [2009]. 68p. (3287 Ko). Graphiques, organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

Ministère de la Justice, rapport ministériel sur le rendement, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-39-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/39-2008F-PDF

–**Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec.** Ottawa, [2009]. 59p. (912 KB). Figs., graph, tables. Adobe Acrobat.

Economic Development Canada, estimates for the period ending March 31, 2008, performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-40-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/40-2008E-PDF

–**Hazardous Materials Information Review Commission.** Ottawa, [2009]. 46p. (9216 KB). Figs., organization chart. Adobe Acrobat.

Hazardous Materials Information Review Commission, 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-41-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/41-2008E-PDF

–**Fisheries and Oceans Canada.** Ottawa, [2009]. 26p. (863 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Fisheries and Oceans Canada departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-4-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/4-2008E-PDF

–**Health Canada.** Ottawa, [2009]. 119p. (8446 KB). Index, map, organization chart, references, tables. Adobe Acrobat.

Departmental performance report, Health Canada, 2007-2008, for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-42-2008E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/42-2008E-PDF

–**Human Resources and Social Development Canada.** Ottawa, [2009]. 173p. (2373 KB). Graph, index, organization charts, references, tables. Adobe Acrobat.

Human Resources and Social Development Canada, 2007–2008 estimates, a departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-43-2008E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/43-2008E-PDF

–**Canadian Human Rights Tribunal.** Ottawa, [2009]. 33p. (810 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Canadian Human Rights Tribunal - 2007–08 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-44-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/44-2008E-PDF

–**Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec.** Ottawa, [2009]. 59p. (1335 Ko). Figures, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

Développement économique Canada, budget des dépenses pour la période se terminant le 31 mars 2008, rapport sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-40-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/40-2008F-PDF

–**Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses.** Ottawa, [2009]. 50p. (10825 Ko). Figures, graphiques, organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, rapport ministériel sur le rendement, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-41-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/41-2008F-PDF

–**Pêches et Océans Canada.** Ottawa, [2009]. 27p. (907 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Pêches et Océans Canada, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-4-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/4-2008F-PDF

–**Santé Canada.** Ottawa, [2009]. 133p. (9517 Ko). Carte, organigramme, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Rapport ministériel sur le rendement, Santé Canada, 2007-2008, pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-42-2008F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/42-2008F-PDF

–**Ressources humaines et Développement social Canada.** Ottawa, [2009]. 185p. (2996 Ko). Index, organigrammes, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Ressources humaines et Développement social Canada, budget des dépenses 2007–2008, rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-43-2008F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/43-2008F-PDF

–**Tribunal canadien des droits de la personne.** Ottawa, [2009]. 35p. (470 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Tribunal canadien des droits de la personne - rapport ministériel sur le rendement, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-44-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/44-2008F-PDF

–**Industry Canada.** Ottawa, [2009]. 40p. (2785 KB). Coloured figs., graphs, index, tables. Adobe Acrobat.

Industry Canada - departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-45-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/45-2008E-PDF

–**Canadian Institutes of Health Research.** Ottawa, [2009]. 95p. (1233 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

Canadian Institutes of Health Research, 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-46-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/46-2008E-PDF

–**NAFTA Secretariat - Canadian Section.** Ottawa, [2009]. 38p. (444 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-47-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/47-2008E-PDF

–**The National Battlefields Commission.** Ottawa, [2009]. 48p. (754 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat.

The National Battlefields Commission, 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-49-2008E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/49-2008E-PDF

–**National Film Board of Canada.** Ottawa, [2009]. 43p. (246 KB). Organization charts, tables. Adobe Acrobat.

National Film Board of Canada - for the year ended March 31, 2008, departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-51-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/51-2008E-PDF

–**Immigration and Refugee Board of Canada.** Ottawa, [2009]. 83p. (6067 KB). Figs., graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-5-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/5-2008E-PDF

–**Library and Archives Canada.** Ottawa, [2009]. 64p. (1054 KB). Coloured figs., graphs. Adobe Acrobat.

Library and Archives Canada - departmental performance report, 2007–2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-52-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/52-2008E-PDF

–**Industrie Canada.** Ottawa, [2009]. 40p. (2519 Ko). Figures en couleur, graphiques, index, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-45-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/45-2008F-PDF

–**Instituts de recherche en santé du Canada.** Ottawa, [2009]. 106p. (1304 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Instituts de recherche en santé du Canada, rapport ministériel sur le rendement, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-46-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/46-2008F-PDF

–**Secrétariat de l'ALÉNA - Section canadienne.** Ottawa, [2009]. 39p. (2357 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-47-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/47-2008F-PDF

–**Commission des champs de bataille nationaux.** Ottawa, [2009]. 48p. (564 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Commission des champs de bataille nationaux, rapport ministériel sur le rendement, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-49-2008F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/49-2008F-PDF

–**Office national du film du Canada.** Ottawa, [2009]. 44p. (272 Ko). Organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

Office national du film du Canada - pour l'exercice terminé le 31 mars 2008, rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-51-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/51-2008F-PDF

–**Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada.** Ottawa, [2009]. 87p. (6148 Ko). Figures, graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-5-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/5-2008F-PDF

–**Bibliothèque et Archives Canada.** Ottawa, [2009]. 69p. (1170 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Bibliothèque et Archives Canada - rapport ministériel sur le rendement, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-52-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/52-2008F-PDF

–**National Research Council Canada.** Ottawa, [2009]. 104p. (1119 KB). Figs., graphs, organization charts, photographs, tables. Adobe Acrobat.

National Research Council Canada - departmental performance report for the period ending 31 March 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-53-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/53-2008E-PDF

–**National Round Table on the Environment and the Economy.** Ottawa, [2009]. 36p. (326 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

National Round Table on the Environment and the Economy - 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-54-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/54-2008E-PDF

–**Natural Sciences and Engineering Research Council.** Ottawa, [2008]. 93p. (1800 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

Natural Sciences and Engineering Research Council - departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-55-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/55-2008E-PDF

–**Northern Pipeline Agency Canada.** Ottawa, [2009]. 35p. (2310 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-56-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/56-2008E-PDF

–**Office of the Auditor General of Canada.** Ottawa, [2009]. 72p. (936 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

Office of the Auditor General of Canada - 2007–08 estimates, performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-57-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/57-2008E-PDF

–**Office of the Chief Electoral Officer.** Ottawa, [2009]. 66p. (535 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Office of the Chief Electoral Officer, departmental performance report, period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-58-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/58-2008E-PDF

–**Conseil national de recherches Canada.** Ottawa, [2009]. 119p. (1409 Ko). Figures, graphiques, organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-53-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/53-2008F-PDF

–**Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie.** Ottawa, [2009]. 41p. (471 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie - 2007-2008 rapport sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-54-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/54-2008F-PDF

–**Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie.** Ottawa, [2008]. 105p. (1770 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie - rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-55-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/55-2008F-PDF

–**Administration du pipeline du Nord Canada.** Ottawa, [2009]. 35p. (2580 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Administration du pipe-line du Nord - rapport sur le rendement pour l'exercice terminé le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-56-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/56-2008F-PDF

–**Bureau du vérificateur général du Canada.** Ottawa, [2009]. 78p. (985 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Bureau du vérificateur général du Canada - budget des dépenses, 2007-2008 rapport sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-57-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/57-2008F-PDF

–**Bureau du Directeur général des élections.** Ottawa, [2009]. 71p. (630 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-58-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/58-2008F-PDF

–**Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs.** Ottawa, [2009]. 32p. (332 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs, 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-59-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/59-2008E-PDF

–**Office of the Commissioner of Official Languages.** Ottawa, [2009]. 62p. (414 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-60-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/60-2008E-PDF

–**The Correctional Investigator Canada.** Ottawa, [2009]. 28p. (1100 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Titre also cited as: **The Correctional Investigator Canada - 2007-2008 departmental performance report.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-61-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/61-2008E-PDF

–**Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission.** Ottawa, [2009]. 46p. (247 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-6-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/6-2008E-PDF

–**Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada.** Ottawa, [2009]. 65p. (932 KB). Figs. (some coloured), organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat.

Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada, departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-62-2008E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/62-2008E-PDF

–**Office of the Information Commissioner of Canada.** Ottawa, [2009]. 31p. (1478 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat.

Office of the Information Commissioner of Canada, 2007-2008 estimates, departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-63-2008-1E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/63-2008-1E-PDF

–**Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale.** Ottawa, [2009]. 32p. (226 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale, rapport ministériel sur le rendement, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-59-2008F.pdf
Gratuit.

N° de cat. BT31-4/59-2008F-PDF

–**Commissariat aux langues officielles.** Ottawa, [2009]. 64p. (425 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-60-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/60-2008F-PDF

–**L'Enquêteur correctionnel du Canada.** Ottawa, [2009]. 30p. (1320 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Autre titre cité pour la publication: **L'Enquêteur correctionnel du Canada - 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-61-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/61-2008F-PDF

–**Affaires indiennes et du Nord Canada et la Commission canadienne des affaires polaires.** Ottawa, [2009]. 46p. (261 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-6-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/6-2008F-PDF

–**Bureau du surintendant des institutions financières Canada.** Ottawa, [2009]. 72p. (751 Ko). Figures (certaines en couleur), organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Bureau du surintendant des institutions financières Canada, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-62-2008F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/62-2008F-PDF

–**Commissariat à l'information du Canada.** Ottawa, [2009]. 33p. (1154 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Commissariat à l'information du Canada, budget des dépenses, 2007-2008, rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-63-2008-1F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/63-2008-1F-PDF

–**Office of the Privacy Commissioner of Canada.** Ottawa, [2009]. 44p. (479 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat.

Office of the Privacy Commissioner of Canada, 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-63-2008-2E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/63-2008-2E-PDF

–**Patented Medicine Prices Review Board.** Ottawa, [2009]. 69p. (1726 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Patented Medicine Prices Review Board - 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-64-2008E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/64-2008E-PDF

–**Privy Council Office.** Ottawa, [2009]. 73p. (1197 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

Privy Council Office - departmental performance report 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-65-2008-1E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/65-2008-1E-PDF

–**Public Appointments Commission Secretariat.** Ottawa, [2009]. 25p. (263 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Public Appointments Commission Secretariat - 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-65-2008-2E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/65-2008-2E-PDF

–**Public Service Commission of Canada.** Ottawa, [2009]. 48p. (2113 KB). Figs., organization charts, photographs, tables. Adobe Acrobat.

Public Service Commission of Canada - 2007-2008 estimates, performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-66-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/66-2008E-PDF

–**Public Works and Government Services Canada.** Ottawa, [2009]. 102p. (6333). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-68-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/68-2008E-PDF

–**Commissariat à la protection de la vie privée du Canada.** Ottawa, [2009]. 48p. (542 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 2007-2008, rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-63-2008-2F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/63-2008-2F-PDF

–**Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés.** Ottawa, [2009]. 77p. (1986 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés - 2007-2008 rapport sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-64-2008F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/64-2008F-PDF

–**Bureau du Conseil privé.** Ottawa, [2009]. 75p. (1270 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Bureau du Conseil privé - rapport ministériel sur le rendement 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-65-2008-1F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/65-2008-1F-PDF

–**Secrétariat de la Commission des nominations publiques.** Ottawa, [2009]. 25p. (268 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Secrétariat de la Commission des nominations publiques - 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-65-2008-2F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/65-2008-2F-PDF

–**Commission de la fonction publique du Canada.** Ottawa, [2009]. 51p. (2069 Ko). Figures, organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Commission de la fonction publique du Canada - budget des dépenses 2007-2008, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-66-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/66-2008F-PDF

–**Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.** Ottawa, [2009]. 115p. (6504 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, rapport sur le rendement pour l'exercice se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-68-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/68-2008F-PDF

–**RCMP External Review Committee.** Ottawa, [2009]. 38p. (257 KB). Figs., graphs, organization charts, tables. Adobe Acrobat.

RCMP External Review Committee - 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-69-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/69-2008E-PDF

–**Commission for Public Complaints Against the RCMP.** Ottawa, [2009]. 23p. (266 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Commission for Public Complaints Against the RCMP - 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-70-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/70-2008E-PDF

–**National Energy Board.** Ottawa, [2009]. 69p. (4828 KB). Figs., graphs, organization charts. Adobe Acrobat.

National Energy Board - departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-7-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/7-2008E-PDF

–**Security Intelligence Review Committee.** Ottawa, [2009]. 38p. (247 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Security Intelligence Review Committee, departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-72-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/72-2008E-PDF

–**Social Sciences and Humanities Research Council.** Ottawa, [2009]. 59p. (1040 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

Social Sciences and Humanities Research Council - 2007-08 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-73-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/73-2008E-PDF

–**Public Safety and Emergency Preparedness Canada.** Ottawa, [2009]. 68p. (790 KB). Figs., organization charts, tables. Adobe Acrobat.

Public Safety and Emergency Preparedness Canada - 2007-08 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-74-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/74-2008E-PDF

–**Comité externe d'examen de la GRC.** Ottawa, [2009]. 42p. (270 Ko). Figures, graphiques, organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

Comité externe d'examen de la GRC - 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-69-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/69-2008F-PDF

–**Commission des plaintes du public contre la GRC.** Ottawa, [2009]. 25p. (269 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Commission des plaintes du public contre la GRC - 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-70-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/70-2008F-PDF

–**Office national de l'énergie.** Ottawa, [2009]. 76p. (6734 Ko). Figures, graphiques, organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

Office national de l'énergie - rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-7-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/7-2008F-PDF

–**Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité.** Ottawa, [2009]. 39p. (268 Ko). Organigramme, tableaux. Couverture souple. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-72-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/72-2008F-PDF

–**Conseil de recherches en sciences humaines.** Ottawa, [2009]. 64p. (964 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

Conseil de recherches en sciences humaines - 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-73-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/73-2008F-PDF

–**Sécurité publique et protection civile Canada.** Ottawa, [2009]. 75p. (774 Ko). Figures, organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Sécurité Publique et Protection civile Canada - 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-74-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/74-2008F-PDF

–**Supreme Court of Canada.** Ottawa, [2009]. 48p. (347 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-75-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/75-2008E-PDF

–**Transportation Safety Board of Canada.** Ottawa, [2009]. 60p. (20471 KB). Fig., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

Transportation Safety Board of Canada, departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-77-2008E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/77-2008E-PDF

–**Western Economic Diversification Canada.** Ottawa, [2009]. 80p. (1501 KB). Fig., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

Western Economic Diversification Canada - 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-78-2008E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/78-2008E-PDF

–**Canadian Food Inspection Agency.** Ottawa, [2009]. 118p. (1449 KB). Figs., map, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

2007-2008 performance report, Canadian Food Inspection Agency, for the period ending March 31, 2008.

Cover title: Canadian Food Inspection Agency, 2007-2008 performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-79-2008E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/79-2008E-PDF

–**National Parole Board.** Ottawa, [2009]. 47p. (527 KB). Figs., graphs, organization charts, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-8-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/8-2008E-PDF

–**Parks Canada Agency.** Ottawa, c2008. 81p. (1156 KB). Fig., graph, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-84-2008E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/84-2008E-PDF

–**Canadian Grain Commission.** Ottawa, [2009]. 38p. (344 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

Canadian Grain Commission - March 31, 2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-85-2008E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/85-2008E-PDF

–**Cour suprême du Canada.** Ottawa, [2009]. 49p. (361 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-75-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/75-2008F-PDF

–**Bureau de la sécurité des transports du Canada.** Ottawa, [2009]. 62p. (22792 Ko). Figure, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Bureau de la sécurité des transports du Canada, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-77-2008F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/77-2008F-PDF

–**Diversification de l'économie de l'Ouest Canada.** Ottawa, [2009]. 88p. (1410 Ko). Figure, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Diversification de l'économie de l'Ouest Canada - rapport sur le rendement, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-78-2008F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/78-2008F-PDF

–**Agence canadienne d'inspection des aliments.** Ottawa, [2009]. 127p. (1571 Ko). Carte, figures, tableaux. Adobe Acrobat.

Agence canadienne d'inspection des aliments, rapport sur le rendement 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-79-2008F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/79-2008F-PDF

–**Commission nationale des libérations conditionnelles.** Ottawa, [2009]. 56p. (415 Ko). Figures, graphiques, organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-8-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/8-2008F-PDF

–**Agence Parcs Canada.** Ottawa, c2008. 89p. (1186 Ko). Figure, graphique, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-84-2008F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/84-2008F-PDF

–**Commission canadienne des grains.** Ottawa, [2009]. 40p. (349 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

Commission canadienne des grains - le 31 mars 2008 rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-85-2008F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/85-2008F-PDF

--**Canadian Forces Grievance Board.** Ottawa, [2009]. 54p. (979 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Canadian Forces Grievance Board - departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-86-2008E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/86-2008E-PDF

--**Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada.** Ottawa, [2009]. 59p. (360 KB). Organization chart, references, tables. Adobe Acrobat.

Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada, departmental performance report for the period ending March 31, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-87-2008E.pdf
Free. Internet.

Cat. No. BT31-4/87-2008E-PDF

--**Military Police Complaints Commission of Canada.** Ottawa, [2009]. 41p. (1332 KB). Fig., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Military Police Complaints Commission of Canada, 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-88-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/88-2008E-PDF

--**Indian Residential Schools Resolution Canada.** Ottawa, [2009]. 38p. (1672 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Indian Residential Schools Resolution Canada - 2007-2008 departmental performance report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-89-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/89-2008E-PDF

--**Infrastructure Canada.** Ottawa, [2009]. 82p. (668 KB). Graph, organization charts, tables. Adobe Acrobat.

Infrastructure Canada - departmental performance report, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-90-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/90-2008E-PDF

--**Canada Border Services Agency.** Ottawa, [2009]. 116p. (2846 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Canada Border Services Agency - part III - departmental performance report, 2007-2008 estimates.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-91-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/91-2008E-PDF

--**Comité des griefs des Forces canadiennes.** Ottawa, [2009]. 56p. (639 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Comité des griefs des Forces canadiennes - rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-86-2008F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/86-2008F-PDF

--**Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada.** Ottawa, [2009]. 62p. (427 Ko). Organigramme, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-87-2008F.pdf
Gratuit. Internet.

N° de cat. BT31-4/87-2008F-PDF

--**Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire.** Ottawa, [2009]. 41p. (1409 Ko). Figure, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, rapport de rendement ministériel, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-88-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/88-2008F-PDF

--**Résolution des questions des pensionnats indiens Canada.** Ottawa, [2009]. 38p. (1811 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Résolution des questions des pensionnats indiens Canada - 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-89-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/89-2008F-PDF

--**Infrastructure Canada.** Ottawa, [2009]. 90p. (711 Ko). Graphique, organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

Infrastructure Canada - rapport ministériel sur le rendement, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-90-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/90-2008F-PDF

--**Agence des services frontaliers du Canada.** Ottawa, [2009]. 129p. (3128 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Agence des services frontaliers du Canada - partie III - rapport ministériel sur le rendementBudget des dépenses, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-91-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/91-2008F-PDF

–**Natural Resources Canada.** Ottawa, [2009]. 85p. (1860 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-9-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/9-2008E-PDF

–**Courts Administration Service.** Ottawa, [2009]. 62p. (938 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Courts Administration Service, 2007-2008 departmental performance report.
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-93-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/93-2008E-PDF

–**Canada Public Service Agency.** Ottawa, c2008. 50p. (520 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Canada Public Service Agency, 2007-08 departmental performance.
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-96-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/96-2008E-PDF

–**Public Health Agency of Canada.** Ottawa, [2009]. 37p. (370 KB). Fig., graphs, organization charts, photographs, tables. Adobe Acrobat.

Public Health Agency of Canada - 2007-08 departmental performance report.
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-98-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/98-2008E-PDF

–**Public Service Staffing Tribunal.** Ottawa, [2009]. 46p. (163 KB). Figs., organization charts, photographs, tables. Adobe Acrobat.

Public Service Staffing Tribunal - 2007-2008 departmental performance report.
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-99-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/99-2008E-PDF

–**Ressources naturelles Canada.** Ottawa, [2009]. 85p. (1850 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-9-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/9-2008F-PDF

–**Service administratif des tribunaux judiciaires.** Ottawa, [2009]. 63p. (1102 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Service administratif des tribunaux judiciaires, rapport ministériel du rendement, 2007-2008.
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-93-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/93-2008F-PDF

–**Agence de la fonction publique du Canada.** Ottawa, c2008. 54p. (545 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Agence de la fonction publique du Canada, rapport ministériel sur le rendement 2007-2008.
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-96-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/96-2008F-PDF

–**Agence de la santé publique du Canada.** Ottawa, [2009]. 41p. (442 Ko). Figure, graphiques, organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Agence de la santé publique du Canada - 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-98-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/98-2008F-PDF

–**Tribunal de la dotation de la fonction publique.** Ottawa, [2009]. 50p. (195 Ko). Figures, organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Tribunal de la dotation de la fonction publique- 2007-2008 rapport ministériel sur le rendement.
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT31-4-99-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/99-2008F-PDF

Occasionals

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics--research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

No. 72.--**Moving through, moving on:** persistence in postsecondary education in Atlantic Canada, evidence from the PSIS, By Ross Finnie and Theresa Qiu. Ottawa, February 2009. 91p. (605 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/81-595-M/81-595-m2009072-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11811-6 *Cat. No. CS81-595/72-2009E-PDF*

Annuaux

Households and the environment. Biennial. Ottawa. ISSN 1913-5270 Electronic.

2007. 102p. (517 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/11-526-X/11-526-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS11-526/2007E-PDF

Legal aid in Canada, resource and caseload statistics. Annual. Ottawa. ISSN 1481-8132 Electronic.

Cover Title: **Legal aid in Canada, resources and caseload statistics.**

2007/2008. 127p. (616 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/85F0015X/85f0015x2008000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS85-0015/2008E-PDF

Hors série

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation--documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

N° 72.--**Transition et progression:** persévérance dans les études postsecondaires dans la région de l'Atlantique, données du SIEP, Par Ross Finnie et Theresa Qiu. Ottawa, Février 2009. 102p. (731 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/81-595-M/81-595-m2009072-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90789-5 *N° de cat. CS81-595/72-2009F-PDF*

Annuaux

Les ménages et l'environnement. Biennial. Ottawa. ISSN 1913-5289 Électronique.

2007. 106p. (686 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/11-526-X/11-526-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-526/2007F-PDF

Aide juridique au Canada, statistiques sur les ressources et le nombre de cas. Annuel. Ottawa. ISSN 1705-7388 Électronique.

Fait suite à: Aide juridique au Canada, ressources et nombre de cas, 1997-1998 - 2000-2001 (ISSN 1481-8140).

2007-2008. 128p. (665 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/85F0015X/85f0015x2008000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS85-0015/2008F-PDF

Periodic Releases

Dairy statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1705-9917 Electronic.

Vol. 3, No. 4, Fourth quarter 2008. 46p. (310 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-014-X/23-014-x2008004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-014/3-4E-PDF

Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronic.

October 2008. 26p. (222 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-008-X/51-008-x2008010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-008/2008-10E-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. ISSN 1705-2270 Electronic.

Vol. 34, No. 12, December 2008. 183p. (927 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-011-X/62-011-x2008012-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011/34-12E-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-8781 Electronic.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 62, No. 12, December 2008. 43p. (334 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/65-001-X/65-001-x2008012-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001/62-12E-PDF

Bulletins

Statistiques laitières. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1705-9925 Électronique.

Vol. 3, n° 4, quatrième trimestre 2008. 46p. (321 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-014-X/23-014-x2008004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-014/3-4F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6349 Électronique.

Octobre 2008. 27p. (233 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-008-X/51-008-x2008010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-008/2008-10F-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-2289 Électronique.

Vol. 34, n° 12, décembre 2008. 187p. (975 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-011-X/62-011-x2008012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011/34-12F-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 62, n° 12, décembre 2008. 43p. (348 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/65-001-X/65-001-x2008012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001/62-12F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-07

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

09-07



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

CA1
PS
-C33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

February 20, 2009

2009 No. 08

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 20 février 2009

2009 n° 08

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌚ Electronic publication with restricted access.

♦ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌚ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Orders 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Fax orders order@statcan.ca
E-mail http://www.statcan.ca/
WWW

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Commandes 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Télécopieur (commandes) order@statcan.ca
Courriel http://www.statcan.ca/
WWW

WHAT'S NEW

WEB INTEGRATION PROJECT REPLACES WEBSITE INTEGRATION INITIATIVE

Driven by Treasury Board's requirement for all Government of Canada web (Internet) sites to be Common Look and Feel (CLF-2) compliant, the Publishing and Depository Services (PDS) directorate had identified a requirement to integrate the Depository Services Program (DSP) and Publications Web Sites into a single CLF-2 compliant web site. The Website Integration Initiative (WSI) was initiated in 2007, with the objective being to combine information and services into a single access point web site and to incorporate the content from the old and non-CLF2 compliant DSP Web Site into the Publications Site.

However, as a result of unforeseen technical and content-related issues, a decision was made not to implement this initiative in 2008, but to concentrate business and technical resources on a single project effort, namely the Web Integration Project (WIP). WIP combines the activities and efforts from both the WSI and CLF2 projects into a single project which will deliver a CLF2-compliant integrated Publications Web Site in March 2010.

The Web Integration Project is well underway, with the first production release planned for March 12, 2009. Further details regarding these changes will be conveyed to you towards the end of February, 2009. In the meantime, the DSP website will remain as an active production website until the integrated, CLF2-compliant Publications website is launched in 2010.

QUOI DE NEUF

LE PROJET D'INTÉGRATION WEB REMPLACE L'INITIATIVE D'INTÉGRATION DES SITES WEB

À la suite des exigences du Secrétariat du Conseil du Trésor concernant les sites (Internet) Web du gouvernement du Canada de se conformer à la Normalisation des sites Internet (NSI 2.0), la direction des Éditions et Services de dépôt (ÉSD) avait identifié le besoin d'intégrer, en un seul site conforme au NSI 2.0, le site Web du Programme des services de dépôt (PSD) et celui de Publications. L'initiative d'intégration des sites Web (ISW) a été amorcé en 2007, avec comme objectif de jumeler information et services en un seul accès Web et d'incorporer le contenu de l'ancien site de PSD, qui n'était pas conforme au NSI 2.0, à celui de Publications.

Toutefois, en raison d'enjeux techniques et de contenu imprévisibles, nous avons décidé de ne pas mettre sur pied ce projet en 2008, mais de concentrer les ressources techniques et financières sur un seul projet, le projet d'intégration Web (PIW). Le PIW combine à la fois les activités et les efforts de l'ISW et de la NSI 2.0, en un seul projet, un site Web intégré de Publications, qui respecte les normes NSI 2.0 et qui sera lancé en mars 2010.

Le PIW est bien amorcé, et la première phase de production est prévue pour le 12 mars 2009. D'autres détails concernant ces changements vous seront communiqués d'ici la fin février 2009. Entre-temps, le site web de PSD demeurera en usage jusqu'à ce que le site Web intégré et conforme aux normes NSI 2.0 de Publications soit lancé en 2010.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 08

February 16 to February 20, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 08

Le 16 février au 20 février 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 5, Tuesday, February 3, 2009. 29p.

\$13.00 per copy.



Cat. No. Y5-402/5

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 5, le mardi 3 février 2009. 29p.

13,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-402/5

Senate of Canada bill: 2nd Session, 40th Parliament, 57 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/bills/other.aspx?Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>
 URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/bills/government.aspx?Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

S-213.—An Act to amend the Income Tax Act (carbon offset tax credit), The Honourable Senator Mitchell. Ottawa, First reading, January 27, 2009. 4, 4ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.



Cat. No. YB402-213/1

S-214.—An Act to regulate securities and to provide for a single securities commission for Canada, The Honourable Senator Grafstein. Ottawa, First reading, January 27, 2009. 218p. 28cm. Processed.

Short title: **Canada Securities Act**.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$33.00 per copy.



Cat. No. YB402-214/1

S-215.—An Act to amend the Constitution Act, 1867 (Property qualifications of Senators), The Honourable Senator Banks. Ottawa, First reading, January 27, 2009. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Constitution Act, 2009 (Property qualifications of Senators)**.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB402-215/1

Sénat du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57 Elizabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/bills/other.aspx?Parl=40&Ses=2&Language=F&Mode=1>
 URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/bills/government.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=2>

S-213.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (crédit d'impôt pour compensation de carbone), L'honorable sénateur Mitchell. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 4, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-213/1

S-214.—Loi réglementant les valeurs mobilières et constituant une seule commission des valeurs mobilières pour l'ensemble du Canada, L'honorable sénateur Grafstein. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 218p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi canadienne sur les valeurs mobilières**.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

33,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-214/1

S-215.—Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (qualification des sénateurs en matière de propriété), L'honorable sénateur Banks. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi constitutionnelle de 2009 (qualification des sénateurs en matière de propriété)**.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-215/1

S-216.—An Act to amend the Federal Sustainable Development Act and the Auditor General Act (involvement of Parliament), The Honourable Senator Banks. Ottawa, First reading, January 27, 2009. 3, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.



Cat. No. YB402-216/1

S-217.—An Act respecting a National Philanthropy Day, The Honourable Senator Grafstein. Ottawa, First reading, January 27, 2009. [1]p. 28cm. Softcover.

Short title: **National Philanthropy Day Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB402-217/1

S-218.—An Act to amend the Parliamentary Employment and Staff Relations Act, The Honourable Senator Joyal, P.C. Ottawa, First reading, January 29, 2009. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB402-218/1

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Nos. 1-5, from Monday, January 26, 2009 to Friday, January 30, 2009. 70p.

\$17.00 per copy.



Cat. No. X2-402/5

S-216.—Loi modifiant la Loi fédérale sur le développement durable et la Loi sur le vérificateur général (participation du Parlement), L'honorable sénateur Banks. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. 3, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-216/1

S-217.—Loi instituant la Journée nationale de la philanthropie, L'honorable sénateur Grafstein. Ottawa, Première lecture le 27 janvier 2009. [1]p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la Journée nationale de la philanthropie.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-217/1

S-218.—Loi modifiant la Loi sur les relations de travail au Parlement, L'honorable sénateur Joyal, C.P. Ottawa, Première lecture le 29 janvier 2009. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-218/1

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N°s 1-5, du lundi 26 janvier 2009 au vendredi 30 janvier 2009. 70p.

17,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X2-402/5

House of Commons debates: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

Vol. 144, No. 10, Friday, February 6, 2009. p. 483-522, 48, [3]p.

\$19,00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/10E

Vol. 144, No. 6, Monday, February 2, 2009. p. 191-253, [3]p.

\$17,00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/6E

Vol. 144, No. 7, Tuesday, February 3, 2009. p. 255-329, [3]p.

\$18,00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/7E

Vol. 144, No. 8, Wednesday, February 4, 2009. p. 331-407, [4]p.

\$18,00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/8E

Vol. 144, No. 9, Thursday, February 5, 2009. p. 409-482, [4]p.

\$18,00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/9E

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 2nd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 10, Friday, February 6, 2009. 23, vp.

\$13,00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/10

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés. Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=F&Mode=1>

Vol. 144, n° 10, le vendredi 6 février 2009. p. 483-522, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/10F

Vol. 144, n° 6, le lundi 2 février 2009. p. 191-253, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/6F

Vol. 144, n° 7, le mardi 3 février 2009. p. 255-329, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/7F

Vol. 144, n° 8, le mercredi 4 février 2009. p. 331-407, [4]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/8F

Vol. 144, n° 9, le jeudi 5 février 2009. p. 409-482, [4]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/9F

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 2e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés. Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 10, le vendredi 6 février 2009. 23, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/10

No. 11, Monday, February 9, 2009. 25, vp.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/11

No. 6, Monday, February 2, 2009. 21, vp.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/6

No. 7, Tuesday, February 3, 2009. 21, viip.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/7

No. 8, Wednesday, February 4, 2009. 23, viip.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/8

No. 9, Thursday, February 5, 2009. 23, viip.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/9

House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 40th
Parliament, 57 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-268.—An Act to amend the Criminal Code (minimum sentence for offences involving trafficking of persons under the age of eighteen years), Mrs. Smith. First reading, January 29, 2009. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-268/1

C-269.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (victim - trafficking in persons), Mrs. Jennings. First reading, January 29, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-269/1

N° 11, le lundi 9 février 2009. 25, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/11

N° 6, le lundi 2 février 2009. 21, vp.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/6

N° 7, le mardi 3 février 2009. 21, viip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/7

N° 8, le mercredi 4 février 2009. 23, viip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/8

N° 9, le jeudi 5 février 2009. 23, viip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/9

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57 Élisabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-268.—Loi modifiant le Code criminel (peine minimale pour les infractions de traite de personnes âgées de moins de dix-huit ans), Mme Smith. Première lecture le 29 janvier 2009. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-268/1

C-269.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (victimes de traite des personnes), Mme Jennings. Première lecture le 29 janvier 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-269/1

C-270.—An Act to change the name of the electoral district of Notre-Dame-de-Grâce - Lachine, Mrs. Jennings. First reading, January 29, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-270/1

C-271.—An Act to amend the Textile Labelling Act, Mrs. Jennings. First reading, January 29, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-271/1

C-272.—An Act to establish Mathieu Da Costa Day, Mrs. Jennings. First reading, January 29, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Mathieu Da Costa Day Act**.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-272/1

C-273.—An Act to amend the Competition Act and the Canadian Environment Protection Act, 1999 (right to repair), Mr. Masse. First reading, January 29, 2009. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-273/1

C-274.—An Act to amend the Income Tax Act (tax credit for gifts), Mr. Masse. First reading, January 29, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-274/1

C-270.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Notre-Dame-de-Grâce - Lachine, Mme Jennings. Première lecture le 29 janvier 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-270/1

C-271.—Loi modifiant la Loi sur l'étiquette des textiles, Mme Jennings. Première lecture le 29 janvier 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-271/1

C-272.—Loi instituant la Journée Mathieu Da Costa, Mme Jennings. Première lecture le 29 janvier 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la Journée Mathieu Da Costa**.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-272/1

C-273.—Loi modifiant la Loi sur la concurrence et la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) (droit de réparer), M. Masse. Première lecture le 29 janvier 2009. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-273/1

C-274.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (crédit d'impôt pour dons), M. Masse. Première lecture le 29 janvier 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-274/1

C-275.—An Act to amend the Patent Act (infringement of a patent), Mr. Masse. First reading, January 29, 2009. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB402-275/1

C-275.—Loi modifiant la Loi sur les brevets (contrefaçon d'un brevet d'invention), M. Masse. Première lecture le 29 janvier 2009. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-275/1

C-276.—An Act to prevent psychological harassment in the workplace and to amend the Canada Labour Code, Mr. Masse. First reading, January 29, 2009. 16p. 28cm. Processed.

Short title: **Workplace Psychological Harassment Prevention Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.



Cat. No. XB402-276/1

C-276.—Loi visant la prévention du harcèlement psychologique en milieu de travail et modifiant le Code canadien du travail, M. Masse. Première lecture le 29 janvier 2009. 16p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la prévention du harcèlement psychologique en milieu de travail.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-276/1

C-277.—An Act to establish a National Fish and Wildlife Heritage Commission and to re-establish the Survey on the Importance of Nature to Canadians, Mr. Bagnell. First reading, February 2, 2009. 4p. 28cm. Processed.

Short title: **National Fish and Wildlife Heritage Commission Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB402-277/1

C-277.—Loi constituant la Commission nationale du patrimoine halieutique et faunique et rétablissant l'Enquête sur l'importance de la nature pour les Canadiens, M. Bagnell. Première lecture le 2 février 2009. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la Commission nationale du patrimoine halieutique et faunique.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-277/1

C-278.—An Act to amend the Access to Information Act (response time), Mr. Bagnell. First reading, February 2, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB402-278/1

C-278.—Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information (délai de réponse), M. Bagnell. Première lecture le 2 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-278/1

C-279.—An Act to amend the Employment Insurance Act (amounts not included in earnings), Mr. Allen. First reading, February 2, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-279/1

C-280.—An Act to amend the Employment Insurance Act (qualification for and entitlement to benefits), Mrs. Hughes. First reading, February 2, 2009. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-280/1

C-281.—An Act to amend the Employment Insurance Act (benefit period increase), Mrs. Hughes. First reading, February 2, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-281/1

C-282.—An Act to amend the Excise Tax Act (no GST on carbon offsets), Mr. Murphy (Charlottetown). First reading, February 3, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-282/1

C-279.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (montants exclus de la rémunération), M. Allen. Première lecture le 2 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-279/1

C-280.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (droits aux prestations et conditions requises), Mme Hughes. Première lecture le 2 février 2009. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-280/1

C-281.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (majoration de la période de prestations), Mme Hughes. Première lecture le 2 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-281/1

C-282.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (aucune TPS sur les compensations des émissions de carbone), M. Murphy (Charlottetown). Première lecture le 3 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-282/1

C-8.—An Act respecting family homes situated on First Nation reserves and matrimonial interests or rights in or to structures and lands situated on those reserves, Minister of Indian Affairs and Northern Development and Federal Interlocutor for Métis and Non-status Indians. First reading, February 2, 2009. 44p. 28cm. Softcover.

Short title: **Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act.**

Short title: Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-8/1

C-9.—An Act to amend the Transportation of Dangerous Goods Act, 1992, Minister of Transport, Infrastructure and Communities. Ottawa, First reading, February 2, 2009. 30, 10ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-9/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-618E.—Bill C-5: An Act to amend the Indian Oil and Gas Act, [By] Marlis Tiedemann. Ottawa, 17 December 2008. 11p. (133 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/ls/401-618E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/401-618E-PDF

LS-621E.—Bill C-2: Canada-EFTA Free Trade Agreement Implementation Act, [By] Robert Dufresne. Ottawa, 29 January 2009. 10p. (80 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/ls/402-621E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/402-621E-PDF

C-8.—Loi concernant les foyers familiaux situés dans les réserves des premières nations et les droits ou intérêts matrimoniaux sur les constructions et terres situées dans ces réserves, Ministre des affaires indiennes et du Nord canadien et interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits. Première lecture le 2 février 2009. 44p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur les foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux.**

Titre abrégé: Loi sur les foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-8/1

C-9.—Loi modifiant la Loi de 1992 sur le transport des marchandises dangereuses, Ministre des transports, de l'infrastructure et des collectivités. Ottawa, Première lecture le 2 février 2009. 30, 10ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-9/1

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-618F.—Projet de loi C-5: Loi modifiant la Loi sur le pétrole et le gaz des terres Indiennes, [Par] Marlis Tiedemann. Ottawa, Le 17 décembre 2008. 12p. (112 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/ls/401-618F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/401-618F-PDF

LS-621F.—Projet de loi C-2: loi de mise en œuvre de l'accord de libre-échange Canada-AELÉ, [Par] Robert Dufresne. Ottawa, Le 29 janvier 2009. 10p. (77 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/ls/402-621F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/402-621F-PDF

LS-622E.—**Bill S-3**: An Act to amend the Energy Efficiency Act, [By] Sam N.K. Banks. Ottawa, 30 January 2009. 10p. (96 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/lis/402-622E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/402-622E-PDF

In brief. Ottawa. Electronic.

PRB 08-37E.—**The Obama administration and Canadian foreign policy**, [By] Gerald Schmitz. Ottawa, 9 February 2009. 4p. (76 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/prb/prb0837-e.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/08-37E-PDF

LS-622F.—**Projet de loi S-3**: loi modifiant la loi sur l'efficacité énergétique, [Par] Sam N.K. Banks Ottawa, Le 30 janvier 2009. 11p. (95 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/lis/402-622F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/402-622F-PDF

En bref. Ottawa. Électronique.

PRB 08-37F.—**L'administration Obama et la politique étrangère canadienne**, [Par] Gerald Schmitz. Ottawa, Le 9 février 2009. 5p. (74 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/prb/prb0837-f.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/08-37F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

February 13, 2009. 20p. (305 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-02-13.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-02-13-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

February 2009. 178p. (2117 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-5-2009-2.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-5/2009-2-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 13 février 2009. 20p. (305 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-02-13.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-02-13-PDF

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Février 2009. 178p. (2117 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-5-2009-2.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-5/2009-2-PDF

Market Analysis Centre**Centre d'analyse de marché****Housing now - Kelowna CMA.** Monthly. Vancouver. Electronic.**Actualités habitation - RMR de Kelowna.** Mensuel. Vancouver. Électronique.

Title from caption.

Titre de départ.

[December 2008]. Date released: January 2009. 19p. (1493 KB). Coloured map, graphs, tables.

[Décembre 2008]. Date de diffusion : janvier 2009. 18p. (1841 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2008-12E.pdfURL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2008-12F.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2008-12E-PDF**N° de cat. NH12-22/2008-12F-PDF****Analysis of the resale market - Gatineau area.** Quarterly. Issued jointly by Chambre immobilière de l'Outaouais. Montreal. Electronic.**Analyse du marché de la revente - Région de Gatineau.** Trimestriel. Publié conjointement par la Chambre immobilière de l'Outaouais. Montréal. Électronique.

Title from caption.

Titre du départ.

Fourth quarter 2008. Date released: First quarter 2009. 6p. (935 KB). Graphs, tables.

Quatrième trimestre de 2008. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 6p. (946 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-240/NH12-240-2008-4E.pdfURL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-240/NH12-240-2008-4F.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

Cat. No. NH12-240/2008-4E-PDF**N° de cat. NH12-240/2008-4F-PDF****Housing market tables - selected South Central Ontario Centres.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.**Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Title from caption.

[January 2009]. Date released: February 2009. 65p. (1797 KB). Tables.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 65p. (1797 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2009-1.pdfURL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2009-1.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

Cat. No. NH12-241/2009-1-PDF**N° de cat. NH12-241/2009-1-PDF**

Housing now - Victoria CMA. Monthly. Victoria, British Columbia. Electronic.

Other title: **Housing now - Greater Victoria.**

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

[December 2008]. Date released: January 2009. 31p. (3065 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2008-12E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2008-12E-PDF

Actualités habitation - RMR de Victoria. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

[Décembre 2008]. Date de diffusion : janvier 2009. 31p. (3056 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2008-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2008-12F-PDF

Preliminary housing start data. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Title from caption.

[January 2009]. Date released: February 2009. 13p. (1046 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2009-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-243/2009-1-PDF

Données provisoires sur les mises en chantier. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 13p. (1046 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2009-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-243/2009-1-PDF

Housing now - Peterborough CMA. Quarterly. Ottawa. Electronic.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter, 2009. 27p. (4511 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-251/NH12-251-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-251/2009-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Peterborough. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

[Quatrième trimestre de 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 27p. (4139 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-251/NH12-251-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-251/2009-1F-PDF

Housing now - Windsor CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Windsor" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 29p. (1822 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-39/NH12-39-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-39/2008-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de Windsor. Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 29p. (1840 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-39/NH12-39-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-39/2008-4F-PDF

Housing now - Québec region. Quarterly. Montreal. Electronic.

Title from caption.

[Fourth quarter 2008]. Date released: First quarter 2009. 26p. (1020 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-50/NH12-50-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-50/2008-4E-PDF

Actualités habitation - Région du Québec. Trimestriel. Montréal. Electronique.

Titre de départ.

[Quatrième trimestre 2008]. Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 26p. (1035 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-50/NH12-50-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-50/2008-4F-PDF

CANADA POST CORPORATION

Canada postal guide. Three times a year. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Canada Post Corporation, Manager, Canada Postal Guide, 2701 Riverside Dr., Suite N0250, Ottawa K1A 0B1. E-mail: postalguide@canadapost.ca; URL: <http://www.canadapost.ca/aboutus/corporate/contactus.aspx?lang=en>.

System Requirements: 386 or higher; Windows 3.1 or higher; 8MB of RAM minimum; 12 MB free hard disk space. Mac with 68020 or higher, or PowerMac with System 7.0 or higher; 3.5 MB of RAM minimum pour Adobe Acrobat; 10 MB of free hard disk space. CD-ROM drive.

URL: <http://www.canadapost.ca/common/tools/pg/manual/default-e.asp>

January 2009. 1 disc.

\$29.95 per copy.

●●† **Cat. No. Po2-8/2009-1-1-MRC**

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Guide des postes du Canada. Trois fois par année. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne des postes, Gestionnaire, Guide des postes du Canada, 2701 Promenade Riverside, bureau N0250, Ottawa K1A 0B1. Courriel: guidepostes@postescanada.ca; URL: <http://www.postescanada.ca/aboutus/corporate/contactus.aspx?Lang=fr&Style=0>.

Configuration requise: 486 ou meilleur; Windows 3.1 ou meilleur; mémoire vive de 8 Mo minimum; 12 Mo d'espace libre sur disque dur. Mac avec processeur 68020 ou ultérieur, ou PowerMac doté du système 7.0 ou ultérieur; 3,5 Mo de mémoire vive minimum pour Adobe Acrobat; 10 Mo d'espace disque disponible. Lecteur de CD-ROM.

URL: <http://www.postescanada.ca/common/tools/pg/manual/a01-f.asp>

Janvier 2009. 1 disque.

29,95 \$ l'exemplaire.

●●† **N° de cat. Po2-8/2009-1-1-MRC**

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. ISSN 1911-1479 (P0479e) Electronic.

The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties.--Page i.

No. 70, January 2009. 490p. (24003 KB). Photographs. (CFIA No. P0643-09)

Incorrect catalogue number (A27-13/70) and ISSN (1911-1460) copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/inspection/A27-13-70E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. A27-13/70E-PDF

AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. ISSN 1911-1487 (P0479f) Électronique.

Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés.--Page i.

N° 70, janvier 2009. 481p. (22317 Ko). Photographies. (P0643-09)

Le n° de catalogue (A27-13/70) et le n° ISSN (1911-1460) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/inspection/A27-13-70F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-13/70F-PDF

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. Bilingual. ISSN 1911-1460 CD-ROM.

"The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties."--Page i.

Continues the print edition (ISSN 1188-1534).

Order Information for Non-depositaires: Canadian Food Inspection Agency, Products Division, Commissioner of Plant Breeders' Rights, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 228-4552 or (613) 221-7525; Fax: (613) 228-6629; E-mail: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/directory/offbure.shtml>.

No. 70, January 2009. 1 disc. (CFIA No. P0643-09)

Incorrect catalogue number (A27-13/70) printed on disc.

Free.

●●† **Cat. No. A27-13/70-MRC**

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Environmental integration at CIDA: an on-line learning tool. [2009]. English text, 1 folded sheet ([3p.]). Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaires: Canadian International Development Agency, 200 Promenade du Portage, Gatineau K1A 0G4. Tel: 819-997-5006; TTY: 819-953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: 819-953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 978-0-662-06471-8 ◆† **Cat. No. CD4-55/2009**

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

Annual CNSC staff report for 2007 on the safety performance of the Canadian nuclear power industry. Annual. Ottawa, August 2008. iii, 142p. Glossary, map, tables. 28cm. Spiral binding. (INFO-0770)

Order Information for Non-depositaires: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

1□ ISBN 978-1-100-10417-1 ●† **Cat. No. CC171-1/2007E**

Annual CNSC staff report for 2007 on the safety performance of the Canadian nuclear power industry. Annual. Ottawa, August 2008. 149p. (2044 KB). Glossary, map, tables. Adobe Acrobat. (INFO-0770) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnscc/CC171-1-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10418-8 **Cat. No. CC171-1/2007E-PDF**

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. Bilingue. ISSN 1911-1460 Cédérom.

"Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés."--Page i.

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1188-1534).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne d'inspection des aliments, Directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 228-4552 ou (613) 221-7525; Télécopieur: (613) 228-6629; Courriel: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/offbure.shtml>.

N° 70, janvier 2009. 1 disque. (No d'ACIA : P0643-09)

Le numéro de catalogue (A27-13/70) imprimé sur ce disque est incorrect.

Gratuit.

●●† **N° de cat. A27-13/70-MRC**

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Intégration des enjeux environnementaux à l'ACDI: un outil d'apprentissage en ligne. 2009]. Texte français, 1 feuille pliée ([3p.]). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: 819-997-5006; ATS: 819-953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: 819-953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06471-8 ◆† **N° de cat. CD4-55/2009**

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Rapport annuel 2007 du personnel de la CCSN sur le rendement en matière de sûreté des centrales nucléaires au Canada. Annuel. Ottawa, Août 2008. iii, 164p. Carte, glossaire, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (INFO-0770)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

2□ ISBN 978-0-662-04644-8 ●† **N° de cat. CC171-1/2007F**

Rapport annuel 2007 du personnel de la CCSN sur le rendement en matière de sûreté des centrales nucléaires au Canada. Annuel. Ottawa, Août 2008. 171p. (2052 Ko). Carte, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. (INFO-0770) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnscc/CC171-1-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04645-5 **N° de cat. CC171-1/2007F-PDF**

Canadian Nuclear Safety Commission - 2006-2007 annual report: protecting Canadians. Annual. Ottawa, c2007. 59p.; 13p. Fig., graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

2006-2007 Annual Report of the Commission Tribunal.

"2006-2007 Annual report of the Commission Tribunal" printed on inverted pages.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cncs-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-0-662-46825-7 ◆ †

Cat. No. CC171-2007E

Canadian Nuclear Safety Commission - 2006-2007 annual report: protecting Canadians. Annual. Ottawa, c2007. 61p. (1245 KB). Fig., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cncs/CC171-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46826-4 Cat. No. CC171-2007E-PDF

Canadian Nuclear Safety Commission - 2007-08 annual report. Ottawa, c2008. 76p. Photographs, tables. 28cm. Softcover.

Running title: CNCSC 2007-08 annual report.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cncs-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

3 ISBN 978-1-100-10118-7 ● †

Cat. No. CC171-2008E

Canadian Nuclear Safety Commission - 2007-08 annual report. Ottawa, c2008. 80p. (3056 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: CNCSC 2007-08 annual report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cncs/CC171-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10119-4 Cat. No. CC171-2008E-PDF

2006-2007 annual report of the Commission Tribunal. Annual. Ottawa, [2007]. 15p. (581 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cncs/CC171-3-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC171-3/2007E-PDF

Rapport annuel de la Commission canadienne de sûreté nucléaire, 2006-2007: protéger les Canadiens. Annuel. Ottawa, c2007. 59p.; 13p. Figure, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Rapport annuel du tribunal de la Commission 2006-2007.

Le «Rapport annuel du tribunal de la Commission 2006-2007» est imprimé tête-bêche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cncs-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07205-8 ◆ †

N° de cat. CC171-2007F

Rapport annuel de la Commission canadienne de sûreté nucléaire 2006-2007: protéger les Canadiens. Ottawa, c2007. 61p. (1117 Ko). Figure, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cncs/CC171-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07206-5 N° de cat. CC171-2007F-PDF

Commission canadienne de sûreté nucléaire, rapport annuel 2007-2008. Ottawa, c2008. 76p. Photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre en tête de chaque page: Rapport 2007-2008 de la CCSN.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cncs-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

4 ISBN 978-0-662-04367-6 ● †

N° de cat. CC171-2008F

Commission canadienne de sûreté nucléaire, rapport annuel 2007-2008. Ottawa, [2008]. 80p. (1712 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Rapport annuel 2007-2008 de la CCSN.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cncs/CC171-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04368-3 N° de cat. CC171-2008F-PDF

Rapport annuel du tribunal de la Commission 2006-2007. Annuel. Ottawa, [2007]. 15p. (371 Ko). Figure, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cncs/CC171-3-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC171-3/2007F-PDF

Working in a radiation environment. Ottawa, [2008]. [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (INFO - 0754 - 5 Rev.1)

Produced by the Canadian Nuclear Commission for First Responders.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-1-100-11561-0 ♦† *Cat. No. CC172-33/2008E*

Hazmat team emergency response manual for Class 7 transport emergencies. Ottawa, March 2008. iii, 5-65p. Figs., glossary, photographs, references, tables. 28cm. Spiral binding. (INFO-0764)

Order Information: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-0-662-46964-3 ■† *Cat. No. CC172-42/2007E*

Hazmat team emergency response manual for Class 7 transport emergencies. Ottawa, March 2008. 70p. (2675 KB). Figs., glossary, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (INFO-0764) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-42-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46965-0 *Cat. No. CC172-42/2007E-PDF*

Hazmat team emergency response manual for Class 7 transport emergencies. Ottawa, c2008. 63p. Figs., glossary, photographs, references, tables. 28cm. Cerlox. (INFO-0764 Rev. 1)

Order Information: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-1-100-11258-9 ■† *Cat. No. CC172-42/2008E*

Travailler dans un environnement de rayonnement. Ottawa, [2008]. [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant. (INFO - 0754 - 5 Rév.1)

«Réalisé par la Commission canadienne de sûreté nucléaire à l'intention des premiers intervenants».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90559-4 ♦† *N° de cat. CC172-33/2008F*

Manuel à l'intention des équipes d'intervention en cas d'urgences liées au transport des matières dangereuses de classe 7. Ottawa, Mars 2008. 70p. (2679 Ko). Figures, glossaire, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. (INFO-0764) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-42-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07332-1 *N° de cat. CC172-42/2007F-PDF*

Manuel à l'intention des équipes d'intervention en cas d'urgences liées au transport des matières dangereuses de classe 7. Ottawa, c2008. 63p. Figures, glossaire, photographies, références, tableaux. 28cm. Cerlox. (INFO-0764 Rév. 1)

Renseignements pour la commande: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90328-6 ■† *N° de cat. CC172-42/2008F*

Working safely with nuclear gauges. Ottawa, c2007. 32p. Figs., glossary, photographs, tables. 16cm. Softcover. (INFO-9999-4 (E) Revision 2)

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsccnsc.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-0-662-44168-7 ♦† Cat. No. CC172-6/2007E

Jauges nucléaires et sécurité au travail. Ottawa, c2007. 36p. Figures, glossaire, photographies, tableaux. 16cm. Couverture souple. (INFO-9999-4 (F) Révision 2)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894. Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsccnsc.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-72614-2 ♦† N° de cat. CC172-6/2007F

Working safely with nuclear gauges. Ottawa, c2007. 37p. (1006 KB). Figs., glossary, illus., photographs. Adobe Acrobat. (INFO-9999-4 (E) Revision 2) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-6-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-44169-4 Cat. No. CC172-6/2007E-PDF

Jauges nucléaires et sécurité au travail. Ottawa, c2007. 42p. (1026 Ko). Figures, glossaire, ill., photographies. Adobe Acrobat. (INFO-9999-4 (F) Révision 2) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-6-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-72615-9 N° de cat. CC172-6/2007F-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 23, No. 22. 1 vol. (unnumbered).

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/23-22

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 23, n° 22. 1 vol. (non-paginé).

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/23-22

Consultation on amending the list of species under the Species At Risk Act: terrestrial species, January 2009. Gatineau, Quebec, c2009. English text, 62p. Fig., glossary, index, maps, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1710-3029

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 819-997-2800 ou 1-800-668-6767 (in Canada only); TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-0-662-06327-8 ◆ †

Cat. No. En1-36/2008

Consultation on amending the list of species under the Species At Risk Act: terrestrial species, January 2009. Gatineau, Quebec, c2009. 67p. (3832 KB). Fig., glossary, index, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En1-36/2008) and ISBN (978-0-662-06327-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En1-36-2008E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11227-5 Cat. No. En1-36/2008E-PDF

Canadian Wildlife Service

Technical report series. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0831-6481

"Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities; they can be obtained only from the address given on the back of the title page."—Verso of cover.

URL: <http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4>

346.--**Proceedings, International Workshop for the Conservation of Vancouver Island Marmot**, compiled by Robert W. Elner; published by Pacific and Yukon Region. Delta, British Columbia, c2000. iv, 63p. 28cm. Softcover.

The Coast Bastion Inn, Nanaimo, British Columbia, Canada. June 16 - 19, 1999

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022; E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-28639-1 ◆ †

Cat. No. CW69-5/346E

Consultation sur la modification de la liste des espèces de la Loi sur les espèces en péril: espèces terrestres, janvier 2009. Gatineau (Québec), c2009. Texte français, 68p. Cartes, figure, glossaire, index, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1710-3029

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 819-997-2800 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06327-8 ◆ †

N° de cat. En1-36/2008

Consultation sur la modification de la liste des espèces de la Loi sur les espèces en péril: espèces terrestres, janvier 2009. Gatineau (Québec), c2009. 73p. (3914 Ko). Cartes, figure, glossaire, index, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En1-36/2008) et l'ISBN (978-0-662-06327-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En1-36-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90299-9 N° de cat. En1-36/2008F-PDF

Service canadien de la faune

352.—**Breeding chronology, breeding success, distribution and movements of Marbled Murrelets (*Brachyramphus marmoratus*) in Desolation Sound, British Columbia**, [by] Cecilia Lougheed; published by Pacific and Yukon Region. Delta, British Columbia, c2000. xiii, 89p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022. E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-28898-X  *Cat. No. CW69-5/352E*

353.—**At-sea foraging distributions of radio-marked Cassin's Auklet breeding at Triangle Island, B.C.** by W. Sean Boyd ... [et al.]; published by Pacific and Yukon Region. Delta, British Columbia, c2000. vi, 26p. Graphs, maps, references. 28cm. Softcover.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022. E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-28956-0  *Cat. No. CW69-5/353E*

365.—**Spatial variability in the macrofauna of intertidal flats on Boundary Bay, British Columbia**, by Mary A. Sewell and Robert W. Elner; published by Pacific and Yukon Region. Delta, British Columbia, c2001. iv, 19p. Figs., graphs, map, references, tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022. E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-30034-3  *Cat. No. CW69-5/365E*

368.—**At-sea foraging distributions of radio-marked Cassin's Auklets breeding at Triangle Island, B.C., 2000**, [by] John L. Ryder ... [et al.]; published by Pacific and Yukon Region. Delta, British Columbia, 2001. vii, 46p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022. E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-30669-4  *Cat. No. CW69-5/368E*

385.—Status of Ancient Murrelets (*Synthliboramphus antiquus*) and upland birds following eradication of Norway Rats (*Rattus norvegicus*) from Langara Island, Haida Gwaii, [by] Mark C. Drever; published by Pacific and Yukon Region. Delta, British Columbia, 2002. vii, 35p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Incorrect ISBN (0-662-3554-0) printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022 ; E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-32554-0  **Cat. No. CW69-5/385E**

No. 389.—Seasonal use of the Scott Island Marine Area by breeding and non-breeding seabirds, 1981-2001, [by] Krista Amey ... [et al.]; published by Pacific and Yukon Region. Delta, British Columbia, c2004. ix, 55p. Coloured figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022 ; E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-32665-2  **Cat. No. CW69-5/389E**

395.—Winter and spring migration ecology of Black Brant (*Branta bernicla nigricans*) in the Strait of Georgia, British Columbia, [by] Katherine Hagmeier; published by Pacific and Yukon Region. Delta, British Columbia, 2005, c2003. xi, 93p. Graphs, maps, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022 ; E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-33027-7  **Cat. No. CW69-5/395E**

No. 401.—An assessment of seabird bycatch in longline and net fisheries in British Columbia, by Joanna L. Smith and Ken H. Morgan; published by Pacific and Yukon Region. Delta, British Columbia, c2005. viii, 51p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022 ; E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-33923-1  **Cat. No. CW69-5/401E**

No. 420.—**Assessment of chlorinated hydrocarbon contaminants in mammals from agricultural areas of Delta, British Columbia**, by Christy A. Morrissey, R. W. Elner and J. E. Elliott; published by Pacific and Yukon Region. Delta, British Columbia, c2004. iv, 19p. Map, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022; E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-38332-X



Cat. No. CW69-5/420E

No. 423.—**Diurnal marine distributions of radio-tagged Cassin's Auklets and Rhinoceros Auklets breeding at Triangle Island, British Columbia**, [by] Laura McFarlane Tranquilla ... [et al.]; published by Pacific and Yukon Region. Delta, British Columbia, c2005. viii, 36p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022; E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-38691-4



Cat. No. CW69-5/423E

No. 435.—**A summary of Brant research and monitoring programs in British Columbia**, [by] W. Sean Boyd, Kate Hagmeier and André Breault; published by Pacific and Yukon Region. Delta, British Columbia, c2005. ix, 85p. Figs., graphs, illus., map, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022; E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-40277-4



Cat. No. CW69-5/435E

No. 436.—**The 2001 International Piping Plover Census in Canada**, Diane L. Amirault (editor). Sackville, New Brunswick, 2005. x, 126p. Bibliography, figs., graphs, maps, tables. 28cm. Spiral binding.

*Copies may be obtained from: Diane Amirault, Canadian Wildlife Service, 17 Waterfowl Lane, Sackville, N.B. E4L 1G6, phone: 506-364-5060, fax: 506-364-5062, e-mail: diane.amirault@ec.gc.ca—Verso of title page.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Tel: 819-997-2800; 1-800-668-6767 or TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-40333-9



Cat. No. CW69-5/436E

No. 459.—Sex and age-specific distributions of sea ducks wintering in the Strait of Georgia, British Columbia:

implications for the use of age ratios as an index of recruitment, [by] S.A. Iverson ... [et al.]; published by Pacific and Yukon Region, Delta, British Columbia, c2006. vii, 56p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022 ; E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-43333-5



Cat. No. CW69-5/459E

No. 495.—Sensitive ecosystems inventory, Okanagan Valley:

Vernon to Osoyoos 2000-2007 : methods, ecological descriptions, results and conservation tools, [by] Kristi Iverson ... [et al.]; published by Pacific and Yukon Region, Delta, British Columbia, c2008. xvi, 224p. Glossary, graphs, index, maps, photographs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022 ; E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

ISBN 978-0-662-48081-5



Cat. No. CW69-5/495E

FISHERIES AND OCEANS CANADA

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Rapport canadien à l'industrie sur les sciences halieutiques et aquatiques. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-3694

Le ministère des Pêches et Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour quelques bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.»—Verso de la couverture.

282.—Étude de la rentabilité de la production de moules sur collecteur autogéré à Carleton, Québec, [Par] Francis Bilodeau ...[et al.]. Mont-Joli (Québec), 2008. vii, 24p. Carte, figure, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: un disc.

Direction régionale des Sciences, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, 850 route de la Mer, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4.

Renseignements pour la commande: Pour l'abonnement annuel aux microfiches des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, ext. 2873 (Canada et États-Unis); 1-734-761-4700, ext. 2825 (autres pays) ou international_service@il.proquest.com (courriel pour autres pays); Courriel: core_service@il.proquest.com; URL: <http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

Gratuit.



N° de cat. Fs97-14/282F

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et
aquatiques.** Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN
0706-6570

Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de
distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série
complète.

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le
nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis
contre rétribution par des agents commerciaux.»—Verso de la couverture.

**N° 2820.—Expériences de culture de l'algue brune
Saccharina longicruris en 2007:** essais en bassin et en mer
au large de Paspébiac et de Grande-Rivière (Québec), [par]
Louise Gendron et Éric Tamigneaux. Mont-Joli (Québec),
c2008. x, 48p. Cartes, figures, graphiques, photographies,
références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

*Direction régionale des Sciences, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-
Lamontagne, 850 route de la Mer, Mont-Joli (Québec), G5H 3Z4*.

Renseignements pour la commande: Pour l'abonnement annuel aux microfiches
des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec
Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box
1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, ext. 2873
(Canada et États-Unis); 1-734-761-4700, ext. 2825 (autres pays) ou
international_service@il.proquest.com (courriel pour autres pays); Courriel:
core_service@il.proquest.com; URL:
<http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

Gratuit.

 **N° de cat. Fs97-6/2820F**

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free
copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.


*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on
the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by
commercial agents.*—Verso of cover.

**2823.—Quality assurance/quality control (QA/QC) program
for the Community Aquatic Monitoring Program (CAMP),**
by M.-H. Thériault, S.C. Courtenay and J. Weldon. Moncton,
New Brunswick, c2008. v, 29p. Graphs, map, photographs,
references, tables. 28cm. Spiral binding.

*Department of Fisheries and Oceans, Gulf Fisheries Centre, Oceans and Sciences
Branch, P.O. Box 5030, Moncton, New Brunswick, E1C 9B6*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government
documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service,
789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel:
1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825
(from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from
other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.

 **Cat. No. Fs97-6/2823E**

Safety investigation report regarding CCG involvement into the rollover of a CCGA vessel following a rigid hull inflatable operational training exercise on 04 November 2007: final report. Ottawa, c2008. English text, iv, 37p. Graph, map, photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

5 □ ISBN 978-0-662-06425-1 ● †

Cat. No. Fs154-16/2008

Safety investigation report regarding CCG involvement into the rollover of a CCGA vessel following a rigid hull inflatable operational training exercise on 04 November 2007: final report. Ottawa, c2008. 45p. (629 KB). Graph, map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs154-16-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11533-7 Cat. No. Fs154-16/2008E-PDF

Newfoundland and Labrador Region

Integrated management planning - Placentia Bay, Newfoundland and Labrador. St. John's, c2008. English text, 1p. Figs., maps, photographs, references, tables. 65cm. Poster. Bilingual. (DFO/2008-1486)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Newfoundland and Labrador Region, P.O. Box 5667, St. John's, Newfoundland and Labrador A1C 5X1. Tel: (709) 772-4423; Fax: (709) 772-4880; URL: <http://www.nfl.dfo-mpo.gc.ca/contact.asp?Lang=English>.

Free.

ISBN 978-0-662-49897-1 □ †

Cat. No. Fs114-6/2008

Rapport d'enquête sur la sécurité relativement au rôle qu'a joué la GCC lors du chavirement d'un navire de la GCAC à la suite d'un exercice du cours de manœuvre des embarcations pneumatiques à coque rigide tenu le 4 novembre 2007: rapport final. Ottawa, c2008. Texte français, iv, 41p. Carte, graphique, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS: 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

5 □ ISBN 978-0-662-06425-1 ● †

N° de cat. Fs154-16/2008

Rapport d'enquête sur la sécurité relativement au rôle qu'a joué la GCC lors du chavirement d'un navire de la GCAC à la suite d'un exercice du cours de manœuvre des embarcations pneumatiques à coque rigide tenu le 4 novembre 2007: rapport final. Ottawa, c2008. 49p. (654 Ko). Carte, graphique, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs154-16-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90533-4 N° de cat. Fs154-16/2008F-PDF

Région de Terre Neuve et du Labrador

Planification de la gestion intégrée - Baie Placentia, Terre-Neuve-et-Labrador. St. John's, c2008. Texte français, 1p. Cartes, figures, photographies, références, tableaux. 65cm. Affiche. Bilingue. (DFO/2008-1486)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Région de Terre Neuve et du Labrador, BP 5667, St. John's (Terre-Neuve et Labrador) A1C 5X1. Téléphone: (709) 772-4423; Télécopieur: (709) 772-4880; URL: <http://www.nfl.dfo-mpo.gc.ca/contact.asp?Lang=Francais>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49897-1 □ †

N° de cat. Fs114-6/2008

FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION

Freshwater Fish Marketing Corporation - 07-08 annual report:
from lake to plate. Winnipeg, [2008]. 23p. Tables. 28cm.
Softcover.

Order Information: Freshwater Fish Marketing Corporation, 1199 Plessis Road,
Winnipeg, Manitoba R2C 3L4. Tel: (204) 983-6601; Fax: (204) 983-6497; E-mail:
sandi.cain@freshwaterfish.com; URL: www.freshwaterfish.com.

Free.



Cat. No. CC191-2008E

Freshwater Fish Marketing Corporation - 07-08 annual report:
from lake to plate. Winnipeg, [2008]. 24p. (1880 KB). Tables.
Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ocped-ffmc/CC191-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC191-2008E-PDF

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

PMRL2009-04.—Sulfuryl fluoride. 12 January 2009. 4p. Tables.
28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management
Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A
0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail:
pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

6 ISBN 978-1-100-11455-2 ●† **Cat. No. H113-24/2009-4E**

PMRL2009-05.—Desmedipham. 12 January 2009. 2p. Tables.
28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management
Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A
0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail:
pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

8 ISBN 978-1-100-11540-5 ●† **Cat. No. H113-24/2009-5E**

OFFICE DE COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE

Office de commercialisation du poisson d'eau douce - rapport annuel, 07-08: de l'eau à la bouche. Winnipeg, [2008]. 23p.
Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Office de commercialisation du poisson d'eau
douce, 1199, chemin Plessis, Winnipeg (Manitoba) R2C 3L4. Téléphone: (204)
983-6600; Télécopieur: (204) 983-6497; Courriel: dean.karr@freshwaterfish.com;
URL: <http://www.freshwaterfish.com/french/french.htm>.

Gratuit.



N° de cat. CC191-2008F

Office de commercialisation du poisson d'eau douce - rapport annuel, 07-08: de l'eau à la bouche. Winnipeg, [2008]. 24p.
(1918 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ocped-ffmc/CC191-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC191-2008F-PDF

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa.

PMRL2009-04.—Fluorure de sulfuryle. Le 12 janvier 2009. 4p.
Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada,
Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications,
2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-
6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel:
pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

7 ISBN 978-1-100-90460-3 ●† **N° de cat. H113-24/2009-4F**

PMRL2009-05.—Desmédiphame. Le 12 janvier 2009. 2p.
Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada,
Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications,
2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-
6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel:
pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

9 ISBN 978-1-100-90540-2 ●† **N° de cat. H113-24/2009-5F**

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2009-04.—**Sulfuryl fluoride.** 12 January 2009. 6p. (109 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2009-4E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11456-9 Cat. No. H113-24/2009-4E-PDF

PMRL2009-05.—**Desmedipham.** Ottawa, 12 January 2009. 4p. (84 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2009-5E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11541-2 Cat. No. H113-24/2009-5E-PDF

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2009-04.—**Fluorure de sulfuryle.** Le 12 janvier 2009. 6p. (110 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2009-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90461-0 N° de cat. H113-24/2009-4F-PDF

PMRL2009-05.—**Desmédiophame.** Le 12 janvier 2009. 4p. (90 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2009-5F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90541-9 N° de cat. H113-24/2009-5F-PDF

Registration decision. Irregular. Ottawa.

RD2009-01.—**Iodosulfuron-methyl-sodium technical herbicide.** 12 January 2009. 7p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>

Free.

10 □ ISBN 978-1-100-11566-5 ● † Cat. No. H113-25/2009-1E

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

RD2009-01.—**Herbicide iodosulfuron-méthyl-sodium de qualité technique.** Le 12 janvier 2009. 9p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>

Gratuit.

11 □ ISBN 978-1-100-90563-1 ● † N° de cat. H113-25/2009-1F

Registration decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2008-13.—**Pyraclostrobin - Insignia EG fungicide, Headline EC fungicide, Cabrio EG fungicide.** Ottawa, 27 November 2008. 19p. (134 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-25-2008-13E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11206-0 Cat. No. H113-25/2008-13E-PDF

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2008-13.—**Pyraclostrobine - fongicide Insignia EG, fongicide Headline EC, fongicide Cabrio EG.** Ottawa, Le 27 novembre 2008. 19p. (145 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-25-2008-13F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90279-1 N° de cat. H113-25/2008-13F-PDF

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

PRVD2009-01.—**Dithiopyr.** 15 January 2009. 86p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>

Free.

12 □ ISBN 978-1-100-11514-6 ● † Cat. No. H113-27/2009-1E

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

PRVD2009-01.—**Dithiopyr.** Le 15 janvier 2009. 94p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>

Gratuit.

13 □ ISBN 978-1-100-90516-7 ● † N° de cat. H113-27/2009-1F

PRVD2009-03.—**Aliphatic alcohols**. 13 January 2009. 23p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

14  ISBN 978-1-100-11542-9 ●† *Cat. No. H113-27/2009-3E*

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

PRVD2009-01.—**Dithiopyr**. 15 January 2009. 91p. (381 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-27-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11515-3 *Cat. No. H113-27/2009-1E-PDF*

PRVD2009-03.—**Aliphatic alcohols**. 13 January 2009. 26p. (157 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-27-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11543-6 *Cat. No. H113-27/2009-3E-PDF*

Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

Continues Re-evaluation decision document (H113-12E).

RVD2009-01.—**Maleic hydrazide**. 12 January 2009. 7p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

16  ISBN 978-1-100-11193-3 ●† *Cat. No. H113-28/2009-1E*

RVD2009-02.—**Picloram**. 14 January 2009. 21p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

18  ISBN 978-1-100-11547-4 ●† *Cat. No. H113-28/2009-2E*

PRVD2009-03.—**Alcools aliphatiques**. Le 13 janvier 2009. 23p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

15  ISBN 978-1-100-90542-6 ●† *N° de cat. H113-27/2009-3F*

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRVD2009-01.—**Dithiopyr**. Le 15 janvier 2009. 100p. (415 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-27-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90517-4 *N° de cat. H113-27/2009-1F-PDF*

PRVD2009-03.—**Alcools aliphatiques**. Le 13 janvier 2009. 26p. (158 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-27-2009-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90543-3 *N° de cat. H113-27/2009-3F-PDF*

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Décision concernant la réévaluation**.

Fait suite à Décision de réévaluation (H113-12F).

RVD2009-01.—**Hydrazide maléique**. Le 12 janvier 2009. 9p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

17  ISBN 978-1-100-90266-1 ●† *N° de cat. H113-28/2009-1F*

RVD2009-02.—**Piclorame**. Le 14 janvier 2009. 23p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Gratuit.

19  ISBN 978-1-100-90547-1 ●† *N° de cat. H113-28/2009-2F*

RVD2009-03.—**Dichloran**. 13 January 2009. 13p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

20 □ ISBN 978-1-100-11549-8 ● † *Cat. No. H113-28/2009-3E*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/rev-e.html>

REV2009-01.—**4-Aminopyridine mitigation measures**. 13 January 2009. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

22 □ ISBN 978-1-100-11525-2 ● † *Cat. No. H113-5/2009-1E*

REV2009-02.—**Preliminary risk and value assessments of methomyl**. 14 January 2009. 93p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

24 □ ISBN 978-1-100-11452-1 ● † *Cat. No. H113-5/2009-2E*

Proposed registration decision. Irregular. Ottawa.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents**.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/prdd-e.html>

PRD2009-01.—**Pantoea agglomerans strain E325**. 12 January 2009. 19p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

26 □ ISBN 978-1-100-11555-9 ● † *Cat. No. H113-9/2009-1E*

RVD2009-03.—**Dichloran**. Le 13 janvier 2009. 13p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

21 □ ISBN 978-1-100-90549-5 ● † *N° de cat. H113-28/2009-3F*

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01). Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01). Note de réévaluation (REV2004-02--).

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html>

REV2009-01.—**Mesures d'atténuation de la 4-aminopyridine**. Le 13 janvier 2009. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

23 □ ISBN 978-1-100-90525-9 ● † *N° de cat. H113-5/2009-1F*

REV2009-02.—**Évaluations préliminaires des risques et de la valeur du méthomyl**. Le 14 janvier 2009. 103p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

25 □ ISBN 978-1-100-90458-0 ● † *N° de cat. H113-5/2009-2F*

Projet de décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire**.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/prdd-f.html>

PRD2009-01.—**Souche E325 de Pantoea agglomerans**. Le 12 janvier 2009. 21p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

27 □ ISBN 978-1-100-90553-2 ● † *N° de cat. H113-9/2009-1F*

Proposed registration decision. Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

PRD2009-01.—**Pantoea agglomerans strain E325.** 12 January 2009. 22p. (178 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-9-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11556-6 Cat. No. H113-9/2009-1E-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Visions north: talking about Yukon land claims. Irregular. Whitehorse. 43cm. Pamphlet. ISSN 1496-9076 (QS-Y153-050-EE-A1)

Incorrect ISSN (1496-9070) printed on some issues.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Yukon Region , Room 415C-300 Main Street, Whitehorse, Yukon Y1A 2B5. Tel: (867) 667-3888 or 1-800-661-0451; Fax: (867) 667-3801.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Fall 2008 / Winter 2009. 4p. Photographs. (QS-Y153-110-EE-A1)

Incorrect ISSN (1496-9070) printed in this issue.

Free.



Cat. No. R12-13/2008-2E

Northern oil and gas - bulletin. Irregular. Electronic.

Vol. 17, No. 1. December 2008. 1p. (44 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R71-65-17-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R71-65/17-1E-PDF

Projet de décision d'homologation. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

PRD2008-17.—**Souche CON/M/91-08 de Coniothyrium minitans.** Ottawa, Le 19 décembre 2008. 66p. (353 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-9-2008-17F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90478-8 N° de cat. H113-9/2008-17F-PDF

PRD2009-01.—**Souche E325 de Pantoea agglomerans.** Le 12 janvier 2009. 25p. (203 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-9-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90554-9 N° de cat. H113-9/2009-1F-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Visions du nord: revendications territoriales au Yukon. Irrégulier. Whitehorse. 43cm. Dépliant. ISSN 1498-3753 (QS-Y153-050-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans frais) ou ATS: 1-866-553-0554 (sans frais); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Région du Yukon, Pièce 415C-300, rue Main, Whitehorse (Yukon) Y1A 2B5. Téléphone: (867) 667-3888 ou 1-800-661-0451; Télécopieur: (867) 667-3801; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/yt/cnts_f.html.

Automne 2008/Hiver 2009. 4p. Photographies. (QS-Y153-110-FF-A1)

Gratuit.



N° de cat. R12-13/2008-2F

Pétrole et gas du Nord - bulletin. Irrégulier. Électronique.

Vol. 17, n° 1. Décembre 2008. 1p. (55 KB).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R71-65-17-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R71-65/17-1F-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2834, February 18, 2009. 190p. (5004 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2834.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2834-PDF

NATIONAL DEFENCE

The Canadian Air Force journal. Quarterly. Published by Canadian Forces Aerospace Warfare Centre Production Services. Astra, Ontario. Electronic.

The ISSN (1916-7032) of the bilingual print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 2, No. 1, Winter 2009. 63p. (4358 KB). Coloured figs., coloured illus., photographs, references.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-13-2-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-13/2-1E-PDF

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 5, 4 February 2009. 19, [1]p. Photographs. Accompanying material: Safety digest, February 2009, 8p.

Free. (Available to depositories only).

●●†

Cat. No. D12-7/12-5

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 12, No. 5, 4 February 2009. 20p. (2852 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-5.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-5-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2834, 18 février 2009. 190p. (5004 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2834.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2834-PDF

DÉFENSE NATIONALE

Revue de la Force aérienne du Canada. Trimestriel. Publiée par les Services de production du Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes. Astra (Ontario). Électronique.

L'ISSN (1916-7032) de l'édition imprimée bilingue a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 2, n° 1, hiver 2009. 69p. (4278 Ko). Figures en couleur, ill. en couleur, photographies, références.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-13-2-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-13/2-1F-PDF

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 5, le 4 février 2009. 19, [1]p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, février 2009, 8p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●†

N° de cat. D12-7/12-5

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 12, n° 5, le 4 février 2009. 20p. (2852 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-5.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-5-PDF

Vol. 12, No. 6, 11 February 2009. 15, [1]p. Photographs.
Accompanying material: The Canadian Forces Grievance
Board - About the Board, [2]p.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/12-6

Vol. 12, No. 6, 11 February 2009. 16p. (4162 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-6.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-6-PDF

Vol. 12, n° 6, le 11 février 2009. 15, [1]p. Photographies.
Matériel d'accompagnement: Comité des griefs des Forces
canadiennes - À propos du Comité, [2]p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/12-6

Vol. 12, n° 6, le 11 février 2009. 16p. (4162 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-6.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-6-PDF

Proceedings from the 7th Canadian Conference on Ethical Leadership. Volume 1, the war on terror - ethical considerations, edited by Daniel Lagacé-Roy and Bernd Horn; produced for the Canadian Defence Academy by 17 Wing Winnipeg Publishing Office. Kingston, Ontario, c2008. xiv, 168p. Index, references. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Defence Academy Headquarters, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: 613-541-5010 ext. 6976; Fax: 613-541-6908; E-mail: cda.cfil-iltc@forces.gc.ca; URL: <http://www.cda.forces.gc.ca/cu-cn/index-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-47334-3 ◆ † **Cat. No. D2-216/2-2007E**

Proceedings from the 7th Canadian Conference on Ethical Leadership. Volume 2, Ethical decision-making in the new security environment, edited by Emily J. Spencer and Daniel Lagacé-Roy; produced for the Canadian Defence Academy by 17 Wing Winnipeg Publishing Office. Kingston, Ontario, c2008. vii, 149p. Index, references. 23cm. Softcover.

Held at the Royal Military College of Canada, 28-29 November 2006.

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Defence Academy Headquarters, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: 613-541-5010 ext. 6976; Fax: 613-541-6908; E-mail: cda.cfil-iltc@forces.gc.ca; URL: <http://www.cda.forces.gc.ca/cu-cn/index-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-47336-7 ◆ † **Cat. No. D2-217/2-2007E**

Dancing with the Dushman: command imperatives for the counter-insurgency fight in Afghanistan, by Ian Hope; produced for the Canadian Defence Academy Press by 17 Wing Winnipeg Publishing Office. Kingston, Ontario, c2008. ii, 162p. Figs., glossary, maps (some coloured), photographs. 21cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Defence Academy Headquarters, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: 613-541-5010 ext. 6976; Fax: 613-541-6908; E-mail: cda.cfil-iltc@forces.gc.ca; URL: <http://www.cda.forces.gc.ca/cu-cn/index-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-47818-8 ◆ † **Cat. No. D2-221/1-2-2008E**

Oka: a convergence of cultures and the Canadian Forces, [by] Timothy C. Winegard; produced for the Canadian Defence Academy by 17 Wing Winnipeg Publishing Office. Kingston, Ontario, c2008. vi, 309p. Bibliography, figs., glossary, index, maps, references, tables. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Canadian Defence Academy Headquarters, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: 613-541-5010 ext. 6976; Fax: 613-541-6908; E-mail: cda.cfil-ilfc@forces.gc.ca; URL: <http://www.cda.forces.gc.ca/cu-cn/index-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-10108-8 ◆ † *Cat. No. D2-227/2-2008E*

Warriors and nation builders: development and the military in Afghanistan, by Andy Tamas; produced for the Canadian Defence Academy Press by 17 Wing Winnipeg Publishing Office (WPO30372). Ottawa, c2009. xiv, 249p. Figs., graphs, index, photographs, references, tables. 23cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Canadian Defence Academy Headquarters, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: 613-541-5010 ext. 6976; Fax: 613-541-6908; E-mail: cda.cfil-ilfc@forces.gc.ca; URL: <http://www.cda.forces.gc.ca/cu-cn/index-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-10165-1 ◆ † *Cat. No. D2-228/2-2008E*

Professional ideology and development: international perspectives, edited by Jeff Stouffer and Justin C. Wright; produced for the Canadian Defence Academy Press by 17 Wing Winnipeg Publishing Office. Kingston, Ontario, c2008. vii, 130p. Figs., glossary, index, references, table. 21cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Canadian Defence Academy Headquarters, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: 613-541-5010 ext. 6976; Fax: 613-541-6908; E-mail: cda.cfil-ilfc@forces.gc.ca; URL: <http://www.cda.forces.gc.ca/cu-cn/index-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-10315-0 ◆ † *Cat. No. D2-231/2008E*

NATIONAL ENERGY BOARD

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 403-299-3562 or 1-800-899-1265; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspubln-eng.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/rmrgynfmrn/sttstc/sttstc-eng.html>

November 2008. 31p. Graphs, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-7/2008-11**

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 403-299-3562 ou 1-800-899-1265; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 403-292-5576 ou 1-877-288-8803; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspubln-fra.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/rmrgynfmrn/sttstc/sttstc-fra.html>

Novembre 2008. 31p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-7/2008-11**

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

Stewardship of research data in Canada: a gap analysis, [by] Research Data Strategy Working Group. Ottawa, October 2008. 31p. (758 KB). Coloured figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Research Data Canada.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cnrc-nrc/NR16-123-2008E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NR16-123/2008E-PDF

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

Gérance des données de recherche au Canada: une analyse des écarts, [par le] Groupe de travail sur la stratégie des données de recherche. Ottawa, October 2008. 36p. (343 Ko). Figures en couleur, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: Données de recherche Canada.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cnrc-nrc/NR16-123-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NR16-123/2008F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Living in a changing climate - Canada's forests. Ottawa, c2007. 1 sheet. Coloured map, photographs. 69cm. Poster.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Climate Change Impacts & Adaptation Directorate, [Climate Change Posters], c/o St-Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809 Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-O-Canada (1-800-622-6232) or 1-800-926-9105 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: http://www.c-ciam.ca/agr_poster_e.html.

Free.

28□ ISBN 978-0-662-46017-6 ●† **Cat. No. M4-51/3-2007E**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Vivre avec les changements climatiques : les forêts canadiennes. Ottawa, c2007. 1 feuille. Carte en couleur, photographies. 69cm. Affiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction des impacts et de l'adaptation liés aux changements climatiques, [Affiches sur les changements climatiques], a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-O-Canada (1-800-622-6232) ou 1-800-926-9105 (ATS); Télécopieur: 613-740-3114; URL: http://www.c-ciam.ca/agr_poster_f.html.

Gratuit.

29□ ISBN 978-0-662-09340-4 ●† **N° de cat. M4-51/3-2007F**

Living in a changing climate - Canada's water resources.
Ottawa, c2007. 1 sheet. Photographs. 69cm. Poster.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Climate Change Impacts & Adaptation Directorate, [Climate Change Posters], c/o St-Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809 Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-O-Canada (1-800-622-6232) or 1-800-926-9105 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: http://www.c-ciam.ca/agr_poster_e.html.

Free.

30 □ ISBN 978-0-662-46018-3 ● † *Cat. No. M4-51/4-2007E*

Living in a changing climate - Canada's coastal zone. Ottawa, c2007. 1 sheet. Photographs. 69cm. Poster.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Climate Change Impacts & Adaptation Directorate, [Climate Change Posters], c/o St-Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809 Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-O-Canada (1-800-622-6232) or 1-800-926-9105 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: http://www.c-ciam.ca/agr_poster_e.html.

Free.

32 □ ISBN 978-0-662-46019-0 ● † *Cat. No. M4-51/5-2007E*

Canadian Forest Service

Vivre avec les changements climatiques : les ressources en eau du Canada. Ottawa, c2007. 1 feuille. Photographies. 69cm. Affiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction des impacts et de l'adaptation liés aux changements climatiques, [Affiches sur les changements climatiques], a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-O-Canada (1-800-622-6232) ou 1-800-926-9105 (ATS); Télécopieur: 613-740-3114; URL: http://www.c-ciam.ca/agr_poster_f.html.

Gratuit.

31 □ ISBN 978-0-662-09341-1 ● † *N° de cat. M4-51/4-2007F*

Vivre avec les changements climatiques : la zone côtière du Canada. Ottawa, c2007. 1 feuille. Photographies. 69cm. Affiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction des impacts et de l'adaptation liés aux changements climatiques, [Affiches sur les changements climatiques], a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-O-Canada (1-800-622-6232) ou 1-800-926-9105 (ATS); Télécopieur: 613-740-3114; URL: http://www.c-ciam.ca/agr_poster_f.html.

Gratuit.

33 □ ISBN 978-0-662-09342-8 ● † *N° de cat. M4-51/5-2007F*

Service canadien des forêts

Information report [BC-X-series]. Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publication.

Microfiche of these publications is sold by MicroMedia Proquest.

BC-X-416.—Secondary manufacturing of solid wood products in British Columbia 2006: structure, economic contribution and changes since 1990, [by] Brad Stennes and Bill Wilson. Victoria, British Columbia, c2008. vi, 43p. Graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: 250-363-0600; Fax: 250-363-0775; E-mail: PFCPublications@pfc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/plc>.

Free.

34 □ ISBN 978-0-662-48654-1 ● † *Cat. No. Fo143-2/416E*

**BC-X-416.--Secondary manufacturing of solid wood
products in British Columbia 2006:** structure, economic
contribution and changes since 1990, [by] Brad Stennes and
Bill Wilson. Victoria, British Columbia, c2008. 56p. (1160 KB).
Graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo143-2/416E) and ISBN (978-0-662-48654-1) for the print
edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo143-2-416E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fo143-2/416E-PDF

The state of Canada's forests - annual report 2008. Ottawa,
c2008. i, 40p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.
ISSN 1196-1589

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian
Forest Service, Publication requests, Tel: 613-947-0756 ; Fax: 613-947-1208 ; E-
mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

Free.

L'état des forêts au Canada - rapport annuel 2008. Ottawa,
c2008. i, 42p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm.
Couverture souple. ISSN 1183-3548

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources
naturelles Canada, Service canadien des forêts, Demandes de publications,
Téléphone: 613-947-0756; Télécopieur: 613-947-1208; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.nrcan.gc.ca/index/contact?lang=fr>.

Gratuit.

35 □ ISBN 978-1-100-10225-2 ● †

Cat. No. Fo1-6/2008E

36 □ ISBN 978-0-662-04467-3 ● †

N° de cat. Fo1-6/2008F

The state of Canada's forests - annual report 2008. Ottawa,
c2008. 48p. (3973 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe
Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo1-6-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10226-9 **Cat. No. Fo1-6/2008E-PDF**

L'état des forêts au Canada - rapport annuel 2008. Ottawa,
c2008. 48p. (3243 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.
Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo1-6-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04468-0 **N° de cat. Fo1-6/2008F-PDF**

Geological Survey of Canada

Commission géologique du Canada

Bulletin. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0068-7650

No. 592.--**Geology of northeast Ellesmere Island adjacent to
Kane Basin and Kennedy Channel, Nunavut**, Edited by U.
Mayr. Ottawa, 2008. iv, 404p. Coloured figs., coloured maps,
figs. (some coloured), graphs, illus., photographs, references,
tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: 1 CD-ROM
under the same title.

*The CD-ROM accompanying this publication contains the full report, including any
oversized figures and/or A-series maps, in Portable Document Format (PDF).*-
Verso of cover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological
Survey of Canada, Bookstore, 601 Booth Street., Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-
4342 or 1-888-252-4301; Fax: 613-943-0646; E-mail: gscbookstore@nrcan.gc.ca;
URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

\$58.40 per copy (Canada).
\$75.92 per copy (Other countries).

37 □ ISBN 978-0-660-19873-6 ● †

Cat. No. M42-592E

No. 592.—**Geology of northeast Ellesmere Island adjacent to Kane Basin and Kennedy Channel, Nunavut**, Edited by U. Mayr. Ottawa, 2008. 1 disc.

Including any oversized items.

System Requirements: PC with 486 or greater processor, or Mac with OS X v.10.2.2 or later; Adobe Reader v.6.0 (included for both PC and Mac) or later; video resolution of 1280 x 1024.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bookstore, 601 Booth Street., Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: 613-943-0646; E-mail: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

\$7.00 per copy (Canada. Distributed to depositories with the print edition).

\$9 10 per copy (Other countries. Distributed to depositories with the print edition).

ISBN 978-0-660-19874-3 † *Cat. No. M42-592E-MRC*

Office of Energy Efficiency

Office de l'efficacité énergétique

Canadian Industry Program for Energy Conservation - annual report 2007; seven ideas that can change your world. Ottawa, c2007. 88p. (3441 KB). Glossary, graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

Incorrect catalogue number (M141-3-2006E) and ISBN (978-0662-46596-6) copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M141-3-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46597-3 *Cat. No. M141-3/2007E-PDF*

Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne - rapport annuel 2007; sept idées et des variations à l'infini. Ottawa, c2007. 88p. (3187 Ko). Glossaire, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M141-3-2006F) et l'ISBN (978-0-662-46597-3) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M141-3-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09894-2 *N° de cat. M141-3/2007F-PDF*

Show me the savings. c2007. English text, 1 folded sheet ([5p.]). Coloured illus. 16cm. Pamphlet. Bilingual.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative—Cover.

Order Information for Non-depositaries: Energy Publications, Office of Energy Efficiency, c/o DLS., Ottawa K1A 0S7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498; URL: energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfm.

Free.

38 □ ISBN 978-0-662-05099-5 ● † *Cat. No. M144-171/2007*

Parlons d'économies. c2007. Texte français, 1 feuille pliée ([5p.]). Ill. en couleur. 16cm. Dépliant. Bilingue.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION—Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Publications Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s DLS., Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498; URL: publications-econergie.mcan.gc.ca/index_f.cfm.

Gratuit.

38 □ ISBN 978-0-662-05099-5 ● † *N° de cat. M144-171/2007*

AutoSmart driver tip card. c2008. 1 folded sheet ([4p.]). Coloured illus. 21cm. Pamphlet.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative—Cover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 998-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

39 □ ISBN 978-1-100-11459-0 ● † *Cat. No. M144-182/2009E*

Le bon Sens au volant - fiche de conseils de conduite. c2008. 1 feuille pliée ([4p.]). Ill. en couleur. 21cm. Dépliant.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION—Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

40 □ ISBN 978-1-100-90464-1 ● † *N° de cat. M144-182/2009F*

**OFFICE OF THE COMMISSIONER OF REVIEW
TRIBUNALS, CANADA PENSION PLAN/OLD AGE
SECURITY**

**Canada Pension Plan/Old Age Security Review Tribunals
biennial report 2002-2004.** Ottawa, [2004]. English text, ix,
61p. Figs., glossary, graphs, organization chart, tables. 28cm.
Softcover. Bilingual.

Order Information: Office of the Commissioner of Review Tribunals, Canada
Pension Plan/Old Age Security, P. O. Box 8250, Station T, Ottawa K1G 5S5. Tel: 1-
800-363-0076 (free of charge in Canada and USA); TTY: 1-866-203-7625 (free of
charge in Canada and USA) or 613-946-0320; Fax: 1-866-263-7918 (free of charge
in Canada and USA) or 613-941-3348; E-mail: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL:
http://www.ocrt-bctr.gc.ca/dapdep/orpcomp-eng.html.

Free.



Cat. No. HS55-2004

**Canada Pension Plan/Old Age Security Review Tribunals
biennial report 2002-2004.** Ottawa, [2004]. 72p. (3829 KB).
Figs., glossary, graphs, organization chart, tables. Adobe
Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bctr-ocrt/HS55-2004E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS55-2004E-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Public Health Agency of Canada security identifiers. Ottawa,
c2008. Kit.

Secure transmittal of electronic information.--Secure transmittal of hardcopy
information.--Secure clearance requirements and access.--Secure electronic storage
of information.--Storage and disposal of information.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address
Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991;
Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-
sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php.

Free.

41 ISBN 978-1-100-11471-2 ●†

Cat. No. HP5-77/1-2008E

Security is everyone's responsibility. Winnipeg, c2008. English
text, 12p. Photographs. 21cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address
Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991;
Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-
sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php.

Free.

43 ISBN 978-0-662-06400-8 ●†

Cat. No. HP5-77/2008

**BUREAU DU COMMISSAIRE DES TRIBUNAUX DE
RÉVISION, RÉGIME DE PENSIONS DU
CANADA/SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE**

**Tribunaux de révision du Régime de pensions du Canada et
de la Sécurité de la vieillesse, rapport biennale 2002-2004.**
Ottawa, [2004]. Texte français, ix, 63p. Figures, glossaire,
graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture
souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Bureau du Commissaire des Tribunaux de
révision, Régime de pensions du Canada/Sécurité de la vieillesse, C. P. 8250,
succursale T, Ottawa K1G 5S5. Téléphone: 1-800-363-0076 (sans frais au Canada
et aux États-Unis); ATS: 1-866-203-7625 (sans frais au Canada et aux États-Unis)
ou 613-946-0320; Télécopieur: 1-866-263-7918 (sans frais au Canada et aux États-
Unis) ou 613-941-3348; Courriel: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: http://www.ocrt-
bctr.gc.ca/dapdep/orpcomp-fra.html.

Gratuit.



N° de cat. HS55-2004

**Tribunaux de révision du Régime de pensions du Canada et
de la Sécurité de la vieillesse, rapport biennale 2002-2004.**
Ottawa, [2004]. 74p. (3879 Ko). Figures, graphiques,
organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bctr-ocrt/HS55-2004F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS55-2004F-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

**Codes d'identification établis par l'Agence de la santé
publique du Canada à des fins de sécurité.** Ottawa, c2008.
Trousse.

Transmission sûre de renseignements par voie électronique.--Transmission sûre de
renseignements par papier.--Autorisations de sécurité et accès à l'information.--
Archivage électronique sûre de l'information.--Archivage et élimination des
renseignements.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada,
Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-
225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel:
publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-
fra.php.

Gratuit.

42 ISBN 978-1-100-90473-3 ●† **N° de cat. HP5-77/1-2008F**

La sécurité est la responsabilité de tous. Winnipeg, c2008.
Texte français, 12p. Photographies. 21cm. Couverture souple.
Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada,
Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-
225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel:
publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-
fra.php.

Gratuit.

43 ISBN 978-0-662-06400-8 ●†

N° de cat. HP5-77/2008

What to do after a fall. Ottawa, c2008. 1 sheet. Illus. 36cm. Poster.

Order Information for Non-depositories: Public Health Agency of Canada, Division of Aging and Seniors, Postal Locator: 1908A1, 200 Eglantine Driveway, Ottawa K1A 0K9. Tel: 613-952-7606 or TTY: 1-800-267-1245; Fax: 613-957-9938; E-mail: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_e.htm.

Free.

44 □ ISBN 978-1-100-11057-8 ● † *Cat. No. HP25-8/1-2008E*

What to do after a fall. Ottawa, c2008. 1p. (3867 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP25-8-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11058-5 *Cat. No. HP25-8/1-2008E-PDF*

If you fall or witness a fall, do you know what to do? Ottawa, c2008. 8p. Illus. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Health Agency of Canada, Division of Aging and Seniors, Postal Locator: 1908A1, 200 Eglantine Driveway, Ottawa K1A 0K9. Tel: 613-952-7606 or TTY: 1-800-267-1245; Fax: 613-957-9938; E-mail: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_e.htm.

Free.

46 □ ISBN 978-1-100-11055-4 ● † *Cat. No. HP25-8/2008E*

If you fall or witness a fall, do you know what to do? Ottawa, c2008. 8p. (1413 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HP25-8/2008E) and ISBN (ISBN 978-1-100-11055-4) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP25-8-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11056-1 *Cat. No. HP25-8/2008E-PDF*

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS BOARD

Public Service Labour Relations Board - annual report, 2006-2007. Ottawa, c2007. 44p. (932 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtfp-pslrb/SR1-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46290-3 *Cat. No. SR1-2007E-PDF*

Que faire en cas de chute. Ottawa, c2008. 1 feuille. Ill. 36cm. Affiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Division du vieillissement et des aînés, Indice d'adresse 1908A1, 200, promenade Églantine, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 613-952-7606 ou ATS : 1-800-267-1245; Télécopieur: 613-957-9938; Courriel: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_f.htm.

Gratuit.

45 □ ISBN 978-1-100-90156-5 ● † *N° de cat. HP25-8/1-2008F*

Que faire en cas de chute. Ottawa, c2008. 1p. (3865 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP25-8-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90157-2 *N° de cat. HP25-8/1-2008F-PDF*

Les chutes - victime ou témoin, sachez comment réagir. Ottawa, c2008. 8p. Ill. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Division du vieillissement et des aînés, Indice d'adresse 1908A1, 200, promenade Églantine, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 613-952-7606 ou ATS : 1-800-267-1245; Télécopieur: 613-957-9938; Courriel: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_f.htm.

Gratuit.

47 □ ISBN 978-1-100-90154-1 ● † *N° de cat. HP25-8/2008F*

Les chutes - victime ou témoin, sachez comment réagir. Ottawa, c2008. 8p. (1422 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HP25-8/2008F) et l'ISBN (978-1-100-90154-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP25-8-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90155-8 *N° de cat. HP25-8/2008F-PDF*

COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Commission des relations de travail dans la fonction publique - rapport annuel, 2006-2007. Ottawa, c2007. 47p. (659 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtfp-pslrb/SR1-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09610-8 *N° de cat. SR1-2007F-PDF*

Parliamentary Employment and Staff Relations Act - annual report, 2006-2007. Ottawa, c2007. 14p. (260 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtfp-pslrb/SR2-1-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46291-0 *Cat. No. SR2-1/2007E-PDF*

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 7, February 13, 2009. 49p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.



Cat. No. P107-1/2009-7

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 143, No. 6, Saturday, February 7, 2009. p. 245-314. Index.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/143-6

Loi sur les relations de travail au Parlement - rapport annuel, 2006-2007. Ottawa, c2007. 15p. (271 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtfp-pslrb/SR2-1-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09611-5 *N° de cat. SR2-1/2007F-PDF*

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 7, le 13 février 2009. 49p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.



N° de cat. P107-1/2009-7

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 143, n° 6, le samedi 7 février 2009. p. 245-314. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/143-6

Vol. 143, No. 7, Saturday, February 14, 2009. p. 315-380, 7p. Illus., index.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/143-7

Vol. 143, n° 7, le samedi 14 février 2009. p. 315-380, 7p. Ill., index.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/143-7

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 6, Saturday, February 7, 2009. 71p. (787 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-6.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-6-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 6, le samedi 7 février 2009. 71p. (787 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-6.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-6-PDF

Vol. 143, No. 7, Saturday, February 14, 2009. 75p. (969 KB). Illus., index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-7.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-7-PDF

Vol. 143, n° 7, le samedi 14 février 2009. 75p. (969 Ko). Ill., index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-7.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-7-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Canada's performance, 2007-08: annual report to Parliament. Ottawa, c2009. English text, 92p. Figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1702-286X

At head of title: Report of the president of the Treasury Board of Canada.

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications.

Free.

48 □ ISBN 978-0-662-06452-7 ● †

Cat. No. BT1-10/2008

Canada's performance, 2007-08: annual report to Parliament. Ottawa, c2009. 92p. (3337 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. ISSN 1701-4662 Electronic.

The catalogue number (BT1-10/2008) and ISBN (978-0-662-06452-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT1-10-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT1-10/2008E-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Le rendement du Canada, 2007-2008: rapport annuel au Parlement. Ottawa, c2009. Texte français, 92p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1702-286X

En tête du titre: Rapport du président du Conseil du Trésor du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications.

Gratuit.

48 □ ISBN 978-0-662-06452-7 ● †

N° de cat. BT1-10/2008

Le rendement du Canada, 2007-2008: rapport annuel au Parlement. Ottawa, c2009. 92p. (3553 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT1-10/2008) et l'ISBN (978-0-662-06452-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT1-10-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT1-10/2008F-PDF

Aboriginal Peoples Survey, 2006. An overview of the health of the Métis population - fact sheet. Ottawa, c2009. 5p. (476 KB). Graphs. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0224 Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-637-X/89-637-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11592-4 *Cat. No. CS89-637/10-2009E-PDF*

Aboriginal Peoples survey, 2006. School experiences of off-reserve First Nations children aged 6 to 14 - supporting data tables. Ottawa, February 2009. 35p. (642 KB). Tables. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0224 Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-637-X/89-637-x2009002-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11584-9 *Cat. No. CS89-637/6-2009E-PDF*

Aboriginal Peoples Survey, 2006 - an overview of the health of the Métis population, By Teresa Janz, Joyce Seto and Annie Turner. Ottawa, February 2009. 29p. (673 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0224 Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-637-X/89-637-x2009004-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11589-4 *Cat. No. CS89-637/8-2009E-PDF*

Occasionals

Insights on the Canadian economy. Irregular. Ottawa. ISSN 1708-0169 Electronique.

No. 023.—Measuring the contribution of the unincorporated sector in the Canadian economy, 1997 to 2002, By Luke Rispoli. Ottawa, February 2009. 31p. (271 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/11-624-M/11-624-m2009023-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11859-8 *Cat. No. CS11-624/23-2009E-PDF*

Enquête auprès des peuples autochtones de 2006. Un aperçu de la santé de la population métisse - feuillet d'information. Ottawa, c2009. 5p. (707 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0232 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-637-X/89-637-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90591-4 *N° de cat. CS89-637/10-2009F-PDF*

Enquête auprès des peuples autochtones de 2006. Expériences vécues à l'école par les enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve - tableaux de données connexes. Ottawa, Février 2009. 37p. (998 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0232 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-637-X/89-637-x2009002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90583-9 *N° de cat. CS89-637/6-2009F-PDF*

Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 - un aperçu de la santé de la population métisse, Par Teresa Janz, Joyce Seto et Annie Turner. Ottawa, Février 2009. 30p. (893 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0232 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-637-X/89-637-x2009004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90587-7 *N° de cat. CS89-637/8-2009F-PDF*

Hors série

Aperçus sur l'économie canadienne. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-0177 Électronique.

N° 023.—Mesure de la contribution du secteur des entreprises non constituées en société à l'économie canadienne, 1997 à 2002, Par Luke Rispoli. Ottawa, Février 2009. 33p. (349 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/11-624-M/11-624-m2009023-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90852-6 *N° de cat. CS11-624/23-2009F-PDF*

Annuals

Farm financial survey. Annual. Ottawa. ISSN 1481-8213
Electronic.

2007. 143p. (937 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21F0008X/21F0008x2008001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-0008/2007-1E-PDF

Air carrier traffic at Canadian airports. Annual. Transportation
Division Ottawa. ISSN 1480-7505 Electronic.

2007. 29p. (225 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-203-X/51-203-x2007000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-203/2007E-PDF

Report on energy supply-demand in Canada. Annual. Ottawa.
ISSN 1708-1580 Electronic.

2007. 131p. (1074 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/57-003-X/57-003-x2007000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS57-003/2007E-PDF

Census

Aboriginal peoples of Canada, 2006 Census. Occasional.
Ottawa, 2008. 1 disc. Bilingual. (92-593-XCB) CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

\$65.00 per copy.

49□ ISBN 978-0-660-63617-7 ● †
Cat. No. CS92-593/2006-MRC

Annuaux

Enquête financière sur les fermes. Annuel. Ottawa. ISSN 1913-0929 Électronique.

2007. 146p. (1035 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/21F0008X/21F0008x2008001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-0008/2007-1F-PDF

Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens.
Annuel. Division des transports Ottawa. ISSN 1913-0163
Électronique.

2007. 29p. (232 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-203-X/51-203-x2007000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-203/2007F-PDF

Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada. Annuel. Ottawa. ISSN 1708-1599 Électronique.

2007. 132p. (1252 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/57-003-X/57-003-x2007000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS57-003/2007F-PDF

Recensements

Peuples autochtones du Canada, Recensement de 2006. Hors
série. Ottawa, 2008. 1 disque. Bilingue. (92-593-XCB)
Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm.

65,00 \$ l'exemplaire.

49□ ISBN 978-0-660-63617-7 ● †
N° de cat. CS92-593/2006-MRC

Periodic Releases

Hog statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1705-1207 Electronic.

Vol. 8, No. 1, Fourth quarter 2008. 64p. (365 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-010-X/23-010-x2009001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS23-010/8-1E-PDF

Sheep statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1710-1223 Electronic.

2009, vol. 8, no. 1. 30p. (146 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-011-X/23-011-x2008002-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS23-011/8-1E-PDF

Cattle statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1705-1320 Electronic.

Vol. 8, no. 1, 2009. 75p. (469 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-012-X/23-012-x2008002-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS23-012/8-1E-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. ISSN 1712-980X Electronic.

Vol. 4, No. 12, December 2008. 19p. (211 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/41-019-X/41-019-x2008012-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019/4-12E-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. ISSN 1715-1481 Electronic.

Vol. 63, No. 11, November 2008. 90p. (591 KB). Figs., graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/45-004-X/45-004-x2008011-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004/63-11E-PDF

Bulletins

Statistiques de porcs. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1705-1215 Électronique.

Vol. 8, n° 1, quatrième trimestre 2008. 65p. (383 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-010-X/23-010-x2009001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-010/8-1F-PDF

Statistiques de moutons. Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-1231 Électronique.

2009, vol. 8, n° 1. 30p. (180 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-011-X/23-011-x2008002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-011/8-1F-PDF

Statistiques de bovins. Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-1339 Électronique.

Vol. 8, n° 1, 2009. 86p. (487 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-012-X/23-012-x2008002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-012/8-1F-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.

Vol. 4, n° 12, décembre 2008. 20p. (219 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/41-019-X/41-019-x2008012-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019/4-12F-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-149X Électronique.

Vol. 63, n° 11, novembre 2008. 90p. (647 Ko). Figures, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/45-004-X/45-004-x2008011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004/63-11F-PDF

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa.
ISSN 1481-5354 Electronique.

Vol. 51, No. 12, December 2008. 6p. (134 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/46-002-X/46-002-x2008012-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS46-002/51-12E-PDF

Produits chimiques industriels et résines synthétiques.
Mensuel. Ottawa. ISSN 0703-4094 Électronique.

Vol. 51, n° 12, décembre 2008. 6p. (138 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/46-002-X/46-002-x2008012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS46-002/51-12F-PDF

Inter-corporate ownership. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN
1198-0753 CD-ROM.

Cumulative.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

System Requirements: Minimum: Windows 3.1; 486 DX2 66; 16 MB of RAM; 25 MB free space on hard disk; CD-ROM reader. Recommended: Windows 95 or better; Pentium 133; 32 MB of RAM; 25 MB free space on hard disk; 8x CD-ROM reader.

2008-4. 1 disc.

\$375.00 per copy. \$1,065.00 per year.

50□

●† **Cat. No. CS61-517/2008-4-MRC**

The consumer price index. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-2225
Electronique.

Vol. 88, No. 1, January 2009. 67p. (524 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-001-X/62-001-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001/88-1E-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. ISSN 1209-1146
Electronique.

Vol. 80, No. 12, December 2008. 34p. (299 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-007-X/63-007-x2008012-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007/80-12E-PDF

Liens de parenté entre sociétés. Trimestriel. Ottawa. Bilingue.
ISSN 1198-0753 Cédérom.

Cumulatif.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1 800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration require: Minimal: Windows 3.1; 486 DX2 66; 16 Mo de mémoire vive; 25 Mo d'espace libre sur le disque dur; Lecteur de CD-ROM. Recommandée: Windows 95, ou supérieur; Pentium 133; 32 Mo de mémoire vive; 25 Mo d'espace libre sur le disque dur; Lecteur de CD-ROM 8x.

2008-4. 1 disque.

\$375,00 \$ l'exemplaire. 1 065,00 \$ par année.

50□

●† **N° de cat. CS61-517/2008-4-MRC**

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. ISSN
1715-7455 Électronique.

Vol. 88, n° 1, janvier 2009. 68p. (581 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-001-X/62-001-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001/88-1F-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. ISSN
1710-3894 Électronique.

Vol. 80, n° 12, décembre 2008. 35p. (310 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-007-X/63-007-x2008012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007/80-12F-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-6400
Électronique.

Vol. 71, No. 12, December 2008. 44p. (365 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-008-X/63-008-x2008012-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008/71-12E-PDF

Vol. 71, n° 12, décembre 2008. 45p. (388 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-008-X/63-008-x2008012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008/71-12F-PDF

International travel - advance information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 24, No. 12, December 2008. 5p. (128 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/66-001-P/66-001-p2008012-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001/24-12E-PDF

Vol. 24, n° 12, décembre 2008. 5p. (133 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/66-001-P/66-001-p2008012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001/24-12F-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronic.

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-1444 Électronique.

Vol. 74, No. 12, December 2008. 65p. (520 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-002-X/67-002-x2008012-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002/74-12E-PDF

Vol. 74, n° 12, décembre 2008. 67p. (544 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-002-X/67-002-x2008012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002/74-12F-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. ISSN 1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Vol. 10, No. 2, February 2009. 28p. (1759 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/75-001-X/75-001-x2009102-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001/10-2E-PDF

Vol. 10, n° 2, février 2009. 31p. (766 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/75-001-X/75-001-x2009102-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001/10-2F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-08

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

09-08



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

February 27, 2009

Le 27 février 2009

2009 No. 09

2009 n° 09

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

♦ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Orders 1-800-267-6677
(613) 951-2800
Fax orders (613) 951-0581
E-mail order@statcan.ca
WWW <http://www.statcan.ca/>

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Commandes 1-800-267-6677
(613) 951-2800
Télécopieur (commandes) (613) 951-0581
Courriel order@statcan.ca
WWW <http://www.statcan.ca/>

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WHAT'S NEW

Web Integration Project (WIP): CLF2-Compliant Generic E-Mail Addresses

With regards to the Web Integration Project, the first production release (i.e. Release 4.7) is planned for March 12, 2009. When this release is implemented, all generic e-mail addresses on the Publications Web site (publications.gc.ca) will be updated to use the new Common Look and Feel (CLF2)*-compliant generic e-mail addresses, as follows:

Existing	Changes
"NCR Publications" <Publications@pwgsc.gc.ca>	change to "Publications" <publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
"NCR GMA-Copyright.Droitdauteur" <Copyright.Droitdauteur@pwgsc.gc.ca>	change to "Droitdauteur - Copyright" <droitdauteur.copyright@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
"CISSB-DGCISP DSP-PSD" <CISSB-DGCISP_DSP-PSD@pwgsc.gc.ca>	change to "Publications" < publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Please start using the new generic e-mail addresses and save them to your address books for future use.

Changes regarding the other component of Release 4.7 (i.e. Removal of Client Care Centre) will be communicated to those affected by that change separately.

*Refer to Treasury Board Secretariat CLF2 web site (<http://www.tbs-sct.gc.ca/clf2-nsi2/index-eng.asp>).

QUOI DE NEUF

Projet d'intégration Web (PIW) : les adresses génériques conformes à NSI 2.0

Concernant le Projet d'intégration Web, la première étape de production (Version 4.7) est prévue pour le 12 mars 2009. Une fois que ce lancement aura eu lieu, toutes les adresses génériques sur le site Web de Publications (publications.gc.ca) seront mises à jour pour utiliser les nouvelles adresses génériques conformes à la Normalisation des sites Internet (NSI 2.0)* que voici :

Anciennes adresses	Nouvelles adresses
"NCR Publications" <Publications@pwgsc.gc.ca>	change pour "Publications" <publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
"NCR GMA-Copyright.Droitdauteur" <Copyright.Droitdauteur@pwgsc.gc.ca>	change pour "Droitdauteur - Copyright" <droitdauteur.copyright@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
"CISSB-DGCISP DSP-PSD" <CISSB-DGCISP_DSP-PSD@pwgsc.gc.ca>	change pour "Publications" < publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Veuillez commencer à utiliser les nouvelles adresses courriel génériques et sauvegardez-les dans votre carnet d'adresses pour usage ultérieur.

Les changements concernant les autres composantes de la Version 4.7 (Suppression du Centre du client) seront communiqués séparément aux personnes concernées.

*Voir le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor sur la Normalisation des sites Internet 2.0 (<http://www.tbs-sct.gc.ca/clf2-nsi2/index-fra.asp>).

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 09

February 23 to February 27, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Nos. 6-10, from Monday, February 2, 2009 to Friday, February 6, 2009. p. [71]-107.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-402/10

House of Commons debates: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

Vol. 144, No. 11, Monday, February 9, 2009. p. 523-585, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/11E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 09

Le 23 février au 27 février 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° s 6-10, du lundi 2 février 2009 au vendredi 6 février 2009. p. [71]-107.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-402/10

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=F&Mode=1>

Vol. 144, n° 11, le lundi 9 février 2009. p. 523-585, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/11F

Vol. 144, No. 12, Tuesday, February 10, 2009. p. 587-665, [4]p.
\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/12E*

Vol. 144, No. 13, Wednesday, February 11, 2009. p. 667-710, [3]p.
\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/13E*

Vol. 144, No. 14, Thursday, February 12, 2009. p. 711-788, [4]p.
\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/14E*

Vol. 144, n° 12, le mardi 10 février 2009. p. 587-665, [4]p.
18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/12F*

Vol. 144, n° 13, le mercredi 11 février 2009. p. 667-710, [3]p.
15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/13F*

Vol. 144, n° 14, le jeudi 12 février 2009. p. 711-788, [4]p.
18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/14F*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 2nd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 12, Tuesday, February 10, 2009. 23, vp.
\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-402/12*

No. 13, Wednesday, February 11, 2009. 29, viip.
\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-402/13*

No. 14, Thursday, February 12, 2009. 29, vp.
\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-402/14*

No. 15, Friday, February 13, 2009. 30, vp.
\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-402/15*

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 2e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 12, le mardi 10 février 2009. 23, vp.
13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-402/12*

N° 13, le mercredi 11 février 2009. 29, viip.
13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-402/13*

N° 14, le jeudi 12 février 2009. 29, vp.
13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-402/14*

N° 15, le vendredi 13 février 2009. 30, vp.
13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-402/15*

House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 40th Parliament, 57 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57 Élisabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-10.—An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on January 27, 2009 and related fiscal measures, Minister of Finance. Ottawa, First reading, February 6, 2009. xiv, 528p. 28cm. Softcover.

Short title: **Budget Implementation Act, 2009.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pws.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

\$38.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-10/1

C-11.—An Act to promote safety and security with respect to human pathogens and toxins, Minister of Health. Ottawa, First reading, February 9, 2009. iv, 47p. 28cm. Processed.

Short title: **Human Pathogens and Toxins Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pws.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-11/1

C-12.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2009. Ottawa, As passed by the House of Commons February 12, 2009. 52p. Tables. 28cm. Softcover.

Short title: **Appropriation Act No. 4, 2008-2009.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pws.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-12/3

C-10.—Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 27 janvier 2009 et mettant en oeuvre des mesures fiscales connexes, Ministre des finances. Ottawa, Première lecture le 6 février 2009. xiv, 528p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi d'exécution du budget de 2009.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

38,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-10/1

C-11.—Loi visant à promouvoir la sûreté des agents pathogènes humains et des toxines, Ministre de la santé. Ottawa, Première lecture le 9 février 2009. iv, 47p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur les agents pathogènes humains et les toxines.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-11/1

C-12.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2009. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 12 février 2009. 52p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi de crédits n° 4 pour 2008-2009.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-12/3

C-283.—An Act to amend the Excise Tax Act (no GST on bicycles), Mr. Murphy (Charlottetown). Ottawa, First reading, February 3, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-283/1

C-284.—An Act to implement the recommendations of the Pay Equity Task Force, Ms. Mathysen. Ottawa, First reading, February 4, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Pay Equity Task Force Recommendations Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-284/1

C-285.—An Act regulating telecommunications facilities to facilitate the lawful interception of information transmitted by means of those facilities and respecting the provision of telecommunications subscriber information, Mrs. Jennings. Ottawa, First reading, February 4, 2009. 33p. 28cm. Processed.

Short title: **Modernization of Investigative Techniques Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-285/1

C-286.—An Act to establish the Office of the Oil and Gas Ombudsman to investigate complaints relating to the business practices of suppliers of oil or gas, Ms. Charlton. Ottawa, First reading, February 4, 2009. 6p. 28cm. Processed.

Short title: **Oil and Gas Ombudsman Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-286/1

C-283.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (aucune TPS sur les bicyclettes), M. Murphy (Charlottetown). Ottawa, Première lecture le 3 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-283/1

C-284.—Loi mettant en oeuvre les recommandations du Groupe de travail sur l'équité salariale, Mme Mathysen. Ottawa, Première lecture le 4 février 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur les recommandations du Groupe de travail sur l'équité salariale.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-284/1

C-285.—Loi régissant les installations de télécommunication en vue de faciliter l'interception licite de l'information qu'elles servent à transmettre et concernant la fourniture de renseignements sur les abonnés de services de télécommunication, Mme Jennings. Ottawa, Première lecture le 4 février 2009. 33p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la modernisation des techniques d'enquête.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-285/1

C-286.—Loi constituant le Bureau de l'ombudsman du pétrole et du gaz chargé d'enquêter sur les plaintes relatives aux pratiques commerciales des fournisseurs de pétrole ou de gaz, Mme Charlton. Ottawa, Première lecture le 4 février 2009. 6p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur l'ombudsman du pétrole et du gaz.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-286/1

C-287.—An Act to amend the Holidays Act (Remembrance Day), Ms. Charlton. Ottawa, First reading, February 4, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-287/1

C-287.—Loi modifiant la Loi instituant des jours de fête légale (jour du Souvenir), Mme Charlton. Ottawa, Première lecture le 4 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-287/1

C-288.—An Act to amend the Income Tax Act (tax credit for new graduates working in designated regions), Ms. Deschamps. Ottawa, First reading, February 5, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-288/1

C-288.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (crédit d'impôt pour les nouveaux diplômés travaillant dans les régions désignées), Mme Deschamps. Ottawa, Première lecture le 5 février 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-288/1

C-289.—An Act to amend the Hazardous Products Act (recreational snow sport helmets), Ms. Fry. Ottawa, First reading, February 5, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-289/1

C-289.—Loi modifiant la Loi sur les produits dangereux (casques pour sports de neige), Mme Fry. Ottawa, Première lecture le 5 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-289/1

C-290.—An Act to amend the Income Tax Act (tax credit for loss of retirement income), Mr. Bellavance. Ottawa, First reading, February 5, 2009. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-290/1

C-290.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (crédit d'impôt pour perte de revenu de retraite), M. Bellavance. Ottawa, Première lecture le 5 février 2009. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-290/1

C-291.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (coming into force of sections 110, 111 and 171), Mr. St-Cyr. Ottawa, First reading, February 5, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-291/1

C-292.—An Act to change the name of the electoral district of New Westminster - Coquitlam, Ms. Black. Ottawa, First reading, February 5, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-292/1

C-293.—An Act to amend the Criminal Code (means of communication for child luring), Ms. Black. Ottawa, First reading, February 5, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-293/1

C-294.—An Act to amend the Criminal Code (luring a child outside Canada), Ms. Black. Ottawa, First reading, February 5, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-294/1

C-291.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (entrée en vigueur des articles 110, 111 et 171), M. St-Cyr. Ottawa, Première lecture le 5 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-291/1

C-292.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de New Westminster - Coquitlam, Mme Black. Ottawa, Première lecture le 5 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-292/1

C-293.—Loi modifiant le Code criminel (moyens de communication liés à une infraction de leurre), Mme Black. Ottawa, Première lecture le 5 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-293/1

C-294.—Loi modifiant le Code criminel (lurre d'un enfant à l'étranger), Mme Black. Ottawa, Première lecture le 5 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-294/1

C-295.—An Act to amend the Canada Pension Plan (episodic disability), Ms. Folco. Ottawa, First reading, February 6, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779. E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-295/1

C-296.—An Act to amend the Income Tax Act (tax credits for dependants), Ms. Folco. Ottawa, First reading, February 6, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-296/1

C-297.—An Act to ensure accountability in respect of Canada's obligations under international treaties, Mr. Dewar. Ottawa, First reading, February 6, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Short title: *International Treaty Accountability Act*.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-297/1

C-298.—An Act respecting Corporate Social Responsibility for the Activities of Canadian Mining Corporations in Developing Countries, Mr. Dewar. Ottawa, First reading, February 6, 2009. 6p. 28cm. Processed.

Short title: *Corporate Social Responsibility of Mining Corporations Outside Canada Act*.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-298/1

C-295.—Loi modifiant le Régime de pensions du Canada (invalidité épisodique), Mme Folco. Ottawa, Première lecture le 6 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-295/1

C-296.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (crédits d'impôts pour personnes à charge), Mme Folco. Ottawa, Première lecture le 6 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-296/1

C-297.—Loi assurant la reddition de comptes quant aux engagements contractés par le Canada aux termes de traités internationaux, M. Dewar. Ottawa, Première lecture le 6 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: *Loi sur la reddition de comptes à l'égard de traités internationaux*.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-297/1

C-298.—Loi concernant la responsabilité sociale d'entreprise inhérente aux activités des sociétés minières canadiennes dans des pays en développement, M. Dewar. Ottawa, Première lecture le 6 février 2009. 6p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: *Loi sur la responsabilité sociale d'entreprise des sociétés minières à l'étranger*.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-298/1

C-299.—An Act to prohibit the use of bisphenol A (BPA) in specified products and to amend the Canadian Environmental Protection Act, 1999, Mr. Dewar. Ottawa, First reading, February 6, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Bisphenol A (BPA) Control Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-299/1

C-300.—An Act respecting Corporate Accountability for the Activities of Mining, Oil or Gas in Developing Countries, Mr. McKay. Ottawa, First reading, February 9, 2009. 8p. 28cm. Processed.

Short title: **Corporate Accountability of Mining, Oil and Gas Corporations in Developing Countries Act.**

Short title: Corporate Accountability of Mining, Oil and Gas Corporations in Developing Countries Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-300/1

Committees

Standing Committee on Procedure and House Affairs, 40th Parliament, 1st Session. Chair: Joe Preston. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL: <http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeHome.aspx?Cmte=PROC&Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=1>

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, November 25, 2008 -- Meeting No. 3, Thursday, December 4, 2008. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

●●†

Cat. No. XC59-401/1-1-1-3E

C-299.—Loi interdisant l'utilisation du bisphénol A (BPA) dans des produits spécifiques et modifiant la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999), M. Dewar. Ottawa, Première lecture le 6 février 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la réglementation du bisphénol A (BPA).**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-299/1

C-300.—Loi sur la responsabilisation des sociétés à l'égard de leurs activités minières, pétrolières ou gazières dans les pays en développement, M. McKay. Ottawa, Première lecture le 9 février 2009. 8p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la responsabilisation des sociétés minières, pétrolières ou gazières dans les pays en développement.**

Titre abrégé: Loi sur la responsabilisation des sociétés minières, pétrolières ou gazières dans les pays en développement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-300/1

Comités

Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre, 40^e législature, 1^{re} session. Le président: Joe Preston. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL: <http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeHome.aspx?Cmte=PROC&Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=1>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 25 novembre 2008 -- Séance n° 3, le jeudi 4 décembre 2008. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux bibliothèques de dépôt).

●●†

N° de cat. XC59-401/1-1-1-3F

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Export program information: Canada's agri-food and seafood export market development opportunities guide. Ottawa, c2008. 27p. (3766 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10610E) Électronique.

The catalogue number (a22-444/2008E) and ISBN (978-0-662-48307-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A22-444-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48310-6 Cat. No. A22-444/2008E-PDF

Better farming, better air - a scientific analysis of farming practice and greenhouse gases in Canada: summary - our changing air, [Edited by] H.H. Janzen ... [et al.]. Ottawa, c2008. 15p. Fig., graph. 28cm. Softcover. Bilingual. (10607B)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

1 □ ISBN 978-0-662-05590-7 ● † Cat. No. A52-83/2008-1

Better farming, better air: a scientific analysis of farming practice and greenhouse gases in Canada, [Edited by] H.H. Janzen ... [et al.]. Ottawa, March 2008. v, 146p. Coloured figs., graphs, maps, photographs, tables. 28cm. Softcover. (10530E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

2 □ ISBN 978-0-662-47494-4 ● † Cat. No. A52-83/2008E

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Renseignements sur les programmes à l'exportation: guide des possibilités de développement des marchés d'exportation des produits agroalimentaires et des produits de la mer du Canada. Ottawa, c2008. 27p. (4041 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (N° AAC 10610F) Électronique.

Le n° de catalogue (A22-444/2008F) et l'ISBN (978-0-662-08584-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A22-444-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08586-7 N° de cat. A22-444/2008F-PDF

Une agriculture efficace pour un air plus sain - une analyse scientifique des liens entre les pratiques agricoles et les gaz à effet de serre au Canada: sommaire - l'atmosphère en évolution, [Révisé par] H.H. Janzen ... [et al.]. Ottawa, c2008. 17p. Figure, graphique. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (10607B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada. Services des publications ministérielles, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, salle 133, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: <http://www4.agr.gc.ca/AAFC-AAC/display-afficher.do?id=1196888128319&lang=f>.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-0-662-05590-7 ● † N° de cat. A52-83/2008-1

Une agriculture efficace pour un air plus sain: une analyse scientifique des liens entre les pratiques agricoles et les gaz à effet de serre au Canada, [Révisé par] H.H. Janzen ... [et al.]. Ottawa, Mars 2008. v, 166p. Cartes, figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. (10530F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada. Services des publications ministérielles, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, salle 133, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: <http://www4.agr.gc.ca/AAFC-AAC/display-afficher.do?id=1196888128319&lang=f>.

Gratuit.

3 □ ISBN 978-0-662-07829-6 ● † N° de cat. A52-83/2008F

The Assisted Human Reproduction Act: a guide for patients.
Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [5p.]). 23cm.
Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

4□ ISBN 978-0-662-05775-8 ● †

Cat. No. H14-34/2008

The Assisted Human Reproduction Act: a guide for patients.
Ottawa, c2008. 1p. (533 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H14-34/2008) and ISBN (978-0-662-05775-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H14-34-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48839-2 Cat. No. H14-34/2008E-PDF

Genetic counselling: a brochure for Canadians seeking assisted human reproduction procedures. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [5]p.). 23cm. Pamphlet. Bilingual.

On cover: Canadian Association of Genetic Counsellors.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

5□ ISBN 978-0-662-06039-0 ● †

Cat. No. H14-41/2008

Genetic counselling: a brochure for Canadians seeking assisted human reproduction procedures. Ottawa, c2008. 1p. (240 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H14-41/2008) and ISBN (978-0-662-06039-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H14-41-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10829-2 Cat. No. H14-41/2008E-PDF

La loi sur la Procréation assistée: guide pour les patient(e)s.
Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (Texte français, [5p.]). 23cm.
Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

4□ ISBN 978-0-662-05775-8 ● †

N° de cat. H14-34/2008

La loi sur la Procréation assistée: guide pour les patient(e)s.
Ottawa, c2008. 1p. (548 Ko). Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (H12-34/2008) et l'ISBN (978-0-662-05775-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H14-34-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04096-5 N° de cat. H14-34/2008F-PDF

Le conseil génétique: à l'intention des Canadiens qui veulent obtenir des techniques de procréation assistée. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). 23cm. Dépliant. Bilingue.

Sur la couverture: Association canadienne des Conseillers en Génétique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

5□ ISBN 978-0-662-06039-0 ● †

N° de cat. H14-41/2008

Le conseil génétique: à l'intention des Canadiens qui veulent obtenir des techniques de procréation assistée. Ottawa, c2008. 1p. (247 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H14-41/2008) et l'ISBN (978-0-662-06039-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H14-41-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09942-0 N° de cat. H14-41/2008F-PDF

Assisted Human Reproduction Canada - 2007-2008 annual report: hope, health and safety. Ottawa, c2008. English text, 20p. Photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991. Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

Procréation assistée Canada - rapport annuel 2007-2008: espoir, santé et sécurité. Ottawa, c2008. Texte français, 20p. Photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

6  ISBN 978-0-662-05783-3 ●† *Cat. No. H1-9/27-2008*

6  ISBN 978-0-662-05783-3 ●† *N° de cat. H1-9/27-2008*

Assisted Human Reproduction Canada - 2007-2008 annual report: hope, health and safety. Ottawa, c2008. 28p. (2191 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H1-9/27-2008) and ISBN (978-0-662-05783-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H1-9-27-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48902-3 *Cat. No. H1-9/27-2008E-PDF*

Procréation assistée Canada - rapport annuel 2007-2008: espoir, santé et sécurité. Ottawa, c2008. 28p. (2170 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H1-9/27-2008) et l'ISBN (978-0-662-05783-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H1-9-27-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04154-2 *N° de cat. H1-9/27-2008F-PDF*

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Environmental and renewable energy industries in Atlantic Canada. Moncton, New Brunswick, [2009]. [16]p. Fig., graph, map, photographs, tables. 28cm. Softcover. (ACOA: 2009-02)


Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862; TTY: 1-877-456-6500 or 506-851-2271; Fax: 506-851-7403; E-mail: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/English/Pages/ContactUs.aspx>.

Free.

Industries de l'environnement et de l'énergie renouvelable au Canada atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2009]. [16]p. Carte, figure, graphique, photographies, tableaux. Dépliant. (ACOA: 2009-02)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862; ATS: 1-877-456-6500 ou 506-851-2271; Télécopieur: 506-851-7403; Courriel: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa-apeca.gc.ca/Français/Pages/CommuniquerAvecLAPECA.aspx>.

Gratuit.

7  ISBN 978-0-662-47927-7 ●† *Cat. No. lu89-4/30-2009E*

8  ISBN 978-0-662-08229-3 ●† *N° de cat. lu89-4/30-2009F*

BANK OF CANADA

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-1460

Canadian government and public libraries and libraries of Canadian and foreign educational institutions may subscribe at one-half the regular price.--Page [2].

Full-text articles and summary tables are available in electronic format free of charge at the URL provided.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/review/index.html>

Winter 2008-2009. English text, 41p. Graphs, references, tables.

\$7.50 per copy. \$25.00 per year. (Canada).
\$25.00 per year. (United States). \$50.00 per year. (Other countries)



Cat. No. FB12-3/2009-1

BANQUE DU CANADA

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-1460

«Pour les bibliothèques publiques canadiennes, ainsi que celles des ministères fédéraux et des établissements d'enseignements canadiens et étrangers, le tarif d'abonnement est réduit de moitié.»--Page [2].

Les articles en texte intégral et les tableaux synoptiques sont disponibles en format électronique gratuit à URL fourni.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/revue/index.html>

Hiver 2008-2009. Texte français, 49p. Graphiques, références, tableaux.

7,50 \$ l'exemplaire. 25,00 \$ par année. (Canada).
25,00 \$ par année. (États-Unis). 50,00 \$ par année. (Autres pays).



N° de cat. FB12-3/2009-1

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Winter 2008-2009. 43p. (1198 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-3-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-3/2009-1E-PDF

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Hiver 2008-2009. 51p. (1231 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-3-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-3/2009-1F-PDF

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

February 20, 2009. 20p. (291 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-02-20.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-02-20-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 20 février 2009. 20p. (291 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-02-20.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-02-20-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2009-7 --Assessing indexation-based Calvo inflation models. By Jean-Marie Dufour, Lynda Khalaf, and Maral Kichian. Ottawa, February 2009. 27p. (173 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-7E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-7E-PDF

2009-8.--Optional policy under commitment and price level stationarity, by Gino Cateau. Ottawa, February 2009. 23p. (231 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-8E-PDF

2009-9.--Inventories and real rigidities in new Keynesian business cycle models, By Oleksiy Kryvtsov and Virgiliu Midrigan. Ottawa, February 2009. 49p. (460 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-9E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-9E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Research highlight; socio-economic series. Irregular. Ottawa.

08-015.--City of Dryden - Sustainable Waterfront Development Plan. Ottawa, August 2008. 5, [1]p. Maps, photographs. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 (CMHC Call Centre); 613-748-2000 (Reception/Main number); 613-748-2447 (TTY) or 613-748-2300 (Automated attendant); Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Free.

9□

●† *Cat. No. NH18-23/108-015E*

08-016.--2001 Census housing series. Issue 12, housing conditions of visible minority households in Canada, [By] Jeremiah Prentice with the assistance of Lucy Askham and John Engeland. Ottawa, December 2008. 15p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 (CMHC Call Centre); 613-748-2000 (Reception/Main number); 613-748-2447 (TTY) or 613-748-2300 (Automated attendant); Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Free.

11□

●† *Cat. No. NH18-23/108-016E*

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Le point en recherche; série socio-économique. Irrégulier. Ottawa.

08-015.--Ville de Dryden - Plan d'aménagement durable du secteur riverain. Ottawa, Août 2008. 5, [1]p. Cartes, photographies. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (Le Centre d'appels de la SCHL); 613-748-2000 (Standardiste/Numéro principal); 613-748-2447 (ATS) ou 613-748-2300 (Standardiste automatique); Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

Gratuit.

10□

●† *N° de cat. NH18-23/108-015F*

08-016.--Série sur le logement selon les données du Recensement de 2001. Numéro 12, conditions de logement des ménages faisant partie des minorités visibles au Canada, [Par] Jeremiah Prentice, assisté de Lucy Askham et John Engeland. Ottawa, Décembre 2008. 17p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (Le Centre d'appels de la SCHL); 613-748-2000 (Standardiste/Numéro principal); 613-748-2447 (ATS) ou 613-748-2300 (Standardiste automatique); Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

Gratuit.

12□

●† *N° de cat. NH18-23/108-016F*

08-017.--**Adapting your home to living with dementia: a resource book for living at home and guide to making home adaptations.** Ottawa, November 2008. 3, [1]p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 (CMHC Call Centre); 613-748-2000 (Reception/Main number); 613-748-2447 (TTY) or 613-748-2300 (Automated attendant); Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Free.

13□

●† Cat. No. NH18-23/108-017E

08-018.--**2001 Census housing series. Issue 13, housing conditions of women and girls, [By] Christina Butchart and Jeremiah Prentice.** Ottawa, December 2008. 24p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 (CMHC Call Centre); 613-748-2000 (Reception/Main number); 613-748-2447 (TTY) or 613-748-2300 (Automated attendant); Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Free.

15□

●† Cat. No. NH18-23/108-018E

08-020.--**Breaking ground - a fused grid neighbourhood in Calgary.** Ottawa, December 2008. 7, [1]p. Figs., maps, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 (CMHC Call Centre); 613-748-2000 (Reception/Main number); 613-748-2447 (TTY) or 613-748-2300 (Automated attendant); Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Free.

17□

●† Cat. No. NH18-23/108-020E

Research highlights; socio-economic series. Irregular. Ottawa. Electronic.

08-015.--**City of Dryden - Sustainable Waterfront Development Plan.** Ottawa, August 2008. 6p. (268 KB). Coloured maps, photographs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/NH18-23/NH18-23-108-015E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH18-23/108-015E-PDF

08-017.--**L'adaptation de votre logement en fonction des besoins d'une personne atteinte de démence: un manuel de référence pour vivre chez soi et un guide pour l'adaptation des logements.** Ottawa, Novembre 2008. 5p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (Le Centre d'appels de la SCHL); 613-748-2000 (Standardiste/Numéro principal); 613-748-2447 (ATS) ou 613-748-2300 (Standardiste automatique); Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

Gratuit.

14□

●† N° de cat. NH18-23/108-017F

08-018.--**Série sur le logement selon les données du Recensement de 2001. Numéro 13, conditions de logement de la population féminine, [Par] Christina Butchart et Jeremiah Prentice.** Ottawa, Décembre 2008. 24p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (Le Centre d'appels de la SCHL); 613-748-2000 (Standardiste/Numéro principal); 613-748-2447 (ATS) ou 613-748-2300 (Standardiste automatique); Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

Gratuit.

16□

●† N° de cat. NH18-23/108-018F

08-020.--**Inédit - un quartier en îlogramme à Calgary.** Ottawa, Décembre 2008. 9p. Cartes, figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (Le Centre d'appels de la SCHL); 613-748-2000 (Standardiste/Numéro principal); 613-748-2447 (ATS) ou 613-748-2300 (Standardiste automatique); Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

Gratuit.

18□

●† N° de cat. NH18-23/108-020F

Le point en recherche; série socio-économique. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

08-015.--**Ville de Dryden - Plan d'aménagement durable du secteur riverain.** Ottawa, Août 2008. 6p. (273 Ko). Cartes en couleur, photographies. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/NH18-23/NH18-23-108-015F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-23/108-015F-PDF

08-016.—**2001 Census housing series. Issue 12**, housing conditions of visible minority households in Canada, [By] Jeremiah Prentice with the assistance of Lucy Askham and John Engeland. Ottawa, December 2008. 16p. (295 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/NH18-23/NH18-23-108-016E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-23/108-016E-PDF

08-017.—**Adapting your home to living with dementia: a resource book for living at home and guide to making home adaptations.** Ottawa, November 2008. 4p. (104 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/NH18-23/NH18-23-108-017E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-23/108-017E-PDF

08-018.—**2001 Census housing series. Issue 13**, housing conditions of women and girls, [By] Christina Butchart and Jeremiah Prentice. Ottawa, December 2008. 25p. (321 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/NH18-23/NH18-23-108-018E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-23/108-018E-PDF

08-020.—**Breaking ground - a fused grid neighbourhood in Calgary.** Ottawa, December 2008. 8p. (873 KB). Coloured figs., coloured maps, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/NH18-23/NH18-23-108-020E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-23/108-020E-PDF

Market Analysis Centre

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

[January 2009]. Date released: February 2009. 17p. (1216 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2009-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2009-1-PDF

08-016.—**Série sur le logement selon les données du Recensement de 2001. Numéro 12**, conditions de logement des ménages faisant partie des minorités visibles au Canada, [Par] Jeremiah Prentice, assisté de Lucy Askham et John Engeland. Ottawa, Décembre 2008. 18p. (322 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/NH18-23/NH18-23-108-016F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-23/108-016F-PDF

08-017.—**L'adaptation de votre logement en fonction des besoins d'une personne atteinte de démence: un manuel de référence pour vivre chez soi et un guide pour l'adaptation des logements.** Ottawa, Novembre 2008. 6p. (106 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/NH18-23/NH18-23-108-017F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-23/108-017F-PDF

08-018.—**Série sur le logement selon les données du Recensement de 2001. Numéro 13**, conditions de logement de la population féminine, [Par] Christina Butchart et Jeremiah Prentice. Ottawa, Décembre 2008. 25p. (336 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/NH18-23/NH18-23-108-018F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-23/108-018F-PDF

08-020.—**Inédit - un quartier en ilogramme à Calgary.** Ottawa, Décembre 2008. 10p. (979 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/NH18-23/NH18-23-108-020F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-23/108-020F-PDF

Centre d'analyse de marché

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 17p. (1216 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2009-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2009-1-PDF

Housing market outlook - Canada edition. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing market outlook - national edition" (NH12-9E-IN). English serial title changed from "Housing market outlook - Canada" to "Housing market outlook - Canada edition" with NH12-218/2007-4E-PDF.

Date released: First quarter 2009. 35p. (1017 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-218/2009-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à: «Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale» (NH12-9F-IN).

Date de diffusion : premier trimestre de 2009. 36p. (1039 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-218/2009-1F-PDF

Housing market outlook. Atlantic region highlights. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Date released: First quarter 2009. 8p. (974 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/1-2009-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de l'Atlantique. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 8p. (969 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/1-2009-1F-PDF

Housing market outlook. British Columbia region highlights. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Release date: First quarter 2009. 8p. (922 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/2-2009-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de la Colombie-Britannique. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion: premier trimestre 2009. 8p. (933 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/2-2009-1F-PDF

Housing market outlook. Canada highlights edition. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Date released: First quarter 2009. 7p. (914 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/3-2009-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 7p. (960 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/3-2009-1F-PDF

Housing market outlook. Ontario region highlights. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Date released: First quarter 2009. 12p. (981 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/4-2009-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de l'Ontario. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 12p. (984 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/4-2009-1F-PDF

Housing market outlook. Prairie region highlights. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Date released: First quarter 2009. 9p. (880 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/5-2009-1E-PDF

Housing market outlook. Quebec region highlights. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Date released: First quarter 2009. 8p. (936 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/6-2009-1E-PDF

**CANADIAN ARTISTS AND PRODUCERS PROFESSIONAL
RELATIONS TRIBUNAL**

**Canadian Artists and Producers Professional Relations
Tribunal - annual report, 2007-2008:** 14th report. Annual.
Ottawa, c2008. English text, 16p. Photographs, tables. 28cm.
Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, 240 Sparks Street, 1st Floor West, Ottawa K1A 1A1. Tel: 1-800-263-2787; TTY: 1-800-267-6511 or 613-996-4052; Fax: 613-947-4125; E-mail: info@capprt-tcrpap.gc.ca; URL: http://www.capprt-tcrpap.gc.ca/eic/site/capprt-tcrpap.nsf/eng/h_tn00263.html.

Free.

ISBN 978-0-662-06028-4 ◆ †

Cat. No. L95-2008

**Canadian Artists and Producers Professional Relations
Tribunal - annual report, 2007-2008:** 14th report. Annual.
Ottawa, c2007 [i.e. c2008]. 22p. (1062 KB). Photographs,
tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (L95-2008) and ISBN (978-0-662-06028-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tcrpap-capprt/L95-2008E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10759-2

Cat. No. L95-2008E-PDF

**Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants -
Région des Prairies.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 9p. (887 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/5-2009-1F-PDF

**Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants -
Région du Québec.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion: premier trimestre de 2009. 8p. (899 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/6-2009-1F-PDF

**TRIBUNAL CANADIEN DES RELATIONS
PROFESSIONNELLES ARTISTES-PRODUCTEURS**

**Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-
producteurs - rapport annuel, 2007-2008:** 14e rapport.
Annuel. Ottawa, c2008. Texte français, 16p. Photographies,
tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, 240, rue Sparks, 1er étage ouest, Ottawa K1A 1A1. Téléphone: 1-800-263-2787; ATS: 1-800-267-6511 ou 613-996-4052; Télécopieur: 613-947-4125; Courriel: info@tcrpap-capprt.gc.ca; URL: http://www.capprt-tcrpap.gc.ca/eic/site/capprt-tcrpap.nsf/tra/h_tn00263.html.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06028-4 ◆ †

N° de cat. L95-2008

**Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-
producteurs - rapport annuel, 2007-2008:** 14e rapport.
Annuel. Ottawa, [c]2006 [i.e. c2008]. 23p. (1098 Ko).
Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (L95-2008) et l'ISBN (978-0-662-06028-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tcrpap-capprt/L95-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04971-5

N° de cat. L95-2008F-PDF

CANADIAN DAIRY COMMISSION

Canadian Dairy Commission - annual report, 07-08. Ottawa, [2008]. 70p. (2111 KB). Figs., glossary, graphs, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccl-cdc/A88-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10535-2

Cat. No. A88-2008E-PDF

COMMISSION CANADIENNE DU LAIT

Commission canadienne du lait - rapport annuel, 07-08. Ottawa, [2008]. 70p. (2192 Ko). Figures, glossaire, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccl-cdc/A88-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04759-9

N° de cat. A88-2008F-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CGSB-3.23-2009.—Aviation turbine fuel (grades JET A and JET A-1). Gatineau, Quebec, January 2009. English text, 9, A2p. 28cm. Softcover.

Superseded CAN/CGSB-3.23-2005.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html>.

\$47.50 per copy.



Cat. No. P29-3-23-2009

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CGSB-3.23-2009.—Carburéacteur d'aviation (grades JET A et JET A-1). Gatineau (Québec), Janvier 2009. Texte français, 9, A2p. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-3.23-2005.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

47,50 \$ l'exemplaire.



N° de cat. P29-3-23-2009

CANADIAN HERITAGE

Copyright management in the Canadian music industry. By C. Craig Parks in collaboration with Louis Charles Landreville. January 2008. 68p. (754 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH44-131-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48073-0

Cat. No. CH44-131/2008E-PDF

PATRIMOINE CANADIEN

La gestion des droits d'auteur dans l'industrie canadienne de la musique. Par C. Craig Parks en collaboration avec Louis Charles Landreville. Janvier 2008. 73p. (727 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH44-131-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08371-9

N° de cat. CH44-131/2008F-PDF

Your health research dollars at work: an update from the Canadian Institutes of Health Research. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1916-3371

Three times a year from Winter 2006.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Fall 2008. English text, [4]p. Photographs.

Free.

19 □



Cat. No. MR2-15/2008-3

La recherche en santé, ça rapporte: communiqué des Instituts de recherche en santé du Canada. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1916-3371

Trois fois par an depuis l'hiver 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>

Automne 2008. Texte français, [4]p. Photographies.

Gratuit.

19 □



N° de cat. MR2-15/2008-3

Your health research dollars at work: an update from the Canadian Institutes of Health Research. Three times a year. Ottawa. ISSN 1916-338X Electronic.

The ISSN (1916-3371) for the print bilingual edition has been incorrectly printed in the PDF editions.

Fall 2008. 4p. (523 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-15-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. MR2-15/2008-3E-PDF

La recherche en santé, ça rapporte: communiqué des Instituts de recherche en santé du Canada. Trois fois par année. Ottawa. ISSN 1916-3398 Électronique.

L'ISSN (1916-3371) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans les éditions PDF.

Automne 2008. 4p. (523 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-15-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. MR2-15/2008-3F-PDF

Institute of Cancer Research

Institute of Cancer Research - annual report, 2005-2006, By Judith Bray. Ottawa, c2006. English text, 30p. Fig., graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

ISBN 0-662-49512-8



Cat. No. MR2-6/2006

Institut du Cancer

Institut du cancer - rapport annuel, 2005-2006, Par Judith Bray. Ottawa, c2006. Texte français, 30p. Figure, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49512-8



N° de cat. MR2-6/2006

Institute of Cancer Research - annual report, 2005-2006, By Judith Bray. Ottawa, c2006. 32p. (1256 KB). Fig., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (MR2-6/2006) and ISBN (0-662-49512-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-6-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 0-662-44109-5

Cat. No. MR2-6/2006E-PDF

Institut du cancer - rapport annuel, 2005-2006, Par Judith Bray. Ottawa, c2006. 32p. (1364 Ko). Figure, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (MR2-6/2006) et l'ISBN (0-662-49512-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-6-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72555-7

N° de cat. MR2-6/2006F-PDF

Ancient nomads of the Eurasian and North American grasslands, [By] Elena Ponomarenko and Ian Dyck; published [jointly with] the Samara Museum of History and Regional Studies, Russia. c2007. 168p. Figs., illus., maps, photographs, references. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, Gatineau, Québec K1A 0M8. Tel: 1-800-555-5621 (North America only) or 819-776-8387; Fax: 819-776-8535; E-mail: publications@civilization.ca; URL: <http://www.civilization.ca/cmcc/explorer/publications/how-to-order>.

\$34.95 per copy.

ISBN 978-0-660-19771-5 ■†

Cat. No. NM24-19/2007E

A brush with war: military art from Korea to Afghanistan, [prepared by] Laura Brandon, with Glenn Ogden. Gatineau, Québec, c2009. 72p. Photographs. 21cm. Softcover.

A Canadian War Museum Exhibition guide.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, Gatineau, Québec K1A 0M8. Tel: 1-800-555-5621 (North America only) or 819-776-8387; Fax: 819-776-8535; E-mail: publications@civilization.ca; URL: <http://www.civilization.ca/cmcc/explorer/publications/how-to-order>.

\$20.00 per copy.

ISBN 978-0-660-19854-5 ■†

Cat. No. NM24-23/2009E

Les anciens nomades des steppes de l'Eurasie et des plaines de l'Amérique du Nord. c2007. 168p. Cartes, ill., photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Musée canadien des civilisations, Services des commandes postales, 100, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0M8. Téléphone: 1-800-555-5621 (Amérique du Nord seulement) ou 819-776-8387; Télécopieur: 819-776-8535; Courriel: publications@civilisations.ca; URL: <http://www.civilization.ca/mcc/explorer/publications/comment-placer-une-commande/pour-commander>.

\$34,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-97272-5 ■†

N° de cat. NM24-19/2007F

Sur le vif: l'art militaire de la Corée à l'Afghanistan, [préparé par] Laura Brandon, avec la collaboration de Glenn Ogden. Gatineau (Québec), c2009. 72p. Photographies. 21cm. Couverture souple.

«Guide de l'exposition du Musée canadien de la guerre».

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Musée canadien des civilisations, Services des commandes postales, 100, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0M8. Téléphone: 1-800-555-5621 (Amérique du Nord seulement) ou 819-776-8387; Télécopieur: 819-776-8535; Courriel: publications@civilisations.ca; URL: <http://www.civilization.ca/mcc/explorer/publications/comment-placer-une-commande/pour-commander>.

\$20,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-97317-3 ■†

N° de cat. NM24-23/2009F

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Canadian Nuclear Safety Commission Safeguards Program - annual report, 2006-2007. Ottawa, c2008. 44p. (2335 KB). Glossary, graphs, organization charts, photographs, tables. Adobe Acrobat. (INFO-0769) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC171-5-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48989-4

Cat. No. CC171-5/2007E-PDF

Rapport annuel de la Commission canadienne de sûreté nucléaire sur le programme des garanties 2006-2007. Ottawa, c2008. 44p. (2354 Ko). Glossaire, graphiques, organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (INFO-0769) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC171-5-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04239-6

N° de cat. CC171-5/2007F-PDF

Radiation incident: mass casualty radiation injury triage.

Revision. Ottawa, [2008]. English text, [1]p. Table. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (INFO - 754 - 2 Rev. 1)

Produced by the Canadian Nuclear Safety Commission for First Responders.

Incorrect catalogue numbers (CC172-30/2008E) and ISBN (978-1-100-11559-7) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.



Cat. No. CC172-30/2008

Licensing process for new nuclear power plants in Canada.

Revision 1. Ottawa, May 2008. 19p. Figs. (some coloured). 28cm. Spiral binding. (INFO-0756 Rev. 1)

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-0-662-48657-2 ♦†

Cat. No. CC172-38/2008E

Licensing process for new nuclear power plants in Canada.

Revision 1. Ottawa, May 2008. 26p. (805 KB). Figs. (some coloured). Adobe Acrobat. (INFO-0756 Rev. 1) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnscc/CC172-38-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48658-9

Cat. No. CC172-38/2008E-PDF

Radium luminous devices: tips for your safety. Ottawa, [2007]. 1

folded sheet (English text, [6]p.). Photographs. 24cm. Pamphlet. Bilingual.

Incorrect catalogue numbers (CC172-41/2007E and CC172-41/2007F) and ISBNs (978-0-662-45821-0 and 978-0-662-09154-7) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

20□



Cat. No. CC172-41/2007

Radium luminous devices: tips for your safety. Ottawa, [2007].

6p. (243 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnscc/CC172-41-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45822-7

Cat. No. CC172-41/2007E-PDF

Incident relatif au rayonnement: triage d'un grand nombre de

victimes en cas d'irradiation. Révision. Ottawa, [2008]. Texte français, [1]p. Tableau. 28cm. Dépliant. Bilingue. (INFO - 754 - 2 Rév. 1)

«Réalisé par la Commission canadienne de sûreté nucléaire à l'intention des premiers intervenants».

Le n° de catalogue (CC172-30/2008F) et l'ISBN (978-1-100-90557-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.



N° de cat. CC172-30/2008

Processus d'autorisation des nouvelles centrales nucléaires

au Canada. Révision 1. Ottawa, Mai 2008. 21p. Figures (certaines en couleur). 28cm. Reliure à spirale. (INFO-0756 Rév. 1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-08934-6 ♦†

N° de cat. CC172-38/2008F

Processus d'autorisation des nouvelles centrales nucléaires

au Canada. Révision 1. Ottawa, Mai 2008. 28p. (1057 Ko). Figures (certaines en couleur). Adobe Acrobat. (INFO-0756 Rév. 1) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnscc/CC172-38-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08935-3

N° de cat. CC172-38/2008F-PDF

Appareils contenant un composé lumineux au radium:

conseils de sécurité. Ottawa, [2007]. 1 feuille pliée (texte français, [6]p.). Photographies. 24cm. Dépliant. Bilingue.

Les numéros de catalogue (CC172-41/2007E et CC172-41/2007F) et les ISBN (978-0-662-45821-0 et 978-0-662-09154-7) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

20□



N° de cat. CC172-41/2007

Appareils contenant un composé lumineux au radium:

conseils de sécurité. Ottawa, [2007]. 6p. (451 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnscc/CC172-41-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09155-4

N° de cat. CC172-41/2007F-PDF

Regulatory document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RD-204.--Certification of persons working at nuclear power plants. Ottawa, February 2008. 71p. (228 KB). Glossary. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-204E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47987-1 Cat. No. CC173-3/4-204E-PDF

RD-310.--Safety analysis for nuclear power plants. Ottawa, February 2008. 22p. (117 KB). Glossary. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-310E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47989-5 Cat. No. CC173-3/4-310E-PDF

RD 337.--Design of new nuclear power plants. Ottawa, November 2008. 92p. (570 KB). Glossary. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-337E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10645-8 Cat. No. CC173-3/4-337E-PDF

RD 58.--Thyroid screening for radioiodine. Ottawa, July 2008. 36p. (370 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-58E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48954-2 Cat. No. CC173-3/4-58E-PDF

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Metropolis world bulletin. Annual. Published by the Metropolis Project. Ottawa. 26cm. Softcover.

Print edition available in English only.

Order Information for Non-depositories: Director, Partnership and Knowledge Transfer, Citizenship and Immigration Canada, Metropolis Project, 219 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 1L1. Tel: 613-957-5941; Fax: 613-957-5968.

URL: http://canada.metropolis.net/publications/publication_form.htm

Vol. 8, October 2008. 39p. Coloured illus., fig., references, table.

On cover: Migration and international protection.

Free.

●●† **Cat. No. Ci2-2/8-2008E**

Document d'application de la réglementation. Ottawa. Électronique.

RD 204.--Accréditation des personnes qui travaillent dans des centrales nucléaires. Ottawa, Février 2008. 74p. (231 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-204F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08286-6 N° de cat. CC173-3/4-204F-PDF

RD 310.--Analyses de la sûreté pour les centrales nucléaires. Ottawa, Février 2008. 22p. (114 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-310F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08288-0 N° de cat. CC173-3/4-310F-PDF

RD 337.--Conception des nouvelles centrales nucléaires. Ottawa, Novembre 2008. 98p. (538 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-337F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04860-2 N° de cat. CC173-3/4-337F-PDF

RD 58.--Dépistage de l'iode radioactif déposé dans la thyroïde. Ottawa, Juillet 2008. 36p. (370 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-58F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04205-1 N° de cat. CC173-3/4-58F-PDF

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Metropolis world bulletin. Annual. Published by the Metropolis Project. Ottawa. Electronic.

Vol. 8, October 2008. 40p. (1400 KB). Coloured illus., fig., references, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cic/Ci2-2-8-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Ci2-2/8-2008E-PDF

Bulletin mondial Metropolis. Annuel. Publié par le projet Metropolis. Ottawa. Électronique.

Vol. 8, octobre 2008. 40p. (1062 Ko). Figure, ill. en couleur, références, tableau.

Le titre anglais du périodique a été copié par erreur dans cette édition en langue française du PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cic/Ci2-2-8-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Ci2-2/8-2008F-PDF

COPYRIGHT BOARD CANADA

Copyright Board of Canada - annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1184-1370

Order Information for Non-depositaries: Copyright Board Canada, 56 Sparks Street, Suite 800, Ottawa K1A 0C9. Tel: 613-952-8621; Fax: 613-952-8630; E-mail: secretariat@cb-cda.gc.ca; URL: <http://www.cb-cda.gc.ca/contactus/index-e.html>.

2007-2008. English text, 40p. Illus., photographs.

Free.

21□ ●† *Cat. No. RG81-1/2008*

Copyright Board of Canada - annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1493-3276 Electronic.

2007-2008. 42p. (1370 KB). Illus., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cda-cb/RG81-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG81-1/2008E-PDF

COMMISSION DU DROIT D'AUTEUR CANADA

Commission du droit d'auteur du Canada - rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1184-1370

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission du droit d'auteur Canada, 56, rue Sparks - Bureau 800, Ottawa K1A 0C9. Téléphone: 613-952-8621; Télécopieur: 613-952-8630; Courriel: secretariat@cb-cda.gc.ca; URL: <http://www.cb-cda.gc.ca/contactus/index-f.html>.

2007-2008. Texte français, 40p. Ill., photographies.

Gratuit.

21□ ●† *N° de cat. RG81-1/2008*

Commission du droit d'auteur du Canada - rapport annuel. Annuel. Ottawa. Électronique.

2007-2008. 42p. (1407 Ko). Ill., photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cda-cb/RG81-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG81-1/2008F-PDF

Annual report of the Office of the Correctional Investigator, 2007-2008. Ottawa, [2009], c2007. English text, 66p. Photographs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Correctional Investigator Canada, Office of the Correctional Investigator, P. O. Box 3421, Station D, Ottawa K1P 6L4. Tel: Toll-free: 1-877-885-8848 or ; Fax: 613-990-9091; E-mail: org@oci-bec.gc.ca; URL: <http://www.oci-bec.gc.ca/contact-eng.aspx>.

Free.

22 □ ISBN 978-0-662-05873-1 ● †

Cat. No. PS100-2008

Annual report of the Office of the Correctional Investigator, 2007-2008. Ottawa, [2009], c2007. 73p. (900 KB). Photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bec-oci/PS100-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10279-5 *Cat. No. PS100-2008E-PDF*

ELECTIONS CANADA

Chief Electoral Officer of Canada

Report of the Chief Electoral Officer of Canada on the 40th general election of October 14, 2008. Ottawa, c2009. English text, 68p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0846-6351 (EC 94346 (02/09))

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Elections Canada, Enquiries Unit, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-8668 (Canada and the U.S.); 1-800-514-6868 (Mexico); TTY: 1-800-361-8935 (Canada and the U.S.) or 613-993-2975; Fax: 1-888-524-1444 (Canada and the U.S.) or 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=e> (order publications).

Free.

23 □ ISBN 978-0-662-06476-3 ● †

Cat. No. SE1-1/2008-1

Report of the Chief Electoral Officer of Canada on the 40th general election of October 14, 2008. Ottawa, c2009. 69p. (891 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SE1-1/2008-1) and ISBN (978-0-662-06476-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/elections/SE1-1-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SE1-1/2008-1E-PDF

Rapport annuel du Bureau de l'enquêteur correctionnel, 2007-2008. Ottawa, [2009], c2007. Texte français, 68p. Photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Enquêteur correctionnel Canada, Bureau de l'enquêteur correctionnel, C.P. 3421, Succursale D, Ottawa K1P 6L4. Téléphone: 1-877-885-8848; Télécopieur: 613-990-9091; Courriel: org@oci-bec.gc.ca; URL: <http://www.oci-bec.gc.ca/contact-fra.aspx>.

Gratuit.

22 □ ISBN 978-0-662-05873-1 ● †

N° de cat. PS100-2008

Rapport annuel du Bureau de l'enquêteur correctionnel, 2007-2008. Ottawa, [2009], c2007. 75p. (1049 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bec-oci/PS100-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04518-2 *N° de cat. PS100-2008F-PDF*

ÉLECTIONS CANADA

Directeur général des élections du Canada

Rapport du directeur général des élections du Canada sur la 40e élection générale du 14 octobre 2008. Ottawa, c2009. Texte français, 68p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0846-6351 (EC 94346 (02/09))

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-8668 (au Canada et aux États-Unis); 1-800-514-6868 (au Mexique); ATS: 1-800-361-8935 ou 613-993-2975; Télécopieur: 1-888-524-1444 (au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=f> (commander des publications).

Gratuit.

23 □ ISBN 978-0-662-06476-3 ● †

N° de cat. SE1-1/2008-1

Rapport du directeur général des élections du Canada sur la 40e élection générale du 14 octobre 2008. Ottawa, c2009. 69p. (910 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SE1-1/2008-1) et l'ISBN (978-0-662-06476-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/elections/SE1-1-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SE1-1/2008-1F-PDF

Fortieth General Election 2008 - official voting results,

Published by the Chief Electoral Officer of Canada, Ottawa, 2009. 1 disc. Bilingual. (EC 95024 (01/09)) CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Elections Canada, Enquiries Unit, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-6868 (Canada and the U.S.); 1-800-514-6868 (Mexico); TTY: 1-800-361-8935 (Canada and the U.S.) or 613-993-2975 ; Fax: 1-888-524-1444 (Canada and the U.S.) or 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=e> (order publications).

System Requirements: "To view the tables, you will need Explorer 5 or a more recent version, or Netscape 7 or a more recent version."

Free.

24 □ ISBN 978-0-662-06448-0 ● † Cat. No. SE1-1/2008-MRC

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

Technical report series. Ottawa. (Résumés en français.) CD-ROM.

No. 389.—**Seasonal use of the Scott Island Marine Area by breeding and non-breeding seabirds, 1981-2001**, [By] K. Amey ... [et al.]. 2004. 1 disc.

System Requirements: Readable on Windows and Mac OS. In Acrobat (PDF) format; Acrobat Reader required.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, Pacific Wildlife Research Centre, RR1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2. Tel: 604-940-4700; Fax: 604-946-7022 ; E-mail: greenlane.pyr@ec.gc.ca; URL: <http://www.pyr.ec.gc.ca/EN/Wildlife/index.shtml>.

Free.

□ † Cat. No. CW69-5/389E-MRC

FINANCE CANADA

Report on the management of Canada's official international reserves, April 1, 2007 - March 31, 2008. c2008. 58p. (645 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-31-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10769-1 Cat. No. F1-31/2008E-PDF

Quarantième élection générale 2008 - résultats officiels du

scrutin, Publié par le directeur général des élections du Canada. Ottawa, 2009. 1 disque. Bilingue. (EC 95024 (01/09)) Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Elections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 (au Canada et aux États-Unis); 1-800-514-6868 (au Mexique); ATS: 1-800-361-8935 ou 613-993-2975 ; Télécopieur: 1-888-524-1444 (au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=f> (commander des publications).

Configuration requise: «Pour visualiser les tableaux, vous aurez besoin d'une version 5 ou plus récente d'Explorer, ou encore d'une version 7 ou ultérieure de Netscape.»

Gratuit.

24 □ ISBN 978-0-662-06448-0 ● † N° de cat. SE1-1/2008-MRC

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

FINANCES CANADA

Rapport sur la gestion des réserves officielles de liquidités internationales du Canada, du 1er avril 2007 au 31 mars 2008. c2008. 61p. (642 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-31-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04981-4 N° de cat. F1-31/2008F-PDF

Harbour authorities Forum. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum_e.html

Vol. 14, No. 1, December 2008. 8p. (853 KB). Photographs.

The catalogue number (Fs2-17/13-1) of a previous print edition is printed in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs2-17-14-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs2-17/14-1E-PDF

Forum des administrations portuaires. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum_f.html

Vol. 14, n° 1, décembre 2008. 8p. (851 Ko). Photographies.

Le n° de catalogue (Fs2-17/13-1) d'une édition précédente est imprimé dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs2-17-14-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs2-17/14-1F-PDF

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents. ~Verso of cover.

2818.--An approach to the development of a relational database and GIS applicable scheme for the analysis of video-based surveys of benthic habitats, By J. A. Sameoto, P. Lawton and M. B. Strong. St. Andrews, New Brunswick, c2008. iv, 34p. Figs., photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada, Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB, E5B 2L9.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries), E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2818E

Pacific Region

StreamTalk: the newsletter for stewards of salmonids and their habitat. Twice a year. published collaboratively by Fisheries and Oceans Canada and stewardship, enhancement, education and Streamkeepers groups in B.C. and the Yukon that care for salmon and their habitat. Vancouver. Electronic.

Stream talk.

Vol. 16, No. 1, Winter 2009. 8p. (1107 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs142-1-16-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs142-1/16-1E-PDF

Région du Pacifique

Healthy pregnancy. Ottawa, [2007]. [10]p. Photographs. 16cm.
Pamphlet. (Publication Number: 3431)

Our community supports a healthy pregnancy.

Catalogue number and ISBN have been mislabelled on this publication.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3. Fax: 613-952-8594; E-mail: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnih-spni/prc-crp-eng.php>.

Free.

25 □ ISBN 978-0-662-45063-4 ● † *Cat. No. H34-166/1-2007E*

Healthy pregnancy. Ottawa, [2007]. [10]p. Photographs. 16cm.
Pamphlet. Text in Inuktitut. (3432)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3. Fax: 613-952-8594; E-mail: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnih-spni/prc-crp-eng.php>.

Free.

26 □ ISBN 978-0-662-02920-5 ● † *Cat. No. H34-166/1-2007S*

Healthy pregnancy. Ottawa, [2007]. 12p. (1179 KB).
Photographs. Adobe Acrobat. Text in Inuktitut. Electronic.

The catalogue number (H34-166/1-2007S) and ISBN (978-0-662-02920-5) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H34-166-1-2007S.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-02933-5 *Cat. No. H34-166/1-2007S-PDF*

Grossesse en santé. Ottawa, [2007]. [10]p. Photographies. 16cm.
Dépliant. Texte en inuktitut. (3432)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Centre de ressources et publications, Immeuble Jeanne Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse : 1916D, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: 613-952-8594; Courriel: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnih-spni/prc-crp-fra.php>.

Gratuit.

26 □ ISBN 978-0-662-02920-5 ● † *N° de cat. H34-166/1-2007S*

Une grossesse en santé. Ottawa, [2007]. 12p. (1179 Ko).
Photographies. Adobe Acrobat. Texte en inuktitut.
Électronique.

Le n° de catalogue (H34-166/1-2007S) et l'ISBN (978-0-662-02920-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H34-166-1-2007S.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-02933-5 *N° de cat. H34-166/1-2007S-PDF*

Our community supports healthy pregnancies. Ottawa, [2007].
[10]p. Photographs. 16cm. Pamphlet. (3429)

The catalogue number and the ISBN were inverted in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3. Fax: 613-952-8594; E-mail: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnih-spni/prc-crp-eng.php>.

Free.

27  ISBN 978-0-662-45062-7 ● † *Cat. No. H34-166/2007E*

Our community supports healthy pregnancies. Ottawa, [2007].
12p. (3288 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H34-166/2007E) and ISBN (978-0-662-45062-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H34-166-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45483-0 *Cat. No. H34-166/2007E-PDF*

Pest Management Regulatory Agency

Registration decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2009-03.--**Ammonium soap of fatty acid.** Ottawa, 11
February 2009. 12p. (88 KB). References. Adobe Acrobat.
(PMRA Document Number: 1641223)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-25-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11033-2 *Cat. No. H113-25/2009-3E-PDF*

**HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT
CANADA**

**Registered Disability Savings Plan, Canada Disability Savings
Grant and Bond.** Gatineau, Quebec, [2009]. English text, 2p.
Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (ISSD-016-01-09)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Social Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/eng/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

Free.

29  ● † *Cat. No. HS64-3/2009*

Notre communauté encourage une grossesse en santé.
Ottawa, [2007]. [9]p. Photographies. 16cm. Dépliant. (3430)

Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis lors de l'impression de cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Centre de ressources et publications, Immeuble Jeanne Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse : 1916D, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: 613-952-8594; Courriel: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnih-spni/prc-crp-fra.php>.

Gratuit.

28  ISBN 978-0-662-73460-4 ● † *N° de cat. H34-166/2007F*

Notre communauté encourage une grossesse en santé.
Ottawa, [2007]. 12p. (3282 Ko). Photographies. Adobe
Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (H34-166/2007F) et l'ISBN (978-0-662-73460-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H34-166-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73840-4 *N° de cat. H34-166/2007F-PDF*

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2009-03.--**Savon à l'ammonium d'acide gras.** Ottawa, Le
11 février 2009. 13p. (87 Ko). Références. Adobe Acrobat.
(Numéro de document de l'ARLA : 1641223)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-25-2009-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90134-3 *N° de cat. H113-25/2009-3F-PDF*

**RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL
CANADA**

**Régime enregistré d'épargne-invalidité, Subvention et bon
canadiens pour l'épargne-invalidité.** Gatineau (Québec),
[2009]. Texte français, 2p. Photographies. 28cm. Dépliant.
Bilingue. (ISSD-016-01-09)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSO, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/ra/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

29  ● † *N° de cat. HS64-3/2009*

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

February 16, 2009. 19p. (280 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-02-16E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2009-02-16E-PDF

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

16 février 2009. 21p. (285 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-02-16F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2009-02-16F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

The James Bay and Northern Quebec Agreement and the Northeastern Quebec Agreement: annual report, 2003-2004 - 2004-2005. Ottawa, 2008. English text, 60p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

ISBN 978-0-662-05681-2 ■†

Cat. No. R71-38/2005

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

La Convention de la Baie James et du Nord québécois et de la Convention du Nord-est québécois: rapport annuel, 2003-2004 - 2004-2005. Ottawa, 2008. Texte français, 60p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977. Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05681-2 ■†

N° de cat. R71-38/2005

NWT Region

NWT plain talk on land and self-government. Quarterly. Produced by the Department of Indian and Northern Affairs and Northern Development in the NWT. Yellowknife. 43cm. Newspaper. ISSN 1708-0002 (QS-Y137-010-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

URL: <http://nwt-tno.ainc-inac.gc.ca/atr/fp-pt-eng.asp>

Région des Territoires du Nord-Ouest

T.N.-O. franc parler, territoire et autonomie gouvernementale. Trimestriel. Produit par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien aux T.N.-O. Yellowknife. 43cm. Journal. ISSN 1708-0029 (QS-Y137-010-FF-A1)

L'ISSN (1708-0002) pour l'édition en anglais a été imprimé dans l'édition en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977. Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

URL: <http://nwt-tno.ainc-inac.gc.ca/ATR/fp-pt-fra.asp>

Bulletin d'automne/Récapitulation de l'été [2008]. 4p. Photographies.

Le sous-titre qui est imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

Fall edition/Summer roll up [2008]. 4p. Photographs.

Free.

●●† **Cat. No. R12-11/2008-2E**

●●† **N° de cat. R12-11/2008-2F**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2835, February 25, 2009. 234p. (5274 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2835.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2835-PDF

Spectrum Information Technologies and Telecommunications

Renewal of radio licences. Ottawa, [2009]. 1 folded sheet (English text [3]p.). Tables. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (60545)

Order Information for Non-depositaires: Industry Canada, Headquarters, C.D. Howe Building, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: 613-954-5031; 1-800-328-6189 (Canada); TTY: 1-866-694-8389; Fax: 613-954-2340; URL: http://www.ic.gc.ca/eic/site/ict1.nsf/eng/h_00021.html.

Free.

30 □ ISBN 978-0-662-06427-5 ● *

Cat. No. lu64-14/2009

JUSTICE CANADA

Justice Canada. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1497-6595

Order Information for Non-depositaires: Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: 613-957-4222; TDD/TTY: 613-992-4556; Fax: 613-954-0811; E-mail: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/contact.html>.

URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/dept-min/pub/jc/index.html>

Vol. 7, No. 2, Winter 2008. English text, 12p. Coloured illus., photographs.

Free.

● ● †

Cat. No. J12-2/7-2

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2835, 25 février 2009. 234p. (5274 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2835.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2835-PDF

Spectre, technologies de l'information et télécommunications

Renouvellement des licences radio. Ottawa, [2009]. 1 feuille pliée (Texte français [3]p.). Tableaux. 22cm. Dépliant. Bilingue. (60545)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Administration centrale, Édifice C.D.-Howe, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: 613-954-5031; 1-800-328-6189 (au Canada); ATS: 1-866-694-8389; Télécopieur: 613-954-2340; URL: http://www.ic.gc.ca/eic/site/ict1.nsf/tra/h_00021.html.

Gratuit.

30 □ ISBN 978-0-662-06427-5 ● *

N° de cat. lu64-14/2009

JUSTICE CANADA

Justice Canada. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1497-6595

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: 613-957-4222; ATME : 613-992-4556; Télécopieur: 613-954-0811; Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/tra/contact.html>.

URL: <http://www.justice.gc.ca/tra/min-dept/pub/jc/index.html>

Vol. 7, n° 2, hiver 2008. Texte français, 12p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

● ● †

N° de cat. J12-2/7-2

Read up on it, 2009: ice floes and frost. Ottawa, 2009. English text, 28p. Ill., index. 27cm. Softcover. Bilingual. Accompanying material: 1 bilingual poster.

Subtitle on cover: **a selection of Canadian books for young people.**

... the polar landscape theme of this year's publication, Ice Floes and Frost.--A message from the Librarian and Archivist of Canada.

Order Information: Library and Archives Canada, Read Up On it, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Tel: (613) 995-7969; TTY: (613) 992-6969 or 1-877-896-9481 (Canada); TTY: 1-866-299-1699 (Canada); Fax: (613) 991-9871; E-mail: publications@nlc-bnc.ca; URL: <http://www.nlc-bnc.ca/9/index-e.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-05640-9 ■†

Cat. No. SB1-1/2009

What's on at 395 Wellington Street, Ottawa. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1914-9271

March-April 2009.—**What's on at 395 Wellington Street, Ottawa.** Ottawa. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Figs. (some coloured), photographs. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Library and Archives Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Tel: 613-996-5115 or 1-866-578-7777 (toll free in Canada) or TTY: 613-992-6969 or 1-866-299-1699 (toll free in Canada); Fax: 613-995-6274; E-mail: publications@lac-bac.gc.ca; URL: <http://www.collectionscanada.gc.ca/contact/index-e.html>.

Free.

31 □

●†

Cat. No. SB3-1/2009-2

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 7, 18 February 2009. 19, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).

●●†

Cat. No. D12-7/12-7

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 12, No. 7, 18 February 2009. 20p. (3034 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-7.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-7-PDF

Lisez sur le sujet, 2009: froid et frimas. Ottawa, 2009. Texte en français, 28p. Ill., index. 27cm. Couverture souple. Bilingue. Matériel d'accompagnement: 1 affiche bilingue.

Sous-titre imprimé sur la couverture: **sélection de livres canadiens pour la jeunesse.**

«Avec le lancement de l'édition de cette année, dont le thème est Froid et frimas, nous célébrons le 20e anniversaire d'une publication ...»--Un message du bibliothécaire et archiviste du Canada.

Renseignements pour la commande: Bibliothèque et Archives Canada, Lisez sur le sujet, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; ATME: (613) 992-6969 or 1-877-896-9481 (Canada); ATME: 1-866-299-1699; Télécopieur: (613) 991-9871; Courriel: publications@nlc-bnc.ca; URL: <http://www.nlc-bnc.ca/9/index-f.html>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05640-9 ■†

N° de cat. SB1-1/2009

À l'affiche au 395, rue Wellington, Ottawa. Bimestriel. Ottawa. ISSN 1914-9271

Mars-avril 2009.—**À l'affiche au 395 rue Wellington, Ottawa.** Ottawa. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). Figures (certaines en couleur), photographies. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bibliothèque et Archives Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: 613-996-5115 ou 1-866-578-7777 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou ATS : 613-992-6969 ou 1-866-299-1699 (sans frais au Canada); Télécopieur: 613-995-6274; Courriel: publications@lac-bac.gc.ca; URL: <http://www.collectionscanada.gc.ca/contact/index-f.html>.

Gratuit.

31 □

●†

N° de cat. SB3-1/2009-2

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 7, le 18 février 2009. 19, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●†

N° de cat. D12-7/12-7

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Electronique.

Vol. 12, n° 7, le 18 février 2009. 20p. (3034 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-7.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-7-PDF

Canadian Forest Service

Service canadien des forêts

Research notes. Issued by Socio-Economic Research Network, Laurentian Forestry Centre, Sainte-Foy, Quebec. ISSN 1209-0379

12.—Importance of metadata in forest research: example of the Lac Édouard Experimental Forest, [Issued by the] Laurentian Forestry Centre, Sainte-Foy, Quebec, c2006. [4]p. Fig., references, tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre, 1055, rue du P.E.P.S., P.O. Box 10380, Stn. Sainte-Foy, Québec, Québec G1V 4C7. Tel: 418-648-3335; Fax: 418-648-5849; E-mail: webcft@mcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/lfc>.

Free.

ISBN 0-662-42808-0  **Cat. No. Fo113-2/12-2006E**

Research notes. Issued by Socio-Economic Research Network, Laurentian Forestry Centre, Sainte-Foy, Quebec. Electronic.

12.—Importance of metadata in forest research: example of the Lac Édouard Experimental Forest, [Issued by the] Laurentian Forestry Centre, Sainte-Foy, Quebec, c2006. 4p. (161 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo113-2/12-2006E) and ISBN (0-662-42808-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo113-2-12-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42809-9 **Cat. No. Fo113-2/12-2006E-PDF**

Information report. Irregular. [issued by the] Canadian Wood Fibre Centre, Victoria, British Columbia. ISSN 1915-2256

FI-X-004.—Effect of commercial thinning on within-stand microclimate and fine fuel moisture conditions in a mature lodgepole pine stand in southeastern British Columbia, [by] R.J. Whitehead ... [et al.]; [issued by the] Canadian Wood Fibre Centre, Victoria, British Columbia, 2008. iv, 16p. Graphs, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Incorrect catalogue number (Fo149-4/2008E) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: 250-363-0600; Fax: 250-363-0775; E-mail: PFCCPublications@plc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/plc>.

Free.

32  ISBN 978-1-100-11229-9  **Cat. No. Fo148-1/4E**

Notes de recherche. Publié par le Réseau sur la recherche socio-économique, Centre de foresterie des Laurentides, Sainte-Foy (Québec). ISSN 1209-0387

12.—L'importance des métadonnées en recherche forestière: l'exemple de la Forêt expérimentale du Lac Édouard, [Publié par le] Centre de foresterie des Laurentides, Sainte-Foy (Québec), c2006. [4]p. Figure, références, tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 10380, succ. Sainte-Foy, Québec (Québec) G1V 4C7. Téléphone: 418-648-3335; Télécopieur: 418-648-5849; Courriel: webcft@mcan.gc.ca; URL: <http://scf.nrcan.gc.ca/regions/cfl>.

Gratuit.

ISBN 0-662-71317-6  **N° de cat. Fo113-2/12-2006F**

Notes de recherche. Publié par le Réseau sur la recherche socio-économique, Centre de foresterie des Laurentides, Sainte-Foy (Québec). Électronique.

12.—L'importance des métadonnées en recherche forestière: l'exemple de la Forêt expérimentale du Lac Édouard, [Publié par le] Centre de foresterie des Laurentides, Sainte-Foy (Québec), c2006. 4p. (161 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (Fo113-2/12-2006F) et l'ISBN (0-662-71317-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo113-2-12-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71318-4 **N° de cat. Fo113-2/12-2006F-PDF**

Information report. Irregular. [issued by the] Canadian Wood Fibre Centre. Victoria, British Columbia. ISSN 1915-2264 Electronic.

FI-X-004.—Effect of commercial thinning on within-stand microclimate and fine fuel moisture conditions in a mature lodgepole pine stand in southeastern British Columbia, [by] R.J. Whitehead ... [et al.]; [issued by the] Canadian Wood Fibre Centre. Victoria, British Columbia, 2008. 24p. (3863 KB). Graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (FI-X-004)

Incorrect catalogue number (Fo149-4/2008E-PDF) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo148-1-4E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11230-5 Cat. No. Fo148-1/4E-PDF

CANMET Energy Technology Centre

Centre de la technologie de l'énergie de CANMET

An experimental and simulation-based investigation of the performance of small-scale fuel cell and combustion-based cogeneration devices serving residential buildings: final report of Annex 42 of the International Energy Agency's Energy Conservation in Buildings and Community Systems Programme, [Edited by] Ian Beausoleil-Morrison. Ottawa, April 2008. vi, 58p. Figs. (some coloured), graphs, photographs, references, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: 1 CD-ROM disk.

*Copies of this report may be obtained from the Annex 42 website at www.cogen-sim.net or from the IEA/ECBCS Bookshop at www.ecbcs.org.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canada Centre for Mineral and Energy Technology, CANMET Energy Technology Centre (CETC), Sustainable Buildings and Communities (SBC), 13th floor, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. E-mail: canmetenergy@nrcan.gc.ca; URL: <http://canmetenergy-canmetenergie.nrcan-mcan.gc.ca/eng/contact.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-47923-9 ♦ † Cat. No. M154-14/8-2008E

An experimental and simulation-based investigation of the performance of small-scale fuel cell and combustion-based cogeneration devices serving residential buildings: final report of Annex 42 of the International Energy Agency's Energy Conservation in Buildings and Community Systems Programme, [Edited by] Ian Beausoleil-Morrison. Ottawa, April 2008. 70p. (1522 KB). Figs. (some coloured), graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-14-8-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47924-6 Cat. No. M154-14/8-2008E-PDF

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

08-11, November 2008. 7p. (159 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M35-1-2008-11.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2008-11-PDF

Office of Energy Efficiency**Canadian Industry Program for Energy Conservation - annual report 2008.** Ottawa, c2008. 97p. Coloured figs., glossary, photographs. 28cm. Softcover. ISSN 1485-8789

Running title: CIPEC annual report 2008.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative--Cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Industry Program for Energy Conservation, c/o, Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Industrial Programs Division, 580 Booth Street, 18th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 995-6839; Fax: (613) 992-3161; E-mail: cipec.peeic@nrcan.gc.ca; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/industrial/cipec.cfm>.

Free.

33 □ ISBN 978-1-100-11171-1 ● †

Cat. No. M141-3/2008E

Fuel consumption guide 2009. Produced in cooperation with vehicle manufacturers and Transport Canada. Ottawa, c2008. English text, 19, [44]p. Illus., tables. 22cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0225-9214

ecoENERGY - an ecoACTION initiative--Cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

35 □ ISBN 978-0-662-06023-9 ● †

Cat. No. M141-5/2009

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Electronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp

08-11, novembre 2008. 7p. (159 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M35-1-2008-11.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2008-11-PDF

Office de l'efficacité énergétique**Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne - rapport annuel 2008.** Ottawa, c2008. 97p. Figures en couleur, glossaire, photographies. 28cm. Couverture souple. ISSN 1489-6966

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel 2008 du PEEIC.**

«écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.»--Couv.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne, a/s, Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Division des programmes industriels, 580, rue Booth, 18e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 995-6839; Télécopieur: (613) 992-3161; Courriel: cipec.peeic@nrcan.gc.ca; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/industriel/peeic.cfm>.

Gratuit.

34 □ ISBN 978-1-100-90244-9 ● †

N° de cat. M141-3/2008F

Guide de consommation de carburant, 2009. Publié en collaboration avec les constructeurs de véhicules et Transports Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 19, [44]p. Ill., tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0225-9214

«écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION»--Couv.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

35 □ ISBN 978-0-662-06023-9 ● †

N° de cat. M141-5/2009

Fuel consumption guide 2009, Produced in cooperation with vehicle manufacturers and Transport Canada. Ottawa, [2009]. 67p. (4313 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-5-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10716-5 Cat. No. M141-5/2009E-PDF

Canadian ammonia producers - benchmarking energy efficiency and carbon dioxide emissions, [Prepared] in co-operation with the Canadian Fertilizer Institute and the Canadian Industry Program for Energy Conservation. Ottawa, c2008. English text, 30p. Fig., graphs, map, photographs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect catalogue numbers (M144-155/2007E and M144-155/2007F) and ISBNs (978-0-662-45981-1 and 978-0-662-09304-6) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.



Cat. No. M144-155/2007

ecoENERGY retrofit incentive for industry, Canadian Industry Program for Energy Conservation (CIPEC). Ottawa, c2009. [4]p. 28cm. Pamphlet.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 978-1-100-11394-4 ♦† Cat. No. M144-169/2008E

Guide de consommation de carburant, 2009, Publié en collaboration avec les constructeurs de véhicules et Transports Canada. Ottawa, [2009]. 63p. (6545 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-5-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04928-9 N° de cat. M141-5/2009F-PDF

Les producteurs canadiens d'ammoniac - analyse comparative de l'efficacité énergétique et des émissions de dioxyde de carbone, [Préparé] en collaboration avec l'Institut canadien des engrais (ICE) et le Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne. Ottawa, c2008. Texte français, 30p. Carte, figure, graphiques, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Les numéros de catalogue (M144-155/2007F et M144-155/2007E) et d'ISBN (978-0-662-09304-6 et 978-0-662-45981-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.



N° de cat. M144-155/2007

écoÉNERGIE rénovation - incitatif pour l'industrie, Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne. Ottawa, c2009. [4]p. 28cm. Dépliant.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION--Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90408-5 ♦† N° de cat. M144-169/2008F

Family-based risk and protective factors and their effects on juvenile delinquency: what do we know? c2008. English text, 6p. References, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (2008-YR-01)

Running title: **Youth at risk.**

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

Free.

36 □ ISBN 978-0-662-06030-7 ● †

Cat. No. **PS4-58/2008**

Family-based risk and protective factors and their effects on juvenile delinquency: what we know. September 2008. 10p. (82 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-58-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48400-4 Cat. No. **PS4-58/2008E-PDF**

Family-based programs for preventing and reducing juvenile crime. c2008. English text, 10p. References, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (2008-YR-02)

Running title: **Youth at Risk.**

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

Free.

37 □ ISBN 978-0-662-06031-4 ● †

Cat. No. **PS4-59/2008**

Programs for preventing and reducing juvenile crime in a family environment. September 2008. 15p. (72 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Alternate title: **Family-Based Programs for Preventing and Reducing Juvenile Crime.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-59-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48402-8 Cat. No. **PS4-59/2008E-PDF**

Facteurs de risque et de protection dans les familles et leurs effets sur la délinquance juvénile: qu'en savons nous? c2008. Texte français, 6p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (2008-JR-01)

Titre en tête de chaque page: **Jeunes à risque.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

Gratuit.

36 □ ISBN 978-0-662-06030-7 ● †

N° de cat. **PS4-58/2008**

Facteurs de risque et de protection dans les familles et leurs effets sur la délinquance juvénile: ce que nous en savons. Septembre 2008. 11p. (87 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-58-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08678-9 N° de cat. **PS4-58/2008F-PDF**

Programmes en milieu familial de prévention et de réduction de la criminalité juvénile. c2008. Texte français, 10p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (2008-JR-02)

Titre en tête de chaque page: **Jeunes à risque.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

Gratuit.

37 □ ISBN 978-0-662-06031-4 ● †

N° de cat. **PS4-59/2008**

Programmes en milieu familial de prévention et de réduction de la criminalité juvénile. Septembre 2008. 15p. (78 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-59-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08680-2 N° de cat. **PS4-59/2008F-PDF**

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS BOARD

Public Service Labour Relations Board - annual report, 2007-2008. Ottawa, c2008. English text, v, 41p. Figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1915-0121

Order Information for Non-depositaries: Public Service Labour Relations Board, 240 Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2. Tel: (613) 990-1800; Fax: (613) 990-1849; E-mail: mail.courrier@pslrb-crtp.gc.ca; URL: http://www.pslrb-crtp.gc.ca/contactus_e.asp.

Free.

38 □ ISBN 978-0-662-05848-9 ● †

Cat. No. SR1-2008

Parliamentary Employment and Staff Relations Act - annual report, 2007-2008. Ottawa, c2008. English text, vii, 11p. Tables. 24cm. Softcover. Bilingual.

Running title: PESRA annual report 2007-2008.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Labour Relations Board, 240 Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2. Tel: (613) 990-1800; Fax: (613) 990-1849; E-mail: mail.courrier@pslrb-crtp.gc.ca; URL: http://www.pslrb-crtp.gc.ca/contactus_e.asp.

Free.

39 □ ISBN 978-0-662-05849-6 ● †

Cat. No. SR2-1/2008

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Communications Branch

Doing business with Public Works and Government Services Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1201-7450

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Doing Business with Public Works and Government Services with PWGSC, Place du Portage, Phase III, 0B3, 11 Laurier St., Gatineau, Quebec K1A 9Z9. E-mail: Questions@pwgsc-tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/bulletin/express/cn-cu-eng.html>.

URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/bulletin/fa-db/mp-pi-eng.html>

Winter 2009. English text, 12p. Photographs.

Free.

● ● †

Cat. No. P12-10/2009-1

COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Commission des relations de travail dans la fonction publique - rapport annuel, 2007-2008. Ottawa, c2008. Texte français, v, 41p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1915-0121

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6e étage, C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: (613) 990-1800; Télécopieur: (613) 990-1849; Courriel: mail.courrier@pslrb-crtp.gc.ca; URL: http://www.crtp-pslrb.gc.ca/contactus_f.asp.

Gratuit.

38 □ ISBN 978-0-662-05848-9 ● †

N° de cat. SR1-2008

Loi sur les relations de travail au Parlement - rapport annuel, 2007-2008. Ottawa, c2008. Texte français, vii, 11p. Tableaux. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: LRTP rapport annuel 2007-2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6e étage, C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: (613) 990-1800; Télécopieur: (613) 990-1849; Courriel: mail.courrier@pslrb-crtp.gc.ca; URL: http://www.crtp-pslrb.gc.ca/contactus_f.asp.

Gratuit.

39 □ ISBN 978-0-662-05849-6 ● †

N° de cat. SR2-1/2008

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Direction générale des communications

Faire affaire avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-7450

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Faire affaire avec TPSGC, Place du Portage, Phase III, 0B3, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 9Z9. Courriel: questions@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/bulletin/express/cn-cu-fra.html>.

URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/bulletin/fa-db/mp-pi-fra.html>

Hiver 2009. Texte français, 12p. Photographies.

Gratuit.

● ● †

N° de cat. P12-10/2009-1

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 8, February 20, 2009. 45p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2009-8**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to June 30, 2008. 417p. (2308 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-2008-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/2008-2E-PDF

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to December 31, 2008. 424p. (2392 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-2008-4E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/2008-4E-PDF

TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

Annual report to Parliament on the application of the Access to Information Act, 01 April 2007 to 31 March 2008.

Gatineau, Quebec, c2008. 12p. (825 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (TU1-4/1-2008) and ISBN (978-0-662-05823-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-4-1-2008E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. TU1-4/1-2008E-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 8, le 20 février 2009. 45p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2009-8**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 30 juin 2008. 448p. (2533 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-2008-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/2008-2F-PDF

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 31 décembre 2008. 450p. (2561 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-2008-4F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/2008-4F-PDF

BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

Rapport annuel au Parlement sur l'application de la Loi sur l'accès à l'information du 1er avril 2007 au 31 mars 2008.

Gatineau (Québec), c2008. 12p. (826 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (TU1-4/1-2008) et l'ISBN (978-0-662-05823-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-4-1-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU1-4/1-2008F-PDF

Annual report to Parliament on the application of the Privacy Act - 01 April 2007 to 31 March 2008. Gatineau, Quebec, c2008. 10p. (644 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (TU1-4/2-2008) and ISBN (978-0-662-05824-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-4-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. TU1-4/2-2008E-PDF

Rapport annuel au Parlement sur l'application de la Loi sur l'accès à l'information - du 1er avril 2007 au 31 mars 2008. Gatineau (Québec), c2008. 12p. (649 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (TU1-4/2-2008) et l'ISBN (978-0-662-05824-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-4-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU1-4/2-2008F-PDF

Railway investigation report. Ottawa.

R05E0059.--Derailment - Canadian National freight train M30351-03, Mile 49.4, Edson Subdivision, Wabamun, Alberta, 03 August 2005. Gatineau, Quebec, c2007. iv, 44p. Graph, photographs, table, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th floor, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: 1-800-387-3557 or TDD: 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-47019-9 ◆ † *Cat. No. TU3-6/05-6E*

Rapport d'enquête sur un accident ferroviaire. Irrégulier. Ottawa.

R05E0059.--Déraillement du train de marchandises M30351-03 exploité par le Canadien National au point milliaire 49,4 de la subdivision Edson à Wabamun (Alberta) le 3 août 2005. Gatineau (Québec), c2007. iv, 51p. Graphique, photographies, tableau, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Place du Centre, 4e étage, 200 Promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1 800 387-3557 ou ATS : 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07385-7 ◆ † *N° de cat. TU3-6/05-6F*

Railway investigation report. Irregular. Ottawa. Electronic.

R05E0059.--Derailment - Canadian National freight train M30351-03, Mile 49.4, Edson Subdivision, Wabamun, Alberta, 03 August 2005. Gatineau, Quebec, c2007. 50p. (632 KB). Graph, photographs, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (TU3-6/05-6E) and ISBN (978-0-662-47019-9) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU3-6-05-6E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47020-5 *Cat. No. TU3-6/05-6E-PDF*

Rapport d'enquête sur un accident ferroviaire. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

R05E0059.--Déraillement du train de marchandises M30351-03 exploité par le Canadien National au point milliaire 49,4 de la subdivision Edson à Wabamun (Alberta) le 3 août 2005. Gatineau (Québec), c2007. 58p. (688 Ko). Graphique, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (TU3-6/05-6F) et l'ISBN (978-0-662-07385-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU3-6-05-6F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07386-4 *N° de cat. TU3-6/05-6F-PDF*

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

2009-10 estimates. Parts I and II. The government expense plan and The main estimates. Ottawa, c2009. 1 vol. in various pagings. Tables. 28cm. Softcover.

Cover Title: 2009-10 estimates. Parts I and II, The Government expense plan and Main estimates.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contnts-e.htm>.

\$26.95 per copy.

40 □ ISBN 978-0-660-19893-4 ● * *Cat. No. BT31-2/2010E*

Budget des dépenses, 2009-2010. Parties I et II. Plan de dépenses du gouvernement et Budget principal des dépenses. Ottawa, c2009. 1 vol. en pagination multiple. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contnts-f.htm>.

26,95 \$ l'exemplaire.

41 □ ISBN 978-0-660-97334-0 ● * *N° de cat. BT31-2/2010F*

Occasionals

Participation and Activity Limitation Survey 2006: facts on hearing limitations, Occasional. By Shannon Brennan, Irene Gombac, Melissa Sleightholm. Ottawa, c2009. 7p. (386 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1915-0466 Électronique.

Participation and Activity Limitation Survey 2006 - Facts on hearing limitations. Fact sheet; no. 1.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-628-X/89-628-x2009012-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11753-9 *Cat. No. CS89-628/12-2006E-PDF*

Participation and Activity Limitation Survey 2006: facts on seeing limitations, Occasional. By Shannon Brennan and Melissa Sleightholm. Ottawa, c2009. (353 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1915-0466 Électronique.

Participation and Activity Limitation Survey 2006 - Facts on seeing limitations. Fact sheet; no. 3.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-628-X/89-628-x2009013-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11755-3 *Cat. No. CS89-628/13-2006E-PDF*

Participation and Activity Limitation Survey 2006: facts on learning limitations, Occasional. By Shannon Brennan. Ottawa, c2009. 8p. (402 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1915-0466 Électronique.

Participation and Activity Limitation Survey 2006 - Facts on learning limitations. Fact sheet; no. 2.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-628-X/89-628-x2009014-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11757-7 *Cat. No. CS89-628/14-2006E-PDF*

Annuals

Personal services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-6052 Électronique.

2007. 4p. (129 KB). Table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-240-X/63-240-x2009000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-240/2007E-PDF

Hors série

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités 2006: faits sur les limitations auditives, Hors série. Par Shannon Brennan, Irene Gombac, Melissa Sleightholm. Ottawa, c2009. 7p. (408 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1915-0474 Électronique.

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités 2006 - Faits sur les limitations auditives. Feuillet d'information ; n° 1.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-628-X/89-628-x2009012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90749-9 *N° de cat. CS89-628/12-2006F-PDF*

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités 2006: faits sur les limitations visuelles, Hors série. Par Shannon Brennan et Melissa Sleightholm. Ottawa, c2009. 7p. (344 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1915-0474 Électronique.

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 - Faits sur les limitations visuelles. Feuillet d'information ; n° 3.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-628-X/89-628-x2009013-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90751-2 *N° de cat. CS89-628/13-2006F-PDF*

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités 2006: faits sur les limitations d'apprentissage, Hors série. Par Shannon Brennan. Ottawa, c2009. 8p. (420 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1915-0474 Électronique.

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 - Faits sur les limitations d'apprentissage. Feuillet d'information ; n° 2.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-628-X/89-628-x2009014-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90753-6 *N° de cat. CS89-628/14-2006F-PDF*

Annuels

Services personnels. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-6060 Électronique.

2007. 5p. (134 Ko). Tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-240-X/63-240-x2009000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-240/2007F-PDF

Periodic Releases

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=22-007-X&CHROPG=1>

Vol. 31, No. 12, December 2008. 53p. (513 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-007-X/22-007-x2008012-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007/31-12-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Electronique.

Vol. 38, No. 1, January 2009. 6p. (136 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/32-022-X/32-022-x2009001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022/38-1E-PDF

Sawmills. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronique.

Vol. 62, No. 12, December 2008. 22p. (180 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/35-003-X/35-003-x2008012-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003/62-12E-PDF

Aircraft movement statistics : NAV CANADA towers and flight service stations. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6314 Electronique.

January 2009. 50p. (335 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-007-X/51-007-x2009001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS51-007/2009-1E-PDF

Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronique.

November 2008. 26p. (221 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-008-X/51-008-x2008011-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS51-008/2008-11E-PDF

Bulletins

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=22-007-X&CHROPG=1>

Vol. 31, n° 12, décembre 2008. 53p. (513 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-007-X/22-007-x2008012-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007/31-12-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Électronique.

Vol. 38, n° 1, janvier 2009. 6p. (142 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/32-022-X/32-022-x2009001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022/38-1F-PDF

Scieries. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 62, n° 12, décembre 2008. 22p. (185 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/35-003-X/35-003-x2008012-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003/62-12F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : tours et stations d'information de vol de NAV CANADA. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6322 Électronique.

Janvier 2009. 50p. (322 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-007-X/51-007-x2009001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-007/2009-1F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6349 Électronique.

Novembre 2008. 27p. (232 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-008-X/51-008-x2008011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-008/2008-11F-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592 Electronic.

Titre from caption.

Vol. 85, No. 12, December 2008. 12p. (167 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/52-001-X/52-001-x2008012-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001/85-12E-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Vol. 85, n° 12, décembre 2008. 12p. (174 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/52-001-X/52-001-x2008012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001/85-12F-PDF

Canadian vehicle survey. Quarterly. Ottawa. ISSN 1496-3736 Electronic.

Prior to 2004, the survey was sponsored by Transport Canada. Since then, the survey has been co-sponsored by Transport Canada and Natural Resources Canada.--Page 8, Third quarter, 2004.

July to September 2008. 76p. (453 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/53F0004X/53f0004x2008003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS53-0004/2008-3E-PDF

Enquête sur les véhicules au Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1496-3744 Électronique.

Avant 2004, Transports Canada était le commanditaire de l'enquête. Depuis 2004, Transports Canada et Ressources Naturelles Canada en sont les co-commanditaires.--Page 8, troisième trimestre, 2004.

Juillet à septembre 2008. 80p. (479 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/53F0004X/53f0004x2008003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS53-0004/2008-3F-PDF

Retail trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1488-0008 Electronic.

Vol. 80, No. 12, December 2008. 74p. (486 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-005-X/63-005-x2008012-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005/80-12E-PDF

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-0860 Électronique.

Vol. 80, n° 12, décembre 2008. 75p. (523 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-005-X/63-005-x2008012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005/80-12F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-09

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

09-09



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

2A1
PS
C33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

March 6, 2009

2009 No. 10

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 6 mars 2009

2009 n° 10

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

♦ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WHAT'S NEW

Web Integration Project (WIP): Removal of Client Care Module

The On-line Client Care Module was originally launched in October 2006. The purpose of this application was to provide on-line access to all those clients who had an account with Publishing and Depository Services (PDS), essentially providing account information 24/7. Customers were asked to register themselves through the On-Line Client Centre where they would receive a client number in order to access account information on-line and change personal account information at will.

Unfortunately, it has become increasingly clear that the Client Care Module is not being sufficiently utilized by our clients. Although PDS has availed itself of every opportunity to promote the use of this Module, all efforts to encourage further use have been unsuccessful to date. There are considerable costs involved in the conversion of this Module to the Web Integration Project (WIP) which incorporates Common Look and Feel as well as migration to our financial system, SIGMA, and PDS cannot justify incurring these expenses.

The first production release of WIP is planned for March 12, 2009 and one of the changes planned in Release 4.7 is removal of the Client Care Module. Therefore, please note that effective March 12, the Client Care Module will be decommissioned.

Services

Clients who have enrolled in the e-mail notification service will continue to receive Standing Order notifications, subscription renewals, quotes and prepayments by e-mail. Those interested in receiving notices via e-mail should contact Customer Service by fax, telephone or e-mail. To change your personal account information please contact Customer Service directly at

Telephone Order Desk: (613) 941-5995 or
1-800-635-7943
Fax: (613) 954-5779 or
1-800-565-7757
E-mail: publications@tpsgc-
pwgsc.gc.ca

QUOI DE NEUF

Projet d'intégration Web (PIW) : Suppression du module du Centre du client en ligne

Le module du Centre du client en ligne a été originalement lancé en octobre 2006. Le but de cette application était de fournir un accès en ligne en tout temps à tous les clients qui avaient un compte avec les Éditions et Services de dépôt (ÉSD). Les clients pouvaient s'enregistrer sur le site Web du Centre du client et recevaient un numéro de client pour accéder à leur compte et changer les informations de leur compte personnel à tout moment.

Malheureusement, il est devenu de plus en plus clair que le module du Centre du client en ligne n'est pas suffisamment utilisé par nos clients. Toutefois, ÉSD s'est prévalu de chaque opportunité pour faire la promotion de l'utilisation du module mais ces efforts sont demeurés en vain jusqu'à maintenant. Compte tenu des coûts considérables liés à la conversion du module pour le projet d'intégration Web (PIW), lequel tient compte de la Normalisation des sites Internet et du transfert vers notre système financier SIGMA, ÉSD ne peut pas justifier de telles dépenses.

La première étape de lancement du PIW est prévue pour le 12 mars 2009 et un des changements prévus dans la version 4.7 est la suppression du module du Centre du client en ligne. Par conséquent, veuillez noter qu'à partir du 12 mars prochain, le module du Centre du client en ligne ne sera plus opérationnel.

Services

Les clients qui sont inscrits au service de notification par courriel vont continuer de recevoir des avis d'offres à commandes, offres de réabonnement, des soumissions et des paiements par anticipation. Ceux qui sont intéressés à recevoir ces avis par courriel devraient communiquer avec le Service à la clientèle par télécopieur, téléphone ou courriel. Pour changer l'information de votre compte personnel, veuillez communiquer directement avec le Service à la clientèle :

Téléphone : (613) 941-5995 ou
1-800-635-7943
Télécopieur : (613) 954-5779 ou
1-800-565-7757
Courriel : publications@tpsgc-
pwgsc.gc.ca

Library and Archives Canada

Canadiana: The National Bibliography of Canada

- Where next and how?

Library and Archives Canada invites you to participate in a virtual online round-table discussion on *Canadiana: The National Bibliography of Canada*.

Date: Friday, March 27th
Time: 1:30 PM Eastern Time

Canadiana lists and describes a wide variety of publications produced in Canada, or published elsewhere but of special interest or significance to Canadians. This is the last year *Canadiana* is available on CD-ROM. Research is required to determine who are the prime users of *Canadiana*, how is it being used, and what alternate formats may best meet the users' needs.

Library and Archives Canada is using the services of "Synthetron", an organization that allows participants from across Canada to come together in a virtual online round-table discussion from the comfort of their own computer.

We look forward to working with you to shape our next steps in the distribution of *Canadiana*. We thank you in advance for your consideration.

For more information about Synthetron, please visit: www.synthetron.com.

RSVP

Participation is limited. As a result, we would be grateful if you could confirm your participation before Thursday, March 19th by sending an e-mail to: <http://www.synthetron.com/welcome/lac/canadianae>

FINAL REPORT

If you would like more information on the purpose of the research or for more information, please contact Mary Carroll, Manager, Library and Archives Canada, Monograph Cataloguing Section: Mary.Carroll@lac-bac.gc.ca

Bibliothèque et Archives Canada

Canadiana : la bibliographie nationale du Canada

- Les prochaines étapes et comment?

Bibliothèque et Archives Canada vous invite à participer à une table ronde virtuelle en ligne au sujet de *Canadiana : la bibliographie nationale du Canada*.

Date : Le vendredi 27 mars 2009
Heure : 13 h 30, heure de l'Est

Canadiana répertorie et décrit une vaste gamme de documents produits au Canada, ou publiés à l'étranger mais présentant un intérêt particulier ou important pour les Canadiens. Dès l'année dernière, *Canadiana* est disponible sur cédérom. Une recherche est nécessaire dans le but de déterminer qui sont les principaux utilisateurs de *Canadiana*, comment elle est utilisée, et quels sont les autres formats qui pourraient mieux répondre aux besoins des utilisateurs.

Bibliothèque et Archives Canada a recours aux services de « Synthetron », une organisation qui permet aux participants à travers le Canada de se rassembler dans le cadre d'une table ronde virtuelle en ligne tout en bénéficiant du confort de leur propre ordinateur.

Nous espérons avoir le plaisir de travailler avec vous afin de façonner les prochaines étapes de la distribution de *Canadiana*. Nous vous remercions à l'avance de votre considération.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de Synthetron, veuillez consulter : www.synthetron.com.

RSVP

Étant donné que le nombre de participants est limité, nous vous demandons de bien vouloir confirmer votre participation en nous envoyant un courriel au plus tard le jeudi 19 mars à l'adresse suivante : <http://www.synthetron.com/welcome/lac/canadianafr>

RAPPORT FINAL

Si vous désirez obtenir plus d'information au sujet de l'objectif de cette recherche ou tout autre renseignement, veuillez communiquer avec Mary Carroll, gestionnaire, Bibliothèque et Archives Canada, Section du catalogage des monographies : Mary.Carroll@lac-bac.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 10

March 2 to March 6, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/chamber_senate_debates.asp?Language=E&parl=40&Ses=2

Vol. 146, No. 10, Thursday, February 12, 2009. p. 189-211, iii, [2]p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-402/10E

Vol. 146, No. 5, Tuesday, February 3, 2009. p. 57-90, xiii, [2]p.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-402/5E

Vol. 146, No. 6, Wednesday, February 4, 2009. p. 91-117, [2]p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-402/6E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 10

Le 2 mars au 6 mars 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=40&Ses=2

Vol. 146, n° 10, le jeudi 12 février 2009. p. 189-211, iii, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-402/10F

Vol. 146, n° 5, le mardi 3 février 2009. p. 57-90, xiii, [2]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-402/5F

Vol. 146, n° 6, le mercredi 4 février 2009. p. 91-117, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-402/6F

Vol. 146, No. 7, Thursday, February 5, 2009. p. 118-133, iii, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* Cat. No. Y3-402/7E

Vol. 146, No. 8, Tuesday, February 10, 2009. p. 134-166, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●* Cat. No. Y3-402/8E

Vol. 146, No. 9, Wednesday, February 11, 2009. p. 167-188, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* Cat. No. Y3-402/9E

Journals of the Senate: 2nd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=40&Ses=2

No. 10, Thursday, February 12, 2009. p. 102-114, vii.

\$12.00 per copy.

●●* Cat. No. Y4-402/10

No. 5, Tuesday, February 3, 2009. p. 60-66.

\$10.00 per copy.

●●* Cat. No. Y4-402/5

No. 6, Wednesday, February 4, 2009. p. 68-73.

\$10.00 per copy.

●●* Cat. No. Y4-402/6

No. 7, Thursday, February 5, 2009. p. 76-81, vii.

\$10.00 per copy.

●●* Cat. No. Y4-402/7

No. 8, Tuesday, February 10, 2009. p. 84-94.

\$10.00 per copy.

●●* Cat. No. Y4-402/8

Vol. 146, n° 7, le jeudi 5 février 2009. p. 118-133, iii, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y3-402/7F

Vol. 146, n° 8, le mardi 10 février 2009. p. 134-166, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y3-402/8F

Vol. 146, n° 9, le mercredi 11 février 2009. p. 167-188, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y3-402/9F

Journaux du Sénat: 2e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=40&Ses=2

N° 10, le jeudi 12 février 2009. p. 102-114, vii.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y4-402/10

N° 5, le mardi 3 février 2009. p. 60-66.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y4-402/5

N° 6, le mercredi 4 février 2009. p. 68-73.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y4-402/6

N° 7, le jeudi 5 février 2009. p. 76-81, vii.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y4-402/7

N° 8, le mardi 10 février 2009. p. 84-94.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y4-402/8

No. 9, Wednesday, February 11, 2009. p. 96-99.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-402/9

N° 9, le mercredi 11 février 2009. p. 96-99.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-402/9

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

No. 10, Thursday, February 12, 2009. 22p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-402/10

N° 10, le jeudi 12 février 2009. 22p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-402/10

No. 11, Tuesday, February 24, 2009. 35p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-402/11

N° 11, le mardi 24 février 2009. 35p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-402/11

No. 6, Wednesday, February 4, 2009. 22p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-402/6

N° 6, le mercredi 4 février 2009. 22p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-402/6

No. 7, Thursday, February 5, 2009. 22p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-402/7

N° 7, le jeudi 5 février 2009. 22p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-402/7

No. 8, Tuesday, February 10, 2009. 31p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-402/8

N° 8, le mardi 10 février 2009. 31p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-402/8

No. 9, Wednesday, February 11, 2009. 22p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-402/9

N° 9, le mercredi 11 février 2009. 22p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-402/9

Bills

Senate of Canada bill: 2nd Session, 40th Parliament, 57 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/billsother.aspx?Parl=40&Ses=2&Language=E&M ode=1>
URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/billsgovernment.aspx?Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

S-219.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act (student loans), The Honourable Senator Goldstein. Ottawa, First reading, February 3, 2009. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB402-219/1

S-220.—An Act respecting commercial electronic messages, The Honourable Senator Goldstein. Ottawa, First reading, February 3, 2009. 12p. 28cm. Softcover.

Short title: **Anti-Spam Act**.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.



Cat. No. YB402-220/1

S-221.—An Act to amend the Financial Administration Act (borrowing of money), The Honourable Senator Murray, P.C. Ottawa, First reading, February 4, 2009. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. YB402-221/1

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57 Elizabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/billsother.aspx?Parl=40&Ses=2&Language=F&M ode=1>
URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/billsgovernment.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=2>

S-219.—Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (prêts aux étudiants), L'honorable sénateur Goldstein. Ottawa, Première lecture le 3 février 2009. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-219/1

S-220.—Loi concernant les messages électroniques commerciaux, L'honorable sénateur Goldstein. Ottawa, Première lecture le 3 février 2009. 12p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi anti-pourriel**.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-220/1

S-221.—Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques (emprunts de fonds), L'honorable sénateur Murray, C.P. Ottawa, Première lecture le 4 février 2009. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YB402-221/1

S-222.—An Act to amend the International Boundary Waters Treaty Act (bulk water removal), The Honourable Senator Murray, P.C. Ottawa, First reading, February 4, 2009. 3, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB402-222/1

S-223.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act and to enact certain other measures in order to provide assistance and protection to victims of human trafficking, The Honourable Senator Phalen, Ottawa, First reading, February 4, 2009. 4, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: Victims of Human Trafficking Protection Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB402-223/1

S-224.—An Act to amend the Canada Elections Act and the Parliament of Canada Act (vacancies), The Honourable Senator Moore, Ottawa, First reading, February 5, 2009. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB402-224/1

S-225.—An Act to amend the Citizenship Act (oath of citizenship), The Honourable Senator Segal, First reading, February 10, 2009. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB402-225/1

S-222.—Loi modifiant la Loi du traité des eaux limitrophes internationales (captage massif d'eau), L'honorable sénateur Murray, C.P. Ottawa, Première lecture le 4 février 2009. 3, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB402-222/1

S-223.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés et édictant certaines autres mesures afin de fournir aide et protection aux victimes du trafic de personnes, L'honorable sénateur Phalen, Ottawa, Première lecture le 4 février 2009. 4, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi sur la protection des victimes du trafic de personnes.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB402-223/1

S-224.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi sur le Parlement du Canada (sièges vacants), L'honorable sénateur Moore, Ottawa, Première lecture le 5 février 2009. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB402-224/1

S-225.—Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (serment de citoyenneté), L'honorable sénateur Segal, Première lecture le 10 février 2009. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB402-225/1

S-226.—An Act to amend the Criminal Code (lottery schemes), The Honourable Senator Lapointe. First reading, February 11, 2009. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. YB402-226/1**

S-227.—An Act to amend the Income Tax Act and the Excise Tax (tax relief for Nunavik), The Honourable Senator Watt. First reading, February 11, 2009. 4, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. YB402-227/1**

SENATE AND HOUSE OF COMMONS

Committees

Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations, 1st Session, 38th Parliament, 2004-05. Proceedings. Processed. Bilingual. ISSN 1207-7984

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=1&SELID=e21_&COM=8991

Index of proceedings.

Issues Nos. 1 to 15 inclusive. 154p.

\$25.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC3-381/1-16**

S-226.—Loi modifiant le Code criminel (loteries), L'honorable sénateur Lapointe. Première lecture le 11 février 2009. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YB402-226/1**

S-227.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu et la Loi sur la taxe d'accise (allègements fiscaux pour les habitants du Nunavik), L'honorable sénateur Watt. Première lecture le 11 février 2009. 4, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YB402-227/1**

SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

Comités

Comité mixte permanent d'examen de la réglementation, 1re session, 38e législature, 2004-2005. Délibérations. Polycopié. Bilingue. ISSN 1207-7984

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=1&SELID=e21_&COM=8991

Index des délibérations.

Fascicules n°s 1 à 15 inclusivement. 154p.

25,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC3-381/1-16**

House of Commons debates: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

Vol. 144, No. 15, Friday, February 13, 2009. p. 789-819, 48, [2]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/15E

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 2nd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 16, Monday, February 23, 2009. 30, vp.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/16

House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 40th Parliament, 57 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-13.—An Act to amend the Canada Grain Act, chapter 22 of the Statutes of Canada, 1998 and chapter 25 of the Statutes of Canada, 2004, Minister of Agriculture and Agri-food. First reading, February 23, 2009. 23p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$16.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-13/1

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=F&Mode=1>

Vol. 144, n° 15, le vendredi 13 février 2009. p. 789-819, 48, [2]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/15F

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 2e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 16, le lundi 23 février 2009. 30, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/16

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57 Élisabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-13.—Loi modifiant la Loi sur les grains du Canada, le chapitre 22 des Lois du Canada (1998) et le chapitre 25 des Lois du Canada (2004), Ministre de l'agriculture et de l'agroalimentaire. Première lecture le 23 février 2009. 23p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-13/1

C-14.—An Act to amend the Criminal Code (organized crime and protection of justice system participants), Minister of Justice. First reading, February 26, 2009. 8, 4ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-14/1

C-301.—An Act to amend the Criminal Code and the Firearms Act (registration of firearms), Mr. Breiðkreuz. Ottawa, First reading, February 9, 2009. 11p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-301/1

C-302.—An Act to recognize the injustice that was done to persons of Italian origin through their "enemy alien" designation and internment during the Second World War, and to provide for restitution and promote education on Italian-Canadian history, Mr. Pacetti. Ottawa, First reading, February 10, 2009. 3p. 28cm. Processed.

Short title: **Italian-Canadian Recognition and Restitution Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-302/1

C-303.—An Act to amend the Income Tax Act (travel expenses), Mr. Pacetti. Ottawa, First reading, February 10, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-303/1

C-14.—Loi modifiant le Code criminel (crime organisé et protection des personnes associées au système judiciaire), Ministère de la justice. Première lecture le 26 février 2009. 8, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-14/1

C-301.—Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur les armes à feu (enregistrement d'armes à feu), M. Breiðkreuz. Ottawa, Première lecture le 9 février 2009. 11p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-301/1

C-302.—Loi visant à reconnaître les injustices commises à l'égard des personnes d'origine italienne en raison de leur désignation comme «sujets d'un pays ennemi» et de leur internement durant la Seconde Guerre mondiale, à prévoir une indemnisation et à promouvoir l'enseignement de l'histoire italo-canadienne, M. Pacetti. Ottawa, Première lecture le 10 février 2009. 3p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi de reconnaissance et d'indemnisation des Canadiens d'origine italienne.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-302/1

C-303.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (frais de déplacement), M. Pacetti. Ottawa, Première lecture le 10 février 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-303/1

C-304.—An Act to ensure secure, adequate, accessible and affordable housing for Canadians, Ms. Davies. Ottawa, First reading, February 10, 2009. 5p. 28cm. Processed.

Short title: **Secure, Adequate, Accessible and Affordable Housing Act**.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB402-304/1

C-305.—An Act to amend the Bills of Exchange Act (rights of bill holders), Ms. Davies. Ottawa, First reading, February 10, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB402-305/1

C-306.—An Act respecting the use of government contracts to promote economic development, Ms. Guay. Ottawa, First reading, February 10, 2009. 6p. 28cm. Processed.

Short title: **Canadian Products Promotion Act**.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB402-306/1

C-307.—An Act to amend the Official Languages Act (Charter of the French Language) and to make consequential amendments to other Acts, Mr. Paquette. First reading, February 10, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB402-307/1

C-304.—Loi visant à assurer aux Canadiens un logement sûr, adéquat, accessible et abordable, Mme Davies. Ottawa, Première lecture le 10 février 2009. 5p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur le logement sûr, adéquat, accessible et abordable**.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB402-304/1

C-305.—Loi modifiant la Loi sur les lettres de change (droits du détenteur d'une lettre), Mme Davies. Ottawa, Première lecture le 10 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB402-305/1

C-306.—Loi concernant l'utilisation des marchés publics pour promouvoir le développement économique, Mme Guay. Ottawa, Première lecture le 10 février 2009. 6p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la promotion des produits canadiens**.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB402-306/1

C-307.—Loi modifiant la Loi sur les langues officielles (Charte de la langue française) et d'autres lois en conséquence, M. Paquette. Première lecture le 10 février 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB402-307/1

C-308.—An Act to amend the Employment Insurance Act (improvement of the employment insurance system), Mr. Lessard. First reading, February 10, 2009. 7p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-308/1

C-309.—An Act establishing the Economic Development Agency of Canada for the Region of Northern Ontario, Mr. Rota. First reading, February 10, 2009. 9p. 28cm. Processed.

Short title: **Economic Development Agency of Canada for the Region of Northern Ontario Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-309/1

C-310.—An Act to Provide Certain Rights to Air Passengers, Mr. Maloway. First reading, February 10, 2009. 11p. 28cm. Processed.

Short title: **Air Passengers' Bill of Rights.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-310/1

C-311.—An Act to ensure Canada assumes its responsibilities in preventing dangerous climate change, Mr. Hyer. First reading, February 10, 2009. 11p. 28cm. Processed.

Short title: **Climate Change Accountability Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-311/1

C-308.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (bonification du régime d'assurance-emploi), M. Lessard. Première lecture le 10 février 2009. 7p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-308/1

C-309.—Loi portant création de l'Agence de développement économique du Canada pour la région du Nord de l'Ontario, M. Rota. Première lecture le 10 février 2009. 9p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur l'Agence de développement économique du Canada pour la région du Nord de l'Ontario.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-309/1

C-310.—Loi visant l'attribution de certains droits aux passagers aériens, M. Maloway. Première lecture le 10 février 2009. 11p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Déclaration des droits des passagers aériens.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-310/1

C-311.—Loi visant à assurer l'acquittement des responsabilités du Canada pour la prévention des changements climatiques dangereux, M. Hyer. Première lecture le 10 février 2009. 11p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la responsabilité en matière de changements climatiques.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-311/1

C-312.—An Act responding the use of government procurements and transfers to promote economic development, Mr. Hyer. First reading, February 10, 2009. 4p. 28cm. Processed.

Short title: **Made in Canada Act**.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-312/1

C-313.—An Act to amend the Holidays Act (Flag Day), Mr. Julian. Ottawa, First reading, February 11, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-313/1

C-314.—An Act to amend the Criminal Code (public transportation workers), Mr. Julian. First reading, February 11, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-314/1

C-315.—An Act to amend the Criminal Code (leaving province to avoid warrant of arrest or committal), Ms. Black. First reading, February 12, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-315/1

C-312.—Loi concernant l'utilisation des marchés publics et des paiements de transfert pour promouvoir le développement économique, M. Hyer. Première lecture le 10 février 2009. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur les produits faits au Canada**.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-312/1

C-313.—Loi modifiant la Loi instituant des jours de fête légale (Jour du drapeau), M. Julian. Ottawa, Première lecture le 11 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-313/1

C-314.—Loi modifiant le Code criminel (employés des services de transport en commun), M. Julian. Première lecture le 11 février 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-314/1

C-315.—Loi modifiant le Code criminel (départ de la province pour se soustraire à un mandat d'arrestation ou de dépôt), Mme Black. Première lecture le 12 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-315/1

C-316.—An Act to amend the Employment Insurance Act (special benefits), Ms. Black. First reading, February 12, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-316/1

C-317.—An Act to amend the Electoral Boundaries Readjustment Act (Northern Ontario), Mr. Martin (Sault Ste. Marie). Ottawa, First reading, February 12, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-317/1

C-318.—An Act to amend the Employment Insurance Act (self-employed artists and authors), Mr. Martin (Sault Ste. Marie). Ottawa, First reading, February 12, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-318/1

C-319.—An Act to amend the Motor Vehicle Safety Act (speed limiters), Mr. Karygiannis. Ottawa, First reading, February 12, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-319/1

C-316.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (prestations spéciales), Mme Black. Première lecture le 12 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-316/1

C-317.—Loi modifiant la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales (Nord de l'Ontario), M. Martin (Sault Ste. Marie). Ottawa, Première lecture le 12 février 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-317/1

C-318.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (artistes et auteurs indépendants), M. Martin (Sault Ste. Marie). Ottawa, Première lecture le 12 février 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-318/1

C-319.—Loi modifiant la Loi sur la sécurité automobile (limites de vitesse), M. Karygiannis. Ottawa, Première lecture le 12 février 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-319/1

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-619E.--Bill C-4: Canada Not-for-Profit Corporations Act, [By] Jennifer Bird, Julian Walker, Andrew Kitching. Ottawa, 6 January 2009. 62p. (318 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/l/s/401-619E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/401-619E-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries.**

PRB 08-38E.--Securities regulation - calls for a single regulator, [By] Andrew Kitching. Ottawa, 16 February 2009. 14p. (116 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/prb/prb0838-e.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/08-38E-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS**AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA**

Breeding better raspberries. c2009. [2]p. 28cm. Processed. (AAFC No. 10880E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-11908-3 ♦ † Cat. No. A52-139/2-2009E

Strategic Policy Branch

An overview of the Canadian agriculture and agri-food system, 2008. Ottawa, June 2008. 174p. (1110 KB). Figs., glossary, graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1708-4164 (10770E) Electronic.

Project 08-028-r.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A38-1-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10925-1 Cat. No. A38-1/1-2008E-PDF

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-619F.--Projet de loi C-4: Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif, [Par] Jennifer Bird, Julian Walker, Andrew Kitching. Ottawa, Le 6 janvier 2009. 67p. (348 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/l/s/401-619F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/401-619F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie.**

PRB 08-38F.--Valeurs mobilières - appels en faveur d'un organisme de réglementation unique, [Par] Andrew Kitching. Ottawa, Le 16 février 2009. 15p. (126 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/prb/prb0838-f.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/08-38F-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES**AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA**

Des framboisiers améliorés. c2009. [2]p. 28cm. Polycopié. (N° AAC 10880F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Services des publications ministérielles, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, salle 133, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610, Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: <http://www4.agr.gc.ca/AAFC-AAC/display-afficher.do?id=1196888128319&lang=f>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90899-1 ♦ † N° de cat. A52-139/2-2009F

Direction générale des politiques stratégiques

Vue d'ensemble du système agricole et agroalimentaire canadien, 2008. Ottawa, Juin 2008. 174p. (1149 Ko). Bibliographie, figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1708-4164 (10770F) Électronique.

Project 08-028-r.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A38-1-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90030-8 N° de cat. A38-1/1-2008F-PDF

Economic analysis of the liberalization of red meat markets in the Pacific region from 1988 to 2007, Prepared by Pierre Charlebois, Stéphan Gagné, Carole Gendron. July 2008. 56p. (2262 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. (10847E) Electronic.

Project 08-051-r.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A38-4-18-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11429-3 Cat. No. A38-4/18-2008E-PDF

The impact of foot and mouth disease outbreaks in Taiwan and South Korea on the red meat industries in Canada and the United States, Prepared by Pierre Charlebois, Stéphan Gagné. July 2008. 38p. (2118 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. (10851E) Electronic.

Project 08-052-r.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A38-4-19-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11430-9 Cat. No. A38-4/19-2008E-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

February 27, 2009. 20p. (293 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-02-27.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-02-27-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Canada's Program on Crimes Against Humanity and War Crimes: tenth annual report, 2006-2007, [Issued jointly by the] Canada Border Services Agency, Citizenship and Immigration Canada, [the] Department of Justice and [the] Royal Canadian Mounted Police. Ottawa, c2008. English text, 21p. Tables. 28cm. Processed. Bilingual. (BSF5039 Rev. 08)

Order Information for Non-depositaries: Canada Border Services Agency, Ordering publications and forms : Tel: 1-800-959-2221 (Canada only); TTY: 1-800-665-0354 (Canada only) or (204) 983-3500 or (506) 636-5064; URL: <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/cgi-bin/puborder.cgi>.

Free.

1 □ ISBN 978-0-662-05493-1 ● †

Cat. No. PS38-4/2008

Analyse économique de la libéralisation des marchés des viandes rouges du Pacifique de 1988 à 2007, Préparés par Pierre Charlebois, Stéphan Gagné, Carole Gendron. Juillet 2008. 56p. (2309 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (10847F) Électronique.

Projet 08-051-r.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A38-4-18-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90434-4 N° de cat. A38-4/18-2008F-PDF

L'impact des épidémies de fièvre aphteuse à Taiwan et en Corée du Sud sur les industries des viandes rouges du Canada et des États-Unis, Préparés par Pierre Charlebois, Stéphan Gagné. Juillet 2008. 38p. (2162 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (10851F) Électronique.

Projet 08-052-r.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A38-4-19-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90435-1 N° de cat. A38-4/19-2008F-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 27 février 2009. 20p. (293 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-02-27.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-02-27-PDF

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Programme canadien sur les crimes contre l'humanité et les crimes de guerre: dixième rapport annuel, 2006-2007, [Publié conjointement par l'] Agence des services frontaliers du Canada, Citoyenneté et Immigration Canada, [le] Ministère de la Justice et [la] Gendarmerie royale du Canada. Ottawa, c2008. Texte français, 24p. Tableaux. 28cm. Polycopié. Bilingue. (BSF5039 Rév. 08)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence des services frontaliers du Canada, Téléphone: 1-800-959-2221 (Canada seulement); TTY: 1-800-665-0354 (Canada seulement) ou (204) 983-3500 ou (506) 636-5064; URL: <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/cgi-bin/puborder.cgi?lang=fr>.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-0-662-05493-1 ● †

N° de cat. PS38-4/2008

Customs D memoranda. D15, Special Import Measures Act (SIMA) - investigations. Irregular. Ottawa. Electronic.

D15-2-43, February 20, 2009.—**Certain steel structural tubing known as hollow structural sections (HSS).** Ottawa. 3p. (72 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D15-2-43, May 1, 2004.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-15-2-43-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/15-2-43-2009E-PDF

Mémorandums D des douanes. D15, Loi sur les mesures spéciales d'importation : enquêtes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D15-2-43, le 20 février 2009.—**Certains tubes structuraux en acier appelés sections structurales creuses (SSC).** Ottawa. 3p. (85 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les mémorandums « D » - D15-2-43, le 1er mai 2004.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-15-2-43-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/15-2-43-2009F-PDF

Customs D memoranda. D4, Warehousing, duty free shops and ships stores. Irregular. Ottawa. Electronic.

D4-3-2, February 20, 2009.—**Duty-free shop - licensing.** Ottawa. 5p. (96 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D4-3-2, September 9, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-4-3-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/4-3-2-2009E-PDF

Mémorandums D des douanes. D4, Entreposage, boutiques hors taxes et provisions de bord. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D4-3-2, le 20 février 2009.—**Boutiques hors taxes - agrément.** Ottawa. 6p. (110 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les mémorandums « D » - D4-3-2, le 9 septembre 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-4-3-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/4-3-2-2009F-PDF

D4-3-4, February 20, 2009.—**Duty-free shop - operational responsibilities.** Ottawa. 4p. (81 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D4-3-4, September 9, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-4-3-4-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/4-3-4-2009E-PDF

D4-3-4, le 20 février 2009.—**Boutiques hors taxes - responsabilités opérationnelles.** Ottawa. 4p. (95 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les mémorandums « D » - D4-3-4, le 20 février 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-4-3-4-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/4-3-4-2009F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Market Analysis Centre

Housing now - Winnipeg CMA. Monthly. Winnipeg. Electronic.

Title from caption.

[January 2009]. Date released: February 2009. 25p. (1329 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2009-1E-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre d'analyse de marché

Actualités habitation - RMR de Winnipeg. Mensuel. Winnipeg. Électronique.

Titre de départ.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 25p. (1244 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2009-1F-PDF

Residential construction digest - Saskatoon. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[January 2009]. Release date: February 2009. 68p. (2185 KB).
Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-244/2009-1E-PDF

Construction résidentielle en bref - Saskatoon. Mensuel.
Ottawa. Électronique.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 68p. (2079 Ko).
Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-244/2009-1F-PDF

Residential construction digest - Winnipeg. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[January 2009]. Release date: February 2009. 68p. (2396 KB).
Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-245/2009-1E-PDF

Construction résidentielle en bref - Winnipeg. Mensuel.
Ottawa. Électronique.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 68p. (2214 Ko).
Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-245/2009-1F-PDF

Residential construction digest - Calgary. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[January 2009]. Release date: February 2009. 68p. (2235 KB).
Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-246/2009-1E-PDF

Construction résidentielle en bref - Calgary. Mensuel. Ottawa.
Électronique.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 68p. (2136 Ko).
Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-246/2009-1F-PDF

Residential construction digest - Regina. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[January 2009]. Release date: February 2009. 68p. (2204 KB).
Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-248/2009-1E-PDF

Construction résidentielle en bref - Regina. Mensuel. Ottawa.
Électronique.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 68p. (2100 Ko).
Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-248/2009-1F-PDF

Housing now - Edmonton CMA. Monthly. Calgary. Electronic.
Title from caption.

[January 2009]. Date released: February 2009. 25p. (1230 KB).
Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2009-1E-PDF

Actualités habitation - RMR d'Edmonton. Mensuel. Calgary.
Électronique.

Titre de départ.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 25p. (1245 Ko).
Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2009-1F-PDF

CANADIAN AIR TRANSPORT SECURITY AUTHORITY

Summary of the 2008/09 – 2012/13 corporate plan, capital and operating budgets. Ottawa, [2009]. English text, 36p. Glossary, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Air Transport Security Authority, 99 Bank Street, 13th Floor, Ottawa K1P 6B9. Tel: 1-888-294-2202 (toll-free) or TTY: 613-949-5534; Fax: 613-990-1295; URL: http://www.catsa-acsta.gc.ca/english/help_aide/contact.shtml.

Free.

ISBN 978-0-662-06444-2 ◆†

Cat. No. CC402-1/2008

ADMINISTRATION CANADIENNE DE LA SÛRETÉ DU TRANSPORT AÉRIEN

Résumé du plan d'entreprise 2008-2009 à 2012-2013 et des budgets d'investissement et de fonctionnement. Ottawa, [2009]. Texte français, 36p. Glossaire, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administration canadienne de la sûreté du transport aérien, 99, rue Bank, 13e étage, Ottawa K1P 6B9. Téléphone: 1-888-294-2202 (sans frais) ou ATS: 613-949-5534; Télécopieur: 613-990-1295; URL: http://www.catsa-acsta.gc.ca/francais/help_aide/contact.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06444-2 ◆†

N° de cat. CC402-1/2008

Summary of the 2008/09 – 2012/13 corporate plan, capital and operating budgets. Ottawa, [2009]. 38p. (285 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CC402-1/2008) and ISBN (978-0-662-06444-2) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acsta-catsa/CC402-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11594-8

Cat. No. CC402-1/2008E-PDF

Résumé du plan d'entreprise 2008-2009 à 2012-2013 et des budgets d'investissement et de fonctionnement. Ottawa, [2009]. 38p. (298 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CC402-1/2008) et l'ISBN (978-0-662-06444-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acsta-catsa/CC402-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90593-8

N° de cat. CC402-1/2008F-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CGSB-44.232 -2008, Corrigendum No. 1.—**Corrigendum - task chairs for office environment.** January 2009. [1]p. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: nrc.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html>.

Free.

◆◆† Cat. No. P29-44-232-2008-1

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CGSB-44.232 -2008, Rectificatif n° 1.—**Rectificatif - fauteuils de bureau.** Janvier 2009. [1]p. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: nrc.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

Gratuit.

◆◆† N° de cat. P29-44-232-2008-1

CANADIAN GRAIN COMMISSION

Exports of Canadian grain and wheat flour. Monthly. Winnipeg. Electronic.

October 2008. 29p. (146 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-10E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2008-10E-PDF

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

Exportations de grain canadien et de farine de blé. Mensuel. Winnipeg. Électronique.

Octobre 2008. 34p. (165 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-10F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2008-10F-PDF

November 2008. 30p. (175 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-11E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2008-11E-PDF

January 2008. 30p. (201 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2008-1E-PDF

February 2008. 30p. (176 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2008-2E-PDF

March 2008. 30p. (166 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2008-3E-PDF

April 2008. 31p. (171 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2008-4E-PDF

May 2008. 32p. (169 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-5E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2008-5E-PDF

June 2008. 32p. (182 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-6E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2008-6E-PDF

July 2008. 34p. (182 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-7E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2008-7E-PDF

August 2008. 30p. (146 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2008-8E-PDF

September 2008. 30p. (167 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-9E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2008-9E-PDF

Novembre 2008. 35p. (191 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2008-11F-PDF

Janvier 2008. 39p. (182 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2008-1F-PDF

Février 2008. 39p. (197 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2008-2F-PDF

Mars 2008. 39p. (193 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2008-3F-PDF

Avril 2008. 40p. (197 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2008-4F-PDF

Mai 2008. 42p. (190 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-5F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2008-5F-PDF

Juin 2008. 42p. (203 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-6F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2008-6F-PDF

Juillet 2008. 43p. (205 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2008-7F-PDF

Août 2008. 33p. (159 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2008-8F-PDF

Septembre 2008. 33p. (184 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A92-25-2008-9F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2008-9F-PDF

*Institute of Musculoskeletal Health and Arthritis**Institut de l'appareil locomoteur et de l'arthrite*

Institute of Musculoskeletal Health and Arthritis - strategic plan 2008-2013. Annual. Ottawa, c2008. English text, 18p. Graph, photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-06193-9



Cat. No. MR21-134/2008

Institut de l'appareil locomoteur et de l'arthrite - plan stratégique 2008-2013. Annuel. Ottawa, c2008. Texte français, 18p. Graphique, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06193-9



N° de cat. MR21-134/2008

Institute of Musculoskeletal Health and Arthritis - strategic plan 2008-2013. [2008?]. 22p. (1538 KB). Graph, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-134-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11059-2 Cat. No. MR21-134/2008E-PDF

Institut de l'appareil locomoteur et de l'arthrite - plan stratégique 2008-2013. Ottawa, [2008?]. 22p. (1525 Ko). Graphique, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-134-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90158-9 N° de cat. MR21-134/2008F-PDF

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Regulatory document. Irregular. Ottawa. Electronic.

Document d'application de la réglementation. Ottawa. Électronique.

RD 346.—**Site evaluation for new nuclear power plants.** Ottawa, November 2008. 42p. (345 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-346E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10578-9 Cat. No. CC173-3/4-346E-PDF

RD 346.—**Évaluation de l'emplacement des nouvelles centrales nucléaires.** Ottawa, Novembre 2008. 48p. (337 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-346F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04802-2 N° de cat. CC173-3/4-346F-PDF

RD 353.—**Testing the implementation of emergency measures.** Ottawa, c2008. 22p. (119 KB). Glossary. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-353E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10087-6 Cat. No. CC173-3/4-353E-PDF

RD 353.—**Mise à l'épreuve des mesures d'urgence.** Ottawa, c2008. 24p. (116 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-353F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04338-6 N° de cat. CC173-3/4-353F-PDF

RD 360.—**Life extension of nuclear power plants.** Ottawa, c2008. 26p. (148 KB). Fig., glossary, references, table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-360E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47492-0 Cat. No. CC173-3/4-360E-PDF

RD 360.—**Prolongement de la durée de vie des centrales nucléaires.** Ottawa, c2008. 28p. (152 Ko). Figure, glossaire, références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-360F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07827-2 N° de cat. CC173-3/4-360F-PDF

RD 363.—**Nuclear security officer medical, physical, and psychological fitness.** Ottawa, October 2008. 22p. (138 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-363E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10989-3 *Cat. No. CC173-3/4-363E-PDF*

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Sounds and images - radio, television and cable services for official languages minority communities, [By] Brynaert associé.e.s. Ottawa, [2008]. 130p. (26320 KB). Coloured maps. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-67-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11083-7 *Cat. No. BC92-67/2008E-PDF*

CHICKEN FARMERS OF CANADA

The Chicken Farmer. Ten times a year. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Chicken Farmers of Canada, 350 Sparks Street, Suite 1007, Ottawa K1R 7S8. Tel: 613-241-2800; Fax: 613-241-5999; E-mail: cfc@chicken.ca; URL: http://www.chicken.ca/DefaultSite/index_e.aspx?ArticleID=663.

Vol. 11, No. 2, March 2009. English text, 8p. Photographs.

Free.



Cat. No. AB12-1/11-2

The Chicken Farmer. Ten times a year. Electronique.

Vol. 11, No. 2, March 2009. 8p. (1208 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/AB12-1-11-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. AB12-1/11-2E-PDF

RD 363.—**Aptitudes psychologiques, médicales et physiques des agents de sécurité nucléaire.** Ottawa, Octobre 2008. 22p. (134 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC173-3-4-363F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90094-0 *N° de cat. CC173-3/4-363F-PDF*

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Sons et images - services de radio et télédiffusion et de câblodistribution destinés aux communautés de langues officielles en situation minoritaire, [Par] Brynaert associé.e.s. Ottawa, [2008]. 130p. (28176 Ko). Cartes en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-67-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90180-0 *N° de cat. BC92-67/2008F-PDF*

PRODUCTEURS DE POULET DU CANADA

Le poulet canadien. Dix fois par année. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Producteurs de poulet du Canada, 350 rue Sparks, Suite 1007, Ottawa K1R 7S8. Téléphone: 613-241-2800; Télécopieur: 613-241-5999; Courriel: ppc@poulet.ca; URL: http://www.chicken.ca/DefaultSite/index_f.aspx?ArticleID=663.

Vol. 11, n° 2, mars 2009. Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. AB12-1/11-2

Le poulet canadien. Dix fois par année. Ottawa. Électronique.

Vol. 11, n° 2, mars 2009. 8p. (1152 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/AB12-1-11-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. AB12-1/11-2F-PDF

Business visitors from Russia to Canada: applying for a temporary resident visa. Ottawa, c2008. 10p. (320 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (Ci4-5/1-2008) and ISBN (978-0-662-05633-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cic/Ci4-5-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48364-9 *Cat. No. Ci4-5/1-2008E-PDF*

Visiteurs d'affaires de la Russie au Canada: demande de visa de résident temporaire. Ottawa, c2008. 10p. (278 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (Ci4-5/1-2008) et l'ISBN (978-0-662-05633-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cic/Ci4-5-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08644-4 *N° de cat. Ci4-5/1-2008F-PDF*

Applying for an off-campus work permit? You can now do it online! [2008]. 1p. (1228 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cic/Ci4-6-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Ci4-6/2008E-PDF

Vous demandez un permis de travail hors campus? Cela peut se faire maintenant en ligne! [2008]. 1p. (1242 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cic/Ci4-6-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Ci4-6/2008F-PDF

ENVIRONMENT CANADA

ENVIRONNEMENT CANADA

Energy efficiency in Canada: status and potential - foundation paper, [Issued by the] Energy Efficiency Working Group, Energy Sector Sustainability Table. November 2008. 64p. (548 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-101-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11224-4 *Cat. No. En4-101/1-2008E-PDF*

L'efficacité énergétique au Canada: situation et potentiel - document de base. Novembre 2008. 72p. (654 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-101-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90296-8 *N° de cat. En4-101/1-2008F-PDF*

Energy efficiency in Canada: final report, [Issued by the] Energy Efficiency Working Group, Energy Sector Sustainability Table. November 2008. 34p. (178 KB). Figs., references. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-101-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11225-1 *Cat. No. En4-101/2-2008E-PDF*

L'efficacité énergétique au Canada: rapport final. Novembre 2008. 37p. (190 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-101-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90297-5 *N° de cat. En4-101/2-2008F-PDF*

Fleet average NOx emission performance of 2006 model year light-duty vehicles, light-duty trucks and medium-duty passenger vehicles: in relation to the On-Road Vehicle and Engine Emission Regulations under the Canadian Environmental Protection Act, 1999, [Issued by] Transportation Division. June 2008. 20p. (151 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En81-10-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10040-1 Cat. No. En81-10/2006E-PDF

Atlantic Region

Toxic chemicals update. ISSN 1206-5455 Electronic.

Vol. 10, No. 1, January 2008. 6p. (202 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En82-1-10-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En82-1/10-1E-PDF

Environmental Conservation Branch

2008 Municipal water pricing report: municipal water pricing - 2004 statistics. c2008. 19p. (1202 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En14-6/2008E) and ISBN (978-1-100-10327-3) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En14-6-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10328-0 Cat. No. En14-6/2008E-PDF

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1487-0134 Electronic.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[December 2008]. 8p. (598 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F12-4-2008-12E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2008-12E-PDF

Rendement des émissions moyennes de NOx du parc de véhicules légers, de camionnettes et de véhicules moyens à passagers pour l'année de modèle 2006: par rapport au Règlement sur les émissions des véhicules routiers et de leurs moteurs en vertu de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999), [Par le] Division du transport. Juin 2008. 23p. (156 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Electronic.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En81-10-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04291-4 N° de cat. En81-10/2006F-PDF

Région de l'Atlantique

À propos des produits chimiques toxiques. ISSN 1206-5455 Electronique.

Vol. 10, n° 1, janvier 2008. (208 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En82-1-10-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En82-1/10-1F-PDF

Direction de la conservation de l'environnement

Rapport 2008 sur la tarification municipale de l'eau: tarification municipale de l'eau - statistiques de 2004. c2008. 21p. (1194 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En14-6/2008F) et l'ISBN (978-0-662-04561-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En14-6-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04562-5 N° de cat. En14-6/2008F-PDF

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1487-0142 Électronique.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Décembre 2008]. 8p. (609 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fin/F12-4-2008-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2008-12F-PDF

Tax expenditures and evaluations, 2008. c2008. 48p. (534 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1495-737X Electronic.

The catalogue number (F1-27/2008E) and ISBN (978-0-660-19877-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-27-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F1-27/2008E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

The drain primer: a guide to maintaining and conserving agricultural drains and fish habitat, By Cliff Evanitski. Ottawa, c2008. 24p. (1399 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

"Ontario edition".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-533-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48027-3 Cat. No. Fs23-533/2008E-PDF

Canadian Coast Guard

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 34, No. 2, February 27, 2009. v, 30, [2]p. Index, maps, tables.

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-1/34-2E**

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 34, No. 2, February 27, 2009. 37p. (261 KB). Index, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-1-34-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-1/34-2E-PDF

Dépenses fiscales et évaluations, 2008. c2008. 53p. (546 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1495-7388 Electronique.

Le n° de catalogue (F1-27/2008F) et l'ISBN (978-0-660-97327-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-27-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-27/2008F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

L'ABC des drains: un guide pour l'entretien des drains agricoles et la conservation de l'habitat du poisson, De Cliff Evanitski. Ottawa, c2008. 24p. (1354 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

"Édition de l'Ontario".

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-533-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08326-9 N° de cat. Fs23-533/2008F-PDF

Garde côtière canadienne

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Photocopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5^e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/allez.php?doc=contact/contact_f.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 33 [i.e. 34], n° 2, 27 février 2009. v, 32, [2]p. Cartes, index, tableaux.

Le numéro de volume imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-1/34-2F**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 33 [i.e. 34], n° 2, 27 février 2009. 39p. (262 Ko). Cartes, index, tableaux.

Le numéro de volume imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-1-34-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-1/34-2F-PDF

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to
Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian
Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners,
200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-
998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL:
http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 34, No.2, February 27, 2009. v, 8p. Index.

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-2/34-2E**

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to
Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 34, No. 2, February 27, 2009. 15p. (103 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-2-34-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2/34-2E-PDF

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Analytic paper series. Ottawa. ISSN 1914-4776 Electronic.

No. 5.—An index of Canada-U.S. economic integration. By
Aaron Sydor. Ottawa, 2008. 13p. (137 KB). Graphs,
references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR4-14-5-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46702-1 **Cat. No. FR4-14/5-2008E-PDF**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services
maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans
Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la
navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N 186,
Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel:
notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL:
http://www.notmar.gc.ca/aliez.php?doc=contact/contact_f.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 33 [i.e. 34], n° [2], 27 février 2009. v, 8p. Index.

Le numéro de volume imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-2/34-2F**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services
maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 33 [i.e. 34], n° 2, 27 février 2009. 15p. (129 Ko). Index.

Le numéro de volume imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-2-34-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/34-2F-PDF

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Série de papiers analytiques. Ottawa. ISSN 1914-4784
Électronique.

**N° 5.—Indice de l'intégration économique canada-
américaine.** 2008. 13p. (137 Ko). Graphiques, références.
Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR4-14-5-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07088-7 **N° de cat. FR4-14/5-2008F-PDF**

Talking with your teen about drugs. Ottawa, c2008. 22p. Photographs, references. 22cm. Softcover. (HC Pub.: 4938)

This booklet will provide you, as a parent, with basic information about illegal drugs and youth... This booklet is organized according to key actions parents can take. 1) Be knowledgeable, 2) Communicate with your teen, 3) Watch for signs, 4) Learn more about drugs--Page 1.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

2 □ ISBN 978-0-662-47971-0 ● †

Cat. No. H14-24/2008E

Talking with your teen about drugs. Ottawa, c2008. 14p. (718 KB). Photographs, references. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 4938) Electronic.

The catalogue number (H14-24/2008E) and ISBN (978-0-662-47971-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H14-24-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47972-7 Cat. No. H14-24/2008E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

Published by Social Development Canada, 2004-2005.

URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/isp/statistics/monthly.shtml>

January 2009. 68p. (317 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2009-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2009-1-PDF

Aborder le sujet des drogues avec son adolescent. Ottawa, c2008. 24p. Photographies, références. 22cm. Couverture souple. (SC Pub.: 4939)

Ce livret contient de l'information de base sur les jeunes et les drogues illicites, qui vous aidera, en tant que parent, à discuter avec votre adolescent... Le contenu du livret est structuré autour de certaines mesures importantes qui sont à portée de main des parents, soit: 1) se conscientiser; 2) communiquer avec son adolescent; 3) être à l'affût des indices; 4) s'informer au sujet des drogues--Page 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

3 □ ISBN 978-0-662-08270-5 ● †

N° de cat. H14-24/2008F

Aborder le sujet des drogues avec son adolescent. Ottawa, c2008. 14p. (823 Ko). Photographies, références. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 4939) Electronique.

Le n° de catalogue (H14-24/2008F) et l'ISBN (978-0-662-08270-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H14-24-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08271-2 N° de cat. H14-24/2008F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Electronique.

En majeure partie des tableaux.

Publié par Développement social Canada, 2004-2005.

URL: <http://www.rhdsc.gc.ca/fr/psr/statistiques/mensuel.shtml>

Janvier 2009. 68p. (317 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2009-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2009-1-PDF

INDIAN CLAIMS COMMISSION

Indian Claims Commission proceedings. Irregular. Ottawa.
Électronique.

(2009) 22 ICCP. c2009. 578p. (3132 KB). Références.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/indianclaims/RC12-1-2009-22E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10157-6 *Cat. No. RC12-1/2009-22E-PDF*

Indian Claims Commission proceedings. Irregular. Ottawa.
23cm. Softcover. ISSN 1195-3586

*A continuing series of official reports, background documents, articles, and comments published by the Indian Claims Commission (Canada). *—Verso of this page, (2003) 16 ICCP.

Order information for Non-depositories: Indian Claims Commission, P.O. Box 1750, Station B, Ottawa K1P 1A2. Tel: 613-943-2737, TTY: 613-943-3772; Fax: 613-943-0157; E-mail: feedback@indianclaims.ca; URL: http://www.indianclaims.ca/about/contact_us-en.asp.

URL: <http://www.indianclaims.org/publications/proceedings-en.asp>

(2009) 23 ICCP. lxxv, 577p. Index, references.

Free.

ISBN 978-1-100-10158-3  *Cat. No. RC12-1/2009-23E*

INDUSTRY CANADA

Federal contributions to Canadian tourism: a review of federal expenditures for fiscal year 2006/2007. November 2008. 23p. (255 KB). Tables. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu185-5-2007E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10994-7 *Cat. No. lu185-5/2007E-PDF*

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Électronique.

Vol. 56, No. 2836, March 4, 2009. 215p. (6181 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2836.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2836-PDF

COMMISSION DES REVENDECTIONS DES INDIENS

Actes de la Commission des revendications des Indiens.
Irrégulier. Ottawa. Électronique.

(2009) 22 ACRI. c2009. 630p. (3298 Ko). Références.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/indianclaims/RC12-1-2009-22F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04406-2 *N° de cat. RC12-1/2009-22F-PDF*

Actes de la Commission des revendications des Indiens.
Irrégulier. Ottawa. 23cm. Couverture souple. ISSN 1195-3594

«Une série continue de rapport officiels, de documents d'information, d'articles et d'observations, publiés par la Commission des revendications des Indiens (Canada).»—Verso de la page de titre, (2003) 16 ACRI.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des revendications des Indiens, C. P. 1750, succursale B, Ottawa K1P 1A2. Téléphone: 613-943-2737, ATS: 613-943-3772; Télécopieur: 613-943-0157; Courriel: feedback@indianclaims.ca; URL: http://www.indianclaims.ca/about/contact_us-fr.asp.

URL: <http://www.indianclaims.org/publications/proceedings-fr.asp>

(2009) 23 ACRI. lxxix, 637p. Index, références.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-04407-9  *N° de cat. RC12-1/2009-23F*

INDUSTRIE CANADA

Contributions du gouvernement fédéral à l'industrie canadienne du tourisme: examen des dépenses du gouvernement fédéral pendant l'exercice financier 2006-2007. Novembre 2008. 26p. (261 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu185-5-2007F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90099-5 *N° de cat. lu185-5/2007F-PDF*

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa.
Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2836, 4 mars 2009. 215p. (6181 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2836.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2836-PDF

Tourism snapshot. Monthly. Vancouver. Electronic.

Vol. 4, No. 12, December 2008. 5p. (225 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-3-4-12E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-3/4-12E-PDF

Office of Consumer Affairs

Canadian consumer handbook 2008-2009. Ottawa, [2008]. 94p. (1079 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu20-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11263-3 **Cat. No. lu20-1/2008E-PDF**

Small Business and Tourism Branch

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1205-9099 (54290B)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 10, No. 4, February 2009. English text, 8p. Tables.

Free.

●●*

Cat. No. C12-18/10-4

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. ISSN 1493-664X Electronic.

ISSN (1205-9099) and catalogue numbers of the bilingual paper edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Vol. 10, No. 4, February 2009. 8p. (829 KB). Tables.

The catalogue number (C12-18/10-4) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/C12-18-10-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. C12-18/10-4E-PDF

Tourisme en bref. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Vol. 4, n° 12, décembre 2008. 6p. (237 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-3-4-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-3/4-12F-PDF

Bureau de la consommation

Guide du consommateur canadien 2008-2009. Ottawa, [2008]. 99p. (1106 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu20-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90333-0 **N° de cat. lu20-1/2008F-PDF**

Direction générale de la petite entreprise et du tourisme

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1205-9099 (54290B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 10, n° 4, février 2009. Texte français, 8p. Tableaux.

Gratuit.

●●*

N° de cat. C12-18/10-4

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1493-6658 Électronique.

L'ISSN (1205-9099) et les n°s de catalogue de l'édition bilingue papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF.

Vol. 10, n° 4, février 2009. 8p. (834 Ko). Tableaux.

Le n° de catalogue (C12-18/10-4) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/C12-18-10-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. C12-18/10-4F-PDF

Small business financing profiles - borrowers under the Canada Small Business Financing Program, [By] Christine Carrington. Ottawa, February 2009. English text, 15p. Coloured map, graphs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (60548)

SME Financing Data Initiative--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-06447-3 ◆* Cat. No. lu188-4/13-2009

Small business financing profiles – borrowers under the Canada Small Business Financing Program, [By] Christine Carrington. Ottawa, February 2009. 15p. (847 KB). Coloured map, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (60548) Electronic.

SME Financing Data Initiative.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu188-4-13-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11606-8 Cat. No. lu188-4/13-2009E-PDF

NATIONAL CAPITAL COMMISSION

National Capital Commission - summary of the corporate plan, 2008-2009 to 2012-2013. Ottawa, [2008]. English text, 40p. Maps, organization charts, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. Accompanying material: Amendment [to the] Summary of the Corporate Plan, 2008-2009 to 2012-2013 (English text, [2]p.).

Includes summaries of 2008-2009 Operating Budget and 2008-2009 Capital Budget.

Order Information: National Capital Commission, 202-40 Elgin Street, Ottawa K1P 1C7. Tel: 1-800-465-1867 (Capital Infocentre); 1-800-704-8227 (Corporate Information); TTY: 1-866-661-3530 or (613) 239-5000 (Capital Infocentre); (613) 239-5555 (Corporate Information); Fax: (613) 239-5063; E-mail: info@ncc-cnn.ca.

Free.

ISBN 978-0-662-05781-9 ■† Cat. No. W91-2/2008

Profils de financement des petites entreprises - emprunteurs dans le cadre du Programme de financement des petites entreprises du Canada, [Par] Christine Carrington. Ottawa, Février 2009. Texte français, 17p. Carte en couleur, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (60548)

Programme de recherche sur le financement des PME--Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06447-3 ◆* N° de cat. lu188-4/13-2009

Profils de financement des petites entreprises – emprunteurs dans le cadre du Programme de financement des petites entreprises du Canada, [Par] Christine Carrington. Ottawa, Février 2009. 17p. (867 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (60548) Électronique.

Programme de recherche sur le financement des PME.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu188-4-13-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90606-5 N° de cat. lu188-4/13-2009F-PDF

COMMISSION DE LA CAPITALÉ NATIONALE

Commission de la capitale nationale - résumé du plan d'entreprise de 2008-2009 à 2012-2013. Ottawa, [2008]. Texte français, 42p. Cartes, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. Matériel d'accompagnement: Modification [au] Résumé du plan d'entreprise de 2008-2009 à 2012-2013 (texte français, [2]p.).

Contient les résumés du Budget de fonctionnement de 2008-2009 [et] du Budget des immobilisations de 2008-2009.

Renseignements pour la commande: Commission de la capitale nationale, 40, rue Elgin, pièce 202, Ottawa K1P 1C7. Téléphone: 1-800-465-1867 (Infocentre de la capitale); 1-800-704-8227 (Renseignements sur la CCN); ATS: 1-866-661-3530 ou (613) 239-5000 (Infocentre de la capitale); (613) 239-5555 (Renseignements sur la CCN); Télécopieur: (613) 239-5063; Courriel: info@ncc-cnn.ca.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05781-9 ■† N° de cat. W91-2/2008

National Capital Commission - summary of the corporate plan, 2008-2009 to 2012-2013. Ottawa, [2008]. 42p. (1757 KB). Maps, organization charts, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Includes Summaries of 2008-2009 Operating Budget and 2008-2009 Capital Budget.

The catalogue number (W91-2/2008) and ISBN (978-0-662-05781-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccn-ncc/W91-2-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. W91-2/2008-1E-PDF

National Capital Commission - amendment [to the] summary of the corporate plan, 2008-2009 to 2012-2013. Ottawa, [2008]. 4p. (1202 KB). Maps, organization charts, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccn-ncc/W91-2-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. W91-2/2008-2E-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 8, 25 February 2009. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/12-8

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronique.

Vol. 12, No. 8, 25 February 2009. 16p. (2507 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-8-PDF

Commission de la capitale nationale - résumé du plan d'entreprise de 2008-2009 à 2012-2013. Ottawa, [2008]. 44p. (1810 Ko). Cartes, organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Contient les résumés du Budget de fonctionnement de 2008-2009 [et] du Budget des immobilisations de 2008-2009.

Le n° de catalogue (W91-2/2008) et l'ISBN (978-0-662-05781-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccn-ncc/W91-2-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. W91-2/2008-1F-PDF

Commission de la capitale nationale - modification [au] résumé du plan d'entreprise de 2008-2009 à 2012-2013. Ottawa, [2008]. 4p. (1202 Ko). Cartes, organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccn-ncc/W91-2-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. W91-2/2008-2F-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 8, le 25 février 2009. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/12-8

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Electronique.

Vol. 12, n° 8, le 25 février 2009. 16p. (2507 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-8-PDF

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 403-299-3562 or 1-800-899-1265; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rmmn/cntcts/cntctspubln-eng.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-nsi/mrgnyfmtr/ststc/lctctyxpmtpr/lctctyxpmtpr-eng.html>

Monthly statistics for December 2008. In various pagings.
Graph, tables.

Free.

●●† *Cat. No. NE12-6/2008-12E*

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 Electronic.

Monthly statistics for December 2008. 30p. (141 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE12-6-2008-12E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2008-12E-PDF

Liquefied natural gas: a Canadian perspective. Calgary, c2009. ix, 40p. Maps (some coloured). 28cm. Softcover.

An energy market assessment, February 2009.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 403-299-3562 or 1-800-899-1265; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rmmn/cntcts/cntctspubln-eng.html>.

Free.

4□ ISBN 978-1-100-11700-3 ●† *Cat. No. NE23-147/2009E*

Liquefied natural gas: a Canadian perspective. Calgary, c2009. 53p. (2704 KB). Graphs, maps (some coloured), tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue numbers and ISBNs of the print editions have been incorrectly copied in this electronic edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE23-147-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE23-147/2009E-PDF

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 403-299-3562 ou 1-800-899-1265; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 403-292-5576 ou 1-877-288-8803; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rmmn/cntcts/cntctspubln-fr.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-nsi/mrgnyfmtr/ststc/lctctyxpmtpr/lctctyxpmtpr-fr.html>

Statistiques mensuelles pour décembre 2008. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† *N° de cat. NE12-6/2008-12F*

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 Electronique.

Statistiques mensuelles pour décembre 2008. 29p. (147 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE12-6-2008-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2008-12F-PDF

Gaz naturel liquéfié: perspective canadienne. Calgary, c2009. ix, 45p. Cartes (certaines en couleur), graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Évaluation du marché de l'énergie, février 2009».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 403-299-3562 ou 1-800-899-1265; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 403-292-5576 ou 1-877-288-8803; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rmmn/cntcts/cntctspubln-fr.html>.

Gratuit.

5□ ISBN 978-1-100-90697-3 ●† *N° de cat. NE23-147/2009F*

Gaz naturel liquéfié: perspective canadienne. Calgary, c2009. 58p. (2950 Ko). Cartes (certaines en couleur), graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Les n°s de catalogue et les ISBN des éditions imprimées ont été incorrectement copiés dans cet édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE23-147-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE23-147/2009F-PDF

NATIONAL JOINT COUNCIL OF THE PUBLIC SERVICE OF CANADA

National Joint Council agreements. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

Amendment List -- NJC 09-2, February 12, 2009. 72 sheets.

\$17.25 per copy.

■* *Cat. No. F65-21/2002-09-2*

NATIONAL SEARCH AND RESCUE SECRETARIAT

Sarscene: the Canadian search and rescue magazine online. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://www.nss.gc.ca/site/ss/magazine/index_e.asp

Vol. 17, No. 3, December 2008. 29p. (748 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/snrs-nss/D91-1-17-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D91-1/17-3E-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Geological Survey of Canada

Current research 2008. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-4387 Electronic.

2008-16.—Neoproterozoic-(?)Cambrian lithostratigraphy, northeast Sekwi Mountain map area, Mackenzie Mountains, Northwest Territories: new data from measured sections, [By] R.B. MacNaughton, C.F. Roots, and E. Martel. 2008. 17p. (1265 KB). Coloured figs., photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M44-2008-16E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10618-2 *Cat. No. M44-2008/16E-PDF*

CONSEIL NATIONAL MIXTE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

Conventions du Conseil national mixte. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

Liste de modifications -- CNM 09-2, le 12 février 2009. 72 feuilles.

17,25 \$ l'exemplaire.

■* *N° de cat. F65-21/2002-09-2*

SECRÉTARIAT NATIONAL RECHERCHE ET SAUVETAGE

Sarscène: votre revue canadienne de recherche et de sauvetage en ligne. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Le sous-titre varie.

URL: http://www.nss.gc.ca/site/ss/magazine/index_f.asp

Vol. 17, n° 3, décembre 2008. 29p. (828 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/snrs-nss/D91-1-17-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D91-1/17-3F-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Commission géologique du Canada

2008-17.—**New volcanological and geochemical observations from the Blake River Group, Abitibi Greenstone Belt, Quebec:** the d'Alembert tuff, the Stadacona unit, and surrounding lavas, [By] P.-S. Ross ... [et al.] Ottawa, 2008. 27p. (13693 KB). Coloured maps, figs. (some coloured), graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M44-2008-17E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10826-1 *Cat. No. M44-2008/17E-PDF*

2008-18.—**Volcanology of the felsic volcanic rocks of the Kidd-Munro assemblage in Prosser and Munro townships and preliminary correlations with the Kidd Creek deposit, Abitibi greenstone belt, Ontario,** [By] B.J.A. Moulton ... [et al.] Ottawa, 2008. 23p. (40740 KB). Coloured figs., coloured maps, photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M44-2008-18E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10649-6 *Cat. No. M44-2008/18E-PDF*

2008-20.—**Preliminary ground-thermal data for permafrost-monitoring sites established in 2007 between Fort Good Hope and Norman Wells, Northwest Territories,** [by] S.L. Smith ... [et al.] Ottawa, 2008. 12p. (1092 KB). Coloured figs., graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M44-2008-20E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11078-3 *Cat. No. M44-2008/20E-PDF*

Office of Energy Efficiency

ecoENERGY for vehicles awards - the most fuel-efficient vehicles for model year 2009. c2008. 1p. (782 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M141-12-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10717-2 *Cat. No. M141-12/2009E-PDF*

Canadian ammonia producers - benchmarking energy efficiency and carbon dioxide emissions, [Prepared] in co-operation with the Canadian Fertilizer Institute and the Canadian Industry Program for Energy Conservation. Ottawa, c2008. 34p. (6237 KB). Fig., graphs, map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-155-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46150-0 *Cat. No. M144-155/2007E-PDF*

Office de l'efficacité énergétique

Prix écoÉNERGIE pour les véhicules - les véhicules les plus éconergétiques pour l'année modèle 2009. c2008. 1p. (784 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M141-12-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04929-6 *N° de cat. M141-12/2009F-PDF*

Les producteurs canadiens d'ammoniac - analyse comparative de l'efficacité énergétique et des émissions de dioxyde de carbone, [Préparé] en collaboration avec l'Institut canadien des engrais (ICE) et le Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne. Ottawa, c2008. 34p. (6283 Ko). Carte, figure, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-155-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09474-6 *N° de cat. M144-155/2007F-PDF*

Switch and save - choose compact fluorescent light bulbs! c2007. 1p. (444 KB). Illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M144-48/2007) and ISBN (978-0-662-49945-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-48-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M144-48/2007E-PDF

Allume et économise - mets-y un fluo compact! c2007. 1p. (563 Ko). Ill., photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M144-48/2007) et l'ISBN (978-0-662-49945-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-48-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-48/2007F-PDF

PRIVY COUNCIL OFFICE

Report of the expert panel on integrated business and human resources planning in the federal public service: better choices for better results. [2009]. 46p. (700 KB). Figs., organization chart. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bcp-pco/CP22-92-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CP22-92/2009E-PDF

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

Rapport du groupe d'experts sur la planification intégrée des ressources humaines et des activités dans la fonction publique fédérale: de meilleurs choix pour de meilleurs résultats. [2009]. 46p. (740 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bcp-pco/CP22-92-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP22-92/2009F-PDF

Governor in council appointments guide. Ottawa, October 2008. 508p. (955 KB). Index. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bcp-pco/CP22-93-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CP22-93/2008E-PDF

Guide des nominations par le gouverneur en conseil. Ottawa, Octobre 2008. 502p. (935 Ko). Index. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bcp-pco/CP22-93-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP22-93/2008F-PDF

Report on the investigation into unauthorized disclosure of sensitive diplomatic information. Ottawa, May 22, 2008. 21p. (122 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bcp-pco/CP32-91-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CP32-91-2008E-PDF

Rapport d'enquête sur la divulgation non autorisée de renseignements diplomatiques sensibles. Ottawa, Le 22 mai 2008. 22p. (172 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bcp-pco/CP32-91-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP32-91-2008F-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Chronic diseases in Canada. Quarterly. Ottawa. ISSN 1481-8523 Electronic.

ISSN (0228-8699) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 29, No. 2, 2009. 50p. (868 KB). Figs., references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/H12-27-29-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H12-27/29-2E-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Maladies chroniques au Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1481-854X Électronique.

L'ISSN (0228-8702) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 29, n° 2, 2009. 57p. (811 Ko). Figures, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/H12-27-29-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H12-27/29-2F-PDF

Public Health Agency of Canada - annual report 2007-2008 : Access to Information Act. Ottawa, c2008. English text, 14p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Public Health Agency of Canada, Access to Information and Privacy Secretariat, 1010 Somerset Street West, A.L. 2301D, Ottawa K1A 0K9. Tel: 613-948-8187; Fax: 613-957-9093.

Free.

ISBN 978-0-662-06292-9 

Cat. No. HP2-16/2008

Public Health Agency of Canada - annual report 2007-2008 : Privacy Act. Annual. Ottawa, c2008. English text, 14p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Public Health Agency of Canada, Access to Information and Privacy Secretariat, 1010 Somerset Street West, A.L. 2301D, Ottawa K1A 0K9. Tel: 613-948-8187; Fax: 613-957-9093.

Free.

ISBN 978-0-662-06295-0 

Cat. No. HP2-17/2008

A study to characterize the epidemiology of Hepatitis C infection in Canada, 2002: final report. Prepared by Robert S. Remis. Ottawa, c2008. 57p. (726 KB). Fig., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP40-31-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48672-5 Cat. No. HP40-31/2008E-PDF

Healthy Canadians - a healthier world. Ottawa, c2008. [13]p. Photographs. 21cm. Softcover. Text in Portuguese.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-03071-3 

Cat. No. HP5-61/2008Por

Healthy Canadians - a healthier world. Ottawa, c2008. Photographs. 21cm. Softcover. Text in Spanish.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.


ISBN 978-0-662-03070-6 

Cat. No. HP5-61/2008Sp

Agence de la santé publique du Canada - rapport annuel pour 2007-2008 : Loi sur l'accès à l'information. Ottawa, c2008. Texte français, 14p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agence de santé publique du Canada, Secrétariat de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels, 1010, rue Somerset Ouest, A.L. 2301D, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 613-948-8187; Télécopieur: 613-957-9093.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06292-9 

N° de cat. HP2-16/2008

Agence de la santé publique du Canada - rapport annuel pour 2007-2008 : Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel. Ottawa, c2008. Texte français, 14p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agence de santé publique du Canada, Secrétariat de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels, 1010, rue Somerset Ouest, A.L. 2301D, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 613-948-8187; Télécopieur: 613-957-9093.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06295-0 

N° de cat. HP2-17/2008

Étude visant à caractériser l'épidémiologie de l'hépatite C au Canada, 2002: rapport final. Ottawa, c2008. 60p. (2630 Ko). Figure, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP40-31-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08947-6 N° de cat. HP40-31/2008F-PDF

Canadiens en santé - un monde plus sain. Ottawa, c2008. Photographies. 21cm. Couverture souple. Texte en portugais.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03071-3 

N° de cat. HP5-61/2008Por

Canadiens en santé - un monde plus sain. Ottawa, c2008. [13]p. Photographies. 21cm. Couverture souple. Texte en espagnol.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03070-6 

N° de cat. HP5-61/2008Sp

Tuberculosis in Canada, 2005, Tuberculosis Prevention and Control, Community Acquired Infections Division. Ottawa, c2008. English text, 95p. Figs., graphs, map, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Health Agency of Canada, Centre for Infectious Disease Prevention and Control, Community Acquired Infections Division, Tuberculosis Prevention and Control, 100 Eglantine Driveway, Health Canada Building, A.L. 0603B, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 941-0238; Fax: (613) 946-3902; E-mail: TB_1@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro_e.html.

Free.

6□ ISBN 978-0-662-05776-5 ●†

Cat. No. HP37-5/2005

Tuberculosis in Canada, 2005, Tuberculosis Prevention and Control, Community Acquired Infections Division. Ottawa, c2008. 98p. (894 KB). Figs., graphs, map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP37-5-2005E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48860-6 Cat. No. HP37-5/2005E-PDF

Tuberculosis in Canada, 2006, Tuberculosis Prevention and Control, Community Acquired Infections Division. Ottawa, c2008. English text, 95p. Figs., graphs, map, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Health Agency of Canada, Centre for Infectious Disease Prevention and Control, Community Acquired Infections Division, Tuberculosis Prevention and Control, 100 Eglantine Driveway, Health Canada Building, A.L. 0603B, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 941-0238; Fax: (613) 946-3902; E-mail: TB_1@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro_e.html.

Free.

7□ ISBN 978-0-662-05880-9 ●†

Cat. No. HP37-5/2006

Tuberculosis in Canada, 2006, Tuberculosis Prevention and Control, Community Acquired Infections Division. Ottawa, c2008. 99p. (557 KB). Figs., graphs, map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP37-5-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10313-6 Cat. No. HP37-5/2006E-PDF

La tuberculose au Canada, 2005, Lutte antituberculeuse, Division des infections acquises dans la collectivité. Ottawa, c2008. Texte français, 95p. Carte, figures, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses, Division des infections acquises dans la collectivité, Lutte antituberculeuse, 100, promenade Eglantine, I.A. 0603B, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 941-0238; Télécopieur: (613) 946-3902; Courriel: TB_1@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro_f.html.

Gratuit.

6□ ISBN 978-0-662-05776-5 ●†

N° de cat. HP37-5/2005

La tuberculose au Canada, 2005, Lutte antituberculeuse, Division des infections acquises dans la collectivité. Ottawa, c2008. 98p. (1141 Ko). Carte, figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP37-5-2005F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04117-7 N° de cat. HP37-5/2005F-PDF

La tuberculose au Canada, 2006, Lutte antituberculeuse, Division des infections acquises dans la collectivité. Ottawa, c2008. Texte français, 96p. Carte, figures, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses, Division des infections acquises dans la collectivité, Lutte antituberculeuse, 100, promenade Eglantine, I.A. 0603B, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 941-0238; Télécopieur: (613) 946-3902; Courriel: TB_1@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro_f.html.

Gratuit.

7□ ISBN 978-0-662-05880-9 ●†

N° de cat. HP37-5/2006

La tuberculose au Canada, 2006, Lutte antituberculeuse, Division des infections acquises dans la collectivité. Ottawa, c2008. 100p. (580 Ko). Carte, figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP37-5-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04548-9 N° de cat. HP37-5/2006F-PDF

Handbook on sensitive practice for health care practitioners: lessons from adult survivors of childhood sexual abuse, Researched and written by Candice L. Schachter ...[et al.]. Ottawa, c2008. viii, 109p. Bibliography, figs., index, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 1B4. Tel: 1-800-267-1291; 1-800-561-5643 (TTY) or 613-957-2938; 613-952-6396 (TTY); Fax: 613-941-8930; E-mail: ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca; URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/contact-eng.php>.

Free.

Manuel de pratique sensible à l'intention des professionnels de la santé: leçons tirées des personnes qui ont été victimes de violence sexuelle durant l'enfance, Recherche et rédaction par Candice L. Schachter ...[et al.]. Ottawa, c2008. viii, 131p. Bibliographie, figures, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse : 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291; 1-800-561-5643 (ATS) ou 613-957-2938; 613-952-6396 (ATS); Télécopieur: 613-941-8930; Courriel: ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca; URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/contact-fra.php>.

Gratuit.

8 ISBN 978-0-662-48577-3 ●†

Cat. No. HP20-11/2009E

9 ISBN 978-0-662-08855-4 ●† N° de cat. HP20-11/2009F

PUBLIC SAFETY CANADA

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Corrections and conditional release statistical overview, annual report 2008, Produced by the Public Safety Canada Portfolio Corrections Statistics Committee. Ottawa, December 2008. 131p. (3309 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS1-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

Aperçu statistique - le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, rapport annuel 2008, Produit par le Comité de la statistique correctionnelle du portefeuille ministériel de Sécurité publique Canada. Ottawa, Décembre 2008. 131p. (3407 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS1-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-11439-2 Cat. No. PS1-3/2008E-PDF

ISBN 978-1-100-90444-3 N° de cat. PS1-3/2008F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Depository Services Program

Programme des services de dépôt

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 9, February 27, 2009. 42p.

2009 n° 9, le 27 février 2009. 42p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●*

Cat. No. P107-1/2009-9

●●*

N° de cat. P107-1/2009-9

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 143, No. 8, Saturday, February 21, 2009. p. 381-440, 45p. Index, tables.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/143-8

Vol. 143, No. 9, Saturday, February 28, 2009. p. 441-490. Index, tables.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/143-9

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 8, Saturday, February 21, 2009. 106p. (1519 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-8-PDF

Vol. 143, No. 9, Saturday, February 28, 2009. 53p. (635 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-9.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-9-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 143, n° 8, le samedi 21 février 2009. p. 381-440, 45p. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/143-8

Vol. 143, n° 9, le samedi 28 février 2009. p. 441-490. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/143-9

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 8, le samedi 21 février 2009. 106p. (1519 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-8-PDF

Vol. 143, n° 9, le samedi 28 février 2009. 53p. (635 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-9.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-9-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (North America only) or 613-954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm>.

Vol. 143, No. 4, Wednesday, February 18, 2009. p. 84-254, viiip. Index.

\$3.50 per copy.

● ● *

Cat. No. SP2-2/143-4

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 4, Wednesday, February 18, 2009. 181p. (2505 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-4.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/143-4-PDF

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Gazette. Four times a year. Published by Public Affairs and Communications Services Directorate. Ottawa. Electronic.

At head of title: Serving the police community since 1938.

Vol. 70, No. 4, 2009. 38p. (2068 KB). Graph, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/grc-rcmp/JS62-126-70-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. JS62-126/70-4E-PDF

IMET - 2007/2008 Integrated Market Enforcement Program, annual report. Ottawa, c2008. 26p. (1311 KB). Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PS61-12/2008E) and ISBN (978-0-662-05859-5) for the print bilingual edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/grc-rcmp/PS61-12-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10227-6 *Cat. No. PS61-12/2008E-PDF*

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm>.

Vol. 143, n° 4, le mercredi 18 février 2009. p. 84-254, viiip. Index.

3,50 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. SP2-2/143-4

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 4, le mercredi 18 février 2009. 181p. (2505 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-4.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/143-4-PDF

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Gazette. Quatre fois par année. Publiée par la Direction des relations publiques et des services de communication. Ottawa. Électronique.

En tête du titre : Au service de la communauté policière depuis 1938.

Vol. 70, n° 4, 2009. 38p. (1515 Ko). Graphique, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/grc-rcmp/JS62-126-70-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS62-126/70-4F-PDF

EIPMF - 2007/2008 Programme des équipes intégrées de la police des marchés financiers, rapport annuel. Ottawa, c2008. 26p. (1320 Ko). Graphiques, photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS61-12/2008F) et l'ISBN (978-0-662-05859-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/grc-rcmp/PS61-12-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04469-7 *N° de cat. PS61-12/2008F-PDF*

Estimation of the representative annualized capital and maintenance costs of roads by functional class - revised final report, By Applied Research Associates, Inc. Toronto, August 7, 2008. 228p. (1850 KB). Figs. (some coloured), graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (TP 14743) Electronic.

The catalogue number (T22-147/2008E) and ISBN (978-1-100-10405-8) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T22-147-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T22-147/2008E-PDF

Estimates of the full cost of transportation in Canada, Prepared by the Economic Analysis Directorate of Transport Canada in collaboration with the Full Cost Investigation Task Force for the Policy and Planning Support Committee of the Council of Deputy Ministers Responsible of [i.e. for] Transportation and Highway Safety. August 2008. 106p. (747 KB). Bibliography, figs. (some coloured), graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (TP 14819E) Electronic.

Incorrect catalogue number (T22-165/2008E) and ISBN (978-0-662-48983-2) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T22-165-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T22-165/2008E-PDF

Estimations de la totalité des coûts du transport au Canada, Préparé par la Direction générale de l'analyse économique de Transports Canada en collaboration avec le Groupe de travail de l'examen de la totalité des coûts Comité de soutien aux politiques et à la planification du Conseil des sous-ministres responsables des transports et de la sécurité routière. Août 2008. 119p. (810 Ko). Bibliographie, figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (TP 14819F) Électronique.

Le n° de catalogue (T22-165/2008F) et ISBN (978-0-662-04233-4) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T22-165-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T22-165/2008F-PDF

TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

Marine investigation report. Ottawa. Electronic.

M07N0117.—Capsizing and loss of life - small fishing vessel Sea Urchin, Newman Sound, Newfoundland and Labrador, 04 November 2007. [2008]. 11p. (368 KB). Illus., map, photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU3-7-07-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. TU3-7/07-1E-PDF

M07M0088.—Capsizing with loss of life - small fishing vessel Big Sister, Bay of Fundy, New Brunswick, 13 November 2007. [2008]. 15p. (953 KB). Illus., map, photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU3-7-07-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. TU3-7/07-2E-PDF

BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

Rapport d'enquête maritime. Ottawa. Électronique.

M07N0117.—Chavirement avec perte de vie du petit bateau de pêche Sea Urchin dans le détroit de Newman (Terre-Neuve-et-Labrador) le 4 novembre 2007. [2008]. 12p. (337 KB). Carte, photographies, références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU3-7-07-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU3-7/07-1F-PDF

M07M0088.—Chavirement avec perte de vie du petit bateau de pêche Big Sister dans la baie de Fundy (Nouveau-Brunswick) le 13 novembre 2007. [2008]. 16p. (953 Ko). Carte, ill., photographies, références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU3-7-07-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU3-7/07-2F-PDF

Annuaux

Corporations Returns Act. Annual. Ottawa. ISSN 1499-8572
Electronic.

Other title: **Parliamentary report of the Minister of Industry under the Corporations Returns Act.**

2006. 70p. (537 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/61-220-X/61-220-x2006000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS61-220/2006E-PDF

Architectural services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-792X
Electronic.

2006. 13p. (168 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-245-X/63-245-x2006001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-245/2006E-PDF

Performing arts: service bulletin. Annual. Ottawa. ISSN 1708-8402 Electronic.

Series title changed with 2007 issue.

2007. Release date: March 2009. 7p. (146 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/87F0003X/87F0003x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-0003/2007E-PDF

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa, K1A 0T6. Tel: inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-eng.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 22, No. 2, February 2009. 1 vol. in various pagings.
Graphs, table. Accompanying material: Statistical summary, February 2009

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† **Cat. No. CS11-010/22-2**

Annuaux

Loi sur les déclarations des personnes morales. Annuel.
Ottawa. ISSN 1499-8564 Électronique.

Titre varié: **Rapport au Parlement du ministre de l'Industrie présenté sous l'emprise de la Loi sur les déclarations des personnes morales.**

2006. 73p. (556 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/61-220-X/61-220-x2006000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS61-220/2006F-PDF

Services d'architecture. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-7938
Électronique.

2006. 13p. (175 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-245-X/63-245-x2006001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-245/2006F-PDF

Arts de la scène: bulletin de service. Annuel. Ottawa. ISSN 1911-2572 Électronique.

La titre de la série a changé avec le numéro de 2007.

2007. Date de parution: mars 2009. 7p. (152 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/87F0003X/87F0003x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-0003/2007F-PDF

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-fra.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 22, n° 2, février 2009. 1 vol. en pagination multiple.
Graphiques, tableau. Matériel d'accompagnement: Aperçu statistique, février 2009

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS11-010/22-2**

Canadian economic accounts quarterly review. Quarterly. Ottawa. ISSN 1703-7565 Electronique.

This publication presents an overview of the economic developments reported in Canada's national accounts for the most recent quarter. The overview covers several broad areas: 1) Gross domestic product (GDP) by income and by expenditure, 2) GDP by industry, 3) Balance of international payments accounts, 4) Labour productivity and other related variables, 5) International investment position and 6) National balance sheet accounts.--Page 4 (page 6 of 42), Third quarter, 2003.

Vol. 7, No. 4, Fourth quarter 2008. 41p. (455 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/13-010-X/13-010-x2008004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-010/7-4E-PDF

Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1703-7573 Électronique.

«Cette publication offre un aperçu des événements économiques présentés dans les comptes nationaux du Canada pour le plus récent trimestre. Cet aperçu couvre plusieurs grands thèmes: 1) le produit intérieur brut (PIB) en termes de revenus et de dépenses; 2) le PIB par industrie, 3) la balance des paiements internationaux; 4) la productivité du travail et d'autres variables connexes; 5) le bilan des investissements internationaux et 6) les comptes du bilan national.»--Page 4 (page 6 de 44), troisième trimestre, 2003.

Vol. 7, n° 4, quatrième trimestre de 2008. 44p. (478 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/13-010-X/13-010-x2008004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-010/7-4F-PDF

National income and expenditure accounts - data tables. Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-4556 Electronique.

[Vol. 1, No. 4], Fourth quarter 2008. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-019-x/13-019-x2008004-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-019/1-4E-HTML

Comptes nationaux des revenus et dépenses - tableaux de données. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4564 Électronique.

[Vol. 1, n° 4], quatrième trimestre 2008. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-019-x/13-019-x2008004-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-019/1-4F-HTML

Financial flow accounts, data tables. Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-4491 Electronique.

[Vol. 1, No. 4], fourth quarter 2008. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2008004-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-020/1-4E-HTML

Comptes des flux financiers, tableaux de données. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4505 Électronique.

[Vol. 1, n° 4], quatrième trimestre 2008. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2008004-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-020/1-4F-HTML

Estimates of labour income, data tables. Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-453X Electronique.

[Vol. 1, No. 4], fourth quarter 2008. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2008004-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-021/1-4E-HTML

Estimations du revenu du travail, tableaux de données. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4548 Électronique.

[Vol. 1, n° 4], quatrième trimestre 2008. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2008004-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-021/1-4F-HTML

Gross domestic product by industry. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 22, No. 12, December 2008. 244p. (933 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-001-X/15-001-x2008012-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001/22-12-E-PDF

Farm product price index. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-2284 Electronique.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

Vol. 8, No. 12, December 2008. 18p. (196 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-007-X/21-007-x2008012-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007/8-12-E-PDF

Poultry and egg statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1710-3525 Electronique.

Vol. 5, No. 4, October to December 2008. 41p. (279 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-015-X/23-015-x2008004-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS23-015/5-4-E-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-eng.htm>.

Vol. 88, No. 1, January 2009. 65p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●† **Cat. No. CS62-001/88-1E**

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 22, n° 12, décembre 2008. 246p. (979 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-001-X/15-001-x2008012-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001/22-12-F-PDF

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

Vol. 8, n° 12, décembre 2008. 19p. (203 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-007-X/21-007-x2008012-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-007/8-12-F-PDF

Statistiques de volaille et oeufs. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1710-3533 Électronique.

Vol. 5, n° 4, octobre à décembre 2008. 41p. (295 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-015-X/23-015-x2008004-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-015/5-4-F-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-fra.htm>.

Vol. 88, n° 1, janvier 2009. 66p. Graphiques, tableaux.

12.00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS62-001/88-1F**

Capital expenditure price statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1499-9897 Electronic.

Continues the print publication with the same title commencing with the Third quarter 2005.

Vol. 24, No. 3, July to September 2008. 106p. (651 KB).
Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-007-X/62-007-x2008003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-007/24-3E-PDF

Statistiques des prix des immobilisations. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1708-4024 Électronique.

Fait suite à une publication imprimée ayant le même titre et commençant avec le troisième trimestre de 2005.

Vol. 24, n° 3, juillet à septembre 2008. 106p. (745 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-007-X/62-007-x2008003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-007/24-3F-PDF

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronic.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=62-013-X&CHROPQ=1>

March 2009. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2009003-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013/2009-3E-HTML

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=62-013-X&CHROPQ=1>

Mars 2009. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2009003-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013/2009-3F-HTML

Building permits. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7475 Electronic.

Vol. 53, No. 1, January 2009. 42p. (306 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/64-001-X/64-001-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001/53-1E-PDF

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 53, n° 1, janvier 2009. 44p. (318 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/64-001-X/64-001-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001/53-1F-PDF

Canada's balance of international payments. Quarterly. Ottawa. ISSN 1209-1286 Electronic.

Vol. 56, No. 4, Fourth quarter 2008. 146p. (1024 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-001-X/67-001-x2008004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-001/56-4E-PDF

Balance des paiements internationaux du Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1710-2804 Électronique.

Vol. 56, n° 4, quatrième trimestre 2008. 152p. (1159 Ko).
Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-001-X/67-001-x2008004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-001/56-4F-PDF

Education matters: insights on education, learning and training in Canada. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1710-5854 Electronic.

Vol. 5, No. 5, March 2009. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2008005-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS81-004/5-5E-HTML

Questions d'éducation: le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada. Bimestriel. Ottawa. ISSN 1710-5862 Électronique.

Vol. 5, n° 5, mars 2009. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2008005-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS81-004/5-5F-HTML

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

Free since Vol. 29, No. 4, 2005.

Vol. 33, No. 1, March 2009. 20p. (193 KB). Tables.

Biotechnology scientific activities in federal government departments and agencies, 2007/2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/88-001-X/88-001-x2009001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS88-001/33-1E-PDF

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566 Electronique.

Gratuit depuis vol. 29, n° 4, 2005.

Vol. 33, n° 1, mars 2009. 21p. (200 Ko). Tableaux.

Activités scientifiques en biotechnologie dans les ministères et organismes fédéraux, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/88-001-X/88-001-x2009001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-001/33-1F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-10

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

09-10



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

A1
B
C33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

March ¹³24, 2009

2009 No. 11

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>



Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 24 mars 2009

2009 n° 11

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

♦ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Números importantes Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télocopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 11

March 20 to March 24, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. .
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/chamber_senate_debates.asp?Language=E&parl=40&Ses=2

Vol. 146, No. 11, Tuesday, February 24, 2009. p. 212-243, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-402/11E

Vol. 146, No. 12, Wednesday, February 25, 2009. p. 244-254, [1]p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-402/12E

Vol. 146, No. 13, Thursday, February 26, 2009. p. 255-285, iii, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-402/13E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 11

Le 20 mars au 24 mars 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=40&Ses=2

Vol. 146, n° 11, le mardi 24 février 2009. p. 212-243, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-402/11F

Vol. 146, n° 12, le mercredi 25 février 2009. p. 244-254, [1]p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-402/12F

Vol. 146, n° 13, le jeudi 26 février 2009. p. 255-285, iii, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-402/13F

Journals of the Senate: 2nd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=40&Ses=2

No. 11, Tuesday, February 24, 2009. p. 116-136.

\$12.00 per copy.

● ● *

Cat. No. Y4-402/11

No. 12, Wednesday, February 25, 2009. p. 138-142.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. Y4-402/12

No. 13, Thursday, February 26, 2009. p. 144-193, viip.

\$16.00 per copy.

● ● *

Cat. No. Y4-402/13

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 12, Wednesday, February 25, 2009. 24p.

\$14.00 per copy.

● ● *

Cat. No. Y5-402/12

No. 13, Thursday, February 26, 2009. 23p.

\$12.00 per copy.

● ● *

Cat. No. Y5-402/13

No. 14, Tuesday, March 3, 2009. 35p.

\$13.00 per copy.

● ● *

Cat. No. Y5-402/14

Journaux du Sénat: 2e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=40&Ses=2

N° 11, le mardi 24 février 2009. p. 116-136.

12,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. Y4-402/11

N° 12, le mercredi 25 février 2009. p. 138-142.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. Y4-402/12

N° 13, le jeudi 26 février 2009. p. 144-193, viip.

16,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. Y4-402/13

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 12, le mercredi 25 février 2009. 24p.

14,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. Y5-402/12

N° 13, le jeudi 26 février 2009. 23p.

12,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. Y5-402/13

N° 14, le mardi 3 mars 2009. 35p.

13,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. Y5-402/14

Journals: 40th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Nos. 11-15, from Monday, February 9, 2009 to Friday, February 13, 2009. p. [109]-141.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-402/15

House of Commons debates: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

Vol. 144, No. 16, Monday, February 23, 2009. p. 821-881, [3]p.

\$16.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/16E

Vol. 144, No. 17, Tuesday, February 24, 2009. p. 883-953, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/17E

Vol. 144, No. 18, Wednesday, February 25, 2009. p. 955-998, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/18E

Vol. 144, No. 19, Thursday, February 26, 2009. p. 999-1075, [4]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/19E

Journaux: 40e législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° s 11-15, du lundi 9 février 2009 au vendredi 13 février 2009. p. [109]-141.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-402/15

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=F&Mode=1>

Vol. 144, n° 16, le lundi 23 février 2009. p. 821-881, [3]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/16F

Vol. 144, n° 17, le mardi 24 février 2009. p. 883-953, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/17F

Vol. 144, n° 18, le mercredi 25 février 2009. p. 955-998, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/18F

Vol. 144, n° 19, le jeudi 26 février 2009. p. 999-1075, [4]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/19F

Vol. 144, No. 20, Friday, February 27, 2009. p. 1077-1117, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/20E*

Vol. 144, No. 21, Monday, March 2, 2009. p. 1119-1185, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/21E*

Vol. 144, No. 22, Tuesday, March 3, 2009. p. 1187-1269, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/22E*

Vol. 144, No. 23, Wednesday, March 4, 2009. p. 1271-1316, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/23E*

Vol. 144, No. 24, Thursday, March 5, 2009. p. 1317-1391, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/24E*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 2nd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 17, Tuesday, February 24, 2009. 30, viip.

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-402/17*

No. 18, Wednesday, February 25, 2009. 31, viip.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-402/18*

No. 19, Thursday, February 26, 2009. 31, xivp.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-402/19*

Vol. 144, n° 20, le vendredi 27 février 2009. p. 1077-1117, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/20F*

Vol. 144, n° 21, le lundi 2 mars 2009. p. 1119-1185, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/21F*

Vol. 144, n° 22, le mardi 3 mars 2009. p. 1187-1269, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/22F*

Vol. 144, n° 23, le mercredi 4 mars 2009. p. 1271-1316, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/23F*

Vol. 144, n° 24, le jeudi 5 mars 2009. p. 1317-1391, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/24F*

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 2e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 17, le mardi 24 février 2009. 30, viip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-402/17*

N° 18, le mercredi 25 février 2009. 31, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-402/18*

N° 19, le jeudi 26 février 2009. 31, xivp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-402/19*

No. 20, Friday, February 27, 2009. 31, xviii.

\$15.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X4-402/20

No. 21, Monday, March 2, 2009. 31, xvp.

\$14.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X4-402/21

No. 22, Tuesday, March 3, 2009. 32, xvp.

\$16.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X4-402/22

No. 23, Wednesday, March 4, 2009. 36, ixp.

\$14.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X4-402/23

No. 24, Thursday, March 5, 2009. 36, vp.

\$14.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X4-402/24

No. 25, Friday, March 6, 2009. 37, vp.

\$14.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X4-402/25

Bills

House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 40th Parliament, 57-58 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-15.—An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act and to make related and consequential amendments to other Acts, Minister of Justice. Ottawa, First reading, February 27, 2009. 9, 3ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB402-15/1

N° 20, le vendredi 27 février 2009. 31, xviii.

15,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X4-402/20

N° 21, le lundi 2 mars 2009. 31, xvp.

14,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X4-402/21

N° 22, le mardi 3 mars 2009. 32, xvp.

16,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X4-402/22

N° 23, le mercredi 4 mars 2009. 36, ixp.

14,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X4-402/23

N° 24, le jeudi 5 mars 2009. 36, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X4-402/24

N° 25, le vendredi 6 mars 2009. 37, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X4-402/25

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57-58 Élisabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-15.—Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois, Ministre de la justice. Ottawa, Première lecture le 27 février 2009. 9, 3ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB402-15/1

C-16.—An Act to amend certain Acts that relate to the environment and to enact provisions respecting the enforcement of certain Acts that relate to the environment, Minister of the Environment. Ottawa, First reading, March 4, 2009. iii, 188, 29ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Environment Enforcement Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$33.00 per copy.



Cat. No. XB402-16/1

C-17.—An Act to recognize Beechwood Cemetery as the national cemetery of Canada, Minister of the Environment. Ottawa, First reading, March 5, 2009. 2p. 28cm. Softcover.

Short title: **National Cemetery of Canada Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB402-17/1

C-301.—An Act to amend the Criminal Code and the Firearms Act (registration of firearms), Mr. Breitreuz. Reprint.. Ottawa, First reading, February 9, 2009. 11p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.



Cat. No. XB402-301/1-1

C-320.—An Act respecting a National Hockey Day, Ms. Duncan (Edmonton - Strathcona) Ottawa, First reading, February 23, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **National Hockey Day Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB402-320/1

C-16.—Loi modifiant certaines lois environnementales et édictant des dispositions ayant trait au contrôle d'application de lois environnementales, Ministre de l'environnement. Ottawa, Première lecture le 4 mars 2009. iii, 188, 29ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur le contrôle de lois environnementales.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

33,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-16/1

C-17.—Loi reconnaissant le Cimetière Beechwood comme le cimetière national du Canada, Ministre de l'environnement. Ottawa, Première lecture le 5 mars 2009. 2p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur le cimetière national du Canada.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-17/1

C-301.—Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur les armes à feu (enregistrement d'armes à feu), M. Breitreuz. Réimpression.. Ottawa, Première lecture le 9 février 2009. 11p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-301/1-1

C-320.—Loi instituant la Journée nationale du hockey, Mme Duncan (Edmonton - Strathcona) Ottawa, Première lecture le 23 février 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la Journée nationale du hockey.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB402-320/1

C-321.—An Act to designate the month of June as Amyotrophic Lateral Sclerosis (also known as ALS or Lou Gehrig's disease) Month, Mr. Tilson. Ottawa, First reading, February 25, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Short title: **ALS Month Act**.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-321/1

C-322.—An Act to amend the Canada Post Corporation Act (library materials), Mr. Tweed. Ottawa, First reading, February 25, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-322/1

C-323.—An Act to amend the Employment Insurance Act (compassionate care benefits for dependent children), Mr. D'Amours. Ottawa, First reading, February 25, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-323/1

C-324.—An Act to amend the Competition Act and the Food and Drugs Act (child protection against advertising exploitation), Mr. Julian. Ottawa, First reading, February 25, 2009. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-324/1

C-321.—Loi désignant le mois de juin comme le Mois de la sclérose latérale amyotrophique (aussi appelée « SLA » ou « maladie de Lou Gehrig »), M. Tilson. Ottawa, Première lecture le 25 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur le Mois de la SLA**.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-321/1

C-322.—Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne des postes (documents de bibliothèque), M. Tweed. Ottawa, Première lecture le 25 février 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-322/1

C-323.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (prestations de soignant pour enfants à charge), M. D'Amours. Ottawa, Première lecture le 25 février 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-323/1

C-324.—Loi modifiant la Loi sur la concurrence et la Loi sur les aliments et drogues (publicité ou réclame destinée aux enfants), M. Julian. Ottawa, Première lecture le 25 février 2009. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-324/1

C-325.—An Act to change the name of the electoral district of Welland, Mr. Allen (Welland). Ottawa, First reading, February 25, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB402-325/1**

C-326.—An Act to amend the Access to Information Act (open government), Mr. Martin (Winnipeg Centre). Ottawa, First reading, February 25, 2009. 25p. 28cm. Processed.

Short title: **Open Government Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB402-326/1**

C-327.—An Act respecting a Canadian Autism Day, Mr. Davies (Vancouver Kingsway). Ottawa, First reading, February 25, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Short title: **Canadian Autism Day Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB402-327/1**

C-328.—An Act to ensure that the laws of Canada are consistent with the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, Ms. Savoie. Ottawa, First reading, February 26, 2009. 13p. 28cm. Processed.

Short title: **Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB402-328/1**

C-325.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Welland, M. Allen (Welland). Ottawa, Première lecture le 25 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB402-325/1**

C-326.—Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information (transparence gouvernementale), M. Martin (Winnipeg-Centre). Ottawa, Première lecture le 25 février 2009. 25p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la transparence gouvernementale.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB402-326/1**

C-327.—Loi instituant la Journée nationale de l'autisme, M. Davies (Vancouver Kingsway). Ottawa, Première lecture le 25 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la Journée nationale de l'autisme.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB402-327/1**

C-328.—Loi assurant la compatibilité des lois fédérales avec la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones, Mme Savoie. Ottawa, Première lecture le 26 février 2009. 13p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la Déclaration sur les droits des peuples autochtones.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB402-328/1**

C-329.--An Act to change the name of the elected district of Cariboo - Prince George, Mr. Harris (Cariboo - Prince George) Ottawa, First reading, February 27, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB402-329/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-617E.--**Bill C-3**: an Act to amend the Arctic Waters Pollution Prevention Act, [By] Penny Becklumb. Ottawa, 19 December 2008. 17p. (225 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/l/401-617E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/401-617E-PDF

LS-623E.--**Bill C-6**: an Act respecting the safety of consumer products, [By] Jennifer Bird. Ottawa, 5 February 2009. 25p. (167 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/l/402-623E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/402-623E-PDF

LS-629E.--**Bill C-3**: An Act to amend the Arctic Waters Pollution Prevention Act, [By] Penny Becklumb. Ottawa, 13 February 2009. 18p. (235 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/l/402-629E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/402-629E-PDF

LS-631E.--**Bill C-9**: an Act to amend the Transportation of Dangerous Goods Act, 1992, [By] David Johansen. Ottawa, 16 February 2009. 18p. (109 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/l/402-631E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/402-631E-PDF

C-329.--Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Cariboo - Prince George, M. Harris (Cariboo - Prince George) Ottawa, Première lecture le 27 février 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB402-329/1

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au publique sur le site Web du Parlement: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-617F.--**Projet de loi C-3**: Loi modifiant la Loi sur la prévention de la pollution des eaux arctiques, [Par] Penny Becklumb. Ottawa, Le 19 décembre 2008. 18p. (244 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/l/401-617F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/401-617F-PDF

LS-623F.--**Projet de loi C-6**: Loi concernant la sécurité des produits de consommation, [Par] Jennifer Bird. Ottawa, Le 5 février 2009. 27p. (168 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/l/402-623F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/402-623F-PDF

LS-629F.--**Projet de loi C-3**: loi modifiant la Loi sur la prévention de la pollution des eaux arctiques, [Par] Penny Becklumb. Ottawa, Le 13 février 2009. 19p. (261 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/l/402-629F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/402-629F-PDF

LS-631F.--**Projet de loi C-9**: loi modifiant la Loi de 1992 sur le transport des marchandises dangereuses, [Par] David Johansen. Ottawa, Le 16 février 2009. 18p. (112 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lop/l/402-631F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/402-631F-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries.**

PRB 08-27E.—**Plastic bags - reducing their use through regulation and other initiatives.** [By] Sam N.K. Banks. Ottawa, 8 December 2008. 9p. (106 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdp-lp/prb/prb0827-e.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/08-27E-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie.**

PRB 08-27F.—**Réduire l'usage des sacs de plastique - réglementation et autres mesures.** [Par] Sam N.K. Banks. Ottawa, Le 8 décembre 2008. 10p. (96 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdp-lp/prb/prb0827-f.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/08-27F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS**AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA**

2008 International Year of the Potato. Ottawa, c2008. 1 sheet ([2]p.). 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 10332E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

1 □ ISBN 978-1-100-10162-0 ♦ † **Cat. No. A22-467/2008E**

How potatoes changed the world, by Jane Seabrook and Richard Tarn. Ottawa, c2008. 1 sheet ([2]p.). 28cm. Pamphlet. (AAFC10764E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-0-662-48399-1 ♦ † **Cat. No. A22-477/2008E**

Circling the globe with trees. Ottawa, c2008. [2]p. 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 10772E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-10931-2 ♦ † **Cat. No. A22-478/2008E**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES**AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA**

2008 Année internationale de la pomme de terre. Ottawa, c2008. 1 feuille ([2]p.). 28cm. Dépliant. (No. AAC 10332F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

2 □ ISBN 978-0-662-04411-6 ♦ † **N° de cat. A22-467/2008F**

Comment la pomme de terre a-t-elle changé le monde? [par] Jane Seabrook et Richard Tarn. Ottawa, c2008. 1 feuille ([2]p.). 28cm. Dépliant. (AAC10764F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-04986-9 ♦ † **N° de cat. A22-477/2008F**

Faire le tour du monde avec des arbres. Ottawa, c2008. [2]p. 28cm. Dépliant. (No. AAC 10772F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Services des publications ministérielles, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, salle 133, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: <http://www4.agr.gc.ca/AAFC-AAC/display-afficher.do?id=1196888128319&lang=f>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90036-0 ♦ † **N° de cat. A22-478/2008F**

Breeding better strawberries. Ottawa, c2009. [2]p. 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 10878E)

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-11906-9 ◆ † *Cat. No. A52-139/1-2009E*

Healthy dairy herds produce a healthy bottom line. Ottawa, c2009. [2]p. 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 10879E)

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-11910-6 ◆ † *Cat. No. A52-139/3-2009E*

SSM/ - Special Sensor Microwave Imager anomaly products. Ottawa, c2008. 1 sheet ([2]p.). Coloured figs. 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 10743E)

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-10547-5 ◆ † *Cat. No. A98-4/5-2008E*

Market and Industry Services Branch

A strong partnership in agriculture and agri-food trade. Ottawa, [2008]. Maps. Kit. (AAFC No. 10516E)

11 pamphlets in a folder.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

3 □ ISBN 978-1-100-11422-4 ● † *Cat. No. A72-61/2008E*

Des fraisières améliorées. Ottawa, c2009. [2]p. 28cm. Dépliant. (No. AAC 10878F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Services des publications ministérielles, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, salle 133, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: <http://www4.agr.gc.ca/AAFC-AAC/display-afficher.do?id=1196888128319&lang=f>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90897-7 ◆ † *N° de cat. A52-139/1-2009F*

Une ferme laitière rentable grâce à des vaches en santé. Ottawa, c2009. [2]p. Dépliant. (No. AAC 10879E)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Services des publications ministérielles, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, salle 133, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: <http://www4.agr.gc.ca/AAFC-AAC/display-afficher.do?id=1196888128319&lang=f>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90901-1 ◆ † *N° de cat. A52-139/3-2009F*

Produits de données sur les anomalies du SSM/ - capteur hyperfréquences spécialisé/imageur. Ottawa, c2008. 1 feuille ([2]p.). Figures en couleur. 28cm. Dépliant. (No. AAC 10743F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services des publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-04771-1 ◆ † *N° de cat. A98-4/5-2008F*

Direction générale des services à l'industrie et aux marchés

BANK OF CANADA

BANQUE DU CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

March 6, 2009. 20p. (309 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-03-06.pdf

Free. (Internet).

Le 6 mars 2009. 20p. (309 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-03-06.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-03-06-PDF

N° de cat. FB12-4/2009-03-06-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Customs notice. Irregular. Ottawa. Electronic.

Avis des douanes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

09-002, March 4, 2009.—**New Canadian requirements for wood packaging material from China.** Ottawa. 1p. (104 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2009-002E.pdf

Free. (Internet).

09-002, le 4 mars 2009.—**Nouvelles exigences canadiennes pour les matériaux d'emballage en bois en provenance de la Chine.** Ottawa. 1p. (103 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2009-002F.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2009-002E-PDF

N° de cat. Rv55-5/2009-002F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Canadian Housing Information Centre

Centre canadien de documentation sur l'habitation

Current housing research. Semi-annual. Compiled and produced by the Canadian Housing Information Centre. Ottawa. 28cm. Cerlox. ISSN 1495-3374

On cover: Social, economic and technical research.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 (CMHC Call Centre); 613-748-2000 (Reception/Main number); 613-748-2447 (TTY) or 613-748-2300 (Automated attendant); Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Recherches courantes sur l'habitation. Semestriel. Compilées et publiées par le Centre canadien de documentation sur l'habitation. Ottawa. 28cm. Cerlox. ISSN 1495-7221

Sur la couverture: Recherches sociales, économiques et technologiques.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (Le Centre d'appels de la SCHL); 613-748-2000 (Standardiste/Numéro principal); 613-748-2447 (ATS) ou 613-748-2300 (Standardiste automatique); Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cons/cons_001.cfm.

Vol. 15, No. 2, Winter 2008-2009. 141p. Index.

Free.

Vol. 15, n° 2, hiver 2008-2009. 156p. Index.

Gratuit.

●●† Cat. No. NH12-16/15-2E

●●† N° de cat. NH12-16/15-2F

Current housing research. Semi-annual. Compiled and produced by the Canadian Housing Information Centre. Ottawa. ISSN 1497-388X Electronique.

Vol. 15, No. 2, Winter 2008-2009. 145p. (1453 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-16/NH12-16-15-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-16/15-2E-PDF

Market Analysis Centre

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

[January 2009]. Date released: February 2009. 159p. (3337 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2009-1.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2009-1-PDF

Housing now - Halifax CMA. Monthly. Halifax. Electronic.

Title from caption.

[January 2009]. Date released: February 2009. 17p. (1554 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2009-1E-PDF

Housing now - Canada. Monthly. Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

[January 2009]. Date released: February 2009. 11p. (1009 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2009-2E-PDF

Housing now - Kelowna CMA. Monthly. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

[January 2009]. Date released: February 2009. 17p. (1655 KB). Graph, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2009-1E-PDF

Recherches courantes sur l'habitation. Semestriel. Compilées et publiées par le Centre canadien de documentation sur l'habitation. Ottawa. ISSN 1497-3898 Électronique.

Vol. 15, n° 2, hiver 2008-2009. 162p. (1527 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-16/NH12-16-15-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-16/15-2F-PDF

Centre d'analyse de marché

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 159p. (3337 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2009-1.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2009-1-PDF

Actualités habitation - RMR de Halifax. Mensuel. Halifax. Électronique.

Titre de départ.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 17p. (1553 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2009-1F-PDF

Actualités habitation - Canada. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 11p. (1021 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2009-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2009-2F-PDF

Actualités habitation - RMR de Kelowna. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 17p. (1680 Ko). Carte, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-22/2009-1F-PDF

Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs. Monthly.
Vancouver. Electronique.

Title from caption.

[January 2009]. Date released: February 2009. 57p. (4823 KB).
Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2009-1E-PDF

Housing now - Victoria CMA. Monthly. Victoria, British Columbia.
Electronique.

Other title: **Housing now - Greater Victoria.**

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

[January 2009]. Date released: February 2009. 31p. (3378 Ko).
Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2009-1E-PDF

Preliminary housing start data. Monthly. Ottawa. Bilingual.
Electronique.

Title from caption.

[February 2009]. Date released: March 2009. 13p. (1249 KB).
Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2009-2.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-243/2009-2-PDF

Residential construction digest - Edmonton. Monthly. Ottawa.
Electronique.

[January 2009]. Release date: February 2009. 68p. (2177 KB).
Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-250/2009-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford. Mensuel. Vancouver. Electronique.

Titre de départ.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 57p. (4428 Ko).
Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2009-1F-PDF

Actualités habitation - RMR de Victoria. Mensuel. Victoria
(Colombie Britannique). Electronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 31p. (3406 Ko).
Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2009-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2009-1F-PDF

Données provisoires sur les mises en chantier. Mensuel.
Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Février 2009]. Date de diffusion: mars 2009. 13p. (1249 Ko).
Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2009-2.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-243/2009-2-PDF

Construction résidentielle en bref - Edmonton. Mensuel.
Ottawa. Électronique.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 68p. (2115 Ko).
Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-250/2009-1F-PDF

Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[January 2009]. Date released: February 2009. 33p. (1736 KB).
Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-252/2009-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 33p. (1749 Ko).
Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-252/2009-1F-PDF

Housing now - Ottawa. Monthly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

[January 2009]. Date released: February 2009. 28p. (1982 KB).
Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2009-1E-PDF

Actualités habitation - Ottawa. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 28p. (1990 Ko).
Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2009-1F-PDF

Housing now - Greater Toronto Area. Monthly. Toronto. Electronic.

Title from caption.

[January 2009]. Date released: February 2009. 37p. (2329 KB).
Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2009-1E-PDF

Actualités habitation - Région du Grand Toronto. Mensuel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 38p. (2351 Ko).
Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2009-1F-PDF

Housing now - Calgary CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

[January 2009]. Date released: February 2009. 25p. (1192 KB).
Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2009-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Calgary. Mensuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 25p. (1152 Ko).
Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2009-1F-PDF

Housing now - Montréal CMA. Monthly. Montreal. Electronic.

Title from caption.

[January 2009]. Date released: February 2009. 29p. (1484 KB).
Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-48/NH12-48-2009-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2009-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Montréal. Mensuel. Montréal. Électronique.

Titre de départ.

[Janvier 2009]. Date de diffusion: février 2009. 29p. (1493 Ko).
Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-48/NH12-48-2009-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2009-1F-PDF

CANADIAN BROADCASTING CORPORATION**CBC/Radio-Canada annual report 2007-2008. Ottawa, [2008?].**

English text, 54p. Graphs, photographs, tables. 30cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0708-9392

Issued in two volumes: Vol. 1, "The year in context" and Vol. 2, "Management discussion and analysis and financials".

Order Information: Canadian Broadcasting Corporation, Corporate Communications, 181 Queen Street, P.O. Box 3200, Station C, Ottawa K1Y 1E4. Tel: 613-288-6033 (General) or ; E-mail: liaison@radio-canada.ca; URL: <http://cbc.radio-canada.ca/about/contact.shtml>.

Free.

ISBN 978-0-662-05896-0 

Cat. No. BC1-2008

SOCIÉTÉ RADIO-CANADA**CBC/Radio-Canada rapport annuel 2007-2008. Ottawa, [2008?].**

Texte français. 54p. Graphiques, photographies, tableaux.
30cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0708-9392

Publié en deux volumes: Vol. 1, "La revue de l'année" et Vol. 2, "Analyse de la direction et examen des états financiers".

Renseignements pour la commande: Société Radio-Canada, Communications institutionnelles, 181, rue Queen, C.P. 3220, Succursale C, Ottawa K1Y 1E4. Téléphone: 613-288-6033 (général); Courriel: liaison@radio-canada.ca; URL: <http://cbc.radio-canada.ca/apropos/contactez.shtml>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05896-0 

N° de cat. BC1-2008

CBC/Radio-Canada annual report 2007-2008. Ottawa, [2008?].

120p. (4748 KB). (4709 KB). Graphs, photographs, tables.
Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Electronic.

Issued in two volumes: Vol. 1, "The year in context" and Vol. 2, "Management discussion and analysis and financials".

The catalogue number (BC1-2008) and ISBN (978-0-662-05896-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in these electronic files.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/radio-canada-cbc/BC1-2008-1E.pdf

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/radio-canada-cbc/BC1-2008-2E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10367-9

Cat. No. BC1-2008E-PDF

CBC/Radio-Canada rapport annuel 2007-2008. Annuel. Ottawa, [2008?].

(4709 Ko). (1961 Ko). Photographies, tableaux.
Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BC1-2008) et l'ISBN (978-0-662-05896-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Publié en deux volumes: Vol. 1, "La revue de l'année" et Vol. 2, "Analyse de la direction et examen des états financiers".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/radio-canada-cbc/BC1-2008-1F.pdf

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/radio-canada-cbc/BC1-2008-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04596-0

N° de cat. BC1-2008F-PDF

Regulated nurses, trends, 2003 to 2007: registered nurses, licensed practical nurses, registered psychiatric nurses. Ottawa, c2008. xiv, 171p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

This report provides a baseline of data for health human resources planners on the supply and selected characteristics about the regulated nursing workforce across the country.--Page 1, Introduction.

Order Information for Non-depositaires: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

\$70.00 per copy (Price A). \$105.00 per copy (Price B).

4  ISBN 978-1-55465-430-7 ●† **Cat. No. H115-28/2007E**

Infirmières réglementées, tendances, 2003 à 2007: infirmières autorisées, infirmières auxiliaires autorisées, infirmières psychiatriques autorisées. Ottawa, c2008. xiv, 179p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

«Le présent rapport fournit aux planificateurs des ressources humaines des données de référence sur la quantité de main-d'œuvre réglementée en soins infirmiers au Canada et sur certaines de leurs caractéristiques.»--Page 1, Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: 613-241-7860, poste 4088; Télécopieur: 613-241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

70,00 \$ l'exemplaire (Prix A). 105,00 \$ l'exemplaire (Prix B).

5  ISBN 978-1-55465-432-1 ●† **N° de cat. H115-28/2007F**

CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION

The thousand-year path: the Canada Hall at the Canadian Museum of Civilization, [By] Robert McGhee. Gatineau, Quebec, [2009], c2008. 132p. Figs., illus., maps, photographs. 21cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 0M8. Tel: 1-800-555-5621 (North America only) or 819-776-8387; Fax: 819-776-8535; E-mail: publications@civilization.ca; URL: <http://www.civilization.ca/cmcc/explore/publications/how-to-order>.

\$29.95 per copy.

ISBN 978-1-100-10786-8 † **Cat. No. NM24-22/2008E**

MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

Un chemin de mille ans d'histoire: la salle du Canada du Musée canadien des civilisations. Gatineau (Québec), [2009], c2008. 132p. Cartes, figures, ill., photographies. 21cm. Couverture souple.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Musée canadien des civilisations, Services des commandes postales, 100, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0M8. Téléphone: 1-800-555-5621 (Amérique du Nord seulement) ou 819-776-8387; Télécopieur: 819-776-8535; Courriel: publications@civilisations.ca; URL: <http://www.civilization.ca/mcc/explorer/publications/comment-placer-une-commande/pour-commander>.

29,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-662-04999-9 † **N° de cat. NM24-22/2008F**

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Research and Evaluation Branch

Facts and figures - immigration overview, permanent and temporary residents, 2007. Ottawa, c2008. 152p. (1682 KB). Figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cic/Ci1-8-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48900-9 **Cat. No. Ci1-8/2007E-PDF**

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Direction générale de la recherche et de l'évaluation

Faits et chiffres - aperçu de l'immigration, résidents permanents et temporaires, 2007. Ottawa, c2008. 155p. (1724 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cic/Ci1-8-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04152-8 **N° de cat. Ci1-8/2007F-PDF**

Facts and figures - immigration overview, permanent and temporary residents, 2007. Ottawa, c2008. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Incorrect ISBN (978-0-662-489009-9) printed in this publication.

Order Information: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

ISBN 978-0-662-06394-0 ■† *Cat. No. Ci1-8/2007-MRC*

ENVIRONMENT CANADA

Draft strategic plan for implementing the use of low volatile organic compound traffic marking coatings, Working Group on Traffic Marking Coatings. Gatineau, Quebec, 2008. 30p. (162 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En84-64-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48465-3 *Cat. No. En84-64/2008E-PDF*

Canadian Council of Ministers of the Environment

2006-2007 progress report on the Canada-wide acid rain strategy for post-2000. c2008. 44p. (1179 KB). Figs., graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1911-1541 (PN 1410) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccme/En108-4-48-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En108-4/48-2008E-PDF

Ontario Region

LEVEL news : Great Lakes, St. Lawrence River water levels. Burlington, Ontario. Electronic.

Vol. 16, no. 1, January 7, 2008. 1p. (82 KB). Table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En162-1/16-1E-PDF

Vol. 16, No. 2, February 7, 2008. 2p. (87 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En162-1/16-2E-PDF

Faits et chiffres - aperçu de l'immigration, résidents permanents et temporaires, 2007. Ottawa, c2008. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

L'ISBN (978-0-662-48900-9) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06394-0 ■† *N° de cat. Ci1-8/2007-MRC*

ENVIRONNEMENT CANADA

Plan stratégique provisoire pour mettre en oeuvre l'utilisation de revêtements de marquage routier à faible concentration en composés organiques volatils, Groupe de travail sur les revêtements de marquage routier. Gatineau (Québec), 2008. 33p. (165 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En84-64-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04463-5 *N° de cat. En84-64/2008F-PDF*

Conseil canadien des ministres de l'environnement

Rapport d'étape 2006-2007 sur la stratégie pancanadienne sur les émissions acidifiantes après l'an 2000. c2008. 47p. (1156 Ko). Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1911-155X (PN 1411) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccme/En108-4-48-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En108-4/48-2008F-PDF

Région de l'Ontario

Info-NIVEAU : niveau des Grands Lacs et du Saint-Laurent. Burlington (Ontario). Électronique.

Vol. 16, n° 1, le 7 janvier 2008. 1p. (95 Ko). Tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En162-1/16-1F-PDF

Vol. 16, n° 2, le 7 février 2008. 2p. (152 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En162-1/16-2F-PDF

Vol. 16, No. 3, March 5, 2008. 2p. (87 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En162-1/16-3E-PDF

Vol. 16, No. 4, April 7, 2008. 2p. (87 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En162-1/16-4E-PDF

Vol. 16, No. 5, May 8, 2008. 2p. (86 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-5E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En162-1/16-5E-PDF

Vol. 16, No. 6, June 5, 2008. 2p. (87 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-6E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En162-1/16-6E-PDF

Vol. 16, No. 7, July 7, 2008. 2p. (86 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-7E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En162-1/16-7E-PDF

FINANCE CANADA

Explanatory notes relating to the Income Tax Act, the Excise Act, 2001, and the Excise Tax Act, Published by James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, December 2008. 135p. (496 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F2-185-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F2-185/2008E-PDF

Vol. 16, n° 3, le 5 mars 2008. 2p. (152 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En162-1/16-3F-PDF

Vol. 16, n° 4, le 7 avril 2008. 2p. (86 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En162-1/16-4F-PDF

Vol. 16, n° 5, le 8 mai 2008. 2p. (84 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-5F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En162-1/16-5F-PDF

Vol. 16, n° 6, le 5 juin 2008. 2p. (86 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-6F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En162-1/16-6F-PDF

Vol. 16, n° 7, le 7 juillet 2008. 2p. (85 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En162-1-16-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En162-1/16-7F-PDF

FINANCES CANADA

Notes explicatives concernant la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi de 2001 sur l'accise et la Loi sur la taxe d'accise, Publiées par le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty, c.p., député. Ottawa, Décembre 2008. 137p. (485 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fin/F2-185-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-185/2008F-PDF

Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6465

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Incorrect ISSN (0706-6457) and Catalogue No. (Fs98-6) printed in some issues.

Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

No. 1208.--The Strait of Georgia Ambient Monitoring Program - phase I, 2002-2007, sediment and benthos, [By] C.A. Wright ... [et al.]. Sidney, British Columbia, 2008. vi, 112p. Map, references, tables. 28cm. Softcover.

Ocean Sciences Division, Fisheries and Oceans Canada, Institute of Ocean Sciences, 9860 West Saanich Road, Sidney, B.C., V8L 4B2.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-13/1208E

Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumé en français). Electronic.

Incorrect ISSN (0706-6456) printed on some publications in this series.

No. 1208.--The Strait of Georgia Ambient Monitoring Program - phase I, 2002-2007, sediment and benthos, [By] C.A. Wright ... [et al.]. Sidney, British Columbia, 2008. 120p. (1072 KB). Map, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-13/1208E) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-13-1208E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-13/1208E-PDF

Canadian data report of hydrography and ocean sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0711-6721

Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

*Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents".--Verso of cover.

No. 176.--**Physical and chemical data from the Canadian Arctic Archipelago, August 28 to September 18, 1997**, [By] F. McLaughlin ... [et al.]. Sidney, British Columbia, 2008. vi, 140p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans, Science Branch, Pacific Region, Institute of Ocean Sciences, 9860 West Saanich Road, Sidney, B.C., V8L 4B2".

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-16/176E

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

*Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents".--Verso of cover.

No. 2841.--**West Coast Vancouver Island groundfish bottom trawl survey, R/V WE Ricker, May 23rd to June 19th, 2006**, [By] G.D. Workman ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2008. viii, 83p. Graphs, maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Incorrect catalogue number (97-4/2841E) printed in this publication.

*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7".

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2841E

2852.—The validity of including turbidity criteria for aquatic resource protection in Land Development Guidelines (Pacific and Yukon region), [By] I.K. Birtwell, M. Farrell, and A. Jonsson. Vancouver, 2008. xiii, 72p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Habitat Protection and Sustainable Development Division, Oceans, Habitat and Enhancement Branch, Suite 200, 401 Burrard Street, Vancouver, British Columbia, V6C 3S4.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2852E

No. 2858.—West Coast Queen Charlotte Islands groundfish bottom trawl survey, August 25th to September 21st, 2008, [By] N. Olsen, K.L. Rutherford, and R.D. Stanley. Nanaimo, British Columbia, 2008. vii, 50p. Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Incorrect catalogue number (97-4/2858E) printed in this publication.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC, V9T 6N7.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2858E

Canadian Coast Guard

Canadian Coast Guard, Fleet annual report 2007-2008, Published by Fleet Directorate. Ottawa, c2009. English text, iv, 58p. Graphs, maps, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (DFO/2008-1445)

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

6□ ISBN 978-0-662-05620-1 ●†

Cat. No. Fs151-11/2008

Garde côtière canadienne

Garde côtière canadienne - rapport annuel de la Flotte, 2007-2008, Publié par Direction générale de la Flotte. Ottawa, c2009. Texte français, iv, 58p. Cartes, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (MPO/2008-1445)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

6□ ISBN 978-0-662-05620-1 ●† **N° de cat. Fs151-11/2008**

*Health Products and Food Branch**Direction générale des produits de santé et des aliments*

NHPD submissions status report. Bimonthly. Ottawa. Electronic.

Rapport de la DPSN sur l'état des présentations. Bimestriel.
Publié par le Bureau de la participation des consommateurs et
du public. Ottawa. Électronique.

January 2008. 15p. (144 KB). Glossary, graphs, tables.

Janvier 2008. 15p. (152 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H162-3-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H162-3-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. H162-3/2008-1E-PDF

N° de cat. H162-3/2008-1F-PDF

March 2008. 15p. (147 KB). Graphs, tables.

Mars 2008. 15p. (154 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H162-3-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H162-3-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. H162-3/2008-2E-PDF

N° de cat. H162-3/2008-2F-PDF

**Reconsideration process - Natural Health Products
Directorate.** Ottawa, October 2008. 9p. (49 KB). Adobe
Acrobat. Electronic.

**Processus de reconsidération - Direction des produits de
santé naturels.** Ottawa, Octobre 2008. 9p. (62 Ko). Adobe
Acrobat. Électronique.

Incorrect ISBN (978-0-662-47969-7) printed in this publication.
"Version 1.0.".

"Version 1.0.".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-98-2008E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-98-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-11099-8 **Cat. No. H164-98/2008E-PDF**

ISBN 978-1-100-90196-1 **N° de cat. H164-98/2008F-PDF**

*Pest Management Regulatory Agency**Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire*

Registration decision. Irregular. Ottawa.

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

RD2009-03.—**Ammonium soap of fatty acid.** 11 February
2009. 10p. References. 28cm. Processed. (PMRA document
number: 1641223)

RD2009-03.—**Savon à l'ammonium d'acide gras.** Le 11 février
2009. 11p. Références. 28cm. Polycopié. (Numéro de
document de l'ARLA : 1641223)

Order information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management
Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A
0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail:
pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada,
Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications,
2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-
6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel:
pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Free.

Gratuit.

7 □ ISBN 978-1-100-11032-5 ● † **Cat. No. H113-25/2009-3E**

8 □ ISBN 978-1-100-90133-6 ● † **N° de cat. H113-25/2009-3F**

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

PRVD2009-04.—Copper pesticides. 9 February 2009. 47p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 8028)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

9 □ ISBN 978-1-100-11634-1 ● † *Cat. No. H113-27/2009-4E*

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

PRVD2009-04.—Copper pesticides. 9 February 2009. 49p. (208 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-27-2009-4E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11635-8 *Cat. No. H113-27/2009-4E-PDF*

PRVD2009-05.—Lime sulphur. 9 February 2009. 25p. References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 8094)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

11 □ ISBN 978-1-100-11819-2 ● † *Cat. No. H113-27/2009-5E*

PRVD2009-05.—Lime sulphur. 9 February 2009. 28p. (207 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-27-2009-5E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11820-8 *Cat. No. H113-27/2009-5E-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

New Horizons for Seniors Program: engaging seniors, strengthening communities. Gatineau, Quebec, c2009. [9]p. Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Social Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/eng/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

Free.

13 □ ISBN 978-0-662-06548-7 ● † *Cat. No. HS4-50/2009*

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

PRVD2009-04.—Pesticides contenant du cuivre. Le 9 février 2009. 52p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 8029)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

10 □ ISBN 978-1-100-90632-4 ● † *N° de cat. H113-27/2009-4F*

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Electronique.

PRVD2009-04.—Pesticides contenant du cuivre. Le 9 février 2009. 54p. (215 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-27-2009-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90633-1 *N° de cat. H113-27/2009-4F-PDF*

PRVD2009-05.—Polysulfure de calcium. Le 9 février 2009. 29p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 8095)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-1-100-90797-0 ● † *N° de cat. H113-27/2009-5F*

PRVD2009-05.—Polysulfure de calcium. Le 9 février 2009. 32p. (186 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-27-2009-5F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90798-7 *N° de cat. H113-27/2009-5F-PDF*

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

Programme Nouveaux Horizons pour les aînés: mobiliser les aînés pour renforcer les collectivités. Gatineau (Québec), c2009. [9]p. Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/ra/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

13 □ ISBN 978-0-662-06548-7 ● † *N° de cat. HS4-50/2009*

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Inuvialuit Self-Government Agreement. Gatineau, Quebec, [2008]. 1 folded sheet ([6]p.). Photographs. 17cm. Pamphlet. (QS-5400-000-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

14 □ ISBN 978-1-100-11491-0 ● †

Cat. No. R3-85/2008E

Inuvialuit Self-Government Agreement. [2008?]. [6]p. Photographs. 17cm. Pamphlet. Text in Inuvialuktun.

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

ISBN 978-0-662-03098-0 □ †

Cat. No. R3-85/2008lvq

How has the Port Radium Remediation Project made the site safer for people, animals, and the environment? Ottawa, 2008. 1 folded sheet [6]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (QS-Y317-000-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

16 □ ISBN 978-1-100-11569-6 ● †

Cat. No. R3-88/2008E

INDUSTRY CANADA

Accessible news. Irregular. Issued by Assistive Devices Industry Office. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Assistive Devices Industry Office, 3701 Carling Avenue, P.O. Box 11490 Station H, Ottawa K2H 8S2. Tel: 613-990-4316 or 613-990-4297; TTY: 613-998-3288; Fax: 613-998-5923; E-mail: adio@crc.ca; URL: <http://www.at-links.gc.ca/zx10003E.asp>.

URL: <http://www.at-links.gc.ca/as/as046e.asp>

No. 35, Winter 2009. 10p.

Free.

● ● †

Cat. No. C12-37/35E

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Accord sur l'autonomie gouvernementale des Inuvialuit. Gatineau (Québec), [2008]. 1 feuille pliée ([6]p.). Photographies. 17cm. Dépliant. (QS-5400-020-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

15 □ ISBN 978-1-100-90495-5 ● †

N° de cat. R3-85/2008F

Accord sur l'autonomie gouvernementale des Inuvialuit. [2008?]. [6]p. Photographies. 17cm. Dépliant. Texte en inuvialuktun.

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03098-0 □ †

N° de cat. R3-85/2008lvq

Comment le projet de restauration du site de Port Radium a-t-il permis d'assurer la protection des personnes, des animaux et de l'environnement? Ottawa, 2008. 1 feuille pliée ([6]p.). Photographies. 28cm. Dépliant. (QS-Y317-000-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

17 □ ISBN 978-1-100-90568-6 ● †

N° de cat. R3-88/2008F

INDUSTRIE CANADA

Nouvelles accessibles. Irrégulier. Publié par le Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Bureau de l'industrie des appareils et accessoires fonctionnels, 3701, avenue Carling, C.P. 11490, succursale H, Ottawa K2H 8S2. Téléphone: 613-990-4316 ou 613-990-4297; ATS: 613-998-3288; Télécopieur: 613-998-5923; Courriel: adio@crc.ca; URL: <http://www.at-links.gc.ca/zx10003f.asp>.

URL: <http://www.at-links.gc.ca/AS/AS046F.ASP>

N° 35, hiver 2009. 10p.

Gratuit.

● ● †

N° de cat. C12-37/35F

Guidelines and nomination form, Prime Minister's Awards for Excellence in Early Childhood Education 2009. Ottawa, [2008]. 12p. 28cm. Softcover. (60538)

Running title: **Prime Minister's Awards for Excellence in Early Childhood Education 2009, guidelines and nomination form.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-11451-4 ◆ *

Cat. No. lu61-2/2008E

Guidelines and nomination form, Prime Minister's Awards for Teaching Excellence 2009. Ottawa, [2008]. 12p. 28cm. Softcover. (60539)

Running title: **Prime Minister's Awards for Teaching Excellence 2009, guidelines and nomination form.**

Incorrect catalogue number (lu61-2/2008E) and ISBN (978-1-100-11451-4) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-11450-7 ◆ *

Cat. No. lu61-3/2008E

Guidelines and nomination form, Prime Minister's Awards for Teaching Excellence 2009. Ottawa, [2008]. 16p. (480 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **Prime Minister's Awards for Teaching Excellence 2009, guidelines and nomination form.**

Incorrect catalogue number (lu61-2/2008E) and ISBN (978-1-100-11451-4) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu61-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11265-7 **Cat. No. lu61-3/2008E-PDF**

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2837, March 11, 2009. 315p. (8701 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2837.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2837-PDF

Lignes directrices et formulaire de mise en candidature, Prix du Premier ministre pour l'excellence en éducation de la petite enfance 2009. Ottawa, [2008]. 12p. 28cm. Couverture souple. (60538)

Titre en tête de chaque page: **Prix du Premier ministre pour l'excellence en éducation de la petite enfance 2009, lignes directrices et formulaire de mise en candidature.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90456-6 ◆ *

N° de cat. lu61-2/2008F

Lignes directrices et formulaire de mise en candidature, Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement 2009. Ottawa, [2008]. 12p. 28cm. Couverture souple. (60539)

Titre en tête de chaque page: **Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement 2009, lignes directrices et formulaire de mise en candidature.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90455-9 ◆ *

N° de cat. lu61-3/2008F

Lignes directrices et formulaire de mise en candidature, Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement 2009. Ottawa, [2008]. 16p. (493 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement 2009, lignes directrices et formulaire de mise en candidature.**

Le n° de catalogue (lu61-3/2008F) et l'ISBN (978-1-100-90455-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu61-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90335-4 **N° de cat. lu61-3/2008F-PDF**

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2837, 11 mars 2009. 315p. (8701 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2837.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2837-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 9, 4 March 2009. 19, [1]p. Photographs.
Accompanying material: Supplement: Safety Digest.

Free. (Available to depositories only).

●●†

Cat. No. D12-7/12-9

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 9, le 4 mars 2009. 19, [1]p. Photographies.
Matériel d'accompagnement: Supplément : Digest de sécurité.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●†

N° de cat. D12-7/12-9

NATIONAL ENERGY BOARD

Investigation under the National Energy Board Act into the death of Mr. Henri St. Pierre at the Enbridge Pipelines Inc. Kerrobert Pump Station on 24 March 2008. Calgary, February 2009. v, 47p. Photographs, references. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublcitn-eng.html>.

Free.

18 □ ISBN 978-1-100-11748-5 ●†

Cat. No. NE23-148/2009E

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Enquête en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie entourant la mort de M. Henri St-Pierre à la station de pompage Kerrobert de Pipelines Enbridge Inc. le 24 mars 2008. Calgary, Février 2009. v, 52p. Photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublcitn-fra.html>.

Gratuit.

19 □ ISBN 978-1-100-90744-4 ●†

N° de cat. NE23-148/2009F

Investigation under the National Energy Board Act into the death of Mr. Henri St. Pierre at the Enbridge Pipelines Inc. Kerrobert Pump Station on 24 March 2008. Calgary, February 2009. 58p. (1435 KB). Photographs, references. Adobe Acrobat. Accompanying material: A message from the Secretary of the Board. Electronic.

The catalogue numbers and ISBNs of the print editions have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE23-148-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE23-148/2009E-PDF

Enquête en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie entourant la mort de M. Henri St-Pierre à la station de pompage Kerrobert de Pipelines Enbridge Inc. le 24 mars 2008. Calgary, Février 2009. 63p. (1540 Ko). Photographies, références. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Un message de la secrétaire de l'Office. Électronique.

Les n°s de catalogue et les ISBNs des éditions imprimées ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.


URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE23-148-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE23-148/2009F-PDF

Important facts on Canada's natural resources (as of October 2008). c2009. English text, 28p. Coloured maps, graphs, photographs, references, tables. 17cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Communications Branch, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: 613-947-1148 ; Fax: 613-992-9709; E-mail: mcross@nrcan.gc.ca; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/stat/contact-eng.php>.

Free.


20  ISBN 978-0-662-06511-1 • †

Cat. No. M2-6/2008

Faits importants sur les ressources naturelles du Canada (en date d'octobre 2008). c2009. Texte français, 28p. Cartes en couleur, graphiques, photographies, références, tableaux. 17cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction des communications, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: 613-947-1148 ; Télécopieur: 613-992-9709; Courriel: mcross@nrcan.gc.ca; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/stat/contact-fra.php>.

Gratuit.

20  ISBN 978-0-662-06511-1 • †

N° de cat. M2-6/2008

Canadian Council of Forest Ministers

Measuring our progress: putting sustainable forest management into practice across Canada and beyond. Ottawa, c2008. 14p. (3929 KB). Coloured map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo4-26-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11167-4 Cat. No. Fo4-26/2008E-PDF

Canadian Forest Service

Information report. M-X series. Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre, Maritimes Region. Fredericton. (Résumé en français). Electronic.

ISSN (1195-3799) of the print edition has been copied in the PDF edition.

M-X-223E.—Impact of precommercial thinning on soil respiration, temperature, and moisture in western Newfoundland balsam fir, [By] Ulrike Hagemann ... [et al.]. Fredericton, c2008. 12p. (3754 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo103-2-223E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10929-9 Cat. No. Fo103-2/223E-PDF

Conseil canadien des ministres des forêts

Mesurer nos progrès: mise en oeuvre de l'aménagement durable des forêts au Canada et à l'étranger. Ottawa, c2008. 14p. (3953 Ko). Carte en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo4-26-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90240-1 N° de cat. Fo4-26/2008F-PDF

Service canadien des forêts

Rapport d'information. Série M-X. Irrégulier. Publié par Centre de foresterie de l'Atlantique, Région des Maritimes. Fredericton. (Abstract in English). Électronique.

L'ISSN (1195-3802) de l'édition imprimée est copié dans l'édition PDF.

M-X-223F.—Impact de l'éclaircie précommerciale sur la respiration, la température et l'humidité du sol dans des peuplements de sapins baumiers de l'Ouest de Terre-Neuve. Fredericton, c2008. 12p. (3792 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo103-2-223F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90034-6 N° de cat. Fo103-2/223F-PDF

Publications digest. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.
ISSN 1183-7918

Continues Information reports digest (Cat. no. Fo12-8).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Publication requests, Tel: 613-947-0756 ; Fax: 613-947-1208 ; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

Vol. 18, 2008. c2009. 31p. Figs.

Incorrect catalogue number (Fo12-24/2009) printed in this publication.

Free.

●●† **Cat. No. Fo12-24/18-2008**

Publications digest. Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Continues Information reports digest (Cat. no. Fo12-8).

ISSN (1183-7918) of the print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Vol. 18, 2008. 32p. (8300 KB). Figs.

Incorrect catalogue number (Fo12-24/2009) and ISSN (1183-7918) copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo12-24-18-2008.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-24/18-2008-PDF

Geological Survey of Canada

Current research 2008. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.)
ISSN 1701-4387 Electronic.

2008-22.—**New geochronological constraints from Mill, Salisbury, and Nottingham islands, Nunavut**, [By] N. Rayner ... [et al.]. Ottawa, 2008. 17p. (695 KB). Coloured map, figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M44-2008-22E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11211-4 **Cat. No. M44-2008/22E-PDF**

Abrégé des publications. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1183-7918

Fait suite à Digest des rapports d'information (N° de cat. Fo12-8).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Demandes de publications, Téléphone: 613-947-0756; Télécopieur: 613-947-1208; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/index/contact?lang=fr>.

Vol. 18, 2008. c2009. 31p. Figures.

Le n° de catalogue (Fo12-24/2009) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

●●† **N° de cat. Fo12-24/18-2008**

Abrégé des publications. Annuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Fait suite à Digest des rapports d'information (N° de cat. Fo12-8).

L'ISSN (1183-7918) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

Vol. 18, 2008. 32p. (8300 Ko). Figures.

Le n° de catalogue (Fo12-24/2009) et l'ISSN (1183-7918) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo12-24-18-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo12-24/18-2008-PDF

Commission géologique du Canada

Recherches en cours 2008. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2008-21.—**Des événements actifs dans l'estuaire maritime du Saint-Laurent, Québec**, [Par] A. Bolduc, R. Larocque et M.J. Duchesne. Ottawa, 2008. 11p. (3038 Ko). Figures en couleur, photographies, références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M44-2008-21F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90566-2 **N° de cat. M44-2008/21F-PDF**

2008-7. —Nouvelles subdivisions de la Formation de Gilman, Groupe de Roy, Chibougamau, sous-province de l'Abitibi, Québec: résultats préliminaires, [Par] F. Leclerc ... [et al.]. Ottawa, 2008. 23p. (13982 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, photographies, références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M44-2008-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90565-5 N° de cat. M44-2008/7F-PDF

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

08-12, December 2008. 7p. (164 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M35-1-2008-12.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2008-12-PDF

Office of Energy Efficiency

Improving energy performance in Canada: report to Parliament under the Energy Efficiency Act, for the fiscal year 2006-2007. Ottawa, c2008. ix, 87p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oeef.nrcan.gc.ca/publications/inforesource/home/index.cfm>.

Free.

21 □ ISBN 978-0-662-47293-3 ● † Cat. No. M141-10/2007E

Improving energy performance in Canada: report to Parliament under the Energy Efficiency Act, for the fiscal year 2006-2007. Ottawa, c2008. 101p. (4642 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M141-10-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47294-0 Cat. No. M141-10/2007E-PDF

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp

08-12, décembre 2008. 7p. (164 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M35-1-2008-12.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2008-12-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Améliorer le rendement énergétique au Canada: rapport au Parlement en vertu de la Loi sur l'efficacité énergétique, pour l'année financière 2006-2007. Ottawa, c2008. ix, 99p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oeef.nrcan.gc.ca/publications/inforesource/home/index.cfm>.

Gratuit.

22 □ ISBN 978-0-662-07639-1 ● † N° de cat. M141-10/2007F

Améliorer le rendement énergétique au Canada: rapport au Parlement en vertu de la Loi sur l'efficacité énergétique, pour l'année financière 2006-2007. Ottawa, c2008. 112p. (4793 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M141-10-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07640-7 N° de cat. M141-10/2007F-PDF

Notice to depositories:

The following publication was listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

Energy savings toolbox: an energy audit manual and tool.

Ottawa, [2007]. 1 disc. Figs. (some coloured), graphs, photographs, tables. 13cm. Bilingual. Accompanying material: 1 pamphlet. CD-ROM.

Contains: 1 PDF file (English text, 283p.).

Order Information for Non-depositories: Canadian Industry Program for Energy Conservation, c/o, Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, 580 Booth Street, 12th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: 613-996-6891; Fax: 613-992-3161; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/industrial/opportunities/cipec/secretariat.cfm?attr=24>.

Free.

23 □ ISBN 978-0-662-05149-7 ● †

Cat. No. M144-101/2007-MRC

Monitoring and targeting techniques in buildings.

Ottawa, c2007. 8p. Figs., graphs, photographs. 28cm. Softcover.

Technical fact sheet.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Communications Branch, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: 613-947-1148; Fax: 613-992-9709; E-mail: mcross@nrcan.gc.ca; URL: <http://www.nrcan-nrcan.gc.ca/stat/contact-eng.php>.

Free.

24 □ ISBN 978-0-662-45265-2 ● † Cat. No. M144-144/2007E

Monitoring and targeting techniques in buildings.

Ottawa, c2007. 8p. (1616 KB). Figs., graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-144-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M144-144/2007E-PDF

SmartDriver for school bus - instructor's guide.

Ottawa, c2007. In various pagings. Figs., illus., photographs. 29cm. Binder. Accompanying material: 1 CD-ROM.

With CD-ROM: SmartDriver for School Bus (catalogue no. M144-156/2007-MRC).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/inforesource/home/index.cfm>.

Free.

25 □ ISBN 978-0-662-47274-2 ● † Cat. No. M144-156/1-2008E

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

Outils pour économiser l'énergie: guide et outil de vérification énergétique. Ottawa, [2007]. 1 disque. Figures (certaines en couleur), graphiques, photographies, tableaux. 13cm. Bilingue. Matériel d'accompagnement: 1 brochure. Cédérom.

Contient : 1 fichier PDF (texte français, 309p.).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne, a/s, Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, 580, rue Booth, 12^e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: 613-996-6891; Télécopieur: 613-992-3161; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/industriel/opportunités/peeic/secretariat.cfm?attr=24>.

Gratuit.

23 □ ISBN 978-0-662-05149-7 ● †

N° de cat. M144-101/2007-MRC

Prioritizing climate change risks and actions on adaptation: a review of selected institutions, tools, and approaches. By Mark Brooks ... [et al.]. Ottawa, March 2009. 64p. (1131 KB). Figs., glossary, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

On title page: **Discussion paper.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/policyresearch/PH4-49-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11598-6 **Cat. No. PH4-49/2009E-PDF**

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Centre for Healthy Human Development

Canadian perinatal health report. 2008 ed.. Ottawa, c2008. 335p. (3393 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HP10-12/2008E) and ISBN (9778-0-662-47236-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP10-12-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47237-7 **Cat. No. HP10-12/2008E-PDF**

PUBLIC SAFETY CANADA

Corrections and conditional release statistical overview, 2008 - pocket book, Produced by the Public Safety Canada Portfolio Corrections Statistics Committee. Ottawa, [December 2008]. English text, 39p. Graphs, tables. 14cm. Spiral binding. Bilingual.

Running title: **2008 CCRSO pocket book.**

Provides key highlights from the Corrections and Conditional Release Statistical Overview 2008 Annual Report.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca;
URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

Free.

26□



Cat. No. PS1-3/2008-1

Prioriser les risques et l'adaptation liés aux changements climatiques: un examen d'un choix d'institutions, d'outils et d'approches, Par Mark Brooks ... [et al.]. Ottawa, Mars 2009. 68p. (1120 Ko). Figures en couleur, glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Sur la page de titre: **Document de travail.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/policyresearch/PH4-49-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90597-6 **N° de cat. PH4-49/2009F-PDF**

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Centre de développement de la santé humaine

Rapport sur la santé périnatale au Canada. 2008 éd.. Ottawa, c2008. 354p. (1940 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HP10-12/2008F) et l'ISBN (9778-0-662-47236-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP10-12-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07584-4 **N° de cat. HP10-12/2008F-PDF**

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Aperçu statistique - le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, 2008 - abrégé, Produit par le Comité de la statistique correctionnelle du portefeuille ministériel de Sécurité publique Canada. Ottawa, [Décembre 2008]. Texte français, 39p. Graphiques, tableaux. 14cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Abrégé de l'Aperçu statistique, 2008.**

Présente les faits saillants du Rapport annuel 2008 intitulé Aperçu statistique : le système correctionnel et la mise en liberté sous condition.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

Gratuit.

26□



N° de cat. PS1-3/2008-1

Corrections and conditional release statistical overview, annual report 2008, [Produced by the Public Safety Canada Portfolio Corrections Statistics Committee.] Ottawa, [December 2008]. 1 disk. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

Free.

27  ISBN 978-0-662-06192-2 ●† *Cat. No. PS1-3/2008-MRC*

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Consulting, Information and Shared Services Branch

Opinions matter - public opinion research in the government of Canada, annual report 2007-2008. Ottawa, February 2009. 54p. (1383 KB). Figs., graphs, maps, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tpsgc-pwgsc/P100-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10762-2 *Cat. No. P100-1/2008E-PDF*

Opinions matter - public opinion research in the government of Canada, annual report 2007-2008. Ottawa, [2009]. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Public Opinion Research Directorate, Ottawa K1A 0S5. Tel: (613) 992-8545; E-mail: questions@pwgsc.gc.ca; URL: www.pwgsc.gc.ca.

Free.

28  ISBN 978-0-662-06029-1 ●† *Cat. No. P100-1/2008-MRC*

Aperçu statistique - le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, rapport annuel 2008, [Produit par le Comité de la statistique correctionnelle du portefeuille ministériel de Sécurité publique Canada.] Ottawa, [Décembre 2008]. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

Gratuit.

27  ISBN 978-0-662-06192-2 ●† *N° de cat. PS1-3/2008-MRC*

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés

Les opinions comptent - la recherche sur l'opinion publique au gouvernement du Canada, rapport annuel 2007-2008. Ottawa, Février 2009. 54p. (1575 Ko). Cartes, figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tpsgc-pwgsc/P100-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04974-6 *N° de cat. P100-1/2008F-PDF*

Les opinions comptent - la recherche sur l'opinion publique au gouvernement du Canada, rapport annuel 2007-2008. Ottawa, [2009]. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction de la recherche sur l'opinion publique, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: (613) 992-8545; Courriel: questions@tpsgc.gc.ca; URL: www.tpsgc.gc.ca.

Gratuit.

28  ISBN 978-0-662-06029-1 ●† *N° de cat. P100-1/2008-MRC*

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 10, March 6, 2009. 44p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2009-10**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 143, No. 10, Saturday, March 7, 2009. p. 491-556, 33p. Index.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/143-10**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 10, Saturday, March 7, 2009. 101p. (1222 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-10.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-10-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 10, le 6 mars 2009. 44p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2009-10**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 143, n° 10, le samedi 7 mars 2009. p. 491-556, 33p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/143-10**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 10, le samedi 7 mars 2009. 101p. (1222 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-10.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-10-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 143, No. 5, Wednesday, March 4, 2009. p. 256-351, viiip. Index.

\$3.50 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-2/143-5

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Vol. 143, No. 5, Wednesday, March 4, 2009. 106p. (922 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-5.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/143-5-PDF

**RIGHTS & DEMOCRACY (INTERNATIONAL CENTRE FOR
HUMAN RIGHTS AND DEMOCRATIC DEVELOPMENT)**

**Religion and human rights - a rights & democracy round table
report:** emerging human rights issues, Research & Writing:
Amélie Barras. Montreal, c2008. 38p. (386 KB). Adobe
Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/dd-rd/E84-25-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-2-923539-29-4 *Cat. No. E84-25/2008E-PDF*

The fight for human rights in Africa: perspectives on the African
Commission on Human and Peoples' Rights, Edited by
Michael Wodzicki. Montreal, c2008. 79p. (448 KB).
References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/dd-rd/E84-26-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-2-923539-23-2 *Cat. No. E84-26/2008E-PDF*

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 143, n° 5, le mercredi 4 mars 2009. p. 256-351, viiip. Index.

3,50 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-2/143-5

**DROITS ET DÉMOCRATIE (CENTRE INTERNATIONAL DES
DROITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT
DÉMOCRATIQUE)**

**Religion et droits de la personne - rapport d'une table ronde
de droits et démocratie:** les enjeux émergents en matière de
droits de la personne, Recherche et rédaction : Amélie Barras.
Montréal, c2008. 41p. (1051 Ko). Adobe Acrobat.
Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/dd-rd/E84-25-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-2-923539-34-8 *N° de cat. E84-25/2008F-PDF*

Défendre les droits humains en Afrique: points de vue sur la
commission Africaine des droits de l'homme et des peuples,
sous la direction de Michael Wodzicki. Montréal, c2008. 87p.
(482 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/dd-rd/E84-26-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E84-26/2008F-PDF

No way out: worker activism in China's state-owned enterprise reforms. Montreal, c2008. 30p. (3017 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

A co-publication with China Labour Bulletin.

This report is available in Chinese at: www.clb.org.hk/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/dd-rd/E84-27-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-2-923539-24-9 Cat. No. E84-27/2008E-PDF

SUPREME COURT OF CANADA

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/en/index.html>

526, Part 1, 2008 Vol. 3. [3], 214p.

\$20.95 per copy. Available by standing order.

●●* Cat. No. JU1-1/2008-3-1

TRANSPORT CANADA

Civil Aviation

Canadian airworthiness directives. Published by Continuing Airworthiness Division, Aircraft Certification Branch. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. (TP 9856 E)

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/certification/continuing/ad.htm>

October-November-December 2008 supplement. 15 sheets including the cover. Tables. (TP 9856 E Supplement)

\$8.95 per copy. Available by standing order.

■* Cat. No. T51-2/3-2008-4E

Sans issue: répression de la contestation ouvrière lors de la réforme des sociétés d'État en Chine. Montréal, c2008. 32p. (3037 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Une co-publication avec China Labour Bulletin.

Ce rapport est disponible en chinois à: www.clb.org.hk/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/dd-rd/E84-27-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-2-923539-25-6 N° de cat. E84-27/2008F-PDF

COUR SUPRÊME DU CANADA

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/index.html>

526, 1er cahier, 2008 Vol. 3. [3], 214p.

20,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* N° de cat. JU1-1/2008-3-1

TRANSPORTS CANADA

Aviation civile

Consignes de navigabilité canadiennes. Publié par Division du Maintien de la navigabilité, Direction de la Certification des aéronefs. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 9856 F)

La dernière édition est publiée en format bilingue sous le n° de catalogue T51-2/3-2003-3 (n° de publication ministérielle: TP 9857). Elle contient information jusqu'au 31 décembre 2003.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/certification/maintien/cn.htm>

Supplément octobre-novembre-décembre 2008. 16 feuilles y compris la couverture. Tableaux. (TP 9856 F supplément)

8,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

■* N° de cat. T51-2/3-2008-4F

Canada remembers the Korean War, 1950-1953. Ottawa, c2003, revised February 2008. 46p. Photographs. 30cm. Binder. Accompanying material: DVD and pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Veterans Affairs, Communications Division, Tel: Veterans' Week and Educational Resource Materials Inquiries: 1-877-604-8469 or General Inquiries (Canada Remembers): 1-877-604-8489; General inquiries (VAC services and benefits): 1-866-522-2122 (English); E-mail: information@vac-acc.gc.ca; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

Free.

Le Canada se souvient de la Guerre de Corée, 1950-1953. Ottawa, c2003, révisé février 2008. 50p. Photographies. 30cm. Auto-reliure. Matériel d'accompagnement: Un DVD et une brochure.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications. Téléphone: Renseignements sur la Semaine des anciens combattants et sur les ressources documentaires d'enseignement: 1-877-604-8469 ou Renseignements généraux du Canada se souvient: 1-877-604-8489; Demandes de renseignements généraux (services et des avantages ACC): 1-866-522-2022 (français); Courriel: information@vac-acc.gc.ca; URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/_f/sub.cfm?source=contact.

Gratuit.

29 □ ISBN 978-0-662-47949-9 • † Cat. No. V32-110/2008E

30 □ ISBN 978-0-662-08248-4 • † N° de cat. V32-110/2008F

STATISTICS CANADA

Occasionals

The Canadian productivity review. Irregular. Ottawa. ISSN 1710-5269 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-206-X&CHROPG=1>

No. 23.—Revisions to Canada and United States annual estimates of labour productivity in the business sector, 2004 to 2007, By Mustapha Kaci and Jean-Pierre Maynard. Ottawa, March 2009. 18p. (329 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-206-X/15-206-x2009023-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12008-9 Cat. No. CS15-206/23-2009E-PDF

Rural and small town Canada, analysis bulletin. Occasional. Published in collaboration with The Rural Secretariat, Agriculture and Agri-Food Canada. Ottawa. ISSN 1481-0964 Electronic.

Vol. 8, No. 1 (March 2009).—Off-farm work by farmers: the importance of rural labour markets, [By] Alessandro Alasia and Ray D. Bollman. Ottawa. 31p. (372 KB). Coloured figs., graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-006-X/21-006-x2008001-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11735-5 Cat. No. CS21-006/8-1E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Hors série

La revue canadienne de productivité. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1710-5277 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-206-X&CHROPG=1>

N° 23.—Les révisions aux estimations annuelles de la productivité du travail du secteur des entreprises au Canada et aux États-Unis, 2004 à 2007, Par Mustapha Kaci et Jean-Pierre Maynard. Ottawa, Mars 2009. 18p. (319 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-206-X/15-206-x2009023-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90995-0 N° de cat. CS15-206/23-2009F-PDF

Bulletin d'analyse, régions rurales et petites villes du Canada. Hors série. Publié en collaboration avec le Secrétariat rural d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Ottawa. ISSN 1481-0972 Électronique.

Vol. 8, n° 1 (mars 2009).—Travail hors ferme des agriculteurs: l'importance des marchés du travail ruraux, [Par] Alessandro Alasia et Ray D. Bollman. Ottawa. 35p. (302 Ko). Figures en couleur, graphiques, références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-006-X/21-006-x2008001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90732-1 N° de cat. CS21-006/8-1F-PDF

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics--research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

No. 73.--Salaries and salary scales of full-time teaching staff at Canadian universities, 2006/2007: final report, By Education Finances, Postsecondary Faculty and Tuition Statistics Section. Ottawa, March 2009. 63p. (491 KB). Index, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/81-595-M/81-595-m2009073-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11873-4 Cat. No. CS81-595/73-2009E-PDF

Annuaux

Financial and taxation statistics for enterprises. Annual. Ottawa. ISSN 1499-7525 Electronic.

2007. [Released] March 2009. 265p. (1250 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/61-219-X/61-219-x2007000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS61-219/2007E-PDF

Labour force historical review. Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1480-5502 CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

2008. [Released] 2009. 3 discs.

CD1: Main tables; CD2 and CD3: Additional tables.

\$209.00 per copy.

31□

✦ Cat. No. CS71-0004/2008-MRC

Cancer survival statistics. Annual. Ottawa. ISSN 1715-8141 Electronic.

1992-2000. [Released] March 2009. 428p. (2041 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/82-226-X/82-226-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS82-226/2000E-PDF

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation--documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

N° 73.--Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes, 2006-2007: rapport final, Par la Section de la statistique sur le personnel, les frais de scolarité postsecondaire et les finances de l'éducation. Ottawa, Mars 2009. 63p. (528 Ko). Index, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.ipsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/81-595-M/81-595-m2009073-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90866-3 N° de cat. CS81-595/73-2009F-PDF

Annuaux

Statistiques financières et fiscales des entreprises. Annuel. Ottawa. ISSN 1499-853X Électronique.

2007. [Paru] mars 2009. 266p. (1371 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.ipsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/61-219-X/61-219-x2007000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS61-219/2007F-PDF

Review chronologique de la population active. Annuel. Ottawa. Bilingual. ISSN 1480-5502 Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

2008. [Paru] 2009. 3 disques.

CD1: Tableaux principaux; CD2 et CD3: Tableaux additionnels.

209,00 \$ l'exemplaire.

31□

✦ N° de cat. CS71-0004/2008-MRC

Statistiques sur la survie au cancer. Annuel. Ottawa. ISSN 1715-815X Électronique.

1992 à 2000. [Paru] mars 2009. 428p. (2362 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/82-226-X/82-226-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS82-226/2000F-PDF

Child and spousal support, maintenance enforcement survey statistics. Annual. Ottawa. ISSN 1708-0436 Electronic.

Pensions alimentaires pour les enfants et le conjoint, les statistiques de l'enquête sur l'exécution des ordonnances alimentaires. Annuel. Ottawa. ISSN 1708-0444 Électronique.

2007/2008. [Released] March 2009. 45p. (359 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/85-228-X/85-228-x2009000-eng.pdf
Free. (Internet).

2007-2008. [Paru] mars 2009. 50p. (398 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/85-228-X/85-228-x2009000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS85-228/2008E-PDF

N° de cat. CS85-228/2008F-PDF

Book publishers. Annual. Ottawa. ISSN 1911-317X Electronic.

Les éditeurs de livres. Annuel. Ottawa. ISSN 1911-3188 Électronique.

2006. [Released] March 2009. 25p. (265 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/87F0004X/87F0004x2008001-eng.pdf
Free. (Internet).

2006. [Paru] mars 2009. 26p. (281 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/87F0004X/87F0004x2008001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS87-0004/2006E-PDF

N° de cat. CS87-0004/2006F-PDF

Census

Recensements

Portrait of official language communities in Canada, 2006 Census. Ottawa, 2009. 1 disc. Bilingual. (92-592-XVB) DVD.

Portrait des communautés de langue officielle au Canada, Recensement de 2006. Ottawa, 2009. 1 disque. Bilingue. (92-592-XVB) DVD.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centref/index-eng.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centref/index-fra.htm>.

System Requirements: Minimum: IBM-compatible Pentium III or higher; DVD-ROM reader; 32 MB of free hard disk space; Microsoft Windows 2000 or higher; 64 MB of RAM; Microsoft mouse or compatible pointing device.

Configuration requise: Minimal: Ordinateur personnel compatible IBM Pentium III ou supérieur; Lecteur de DVD-ROM; 32 Mo d'espace libre sur le disque dur; Microsoft Windows 2000 ou supérieur; 64 Mo de RAM; Souris Microsoft ou pointeur compatible.

\$65.00 per copy.

65,00 \$ l'exemplaire.

32□ ISBN 978-0-660-63638-2 ●†

Cat. No. CS92-592/2006-DVD

32□ ISBN 978-0-660-63638-2 ●†

N° de cat. CS92-592/2006-DVD

Periodic Releases

Bulletins

Aviation: service bulletin. Irregular. Ottawa. ISSN 1480-7483 Electronic.

Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Vol. 41, No. 1, First quarter 2005 to fourth quarter 2006. 15p. (162 KB). Tables.

Vol. 41, n° 1, premier trimestre 2005 au quatrième trimestre 2006. 15p. (168 Ko). Tableaux.

Title of this issue: **Civil Aviation, Quarterly Operating and Financial Statistics, Canadian Air Carriers, Levels I and II.**

Titre de ce numéro: **Aviation civile, Statistiques d'exploitation et financières trimestrielles, Transporteurs aériens canadiens, Niveaux I et II.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-004-X/51-004-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-004-X/51-004-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS51-004/41-1E-PDF

N° de cat. CS51-004/41-1F-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. ISSN 1705-2270
Électronique.

Vol. 35, No. 1, January 2009. 182p. (984 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-011-X/62-011-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011/35-1E-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-2289
Électronique.

Vol. 35, n° 1, janvier 2009. 187p. (942 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-011-X/62-011-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011/35-1F-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-8781
Électronique.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 63, No. 1, January 2009. 43p. (327 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/65-001-X/65-001-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001/63-1E-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. ISSN 1916-1905
Électronique.

Vol. 63, n° 1, janvier 2009. 43p. (341 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/65-001-X/65-001-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001/63-1F-PDF

Labour force information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-5478
Électronique.

February 15 to 21, 2009. 57p. (431 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-001-X/71-001-x2009002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001/2009-2E-PDF

Information sur la population active. Mensuel. Ottawa. ISSN 1703-8308
Électronique.

Du 15 au 21 février 2009. 59p. (454 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-001-X/71-001-x2009002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001/2009-2F-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1496-0583
Électronique.

Vol. 86, No. 12, December 2008. 478p. (2308 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/72-002-X/72-002-x2008012-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002/86-12-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1496-0583
Électronique.

Vol. 86, n° 12, décembre 2008. 478p. (2308 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/72-002-X/72-002-x2008012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002/86-12-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-11

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

09-11



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

10638

